វ៉ាន់ឌី កាអុន

# សុចិន និង ការពិត





បន្ទាប់ពី របប « សាធាណេរដ្ឋខ្មែរ » ត្រូវប្រទេស កុម្មុយនិស្ត នៅក្នុងតំបន់ វាយរំលំ នៅថ្ងៃ ១៧ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៤ ប្រទេសកម្ពុជា បានធ្លាក់ទៅក្នុងវិនាសកម្ម មួយ ដ៏ក្រៀមក្រំ ។ នៅក្នុង លេប ខ្មែរក្រហម ដឹកនាំ ដោយ ប៉ុល ពត ហើយដែលមាន ប្រទេសចិន កុម្មុយនិស្តជាបង្អែក ប្រជាជនខ្មែរជាង ១ លាន នាក់ បានត្រូវគេសម្លាប់នៅក្នុងស្ថានភាព គួរឲ្យសង្កើតពន់ ពេកក្រៃ ។ នៅដើមឆ្នាំ ១៩៧៩ កងទ័ពវៀតណាម ដែលមានជំនួយ ពីសហភាព សូវៀត បានចូលមក

ក្នុងស្រុកខ្មែរកំយរលំ ចេចកម្ពុជា ច្រជាជិចគេយ្យ។ អជិកឈើ រក់នកុម្មុយនិស្ត ធិន និង កុម្មុយនិស្ត វៀតណាម តាមរយៈអ្នកដឹកនាំខ្មែរ ចេះតែមានបន្តទៀត។ កិច្ចពមព្រៀនសន្និភាព ទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ ១៨៨១ និង អន្តរាគមន៍ របស់អង្គភាវ សហប្រជាជាតិ នៅឆ្នាំ ១៨៨៦ បានរៀបចំ ការបោះឆ្នោតស៊េរី ដែលបានផ្តល់ ជ័យជំនះទៅឲ្យគណបក្សរាជានិយម ដឹកនាំដោយព្រះអង្គមាស់នរោត្តម រណឫទី ។ ប៉ុន្តែ រដ្ឋប្រហារ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៧ បានបើកផ្លូវ ឲ្យបក្សប្រជាជនកាន់អំណាច បន្តទៀត។ សុបិន របស់ប្រទេសដែលដំណើមគ្នាលេបទិកដីខ្មែរ កំពុងតែក្លាយទៅ ជាការពិត ។ អ្នកដឹកនាំខ្មែរ ព្រមទាំងប្រទេសជាប់ពាក់ព័ន្ធ ពុំព្រម អនុវត្តកិច្ច ព្រមព្រៀងសន្តិភាព ទីក្រុងប៉ារីស៍ឡើយ ហើយរុញប្រាន ស្រុកខ្មែរឲ្យព្រាក់ជ្រៅ ទៅៗ ទៅក្នុងមហន្តវាយមួយ ដ៏ ធំធេង សាជាថ្មីទៀត។

> Cambodge: rêves et réalités Vandy Kaonn

ក់ន់ឌី តាអុន Vandy Kaonn

សុបិន និង ការពិត

ភាគ ២

សុបិន និង ការពិត

FINES riss &



វ៉ាន់ឌី កាអុន andy Koope

Vandy Kaonn

# សុចិន និង ការពិត

ភាគ ២

**ប្រទេសកម្ពុជា : ១៤៦៣-១៤៤២** ពី សម័យអាណានិគមចាស់ មកសម័យ អាណានិគមថ្មី

#### CAMBODGE : rêves et réalités Tome II

សមាគម កម្ពុជា-អាស៊ី ឆ្នាំ ២០១២ (Association Cambodge-Asie France - 2012)

រក្សាសិទ្ធិ គ្រប់បែបយ៉ាង

Ь

#### មាតិកា

-មាតិកា	m
-អារម្ភកថា	
-លំនាំដើម	ඉഒ
- មានាគមវិជ្ជា របស់ «ម៉ាក្ស» និង បដិវត្តន៍ នៃ វណ្ណៈអធន	
Le marxisme et la révolution prolétarienne	
ជំពុក ៤ : ចុះទឹកក្រពើ ឡើងលើខា	దర

-ពី ម៉ាត្យ មកដល់ ប៉ុល ពត - បដិវត្តន៍ បារាំង -ភាពច្រហូកច្របល់ នៃ ជ័យជំនះ បេស់ខ្មែរក្រហម - បញ្ហាសំខាន់ៗដែល ប៉ុល ពត គ្រូវដោះស្រាយក្រោយ ព្រឹត្តិការណ៍ថ្ងៃ ១៧ មេសា - ការបង្កើតរដ្ឋបដិវត្ត បេស់ ខ្មែរក្រហម - ការគូសវាសខ្មែរច្នាត់ នយោបាយក្រៅប្រទេស បេស់ ខ្មែរក្រហម - ការពុសសំអាត «ជនក្បត់» នៅក្នុង ដែបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និង ប្រទេសចិនប្រជា មានិតុ - ជិវភាព បេស់ ប្រជាជនខ្មែរ នៅក្រោមបេបខ្មែរ ក្រហម - សង្គ្រាមវាង ចិន និង សហភាពសូវៀត : គ្នោះ ទៅកេការលំហេឃ នៃ បេប ខ្មែរក្រហម - សភាព ការណ៍ នៅក្នុងវិបបខ្មែរក្រហម នៅឆ្នាំ ១៨៧៨ - ការឈានទៅកេ ទីអវសាន នៃ បេប ខ្មែរក្រហម - គ្រឹត្តិការណ៍សំខាន់១ នៅឆ្នាំ ១៨៧៨ នៅសម័យខ្មែរក្រហម - ការប់យុខ្ម តេស៊ី នយោប្រជាធិបតេយ្យ ការបំបាន ចានិតុ - ជិវភាព បេស់ ប្រជាជនខ្មែរ ទៅកេការលំហេឃ នៃ បេប ខ្មែរក្រហម - សភាព ការណ៍ នៅក្នុងវិបបខ្មែរក្រហម នៅឆ្នាំ ១៨៧៨ នៅសម័យខ្មែរក្រហម - ការវ៉ាយ សុក នៃ កងទ័ពវៀតណាម ទៅលើប្រទេសកម្ពុជានៅឆ្នាំ ១៨៧៨-១៨៧៨ - ការប្រយុទ្ធ តេស៊ី នយោប្រាជិកម្នាំង វ៉ាង ប្រទេសមហាអំណាច - ការតស៊ូដេញកងទ័ពវៀតណាមចេញពីប្រទេសកម្ពុជា -សភាព ការណ៍ ប្រទេសកម្ពុជា ក្រោយព្រឹត្តិការណ៍ ថ្ងៃ ៧ មកពឆ្នាំ ១៨៧៨ - ពីរដ្ឋាភិបាល បេវង៍ បិន សុវ៉ាណ្ណ - ការបំពាក់បំបិន លទ្ធិកុម្មយនិស្ត ដល់ ឥម្មា

កិប្តាប់ខ្មែរ នៅជំនាន់ របប ហេង ស៊ីនេ - ការកសាងរបប សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា -អំពីក្រុមសាមគ្គី បង្កបង្កើតផល ប្រភេទទី ៣ - អំពីក្រុមសាមគ្គី បង្កបង្កើតផល ប្រភេទទី ៣ - អំពីក្រុមសាមគ្គីបង្កបង្កើតផល ប្រភេទទី ២ និង ទី ១ - បរិបទអន្តរជាតិ នៃ សង្គ្រាម នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា រវាង ឆ្នាំ ១៨៨៨-១៨៨៨ - ស្ថានភាពប្រទេសកម្ពុជា នៅ ឆ្នាំ ១៨៨២ - រដ្ឋាភិបាល លោក ចាន់ ស៊ី - គម្រុយ នៃការប្រែប្រួល ស្ថានភាពនយោបាយ នៅឆ្នាំ ១៨៨៣ - ការតែងតាំង លោក ហ៊ុន សែន ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ បេប សាធារណរដ្ឋប្រ ជាមានិតុកម្ពុជា នៅថ្ងៃ ១៤ មកា ឆ្នាំ ១៨៨៥

#### - រូបភាពមួយទៀត នៃ សង្គ្រាម \_\_\_\_\_\_ ៤៦ La guerre par d'autres moyens <u>ជំពូក ៩:</u> ឃ្នាប \_\_\_\_\_\_\_១៤០

- ដំណើរគ្នោះ ទៅកេកចេរថា សន្តិភាព នៅឆ្នាំ ១៩៤៤ - ការប្រែប្រួល នៃ ការប្រ ដែនកម្លាំន៍អន្តរជាតិនៅឆ្នាំ ១៩៤៦- ព្រឹត្តិការណ៍មុនជំនួបលើកដំបូនបន្ទុស់ រវាន៍សម្តេច នរោត្តម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន នៅ ហ្វែរ អង់តាកជីន័រ ប្រទេសបារាំង - ដំណើរគ្នោះទៅកេកផ្សេះផ្សា រវាំងគុតគឺនយោបាយខ្មែរទាំង ៤ នៅឆ្នាំ ១៩៤៧ - ជំនួប រវាំងសម្តេច នរោត្តម សីហនុនិងលោក ហ៊ុន សែន នៅហ្វែរអង់តាកជីន័រ ប្រទេស បារាំងសម្តេច នរោត្តម សីហនុនិងលោក ហ៊ុន សែន នៅហ្វែរអង់តាកជីន័រ ប្រទេស បារាំងសម្តេច នរោត្តម សីហនុនិងលោក ហ៊ុន សែន នៅហ្វែរអង់តាកជីន័រ ប្រទេស បារាំង នៅឆ្នាំ ១៩៤៧ - ការខ្មែងគំនិតគ្នា វវាំង សម្តេច នរោត្តម សីហនុ និង រដ្ឋាភិ បាលចម្រះ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ -ជំនួបក្រៅផ្លូវការ វវាំងភាគីខ្មែរទាំង ៤ នៅបូហ្គ័រ នៅខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៤៤ - គ្នោះទៅរក ការបើកសន្និសីទអន្តរជាតិ នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ - ការេក កងទ័ពវៀតណាម ជាឯកតោភាគី ចេញពីកម្ពុជា នៅខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៤៨ - យុទ្ធសាស្ត្រនយោបាយ ទីក្រុងជានិកក ចំពោះ អធិក្រម សន្តិភាពនៅ ប្រទេស កម្ពុជា- ទីតាំងបេស ប្រទេសវៀតណាម និងសហភាព សូវៀតនៅក្នុងការផ្សះផ្សាវវាំង គូបជិចត្ ខ្មែរ ទាំង ៤ - សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង នៅកម្ពុជា នៅពេលក្រោយសន្និសីទ ទីក្រុងប៉ារីស៍ឆ្នាំ ១៨៤៨ - សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុងចូយ ដែលគ្មានគេលដៅ ច្បាស់លាស់ - ការវាយយកតំបន់

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ថៃលិន ដោយ ពួក ប៉ុល ពតនៅថ្ងៃ ២២ គុលាឆ្នាំ ១៨៤៩ - ការវិវគ្គន៍គ្នោះទៅកេ ការបញ្ចប់សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង នៅឆ្នាំ១៩៤៩- ផែនការសន្តិភាព របស់ លោក ក្លារត អ៊ីវេឡ

Les ennemis de la Liberté ជំពុក <u>១០</u> : ការផ្សាំ អាវុធម៌ខ្មែរ ជាមួយ វប្បធម៌បារាំង........... ១៧៩

- ការបង្កើតអាជ្ញាធរបណ្ដោះអាសន្ន របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅកម្ពុជា (អាប្រនុច) -ដំណាក់កាលថ្មី របស់ បក្សប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា នៅឆ្នាំ ១៨៨០ -អភិ ក្រមសន្តិភាព នៅប្រទេសកម្ពុជានៅឆ្នាំ ១៩៩០ - ផែនការក្របទ័ណ្ឌ នៃ កិច្ចព្រមព្រៀន ួម នៃ គូភាគីខ្មែរ បេស់ គណអចិន្ត្រៃយ៍ នៃ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជា ជាតិ - ទីតាំង របស់ គូភាគីខ្មែរទាំង ៤ នៅចំពោះមុខផែនការ ក្របខ័ណ្ឌ របស់ ក្រុម ប្រឹក្សា សន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ - ការមិនយល់ ព្រម របស់ «រដ្ឋកម្ពុជា» អំពី ផែនការក្របទ័ណ្ឌ របស់ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អង្គការសហប្រជាជាតិ - ការប្រយុទ្ធគ្នា រវាង គូភាគីខ្មែរបដិបត្ត ក្រោយអង្គប្រជុំ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ នៅ ខែជ្ញ ឆ្នាំ១៩៩០ -សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ឯកោក្រុមខ្មែរក្រហមខាង ប៉ុល ពត ហើយ ហុចដៃតោងលោក ហ៊ុន សែន វិញ - ការវិលមកវិញ នៃអ្នកដឹកនាំចាស់នៅក្នុង ចរិចទ នយោបាយថ្មី - គ្រោះទៅរកការបញ្ចប់អធិករណ៍ខ្មែរ ដោយរក្សាទុក នូវម៉ាគានយោបាយ ក្រៅប្រទេស មុនពេលសង្គ្រាម - សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ សាកល្បង បង្កើតរដ្ឋាភិ បាល ចម្រុះ វោងគណបក្ស ហ៊្វុនស៊ីនប៉េច និង គនបក្សប្រជាជន - យុទ្ធសាស្ត្រ បេស លោក ហ៊ុន សែន នៅពេលអង្គការ សហប្រជាជាតិ ចាប់ផ្ដើមចូល មកធ្វើអន្តរាគមន៍ នៅឆ្នាំ ១៨៨២-សភាពការណ៍ នៃ គណបក្ស នយោបាយ នានា មុន ការបោះឆ្នោតសើរ លើកដំបូងបង្អស់ រៀបចំដោយ អ. ស. ប. នៅ ឆ្នាំ ១៨៨៣ - បេសកកម្ម ៧ យ៉ាង របស់ អង្គការ «អាប្រនុច» - ទិតាំង របស់ ខ្មែរក្រហម នៅឆ្នាំ ១៨៨២ - បរិយាកាស មុន ការបោះឆ្នោត ឆ្នាំ ១៨៨៣ - រដ្ឋាភិបាលក្បាលពីរ ក្រោយការបោះឆ្នោតឆ្នាំ ១៨៩៣ - ព្រឹត្តិការណ៍ នៅខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៨៨៣ - ការប្រឈមមុខ ដាក់គ្នា វៅង៍ ព្រះអង្គីម្ចាស់

ចក្រពង្ស និង ព្រះអង្គម្ចាស់ណេឫទ្ធិ - ការចែកអំណាចគ្នា វវាង «គណបក្សប្រជាជន» និង «គណបក្ស ហ៊្វុនស៊ីនប៉េច» នៅឆ្នាំ ១៨៩៣- បញ្ហារ៉ុខក្រេបម នៅពេលបង្កើតវដ្ឋាភិ បាលបណ្ដោះអាសន្ន នៅឆ្នាំ ១៨៩៣ - ការគាបសង្កត់ របស់រ៉ុខក្រេបម ទៅលើរដ្ឋាភិ បាលបណ្ដោះអាសន្ន នៅឆ្នាំ ១៨៩៣ - ការគាបសង្កត់ របស់រ៉ុខក្រេបម ទៅលើរដ្ឋាភិ បាលបណ្ដោះអាសន្ន ថ្ងៃ ៣០ មិថុនាឆ្នាំ ១៨៩៣ - រដ្ឋធម្មនុញ្ញរ៉ុខ្មរ ដែលបានត្រូវ ប្រកាសឲ្យប្រើ នៅថ្ងៃ ២៤ កញ្ញាឆ្នាំ ១៩៩៣ -លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅប្រទេសកម្ពុជា ក្រោយការបោះឆ្នោត ឆ្នាំ ១៨៩៣ - ទ្វីមសាវ នៃ វដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ - អំណាច និតប្បញ្ជាត្តិ និង អំណាច និតិប្រតិបត្តិ នៅក្នុង វដ្ឋធម្មនុញ្ញវ៉ុខ្មរ ឆ្នាំ ១៩៩៣

- **«ญา๊กซซก»** ๒៤๑ La fable du loup

ជំពុក ១០: គ្រោះទៅវក វេបប «គណបក្សតែមួយ»...................... ២៤២
ស្ថានភាព នយោបាយ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ - អំពីការវិលត្រឡប់ មក
វិញ នៃ បបរាជានិយម នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ -ខស្សនកិច្ច របស់ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ថៃ
នៅប្រទេសកម្ពុជា នៅ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៤ - មួយឆ្នាំក្រោយ ការបង្កើតរដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ
១៩៩៣ - របបនយោបាយខ្មែរ - វិបត្តិ នយោបាយ ឆ្នាំ ១៩៩៤ - បញ្ហាលើកលែង
ទោស ឲ្យមខ្មែរក្រហម អៀន សារី -ការបែកបាក់សាមគ្គី នៅក្នុងចលនាខ្មែរក្រហម
នៅ ឆ្នាំ ១៩៩៦ - អំពីគណបក្ស «ជាតិខ្មែរ» របស់ លោក សម វង្ស៊ី -សភាពការណ៍
សន្នមខ្មែរនៅឆ្នាំ ១៩៩៦-ច្រឹត្តិការណ៍ថ្ងៃ ៤ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៩៣ - ការគាបសន្ត័ត់ របស់
សហគមន៍ អន្តរជាតិ ទៅលើលោក ហ៊ុន សែន ក្រោយ ព្រឹត្តិការណ៍ ថ្ងៃ ៤ កក្កដា ឆ្នាំ
១៩៩៧ - ការរៀបជើងព្រួល បោះឆ្នោត សម្រាប់ នីតិកាលទី ២ - ទីអវិសាន នៃ ចល
នាខ្មែរក្រហម នៅឆ្នាំ ១៩៩៧-១៩៩៤ -អំពី ចលនាកុម្មុយនស្តខ្មែរ ដែលស្ថិតនៅក្រោម
ការជីកនាំ របស់ ប៉ុល ពត - ការបោះ ឆ្នោតសភានៅ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ - អំពី
យុទ្ធសាស្ត្រ នៃ ការកសន៍ប្រទេសឡើង វិញ ពីឆ្នាំ ១៩៩២ មកដល់ឆ្នាំ ១៩៩៤

ی

### - «**អ្នកទទួលមតិក** ...... ៣២៤

Les nemes
អំពីបេបសេដ្ឋកិច្ច នៃ ប្រទេសកម្ពុជា នៅក្នុងឈៈពេល ៤ សតវត្សកែនូងមក - អំពី
ឧបសក្កផ្សេងៗ នៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ -ស្ថានភាពសង្គម និង សេដ្ឋកិច្ច នៃ
ប្រទេសកម្ពុជា ៧ ឆ្នាំក្រោយអន្តរាគមន៍ បេសអង្គការ សហប្រជាជាតិ -អំពីបញ្ហា
កាត់ទោសអតីតមៅខ្មុំរក្រហម- ការបកសុបេ ព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ តាំងពី ឆ្នាំ
១៤៦៣ មកដល់ ឆ្នាំ ២០០០-ប្រទេសកម្ពុជា មុនពេល វត្តមាន បេស់ពុរាំង ឆ្គោះទៅកេកាបេញចប់សង្គ្រាម-ចបិបទអន្តរជាតិ និង កូមិសាស្ត្រ នយោបាយ -វាស នា
ជំអាក្រក់ នៃ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ - អភិក្រមទំនើបកម្ម ប្រទេសកម្ពុជា ចាប់តាំង
ពីដើមសតវត្សរ៍ ទី ២០ -បេបនយោបាយ កាលពីជំនាន់ «សង្គមាស្ត្រនិយម» - ការ
ប្រយុទ្ធ ក្នុងឆាកនយោបាយ បេស់ សម្តេច នរពន្តម សីហនុ -

កាលប្រវត្តិ សង្ខេប	୩୩୯
គន្តនិទ្ទេស	
RHAME	⟨sml=

# អំពីអក្ខុរាវិវុទ្ធ និង វេយ្យាករណ៍ខ្មែរ

ពាក្យពេចន៍ ដែលប្រើ ក្នុងសិក្សាកថានេះ តម្រូវទោតាម វចនានុក្រមខ្មែរ ដែល ណេះពុម្ពផ្សាយ នៅឆ្នាំ ១៨៦៧ ដោយពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ។ គឺជាវចនានុក្រម ដែល រៀបរៀង ដោយក្រុមជំនុំខ្មែរ ពោលគឺ គណៈកម្មការដ៏ធំមួយ ក្រោមការដឹកនាំ របស់ សម្ដេចព្រះសង្ឃរាជ **ជួន ណាត**េហីយដែលបោះពុម្ពផ្សាយនៅគ្រាទី ៤ ។ ពាក្យខ្វះ សរសេរ ជា ពីរបែប ពាក្យខ្វះ សរសេរបានតែមួយបែប។ ដើម្បីសម្រូលដល់ ការ អាន ខ្ញុំបានសរសេរ ជា ពីរបែប តែម្ពង ហើយ ពាក្យខ្លះ សរសេរ ដោយគ្មានតម្រូត តាមទម្លាប់ ដែលអ្នកប្រើភាសាខ្មែរក្រោយៗមកទៀត បានសរសេរ ដូចជាពាក្យ ចំរើន សំរាប់, សំគាល់ ជាដើម។ ចំពោះពាក្យខ្លះទៀត ដូចជា **បដិវត្តន៍, អភិវឌ្ឍន៍** ជាដើម ដែលច្រើជា កិរិយាសព្ទ ឬ គុណនាម ខ្ញុំ សសេរ **បដិវត្ត, អភិវឌ្ឍ** គឺ គ្មាន តូអក្សរ **ន** និង សញ្ញាទណ្ឌឃាត (- ន៍) នៅខាងចុង តាមក្បួនវេយ្យាករណ៍ខ្មែរ ។ ច៉ង្គែ ដើម្បី ស្រួលសំគាល់ ការច្រើ នាម ឬ គុណនាម នៅក្នុងសៀវកៅនេះ ខ្ញុំ សរសេរ បដិវត្ត ឬ អភិវឌ្ឍ ដោយគ្មាន 🛭 និង ទណ្ឌឃាត តែនៅក្នុងករណី មនុស្ស តែប៉ុណ្ណោះ។ ខ. : អ្នកបដិវត្ត, ពួកបដិវត្ត, អ្នកអភិវឌ្ឍ ។ ក្រៅពីនោះ ខ្ញុំសរសេរជា នាម ទាំងអស់ ដូច ជា **ចលខា ចដិវត្តន៍, គណៈកម្មការ ចដិវត្តន៍** ។ល។ ទោះបី មានការពិនិត្យច្រើនដង្កឹត្ត ក៏ តែងតែ នៅមានពាក្យសរសេរខុសខ្វះដោយអចេតនា នៅក្នុងការសរសេរ លើ អ័រ ឌីណាទ័រ។ អាស្រ័យហេតុនេះ សូមហោកស្រីអស់ហោកអ្នកអាន មេត្តាអភ័យទោស។

សុហិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

# អារម្ភកថា

នៅក្នុងភាគ ២ នៃ *សុហិន និង ការពិត* នេះ ខ្ញុំសាកល្បង ពន្យល់ហេតុផល ដែលបាននាំឲ្យស្រុកខ្មែរ វិលទៅកេរបបចាស់វិញ ក្រោយអន្តរាគមន៍របស់អង្គការ សហ ប្រជាជាតិនៅឆ្នាំ ១៨៨២ និង ការវិលមកវិញ នៃ អ្នកដឹកនាំចាស់ ដែលបានគ្រប់គ្រង ប្រទេស មុនរបបសាជាណរដ្ឋខ្មែរ។ នៅក្នុងភាគទី១ ខ្ញុំបានលើកឡើងអំពី ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលមានជាហូរហែ តាំងពីឆ្នាំ ១៨៤២ («រដ្ឋច្រហារស្រេចច្បាប់ របស់ ព្រះមហាក្សត្រ) រូចមកហើយមក។ នៅក្នុងភាគទី ២ នេះ ខ្ញុំសាកល្បង្គច្នះបញ្ចាំង នូវ សភាពការណ៍ ទាំង ឡាយដែលចេញមក ពីនយោបាយប្តូរទិស នៃ អភិក្រមប្តូរ ចេនាសម្ព័ន្ធ សន្នម-វប្បធម៌ ដែលបានចាប់ផ្តើមជាសន្សិ៍មៗ តាំងពីឆ្នាំ ១៩០៤មក ជាពិសេសចាប់តាំង ពីឆ្នាំ ១៩៤៦។ ដូចយើងបានដឹងរួចមកហើយ ការវិត្តន៍គ្នោះ ទៅភាពសម័យទំនើប តាមបែបបទ បស្ចិម លោក បានត្រូវកាត់បន្ថយជាសន្សឹមៗ ក្រោយពេលដែលស្រុកខ្មែរ បានឯករាជ្យពីបារាំង (១៨៤៣) ។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៤ ការត្រៀមលក្ខណ: កែប្រែស្ថាប័នរដ្ឋ ដើម្បីឈានទៅរក របប «បក្សតែមួយ» តាមរបៀបប្រទេសកុម្មុយនិស្ត ក៏បានចាប់ផ្ដើម នៅទសវត្សរ៍ ១៨៤០ នោះ ដែរ គឺ ២ ឆ្នាំក្រោយពេលដែលជារាំង ប្រគល់ឯករាជ្យបិប្ចុរ មកឲ្យខ្មែរ ។ នៅដើម ទស វត្សរ៍ ១៨៤០ បារាំងដែលកំពុងប្រយុទ្ធ និង វៀតមិញ មានការបារម្ភ ទ្វាចគណបក្ស *ប្រជាធិបតេយ្យ* របស់បញ្ញវន្តខ្មែរ មានទំនាក់ទំនង ជាមួយចលនា វៀត មិញ។ ហេតុដូច្នេះ ហើយបានជាបារាំង - ដែលជាអ្នកនាំធ្វើ ការកែប្រែស្ថាប័នរដ្ឋ ទៅ តាមបែបបទប្រជាធិបតេយ្យបារាំង - បែរជាជុំរុញ ឲ្យព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ក្ដាប់អំណាច វិញដោយប្រើមាត្រា ២១ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ ១៩៤៧។ ម៉្យាងទៀតគណបក្ស «សរីនិយម» បេស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ ននៃដេត ដែលបារាំងបានបង្កើត ក៏ទទួល បរាជ័យទាំងស្រុង ទៅ ទៀត នៅ ចំពោះមុខគណបក្ស *ប្រជាធិបាតយ្យ* ។ នៅពេលបោះឆ្នោត សភាធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៩៤៦ គណបក្ស សេរី និយម បានតែ ៤ អាសនៈ ហើយ គណក្សប្រជាធិបតេយ្យ បានហ្វេតទៅ ៥០ អាសនៈ ក្នុងអាសនៈទាំងអស់ ចំនួន ៦៧ ។ រីឯ ការបោះឆ្នោតសភា នាខែជ្ ឆ្នាំ ១៨៤៧ ក៏ ផ្តល់ ជ័យជំនះទៅឲ្យគណបក្ស *ប្រជាធិបាតយ្យ* ដែរ (២១ អាសន: ទល់ នីង ៤៤ អាសន:) ។ នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ ប្រជាជនខ្មែរ បានបោះឆ្នោតឲ្យ គណបក្សរាជានិយម ហ៊្វិនស៊ីនហេល។ គេ សង្កេតឃើញថា គណបក្សដែលមាន បាវចនា នាំប្រទេស ទៅរក ការប្តូររចនាសម្ព័ន្ធ បានទទួលសន្លឹកឆ្នោតតិចណាស់ បើប្រៀបធៀប ទៅឆ្នាំ ១៨៤៧ ។ បើផ្នែកទៅលើទិន្នន័យ ទាំងនេះ គេអាចនិយាយបានថា ប្រជាជនខ្មែរ ភាគច្រើន ក្រោយ បេប កុម្មុយនិស្តពីរ (១៩៧៤-១៩៩៣) មាន ទស្សនៈនយោបាយ អភិរក្សនិយម ។ រីឯ មូលហេតុ មាន ២ គឺ ១) ក្រៅពី ការស្អប់ របបកុម្មុយនិស្គ ខ្មែរ ភាគច្រើន ចង់វិលទៅកេ ចេបចាស់វិញ តាមយេះព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ ដែលគេពុំបានដឹង ឬ ដឹងដោយស្រពេចស្រពិលថា ជាអ្នកដែល គាំទ្រ រចចកុម្មុយនិស្គ តាំងពីដើមឆ្នាំ ១៨៦០ មក។ ២) ស្នាល ទស្សនៈសម័យទំនើប ដែលបញ្ញវន្ត ប្រជាធិប តេយ្យខ្មែរ បានបង្កើតនៅឆ្នាំ ១៨៤៦ តាមបែបបទបារាំង ហើយដែលមាន ខ្មែរយេះបន្ត ហ្គេត ដល់ឆ្នាំ ១៨៦៧ (ចលនា រេមរយានកម្ម និង៍ មិត្តភាពពិសេស ជាមួយប្រទេស ចិន កុម្មុយនិស្ត ម៉ៅនិយម) បានត្រូវបាត់បន្តិចម្គងៗ អស់ទៅវិញ ជាបន្តបន្ទាប់ ហ្គេត ដល់ឆ្នាំ ១៩៧០-១៩៧៤។ នៅក្នុងរយៈពេល ៤ ឆ្នាំ នៃ បេបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ការនិយម វប្បធម៌បស្ចិមលោក បានវិលមកវិញខ្វះៗ តាមរយៈអ្នកចេះភាសាបារាំង៍ ស្ងាត់ជំនាញ បុករួមជាមួយ អ្នកចេះភាសាអង់គ្លេសផង ប៉ុន្តែ ពីឆ្នាំ ១៩៧៤ មក របប ប៉ុល ពត បាន ផ្តាច់ខ្សែយេះអ្នកចេះដីង ស៊ីងតែអស់លើង ហើយ អ្នកសល់ពីការកាច់សម្ងាច់ បាននាំ គ្នាទៅជ្រកកោន នៅ បរទេស ជាពិសេស នៅប្រទេសបារាំង៍ ។ នៅក្នុងការបោះឆ្នោត ឆ្នាំ ១៨៤៧ អ្នកអង្គមា្នស់យុត្តិវិង្ស ដែលជា ក្សត្រមួយអង្គដែរនោះ បានដើរតួនាទីមួយ ដ៏សំខាន់ បន្ថែមពីលើកម្មវិធី នយោបាយ បេស់ គណបក្ស *ប្រជាធិបគេយ្យ* ។ ទិន្នន័យ ទាងលើនេះ ក ិបញ្ជាក់ឲ្យឃើញ ផងដែរថា ទស្សនៈទេវនិយម ស្ថិតនៅជាប់ ជានិច្ចក្នុង

ଝ

អារម្មណ៍ របស់ប្រជាជនក៏ពិតមែន តែទន្ទឹមនោះ ការចង់បានយុត្តិធម៌ និង សិទ្ធិសេរីភាព នៅក្នុងចំណោមយុវជនដែលវៀននៅតាមវិទ្យាល័យ ក៏មានខ្លាំងណស់ដែរ។ អ្នកដែលចេះ ធ្វើឲ្យគេយល់ថា ខ្លួនគេជាអ្នក «មានបុណ្យ» ជាអ្នកតំណាងព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ នៅតែមាន ឥទ្ធិពលទៅលើប្រជាជនដដែល។ នយោបាយបន្ថយការចេះដីង និង ការចិទ ប៉ាំង៍មិនឲ្យ ស្គាល់ តថភាពសង្គម និង វឌ្ឍនភាព ផ្នែកទស្សនវិជ្ជា នៅក្នុងពិភពលោក បានហុច នូវ លទ្ធផល ដឹកក់ក្ដៅ ចំពោះអ្នកដឹកនាំអភិរក្សជាតិយម និង«អ្នកបដិវត្តកុម្មុយនិស្ត អភិរក្ស និយម»។ នេះជាផ្លូវបែកមួយ ប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ក្នុងការនាំ ប្រទេស គ្គោះទៅរក การักษาเย็ม เลษริงัน (accroissement des difficultés d'insertion du pays dans le monde moderne)។ បទពិសោធន៍ របស់ប្រជាជនដើម នៅសហរដ្ឋអាមេរិក បានបញ្ជាក់ យ៉ាង៍ច្បាស់នូវ គ្រោះថ្នាក់នេះ ព្រោះ វាជាការងាយស្រូល សម្រាប់ឲ្យ អ្នក ដែលមានវិទ្យាសាស្ត្រ និង បច្ចេកវិជ្ជាខ្ពស់ ព្រមទាំងបញ្ញត្តិ (concepts) នយោបាយ ដែលផ្នែកទៅលើ វិចារណញ្ញាណ និងទិន្នន័យវិទ្យាសាស្ត្រ អាចជិះជាន់នឹងសង្កត់សង្កិន អ្នកប្រភេទទីមួយ គឺអ្នកដែលមានជំនឿ ទៅលើកម្លាំងអច្ចារិយៈ និង ទៅលើការឈឺគ្នាល របស់ ពពូកទេវ ចំពោះវាសនា របស់ ១នគេម្នាក់ៗ ។ នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ នៃ ប្រទេស អភិវឌ្ឍ គេសង្កេត ឃើញថា ចន្តេវិទ្យាសាស្ត្រ និង ទស្សនវិជ្ជាថ្មីៗ បានយកឈ្នះ ទៅ លើជំនឿទាំងឡាយ ដែលគ្មានមូលដ្ឋាន ។ តាមរយៈការចេះដីងទាំងនោះ គេយល់ឃើញ ថា គឺ មនុស្សទេ ដែល កំណត់ជោគវាសនា របស់ មនុស្សជាតិ ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងន័យ ដដែលនេះ បើពួកមនុស្សពាលឈ្នះ គឺអ្នកទាំងនេះហើយ ដែលដឹកនាំពិភពលោក។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជាទន្ទឹមនឹង វឌ្ឍនភាព គេត្រូវមានគំនិតមនុស្សធម៌ ជាគោលមាគា ផងទៀត។ បើពុំដូច្នេះទេ ការរីកចម្រើន ក៏ពុំមានន័យអ្វីដែរ គឺ ដូចពាក្យមួយឃ្លា របស់ ម៉ីងតែញដូច្នេះដែរ ៖ «វិទ្យាសាស្ត្រដែលគ្មានមនសិកា គឺ គ្រាន់តែជា ការរលាយ សាប សូន្យ នៃ ចិត្តគំនិត ឧត្តមគតិ តែប៉ុណ្ណោះ» («science sans conscience n'est que ruine de l'âme») ร

ទុសប្រែកពី សៀវភៅ *ប្រវត្តិសាស្ត្រ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា* ដែលជា ការលាត ត្រដាន៍ អំពី ដំណើរ ជាបន្តបន្ទាប់ នៃ ព្រឹត្តិការណ៍ ប្រវត្តិសាស្ត្រ (étude factuelle) *សុហិន និង ការពិត* ជាការសិក្សាសង្គមសាស្ត្រ។ គឺជាការវិកាគដែលផ្នែកទៅលើគោល ការណ៍ នៃ វិទ្យាសាស្ត្រ ដូចជា ឥវិយាចថ ចណ្ដោយខ្លួនធ្វើអ្វី តាមគេឯង តាមការ បំផុសបំផុលគំនិតផ្សេងៗ នៅក្នុងមជ្ឈដ្ឋាន ឬ ក្នុងសង្គមមួយ (mimétisme) ឬ ការ កំណត់ ជោគវាសនាខ្លួន តាមការតម្រូវ របស់ មនុស្សភាគច្រើន នៅក្នុងសង្គមជាដើម (effets d'agrégation)។ បាតុកូតនេះ ដូចជា ការនាំគ្នាជ្រើសរើសមុខរបរ តែមួយ ដូច គ្នា តែងតែ នាំទៅរក ការប្រកួតប្រជែងគ្នាដោយឥតមេត្តា ពេញសង្គមទាំងមូល ហើយ ដែលជាកត្តា ដ៏សំខាន់ នៃ ការបាត់បង់មុខវិជ្ជាជីវ:ផ្សេងៗទៀត និង ការកើនចំនួន អ្នក គ្មានអាជីពនៅក្នុងសង្គម។ បញ្ញត្តិ (concepts) បដិបក្ខ វៅង ឥរិយាបថ សម្រប១្ងន តាមរបៀបរស់នៅ នៃ សង្គម (conformisme) និង ការឃ្វាតចេញពី របៀបរបប រស់នៅដែលគេបានកំណត់ (déviance) ក៏បានត្រូវយកមកច្នះបញ្ចាំងសង្គមខ្មែរ ទន្ទឹម នឹងការចូលរួមចំណែក ឬការមិនចូលរួមចំណែក របស់ប្រជាជន(consensus et rejet) ក្នុងីនយោបាយ ឬ មនោគមវិជ្ជា ដែលពួកវេជន (les élites) បានយកមកដឹកនាំសន្ន័ម ៨ងដែរ។ ការសិក្សាសន្នមសាស្ត្រមិនអាចកាត់ផ្ដាច់ចេញពីការសិក្សាសេដ្ឋកិច្ច(Pareto) និង ប្រជាសាស្ត្រ បានទេ ។ បើយោងតាម ការបែងចែក បេស់ បារាំង នវេិទ្យាសង្គម និង វប្បធម៌ (anthropologie sociale et culturelle) ពុំមានអ្វីខុសប្លែកពី ជាតិពន្ធ វិទ្យា (ethnologie) ទេ ក៏ប៉ុន្តែ ខុសពីជាតិពន្ធវិទ្យា មុខវិជ្ជា នវេទ្យានេះ មាន ទំនាក់ ទំនងជិតស្និទ្ធ និង សង្គមវិទ្យាជាង ។ សង្គមវិទ្យាកើតឡើងនៅសតវត្សរ៍ ទី ១៨ ដើម្បី បំពេញ សេចក្តីត្រូវការ នៃ ការវិកាគសន្នមសម័យទំនើប ក្រោយបដិវត្តន៍ នយោបាយ និង ឧស្សាហកម្ម ។ គោលការណ៍ជាតិពន្ធវិទ្យា ដែលសម្រាប់ប្រើក្នុងការវិភាគ «សង្គម ទ្ធាតតូច» ពុំអាចយកមកច្រើ សម្រាប់ ការសិក្សាសន្នមដែលកំពុងវិវត្ត បានទាំងអស់ ទេ។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជាខ្ញុំធ្វើការសិក្សាសន្នមសាស្ត្រវិញព្រោះ តាំងពីឆ្នាំ ១៩៣៦ មក ជាពិសេសពីឆ្នាំ ១៨៤៧ សង្គមខ្មែរ ពុំមែនជាសង្គមដែលនៅទ្រឹងមួយកន្លែងឡើយ

ប៉ុន្តែ ដែលវិល តាមបាតុកូត ចក្រចលនា (cyclique) ដោយ កម្លាំង ចលករ វប្បធម៌ ពុំទាន់ច្ចង៍ផុត ដំណាក់ការសំខាន់ៗ នៃ ការវិវត្តន៍ ° ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី គេសង្កើត ឃើញថា ចំពោះ ជាតិពន្ធវិទ្យា ក៏ ដូចជា ចំពោះ សង្គមវិទ្យា ការសិក្សា ចេនាសម្ព័ន្ធ (structure) និងការិយកម្ម (fonction) និង ការវិភាគក្រីត្យក្រម ដែលកំណត់សកម្ម ភាពក្នុងសង្គម ជាកិច្ចការើសំខាន់បំផុត។ សង្គមវិទ្យា មានបែបបទច្រើនយ៉ាង បើគិត ពី វិធីសាស្ត្រ និងគោលដៅផ្សេងៗ នៃ វិទ្យាសាស្ត្រនេះ។ បើនិយាយពីការកកើតឡើង បេស់វា គឺចាប់ផ្ដើម ពីសិក្សាកថា «លេខគណិតនយោបាយ» បេស់ សេដ្ឋវីទូ អង់ គេស វិហ្វាម ប៉េទី (Essais d'arithmétique politique de W. Petty, ១៦២៣-១៦៤៧) នៅសតវត្សរ៍ទី ១៧ និង ទី ១៤ ពី តារាងពណ៌នា បេស់ យ៉ូហាន-ពីទែវ ស៊ូស មៀលស៍ (Tableaux descriptifs de Johann-Peter Süssmilch, ១៧០៧-១៧៦៧) ពី គណិតសាស្ត្រសង្គម បេស់ កុងទ័រសេ (mathématique sociale de Nicolas de Condorcet, ១៧៤៣-១៧៨៤) ។ ប៉ុន្តែ គេអាចនិយាយបានថា ការវិភាគសង្គម តាម

បែបបទសង្គមវិទ្យា ចាប់ផ្ដើមមានមក តាំងពីម៉ុងគេសគីយើ (Montesquieu, ១៦៨៩-จตไช้ช์) ธิธี ហុវុธ์-ហុព្វក់ เหนุ (J.J. Rousseau, ๑๗๑๒-๑๗๗๔) ฯ เษรเจรเชา សន្នថវិទ្យាសម័យទំនើប មានមូលដ្ឋាន បេសវាតាមយេះ អូហ្គូស កុង និង ឡើកទេម វិទូវទ (Saint-Simon, Fourier, Proudhon, Marx) ហើយ ក៏ មិនអាចផ្ដាច់បេញពី វិទ្យាសាស្ត្រ សេដ្ឋកិច្ច (Pareto) និង ប្រជាសាស្ត្របានដែរ (Alfred Sauvy, E. Duprerel, D. Riesman, Stoetzel ) ។ សង្គមវិទូរ: ធ្វើការសិក្សា អំពី សង្គម ប្រជា ធិបតេយ្យដែលពុំចេញមកពីបដិវត្តន៍ វាយរំលំ ពួកវណ្ណៈអភិជន (les démocraties qui ne sont pas issues des révolutions, dont l'abolition de l'aristocratie) ដូចជា សហរដ្ឋ អាមេរិក ជាដើម (Alexis de Tocqueville) ហើយសន្ន៍មវិទូ3ះទៀត ដូចជា ម៉ាលីណូវស្ដី (Malinowski) ជាដើមធ្វើការសិក្សា អំពីដំណើរការសង្គម និង បញ្ហា ដែលធ្វើឲ្យរាំងសុះ ដំណើរការនោះ ព្រោះគេយល់ថា សង្គម មានស្ថិរភាពគ្រប់ គ្រាន់ មិនប្រែប្រួលឡើយ គឺផុតពីការរាំងសុះ មួយពេលៗ តែងតែវិល ទៅរកសភាព ដើមវិញ (fonctionnalisme)។ ប៉ុន្តែ មែវតុន (R.K. Merton) និង សង្គមវិទូផេស្រីៗ ទៀត ដូចជា តាល់កុត ប៉ារសុន (Talcott Parsons) ដែលជាអ្នកការិយនិយម (fonctionnalistes) ដែរនោះ ក៏មិនយល់ស្របនឹងទស្សនៈការិយនិយម (analyse fonctionnelle) បែបនេះទាំងស្រុងឯណាដែរ។ រីឯ ទស្សនៈ ចេនាសម្ព័ន្ធ-ការិយការ (analyse structurelle fonctionnelle) របស់ មែវគុន ក៏ពុំបានត្រូវគេវិះគន់ដែរ ទោះបីគេយល់ ថា សង្គម ឬ សណ្ដាប់ធ្នាប់សង្គម មាន ការប្រែប្រូលជានិច្ច ហើយ ទស្សនៈ បេស់ មែតេន នៅតែឈរនៅលើ បញ្ញត្តិ «វិលទៅកេតុល្យភាព នៃសណ្តាប់ធ្នាប់សន្នមនឹង ថ្នល់តែមួយដដែល»។ ចំពោះសង្គមវិទូមួយចំនួន បដិវត្តន៍គ្រាន់តែជា «គ្រោះថ្នាក់» ជា ចៃដន្យមួយ ប៉ុណ្ណោះប៉ុន្តែ សង្គមវិទូ ជាច្រើនទៀត យល់ថា បដិវត្តន៍ ជាក្រិត្យក្រម នៃ សង្គមនីមួយៗ ព្រោះគេបានឃើញថា ការវិវត្តន៍ ទៅកេ សណ្ដាប់ធ្នាប់ថ្មីៗ មានជា អ ចិន្ត្រៃយ៍ ទោះជានាំទៅរក ការច្រចូកច្រចល់ក៏ដោយ ។ ច្រវត្តិសាស្ត្រ ជាស្នាដៃ របស់ មនុស្ស គីមិនមែនជា ចន្:របស់ ពពួកទេវ គី អ្នកដែលស្ថិតនៅក្រៅទុក្ខសោក បេស

<sup>ិ</sup> អូហ្គូស កុនី (Auguste Comte, ១៧៩៤-១៤៤៧ ) កំណាត់ថាការវិវត្តន៍ មាន
អាយុកាល ៣ គី អាយុកាល ទេវជំនឿ (âge théologique) អាយុកាល បទេត្ត ឬ
អរូបី (métaphysique ou abstrait) និនី អាយុកាល វិជូមាន (état positif) ។
អាយុកាល បទេត្ត ឬ អរូបី មានបួនយ៉ាង គី ១) យោងតាមទស្សនៈ បេស់ ស្គីណូស្លា ដែលយល់ថា សេរីភាពបុគ្គល មានអត្ថិភាព បេស់វា នៅក្នុងធម្មជាតិ - ២) «ព្រះ» ជា
អ្នកកំណត់ លោកជម្មភាព (Descartes, ១៤៩៦-១៦១៦៤០) - ៣) ទស្សនៈរូបជាតុ
និយម (maté-rialisme) តាមការពន្យល់ បេស់ ឌីជីវ៉ូ (Diderot, ១៧១៣-១៧៤៤) ៤) ការវិភាគ ដែលឈរនៅលើ វិចារណេញ្ញាណ តាមការតម្រូវ បេស់ ទស្សនវិទូ
នាសតវិត្សរ៍ ទី ១៤។ បន្ទាប់មក ដំណាក់កាលវិជួមាន បេស់ អូហ្គូស កុង (Auguste
Comte, ១៧៩៤- ១៤៤៧) ដែលផ្នែកទៅលើ ការយកការសន្និដ្ឋាន ទៅពិសោធក្នុង
នបកាព។

មនុស្សនោះទេ ។ ទុក្ខវេទនា របស់ មនុស្ស ជា ប្រភព នៃ បដិវត្តន៍ ហើយទស្សនវិជ្ជា ដែលផុសចេញពីការយល់ដីឪ ពី មូលហេតុ នៃ ទុក្ខវេទនានោះ ជាកត្តាមួយ ដ៏សំខាន់ នៃ បដិវត្តន៍ ឬ ការប្រែបូលសណ្ដាប់ធ្នាប់ នៃ ការរស់នៅ ទោះ ជាទស្សនៈនោះ ពុំមាន លក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កសាងសង្គមថ្មីក៏ដោយ។ តែនេះជាដំណើរ នៃប្រវត្តិសាស្ត្រ ដែលគ្មានសង្គមណាមួយ អាចគេចផុតនោះទេ លើកលែងតែសង្គម ដែលចិទជិតស្ងង មិន ឲ្យមានទសុន្រៈថ្មីៗ ចូលមកបាន។ ប៉ុន្តែសង្គមបែបនេះ ក៏មិនអាច គេចផុត ពីការផ្ដាច់ខ្លួនចេញពី ពីភពលោកដែរ ហើយនៅទីបំផុត និងត្រូវសង្គមនានាទៀត ដែល មានប្រៀប ជាង សង្កត់សង្គិន ដដែលជាដដែល បើ សង្គមនោះ ពុំផ្ទះខ្លួនឯងនោះទេ (implosion) ព្រោះជាសង្គមដែលគ្មានអ្វី ដែលប្រទេស ឯទៀតគេមាន ហើយដែល យុវជនតែងតែចង់ បានដែរនោះ ដូចជា សេរីភាពជាដើម។ នៅអឺរ៉ុប ជាពិសេស នៅ ប្រទេសបារាំង៍ ចាប់តាំង៍ ពីឆ្នាំ ១៤៤០ មក ហោកទស្សនៈ មាន ការប្រែប្រួលរហូត ព្រោះ ការស្វែងកេសចូធម៌ ទស្សនវិជ្ជា (vérité philosophique) ចេះតែមានបន្ត ឥតមានដាច់ ។ លោកទស្សនៈ ដែលគេបានណែនាំ ឲ្យយើងស្នាល់ តាមរយៈកវី អ្នកនិពន្ និង តាមទស្សនវិជ្ជា សាសនា នានា មានការប្រែប្រួលជានិច្ច ។ តាំងពី កូពែរនិច ហ្គាលីឡេ មក គេបានដីងថា ផែនដីមូល ហើយ វិលជុំវិញ ព្រះអាទិត្យ ។ ហ្កាលីឡេ បានធ្វើឲ្យ មូលដ្ឋានទស្សនវិជ្ជា បេស់ អាស្កែត លេំហោយអស់។ ចាប់តាំង ពីចុងសតវត្សរ៍ ទី ១៨ មក គេយល់កាន់តែបានច្បាស់ អំពីអាថ៌កំពុំង របស់មនុស្ស ហើយទាំងកវី ទាំងវិចិត្រករ និងទស្សនវិទូ គេនាំគ្នា ស្វែងយល់អំពី ជម្រៅ នៃ ពិភពលោក គឺ មិនទទួលយកទសុន្រះចាស់ ដែលបង្ហាញ តែរូបរាងដែលយើងយើញ តាមចក្ខុវិញ្ញាណនោះឡើយ (les apparences)។ ម៉្យាងទៀត កិច្ចការនេះបានក្លាយទៅ ជាភារកិច្ច របស់អ្នកថតរូប (photographes) វិញ ទៅហើយ ។ វិចិត្រករ សេហ្សាន (Cézanne, ១៨៣៨-១៨០៦) វ៉ាន់ បញ្ជាក (Van Gogh, ១៨៨៣- ១៨៨០) និង ហ្គូហ្គាំង (Gauguin, ១៤៤៤-១៩០៣) មិនយល់ស្រប និង ចក្ខុនិម្មិតន៍ (visions) របស់បណ្តាវិចិត្រករ អារម្មណ៍និយម (les impressionnistes) និងប្រាកដនិយម(les

réalistes) ឡើយ។ វិចិត្រកទោំងបីនាក់នេះ ជាអ្នកដែលបានបើកផ្លូវវិចត្រកម្ម សម័យទំនើបគ្នោះទៅរក ការសាកល្បង្រែស្ងែរក ទស្សនៈយល់ដឹង អំពី តថភាព មែន ទែន នៃពិភពលោកសាជាថ្មី ឡើងវិញ (reconstruction mentale du réel) ។ ចលនាហ្វាវិស (fauvisme), ហើយក្រោយមកចលនា«ទស្សននិយម» (expressionnisme : Dongen, Dairan, Vlaminck) ស្វែងកេ តថភាពពិភពលោក ដោយ ចាប់ ផ្មើម ពីទស្សនៈផ្ទាល់ របស់វិចិត្រករ។ ចលនា គុយប៊ីស (cubisme : Picasso, Braque) បែរ ទៅរកការកាត់ តថភាព ជាប្ងង់រេខាគណិត ទំហំបី គឺបណ្ដោយ ទទឹង និង ជម្រៅ ហើយ ដាក់ចញ្ចូលទៅក្នុងលំហ។ វិចិត្រករខ្លះដែលជាសាវក នៃចលនា និមិត្តរូបនិយម (symbolisme) ដូចជាម៉្ប៉ី (Moreau, ១៧៨០-១៨៦២) វីដុន៍ (Redon, ១៨៤០-១៨១៦) ឬ គ្លីម (Klimt, ១៨៦២-១៨១៨) មិនយល់ថា វិញ្ញាណទាំងប្រាំ អាចនាំទៅរកការយល់ដីង៍ ពី តថភាព បានទេ ។ គឺពីពេលនោះមកហើយ ដែល ក្រោមឥទ្ធិពល របស់ កង់ឌិនស្ដី (Kandinski, ១៨៦៦-១៨៤៤) ម៉ាឡីវិច( Malevitch, ๑๘๗๙-๑๙๗๕) คูบกา (Kupka, ๑๘๗๑-๑๙๘๗) ใช้เลกษ หมูชื่ (peinture abstraite ou non-figura-tive) បានចាប់បដិសន្និ។ នៅក្នុងវិស័យតួក្រតន្ត្រី ที่คู่โธง (Wagner, ๑๘๑๓-๑๘๘๓) ยูญเหลืู (Moussorgski, ๑๘๓๘-๑๘๘๑) ย๊าไทง (Malher, ๑๘๖๐-๑๘๑๑) ธิธ เซติหา (Debussy, ๑๘๖๒-๑๘๑๘) ជាពិសេស សុនប៊ែរ (Musique sérielle ou dodécaphonique de Schönberg, ๑๘៧๒-๑๙๒๑) បាន រំដោះតូត្រន្ត្រី ចេញចេពី របៀប របស់ បាក់ (Bach, ๑៦๘๒-១៧៤០) ដែលជាបែបបទគំរូ តែមួយគត់ នៅអឺរ៉ុប (l'harmonie) ។ នៅឆ្នាំ ១៤៤៧ ទស្សនវិទូ និង គណិតវិទូអង់គ្លេស ហ្ស៊ុក ប៊ូល (George Boole, ១៨១៤-១៨៦៤) បាន សាកល្បង្ថមង្កើត ពីជគណិតមួបែប (L'analyse mathématique de la logique, ១៩៤៧) ដែលអាចយកទៅធ្វើជា ភាសា សកល នៅក្នុងវិស័យផ្សេងៗ ទៀត នៃ វិទ្យាសាស្ត្រ ។ ទោះថី នៅឆ្នាំ ១៨៤៤ លោក បានជួប និង ការខ្វះខាតជាច្រើន ដើម្បីឈាន ឲ្យបានដល់ គោលដៅ ដ៏ ជំរជននេះក្ដី ក៏ ពីជគណិត របស់លោក ជាការចាប់ផ្តើមមួយដ៏សំខាន់សម្រាប់ការវិកាគផ្សេងៗ នៅក្នុង វិស័យ វិទ្យាសាស្ត្រខ្វះ នៅ សតវត្សរ៍ ទី ២០ ដែរ ជាពិសេស ជាមូលដ្ឋាន ដ៏សំខាន់ សម្រាប់ការស្រាវជ្រាវ តក្កវិទ្យា និងគណិតសាស្ត្រ របស់ ហ្វេស្ស (Frege, ១៤៤៤- ១៨២៤) និង ប៊ែវត្រង់ រូវស្សាប (Bertrand Russel, ១៤៧២-១៩៧០)។

ដើម្បីយល់ឲ្យបានច្បាស់ ពី លក្ខណៈ នៃ ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលកើតមានឡើង នៅ សតវត្សរ៍ ទី ១៨ និង ទី ២០ គេត្រូវដឹងថា ទស្សនវិជ្ជា បេសម៉ាក្ស (le marxisme) មួយចំណែក ហើយមួយចំណែកទៀត ទស្សនវិជ្ជាមួយចំនួនទៀត ដែល១ុសពី ទស្សន វិជ្ជា បេស់ ម៉ាក្ស ដូចជា ទស្សនវិជ្ជា បេស់ នីត្ស (le nietzschéisme) ជាដើម បាន ជះឥទ្ធិពលទោលើ អ្នកចេះដីងយ៉ាងខ្លាំងក្លា។ ប៉ុន្តែដើម្បីយកទស្សនវិជ្ជាទាំងពីរ ប្រភេទ នេះទៅប្រើ ក្នុងគោលដៅ ប្រយុទ្ធ នយោបាយ គេបាននាំគ្នា ធ្វើការបកស្រាយទុសពី ទស្សនវិជ្ជាដើម ដោយឥតកោតក្រែង។ អ្នកដែលយកទ្រីស្ដី ម៉ាក្សនិយម ទៅបកស្រាយ ដើម្បី បុព្វហេតុនយោបាយ មានជាអាទិ៍ លេនីន, ម៉ៅ សេ ទុង៍, ប៉ុល ពត ។ ល។ រីឯ ទស្សនវិជ្ជា បេស់ នីត្ស (Nietzsche) ក៏ត្រូវគេយកទៅបកស្រាយទុស ដូចគ្នាអ៊ីចីន៍ ដែរ (le nazisme)។ ជាការពិតណាស់ដែលថា ទស្សនវិជ្ជា របស់ ម៉ាក្ស មានឥទ្ធិពល ដ៏ខ្លាំងក្លា ហើយមានប្រជាច្រិយភាពជាង ទស្សនវិជ្ជា បេស នីត្ស ប៉ុន្តែអ្វីដែលបានធ្វើ ឲ្យពិភពលោក មានការប្រែប្រូល គឺ ចំណុចពីរសំខាន់ ៖ ចំពោះម៉ាក្ស គឺ ទស្សនវិជ្ជា រូបធាតុនិយម (le matérialisme) ហើយចំពោះ នីត្ស គឺ មនុស្សត្រូវឈានទៅដល់ កម្រិតបញ្ហាមួយដ៏ខ្ពស់បំផុត (le surhomme) ដើម្បីដើរតួនាទីជំនួសព្រះដែលគេចាប់ ផ្ដើមយល់ថាជា ជំនឿដែលគ្មានមូលដ្ឋាន។ ចំពោះ នីត្ស គេត្រូវបែងចែកឲ្យច្បាស់ វវាង ទស្សនវិជ្ជា *ឥតន័យនិយម* (le nihilisme) ដែលមនុស្សអស់សង្ឃឹមយ៉ាងខ្លាំង កាល បើដឹងថា ពិភលោកគ្មានព្រះគ្រប់គ្រង និង ជួយយកអាសា មនុស្សលោក។ ទស្សនវិជ្ជា របស់ អ្នកឥតន័យនិយម អាចនាំទៅរកភាពអនាធិបតេយ្យ។ ប៉ុន្តែចំពោះ នីត្ស មនុស្ស ត្រូវវិលទៅរក តថភាពដើម (មុនគ្រីស្តសាសនា) វិញ ពោលគឺ ជីវិតពិតប្រាកដ («l'éternel retour» និង «volonté de puissance») គឺ ការដើរឲ្យហួសពី ការបង្រឹម មនុស្សមកត្រឹមការុញ្ញភាព របស់គេ។ នីត្យូ យល់ថា គឺគ្រឹស្តសាសនានេះហើយ ដែល បានធ្វើមនុស្សចុះខេត្តយបាត់ថាមពលមែនទែន របស់ខ្លួនអស់ ហើយសីលធម៌ (របស់ គ្រីស្តសាសនា) ជា សីលធម៌ អាណិតអាសូរនិយម បេស អ្នកខ្សោយតែច៉ុណ្ណោះ។ មនុស្សត្រូវហាត់ខ្លួនរស់នៅក្នុងការពិត ហើយមិនត្រូវត្អូញត្អែរ ពីការឈឺចាប់ បេស់ ខ្លួន ឡើយ (stoïcisme) តែត្រូវកសាង១ូនដើម្បីក្លាយទៅជា មនុស្សដែលត្រូវដើរឲ្យហួស ពី លក្ខណៈមនុស្ស ដែលសាសនា កំហិតឲ្យ ហើយ ឈានទៅធ្វើអ្វី ដែលជាធាតុពិត าชสง ธรุสง (le devenir : «deviens ce que tu es», volonté de puissance ou volonté vers la puissance > wille zur Matcht) ។ ទក្សនៈ បេក់ នីត្ស បានត្រូវ គេចាត់ទុកថាជាទស្សនវិជ្ជា «៨តន័យនិយមសកម្ម» (le nihilisme actif) ។ នីត្យូមិន យល់ស្របនីង ទស្សនវិជ្ជា សម័យទំនើបទេ ជាពិសេសទស្សនវិជ្ជា «៨គន័យនិយម អសកម្ម» (nihilisme passif) ព្រោះលោកយល់ថា ជាការនាំទៅរកភាពចុះដុនដាប នៃ បស្ចិមលោក។ លោក មិនយល់ស្រប និងរាល់ទស្សនវិជ្ជា ដែលពុំព្រមទទួលយក ជីវិត ហើយដែលនាំឲ្យមនុស្ស ចុះខេត្តយ។ ទស្សនវិជ្ជានេះ ដែលចាប់ផ្ដើមពីការយល់ ថា ព្រះបានទទួលមរណភាលបាត់ទៅហើយ (Dieu est mort) បានជះឥទ្ធិពលទៅ លើទស្សនវិទូ មួយចំនួន នៅឆ្នាំ ๑๙៦០ ។ ទន្ទឹមនោះ ទស្សនវិទូ នៃ «ជីវិតគ្មាន អាទិទេពគ្រប់គ្រង៍» ឬ «ជីវិត ជាស្នាដៃ បេស់ មនុស្ស១៩ឯង៍» ដូចជា សាត្រ (J.P. Sartre), ກາອຸស (Albert Camus), ທົ່ງຄຸນ (Michel Foucault), ທັງຄຸ (André Gide), អាដ្រែវ (A. Adler) យុង (Carl Jung) ហៃដីហ្គែរ (Heidegger), ម៉ាល់រ៉ូ (André Malreaux), ການເອງຊື່ (Valéry ) ອກຮ່ (Thomas Mann), ບາພ (Freud ជាដើម ក៏បានជះឥទ្ធិពល ទៅលើយុវជនជំនាន់ក្រោយ យ៉ាង៍ខ្លាំង៍ក្លាណាស់ដែរ។ នៅ ឆ្នាំ ១៩៣០ ទស្សនវិជ្ជា របស់ នីត្យបានត្រូវគេយល់ច្រឡំដោយពួកណាហ្គី បានយក ទ្រឹស្តីនេះ ទៅបកស្រាយ ខុសពីគំនិតដើម។ ប៉ុន្តែ បន្ទាប់ពី អគ្គបទទាំងមូល បានត្រូវ បកប្រែហើយ បោះពុម្ពផ្សាយ នៅឆ្នាំ ១៨៦០ ទើប បញ្ញវន្ត បារាំង យល់ទស្សនវិជ្ជា

នេះ បានត្រឹមត្រូវវិញហើយ យកទៅធ្វើជាមូលដ្ឋានដើម្បីប្រចាំងនិងទស្សនវិជ្ជាហេហ្គីល និយម (hégélianisme) ដែលកំពុងពេញនិយម តែម្តង ។

## ហំនាំដើម

ចាប់តាំងពីទស្សវត្សរ៍ ១៨៣០ មក ប្រហេមហោកខ្មែរបានត្រូវបោះពុម្ពផ្សាយ។ គឺជាលើកដំបូងហើយដែលបញ្ញវន្តខ្មែរសម័យទំនើប បានបញ្ចេញស្នាដៃរបស់គេ ។ អ្នក ទាំងនេះ សុទ្ធតែបានសិក្សានៅសាលា ដែលបារាំង បានបង្កើតនៅស្រុកខ្មែរ។ សាលា ព្រះស៊ីសុវត្ថិដែលបានត្រូវថាន្តីតនៅឆ្នាំ ១៤៧៣ បានក្លាយទៅជាវិទ្យាល័យស៊ីសុវត្ថិ នៅ ឆ្នាំ ១៩៣៣ ហើយ ជាជម្រក បេស់ អ្នកប្រឆាំង និង រដ្ឋអំណាច។ អនាគតបញ្ញវន្តខ្មែរ សំខាន់ៗច្រើន តែចេញពីវិទ្យាល័យនេះ។ សាលាទាំងនេះ បានចើកផ្ទូវឲ្យអ្នកដែលបាន បញ្ចប់មធ្យមសិក្សា អាចទៅ បន្តវិជ្ជាឧត្តមសិក្សា នៅទីក្រុងហាណុយ និង នៅស្រុក ពុរាំង។ គឺចាប់ តាំងពីសម័យនោះ មកហើយដែលអ្នកចេះដឹងខ្មែរជំនាន់ក្រោយ ពុន កកើតឡើន ហើយចាប់ផ្ដើមធ្វើសកម្មភាព កសាង សង្គមខ្មែរសម័យទំនើបយ៉ាង ខ្លាំង ក្លា។ នៅឆ្នាំ ១៨៣៦ ស៊ីន ង៉ុក ថាន់ បង្កើត កាសែត *នគវវគ្គ* ហើយ នៅឆ្នាំដដែលនោះ សិស្ស វិទ្យាល័យស៊ីសុវត្ថិ បាននាំគ្នា ធ្វើបាតុកម្ម ប្រឆាំង នឹង រដ្ឋបាលបារាំង។ នៅឆ្នាំ ១៩៤២ បាតុកម្ម ដេញបារាំង ចេញពីស្រុកបានផ្ទះឡើង ក្រោមការដឹកនាំ បេស់ ស៊ីន ង៉ឹក ថាញ់ ។ អ្នកដែលបានចូលរួមក្នុងបាតុកម្មនោះ មានជាអាទិ៍ ៖ អាចារ្យហែម ចៀវ លោក ប៉ាច ឈឺន លោក ប៊ុន ចាន់ ម៉ាល ជាដើម។ នៅស្រុកបារាំង និស្សិតខ្មែរ ធ្វើសកម្មភាពនយោបាយ យ៉ាង៍មមាញឹក។ គេអាចនិយាយបានថានៅពេលនោះ សង្គម ខ្មែរចាប់ផ្តើមឬរេចនាសម្ព័ន្ធសន្នម និងវប្បធម៌ ជាពិសេសវប្បធម៌ និង ស្ថាប័នរដ្ឋខ្មែរ។ នៅក្នុងន័យនេះ គេអាចប្រៀបធៀបការវិត្តន៍ ដ៏វ្ទាំងនេះ ទៅសភាពការណ៍ នៅប្រទេស ព្យារាំង នាសតវត្សរ៍ ទី ១៤ បានខ្វះ ដែរ ប៉ុន្តែ តាមរូបភាពមួយដោយឡែក នៃ បរិបទ នៃសន្នមមួយដែលវិវត្តតាមសម្រួល។ បដិវត្តន៍ នៃ ការប្តូរចេនាសម្ព័ន្ធវប្បធម៌ និង ការ ផ្ទាស់ប្តូរស្ថាប័នដឹកនាំ បានប្រព្រឹត្តទៅ ដោយគ្មានការប្រចាំងអ៊ី ជាជុំកំកួន ក្រៅពីទំនាស់

୭୪ ଓଡ଼

និង ការប្រឈមមុខដោយមិនចេញមុខ វ៉ាង អ្នកទំនៀមខម្ងាប់និយម និង អ្នកសម័យ ទំនើប។ រីឯអ្នកដឹកនាំតាមបែបបទប្រពៃណី ក៏មិនទាត់ចោលការវិវត្តន៍នេះទាំងស្រុងដែរ នៅក្នុងករណីដែលគ្មានការដណ្ដើមអំណាច។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ នៅទីបំផុត ការប៉ះ ទង្គិច ក៏ ជាការគេចពុំផុតដែរ ចាប់តាំងពីញ៉ាំ ១៩៤២ មក ជាពិសេស នៅញ៉ាំ ១៩៦៧។

នៅក្នុងការវិវត្តន៍ នៃ វប្បធម៌ ព្រះសង្ឃនៅតាមវគ្គអារ៉ាម មានតួនាទីដ៏ សំខាន់
មិនត្រឹមតែក្នុងការការពារវប្បធម៌ជាតិ និង ការរីកចម្រើន នៃអក្សរសាស្ត្រខ្មែរប៉ុណ្ណោះ
ទេ គឺថែមទាំងចូលរួមចំណែក ក្នុងការប្រឆាំងនឹងបារាំង ព្រមទាំងអំពើអយុត្តិធម៌នៅក្នុង
សង្គមផងទៀត។ ប្រការដែលគួរឲ្យកត់សំគាល់ គឺគេពុំឃើញមានអារិកាពអ៊ី វវាង ព្រះ
សង្ឃ និង បញ្ញវន្តសម័យទំនើបឡើយ លើកលែងចេញតែ ករណីពិសេស ប៉ុណ្ណោះ
ដែលទាក់ទង និង ទស្សនាទាន ភាសាខ្មែរ។

ការសិក្សាអំពីសន្នមខ្មែរ តាមវិធីសាស្ត្រ ជាតិពន្ធវិទ្យា (ethnologie) ពុំអាចមាន លក្ខណៈគ្រប់ជ្រុនជ្រោយ និង ប្រាកដនិយមទេ ។ បើនឹងប្រើវិធីសាស្ត្រ ចេនាសម្ព័ន្ធវិធី តាមបែប ក្ខុត ឡើស្ត្រស ក៏ឃើញថា មានលក្ខណៈ នឹងថ្កល់ (statique) ពេកដែរ។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩០៤ មក ជាពិសេស ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩០៤ មក ជាពិសេស ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩០០ មក សន្តមខ្មែរចាប់ ផ្តើម មាន ការប្រែប្រួល ជាសន្សិមៗ ។ ដូចនេះ គេគួរ ធ្វើការសិក្សា តាមមុម ការវិវត្តន៍ វិញ (dynamique)។ នៅក្នុងការណី នៃ ការសិក្សាសន្តមខ្មែរ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៣០ នោះ មក ខ្ញុំយល់ថា វិធីសាស្ត្រ បេស សន្តមខ្មែរ និង អ្នកនិពន្ធ ជាពិន ហ្សង់ នុយវិញ៉ូ (Jean Duvignaud, ១៩២១-២០០៧) គឺ វិធីសាស្ត្រ «ជំនោះអារម្មណ៍ សន្នមសាស្ត្រ» («imagination sociologique») មានកល្ខណៈសមស្របជាង ។ តាមការពិត គឺជា សិល្បារម្មណ៍វិធី ដែល មីស្សីឡេ (Michelet) បាល់ហ្សាក់ (Balzac) ហ្គុយស្កាវ ផ្លូវថា (Gustave Flaubert) ម៉ារ៉េសហ ព្រុស្គ (Marcel Proust) បានប្រើដោយជោគ ជ័យរួចមកហើយៗ ដែល នុយវិញូ យកមកប្រើជា វិធីសាស្ត្រសន្តមវិទ្យាតែម្តង។ ម៉្យាន៍ ទៀត សន្តមវិទូអាមេរិក សាក រ៉ាយមៀល (Charles Wright Mills, ១៩១៦-១៩៦២) បានយកកុន្តសំប នេះមកធ្វើ វិសាលភាព

ថែមទៀត <sup>២</sup> (កុង៍សិប ស្ដីពី ការកកើត និង ការត្រួតត្រា នៃ វជេនដែលកាន់អំណាច នៅក្នុងសង្គមអាមេរិក, អំណាច នៃ ស្ដាច័ន) ។

# សង្គមខ្មែរ : ការផ្លាស់ប្តូរ ចេនាសម្ព័ន្ធវិប្បធម៌ និង ស្ថាប័ននយោបាយ នៅក្នុងអភិក្រមទំនើបកម្ម

នៅចុងកជ្យ ហ្លួងស៊ីសុវគ្គិ លោក សើន ទៀប (១៤៤០-១៤២០?) ដែលបាន ទៅចូលរួម ក្នុងពិពណ៌ នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ ១៩០០ បាននិពន្ធ ស្នាដៃមួយ មានចំណង ជើងថា ហ្វ្រាកពីស្រុកវែពន៍ស ខៅក្នុងបារាំងស្រ ខៅទីត្នូវ ស្នាដៃមួយ មានចំណង ជើងថា ហ្វ្រាកពីស្រុកវែពន៍ស ខៅក្នុងបារាំងស្រ ខៅទីត្នូវ ្ហិ និយាយរៀបកាច់ពី សម្ផស្ស នៃវេធានីបារាំង ។ ប្រហេមលោកផែ្នកការស៊េបអង្កេតខ្មែរ លើកដំបូងបង្អស់ ក៏ ចេញជារូបរាង នៅឆ្នាំ ៤០ នោះដែរ ។ នៅឆ្នាំ ១៩៤១ លោក ហែល ស៊ីជា ដែល ប្រកបទទេ១ ។ មួយ ឆ្នាំក្រោយមក ប្រហេមលោកខ្មែរចាប់ផើ្តមជ្រាតអារម្មណ៍ ទៅលើសង្គមខ្មែរ តាម យៈ រឿងស្នេហា តែតាមការពិត គឺជា ការសិក្សាសង្គមសាស្ត្រ មួយបែប ដ៏សំខាន់ ។ គឺនៅ ក្នុងន័យនេះហើយ ដែលនៅឆ្នាំ ១៩៤២ លោក វីម គីន (១៨១១-១៩៤៩) អតីត សិស្សសាហា បារាំង-ខ្មែរ ឌួជា ឌីឡារក្រេ (École Doudart de Lagrée) និង អនុ វិទ្យាល័យ ស៊ីសុវគិ្ធ បានសរសេរ ប្រហេមលោកមួយ មានចំណងជើងថា សុវាវគ ។

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Concepts de Charles Wright Mills : Formation et domination de l'élite du pouvoir dans la société américaine, le pouvoir institutionnel, ...

<sup>&</sup>lt;sup>៣</sup> សរសេរ ជាអត្តពិរុទ្ធ បច្ចុប្បន្ន : *ហ្ស្រីកពីស្រុកព្រៃនគរ ទៅទីក្រុងបាពំងរសស នៅ ទីតាំងតុ* ។ សូមអាន *មាល័បទអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរសតវត្ស ទី ២០* របស់លោក យ័ង ហុក ឌី ទំព័រ ៤៩។

ទន្ទឹមនោះ ហោកបាននិពន្ធរឿង ជាច្រើនទៀត និង បកប្រែរឿងបារាំងមួយចំនួន ៤ ដូច ជា Le Cid បេស់ កវី ព្រាំង៏ក័រណី, Sans famille បេស់ ហេចទ័រ ម៉ាឡ ជាដើម។ បានចេញផ្សាយ ប្រហេមហេកមួយទៀត ដ៏ល្បី គឺរឿង *ផ្កាស្រភាន* នៅឆ្នាំ ១៩៤៨។ នៅទសវត្សរ៍ ១៨៤០ នោះដែរ លោក ញ៉ាក ថែម (១៨០៣-១៩៧៤) អ្នកប្រាជ្ញ អក្សសោស្ត្រខ្មែរថ្នាក់ ដែលបានសិក្សាពុទ្ធសាសនា យ៉ាងជ្រៅជ្រះ នៅទីក្រុងបាងកក បានចេញផ្សាយប្រលោមលោកពីវ មួយមាន ចំណងជើងថា *បិសាចស្នោហា* (១៨៤២) ហើយមួយទៀតមានចំណង ជើងថា *កុលាចាំប៉ាលិន* (១៨៤៣) ។ ប្រហោមហោក ទាំង ពីរនេះ ក្រោមរូបភាពនៃ រឿងស្នេហាជា ប្រលោមលោកសង្គមសាស្ត្រ ដ៏សំខាន់ ដែល ន្ទះបញ្ចាំងសង្គមខ្មែរនៅក្នុងរាជ្យហ្វូង មុនីវង្ស និងដើមរជ្ជកាល ហ្វូង នរោត្តម សីហនុ។ នៅសម័យនោះ សង្គមខ្មែរកំពុងបោះជំហានយ៉ាងសកម្ម ចូលទៅក្នុងអភិក្រម ទំនើបកម្ម តាមរយៈវប្បធម៌បារាំង ជាពិសេស ការនិយម កវីរ៉ូម៉ង់ទិក (*ប៉ូល និង វៀវហ្ស៊ីនី* របស់ ប៊ែវណាដាំង ដី សាំងព្យែរ) កវីធម្មជាតិនិយម (អត្ថរា នៃមាំស៊ីនកិន្សសូវ របស់ ខ្ញុំ របស់ អាល់ហ្មុងស៍ ដូរេឌ) ព្រមទាំង កវី វិចារណនិយម (*ទ្បីស៊ុត* របស់ ព្យែរ ក័រ ណី) និង កវី ដែលរិះគន់ របៀបស់នៅ នៃ សង្គមព្រណិតនិយម នៅស្រុកបារាំង នាសតវត្សរ៍ទី ១៧ (ស្នាដៃមួយចំនួន របស់ ម៉ូហ្សែរ) ។ ចិត្តគំនិតយុវជនខ្មែរ នៅពេល នោះចាប់ផ្ដើមមានការប្រែប្រូល។ តាមទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរតាំងពីដើមមក នារីត្រូវកសាង ជីវិតតាមការកំហិត របស់ឪពុកម្ដាយ ប៉ុន្តែ ចាប់តាំងពីសម័យឆ្នាំ ១៨៣០-៤០ នោះមក នាទែមទាវ សិទ្ធិវើសគូស្រករដោយខ្លួនឯងបណ្ដាលឲ្យមានទំនាស់ក្នុងគ្រួសារ។ សេចក្ដី ប៉ង់(ជាថ្នា របស់ឪពុកម្ដាយនៅពេលនោះ គឺចង់ឲ្យកូនស្រី រៀបការ ជាមួយអ្នកមានមុខ

មានមាត់ នៅក្នុង៍សង្គ័ម ពោលគឺ អ្នកមានអំណាច បន្តិចបន្តួច ដែលស្ដេចបានប្រទាន ឲ្យ បើពុំនោះសោត គឺ សេដ្ឋីដែលជា អ្នកមានប្រាក់កាស សន្ទឹកសន្ទាប់ ដោយមិនដីង បានមក ពីណា ។ ប៉ុន្តែ អ្នកដែលបានរៀនសូត្រ ប្រឆាំង និង ទស្សនៈនេះ យ៉ាងពេញ ទំហឹង។ អ្នកនិពន្ធខ្មែរនៅសម័យនោះ ដូច ជា លោក រឹម គីន ឬ លោក នូ ហាច ឬ ក៏ លោក ញ៉ាក ថែមជាដើម ទោះជានៅមាន ការញញើតញញើម នៅឡើយ ក្នុងការរិះគន់ ទស្សនៈនេះ ក៏ជាអ្នកដែលមិនយល់ស្របនឹង ទស្សនៈនេះដែរ ។ នៅក្នុង រឿង *សុជាន* លោក វីម គីន មិនយល់ថា ពួកគហបតី សុទ្ធតែ មានចិត្តឫស្សា ទាំងអស់ នោះទេ វីឯអ្នកដែលចេញមក ពី ប្រភពក្រីក្រ ក៏មិនមែន នៅក្រីក្រតោកយ៉ាករហូតនោះដែរ បើ គេទំប្រឹងប្រែងរៀនសូត្រ និងមានការព្យាយាមក្នុងការងារ។ នៅក្នុងរឿង *កុលាចចែ*លិន លោក ញ៉ាក ថែម ផ្សះផ្សា យុវជន និង សេដ្ឋី តាមរយៈ សេចក្តីស្នេហា វៅង យុជន ក្រីក្រ ឈ្មោះចៅចិត្រ និង នាង ឃុននារី កូនស្រី បេស់ សេដ្ឋី តេនសម្បត្តិ ហើយជឿ ទៅលើការចេះដីង៍ និង៍ ការព្យាយាមក្នុងការងារ ជាងការប្រើអំណាច របស់ កូនមន្ត្រី។ នៅក្នុងរឿង *បិសាចស្នេហា* លោកវិកាគយ៉ាងប្រាកដនិយម អំពី ឧត្តមភាព នៃ សេចក្តី ស្នេហា ទៅលើមនោសញ្ចេតនាបង៍ប្អូន ។ ប្រលោមលោកក្រោយមកទៀត ចាប់ពីគ្នាំ ១៩៤០មក ធ្វើការរិះគន់ទស្សន: «នំឲ្យមិនជំជាងនាឡិ» នេះយ៉ាងខ្លាំង ជាពិសេសអំពើ អយុត្តិធម៌ និង ទស្សនៈខុសត្ថង បេស់រដ្ឋបាល និង អាកប្បកិយា «សក្តិភូមិ» របស់ នាម៉ឺន។ នៅឆ្នាំ ១៨៤២ អ្នកស្រី ស៊ុយ ហៀង (កើតនៅឆ្នាំ ១៨២៨) បានចេញផ្សាយ ស្នាដៃមួយមានចំណងជើងថា *វាសនា នៃ នាងណាគ្រី* ។ គឺជា ប្រលោមលោកមួយ និយាយពី សោកនាដកម្ម នៃគ្រួសាវ របស់ នាងនៅពេលដែល «កងទ័ពសម្ព័ន្ធ មិត្ត» [អាមេរិក-បារាំងី-អង់គ្លេស] ទម្ងាក់គ្រាប់បែក កំទេចមូលដ្ឋាន យោធាជប៉ុន នៅឆ្នាំ ១៨៤៤ ព្រមទាំងការលើកឡើង នូវ ទស្សនៈថ្មីមួយ សម្រាប់សង្គមខ្មែរ ដើម្បីកសាង ប្រទេសឡើងវិញ។ អ្នកស្រីស៊ុយ ហៀង អំពាវនាវ ឲ្យយុវជនខ្មែរ នាំគ្នាប្រកបមុខរបរ ជាពាណិជ្ជករ (ដែលមានន័យថា កុំឲ្យនាំគ្នាធ្វើតែនាម៉ឺន)។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៧ លោក នូ កន ដែលបាននិពន្ធរឿង*ទាវឯក* នៅឆ្នាំ ១៨៤២ បានចេញផ្សាយ ប្រលោមលោកមួយ មាន

៤ សូមអាន សៀវដៅ *មាលីបទអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ សតវត្សទី ២០* បេស់ បណ្ឌិត យីង ហុក ឌី Éditions de la plus haute tour, ២០០២, រ**ព្**ះពុម្ព ដោយបណ្ណាគារ «អង្គរ», ភ្នំពេញ។

ចំណងជើងថា *គុនឈិន* ដែលជារឿងប្រវត្តិសាស្ត្រ ទាក់ទង និង រឿងស្នេហា (ការ ត្រូវជ្រើសរើស របស់ស្នេច វៀង ស្នេហា និង ប្រទេសជាតិ) ។ លោក កេង វ៉ាន់សាក់ ដែលកាលពីនៅជាសិស្សវិទ្យាល័យស៊ីសុវត្ថិ បានតែង វឿងល្ខោន ពីវ -សាច់ពុំបានស៊ី យកគ្គីងព្យាក (១៩៤៤) និង *អនុិតាគារហាត* (១៩៤៤) - បាននិពន្ធបទកំណាព្យ មួយ ចំនួន នៅពេលដែលលោកត្រឡប់មកពីសិក្សានៅប្រទេសបារាំង គឺ *ចិត្តក្រមុំ* (១៨៥៤) គុកកាមកិលេស (១៨៤៦) ។ លោក កេង វ៉ាន់សាក់ ជាព្រឹទ្ធបុរស មហាវិទ្យាល័យ អក្សសោស្ត្រ និងមនុស្សសាស្ត្រ និង ជានាយក វិជ្ជាស្ថានគរុកោសហ្យ នាគ្នាំ ១៨៤៤-១៩៦០ ។ នៅឆ្នាំ ១៩៦៤ លោកបានសរសេរ សិក្សាកថាមួយ ដ៏សំខាន់ មានចំណង ជើងថា *មូលភាព នៃ ការបង្កើតពាក្យ*ថ្មី ដើម្បីផ្ដល់វិសាលភាពទៅឲ្យភាសាខ្មែរ ដែល ខ្វះកច្ចេកសព្ទសម្រាប់នាំមកនូវ បញ្ញត្តិ (concepts) ដែលជា កាសាសកល។ ចាប់ តាំងពីឆ្នាំ ១៨៤០ រហូតដល់ ឆ្នាំ ១៨៧៤ ប្រហោមហោកខ្មែរ បានត្រូវគេនិយមច្រើន នៅក្នុងចំណោម សាធារណជន ដែលស្រឡាញ់អក្សរសាស្ត្រ។ អ្នកនិពន្ធ នាឆ្នាំ ៥០ បានជ្រើសរើសយកមូលបទ ប្លែកៗទៀត ៤ ដូចជា ប្រវត្តិសាស្ត្រ ការស៊ើបអង្កើត ចារកម្ម និង សង្គមសាស្ត្រ ព្រមទាំងរឿងវិនាដកម្ម ជាច្រើនប្រភេទ (ស្នេហា និង ការ ប្រកាន់អ្នកមានអ្នកក្រ, ចិត្តបេស់ស្ត្រី ដែលស្ថិតនៅ វវាង ស្នេហ៍ពិត និង ការកំហិត របស់ ឪពុកម្តាយ វៀងការស្មោះត្រង់ និងការកសាងជីវិតមួយថ្នីថ្នើង, ជីវិត កោះកូស ក្នុងគ្រួសារ ។ល។)។ នៅទសវត្ស ១៨៤០ នោះ លោក ប៊ីវ៉ នៃ លាង បាននិពន្ធ រឿងប្រវត្តិសាស្ត្រជាច្រើន ដែលមានលក្ខណៈ ច្រហាក់ច្រហែល និង រឿងផ្សងព្រេង របស់ អ្នកនិពន្ធបារាំង អាឡេចសង់ដ្រ័ ឌុយម៉ាស៍។ នៅទសវត្សរ៍ ១៨៦០ អក្សរ

សាស្ត្រខ្មែរ មានការើកចម្រើនដីខ្មាំងីក្លា ។ ព្រឹត្តិការណ៍ ដី សំខាន់មួយ គឺ ការបោះពុម្ព ផ្សាយគ្រាទី ៤ (ឆ្នាំ ១៩៦៧) នៃ វ០នានុក្រមខ្មែរ ដោយវិជ្ជាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ។ ចវនានុក្រមនេះ បានចាប់កំណើតឡើង នៅឆ្នាំ ១៩០៤ តាមរយៈ គណកម្មការមួយក្រុម ធំ ក្រោមការដីកនាំ របស់ សម្ដេចព្រះសង្ឃរាជ គណៈមហានិកាយ ជួន ណាត។

# និស្សិតខ្មែរដែលបានចេញទៅធ្វើការសិក្សា នៅប្រទេសបារាំងមុនដំបូងបង្អស់

នៅចន្ទោះឆ្នាំ ១៩០៤-១៩០៧ សាលា បារាំង-ខ្មែរ ចាប់ផ្ដើម កកើតឡើង ជាបន្ត បន្ទាប់ ហើយ មាននៅសឹងគ្រប់មណ្ឌល <sup>៦</sup>។ នៅឆ្នាំ ១៩០៧ មានចំនួនទាំងអស់ ១៤ ។ នៅភ្នំពេញ មានសាលាបែបនេះ ចំនួន ៣ (សាលា *នរោត្តម, នូដា ទីខ្សាក្រ, ហ្វូងស៊ី* ហ្គារញា) ។ នៅឆ្នាំ ១៩១១ មាន សាលាឯកជនពីរ សម្រាប់នារី គឺ សាលា *សុត្តារត* និង *ម៉ាហិកា* ។ ចំពោះ សាលា ស៊ីសុវត្តិ អាឡាំង ហ្គូរ៉េស្ត សរសេរថា ពីឆ្នាំ ១៩១៣ មកឆ្នាំ ១៩២០ សិស្ស មានចំនួន ប្រហែលពី ១០១ នាក់ (ឆ្នាំ១៩១៣) មក ១២៩ នាក់ (ឆ្នាំ១៩២០) <sup>7</sup>។ សាលា បារាំង-ខ្មែរដែលមានសិស្សច្រើនជាងគេ គឺ សាលា នូដា ដី

<sup>&</sup>lt;sup>៤</sup> អ្នកនិពន្ធប្រជាប្រិយ មានជាច្រើន ឥតគណនា ដូចជា ៖ គឹម សែត, ជូ ថានី, ចៅ គ្រីស្នា (នរោត្តម ចន្ទង្សើ ), ភីលី ថុន, ឥန្គ ចុំនឈឿន, វៅវិង្ស គោវិទ ។ល។ សុំអាន សៀវគៅ *មាលីបទអក្សាសិល្ប៍ខ្មែរសតវត្សទី ២០* បេស បណ្ឌិត យីង ហុក ឌី, Éditiond de la plus haute tout, ២០០២, បោះពុម្ភ ដោយបណ្ណាគារ «អង្ស», ភ្នំពេញ។

b យោងទៅតាមសៀវភៅ Le Cambodge et la colonisation française របស់ អាឡាំង ហូរស្កេ, L'Harmattan, Paris, 1980, . p. 152.

ឡាគ្រេ (សិស្សមានចំនួន ៤៤០ នាក់ នៅឆ្នាំ ១៨១១ )។ បើបូកសរុបចំនួនសិស្ស ទាំង អស់ នៅឆ្នាំ ១៨២១ គឺ ស្រី មានចំនួន ៤៨៤ នាក់ ប្រុសមាន ៤៣៤១ នាក់។ នៅឆ្នាំ ១៨១២ សិស្សដែលត្រូវបញ្ជូនឲ្យទៅធ្វើការសិក្សា នៅប្រទេសបារាំង មានចំនួន ៤ នាក់ នៅក្នុងនោះ កូនមន្ត្រី មាន ២ នាក់។ អ្នកដែលត្រូវគេបញ្ជូនមក ស្រុកបារាំង នៅពេល ក្រោយមកទៀត ច្រើនតែជាកូនអភិជន ដូចជា ព្រះអង្គមា្នស់ ស៊ីសុវត្ថិ មុនីវង្ស (ព្រះ មហាក្សត្រខ្មែរ ពី ឆ្នាំ ១៨២៧ មក ឆ្នាំ ១៨៤១), ព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ វ័ឌ្ឍជាយាវង្ស (នាយករដ្ឋមន្ត្រី ឆ្នាំ ១៨៤៧ ) ព្រះអង្គម្ចាស់ នរិនដេត ព្រះអង្គម្ចាស់ វិត្តាវាស៊ី ជាដើម។ នៅឆ្នាំ ១៩៣១ អ្នកអង្គម្ចាស់ស៊ីសុវត្ថិ យុត្តិវង្សទៅធ្វើការសិក្សានៅស្រុកបារាំង (វហូត ដល់ឆ្នាំ ១៨៤៦)។ នៅស្រុកបារាំង អ្នកអង្គមាស់យុត្តវង្ស រៀនបាន សញ្ញាបត្របណ្ឌិត រដ្ឋវាងវិទ្យាសាស្ត្រ ហើយចូលជាសមាជិកគណបក្សសង្គមនិយមបារាំង។ ពេលត្រឡប់ មកស្រុកខ្មែរនៅឆ្នាំ ១៨៤៦ ស៊ីសុវត្ថិ យុត្តិវង្ស ជាអ្នកដឹកនាំគណបក្ស*ប្រជាធិបាតយ្យ*។ អ្នកដែលបាន មកសិក្សានៅប្រទេសបារាំង ពីររូបទៀត នៅជំនាន់នោះ គឺលោក ឈាន វ៉ម លោក ថុន អ៊ុក។ នៅឆ្នាំដដែលនោះ ជួន មុម ចេញដំណើរទៅសិក្សា នៅប្រទេស ជារាំង រហូតបានសញ្ញាបត្របណ្ឌិតគណិតសាស្ត្រ សាហាពហុបច្ចេកទេស (École Polytechnique) ។ នៅ ឆ្នាំ ១៨៤១ លោក ប្រហែលជាបានចូលជាសមាជិក គណ បក្សកុម្មុយនិស្នបារាំង នេះបើតាមការប៉ាន់ស្មានរបស់ ប្រវត្តិវិទ្ ដេវីដ ចិនដែ្ជ (David P. Chandler, Pol Pot Frère Numéro Un, Plon, 1992, p. 52) ฯ เกาส เสม វ៉ាន់សាក់ ក៏មករៀននៅស្រុកបារាំងនៅឆ្នាំ ១៨៤៦ នោះដែរ ។ លោក មានគំនិតជឿន ហឿននិយម (progressiste) ប៉ុន្តែ មិនចូលគណបក្សកុម្មួយនិស្តទេ។ គឺនៅឆ្នាំ ១៨៤៦ នោះដែរដែលលោក សម សាវី មកសិក្សានៅប្រទេសបារាំង។ លោកបានទទួលសញ្ញា

មក ១៥០ នាក់ នៅឆ្នាំ ១៨១៦ ; ចំនួននារី ចុះថយពី ២៧ នាក់ នៅឆ្នាំ ១៨១៣ មក ១៨ នាក់ នៅឆ្នាំ ១៨១៤) ។ បត្រជាច្រើន មានជាអាទិ៍សញ្ញាបត្រទាន់ច្បាប់ និង វិទ្យាសាស្ត្រនយោបាយ។ នៅពេល ដែលទ្រង់យុត្តិវិង្សត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរ បញ្ជវន្ត ២ រូប គឺ លោក ឈាន វ៉ម ថុន អ៊ុក ក៏ត្រឡប់មកវិញដែរ ដើម្បីពង្រឹងគណបក្សប្រជាធិបានយុវ។ នៅខែ សីហាត្នាំ ១៨៤៨ សាឡុត សរ ដោយ មានការឧបត្ថម្ភ ពីគណបក្ស ប្រជាធិបានយុវ ជា បានធ្វើដំណើរ តាមកប៉ាល់ ខ្វា ហ្វាទាំអ៊ីក (La Jamaïque) មករៀននៅស្រុកបារាំង <sup>៨</sup>។ សាឡុត សរ បានជួប យុវជនមួយក្រុម នៅលើកប៉ាល់ La Jamaïque នោះ គឺ ចៅ សេង, ម៉ី ម៉ាន់, ម៉ី ជាត, អ៊ុច វ៉ែន។ លោក ឌុក រ៉ាស៊ី ដែលមករៀននៅស្រុកបារាំងនៅដើមឆ្នាំ ១៨៤០ បានត្រឡប់មក ស្រុកខ្មែរញៃ នៅឆ្នាំ ១៨៤៧ បន្ទាប់ពីបាន ឧទួលសញ្ញាបត្រ បារភ្នំតែរដ្ឋ ខាងច្បាប់នៅឆ្នាំ ១៨៤៧។ នៅឆ្នាំ ១៨៤០នោះ លោកបានបង្កើតសមាគម «មិត្តខ្មែរទៅប្រទេសបារាំង» (L'Amicale des Cambodgiens en France) ជាមួយ លោក ម៉ៅ សាយ លោក សម សារី <sup>១០</sup> លោក ព្រំ ថុស, លោក ឡង ប៉ែត, លី ចិនលី ។ គឺជា សមាគម ដែលជាគូប្រជែង បេស់ សមាគម «សម្ព័ន្ធនិស្សិតខ្មែរ» U. E. K. ដែលត្រូវបង្កើតនៅឆ្នាំ ១៨៤៦ បន្ទាប់ពី «សមាគម «សម្ព័ន្ធនិស្សិតខ្មែរ» U. E. K. ដែលត្រូវបង្កើតនៅឆ្នាំ ១៨៤៦ បន្ទាប់ពី «សមាគម និស្សិតខ្មែរ» A.E.K. បាន

ថ គណបក្ស ប្រជាជិបាតយ្យ នៅពេលនោះ គ្រូវបារាំនិតាបសុន្តត់យ៉ាងទាំនិជាពិសេស លោក ឃិន នៃ ដែលជាមិត្តរួមថ្នាក់ លោក ហែម ចំរើន។ សមាជិកគណបក្ស ប្រជាជិប រតយ្យ ទុះទៀត មានជាអាទិ៍ លោក សឺន សាន (ត្រឡប់ពីស្រុក បារាំងីនៅឆ្នាំ ១៩៣៤ បន្ទាប់ពី បានសញ្ញាបត្រ វិជ្ជាជាន់ខ្ពស់ ខាង ពាណិជ្ជកម្ម, HEC ) លោក សុន វ៉ីន់សៃ (ទៅសិក្សាវិជ្ជា វិស្វកម្ម École centrale នៅឆ្នាំ ១៩៣០ ត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរវិញ នៅឆ្នាំ ១៩៣៩)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Pol Pot Frère Numéro Un, David P. Chandler, Plon, Paris, 1992, p. 50

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup> លោក សម សារី ទៅវៀននៅស្រុក បារាំង៍ នៅឆ្នាំ ១៨៤៦ ហើយត្រឡប់មកមាតុប្រទេសវិញ នៅឆ្នាំ ១៨៤០។

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ត្រូវបារាំង៍បិទចោល នៅឆ្នាំ ១៨៤២ តាមសេចក្តីស្នើសុំរបស់ ព្រះមហាក្សត្រឡែរ នរោត្តម ស៊ីហនុ 💖 (សមាគមនេះបានត្រូវបង្កើត នៅ ឆ្នាំ១៨៤៦ ដែលកាលនោះ មាន លោក អៀ ស៊ីចូវ ជាប្រធាន និង លោក យ៉ែម សារ៉ុង ជាអក្តលេខាធិការ)។ «សមា គម និស្សិតខ្មែរ» កាលដើមឡើយ ជាសមាគម ដែលមានអ្នកជាតិនិយម (អៀ ស៊ីចូវ) និងអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ (យ៉ែម សារ៉ុង) ជាអ្នកដឹកនាំ ប៉ុន្តែ ចាប់តាំងពីពេលដែលលោក អៀ ស៊ីចូវ ត្រឡប់ទៅស្រុកខ្មែរបាត់ទៅ បានក្លាយទៅជា សមាគមម៉ាក្សនិយម ដោយ មាន លោក ហ៊ូ យន់ ជាប្រធាន។ សមាគម «សម្ព័ន្ធនិស្សិតខ្មែរ» ដែលបង្កើតនៅឆ្នាំ ១៨៤៦ ជាសមាគមដែលមាននិន្នាការកុម្មុយនិស្ត។ មុនព្រឹត្តិការណ៍នេះ គឺនៅឆ្នាំ ១៨៤០ និស្សិតខ្មែរមួយក្រុម ដែលមាននិន្នាការ ម៉ាក្សនិយម និង កុម្មុយនិស្ត តែម្តង ក៏អាចថា បាន បានបង្កើតក្លឹបម៉ាក្សនិយមមួយដែលមាន ហ៊ូ យន់, ជូន មុម្ម, កេង វ៉ាន់សាក់, ប៉ុល ពត ជាដើមជាសមាជិក។ នៅទសវត្សរ៍ ១៨៤០ យុវជនខ្មែរ មួយចំនួនដែលបាន បញ្ចប់ ការសិក្សាមធ្យមសិក្សានៅស្រុកខ្មែរ ក៏មកសិក្សានៅប្រទេសបារាំងដែរ។ អ្នក ដែលល្បី ជាងគេ មានជាអាទិ៍ ទៀវ សំផន ហ៊ូ យន់ ដែលជា អ្នកបង្កើតក្លីប ម៉ាក្ស និយម នៅ ប្រទេសបារាំង៍។ នៅឆ្នាំ ១៨៤១ ស៊ីន ង៉ុកថាញ់បានត្រូវបារាំងដោះហែង ឲ្យត្រឡប់មក មាតុភូមិវិញ ប៉ុន្តែ រត់ទៅ តស៊ូក្នុងព្រៃ នៅឆ្នាំ ១៨៤២ ជាមួយលោក អៀ ស៊ីចូវ លោក ហង្ស ធនហាក់។ នៅឆ្នាំ ១៨៥០-១៨៦០ យុវជនខ្មែរជាច្រើន បានទៅបំពេញវិជ្ជានៅស្រុកបារាំង។ ដើម្បីចៀសវាងកុំឲ្យនិស្សិតខ្មែរ ទៅស្នាក់អាស្រ័យ នៅ «ផ្ទះសំណាក់ សម្រាប់និស្សិតមកពីឥណ្ឌូចិន» ដែលកាលនោះជា សំបុកនិស្សិត កុម្មុយនិស្ត (Maison d'Indochine) រដ្ឋខ្មែរបានសាងសង់ផ្ទះ សំណាក់មួយសម្រាប់ និស្សិតខ្មែរ នៅ បុរីសកល វិទ្យាល័យទីក្រុងប៉ារីស៍ (Pavillon du Cambodge) ។

«ផ្ទះខ្មែរ» បានត្រូវសម្ពាធនៅថ្ងៃ ២០ សីហាឆ្នាំ ១៨៤៧ ក្រោមអធិបតី សម្ដេច នរោត្ដម ស៊ីហនុ ។ នៅឆ្នាំ ១៨៦០ «សមាគមមិត្តខ្មែរនៅប្រទេសបារាំង៍» (ម៉ៅ សាយ, ឌុក រ៉ាស៊ី ) បាន រំលាយចូល ជាមួយ «សមាគមខ្មែរ» (A.K.) ដើម្បីបង្កើតសមាគម មួយទៀតមាន ឈ្មោះថា C.K.O.M. (Communauté des Cambodgiens d'Outre- mer, សហគមន៍ខ្មែរ នាយសមុទ្រ) ។ «សមាគមខ្មែរ» បានត្រូវបង្កើតឡើង នៅថ្ងៃ ២៧ កុម្ភៈឆ្នាំ ១៨៤៤ ។ នៅពេលនោះ សមាគម អា កា (A.K.) មាន លោក ចៅ សេង៍ អូ ជា ប្រធាន ។ រី ឯ សមាជិក ផ្សេង៍ៗទៀត មាន ជាអាទិ៍ ៖ ឌី បាឡែន, ្ស៉ីហ្សេ កុសល, សាមែរ ផលគុន, ស្រី ប៉ុង៍។ សមាគមនេះ ដែលមានអាយុ ៤ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ មាន ការគាំទ្រពីលោក ញឹក ជូឡង ដែលជាសេនាឯក របស់ សម្ដេច សីហនុ។ រីឯសមាគមសេកុម (C.K.O.M.) ដែលមានអាយុ ៦ ឆ្នាំ មាន សមាជិក សំខាន់ៗ ដូចតទៅ ៖ ជា ថៃ សេង៍ (ប្រធាន), ឡង ប៉ែត, អ៊ុយ ផាត់ណា, កូ ស៊ី អ៊ុយ, បូរ៉ាមី ជូឡង៍, នុត ណារ៉ាង៍, ចំរើន សំអឿន ។ នៅឆ្នាំ ១៨៦៤ បន្ទាប់ពី សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ មកស្រុកបារាំង នៅខែ សីហាឆ្នាំ ១៨៦៧ សាមាគមមួយទៀត ឈ្មោះ «សមាគមទូទៅ នៃ ជនជាតិខ្មែរ នៅស្រុកបារាំង» A.G.C.A.F.(Association Générale des Cambodgiens en France) បានចាប់បដិសន្និ (១៩៦៤)។ គោលដៅ នៃ សមាគមនេះ គឺបញ្ចូលសមាគម «សេកុម» មកជាមួយ សមាគម «សម្ព័ន្ធនិស្សិត ខ្មែរ» (U.E.K.) ដែលមាន និន្នាការ កុម្មុយនិស្ត ។ មុនដំបូង ដោយសមាគម A.G. C.A.F. មាន សម្ដេច សីហនុ ជាអ្នកបង្រួបបង្រួម សមាគម «សម្ព័ន្ធនិស្សិតខ្មែរ» (U.E.K.) ក៏សុខចិត្ត។ ប៉ុន្តែនៅទីបំផុត បែរជារកលេសគេចបាត់ទៅវិញទៅ (កាលនោះ អ៊ុយ អឺ កា មានលោក សៀង ហាក់ ជាអ្នកដឹកនាំ) ។ តាមការពិត សមាគម អាហ្សេកាហ្ម មាន ការកិច្ចគាំទ្រ ចលនា *សង្គមរាស្ត្រនិយម* នៅប្រទេសបារាំង។ ក្រោយមក ចរន្តស្តាំ នៃ សមាគម *អាហ្សាភាហ្វ* (ឡង ចែត) ក៏លែងមានមុខ ហើយ ត្រូវ ជំនួសដោយ ឈៀង គីម សូរ ដែលជាអ្នកកណ្ដាលនិយម។

๑๑ ទាក់ទង និងបញ្ហានិស្សិតខ្មែរនៅស្រុកបារាំង សូមអានសៀវភៅ របស់ លោកស្រី ទាំរ៉ី អាឡេចសង់ទ្រីន ទាំតោំង (Le Mal cambodgien, Marie Alexandrine Martin, Hachette, Paris, 1989) ។

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ចាប់តាំងពីដើមឆ្នាំ ១៨៤០ នោះដែរ និស្សិតខ្មែរមួយចំនួន ដែលបានទៅរៀននៅ ស្រុកបារាំងនៅទស្សវត្សរ៍ ១៨៤០ ហើយ ដែលមាននិន្នាការច្ចេងនិយម (អ្នកចម្រើន និយម ឬជឿនលឿននិយម) និងកុម្មុយនិស្ត បានត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរញើននិយម) និងកុម្មុយនិស្ត បានត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរនៅឆ្នាំ ១៨៤១ ប្រកប ខ្មែរបំបារាំសស្ត្រាំ បានសំសាឡុត សរ ដែលមកដល់ស្រុកខ្មែរនៅឆ្នាំ ១៨៤១ ប្រកប ខុរបេជាសាស្ត្រាចារ្យ។ លោក កេង វ៉ាន់សាក់ ត្រឡប់មកវិញនៅឆ្នាំ ១៨៤១ ប្រកប ខុរបេជាសាស្ត្រាចារ្យ។ លោក កេង វ៉ាន់សាក់ ត្រឡប់មកវិញនៅឆ្នាំ ១៨៤១ ប្រកប ខុរបេជាសាស្ត្រាចារ្យ។ លោក កេង វ៉ាន់សាក់ ត្រឡប់មកវិញនៅឆ្នាំ ១៨៤១ ហេក ជួន ខុម្ម នៅឆ្នាំ ១៨៤៤ សុន សេន នៅឆ្នាំ ១៨៤៦ អៀង សារី នៅឆ្នាំ ១៨៤០ នោះ ដែរ។ អ្នកម៉ាកូរនិយមខ្មែរជំនាន់ទី ២ ដែលទៅបំពេញវិជ្ជានៅស្រុកបារាំងនៅឆ្នាំ ១៨៤៤ បានសំត្រាំខ្មែរខ្មុំ ដែលមាននិន្នាការសេរីនិយម ក៏វិលមកវិញ នៅស្រុកបារាំងនៅឆ្នាំ ១៨៤៤ បានសៃស្ត្រាស្ត្រាំមុនប៉ែលល្បេ បន្ទាប់មក នៅទីក្រុងប៉ាំសែនា់ឆ្នាំ ១៨៤៤ បានវិល មកស្រុកវិញ នៅឆ្នាំ ១៨៤៨ ហើយចូលជាសមាជិក ចលនា សន្នមរាស្ត្រខិយម បេស់ សម្តេច នាក់គ្នា ១៨៤៨ ហើយចូលជាសមាជិក ចលនា សន្នមរាស្ត្រខិយម បេស់ សម្តេច នាក់គ្នា ១៨៤៨ ហើយចូលជាសមាជិក ចលនា សន្នមរាស្ត្រខិយម បេស់ សម្តេច នាក់គ្នា ជាងមួយខែ សំផន ចូលជា សកម្មជន នៃ «បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា» ១២ (P.C. K.) បាន់ឆ្នាំ ១៩៤៧។

ភាគច្រើន នៃ អ្នកដែលបានធ្វើការសិក្សា នៅប្រទេសបារាំង ហើយដែលបាន ត្រឡប់មកកម្ពុជាវិញ តាំងពីឆ្នាំ ១៩៤៦ មក បាននាំគ្នាទាមទារឯករាជ្យពីបារាំង យ៉ាង ស្វិតស្វាញ។ អ្នកអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ យុត្តិវង្ស និង បញ្ឈវិន្ទមួយចំនួនដូចជាលោកស៊ិម វ៉ា លោក អៀវ កឹះ ជាដើម ធ្វើការតេស៊ី តាមយេ:គណបក្ស *ប្រជាធិបតេយ្យ* ដែល បានទទួលជោគជ័យ ដ៏គ្រចះគ្រចង់ ក្នុងការបោះគ្នោតសភាធម្មនុញ្ញ ដែលបារាំងបាន បង្កើត ហើយដែលបាននាំមកឲ្យ ប្រទេសកម្ពុជា នូវ របបមួយថ្មី (រាជានិយមអាស្រ័យ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ)។ នៅពេលបោះឆ្នោតសភា ក្រោយមកទៀត គណបក្ស *ប្រជាធិបតេយ្យ* ក៏ ទទួលជ័យជំនះដែរ ជាហេតុធ្វើឲ្យបារាំង មានមានការបារម្ភយ៉ាងខ្លាំង ខ្លាចក្រែង គណ បក្ស *ប្រជាធិបតេយ្យ* មានទំនាក់ទំនង ជាមួយពួកវៀតមិញ ដែលជាសត្រូវរបស់គេ នៅពេលនោះ។ ម៉្យាងទៀត គណបក្ស សេរីភាព ដែលបារាំងបានបង្កើតហើយដែល ស្ថិត នៅក្រោមការជីកនាំ របស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរិនដេត ក៏ទទួលបរាជ័យទៀត ។ តាម រយៈសភាពការណ៍នេះ គេអាចនិយាយបានថា កិត្យានុភាព របស់ គណបក្ស *ប្រជាធិប* វេសហ្វ នៅពេលនោះ មានកត្តាពីរសំខាន់ គីមួយ កិត្យនុកាពផ្ទាល់ បេស់ អ្នកអង្គម្ចាស់ យុត្តិវង្ស ហើយ កត្តាមួយទៀត គឺ កម្មវិធីនយោបាយ និងលក្ខណសម្បត្តិ របស់ សមា ជិក នៃ គណបក្សនេះ។ អ្នករាជការ ដែលចាប់ផ្ដើម មានការចេះដឹង និង ចាប់ផ្ដើមគិត គូររៀង ប្រទេសជាតិ តាមបែបបទប្រជាធិបតេយ្យ បាននាំគ្នាបោះឆ្នោតឲ្យអ្នកប្រជាធិប តេយ្យយ៉ាងសន្ធឹកសន្ធាច់។ នេះជាចំណុចមួយដ៏សំខាន់សំរាច់ការសិក្សាសន្ន៍មសាស្ត្រ។ ប្រទេសកម្ពុជាកំពុងតែផ្ទាស់ប្តូររចនាសម្ព័ន្ធវប្បធម៌ និង នយោបាយជាសន្សឹមៗ តាំង ពីពេលនោះមក។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៧ អ្នកអង្គមា្នសយុត្តិវង្ស ចូលជីវង្គត ហើយ នៅដើមឆ្នាំ ១៨៤០ លោក អៀវ ក៊ីះ ត្រូវគេគប់ក្រាប់បែកធ្វើឃាត នៅទីស្នាក់ការគណបក្ស។ តាំង ពីពេលនោះមក គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ បានបាត់បង់ នូវថាមពលដើមបេស់១ូន។ សូមកត់សំគាល់ថា ទន្ទឹមនោះដែរ មានចលនាតស៊ូ ទាមទារ ឯករាជ្យពីបារាំង បីទៀត គឺ ចលនា របស់ ស័ន ង៉ុក មិញ ហៅអាចារ្យមានដែលមាន វៀតមិញនៅពីក្រោយ ចលនា របស់លោក ស៊ីន ង៉ីក ថាន់ ដែលបានដឹកនាំ មហាបាតុកម្មដេញបារាំង នៅ ខែកក្កដាឆ្នាំ ១៨៤២ ហើយដែលគេទៅប្រទេសជប៉ុន នៅពេលដែលបារាំង ចាប់អាចារ្យ ហែម ចៀវ លោក ប៊ុន ចាន់ ម៉ុល និង អ្នកតស៊ូមួយចំនួនទៀតទៅដាក់គុកនៅ កោះត្រឡាច។ ចលនាមួយទៀត គឺ ចលនា របស់អ្នកអង្គមា្នស់ នរោត្តម ចនូវង្សឹ ដែលការពារ បេប រាជានិយមជាពិសេស រាជវង្ស នរោត្តម។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៤ ស៊ីន ង៉ុក

 <sup>«</sup>ហក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា» ជា បក្សដែល សាឡុត សរ ហៅ ប៉ុល ពត បានបង្កើត នៅឆ្នាំ ១៩៦៦ បន្ទាប់ពីបានផ្តាច់ទូនបន្តិចម្តងៗ ពី«ហក្សប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា» ដែលបាន ត្រូវបង្កើតនៅឆ្នាំ ១៩៤១ ហើយដែលកាលនោះ មាន ស៊ីន ង៉ុក មិញ, ទូ សាមុត, សៀវ ហេង ជាអ្នកដឹកនាំ។

ថាញ់ ឡើងធ្វើជា នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៅពេលដែល ជប៉ុនក្លាប់អំណាច នៅស្រុកខ្មែរ ។ ប៉ុន្តែ ក្រោយបរាជ័យ របស់កងទ័ពជប៉ុន នៅក្នុងសង្គ្រាមលោក លើកទី ២ បារាំង ក៏ ត្រឡប់មកវិញ ហើយ ដាក់ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ ឲ្យស្ថិតនៅក្រោម អាណា ព្យាជាល របស់ ជារាំង បន្តមកទៀត ។ នៅពេលដែលគណបក្ស *ប្រជាធិបតេយ្យ* បាត់បង់ អ្នកដឹកនាំ សំខាន់ៗ សមាជិកខ្លះ ចង់ពេទារក ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរវិញ ។ នៅឆ្នាំ ១៨៤២ ដោយមាន ការជុំរុញ ពីបារាំង ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ វិលមកក្ដាប់ អំណាចវិញ តាមរយៈមាត្រា ២១ នៃ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ (កាសែត ឡី ម៉ុងដ៍ ចាត់ទុក កាវវិល មកកាន់អំណាចវិញ របស់ ព្រះមហាក្សត្រ នេះ ថាជា «រដ្ឋប្រហារស្របច្បាប់» : («Coup d'Etat légal») ។ នៅពេលដែល ព្រះមហាក្សត្រ ទម្លាក់រដ្ឋាភិបាល ប្រជា ធិបតេយ្យ លោក ហ៊ុយ គន្ធល និស្សិតខ្មែរនៅស្រុក ពុរារំង៍ ពុននាំគ្នា ថ្កោលទោស ព្រះមហាក្សត្រយ៉ាង៍ខ្លាំង៍ (ជាពិសេស លោក ហ៊ូ យន់ និង៍ លោក កេង៍ វ៉ាន់សាក់) ។ លុះបានអំណាច មកវិញហើយ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ក៏ ចាប់ផ្ដើមទាមទារ ឯករាជ្យពី បារាំង ដោយឥតបង្អង់ ដោយមាន ការចូលរួមចំណែកយ៉ាង សកម្ម ពី បញ្ញវន្តស្ដាំ អភិរក្សនិយម មួយចំនួនដូច ជា លោក ញឹក ជូឡង និង លោក សម សារី ជាដើម។ នៅចុងឆ្នាំ ១៨៤៣ បារាំងបានប្រគល់ឯករាជ្យមកឲ្យខ្មែរ។ សន្និសីទអន្តរជាតិទីក្រុង ហ្ស៊ីណែវ បានបញ្ជាក់ពី លក្ខណៈអន្តរជាតិ នៃ ឯករាជ្យខ្មែរ។ លោក សម សារី ដែល យល់ច្បាស់ពី ការគំរាមកំហែង ពី សំណាក់ប្រទេសកុម្មុយនិស្ត បានស្នើឲ្យប្រទេស មហាអំណាចធានាឯករាជ្យនេះ ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ជាពិសេស សុំឲ្យខ្មែរមាន សទ្ធិបរិបូរ ក្នុងការជ្រើសរើស សម្ព័ន្ធមិត្ត របស់១៩។ ការតស៊ូ ដ៏សំខាន់នេះ ចំពោះប្រវត្តិ សាស្ត្រខ្មែរ បានប្រព្រឹត្តទៅ អស់ពេញមួយយប់ ។ នៅទីបំផុត លោក ម៉ូឡូតុហ្វ អ្នក តំណាង សហភាព សូវៀត ក៏យល់ព្រម ។ ប៉ុន្តែ គឺ ការទាមទារចុងក្រោយនេះតែម្តង ដែលធ្វើឲ្យ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ អាក់អន់ស្រពន់ចិត្ត ហើយចង្កើតរដ្ឋាភិ បាលមួយទៀត ដែលគ្មានវត្តមាន លោក សម សារី ។ គេអាចនិយាយបានថា គឺតាំងពី ពេលនោះមកហើយ ដែលស្ដេចខ្មែរអង្គនេះ មានគោល ចំណងចង់ ផ្ដាច់ស្រុក

ខ្មែរពីបស្ចិមប្រទេស ដើម្បីយកប្រទេសចិនកុម្មុយនិស្ត ធ្វើជាមហាមិត្តពិសេស។ នៅឆ្នាំ ១៩៤៤ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ បានដាក់រាជ្យ ថ្វាយទៅ ព្រះមាតា និង ព្រះបិតា ដើម្បីចូលប្រឡូកដោយផ្ទាល់ ក្នុងតាកនយោបាយ។ នៅឆ្នាំ ១៩៤៨ ទំនាស់ វវាង ព្រះ មហាក្សត្រ និង លោក សម សារី ស្កែងចេញឡើងយ៉ាងច្បាស់ ។ ឆ្នៀត ឱកាសលោក សម សារី មានបញ្ហាគ្រួសារ នៅទីក្រុងឡុងផ្លែ (សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បាននិរទេស លោក សម សារី ឲ្យមកធ្វើជា ឯកអគ្គរាជទូត នៅប្រទេស អង់គ្វេស) សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជកខ្លួនឲ្យបានឆ្ងាយ បំផុតពី វរជនខ្មែរប្រទេស អង់គ្វេស) សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដកខ្លួនឲ្យបានឆ្ងាយ បំផុតពី វរជនខ្មែរប្រទេនៈ ដែលព្រះអង្គដ៏ងយ៉ាងច្បាស់ថា ខុសពីព្រះអង្គ សម សារី ជាអ្នកដែលមិនត្រូវ និង ប្រទេសកុម្មុយនិស្ត ឡើយ ។ ចាប់ តាំងពីពីឆ្នាំ ១៩៤៩ មក លោក សម សារី បានត្រូវ ហេសស្វមាស្ត្រជំយម (ដែល លោក សម សារី បានខិតខំជួយបង្កើត) ចោទលោកថា ជាជនត្បត់ជាតិតែម្ដង។ ក្រោយ មក លោក សម សារី ចូលទៅ ក្នុង ចលនា វ័ទ្ធរបស់ លោកសីន ន៉ឹក ថាញ់ ដែលបានតេចចូលព្រៃនៅឆ្នាំ ១៩៤២។ ប៉ុន្តែ ជាអកុសស លោកត្រូវគេចបច្ចើយតេ នៅក្នុងស្ថានភាពមួយ ដំ អាប់កំពុងម

ចាប់តាំង ពី ឆ្នាំ ១៩៦០ មក ឆ្នាំ ១៩៧០ ប្រទេសកម្ពុជា ក្រោមការដឹកនាំ បេស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ដែលបានត្រូវតែងតាំង ជាប្រមុខរដ្ឋ ដោយសភាទាំងពីរ នៅ ឆ្នាំ ១៩៦០នោះមក បានចងមិត្តភាពពិសេស ជាមួយប្រទេសចិនកុម្មុយនិស្ដដែលកាល នោះស្ថិតនៅក្រោមការដឹកនាំ បេស់ ម៉ៅ សេទុង។ អតីតនិស្សិតខ្មែរនៅស្រុកបារាំង នា ទស់ឥត្សរ៍ ១៩៤០ ដែលបានត្រឡប់មកមាតុប្រទេសពិញ នៅឆ្នាំ ៤០-៦០ ចាប់ផ្ដើមធ្វើ សកម្មភាពនយោបាយ យ៉ាង៍សកម្ម ។ នៅឆ្នាំ ១៩៤៤ លោក កេង វ៉ាន់សាក់ ចូលជា សមាជិក គណបក្ស ប្រជាជិបានយប្រ បន្ទាប់មក បានត្រូវតែងតាំងជា អគ្គលេខាធិការ ជ នៃតណបក្សនោះ ។ នៅពេលបោះឆ្នោតសភា ឆ្នាំ ១៩៤៤ លោក កេង វ៉ាន់សាក់ វាយប្រហារ បេបរាជានិយម យ៉ាង់ខ្លាំង ហើយ ត្រូវគេចាប់ដាក់គុក អស់ជិតមួយខែ។ នៅឆ្នាំ ១៩៦៤ ក្រោយ ការបះបោរ នៅសមូត (២ មេសា ឆ្នាំ ១៩៦៧ ) លោក បានត្រូវហ៊ីស បេស់ សម្ដេច សីហន ចោខប្រកាន់ជា ជា អ្នកបំបះបំបោរ សិស្ស ឲ្យ

បង្កើតកោលាហាល ហើយត្រូវគេដាក់ឃុំ នៅក្នុងលំនៅឋានរបស់លោក ហើយ ហាម ជាដាច់ទាត មិនលោកង្រៀនតទៅទៀត។ នៅពេលប៉ូលីស ចែកចេផ្ទេះលោក គេបាន រកឃើញ សៀវភៅ ដែលសរសេរពី កាល ម៉ាក្ស និង ម៉ៅ សេទុង ។ ដោយព្រោះ តែសៀវភៅទាំងឡាយនេះ លោក វ៉ាន់សាក់ បានត្រូវគេចាប់ដាក់គុក សាជាថ្មីទៀត ។ ទាល់តែមកដល់នៅពេល ដែលឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ ឡើងកាន់អំណាចនៅខែ មិនា ឆ្នាំ ១៩៧០ ទើបលោកបានចាកផុត ពីទុក្ខវេទនា ដែលសម្ដេច សីហនុ បានកំហិតទៅ លើរូបលោក។ ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ បានតែងតាំងលោក ជា អ្នកតំណាងប្រទេស កម្ពុជា នៅអង្គីការ យូណេសស្ត នៅឆ្នាំ ១៩៧១ បន្ទាប់មក ជា ការធារី ប្រចាំប្រទេស បារាំង ។ ខាងបញ្ហាជន ដែលមិននិយម លទ្ធិម៉ាក្សវិញ គេក៏បង្កើនសកម្មភាព របស់គេ យ៉ាង៍ខ្លាំង៍ក្លាដែរ ។ នៅឆ្នាំ ១៨៦៣ លោក ឌុក រ៉ាស៊ី បង្កើតកាសែត ជាភាសាបារាំង មួយ ឈ្មោះ «ភ្នំពេញប្រេស» (Phnom Penh Press) ។ គឺជាកាសែតដែលមាន និន្នាការស្គាំនិយមដែលរិះគន់ នយោបាយ របស់ សម្ដេច សីហនុ យ៉ាង៍ចាស់ដៃ ហើយ ជា គូប្រជែង របស់សារពត៌មាន ជាភាសាបារាំងមួយទៀតឈ្មោះ «ឡា ដេប៉ែស ដុយ កាំបូដស្ល៍» (La Dépêche du Cambodge) ដឹកនាំ ដោយ ចៅ សេង៍ មិត្តម្នាក់ របស់ សាឡុត សរ ហើយដែលជា ដ្ឋេមន្ត្រី ជំនិតម្នាក់ របស់សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ។ ទៀត ឱកាស មានឥទ្ធិពល ចៅ សេង បានដណ្ដើម ការដឹកនាំកាសែតនេះ ពីលោក ស៊ិម វ៉ា នៅ ឆ្នាំ ១៨៦៤ ។ សហការី របស់លោក ឌុក វ៉ាស៊ី នៅកាសែត «ភ្នំពេញ ប្រេស » មានជាអាទិ៍ លោក ប៉ូលី តៃ សួន ( ព្រឹទ្ធបុរសវិទ្យាល័យ អក្សរសាស្ត្រ និង មនុស្ស សាស្ត្រ) លោក ចៅ បាន លោក គន្ទថាវ ដី ម៉ីងីតីរ៉ូ ។ ប្រវត្តិសាស្ត្រ បានចារទុកថា លោក ឌុក វ៉ាស៊ី ជាអ្នកប្រឆាំង ចេញមុខម្នាក់ តទល់ និង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ តាំងពីពេលនោះមក។ អ្នកប្រឆាំងចេញមុខផ្សេងទៀត ដែលមាននិន្នាការសេរីនិយម មាន ជាអាទិ៍ លោក ស៊ីន ង៉ុក ថាញ់ ថាន់ លោក សម សារី លោកចៅ បូរី លោក សៅ ង៉ឺយ លោកព្រោប អ៊ិន លោក មធុរា ។ លោក សៅ ង៉ឺយ លោក ព្រាប អ៊ិន លោក ចៅ បូរី បានត្រូវគេយកទៅប្រហាជើវិត នៅត្រពាំងក្រឡឹង 🔊 ។ នៅពេល ដែលអ្នកអភិរក្សនិយមស្មោះត្រង់ និងសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដឹកនាំប្រទេស បញ្ញវន្ដ ច្ចេងនិយម ក៏បានត្រូវគេជ្មើឃាតដែរ។ នៅថ្ងៃ ១១ តុលា ឆ្នាំ ១៨៤៨ អ្នកកាសែត កុម្មុយ និស្ត ណុច ចូផាន់ បានត្រូវគេធ្វើឃាត ។ នៅឆ្នាំ ១៨៦៣ នៅពេលដែល នៅក្នុងព្រៃ ប៉ុល ពត ដណ្ដើមយក ការដឹកនាំ បក្សប្រជាជនបដិវត្តន៍ ពី សោ ភិម បាន (មហាសន្និបាត បក្សពលករ កម្ពុជា ថ្ងៃ ២០-២១ កុម្ភៈ) បន្ទាប់ពី ទូ សាមុត ត្រូវបាត់ខ្លួន (២០ កក្កដា ១៩៦២) នៅភ្នំពេញ ឯណេះវិញ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ច្រើ កល់ល្បិចហៅ បញ្ហវន្ត ធ្វេងនិយមចំនួន ៧៤ រូប ឲ្យចូលមករៀបចំគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។ ក្នុង ចំណោមបញ្ហវន្ត ៧៤ នាក់នោះ មាន ឈ្មោះ គាត ឈុន, កេង វ៉ាន់សាក, ទៀវ សំផន, ទេព ឈីវ ខេង, ហ៊ូ នីម, ហ៊ូ យន់, ចៅ សេង, សាឡុត សរ, អៀង សារី, សុន សេន, ជូន ប្រាសិទ្ធ, ឱក សាគុន។ ប៉ុន្តែ ដោយដឹងថា ជាអន្ទាក់ ពួកអ្នកទាំងនោះ ក៏មិនព្រមទទួល សេចក្តីស្នើ នោះ។ នៅពេលដែល សម្តេច សីហនុ បង្គ្រាបបញ្ញវវន្ត សាស្ត្រាចារ្យធ្វេងនិយម ដែល ចេញពី មហាវិទ្យាល័យគរុកោសល្យ ជាច្រើន បានបាត់ បង់ជីវិត។ នៅឆ្នាំ ៦០-៧០ នោះការប្រយុទ្ធគ្នា រវាង បញ្ហវន្ត ធ្វេងនិយម និង ស្តាំនិយមអភិរក្ស បានប្រព្រឹត្តទៅតាម យេះកាសែត និង នៅក្នុងរដ្ឋសភា ។ ក្រោយ ការបះរេណ្ ប្រេជាកសិក នៅសម្ងួត (២ មេសាឆ្នាំ ១៨៦៧ ) និង ក្រោយ ការគំរាម កំហែង របស់ សម្ដេច ស៊ីហនុ ថា និង័យកអ្នកនាំឲ្យមានការបះជោវនោះ ទៅឲ្យតុលា ការសិក កាត់ទោស ទៀវ សំផន និង ហ៊ូ យន់ ក៏វត់ចូលព្រៃ (ថ្ងៃ ២៤ មេសាឆ្នាំ ១៩៦៧) ។ កាលនោះ គេចោទប្រកាន់ថា អ្នកតំណាង រាស្ត្រធ្វេងនិយម ទាំងពីររូបនេះ

<sup>&</sup>lt;sup>១៣</sup> ព្រាប អ៊ីន ត្រូវសម្ដេច នរោត្ដមសីហនុ ឲ្យគេប្រហារជីវិត នៅត្រពាំងក្រឡីង នៅថ្ងៃ ២០ មករាត្នាំ ១៨៦៤ លោក មធុរា និង ចៅ បូរី នៅខែធ្នូ ត្នាំ ១៨៦៦ លោក សៅ ង៉ុយ នៅថ្ងៃ ២២ មេសាត្នាំ ១៨៦៧។

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ជានត្រូវប៉ូលីស របស់ សម្ដេច សីហនុ សម្ងាប់ចោល។ តាមការពិត គឺ ក្រសួង
សម្ងាត់ចិន ដែលបានបង្កើត កាសេង្ស័យនេះ ព្រោះ កាសែតចិន បាននិយាយ រៀបរាប់
យ៉ាងច្បាស់ អំពីរឿងនេះ ដែលពុំពិតទាល់តែសោះ ។ ដែរតាលដៅ នយោបាយ គឺ
ប្រហែលជា ដើម្បី ទម្ងាត់ទោសទៅលើ ឧត្ដមសេនីយ៍ លន់ នល់។ ប៉ុន្តែ ការសន្និដ្ឋាន
មួយទៀត គឺ ចិន ការពារជីវិត អ្នកទាំងពីរនាក់នោះ ដើម្បីពង្រឹង ចលនា ខ្មែរក្រហម
ដែលគេសម្រាំងជាស្រេច ដើម្បី សម្រេចគោលដៅ អនុត្តភាពចិន នៅ កម្ពុជា ព្រោះ
សម្ដេច សីហនុ គ្រាន់ តែជាយុទ្ធវិធី ប៉ុណ្ណោះ។ នៅ ថ្ងៃ ១៣ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៦៧ ដដែល
នោះ ក្រសួងអប់រំជាតិ បានចាប់ផ្ដើម អភិក្រម ខេមរយានកម្ម។

# ការវិវត្តន៍ នៃ សន្នមខ្មែរ ពីសម័យអន្តរ មក បច្ចុប្បន្នកាល

សន្តមន្ទែរ មានការប្រែប្រហេច្រើន តាំងពីសម័យអន្តរមក ប៉ុន្តែ គឺជាការវិវត្តន៍ ចក្រចលនា (évolution cyclique)។ នៅចុងសតវត្សរ៍ទី ១២ ប្រទេសកម្ពុជា បាន ផ្ទាស់ប្តូរពីការគោរពបូជាព្រះសីវហិន្ន៍ (ពហ្មញ្ញសាសនា) មកការគោរព លោកសូរ (តួអង្គរពាធិសត្វ នៃ ពុទ្ធសាសនា មហាយាន) ។ ក្រោយបដិវត្តន៍ពុទ្ធសាសនា នៅសត វត្សរ៍ទី១៤ (១៣២៦) ខ្មែរបែរមកកាន់ លទ្ធិពុទ្ធសាសនាហិនយាន (ថេរក់ទឬ បុកណ)។ ទោះជាមានការផ្ទាស់ប្តូរ ឧបរិចេនាសម្ព័ន្ធ (superstructure) ដូច្នេះក៏ដោយ ក៏របៀប គ្រប់គ្រងប្រទេស នៅតែមាន លក្ខណៈ ទេវកជ ដដែល។ ទោះបីយេកជានិយមខ្មែរ ជាបេប ជ្រើសតាំងិមហាក្សត្រក្តី (monarchie élective) ក៏ការបន្ទូរបម្ពុំពុំមានច្បាប់ ច្បាស់លាស់ ដដែល។ អ្នកខ្លាំង អាចយកអំណាចពេលណាក៏បាន។ ពីចុងសតវត្ស ទី ១៨ មកដល់ ពាក់កណ្តាលសតវត្សរ៍ ទី ២០ វប្បធម៌បារាំង បានត្រូវជ្យាក្ចាប់ជាមួយ អារិយធម៌ខ្មែរ ហើយនៅឆ្នាំ ១៩៤៧ បេបកជានិយមប្រពៃណី បានត្រូវជ្ជាក្តាប់ជាមួយ អារិយធម៌ខ្មែរ ហើយនៅឆ្នាំ ១៩៤៧ បេបកជានិយមប្រពៃណី បានត្រូវជ្ជាការបប

រាជានិយមអាស្រ័យវេដ្ឋធម្មនុញ្ញ (ព្រះរមហាក្សត្រសោយរាជ្យសម្បត្តិ តែមិនគ្រប់គ្រង ឡើយ)។ នៅឆ្នាំ ១៨៤២ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរេត្តម សីហនុ ចាប់ផ្ដើមវិលមករករបប ទេវរាជ វិញដដែល ប៉ុន្តែ តាមរូបភាពទំនើប។ នៅឆ្នាំ ១៩៤៤ ព្រះមហាក្សត្រ វិលមក គ្រប់គ្រង់ប្រទេស ដោយ ផ្ទាល់ព្រះអង្គ ដោយចូលប្រយុទ្ធ ក្នុងចាកនយោបាយ តទល់ នីង គណបក្ស នយោបាយនានា។ នៅឆ្នាំ ១៨៦០ ព្រះអង្គ បានបង្កើតស្ថាប័នគ្រប់គ្រង មួយថ្មីទៀត គឺស្ថាប័ន «ព្រះប្រមុខរដ្ឋ» ដែលមានលក្ខណៈ ពាក់កណ្ដាល បេបរាជា និយម ពាក់កណ្ដាលរេបបសាធារណរដ្ឋ តាមបែបប្រទេសសន្ន៍មនិយម នៅពេលនោះ។ នៅ ឆ្នាំ ១៩៧០ ស្រុកខ្មែរផ្លាស់ប្តូរ ពីរបប ទេវរាជ តាមបែបសម្តេច នរោត្តម សីហនុ មកជារេបបសាធារណរដ្ឋ តាមបែបបស្ចិមប្រទេស។ កាលពីឆ្នាំ ១៨៤៧ ប្រទេសកម្ពុជា កំពុងឈានជាដំណាក់ការ គ្រោះមករករបប សាធារណរដ្ឋ ប៉ុន្តែអភិក្រមនេះត្រូវកាត់ ផ្តាច់ទៅវិញនៅឆ្នាំ ១៩៥២ ហ៊េតដល់ ឆ្នាំ ១៩៧០ ។ ពីឆ្នាំ ១៩៧៤ មកដល់ឆ្នាំ ១៩៩៣ ប្រទេសកម្ពុជា បានយករបបកុម្មុយនិស្តមកគ្រប់គ្រង ៖ តាមបែបម៉ៅនិយម (១៩៧៤-๑๙๗๙) ธิธัตายเบบพูเปุ๊ต (๑๙๗๙-๑๙๙๓)ฯ ตัฐาํ ๑๙๙๓ ษะฐาํ ๑๙๙๗ ប្រទេសកម្ពុជា បានវិលមករករបបឆ្នាំ ១៨៤៧ ដដែល គឺ របប រាជានិយមអាស្រ័យដ្ឋេ ជម្មនុញ្ញ ។ ចាប់ពី ឆ្នាំ ១៩៩៧ មក ស្រុកខ្មែរបានធ្លាក់ទៅដល់របបមួយដែលដកស្រង់ ចេញពីរចេច ទេវរាជ វិញដដែល។ គេអាចពន្យល់ កាផ្ទោស់ប្តូរ រចចនយោបាយ ពីគ្នាំ ១៨៤៧ មក ដោយផ្នែកទៅលើ ការប្រជែងកម្លាំង នៅក្នុងពិភពលោក និង នៅក្នុងតំបន់ ប៉ុន្តែគេក៏អាចពន្យល់ បាតុកូត ចក្រចលនា នេះ ទៅតាម ចេនាសម្ព័ន្ធ វប្បធម៌ បានដែរ នៅក្នុងករណីដែលជំហរ នៃ គំនិតថ្មី ពុំមានលក្ខណះវីងមាំ ហើយ ជំហរនេះ បានត្រូវ ជួប និង ភាពរកាំរកូស ព្រោះតែអ្នកដឹកនាំខ្មែរ ទ្វាចបាត់បង់អំណាចរបស់គេ ពោលគឺ គេបានយកគំនិតជាតិនិយមតាមបែបបទទំនៀមទម្លាប់ចាស់និយម មកធ្មើជាលេស %។ តាម ការពិត គំនិតជាតិនិយមវិជ្ជមាន (nationalisme positif) គឺ ការជំរុញស្រុក

୭୯ ଧ୍ୟୁ Yandy Kaonn : Le Cambodge et ses difficultés d'insertion dans le monde moderne, un siècle d'Histoire sociale et politique, 1998.

សុបិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

សុបិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ឲ្យមាន ការរីកចំរើនគ្រប់វិស័យ ជាពិសេស វិស័យការចេះដីង ស្មើនឹង ប្រទេសនានា ជាអាទិ៍ ប្រទេសជិតខាង។

> មនោគមវិជ្ជា របស់ ម៉ាក្ស និង បដិវត្តន៍ នៃ វណ្ណ: អធន Le marxisme et la révolution prolétarienne

ଜଣ ଓଡ

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

# សកម្មភាព បញ្ហវន្តខ្មែរ មុនពេល បានឯករាជ្យ

លទ្ធិម៉ាក្សនិយម បានចូលមកក្នុងស្រុកខ្មែរ តាមរយៈបញ្ហវន្តខ្មែរ មួយក្រុម ដែលមក ពីប្រទេសបារាំង នៅពេលដែលចលនាវៀតមិញ ជ្រៀតជ្រែកចូលមកស្រុកខ្មែរ ដើម្បីជួយ ខ្មែរដេញបារាំងចេញពីស្រុក។ ប៉ុន្តែ ក្រុមអ្នកម៉ាក្សនិយមខ្មែរមានប្រភពជាច្រើនទៀត។ ខ្លះ ស្ថិតនៅក្នុងចលនាប្រជាធិបតេយ្យ ១៖ទៀត មកពីមជ្ឈដ្ឋាន «អ្នកចំរើននិយម» (les progressistes) ។ ប៉ុន្តែចំណុចរួម នៃ ចលនាទាំងនោះ គឺ គំនិតជាតិនិយម និង ការប្រឆាំង និង ចេចរាជានិយមផ្ដាច់ការ ជាពិសេសច្រចាំងនឹងព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ ដែល បារាំន៍ដាក់ឲ្យឡើនសោយរាជ្យ នៅឆ្នាំ ១៨៤១។ គោលដៅរួមនៅពេលនោះ គឺ ការដេញ ជារាំងចេញពីស្រុក។ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ ដែលបានត្រូវបង្កើតនៅឆ្នាំ ១៨៤៦ ដោយ លោក ស៊ីម វ៉ា លោក អៀវ ក៏ះ និង អ្នកប្រឆាំង នឹង វត្តមាន បារាំងនៅក្នុងស្រុក មួយ ចំនួន មាននិន្នាការយ៉ាងហោចណាស់ ក៏ ៣ ដែរ គឺ ៖ អ្នកសេរីនិយម អ្នកអភិរក្សនិយម និង «អ្នកចំរើននិយម» ។ លោក ស៊ីន សាន ជា អ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ប៉ុន្តែលោកយល់ថា ប្រទេសកម្ពុជា មិនអាចអត់ ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ បានឡើយ ។ អ្នកអង្គមា្លស់ ស៊ីសុវត្ថិ យុត្តិវង្ស ដែលជាច្រធានគណចក្សច្រជាធិចតេយ្យ ក៏ជា«អ្នកចំរើននិយម» ដែរ។ លោក កេង វ៉ាន់សាក់ ដែល នៅពេលបោះឆ្នោតសភា នា ឆ្នាំ ១៨៤៤ ជាអគ្គលេខាធិការ វង៍ នៃ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ ក៏គ្រាន់ជាអ្នកច្វេងនិយម ប៉ុណ្ណោះ ពោលគឺ អ្នកប្រជា ធិបតេយ្យទ្វេងនិយម ប៉ុន្តែ មិនមែនជាជនកុម្មុយនិស្តសឡើយ។ ដោយហោកប្រចាំងយ៉ាង ពេញ ទំហិ៍ង នឹងបេចរាជានិយម ជាពិសេសព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ លោក បានក្លាយ ទៅជាអ្នកសាធារណរដ្ឋនិយមនៅក្នុង របបឧត្តមសេនីយ៍លន់ នល់ (សាធារណ រដ្ឋ សេរីនិយមខ្មែរ) ។ ការកកើតឡើង នៃ ក្រុមអ្នកម៉ាក្សនិយម ចេញមកពីច្រើន ប្រភព ហើយវិវត្ត ទៅតាម ឥស្សរជនម្នាក់ៗ ។

នៅឆ្នាំ ១៩៣១ គី មួយឆ្នាំក្រោយ ការបង្កើតបក្សកុម្មុយខិស្ក ឥណ្ឌូចិន (PCI) អ្នក អន្ត មាស់ ស៊ីសុវត្ថិ យុត្តិវិន្ស ចេញទៅសិក្សានៅប្រទេស បារាំង។ យុត្តិវិន្សស្ថិតនៅ

ស្រុកបារាំង៍ អស់យេះពេល ១៤ ឆ្នាំ ។ លោក បានចូលជា សមាជិក គណបក្ស សន្ន័ម និយម បារាំង ហើយ រៀនបានសញ្ញាប័ត្របណ្ឌិតរដ្ឋ វាងគណិតសាស្ត្រ។ ១៤ ឆ្នាំក្រោយ មក គឺ នៅឆ្នាំ ១៨៤៦ លោក កេង វ៉ាន់សាក់ ទៅសិក្សា ទស្សនវិជ្ជា នៅប្រទេសបារាំង ដែរ (La Sorbonne) ។ នៅឆ្នាំដដែលនោះ លោក ជួន មុម្ម ក៏ ចេញទៅសិក្សា នៅ ប្រទេសបារាំងដែរ បន្ទាប់ពីបានធ្វើការសិក្សា នៅ សកលវិទ្យាល័យ ទីក្រុងហាណូយ (ឆ្នាំ ១៨៤៤)។ នៅស្រុកបារាំង លោកសិក្សា គណិតវិទ្យា នៅសាលាពហុបច្ចេកទេស (Ecole Polytechnique) ហើយ បានសញ្ញាប់ត្រគណិតវិទ្យា។ លោកចូលជា សមាជិកគណបក្ស កុម្មុយនិស្ត បារាំង នៅឆ្នាំ ១៨៤១ ។ នៅ ប្រទេសវៀតណាម និង កម្ពុជា អាចារ្យ មាន ហៅ ស៊ីន ង៉ុក មិញ ចាប់ផ្ដើមដើរតួនាទី មួយដ៏សំខាន់ តាំងពីឆ្នាំ ១៨៤៨ មក។ នៅក្នុង មហាសន្និបាត ទី ២ នា ថ្ងៃ ១១-១៨ កុម្ភ: ឆ្នាំ ១៩៤០ បក្សកុម្មុយនិស្ត ឥណ្ឌូចិន (PCI) សម្រេចឲ្យ ប្រទេស នីមួយៗ នៅឥណ្ឌូចិន បង្កើតកងទ័ព របស់ ខ្លួនផ្ទាល់ ។ នៅទីក្រុង ជុំវីស៍ ខ្មែរមួយក្រុម មាន ជាអាទិ៍ អៀន សារី ទៀវ ធិរិទ្ធ, ហ៊ូ យន<sup>៊</sup>, កេង វ៉ាន់សាក់, ជូន មុម្ម, សាឡត សា, ម៉ី ម៉ាន់, ម៉ី ផាត, ត្តេ សាមឿន បានបង្កើត ក្វីប ម៉ាក្ស និយមមួយ នៅឆ្នាំ ១៨៤០ ដដែលនោះ ។ នៅស្រុកខ្មែរ នៅថ្ងៃ ២៤ មិថុនាឆ្នាំ ១៨៤១ 🤒 ក្រោយមហាសន្និបាតទី ២ នៃ បក្សកុម្មុយ និស្គ ឥណ្ឌូចិន ខ្មែរមួយ ក្រុមបានបង្កើត គណ បក្សកុម្មុយនិស្តមួយ មានឈ្មោះថា «បក្សប្រជា ជន បដិវត្ត កម្ពុជា» (P.P.R.K.) ដែល កាលនោះ មាន សៀវ ហេង ជាអ្នកដឹកនាំ ។

<sup>&</sup>lt;sup>9៤</sup> ចំពោះ ការកំណត់ថ្ងៃបង្កើត «បក្សប្រជាជនបដិវត្ត កម្ពុជា» នេះ មានការខ្វែងគំនិត គ្នា ៖ 3្វះ ថា ថ្ងៃ ១៨ កុម្ភ គ្នាំ ១៨៤១ : (គី ថ្ងៃបើក មហាសន្និបាត បក្សកុម្មុយនិស្តឥណ្ឌូ ចិន) 3្វះថា ថ្ងៃ ១៤ មិថុនា ១៨៤១ 3្វះទៀត ថា ថ្ងៃ ៣០ កញ្ញា គ្នាំដដែល។

# អ្នកម៉ាក្សនិយម និង ទ្រឹស្តី របស់ ម៉ាក្ស

ពីឆ្នាំ ១៨៨៨ មកដល់ពេលសង្គ្រាមលើកទី១ [ខុីស្តីដើម បេស់ ម៉ាក្ស បុន ១ទួល
ការពេញនិយមយ៉ាងពេញទំហឹង ទោះបី មានការបកស្រាយ[ទីស្តីនេះ តាមបែបផ្សេងក្តី ។
នៅប្រទេសអ៊ីតាលី អង់តូញ៉ូ ឡាព្រីយ៉ូឡា (Antonio Labriola, ១៤៤៣-១៤០៤) បាន
បក ស្រាយ គោលការណ៍ «រូបជាតុនិយម ប្រវត្តិសាស្ត្រ» មិនដាច់ទាតពេក ដូចកាល
កូតស្គី (Karl Kautsky, ១៤៤៤-១៩៣៤) ឡើយ។ កាល កូតស្គី យល់ អំពី ការកសាង
បេប «សន្តមនិយមវិទ្យាសាស្ត្រ» (socialisme scientifique) ដូចគំនិតដែលអង់ហ្គីល
បានយក គំនិត បេស់ ម៉ាក្ស មកធ្វើសំយោគ ។ ដែ អង់តូញ៉ូ ឡាព្រីយ៉ូឡា ដែលបាន
យកគំនិតរបស់ ម៉ាក្ស កាលពីនៅជាយុវជន មកធ្វើជាមូលដ្ឋាន បានត្រូវគេបាត់ទុកថា ជា
អ្នកកសាង បេប សន្តមនិយមម្នាក់ ដែលមាន លក្ខណៈមនុស្សជម៌ ដូច គំនិត១៖ បេស់
ហេហ្គិល (Hegel)។ អ្នកម៉ាក្សនិយមជំនាន់ក្រោយ ដែលដើរតាម ឡាព្រីយ៉ូឡា មានជា
អាទិ៍ អ្នកម៉ាក្សនិយម អ៊ីតាលី អង់តូញ៉ូ ក្រាមស៊ី (Antonio Gramsci, ១៤៩១-១៩៣៧)
និង ជនជាតិ ហុងគ្រី លុយកាស (György Lukács, ១៤៩៤-១៩៧០) ។

#### ការបកស្រាយគំនិត កសាងសង្គមនិយម តាម ក្រាំស៊ី (Gramsci)

អ្នកម៉ាក្សនិយម អ៊ីតាលី ក្រាំស៊ី យល់ថា នៅក្រោម បេបមូលជននិយម សម័យថ្មី វណ្ណៈតហបតី អាច រក្សាការត្រួតពិនិត្យផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ដដែល ដោយបណ្ដោយ ឲ្យសន្ន៍ម នយោបាយ សុខចិត្តធ្វើយតប និង ការទាមទារខ្វះ១ បេស សហជីព និង គណបក្ស នយោបាយ បេស់ មហាជន ។ បើធ្វើយ៉ាងដូច្នេះ ពួកគេ បណ្ដោយឲ្យមានប្រភាពមួយ នៃ បដិវត្តន៍ដែរ ប៉ុន្តែជា បដិវត្តន៍មួយបែប ដែលបន្ថយថាមពល នៃ បដិវត្តន៍ មែនទែន។ ពួក គេ បាត់បង់ តែផលប្រយោជន៍ចំពោះមុខ បេសគេ តែប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែ គឺជា ការក្សេអនុគ្គរ ភាព បេស់គេដដែល តាមយេៈការផ្ទាស់ប្ដូរ ប្រភាពផ្សេង១ ដូចជា ការកែទម្រង់និយម បេប ហ្វា ស៊ីស និង ការបន្ថែមបៀវត្ស ជុំត្រូងលិតកម្ម (តែលំវិជី) ជាដើម ។ ក្រាំស៊ី យល់ឃើញថា បក្ស នៃចលនា បដិវត្តន៍ ត្រូវមានបញ្ញាជន ដើម្បីតស៊ូប្រឆាំង និង អនុគ្គរ

ភាព (hégémonie) បេស់ ពួកវណ្ណ:ដែល គ្នាប់សន្នឹមស៊ីវិល ។ នៅក្នុង សន្នឹមសម័យ ទំនើប ការប្រឈមមុខ ការរំលំ អនុត្តកោព នៃ វណ្ណ:គហបតី ដោយចំមុខត្រង់ៗ តែម្តង ដើម្បីនាំសន្ន័ម ទៅកេរបបសន្ន័មនិយម ជាការមួយ ដែលពុំអាចសម្រេចបានទេ ។ ចំពោះ គ្រាំស៊ី ការកសាងរបបសន្ន័មនិយម មិនអាចធ្វើតាមរូបភាពណាមួយ នៃ រដ្ឋប្រហារ ឬ ការប្រឈម មុខដោយគ្រង់ៗតែម្តង៍បានទេ គឺមានតែការប្រយុទ្ធ តាមផ្នែកវប្បធម៌ តទល់ និង បញ្ញវន្ត នៃវណ្ណ:គហបតី ប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចនាំ ទៅកេការសម្រេចបាន។

# ទស្សនៈរបស់ លុយកាស (Lukács) ស្គីពី «លក្ខណៈសត្យានុម័ត» (objectivité) នៃ វិទ្យាសាស្ត្រ

ចំពោះ លុយកាស មនោគមវិជ្ជា គ្រាន់តែជា ការច្នះបញ្ចាំងអារម្មណ៍ បេស់ វណ្ណៈ
គហបតី ដើម្បីរាំង៍ស្កាត់កុំឲ្យវណ្ណៈអធន អាចឈានទៅដល់ ការយល់ដឹង អំពី ទីតាំង
នយោបាយ និងតួនាទីធ្វើបដិវត្តន៍ បេស់គេតែប៉ុណ្ណោះ។ លុយកាស យល់ថា ការចេះជីង
វិទ្យាសាស្ត្រ អាចមានកល្ខណៈសត្យានុម័តបាន លុះណាតែគេបានដើរដល់ កាពជាក់ស្តែង
ទាំងីមូល («totalité concrète») បានសព្យគ្រប់។ សង្គីមវិទូ ហុងីគ្រី នេះដែលជាអ្នក
លើកតម្លៃ លក្ខណៈប្រាកដនិយម នៅក្នុងអក្សរសិល្ប៍ យល់ថា ការពិតផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច នៅ
ក្នុងសម័យកាលមួយ នៃ ប្រវត្តិសាស្ត្រ ពុំអាចជាការពិត ដែលមានតម្លៃ ហេតូតនោះ បាន

#### ទស្សនៈ «សើរីវិនិយម» របស់បែនស្កែង (le révisionnisme de d'Eduard Bernstein)

ទស្សនៈសើរើនិយម បេស់ បែនស្កែន៍ បានត្រូវអ្នកសន្តម-ប្រជាជិបតេយនៅអ៊ីរ៉ុប យកមកពិភាក្សាយ៉ាន៍មមាញិក ប៉ុន្តែ ក៏បានត្រូវ អ្នកម៉ាក្សនិយមប្រកាន់ត្បួនដើម ដូចជា ហេនីន (Lénine) កូតស្ដី (Kautsky) និន៍ រ៉ូហ្សា លុចសំបូវ (Rosa Luxemburg) ជា

#### សុឋិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ដើម រិះគន់យ៉ាងចាស់ដៃដែរ។ ថែងស្តែង យល់ថា អ្នកម៉ាក្សនិយម គួរបោះបង់ចោលនូវ គំនិត អំណាចផ្ដាច់ការ របស់វណ្ណៈអធន (la dictature du prolétariat) និង ការធ្វើ បដិវត្តន៍ដើម្បីឈានទៅកសាង របបសង្គមនិយម ហើយត្រូវការពារសេរីភាពបុគ្គល គំនិត សីលធម៌ និងគំនិត សមហេតុសមផល ឲ្យបានចប់ចុងចប់ដើមវិញ។ ពួកអ្នកសើរវិនិយម យល់ថា តាមរយៈ ការកែទម្រង់ គេអាបផ្លាស់ប្ដូរ របបមូលធននិយម ជាបណ្ដើរៗបាន។

# ជំពូក ៤ ចុះទឹកក្រពើ ឡើងលើខា

#### Entre la peste et le choléra

ក្រោយពេលដែល ចេប «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» ពោលគឺ ពួកខ្មែរក្រហម គាំឲ្រ ដោយប្រទេសចិនកុម្មុយនិស្ត ត្រូវកងទ័ព វៀតណាម ដែលមានសហភាព សូវៀត នៅពី ក្រោយ វាយរំលំចោល នៅដើមឆ្នាំ ១៩៧៩ ប្រជាជនខ្មែរ ត្រូវរស់ក្រោមរបបកុម្មុយនិស្ត មួយទៀត។ ប៉ុន្តែ ម្តងនេះ ខ្មែរត្រូវស្ថិតនៅក្រោមនិម របស់ កងទ័ពបរទេស គឺ ពួកយួន កុម្មុយនិស្ត។ ខ្មែរដែលនៅសល់ពីស្លាប់ ជាពិសេស ទាហាន របស់ លន់ នល់ និង អ្នក វេត្តការ មានចំនួន តិចណាស់ ព្រោះត្រូវពួកខ្មែរគ្នាឯង សម្ងាប់ សិងតែ ផុតពូជទៅហើយ។ វីឯខ្មែរអ្នកចេះដីង ដែលជាសត្រូវ ដីធំបំផុត របស់ របបនេះ ក៏ បានត្រូវ ប៉ុល ពត ស្វែង កេឃេញ ហើយសម្ងាប់ចោល សិង តែគ្មាននៅសល់ ព្រោះ ជាគោលដៅសំខាន់ចំផុត នៃ របប ប៉ុល ពត។ ខន្ទឹមនឹងការផ្សឹកព្រះសង្ឃ ពួក «ឃ្មុច» <sup>១៦</sup> ស្វែងកេចញ្ញវន្ត តាមគ្រប់ មធ្យោប្រយ ដើម្បីយកទៅសម្ងាប់ចោល។ កាលពេលនោះ សញ្ញាសំគាល់បញ្ញវន្ត គឺ អ្នក ពាក់វ៉ែនតា។ ម្រោះហើយ ពួកឈ្មបទាំងនោះ សម្ងាប់អ្នកពាក់វ៉ែនតា ដោយគ្មានសូរហេតុ

<sup>&</sup>lt;sup>9៦</sup> ពួកយុវជន នៅតាមភូមិដែល បានត្រូវអន្តការ របស់ ប៉ុល ពត អប់រំឲ្យដើរយកការ រកអ្នកដែលក្បត់មាត៌ា របស់ បដិវត្តន៍ ។ និយាយមួយបែបទៀត គឺ នគរចាល នយោបាយ (police politique) ។

សុហិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ផលអ្វីឡើយ ព្រោះ ប៉ុល ពត បានដាក់គោលការណ៍មួយ ដឹកម្រោល គឺ ដើម្បីកុំឲ្យអ្នក ណា ម្នាក់ រត់រួច ត្រូវសម្ងាប់ជនជាប់សង្ស័យ ទាំងអស់តែម្តង។ ពេលកងទ័ពវៀតណាម កាន់កាប់ទឹកដីខ្មែរ បញ្ញវន្តខ្មែរទិតទំលាក់ខ្លួនបន្តទៀត ប៉ុន្តែ ជាការឥតប្រយៅជន៍ព្រោះត្រូវ អ្នកស្គាល់គ្នា ដីង៍អស់ទៅហើយ ។ ម្តងនេះ ពួកយួន ចាប់បញ្ជូន អ្នកទាំងនោះ ទៅឲ្យវៀន សូត្រ នៅតាមសាលានយោបាយ នៅក្នុងស្រុក រួចបញ្ជូន ឲ្យទៅរៀនថែមទៀតនៅ ទីក្រុង ហូ ជីមិញ ឬ នៅទីក្រុងហាណូយតែម្ពង ។ ទន្ទឹម នឹង ពេលនោះដែរ កងទ័ពយួនកុម្មុយ និស្គ បានបង្កើតរដ្ឋបាលមួយ ដឹកនាំដោយ គណ បក្សកុម្មុយនិស្គខ្មែរ ដែលមាន សមាស ភាពចម្រុះ គឺពួកខ្មែរក្រហមដែលបះបោរប្រឆាំង នឹង របប ប៉ុល ពត ដូចជា ហេង ស៊ីនៃ ជា ស៊ីម ហ៊ុន សែន ជាដើម ព្រមទាំងពួកខ្មែរ ដែលធ្លាប់ធ្វើសហការ ជាមួយ វៀតមិញ ដូចជា ប៉ែន សុវណ្ណ សេ សម័យ ជា សុទ្ធ ចាន់ ស៊ី ជាដើម និង ពួកដែលទទួលផេ គ្រោះ តាំងពីថ្ងៃ ១៧ មេសាឆ្នាំ ១៩៧៤ មក ដោយពួក ប៉ុល ពត នៅក្នុងនោះមានបញ្ជវន្ត មួយចំនួនដែរ គឺអ្នកដែលត្រូវគេរកឃើញ ហើយ ត្រូវបញ្ជូនទៅឲ្យរៀន នយោបាយ នៅ ស្រុកយួន ។ សមាសភាពចម្រុះបែបនេះ បាននាំមក នូវ បញ្ហា ដ៏ស្មុគស្មាញ ប៉ុន្តែ នៅទី ចំផុត ក៏មានដំណើរការជាចន្តចន្ទាច់។ ចញ្ហាសំខាន់ចំផុត ដែលចោទឡើង នៅពេលនោះ គឺ ការដែលខ្មែរស្ថិតនៅក្រោមការកាន់កាប់ របស់ យុន ។ ការរើបម្រាសចេញ ពីអាណា និគមកិច្ចយុន ចេះតែមានជានិច្ច តាមមធ្យោបាយដែលអាចធ្វើទៅបាន ប៉ុន្តែ អ្នកតស៊ូ បាន ត្រូវយូនចាប់យកទៅដាក់គុក រហូតមកទល់ពេលនេះ ឬ ក៏ដកហូតចេញ ពីរដ្ឋាភិបាល និង បក្ស បើអ្នកបះបោរ ទាំងនោះ មាន តូនាទីសំខាន់ នៅក្នុងស្ថាប័ន ទាំងនោះ ។ វៀង ខ្មែរ ក្រហម ទាំងពីរក្រុមនេះ ខ្មែរដែលរស់នៅ ក្នុងស្រុកស្ថិតនៅក្នុង ការប្រ ទាញប្រទង់ពីរ ៖ គឺ ១) រំដោះខ្លួនចេញពីយួន ២) កុំឲ្យខ្មែរក្រហមវិលមកវិញ។ ការប្រយុទ្ធ នៅឆ្នាំ ១៩៧៩-១៨៤៨ វៀងខ្មែរទាំងពីក្រុម គឺក្រុមមួយ មានសហភាព សូវៀត ជាបង្អែក ហើយក្រុម មួយទៀត ដែលមាន ការជួយជ្រោមជ្រែង ពីចិន ពីប្រទេសខ្លះ នៃ សមាគមអាស៊ាន និង ពី សហវេដ្ឋ អាមេរិក -ដែលសង្ឃឹមតែទៅលើកងទ័ពខ្មែរក្រហម- បានឈានមកដល់ភាព ទាល់ច្រក ។ នៅទីបំផុត ចិន ក៏សុខចិត្តឲ្យមានដំណោះស្រាយ តាមការចរចា នៅក្នុងក្រប

ខណ្ឌ អន្តរជាតិ តែម្តង៍ ។ ប្រទេសវៀតណាម សុខចិត្ត ឲ្យមានការចរចា ព្រោះនៅពេល នោះ គេបាត់បង្អែកមួយ ដ៏ធំ គឺ សហភាព សូវៀត ។ នៅឆ្នាំ ១៨៨៨ មានបើកសន្និសីទ អន្តរជាតិ មួយ នៅទីក្រុង៍ប៉ារីស៍ ដែលតម្រូវ ឲ្យប្រទេសដែលជាប់ពាន់ព័ន្ធ ក្នុង៍អធិករណ៍ ខ្មែរឈប់ធ្វើសកម្មភាព គាំទ្រ ចលនាខ្មែរ ដែល ប្រយុទ្ធគ្នា ។ នៅឆ្នាំ ១៩៨០ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុ១នៃ អង្គការ សហប្រជាជាតិសម្រេចធ្វើអន្តរាគមន៍ នៅស្រុកខ្មែរដើម្បីនាំសន្តិភាព មកវិញ។ នៅថ្ងៃ ២៣ តុលាឆ្នាំ ១៨៨១ ប្រទេសចំនួន ១៨ បានចុះហត្ថលេខា ទៅលើកិច្ច ព្រមព្រៀង សន្តិភាព នៅទីក្រុងប៉ារីស៍។ នៅដើមឆ្នាំ ១៩៩២ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ចាបផ្ដើមធ្វើ អន្តរាគមន៍ នៅកម្ពុជា។ បេសកកម្ម បេស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បានជួប និង ការពិបាកពន់ពេកក្រៃ ប៉ុន្តែ នៅទីបំផុត បានរៀបចំ ការបោះឆ្នោតសេរីបាន នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ ។ ការចរចានេះ អាចចេញ ជារូបវាង៍ បាន ព្រោះតែ សហភាព សូវៀត ត្រូវរលំ រលាយទៅ ដោយវិបត្តិសេដ្ឋកិច្ច ច៉ុណ្ណោះ។ យួនក៏គ្មានជម្រើសអ្វីទៀត ក្រៅពី ការដកទ័ព សិនជាផ្ទុវការ នោះឡើយ ទម្រាំរកបង្អែកបានថ្មីទៀត ។ ប៉ុន្តែ តាមការពិត គ្មានការដកទ័ព ទេ គឺ មានតែការប្ដូរ ទោអាវប៉ុណ្ណោះទេ។ ដែកឥទ័ពខ្មែរ របស់ ហ៊ុន សែន-ហេង ស៊ីនៃ ក៏ជាកងទ័ពដែល យួន បានបង្គាត់ហ្វឹកហ្វឺនដែរ។ យួនយល់យ៉ាងច្បាស់ថា បស្ចិមប្រទេស ទោះជា ធ្វើមិនសូវអើពើ និង ឥណ្ឌូចិនទៀតក្ដី ក៏ មិនទាន់បោះបង់ តំបន់ភូមិសាស្ត្រនោះ ចោលទាំងស្រុង ទុកឲ្យចិនដែរ នៅក្នុងករណីដែលគេមានឱកាសល្អ និង ជំហរមាំទាំ អាច ការពារតំបន់នោះ មិនឲ្យចិនយកបាន។ ក្រោយអនុវាគមន៍ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បស្ចិមប្រទេស ផ្តល់ជំនួយ ជាច្រើន ដើម្បីកុំឲ្យ ខ្មែរធ្លាក់ ទៅក្នុងភាពរណប នឹង ចិនខ្លាំង ពេក។ គេជួយចិន និង៍ខ្មែរក្រហមនៅឆ្នាំ ១៩៧៩-៤៩ ព្រោះគេត្រូវការពារកុំឲ្យ សហភាព សូវៀត យកតំបន់នោះតែប៉ុណ្ណោះ ។ លុះ សហភាព សូវៀត រលំហោយទៅ សហវដ្ឋ អាមេរិក ត្រូវទប់កុំឲ្យចិន មកជំនួស សហភាព សូវៀត ម្ពងវិញ។ វាងសហភាព សូវៀត ឯណោះវិញ ទោះជាមានវិបត្តិ យ៉ាង៍ណាក្ដី ក៏គេ មិនចង់ឲ្យ ចិន យក តំបន់នោះដែរ ។ ដើម្បីយកជ័យជំនះទៅលើយុនបាន ចិនគ្មានជម្រើសអ៊ីទៀត ក្រៅពីកេដំណោះស្រាយអន្តរ ជាតិ សិនឡើយ ។ ពេលបោះឆ្នោតសើរ នៅឆ្នាំ ១៨៨៣ បក្សារជានិយម ដែលមានចិន

គាំទ្រ បានទទួលជ័យជំនះ ប៉ុន្តែ នៅតែដណ្ដើមយកអំណាចពី យួនមិនបានដដែល។ ប៉ុន្តែ ដោយគេ ពុំចង់ឲ្យបស្ចិមប្រទេសត្រឡប់មកវិញ ចិនព្យាយាមត្រូវរ៉ូវជាមួយយួនវិញដោយ សង្ឃឹមថា យុនមិនអាចគេច ពីចិនបានទេ។ ប៉ុន្តែ ទំនាស់ វៀង យុន និង៍ ចិន ស្ដីពីកោះ ស្បាតឡេ និង ប៉ារ៉ាសែល មិនមែនត្រឹមតែជា ឧបសគ្គមួយ ដ៏ធំ នៅក្នុងទំនាក់ទំនង វវាង យុន និងចិនប៉ុណ្ណោះទេ។ កោះទាំងនោះ ក៏ជាតំបន់យុទ្ធសាស្ត្រមួយ ដ៏សំខាន់ របស់បស៊ិម ប្រទេសផងដែរ ។ ម៉្យាងទៀត ហួ ជីមិញ បានផ្ដាំថា កុំឲ្យទុកចិត្តចិនឲ្យសោះ ហើយ ត្រូវ រកមិត្តពីទីធ្លាយវិញ ទើប ជានា បូរណភាពដែនដីយួនបាន។ គឺ នៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ របស់ ចិន ដែលមានគោលចំណងក្ដាប់អតីតឥណ្ឌូចិនបារាំង និង តំបន់ទាំងមូល នេះហើយ បាន ជាសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ចង់ឲ្យលោក ហុន សែន និង ព្រះអង្គម្ចាស់ណេឫទ្ធិ រួបរួមគ្នា ទប់ទល់ និង ការវិលមកវិញ របស់ពួកបស្ចិមប្រទេស តាមរយៈគណបក្សបស្ចិមប្រទេស និយមណាមួយនៅក្នុងការបោះឆ្នោតត្រឹមត្រូវ។ ទីក្រុងប៉េកាំង បានជុំព្យេឲ្យសម្ដេចនរោត្ដម សីហនុ ដើរតួជា អ្នកបង្រួបបង្រួមក្រុមខ្មែរបដិបក្ខ ទាំងអស់ ជាពិសេសធ្វើយ៉ាងណា ក្ដាប់ លោក ហ៊ុន សែន ឲ្យបាន ។ ទីក្រុងប៉េកាំង ក៏ទិតទំធ្វើការទុត ជាមួយ លោក ហ៊ុន សែន យ៉ាងខ្លាំងណាស់ដែរ ដោយអញ្ចើញ លោក ហ៊ុន សែន ឲ្យទៅ ធ្វើទស្សនកិច្ចជាផ្ទុវការ នៅប៉េកាំង ។ គឺតាំងពីពេលនោះមកហើយ ដែលកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីស៍ឆ្នាំ ១៨៨១ បានដើរមកដល់ ផ្ទវបត់មួយទៀត ព្រោះ អ្នកដឹកនាំខ្មែរ ពុំព្រមយកលទ្ធផល នៃ ការបោះច្នោតជាធំ។ ដោយទ្វាចចិនដណ្ដើមយកអំណាចបាន តាមយេះព្រះអង្គមា្ចស់ណេ ឫទ្ធិ រដ្ឋប្រហារមួយ បានផ្ទះឡើង នៅខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៨៨៧ ។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែល យួនក្ដាប់យកស្រុកខ្មែរបាន សាជាថ្មីទៀត។ ប៉ុន្តែ យួនអាចក្ដាប់ស្រុកខ្មែរបាន លុះណាតែ មានបង្អែកសេដ្ឋកិច្ច មួយដ៏មាំ។ បើពុំនោះសោតទេ គឺ ពុំអាចធ្វើទៅបានឡើយ ព្រោះចិន ជាប្រទេសមួយ ដែលមានកម្លាំង៍ខ្លាំងីក្លា ។ តាមការពិត ចិន ក៏ដូចជា សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ដែរ មានអរិភាព ជាមួយបស្ចិមប្រទេស ជាង ជាមួយយួនទៅទៀត។ ហេតុដូច្នេះ ហើយ បានជាចិនសុខចិត្តត្រូវជាមួយ ហ៊ុន សែន ជាងត្រូវជាមួយគណបក្សនយោបាយ របស់ បញ្ញជនខ្មែរ ដែលខ្មែរក្រហម បានទិតទំសម្ងាប់ ស៊ីងតែផុតពូជអស់នៅឆ្នាំ ១៨៧៤១៩៧៩។ យុទ្ធសាស្ត្រជាមូលដ្ឋានរបស់ចិន គឺ យកតំបន់ទាំន៍មូល មកដាក់ក្រោម ឥទ្ធិពល របស់គេ។ ដែលសគ្គ គឺ បញ្ជូវន្តទាំងនោះ ដែលសុទ្ធសីងជា អ្នកនិយមលទ្ធិប្រជាធិប តេយ្យ តាមបែបបស្ចិមប្រទេស និង ជាអ្នកស្រឡាញ់ ការពារសិទ្ធិមនុស្ស ដូចយុវជនចិន ដែល ដ្អេអំណាចចិន បានបង្គ្រាប យ៉ាងព្រែផ្សៃ នៅ ទីវ៉ាល តៀន អាន់ ម៉េន កាលពីឆ្នាំ ១៩៤៨ ដូច្នេះដែរ។

# បដិវត្តន៍ ល្បីៗ នៅក្នុង សកលលោក Les révolutions les plus célèbres dans le monde

បដិវត្តន៍ មានន័យថា ការប្តូរចេនាសម្ព័ន្ធ នៃ របៀបគ្រប់គ្រងប្រទេស ដើម្បីឈាន
ទៅ ធ្វើការផ្ទាស់ប្តូរចេបដឹកនាំ និង របៀបរស់នៅ ចាស់ចេញ ហើយ កសាង បេបមួយថ្មី
ទៀត ដែលប្រសើរជាង ។ បដិវត្តន៍ កន្ទងមក ដែលយើងបានដឹងតាមឃេះប្រវត្តិសាស្ត្រ
ច្រើនតែនាំមក នូវការបង្ហីរឈាម និងសង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង ហើយត្រូវចាយពេលជាច្រើន មុន
និងឈាន មកដល់ស្ថិរភាព ។ ទំនាស់នេះ បណ្តាលមកពី ការប្រើ អំពើហិង្សា ដែលគេ
យល់ថា ជាផ្លូវតែមួយគត់ ដែលនាំទៅរក ការសម្រេចគោលដៅ។ កត្តាមួយទៀត នៃ ការ
បង្ហីរឈាម គឺការដែលអ្នកកាន់អំណាច ប្រើអំពើហិង្សា យ៉ាងខ្លាំងក្លា ដើម្បីបង្គ្រាប អ្នកបះ
បោះ តាមការពិត សង្គម វិវត្ត ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ប៉ុន្តែ ដោយវិបត្តិសង្គម និងស្ថាច័ន មាន
លក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរពេក ហើយ ដោយការគាបសង្គត់ ពី សំណាក់ អ្នកកាន់អំណាច ពុំអាចឲ្យ
អ្នកបដិវត្ត ច្រាំទ្របាន បដិវត្តន៍ ក៏ផ្ទុះឡើងដោយគ្មានអ្វីអាចទប់ទល់បានឡើយ។ រីឯការប្តូរ
ចេនសម្ព័ន្ធ ក៏ជួបនឹង ការខ្មែងគំនិតគ្នា នៅក្នុងជួរអ្នកបដិវត្ត៨ងទៀត។

#### បដិវត្តន៍ បារាំង ឆ្នាំ ១៧៤៩

បដិវត្តន៍បារាំង នាឆ្នាំ ១៧៤៨ ចាយពេលអស់ ១០ ឆ្នាំ (១៧៤៨-១៧៨៨) ហើយ ប្រហ័យជីវិតមនុស្ស អស់ជាច្រើនយេពាន់នាក់ ទើបបានរកផ្លូវឃើញ។ គ្រាន់តែអ្នកដែល ត្រូវគេយកទៅកាត់កាចោល នៅក្នុងការប្រយុទ្ធ១០១០ និង អ្នកប្រចាំងបដិវត្តន៍ នៅ វិធីធេ (guerre de Vendée) មានចំនួន ១៦.៤៨៤ នាក់ ។ បដិវត្តន៍ បារាំងនាឆ្នាំ ១៧៤៨ ជា ការ វាយរំលំ បេបរាជានិយមផ្ដាច់ការដែលបាននាំប្រទេស ឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុង វិបត្តិ ហិរញ្ញវត្ថុ និង ទុក្តិអូមួយដ៏ធំ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី បេបរាជានិយម បានវិលមកវិញនៅឆ្នាំ ១៤១៤ ក្រោយ វេជ្ជប្រហារ បេស ណាហ៊ូឡេអុង (ទី១) ឆ្នាំ ១៤៩៨ (coup d'Etat du 18 Brumaire) និង ក្រោយការរលំរលាយ នៃចក្រភពបារាំងនៅឆ្នាំ ១៤១៤ គឺ ចក្រភពដែល ណាហ៊ូឡេអុង បានបង្កើតនៅឆ្នាំ ១៤០៤ ។ បើគិតពី ការប្រែប្រហូល ដែលមានជាហូរហែ តាំង ពីឆ្នាំ ១៧៤៨ មកដល់ ឆ្នាំ ១៧៨៨ តែម្តង បដិវត្តន៍ បារាំង បានចូងកាត់ដំណាក់ការ ជាច្រើន ។

នៅឆ្នាំ ១៧៨៤ អំណាច ដែលគ្រប់គ្រងប្រទេសបារាំង ជា បេបរាជានិយមផ្ដាច់ការ
ទៅសិទ្ធិ (monarchie absolue de droit divin) មានន័យថា ស្ដេចបានទទួលអំណាច
តីព្រះ គីទុសពី បេបរាជានិយម អង់គ្លេស ដែលអំណាច បេស់ ស្ដេច ត្រូវដើរទន្ទឹម នីង
អំណាច បេស់រដ្ឋសភាដែលបានត្រូវជ្រើសតាំង ដោយប្រជាពលរដ្ឋ ។ ទស្សនវិទូ ហ្សង់ហ្សាក់ រូស្សូ (Jean-Jacque Rousseau, ១៧១២-១៧៧៨) យល់ឃើញថា អំណាច បេស់
អ្នកដឹកនាំ ត្រូវចេញពីប្រជាជាតិ។ ទស្សនៈនេះ បេស់ រូស្សូ ខុសទាំងស្រុងពី ទស្ស នៈ
បេស់ រ៉ុលទែវ (Voltaire, ១៦៩៤-១៧៧៨) ដែលយល់ថា អំណាចស្ដេចត្រូវឈរ នៅលើ
វិចារណេញ្ញាណ (despotisme éclairé) ។ ដូច្នេះឃើញថា រ៉ុលទែវមិនចង់បំបាត់ ស្ដេចទេ
ក៏ ប៉ុន្តែ ដោយលោក មិនទទួលស្គាល់ តួនាទី បេស់ សាសនា ក៏បានត្រូវ គេចាត់ទុក
ថាជាទស្សនវិទូ នៃក្រុម ទស្សន វិទូ វិចារណេញ្ញាណនិយម នៃ «សេតវត្សរ៍ពន្ធី» (un des
philosophes des Lumières) ផងដែរ ។ គំនិត បេស់ ទស្សនវិទូ នៃ «សេតវត្សរ៍ពន្ធី» ជាមូលដ្ឋានមួយ ដ៏សំខាន់ នៃ ភារកាយរំលំ បេបរាជានិយម ប៉ុន្តែ ឥត្ឋាន១បហេតុ គឺ ស្ថាន

ភាពសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានធ្លាក់ចុះដុនដាចយ៉ាងខ្លាំង ជាពិសេស គំនិត អយុត្តិ ធម៌ ស្ដីពីការទារពន្ធដារ។ ពួកអភិជន មិនបង់ពន្ធឡើយ តែត្រូវចេញទៅធ្វើសង្គ្រាម បម្រើ កជាណាចក្រ ជាកំនី («l'impôt du sang ») ។ រីឯពលរដ្ឋ ឥតិយរដ្ឋ (le Tiers Etats) គឺពលរដ្ឋ ដែលមិនមែនជាអភិជន ឬ មិនមែនជា មន្ត្រីវាងសាសនា ហើយដែលមានចំនួន ៨៤ % នៃ ប្រជាជន ត្រូវបង់ពន្ធយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ទោះបី ពួកគេជាអ្នកផលិតទ្រព្យសម្បត្តិ ឲ្យ សង្គមក្តី ។ ចំពោះ ពន្ធមុខរបរ ក៏ខុស គ្នាដែរនៅតាមខែត្រមួយចំនួន។ ការកែទម្រង់នានា ក៏ពុំបានហុច នូវលទ្ធផលអ្វីទាំងអស់។ ទោះថីកាលនោះ ប្រជាជន បារាំងមានជំនឿទៅលើ តួនាទី របស់ស្ដេចក៏ដោយ ក៏គេយល់ ឃើញថាត្រូវតែកែប្រែរចនាសម្ព័ន្ធ នៃអំណាច និង សង្គម ប៉ុន្តែ គេក៏ពុំដែលនឹកស្មានថា ការកែប្រែនេះ នាំទៅរក អំពើហិង្សាយ៉ាងខ្វាំង ដូច្នេះ ឡើយ។ ស្ដេច ល្វី ទី ១៤ និង ល្វី ទី ១៦ ក៏យល់ថា គំនិត របស់បណ្ដាទស្សនវិទូ ក៏មិន **ទុសដែរ ប៉ុន្តែស្ដេចទាំងពីរអង្គនេះ គ្មានកម្ចាំងគ្រប់គ្រាន់ដូចល្វីទី ១៤ ឡើយ ដើម្បីបញ្ជា** ឲ្យពួកអភិជន ធ្វើការកែប្រែរចនាសម្ព័ន្ធ ឲ្យស្របនឹង វិចារណញ្ញាណ។ បើគិតពីដំណើរ ច្បាប់ បដិវត្តន៍បារាំង ចាប់ផ្ដើមពីចុងខែឧសភា និង ដើមខែកក្កដាឆ្នាំ ១៧៤៩ គឺពេល បើកអង្គប្រជុំ សភាប្រជាជាតិ «រអតា ហ្សេហេរ៉ូ » (Etats-généraux) ។ នៅ ថ្ងៃ ១ ឧសភាឆ្នាំ ១៧៨៨ តាមការកោះហៅ បេស់ ស្ដេចហ្វីទី ១៦ ពួកអ្នកតំណាងរាស្ត្រ បាន មកដល់ រាជវាំងវែរសាយ។ អ្នកតំណាងពួកអភិជន ដែលមានចំនួន ២៧០ នាក់ ហើយ ពួកមន្ត្រីសាសនា ដែលមានចំនួន ២៨១ នាក់ បានត្រូវទទួលយ៉ាងឱឡារិក រីឯ ពួកតតិយ រដ្ឋ ដែលមានចំនួនដល់ទៅ ៥៤៤ នាក់ ពុំបានត្រូវគេយកចិត្តទុកដាក់ឡើយ។ ប្រជាជន បារាំង មានសេចក្តីសង្ឃឹមខ្លាំងណាស់ទៅលើអង្គប្រជុំ នៃ សភាប្រជាជាតិនេះ ។ ពួកគេ សង្ឃឹមថា ជីវភាពរបស់ពួកគេ មុខជានីងបានធូរស្រាល។ ខ្វះថែមទាំង ជឿថា បុព្ទសិទ្ធិ របស់ ពួកម្ចាស់ដី និង ត្រូវលុបចោលទៀតផង ។ ពួកវណ្ណ:គហបតី (la bourgeoisie) គេជឿរហូតដល់ទៅថា អង្គប្រជុំនេះ និងនាំមក នូវសមភាព និងការបង្កើតរបបរាជានិយម អាស្រ័យសភា (monarchie parlementaire) ទៀតផង។ ប៉ុន្តែពេលបើកអង្គប្រជុំ នៅថ្ងៃ ៤ ឧសភា ល្វី ទី ១៦ គំរាមថា និងមិនឲ្យមាន គំនិតថ្មី អ្វីទាំងអស់។ រីឯ ណេចគែរ ទេស

រដ្ឋមន្ត្រីហិរញ្ញវត្ថុ ពុំលើកឡើងអំពី ការកែទម្រង់អ្វីទាំងអស់ ។ ពួកអ្នកតំណាង តតិយរដ្ឋ (៥៤៤ នាក់) ពុំព្រមឲ្យមាន ការបោះឆ្នោត តាមក្រុមវណ្ណៈទេ ហើយ ទាមទារឲ្យ មាន ការបោះច្នោតចូលគ្នាតែម្តង។ គ្មានសេចក្តីសម្រេចអ្វីទាំងអស់ ពីបញ្ហានេះ។ ពួក តតិយដ្ឋេ រង់ចាំអស់រយៈពេល មួយខែ រួច នៅថ្ងៃ ១៧ មិថុនា ក៏ ប្រកាសពួកគេ ថាជា រដ្ឋសភា តែម្តង តាមសេចក្តីស្នើ បេស់ ស្យៅយ៉ង (Sieyes) ។ ពួកអភិជន និង ពួកអ្នកតំណាង សាសនា មួយចំនួន ក៏ បានចូលរួមផងដែរ ។ ប៉ុន្តែ នៅថ្ងៃ ២០ មិថុនា ស្ដេច ល្វីទី ១៦ បញ្ជាឲ្យគេបិទបន្ទប់ប្រជុំ ប៉ុន្តែ ពួកឥតិយរដ្ឋ នាំគ្នាទៅកេបន្ទប់ប្រជុំមួយទៀត ។ ពួកគេ ថែមទាំងសន្យាថា និង មិនចេញពី អង្គប្រជុំឡើយ ដរាបណា ពួកគេ ធ្វើរដ្ឋធម្មនុញ្ញ មួយ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឲ្យប្រទេសបារាំង មិនបានទេនោះ។ នៅថ្ងៃ ២៣ មិថុនា ស្ដេច ល្វី ទី ១៦ បើកអង្គប្រជុំមួយដែលមានអ្នកតំណាងទាំងបីគណ: (អភិជន អ្នកតំណាងសាស នា និង តតិយដ្ឋេ) ប៉ុន្តែ ឲ្យប្រជុំគ្នាក្នុងបន្ទប់ផ្សេងពីគ្នា។ ពួកអភិជន និងអ្នកតំណាង សាសនា ធ្វើតាមបញ្ជា របស់ ស្ដេច ប៉ុន្តែ ពួកអ្នកតំណាងតតិយដ្ឋ និង ពួកអ្នកតំណាង សាសនាថ្នាក់ទាប ពុំព្រមធ្មើតាមឡើយ ។ អ្នកតំណាងតតិយវដ្ឋ (Bailly) ថ្ងែងថា ៖ ពួកយើង ដែលជាអ្នកតំណាងប្រជាជាតិបារាំងទាំងមូល គ្មានត្រូវទទួលបញ្ជាអ្វី ពី ស្ដេច ទេ។ មៀរ៉ាំបូ (Mirabeau) និយាយបន្ថែមទៀតថា : «ពួកយើងមកទីនេះ ដោយធ្វើតាម នន្ះ របស់ប្រជាពលរដ្ឋ ហើយយើងនឹងចេញពីទីនេះ បើគេប្រើកាំបិទ បៃយ៉ូណែត ដេញ ពួកយើង» ។ ពួក អភិជនប្រមាណជាង ៤០ នាក់ និង ពួកអ្នកតំណាងសាសនាថ្នាក់ទាប ចូលរួមចំណែក ជាមួយពួកតតិយដ្ឋេ។ នៅចំពោះមុខសភាពការណ៍នេះ ល្វីទី ១៦ ក៏ សុខ ចិត្ត ឲ្យគណៈទាំងបី ចូលរួមប្រជុំ ជាមួយគ្នា ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ដោយ ពួកតតិយវដ្ឋ មាន ចំនួន ច្រើនជាង គេក៏ប្រែក្លាយ សភា ប្រជាជាតិនេះ ឲ្យទៅជា សភាធម្មនុញ្ញា (Constituante) តែម្តង៍។ នៅក្នុង វយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃនោះ សភាប្រជាជាតិ បានសម្រេច ការធ្វើ បដិវត្តន៍ មួយជំហាន ដ៏ធំ ពុំអាច បកក្រោយមកវិញ បានឡើយ ។ ដោយមាន ការភិតភ័យ អ្នកតំណាងរាស្ត្រ នៃ គណៈទាំងពីរទៀត គ្មានជម្រើសអ៊ីទៀត ក្រៅពីសុំដក ១នថយ ហើយសុំលាលែង ពីមុខតំណែងឡើយ។ គេអាចនិយាយបានថា ព្រឹត្តិការណ៍នេះ

ជាការសម្រេច នៃ ការអនុវត្តន៍ គោលការណ៍ អធិបតេយ្យ របស់ ប្រជាជាតិ (souveraineté nationale) តាមទសុទ្រទាន របស់ ឌីដីរ៉ូ (Diderot, ១៧១៣-១៧៤៤)។ ស្ដេច ល្វីទី ១៦ នៅពេលនោះ ហាក់បីដូចជា បណ្ដោយឲ្យ អ្នកតំណាង តតិយដ្ឋេ បន្តកិច្ចការ របស់ ពួកគេ ប៉ុន្តែ ស្រាប់តែនៅថ្ងៃ ២៦ មិថុនា បានហៅឲ្យកងទ័ពបរទេសចំនួន ២ ម៉ឺន នាក់ ចូលមកក្នុងរាជធានី តែម្តង ។ ពួកគហបតី មានការេ១កចិត្តយ៉ាង១)ំង ។ នៅដើមខែ កក្កុដា ការរំជើបរំជួល កើតមានឡើង នៅកន្លែង ទាវពន្ធ 🕬 (barrières d'octroi) ។ ល្វី ទី ១៦ ដកហូត ដ្ឋេមន្ត្រីដែលមានគំនិតសេរីនិយម ដូចជា ណេចគែរ ជាដើម ចេញពីមុខ តំណែង ។ នៅពេលថ្ងៃរសៀល នាថ្ងៃ ១១ កក្កដា អ្នកកាសែត កាមីយ ឌេមូឡាំង (Camille Desmoulin.) បានបំផុសបំផុល ឲ្យប្រជាជន គ្រៀម លក្ខណ:ការពារទ្ធន ។ នៅពេលដដែលនោះ នៅក្នុង ឧទ្យាន ទីទ្បីពី និង អាំងីវ៉ាលីដ ប្រជាជនទីក្រុងប៉ារីស៍ ពើប ប្រទះ និង កងទ័ពបរទេស ដែលមកជួយស្ដេចបារាំង។ នៅថ្ងៃ ១៣ កក្កដា ប្រជាជន បាន នាំគ្នាដុតកំទេច ការិយាល័យទារពន្ធ ចំនួន ៤០ ។ ពួកគហបតី បានបង្កើត កង្ស័យ ត្រាណមួយ សម្រាប់ធ្វើប្រតិបត្តិការទប់ទល់ ។ ការផុសផុល កាន់តែមានទំហំ ធំឡើងៗ ។ នៅ ព្រឹកថ្ងៃ ១៤ កក្កដា ឆ្នាំ ១៧៤៨ ពូកអ្នកបះបោរនាំគ្នាទៅរកអាវុធ នៅក្នុងអាគារ អាំងីវ៉ាលីដ បន្ទាប់មក ធ្វើដំណើរទៅកេគ្រាប់រំសេវ នៅ ពន្ធនាគារបាស៊ីយ៍ ហើយជួប នឹង ក្រុមអ្នកបះបោរមួយក្រុមធំទៀត។ ពួកអ្នកបះបោរ បាននាំគ្នា កំទេចគុកបាស៊ីយ៍ ដែលជា និមត្តរូប នៃអំពើអយុត្តិធម៌ របស់ ស្ដេច។ ការប្រយុទ្ធគ្នាមានលក្ខណៈ ដ៏ខ្លាំងក្វា។ មនុស្ស ជាច្រើន បានបាត់បង់ជីវិត។ បន្ទាប់មក ពួកបះបោរនាំគ្នាដើរទៅ សាលាក្រុងប៉ារីស៍ ហើយ កាត់កចៅហ្វាយក្រុងឈ្មោះផ្លែសែល្រ (Flesselles)។ ការវាយកំទេចគុកបាស៊ីយ៍ នៅថ្ងៃ

<sup>&</sup>lt;sup>១៧</sup> នៅឆ្នាំ ១៧៤៤ ស្ដេចហ្វី ទី ១៦ បានឲ្យបើកកន្លែងយកពន្ធ (barrières d'octroi) ចំនួន ៤៧ នៅជុំវិញទីក្រុង។ ការទារពន្ធបែបនេះកាន់តែមានលក្ខណៈតិងិរ៉ុងឡើងៗ នៅឆ្នាំ ១៧៤៨ ហើយដែលជាហេតុ នាំទៅរកការបះបោរ ដែលកើតមាន ពីរ-បី ថ្ងៃ មុនការវាយបន្ទាយ បាស្វីយ៍ (La Bastille)។

ស្ថិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

១៤ កក្កដាឆ្នាំ ១៧៤៨ ដោយប្រជាជនទីក្រុងប៉ារីស៍ បានត្រូវគេចាត់ទុកថា ជា ការេលំ លោយ នៃ របបរាជានិយមផ្ដាច់ការ ហើយជា ការចាប់ផ្ដើម នៃ បដិវត្តន៍បារាំង ។ ព្រឹត្តិ ការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ បានត្រូវប្រជាជននៅតាមខែត្រ ដីងគ្រប់គ្នា ហើយអ្នកស្នេហាជាតិ ក៏នាំគ្នា បង្កើត គណកម្មាធិការបដិវត្តន៍ ជាបន្ទាន់ ។ នៅទីក្រុង៍ខ្វះ ពួកគេ បានវាយយក អំណាច តាមខែត្រ-ក្រុង៍ បានផងទៀត ។ នៅក្នុងវាត្រីថ្ងៃ ៤ សីហា សភាធម្មនុញ្ញដែល បានត្រូវចាត់តាំង៍នៅថ្ងៃ ៩ កក្កដាឆ្នាំ ១៧៤៩ ដដែលនោះ ប្រកាសលុបចោល បុព្វសិទ្ធិ និង សិទ្ធិ នានា បេស់ ពួកស្ដេចត្រាញ់ សក្ដិភូមិ ព្រមទាំង វិសមភាព ក្នុងការទារពន្ធដារ ដោយរក្សាទុកសិទ្ធិ របស់ ពួកម្ចាស់ដី និង កម្មសិទ្ធិ របស់ កសិករអ្នកមាន ។ នៅថ្ងៃ ២៦ សីហា សភាធម្មនុញ្ញ បានអនុម័តសេចក្តីថ្ងៃងការណ៍ សិទ្ធិមនុស្ស និង សិទ្ធិ របស់ពលរដ្ឋ (Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen) ដោយយកតាមគំនិត របស់ ទស្សនវិទ្ «ពន្លឺ នៃ វិចាណេញ្ញាណ» (philosophes des Lumières) នាសម័យនោះ។ របបរាជានិយមផ្តាច់ការ បានក្លាយទៅជា បេបរាជានិយមអាស្រ័យរដ្ឋធម្មនុញ្ញ។ អំណាច ស្ដេច ចុះខេត្តយជាលំដាប់ ។ពួក្ខៈគហបតី (la bourgeoisie) ឡើងកាន់កាប់អំណាច ។ ការភៀស១៩ របស់ល្មីទី ១៦ ទៅវ៉ារ៉ែនេ នៅថ្ងៃ ២០ មិថុនាឆ្នាំ ១៧៨១ និង ការប្រកាស សង្គ្រាម របស់ ប្រទេសអូទ្រីសនាថ្ងៃ ២០ មេសាឆ្នាំ ១៧៨២ ការទទួលបរាជ័យ ស្ថាន ភាពចុះដុនដាប នៃ សេដ្ឋកិច្ច និង សង្គម បានជំរុញឲ្យអ្នកបដិវត្ត ដកហូតអំណាចពីស្ដេច ប្រគល់ទៅឲ្យគណកម្មាធិការប្រតិបត្តិ បណ្តោះអាសន្ន ដឹកនាំដោយ ដង់តុង ។ នៅថ្ងៃ ២០ កញ្ញាឆ្នាំ ១៧៨២ បន្ទាប់ពី កងទ័ពប្រទេសព្រុស (Prusse) ដកបេញពី វ៉ាល់មី រដ្ឋសភា ប្រគល់ អំណាច ទៅឲ្យ សភាធម្មនុញ្ញ កុងវ៉ង់ស្យូង (La Convention) ដែលប្រកាស របប សាធារណរដ្ឋ ដោយគ្មានបង្អង់ (ថ្ងៃ ២១ កញ្ញាឆ្នាំ ១៧៨២)។ ជ័យជំនះរបស់ កងទ័ព បដិវត្តន៍ នៅ វ៉ាល់មី បានលើកទឹកចិត្ត ឲ្យបដិវត្តន៍ វាយលុកប្រទេសជិតខាង ដើម្បីពាំនាំ គំនិតថ្មី ទៅផ្សព្វផ្សាយ នៅក្នុងប្រទេសទាំងនោះ ។ ប៉ុន្តែនៅដើមឆ្នាំ ១៧៨៣ សភា កុងវ៉ង់ ស្យូង ហៀប តែនឹងធ្វើឲ្យរបបសាធារណរដ្ឋ បារាំងរលាយទៅវិញ ព្រោះតែមាន ទំនាស់ ផ្ទៃក្នុង វៀង ក្រុមហ្សាក់កូលុំង (Jacobins) ដែលជាអ្នកសាធារណរដ្ឋនិយមដាច់ខាត និង

ក្រុម ហ្សៀរ៉ីង៍ដាំង៍ (Girondins) ដែលមានគំនិតមិនច្បាស់លាស់ (ម្ពង៍ វាយរំលំរបបរាជា និយមផ្តាច់ការ ម្តង៍ចង់ជួយស្តេច )។ បន្ទាប់ពីគេយកស្តេច ល្វី ទី ១៦ ទៅកាត់ក នៅថ្ងៃ ២១ មកវាឆ្នាំ ១៧៩៣ ការបះរបារនៅផ្នែកបស្ចិម និងនៅផ្នែកអាគ្នេយ៍ក៏ផ្ទះឡើង។ ប្រទេស អង់គ្លេស និង ប្រទេសដែលមានស្ដេចដូចគ្នា ចងសាមគ្គីភាពគ្នា បង្កើតកម្លាំងចម្រុះ ដើម្បី វាយច្រហារ បដិវត្តន៍បារាំង ។ នៅប្រទេសបារាំង ឯនេះវិញ បន្ទាប់ពីចាញ់សង្គ្រាម ពួក ហ្សាក់កូពុាំង យកឈ្នះទៅលើ ពួកហ្សៀរ៉ុងដាំង បាន ហើយ ក៏ បង្កើត រដ្ឋាភិបាលបដិវត្ត មួយ (Comité du Salut public) ។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែលពួកគេបង្កើតបរិយា កាសកេវេកម្ម ពេញប្រទេស ហើយ ឲ្យលុបបំបាត់ សាសនាគ្រីស្ត ជាបណ្តើរៗ៨ងទៀត។ ប៉ុន្តែ នៅថ្ងៃ ២៧ កក្កដា ឆ្នាំ ១៧៨៤ ពួកធ្វេងហ្សាក់កូលុំង ក៏អស់ខ្យល់ ហើយ រ៉ូបេស ព្យែរ ក៏ឡើងមកកាន់អំណាច នៅគណកម្មការបដិវត្តន៍ បន្ទាប់ពីបានយកដង់គុង ទៅកាត់ក នៅថ្ងៃ ៤ មេសាឆ្នាំ ១៧៤៤។ រ៉ូបេសព្យែ បាននាំសាសនាគ្រីស្តមកវិញ។ ប៉ុន្តែ ដោយអ្នក តំណាង នៅសភាបដិវត្តន៍ កូងវ៉ង់ស្សង ដែលមាន មតិភាគច្រើនក្នុងចំណោម អ្នកតំណាង ទាំងអស់ចំនួន ៧៤៨ នាក់ ចង់ប្តូរនយោបាយ កេរវកម្មចេញ រ៉ូបេសព្យែរក៏ បានត្រូវគេ យកទៅកាត់ក នៅថ្ងៃ ២៤ កក្កដា ឆ្នាំ ១៧៩៤ ដដែលនោះ វិញដែរ ។ សភាធម្មនុញ្ញ បដិវត្តន៍ ក្រោយការប្រហារជីវិត រ៉ូរបស់ព្យែរ (ថ្ងៃ ២៧ កក្កដាឆ្នាំ ១៧៨៤ ត្រូវនីង ថ្ងៃ ៩ ទែរមីឌ័រ តាមប្រតិទិន សាធារណរដ្ឋ ) បាន អនុវត្ត នយោបាយប្រឆាំង នឹង អំពើកេរវកម្ម ប្រឆាំងនឹងទស្សនៈ របស់ពួកហ្សាក់កូជុាំង។ ពីឆ្នាំ ១៧៨៤ ដល់ឆ្នាំ ១៧៨៨ ប្រទេសបារាំង ស្ថិតនៅក្រោម ការដឹកនាំ របស់អង្គការ ប្រតិបត្តិមួយ (le Directoire) ដែលមាន សមា ជិក ៤ នាក់។ នៅក្រោមការជីកនាំរបស់ អង្គការ ឌៀររចទ័រនេះ អំពើពុករលួយ កើតមាន ឡើងក្នុងទូទាំងប្រទេស ។ មានតែកងទ័ពបារាំងប៉ុណ្ណោះ ដែលក្រោមការដឹកនាំ របស់ឧត្តម សេនីយ៍ ណាប៉ូឡេអុង បូណាជា៉ក ក្សោ កិត្យានុភាពបាន ។ ណាប៉ូឡេអុង បូណាជា៉កជា ឧត្តមសេនីយ៍ថ្នាក់ដ៏ពូកែ ហើយ បានទទួលជ័យជំនះ សិង៍តែនៅគ្រប់សមរភូមិ ។ អ្នកដឹក នាំ ឌៀរ៉េចទ័រ ម្នាក់ឈ្មោះ សេយ្យេស (Sieyès) បានគ្រៀតច្រើឥទ្ធិពល របស់ បូណាជាក ដើម្បធ្វើរដ្ឋប្រហារ រំលំអង្គការ ទៀវ៉េចទ័រ នោះចោលតែម្តង (coup d'Etat du 19 សុហិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

brumaire an VIII) ។ ប៉ុន្តែ ណាប៉ូឡេអុង ដែលជា អ្នកដឹកនាំជ្នេប្រហារនេះ បានក្លាយ ទៅជាម្ចាស់ នៃ រដ្ឋប្រហារនេះតែម្តង។ នៅក្នុងកិត្រី ថ្ងៃ ២៧ កក្កដា ឆ្នាំ១៧៨៤ (19 brumaire An VIII) នោះ ណាប៉ូឡេអុង បូណាប៉ាក បានឲ្យគេ តែងីតាំង៍ខ្លួនជា កុង ស៊ីលទី ១ នៃសាធារណរដ្ឋបារាំង ដោយគ្មានបង្អង់។ សាធារណមេតិ អបអរសាទរ ចំពោះ សេចក្តីសម្រេចនេះ ហើយមានសំណូមពរតែពីរ ប៉ុណ្ណោះ គឺ សន្តិភាព និងីសណ្ដាប់ធ្នាប់។ ណាប៉ូឡេអុង កាន់អំណាច ដោយប្រើអាជ្ញា យ៉ាងតែងីរ៉ុង ប៉ុន្តែ កិត្យានុភាព របស់អនាគត ព្រះចៅអធិរាជបារាំងនេះ បានត្រូវពង្រឹងនៅលើជំហា ៤ យ៉ាង គឺ ៖ ១) ការចុះហត្ថលេខា ទៅលើ អនុរូបសញ្ញា ជានាជាមួយ គ្រីស្តសាសនា (concordat du 6 juillet 1801) - ២) សន្តិការូបនីយកម្ម នៅ វ៉ង់ខេ សន្តិភាពជាមួយប្រទេស អូទ្រីស ជាពិសេសជាមួយ ប្រទេសអង់គ្វេស។ សមិទ្ធិ របស់ ណាប៉ូឡេអុង មានច្រើនឥតគណនា ក្នុងការកសាង ប្រទេសបារាំង ជាពិសេស ជ័យជំនះផ្នែកយោជា នៅប្រទេសមួយចំនួន នៅអ៊ីរ៉ុប។ នៅថ្ងៃ ១៨ ឧសភាគ្នាំ ១៨០៤ ណាប៉ូឡេអុង គ្រូវតែងតាំងជាព្រះចៅអធិរាជ នៃប្រជាជនបារាំង។

# បដិវត្តន៍ នៅប្រទេស រុស្ស៊ី ឆ្នាំ ១៨១៧

ច្រឹត្តិការណ៍ ទាំងឡាយ ដែលកើតមាន ជាហូរ៉េហ ប៉ុន្មានរ៉ា មុន ខែតុលាឆ្នាំ ១៨១៧ ហើយ ដែលបាននាំ មកដល់ច្រឹត្តិការណ៍ ខែតុលាឆ្នាំ ១៨១៧ បានត្រូវគេកត់សម្គាល់ថា ជាបដិវត្តន៍ នៅប្រទេសរុស្ស៊ី ។ នៅឆ្នាំ ១៨១៧ នោះ មាន បដិវត្តន៍ ពីវ បានផ្ទុះឡើង នៅ ទីក្រុងប៉េត្តត្រូវការ ៖ ១) បដិវត្តន៍ នៅប្រទេសរុស្ស៊ី ។ នៅឆ្នាំ ១៨១៧ នោះ មាន បដិវត្តន៍ ពីវ បានផ្ទុះឡើង នៅ ទីក្រុងប៉េត្តេក្រាត ៖ ១) បដិវត្តន៍ នៅថ្ង ២៣-២៤ កុម្ភៈ (ប្រតិទិន ស៊ុលហ្យាង ត្រូវនឹងថ្ងៃ ៤-១៣ មិនា តាមប្រតិទិនក្រេក្រូរ្យាង) ក្រោមការដឹកនាំ បេស កេរីនស្តី ដែលបានត្រូវគេ បាត់ទុកថាជា អ្នកតំណាង វណ្ណៈគហបតី។ បដិវត្តន៍មួយទៀត គី ការកំយលុកចូលក្នុង «រាជកំងសិសិររៈដូវ» (Palais d'hiver) ដោយពួកកុម្មុយនិស្ត បុលានៅក នៅក្នុងវាត្រី ថ្ងៃ ២៤ តុលាឆ្នាំ ១៨១៧ ដាម ប្រតិទិនក្រេក្រ្យាង) ។ មកទល់ពេលនេះ គេនៅមិនទាន់មាន ទស្សនៈស្របគ្នា នៅឡើយ

អំពី ការច្នើយនឹង សំនួរ ថា តើបដិវត្តន៍ ទាំងពីរនេះ មានទំនាក់ទំនងគ្នាជិតស្និទ្ធ ឬក៏យ៉ាង ណានោះ។ តើជារដ្ឋប្រហារ ឬ ជាបដិវត្តន៍ ? ពួកបុលចេវិក១៖ ពុំមាន ទស្សនៈឯកភាពគ្នា ទាំងស្រុងឡើយ ។ នៅក្នុង ការនិទានជីវប្រវត្តិ របស់លោកដោយខ្លួនលោកផ្ទាល់ ត្រុតស្គី (Trotsky) ប្រើពាក្យ ម្ពង៍ថា «កុបកម្ម» (insurrection) ម្ពង៍ថា «ការយកអំណាចបាន» (conquête du pouvoir) ម្ពង់ថា រដ្ឋប្រហារ (coup d'Etat) ។ នារីកុម្ម័យនិស្ត អាល្លឺម៉ង់ ្ជីហ្សា លុចសំបូរ ក៏ច្រើញក្យ «រដ្ឋប្រហារ» នេះដែរ («coup d'Etat d'Octobre») ។ ម៉ាក់ ហ្វែររ៉ូ ច្រើតាក្យ putsch (ការបះបោរដោយអាវុធ របស់ ក្រុមនយោបាយមួយ)។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី ការវាយយក «រាជវាំងសិសិរដ្ឋេវ» នា ថ្ងៃ ២៤ តុលា ឆ្នាំ ១៨១៧ នោះ ពុំមានការប្រចាំង ពីប្រជាជន រុស្ស៊ីឡើយ ។ មុនឆ្នាំ ១៨១៧ ប្រទេសរុស្ស៊ី ស្ថិតនៅ ក្រោមរបប ស្ដេចត្បារ៍ (régime tsariste) ដែលប្រើអំណាចផ្ដាច់ការ សង្គត់សង្គិន ប្រជា ជន។ ប៉ុន្តែ នៅឆ្នាំ ១៨៦១ ស្ដេចត្សារ៍ អាឡេចសង់ដ្រ៍ ទី ២ បានលុបបំបាត់ ទាសភាព ចោល ។ បន្ទាប់ពីបានទទួល សេរីភាព ពួកសេវកជន ក៏នាំគ្នាចូលទៅប្រកបមុទរបរ ជា កម្មករនៅទីក្រុង ព្រោះសម័យនោះនៅប្រទេសរុស្ស៊ី ឧស្សហកម្ម កំពុងមាន ការរីកចម្រើន យ៉ាងខ្លាំងក្លា ។ បដិវត្តន៍ឧស្សាហកម្ម បានធ្វើឲ្យ របៀបរស់នៅ ជាប្រពៃណី មាន ការប្រែ ប្រហជាមូលដ្ឋាន។ ប៉ុន្តែ ការរីកចម្រើនដល់កំពូល នៃ ឧស្សាហកម្ម ពុំបានធ្វើឲ្យ ជីវភាព កម្មករ និងប្រជាជនរុស្ស៊ី មាន លក្ខណៈប្រសើរឡើយ ។ បែបផែនផលិតកម្ម នៅតែមាន លក្ខណៈចាស់គឺលែ ដដែល។ ប្រទេសរុស្ស៊ី នៅតែ ស្ថិតនៅជា ប្រទេសកសិកម្មដដែល (៨៤%)។ កសិករមួយចំនួន ដែលជាម្ចាស់ដី សុទ្ធតែជាអ្នកមាន (les Koulaks) ហើយ ជាអ្នកគាំទ្ររបបស្ដេចត្បារ៍។ ប៉ុន្ដែ កសិករដែលគ្មានដីធ្លី មានចំនួនច្រើនលើសលុប ហើយ កកើតជាអ្វី ដែលគេអាចហៅថា «ស្រទាប់កសិកអេធន» ដែលជឿទៅលើ គំនិតបដិវត្តន៍ របស់ វណ្ណ:អធន។ គាប់ជូននៅចន្លោះ សតវត្សរ៍ ទី ១៨ និង ទី ២០ នោះ មានការ កកើតឡើង នៃ ចលនាមួយ ដើម្បី វាយរំលំ របប ស្ដេចត្សារ៍ នៅតាមស្រទាប់ នានា នៃ សង្គមរុស្ស៊ី ជាពិសេសនៅក្នុងមជ្ឈដ្ឋាន និស្សិត កម្មករ កសិករក្រ និង នៅក្នុងចំណោម ពួកអភិជន ផងដែរ ព្រោះ របបរបស់ ស្ដេចត្សារ៍ ពុំព្រមវិវត្តគ្នោះទៅរក វឌ្ឍនភាពសោះ។ ទោះជាយ៉ាង៍នេះក្ដី ក៏ ការប៉ុនប៉ង់ផ្សេងៗ ដើម្បីវាយរំលំស្ដេចត្សារ៍ ពុំបានម្រេចឡើយ។ អង្គីការចូលីស អូក្រាណា (Okhrana) បេស់ស្ដេចត្សារ៍ ធ្វើការចង្រ្គាចអ្នកចះបោរ ដោយ ឥតអាសូរ។ ខ្វះត្រូវគេចាប់ដាក់គុក ខ្វះទៀតរត់ទៅជ្រកកោននៅបរទេស។ នៅឆ្នាំ ១៨០៤ បន្ទាប់ពី ប្រទេសរុស្ស៊ី ទទួលបរាជ័យ ក្នុងសង្គ្រាម ជាមួយ ប្រទេសជប៉ុន បដិវត្តន៍ លើក ដំបូងបង្អស់បានផ្ទះឡើង។ នៅថ្ងៃ ២២ មករា ឆ្នាំ ១៩០៤ នោះ ប្រជាជនរុស្ស៊ី បាននាំគ្នា ធ្វើបាតុកម្មមួយ ដ៏ធំ ទាមទាវឲ្យ ស្ដេចត្សារ៍ ដោះលែងអ្នកបដិវត្ត ដែលបានត្រូវចាប់ ដាក់គុក។ ពួកគេក៏ទាមទារ ឲ្យស្ដេចត្សារីកែសម្រួលស្ថានភាពការងារឲ្យបានល្អប្រសើរ ៖ ប្រគល់ដីធ្លីមកឲ្យកសិកវេញ និងលុបការត្រួតពិនិត្យការបញ្ចេញមតិចោលផងដែរ។ មហា បាតុកម្មនោះបានត្រូវបង្គ្រាបនៅក្នុងការបង្គួរឈាមមួយដ៏ធំសម្បើមអស្ចារ្យ («Dimanche rouge»)។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែលអង្គការតំណាងកម្មករ កសិករ និង ទាហានលើក ដំបូងបង្អស់ បានត្រូវបាត់តាំងឡើង (les Soviet)។ ប៉ុន្តែ បដិវត្តន៍ នាខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៨១៧ បណ្តាលមកពី បរាជ័យ ជាបន្តបន្ទាប់ របស់ប្រទេសរុស្ស៊ី ក្នុងសង្គ្រាមលោកលើកទី១ ដែលមានមនុស្សស្លាប់ ចំនួន ១ លាន ៧ សែននាក់ និងអ្នកប្ចេសចំនួនជិត ៦ លាននាក់។ ស្ថានភាពនេះ បាននាំឲ្យមាន ទុក្តិត្យ ក្នុង ទូទាំងប្រទេស។ សភា ឌូម៉ា ដែលមានសុទ្ធតែ អ្នកសេរីនិយម តំណាងវណ្ណៈគហបត់ និង អ្នកជឿនលឿននិយម បានតម្រូវឲ្យស្ដេចត្សារ៍ ចាត់តាំងជ្រាកិបាលបណ្ដោះអាសន្នមួយ។ ប៉ុន្តែនៅពេលនោះ ស្ដេចត្សារ៍ នីកូឡាទី ២ ពុំ បានជីងអ៊ីទាំងអស់ ព្រោះកំពុងវង្វេងស្មារតី ដាច់ចេញពី ការពិតជាក់ស្តែង នៃ ស្ថានភាព សន្នមរុស្ស៊ីទាំងស្រុង។ ម៉្យាងទៀត អធិរាជនីអាឡេចសង់ដ្រា ហ្វេអូឌ័ររ៉ូហ្វាណា (Alexandra Feodorovna) ដែលជាជាយារបស់ស្ដេចអង្គនេះ ហើយដែលមានដើមកំណើតអាល្វី ម៉ង់ បានត្រូវប្រជាជនរុស្ស៊ី ស្អប់ខ្ពើមយ៉ាងខ្លាំង ។ គឺនៅក្នុងគំនិតអាវិភាពនេះហើយ ដែល រ៉ាស្គូទីន (Raspoutine) ទីប្រឹក្សាដ៏មានឥទ្ធិពល បេស់ អាឡេចសង់ដ្រា បានត្រូវគ្នាក់ងារ ចារបុរស អង់គ្លេសម្នាក់ សម្ងាប់នៅក្នុងអំពើក្បត់មួយ បេស់ ពួករាជានិយមដាច់ខាត មួយក្រុម ក្រោមការដឹកនាំ របស់ក្សត្រ យូស៊ូប៉ូហ្វ (Youssoupoff) ដែលជាសាច់ថ្ងៃ របស់ នីកូឡាទី ២។ នៅឆ្នាំ ១៨១៥-១៨១៦ «គណ កម្មការ សូវៀត» តាមរូបភាពផ្សេងៗ

ដូចជា សហជីព សហករណ៍ ជាដើម កើតឡើង ជាច្រើននៅក្នុងប្រទេសរុស្ស៊ី ហើយដើរ តូ ជាអំណាចមួយទៀត ទន្ទឹមនឹង អំណាច របស់ រាជការ ដែលបាត់បង់បន្តិចម្អងៗ នូវ ការក្ដាប់ អំណាចពិតប្រាកដ (la réalité du pouvoir) បេស់ខ្លួន ។ នៅពេលដែល សិសិរដ្ឋេវ មកដល់ គឺពេលដែលការខ្វះចំណីអាហារ និង ការលំបាកលំចិន ក្នុងជីវភាព គ្រប់បែបយ៉ាង ស្តែងចេញឡើង ពួកបដិវត្ត បានប្រមូល លក្ខណៈសម្បត្តិ បានគ្រប់គ្រាន់ ទាំងអស់ សម្រាប់ធ្វើការវាយប្រហារ (បាតុកម្ម កូតកម្ម ) ។ បន្ទាប់ ពីកូដកម្ម ដែលកើត មាន ជាបន្តបន្ទាប់ នៅថ្ងៃ ២៣ កុម្ភៈ ជាពិសេស កូដកម្ម បេស់ស្គ្រី នៅ ប៉េត្រូក្រាត កូដកម្មជាច្រើនទៀត ក៏ស្តែងចេញឡើង ពាសពេញប្រទេសតែម្តង ។ រីឯពាក្យ ស្ងោក ដែលពួកគេប្រើនៅពេលនោះ មានជាអាទិ៍ ៖ «កំចាត់សង្គ្រាម», «កំចាត់រេបប អត្តាធិប តេយ្យ»។ ស្ដេចត្សារ៍ បញ្ជាឲ្យកងទ័ពបង្ក្រាប បាតុកម្ម។ ការប្រយុទ្ធគ្នា បណ្ដាលឲ្យមនុស្ស ទាំងសងខាង ស្លាប់អស់ជាច្រើន។ ប៉ុន្តែ ចំនួនពាក់កណ្ដាលនៃកងទ័ព បាននាំគ្នាចូលដៃ ពួកបះបោរ។ នៅចំពោះមុខ ស្ថានការណ៍នេះ ស្ដេចត្សារ៍ ក៏ រំលាយសភា ឌូម៉ា ចោល ហើយ ចាត់តាំង គណកម្មាធិការមួយ ជាបណ្ដោះអាសន្ន ដើម្បីទប់ទល់ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេល នោះកងទ័ពយោជភូមិទាំងីមូល (garnison) បាននាំគ្នាចូលប្រយុទ្ធក្នុងជួរអ្នកបះបោរ អស់ ទៅហើយ។ ដោយពួកយុទ្ធជនបដិវត្ត មានប្រៀបទៅលើ កងទ័ពរាជការ សេនាធិការដ្ឋាន កងទ័ពប្រទេសរុស្ស៊ី បានបង្ខំឲ្យស្ដេចនីកូឡា ចុះចេញពីអំណាច (ថ្ងៃ២ មិនាឆ្នាំ ១៨១៧) ។ ព្រឹត្តិការណ៍ ទាំងឡាយនេះ បានត្រូវកត់ត្រាថា ជា ដំណាក់ការទី ១ នៃ បដិវត្តន៍ រុស្ស៊ី ។ ការទម្លាក់ស្ដេចត្សារ៍ ចេញពីអំណាច បានត្រូវប្រជាជនរុស្ស៊ី ចាត់ទុកថាជា ការរំដោះមួយ ដ៏ធំ ហើយបានបើកផ្លូវឲ្យ ចលនាបដិវត្តន៍ ធ្វើសកម្មភាពបេសគេយ៉ាងពេញទំហឹង។ ប៉ុន្តែ អំណាច បានធ្លាក់ទៅក្នុងដែ រដ្ឋាភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ដឹកនាំដោយអតីតមន្ត្រីរាជានិយម និងពួកគហបតី។ នៅខែមិនា រដ្ឋអំណាចនេះត្រូវរួបរួមជាមួយ អង្គការ សូវៀត ហើយត្រូវ អង្គីការបដិវត្តន៍នេះ ដកហូតចេញប៉ុន្មានខែក្រោយមក។ អង្គីការសូវៀត បានដាក់ឲ្យអនុវត្ត កម្មវិធីមួយ ដែលតម្រូវឲ្យរៀចចំសន្តិភាពឲ្យបានវិញ ឲ្យកសាង រេបបសាធារណរដ្ឋ ប្រជា ធិបតេយ្យ ហើយឲ្យសង៍ដី ទៅឲ្យប្រជាជនវិញ ព្រមទាំង កំហិតឲ្យធ្វើការ តែ ៤ ម៉ោង សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ប៉ុណ្ណោះ ក្នុងមួយថ្ងៃ ។ ដោយកម្មវិធីនេះ យកមកអនុវត្តពុំកើត ពុកគហបតី ក៏ឡើងកាន់ អំណាចវិញ ដោយទាមទារឲ្យមាន ការបោះឆ្នោត ប៉ុន្តែ ការបោះឆ្នោត ក៏ធ្វើទៅមិនកើត ព្រោះ ពួកបដិវត្ត រាប់លាននាក់ពុំព្រមទៅបោះឆ្នោត។ កាលនោះ ចលនា បដិវត្ត មានពួក ម៉េនធេវិក (សន្តមនិយមបដិវត្តន៍) ច្រើនជាងពួក បុលធេវិក ដែលមានន័យថា «ភាគ ច្រើន» ប៉ុន្តែ ដែលតាមការពិតមាន សមាជិក តិចជាងពួក ម៉េនចេវិក ដែលមានន័យថា «ភាគតិច»។ ទោះជាយ៉ាង នេះក្ដី ទាំងពួក ម៉េនចេវិក ទាំងពួក ចុលចេវិក សុទ្ធតែជាអ្នក ដែលផ្អែកទៅលើ ទ្រឹស្ដីម៉ាក្សនិយម ទាំងអស់ ។ ភាគច្រើន នៃ អ្នកទាំងនេះ ក៏យល់ផង ដែរថា ចលនាបដិវត្តន៍ ពុំទាន់មាន បទពិសោធន៍ គ្រប់គ្រាន់ឡើយ ដើម្បីកាន់អំណាច។ ម៉្យាងទៀត វណ្ណៈអធននៅក្នុងសង្គមរុស្ស៊ីនៅពេលនោះ ពុំមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ នៅឡើយ។ ប្រទេសរុស្ស៊ីកាលនោះ ជាប្រទេសកសិកម្ម រីឯ ឧស្សាហកម្ម ក៏ស្ថិតនៅក្នុង កម្រិតអន់ថយទៀត។ បញ្ហាសំខាន់ ដែលចោទឡើងនៅខណៈនោះ គឺ ការបញ្ចប់សង្គ្រាម។ ប្រជាជនរុស្ស៊ី សុំឲ្យ ដ្ឋោភិបាល បញ្ចប់សង្គ្រាម ។ ប៉ុន្តែ ជាការឥតប្រយោជន៍ ។ កម្មករ និងទាហាន ក៏នាំគ្នា ធ្វើបាតុកម្ម យ៉ាងគគ្រីកគគ្រេង ខ្វះប្រឆាំង នឹង ដ្ឋាភិបាល ខ្វះទៀត គាំទ្រវដ្ឋាភិបាល ដែលធ្វើការបង្គ្រាបយ៉ាងខ្លាំងក្លា ។ គឺជាការប្រយុទ្ធគ្នាមួយ ដ៏ធំសម្បើម និងលើកទី ១ ដោយប្រើអាវុធ ។ អ្នកសង្គមនិយមកណ្ដាលនិយម ចូលធ្វើសហការ ជា មួយដ្ឋោភិបាល ដើម្បី គាបសង្កត់ដ្ឋោភិបាល ឲ្យបញ្ចប់សង្គ្រាម ។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែល លេនីន ត្រឡប់មក ស្រ្សីវិញ ។ នៅក្នុងនិក្ខេបបទ ខែមេសា របស់លោក លេនីន ពន្យល់ថា «ចក្រព័ត្រនិយម ជាដំណាក់ ការចុងក្រោយ របស់ មូលធននិយម» <sup>១៨</sup>។ ទុស

<sup>9G</sup> «ចក្រព័ត្រនិយម» ចំពោះ លេនីន មានកត្តាកំណត់ច្រាំ ៖ 9) ការប្រមូលផ្តុំ មូលធន និង ការស្តែងចេញឡើង នៃ ការផ្តាច់មុ១(monopoles) - ២) ការនាំចេញ នៃ មូលជន- ៣) ការបង្កើតប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយមនុស្សមួយក្រុម (oligarchie financière) -៤) ការករកីតឡើង នៃសហគ្រាសអន្តរជាតិ - ៤) ការបែងចែក ពិភពលោក ដោយពួក មូលជននិយម។

ពីទស្សនៈរបស់ រ៉ូហ្សា លុចសំបូរ (Rosa Luxemboug) ហេនីន មិនយល់ថា មូលជន និយម ត្រូវលោយ ដោយខ្លួនឯង នោះឡើយ ព្រោះ ប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ចនេះ មានលក្ខណ: សម្បត្តិចេះ សម្របខ្លួន ទៅតាម ស្ថានការណ៍ ។ នៅក្នុងនិក្ខេបបទ ខែមេសាឆ្នាំ ១៨១៧ នោះ លេនីន បានបញ្ជាក់ថា ពួកគហបតី រុស្ស៊ី គ្មានសមត្ថភាព និង តួនាទី ដឹកនាំបដិវត្តន៍ ដូចកាលពីមុនទៀតឡើយ ដូចនេះ ពួកគេ ត្រូវប្រគល់ តួនាទីនេះ មកឲ្យ ពួកសូវៀតវិញ ដើម្បីបន្ត ការធ្វើបដិវត្តន៍ ។ នៅខែមិថុនា ពួកចុលចេវឹក ក្រោមការដឹកនាំ របស់ លេនីន បានក្លាយទៅជា ក្រុមបដិវត្តន៍ ដែលមាន សមាជីកច្រើន ជាងគេ។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែល ត្រុតស្ដី បានចូលមករូបរួមជាមួយ លេនីន។ រដ្ឋាភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ធ្វើការគាប សង្គត់ទៅលើលេនីន ដែលត្រូវបង្ខំចិត្តត់ទៅជ្រកកោន នៅប្រទេសស៊ុយអែត រីឯ ត្រុតស្គី ត្រូវគេចាប់ដាក់គុក ជាមួយពួកទាហាន ដែលពុំ ព្រមទៅសមរភូមិ។ ប៉ុន្តែ ក្រោយបរាជ័យ នៃ ដ្ឋេប្រហារ របស់ ឧត្តមសេនីយ៍ គ័រនីឡហ្វ គ្រុតស្គី បានគ្រូវដោះហែងមកវិញ។ នៅ ពាក់កណ្ដាល ខែកក្កដា ឧត្តមសេនីយ៍ គរ័នីឡហ្វ បានទទួលបញ្ជា បាញ់រះ ទៅលើពួក ទាហានបះបោះ ជាហេតុ បណ្ដាលឲ្យ ទាហាន ជិត ៦ ម៉ឺន នាក់ បាត់បង់ជីវិត។ ប៉ុន្តែ ការ បង្គ្រាប ដ៏សម្បើមអសា្សនេះ ពុំបានទទួលជោគជ័យឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ អ្នកបដិវត្ត ចុលចេរីក កាន់តែមាន ជំហរ គ្នាំងថែមទៀត ហើយ បន្ទាប់ពីមាន ការតស៊ូមតិគ្នា ស្ដីពី ការដែលថា តើត្រូវវាយយកអំណាចតែម្មង៍ ឬក៏យ៉ាងណានោះ ពួកបុល ចេវឹក ក៏សម្រេច វាយយកអំណាចតែម្ពង តាមការពន្យល់ របស់ លេនីន។

ការវាយហុក បានប្រព្រ័ត្តទៅ នៅក្នុងវាត្រី ថ្ងៃ ២៤-២៤ តុលា (គិតតាមប្រតិទិន ស៊ីលហ្យាង ត្រូវនឹង ថ្ងៃ ៦-៧ វិច្ឆិកា តាមប្រតិទិនក្រេក្រូវ្យាង) សឹងតែគ្មានការបង្ហូរឈាម ព្រោះពុំសូវមាន ការទប់ទល់ ប៉ុន្មាន ។ សឹងតែនៅក្នុងពេលតែមួយ ស្ពាន ស្ថាន័យថេវក្ខឹង ធនាគារ ប៉ុស្តិ៍ទុំតេមនាគមន៍ ជាដើម បានធ្លាក់ទៅក្នុងដែ «ឆ្នាំក្រហម» បុលនៅក ទាំង អស់។ បន្ទាប់មក គឺការវាយហុកង្កាច់ព្រ័ត្រ យក «រាជវាំង សិសិរដ្ឋេវ»។ ប្រតិបត្តិការនេះ មិនពិជាកប្ច័ន្មានទេ ព្រោះ កងទ័ពដែលគាំទ្រ ដ្ឋាភិបាល បណ្ដោះអាសន្ន មានចំនួន តិច ជាង កងទ័ពដែលប្រកាន់ ជំហរអព្យាក្រិត គឺបណ្ដោយឲ្យកងទ័ពបដិវតន្ត៍ វាយយក «រាជ

វាំងសិសិរដ្ឋេវ» ដោយស្រួល។ ការវាយច្រហារនេះច្រព្រឹត្តទៅដោយគ្មានការជ្រួលច្រចល់ អ្វីជាធំដុំឡើយ។ ចរាចរ នៅតាមផ្ទុវថ្នល់ រោងល្ខោន កណ្ឌាគារ ហាងលក់ទំនិញ មាន សកម្មភាព ជាហូរហែ ឥតមានដាច់ ។ ព្រឹកឡើង នៅថ្ងៃ ២៤ តុលា ត្រុតស្គី ប្រកាស រំលាយដ្ឋោភិបាល បណ្ដោះអាសន្នជាផ្ទុវការេ នៅពេលឡើងកាន់អំណាច នៅទីក្រុងប៉េត្រូ ក្រាត លេនីន និង៍ ត្រុតស្គី មានគំនិត កសាង បេប សង្គមនិយម មិនត្រឹមតែ នៅក្នុង ព្រៃសេស់ហ្ស្រីណ្ឌំឃើរៈ៖ ព្រៃសេស់ហ្ស៊ី ដែលខ្សោមេហខោះជាព្រៃសេវន្ថខាររូវនាខ្សែខាត្រី៣។ អ្នកដឹកនាំ បុលាធេវិក ទាំងពីរនេះ ប្រាថ្នាចង់ប្រែក្លាយជ័យជំនះនេះ ឲ្យទៅជា ជ័យជំនះ របស់កម្មករ នៅបណ្ដាប្រទេសខ្សាហកម្ម នៅអឺរ៉ុបទៀត៨ឪ ជាពិសេសប្រទេស អាល្លឺម៉ង់ ព្រោះមានតែផ្ទូវនេះទេ ដែលអាច ជានា និវន្តភាព នៃ បដិវត្តន៍ រុស្ស៊ី បាន។ ត្រុតស្គី បាន ថ្ងៃងដូច្នេះថា ៖ «ឬមួយ បដិវត្តន៍រុស្ស៊ី នាំឲ្យមាន បដិវត្តន៍ នៅបស្ចិមប្រទេស ឬមួយ បដិវត្តន៍រុស្ស៊ី និង ត្រូវប្រទេស មូលធននិយម ច្របាច់ក ឲ្យថប់ដង្កើមតែម្តង» ។ មួយឆ្នាំ ក្រោយមក បដិវត្តន៍ បានផ្ទុះឡើង នៅប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ (១៨១៧-១៨១៨) ប្រទេស ហុង គ្រី (១៨១៨) នៅ ហ្វាំងឡង់ (ខែមិនាឆ្នាំ ១៨១៨) ប៉ុន្តែ បានត្រូវរដ្ឋអំណាច បង្គ្រាបយ៉ាង ទ្ធាំងត្លា ។ នៅប្រទេសអាល្វីម៉ង់ កាល លីបណេច និង រ៉ូហ្សា លុចសំបូរ (Karl Liebkncht et Rosa Luxembourg) មេដឹកនាំ ចលនា បដិវត្តន៍ កុម្មុយនិស្ត ស្ប៉ារតាគូស (spartakisme) បានត្រូវគេធ្វើឃាត ។ នៅឆ្នាំ ១៨១៨-១៨២០ កុបកម្ម និង កូដកម្ម នៅ ប្រទេសអ៊ីតាលី នៅប្រទេសបារាំង អង់គ្លេស និង នៅ សហវដ្ឋ អាមេរិក ពុំបាននាំទៅវក oជិវត្តន៍កុម្មុយនិស្ត អ៊ីទាំងអស់ y នៅចំពោះមុខ សភាពការណ៍បែបនេះ oជិវត្តន៍ បុលចេ វិក នៅរុស្ស៊ី ត្រូវស្ថិតនៅឯកឯង ហើយ ត្រូវកសាងប្រទេស ដោយខ្លួនឯង។

ក្រោយពេលយកអំណាចបានហើយ លេនីនក៏ចាប់ផ្តើមកសាន បេប សន្នមនិយម (លុបរបបកម្មសិទ្ធិជីធ្នី, លុបទោសប្រហាជើវិត ព្រមទាំន៍បុព្វសិទ្ធិនានា, ជាគូបនីយកម្ម ធនាគារ, តម្រូវឲ្យកសិករ ត្រួតពិនិត្យផលិតកម្ម, អធិបតេយ្យ និន៍សមភាព បេស់ពលរដ្ឋ សុហ្ស៊ី)។ ទោះជាយ៉ាង៍នេះក្តី ក៏សន្ត្រាមផ្ទៃក្នុងមួយ វៀងកងទ័ពក្រហម និងកងទ័ពស (រាជា និយម) ដែលមាន បរទេសគាំទ្រ បានផ្ទុះទៀតដែរ។ បដិវត្តន៍ ខែតុលា របស់រុស្ស៊ី នៅតែ

ត្រូវសាធារណមតិ ចាត់ទុកថា ជារដ្ឋប្រហារ។ ចាប់ពីឆ្នាំ ១៨១៨ មក កងទ័ពក្រហម បានធ្វើ ឲ្យបស្ចិមលោក មានការព្រួយបារម្ភយ៉ាង៍ខ្លាំង។ ចលនា មនោគមវិជ្ជា ប្រចាំង និង កងទ័ពក្រហម ក៏កើតឡើងនៅពេលនោះដែរ (ហ៊ីត្លែរ, មូស្សលីនី,...) ។ ប៉ុន្តែ ចំពោះច្រទេសដែលត្រូវ ច្រទេសបស្ចិមលោក ធ្វើអាណានិគម ហើយ ដែលចង់រំដោះ១ន ចេញពី និមត្រួតត្រា ចរទេស ចដិវត្តន៍ខែតុលា ចេស់ ស្ស៊ី ក៏បានផ្តល់ សេចក្តីសង្ឃឹម មួយដ៏ធំ ទៅឲ្យពួកគេដែរ។ តាំងពីពេលនោះមក ចលនាជាតិនិយមនៅក្នុងប្រទេសដែល ត្រូវគេធ្វើអាណានិគមកិច្ច បានត្រូវគេយកមកផ្សាភ្ជាប់ ជាមួយ ចលនា កុម្មុយនិស្ត អន្តរ ជាតិ។ ប៉ុន្តែកាផ្សោភ្ជាប់ គំនិត ជាតិនិយម និង «អន្តរជាតិនិយម នៃ វណ្ណ:អធន» បាន នាំមកនូវបញ្ហា ដ៏ស្មុគស្មាញ។ រីឯ លទ្ធិកុម្មុយនិស្ដដែលយកអំណាចបាន មុនពេលទំដោ នៃ ចេនាសម្ព័ន្ធសង្គ័ម ក៏បាននាំមក នូវ បញ្ហាស្មុគស្មាញ ដូចគ្នាអ៊ីចឹងដែរ។ ដើម្បីទប់ទល់ នឹងការបះបោរ បដិវត្តន៍ ស្បើត្រូវចំចិទសិទ្ធិសើរភាពគ្រប់បែបយ៉ាង ហើយ ដាក់ទោស ដ៏ ធ្ងន់ធ្ងរដល់ពួកអ្នកប្រចាំង រួមបញ្ចូល ទាំងអ្នកបដិវត្តន៍ដូចគ្នា និងប្រទេសកុម្មុយនិស្តដែល រណប នីង ប្រទេសរុស្ស៊ី ផងទៀត ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏លេនីន បានសម្រេច គោល ដៅ របស់ខ្លួន បានដែរ ដោយធ្វើជាតូបនីយកម្ម នៃ ពាណិជ្ជកម្ម ធនាគារ ឧស្សាហកម្ម និង៍សិហ្បកម្ម។ លំនៅឋាន បានត្រូវដាក់ជាសមូហភាព ដោយចែកចាយ ដោយឥតបង់ថ្ងៃ។ ការជីកជញ្ជូនសាជារណៈ ទឹក អគីសនី ក៏ ឥតបង់ថ្ងៃដែរ គឺ ស្ថិតនៅក្នុងការគ្រប់គ្រង របស់រដ្ឋទាំងអស់។ ។ ប៉ុន្តែ រូចិយវត្ថ ត្រូវរលំលោយ ហើយជំនួសដោយការដោះដូរ និង កាផ្ដេល់ប្រាក់ខែ ជារបស់របរ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏ការមិនសប្បាយចិត្ត ចាប់ផ្ដើម កើតមានឡើង នៅក្នុងជួរប្រជាជនដែរ ព្រោះ ផលិតកម្ម និង កម្រិតជីវភាព បានចុះថយ យ៉ាងខ្លាំង។ ហើយការចែកចាយ ក៏មិនត្រឹមត្រូវ ទៅតាមគតិយុត្តិធម៌ថែមទៀត។ នៅខែ មិនា ឆ្នាំ ១៨២១ នៅចំពោះមុខកាក្ដោប់អំណាចផ្ដាច់មុខ និង អំពើហីង្សា នៅតាមជនបទ ពីសំណាក់ ពួកបដិវត្តបុលចេវិក ទាហានជើងទឹកនៅក្រុងស្អាត បាននាំគ្នាងើបឡើង បះ ណេះ ទាមទារឲ្យពួកសូវៀតវិលមកកាន់អំណាចវិញ ហើយ ឲ្យចាត់តាំងការបោះឆ្នោតសេរី ផ្តល់សេរីភាពមកឲ្យផ្សារសេរី ហើយលុបបំបាត់ នគរបាល នយោបាយ ចេកា ផងទៀត។ សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ប៉ុន្តែ កាបេះបោនេះ បានត្រូវត្រុតស្គី បង្ក្រាបបានវិញ ។ ដោយមើលទៅឃើញថា ប្រៀប ធ្វើបដិវត្តន៍ បែបនេះ (communisme de guerre) ច្បាស់ជា នាំទៅកេ ភាពទាល់ច្រក មិនទាន លេនីន ក៏សម្រេច វិលមកកេ ប្រៀបមូលធននិយម សមស្របមួយ ជា បណ្ដោះ អាសន្នសិន នៅឆ្នាំ ១៩២១ ដដែលនោះ (La Nouvelle Politique Économique ou la NEP)។

#### បដិវត្តន៍ ចិន

នៅ សតវត្សរ៍ ទី ១៨ នៅក្រោម ជ្មេកាល អធិរាជជីង ប្រទេសចិន បានចុះខេត្តឃ បន្តិចម្មង៍ៗ ជាលំដាច់។ កោលាហល ចេះតែកើតមានឡើង ឥតឈច់ឈរ នៅក្នុងសង្គ័ម។ សេដ្ឋកិច្ច ក៏ជួចនឹងការរាំងសុះ ហើយចំនួនប្រជាជន បានកើនឡើងនៅក្នុង បរិមាណមួយ ដ៏ ជំសម្បើម។ ទន្ទឹមនោះ ប្រទេស មហាអំណាច បស៊ិមប្រទេស ក៏នាំគ្នា ចូលមកជៀត ជ្រែកក្នុង ប្រទេសផងទៀត។ ជនជាតិអង់គ្លេស បាននាំគ្នា មកធ្វើពាណិជ្ជកម្មអាភៀនខុស ច្បាប់ ជាហេតុ ចណ្តាលឲ្យមាន ការច្រយុទ្ធ យោធាមួយ ដ៏ធំលើកដំបូងចង្អស់ វវាង អង់ គ្រេស និង រាជការចិន (guerre de l'opium : ១៤៤០) ។ បរាជ័យ របស់ ចិនបានធ្វើឲ្យ ពួកបស្ចិមប្រទេស មានឥទ្ធិពលនៅក្នុងប្រទេសចិន ។ សន្ធិសញ្ញា ណង់កាំង នាថ្ងៃ ២៨ សីហាឆ្នាំ ១៨៤២ បានបើកផ្លូវឲ្យអង់គ្លេស យកទឹកដី ហុងកុង សម្រាប់ប្រើក្នុងរយៈពេល មួយជាកំណត់ ហើយបើក ទីតាំងរកស៊ី នៅក្នុងកំពង់ផែចំនួនប្រាំ (សៀមិន កង់តុង ហ៊្វីហ្ស៊ ណាំងបូ និង សៀង ហៃ) ។ មិនត្រឹមតែ អង់គ្លេសប៉ុណ្ណោះទេ សហរដ្ឋ អាមេរិក និង ប្រទេសជប៉ុន ក៏នាំគ្នាមកមក យកទឹកដីចិន ធ្វើជាទីតាំង ពាណិជ្ជកម្មដែរ។ ការបះបោរ នៃ ចលនា តៃពីង៍ បាននាំឲ្យមាន សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុងមួយដ៏យូរ (១៨៤១-១៨៦៤)។ ទាល់តែមាន ជំនួយ ពី ពួកបស្ចិមប្រទេស ទើបការបះរបារនេះ ត្រូវបង្គ្រាបបាន។ មិនតែប៉ុណ្ណោះសោត ការាំជើប រំជូលនៅតាមខែត្រនៅជាយ ដែន ដូចជានៅ ជីង ចាង និង ម៉ុងហ្គោលី ជាដើម ដែលមាន ការបំផុសបំផុល ពីប្រទេស រុស្ស៊ី ក៏ជាមូលហេតុចម្បង ដែលបណ្ដាលឲ្យ

ប្រទេសចិន ចុះខេត្តយ ជាអតិបរមា ដែរ ។ រាជវង្ស ជីង ក្រោមការដឹកនាំរបស់ អធិរាជនី អភិរក្សនិយមម្នាក់ ព្រះនាមត្វី ហ៊ី (Cixi) (១៨៦០-១៨០៨) បានធ្វើទំនើបកម្ម ប្រទេស ចិន។ ប៉ុន្តែ ដោយទទួលបរាជ័យ នៅក្នុងសង្គ្រាមជាមួយ បារាំង ដើម្បីយកទឹកដីឥណ្ឌូចិន (១៤៤៣-១៤៤៤) ហើយបន្ទាប់មកចាញ់សង្គ្រាម ជាមួយប្រទេសជប៉ុន ដើម្បីដណ្ដើមយក ប្រទេសកូរ៉េ (១៨៨៤-១៨៨៤) កងទ័ពចិន ក៏ចុះខ្សោយ ហើយបាក់ទឹកចិត្តយ៉ាងខ្លាំង។ នៅដើមសតវត្សរ៍ ទី ២០ រាជវង្សជីង ត្រូវព្រឈមមុខនឹង បញ្ហាមួយដ៏សំខាន់ ៖ ឬមួយ បន្តការកែទម្រង់ ដែលធ្វើឲ្យពួកអភិជន - ដែលមិនធ្វើអ្វី ទាំងអស់ ដើម្បីប្រទេសជាតិ -មិនសប្បាយចិត្ត ឬមួយ ក៏ត្រូវលើកទឹកចិត្តដល់ពួកបដិវត្ត តែម្តង ព្រោះនៅពេលនោះ បដិវត្តន៍ កំពុង ចេញរូបរាង ជា អ្នកតំណាង អនាគត ប្រទេស កាន់តែច្បាស់ណាស់ទៅ ហើយ។ នៅពេលនោះ ពួកនាម៉ឺន និង ពួកនាយទាហានក្មេងៗ ព្រមទាំងនិស្សិត ដែល ជ្រួតជ្រាបទៅដោយ គំនិតបដិវត្តន៍ របស់ ស៊ុន យ៉ាត់ សេន មិនយល់ស្រប នឹង ទស្សនៈ អភិរក្សនិយម របស់ ពួកអភិជនឡើយ ។ ពួកគេចង់ ប្រែក្លាយចក្រភពចិន ឲ្យទៅជា សា ធារណរដ្ឋ ហើយ ក៏នាំគ្នារៀបចំវាយរំលំ រេចបរាជានិយមតែម្តង។ នៅថ្ងៃ ១០ តុលាគ្នាំ ១៨១១ ការងើបឡើងបះរុប្ នៅ វូ ចាង បានក្ឃរំលំ បេបកជានិយម ហើយ បង្ខឹឲ្យ អធិរាជពូយី (Aixinjueluo Puyi) ដាក់រាជ្យ ។ ស៊ុន យ៉ាត់ សេន បង្កើត ដ្ឋោភិបាល បណ្ដោះអាសន្នមួយ នៅ ណង់កាំង នៅថ្ងៃ ១២ មិនាឆ្នាំ ១៨១២ ហើយប្រកាសរបប សា ធារណរដ្ឋ។ បន្ទាប់មក ស៊ុន យ៉ាត់ សេន បានប្រគល់អំណាចទៅឲ្យ ឧត្តមសេនីយ៍ យ័ន ស៊ីកែ។ ប៉ុន្តែ មិនយូរប៉ុន្មាន យ័ន ស៊ីកៃ បានលុបសភាជាតិ និង សភា តាមខែត្រចោល។ ពួកអ្នកសាធារណរដ្ឋនិយម ដែលជាមេដឹកនាំ សំខាន់ៗ នាំគ្នា គៅទៅលាក់ខ្លួននាចរទេស ហើយ ស៊ុន យ៉ាត់ សេន ទៅជ្រកកោន នៅប្រទេសជប៉ុន។ នៅឆ្នាំ ១៨១៤ យ័ន ស៊ីកៃ តែងតាំងខ្លួនឯង ជា អធិរាជ ប្រទេសចិនតែម្តង ។ ប៉ុន្តែ មហិច្ចតា ដ៏ធំរេង បេស់ យ័ន ស៊ីកៃ បានត្រូវនាយទាហាននៅក្រោមបង្គាប់ ប្រចាំងយ៉ាងខ្លាំង ។ ឧត្តមសេនីយ៍ យ័ន ស៊ីកៃ ទទួលមរណភាព នៅខែមិថុនាឆ្នាំ ១៨១៦ ហើយ ទុកអំណាចចោលគ្មានអ្នកដឹកនាំ។ ការបែកបាក់គ្នា នៅក្នុងក្រុមអ្នកសាធារណរដ្ឋ បានជម្រុញឲ្យប្រទេសចិន ធ្លាក់ទៅក្នុងភាព

ច្របូកច្របល់មួយ ដ៏ធំ ។ ពួកមេទ័ព ដែលធ្វើសង្គ្រាមច្រយុទ្ធ និង គ្នាឯង រកច្រកចេញ មិនរូច។ នៅឆ្នាំ ១៨២០ ស៊ុន យ៉ាត់ សេន បង្កើត មូលដ្ឋានបដិវត្តន៍មួយ នៅភាគខាងត្បូង ដើម្បីរៀបចំប្រទេសឡើងវិញ ដោយមានជំនួយពី ប្រទេសរុស្ស៊ី និង ដោយចងសម្ព័ន្ធភាព ជាមួយបក្សកុម្មុយនិស្តចិន។ លោកបានបង្គ្រាប ពួកឧត្តមសេនីយ៍ ដែលបានធ្វើឲ្យប្រទេស ចិនធ្លាក់ទៅក្នុងអនាធិបតេយ្យ បានជាស្ថាពរ ។ វេជ្ជបណ្ឌិត ស៊ុន យ៉ាត់ សេន ដែលជា ស្ថាបនិក គណបក្សជាតិនិយមចិន (Kuomintang/Guomindang) ទទួលមរណភាព នៅឆ្នាំ ១៨២៤។ ចេន កាយ ចៀក (Tchang Kai-chek) ជាអ្នកបន្ទវេន។ នៅឆ្នាំ ១៨២៧ គណបក្ស កូមីង៍តាំង៍ បានប្រចាំង៍ និងពួកកុម្មយនិស្ត ដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្ត ជាហេតុបណ្តាល ឲ្យមានសង្គ្រាមផ្ទៃក្នុងមួយដ៏ធំ។ នៅឆ្នាំ១៩៣១ កងទ័ពជប៉ុន ចូលលុកលុយប្រទេសចិន។ នៅឆ្នាំ ១៩៣៤ ពួកកូមិញតាំង បានដេញ ពួកកុម្មុយនិស្តចេញ ។ ពួកកុម្មុយនិស្ត បាននាំ គ្នាធ្វើដំណើរ ទៅតាំងទី នៅតាមទីភ្នំ ក្នុងតំបន់ពាយព្យ (la longue marche) ហើយ ទៅតាំងមូលដ្ឋានទ័ពនៅ យូណាន់ ដើម្បីធ្វើសង្គ្រាមព្រៃ ។ គឺនៅពេលធ្វើដំណើរ ដ៏លំបាក លំបិន ត្នងកាត់ តំបន់ដាច់ស្រយាល នេះហើយ ដែល ម៉ៅ សេទុង ពង្រីងជំហរពួក កុម្មុយនិស្ត ឲ្យធ្វើការតស៊ូប្រឆាំង នឹង ពួកកូមិញតាំង ។ ទោះបី ពួកកូមិញតាំង និង បក្សកុម្មុយនិស្តចិន ប្រយុទ្ធគ្នា យ៉ាង៍ខ្លាំង៍ក្លា ក៏ដោយ ក៏ពួកគេ ពូតដៃគ្នា ប្រយុទ្ធដេញកង ទ័ពជប៉ុន ចេញពីស្រុកដែរ (សង្គ្រាមទី ២ វេវាង៍ ចិន និង៍ ជប៉ុន) ។ ពេលដែលជប៉ុន ទទួលបរាជ័យនៅឆ្នាំ ១៩៤៤ (នៅក្នុងក្របទ័ណ្ឌ នៃ សង្គ្រាមលោកលើកទី ២) សង្គ្រាមផ្ទៃ ក្នុងកាន់តែមាន ទ្រង់ទ្រាយធំថែមទៀត ។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៨ កម្ងាំង របស់ កុម្មុយនិស្ត បាន ដ់ណ្ដើមយក ដីគោកបានទាំងអស់។ ចេន កាយ ចៀក បាននាំដ្ឋោភិបាល ទៅតាំងទី នៅ កោះតៃវ៉ាន់ ហើយប្រកាស ទីក្រុងតែប៉េះ ជា វដ្ឋធានី នៃ សាធារណវដ្ឋចិន ជាបណ្ដោះ អាសន្ន។ នៅថ្ងៃ ១ ខែតុលាឆ្នាំ ១៨៤៨ ដដែលនោះ ពួកកុម្មុយនិស្ត ដែលមកតាំងទី នៅ ទីក្រុងប៉េកាំង (ថ័យីង) ក៏ប្រកាសសាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុចិន របស់គេដែរ។ នៅពេល ដែលពួកកុម្មុយនិស្ត កសាង រដ្ឋកុម្មុយនិស្តនៅអំឡុងឆ្នាំ ១៨៤៨-១៨៤៤ ពួកគេផ្តល់រូប ភាពមួយ ដែលមានលក្ខណៈជា របបពហុបក្ស ប៉ុន្តែ តាមការពិត គឺជា របបផ្ដាច់ការមួយ

៦៧

ដែលមិនមែនជា រចបយោធានិយម ហើយដែលអនុវត្ត រចបសេដ្ឋកិច្ចសេរីពាក់កណ្ដាល។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៤ ម៉ៅ សេ ទុន៍ អនុវត្ត នយោបាយ «មហាហេតង្វោះ» (grand Bond en avant) ហើយជំរុញ ឲ្យកសិករ កសាងរោងចក្រលោហធាតុ។ ប៉ុន្តែផែនការនេះ ទទួល បរាជ័យទាំងស្រុងនៅឆ្នាំ ១៨៦០។ កសិករចិនប្រមាណ ៥០ លាននាក់ ត្រូវបាត់បង់ជីវិត នៅក្នុងផែនការ ដ៏ មហិមានេះ។ ម៉ៅ សេ ទុង (១៤៩៣-១៩៧៦) ជាសមាជិក បក្សកុម្មុយ និស្តចិន នៅឆ្នាំ ១៩២១។ នៅពេលដែលពួកកុម្មុយនិស្ត បានត្រូវ ពួកកូមិញតាំង ដេញ ចេញពីមូលដ្ឋាន របស់គេ ហើយ ត្រូវធ្វើដំណើរ កាត់តំបន់ដាច់ស្រយាល យ៉ាងលំជាក លំបិនគ្នោះទៅភាគខាជើង (la longue marche) ម៉ៅ សេ ទុង បានក្លាយទៅជាអ្នកដឹកនាំ កំពូល នៃ បក្សកុម្មុយនិស្តចិន។ បន្ទាប់ ពីបានកំហិត បេបសមូហភាព ក្នុងការបង្គបង្កើត ផល និងបានបង្កើតបេបដឹកនាំ ដោយ គណ បក្សតែមួយ តាមគំរុសូវៀត ហើយ បន្ទាប់ ពីបានរៀបចំ ផ្ទាស់ប្តូរអ្នកដឹកនាំចាស់ នៃ គណបក្ស យកទៅដាក់នៅកន្លែងមិនសំខាន់ រួច រាល់ហើយ ម៉ៅ បានបំផុសឲ្យយុវជន បះបោរប្រឆាំង នឹង អ្នកដឹកនាំសំខាន់ៗ នៃ គណ បក្សកុម្មុយនិស្តចិនតែម្តង ។ កាលនោះ គោលដៅ នៃ គណបក្សកុម្មុយនិស្តចិន គឺ ត្រូវ ្នុងកាត់ ដំណាក់កាលប្រជាធិបតេយ្យសិន ហើយ បន្ទាប់មក ទើបកសាង របបសង្គម និយម។ ប៉ុន្តែ ម៉ៅ យល់ថា ត្រូវកសាង ឧស្សាហកម្ម សង្គមនិយមតែម្តង ព្រោះ ការ ត្នង៍កាត់ដំណាក់ការប្រជាធិបតេយ្យ អាចនាំទៅរកការវិលមកវិញ នៃ ពួកវណ្ណៈគេហបតី ។ ប៉ុន្តែ តាមរយៈការយោសនា ចលនា «ផ្កា១០០» (campagne des cents fleurs) នៅ ឆ្នាំ ១៨៤៧ ម៉ៅ ហេងីចាកហ្គោនមួយ ដែលបាននាំ ទៅកេសោកនាដកម្មមួយដ៏ធំ ។ ម៉ៅ ធ្វើជាបើកឲ្យមាន សិទ្ធិរិះគន់។ អ្នកដែលហ៊ានរិះគន់ ចំនួនរាប់រយពាន់នាក់ បានត្រូវគេ ចាប់យកទៅញាត់គុក ជម្លៀសចេញពីស្រុក ឬ ក៏យកទៅ សម្ងាប់ចោលតែម្គង ។ នៅឆ្នាំ ១៩៦២ លូ ចៅជី បានសម្រេចបញ្ចប់ នយោបាយ «មហាហេតផ្មោះ» របស់ ម៉ៅ សេ ទុង ដែលទទួលចរាជ័យទាំងស្រុង ។ តេង ស៊ាវ ពីង យល់ស្រច នឹងការកែទម្រង់ រចស់ លូ ចៅជី ដែលបានហុចលទ្ធផលល្អ។ មេដឹកនាំគណបក្សកុម្មុយនិស្តចិន ទាំងពីរនាក់ នេះ ដកហុត ម៉ៅ ចេញបន្តិចម្តងៗ ពីកន្លែងសំខាន់ នៃ អំណាច ។ នៅឆ្នាំ ១៨៦៦ ម៉ៅ ស្វ៊ាន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ចំផុសចដិវត្តន៍វប្បធម៌ ហើយក្លាច់អំណាចទាំងមូលវិញ។ លូ ចៅជី និង គេង ស៊ាវ ពីង បានត្រូវម៉ៅ ចាត់ទុកថា ជាអ្នកស្មាំនិយម ហើយ យកទៅដាក់ឃុំឃាំង នៅឆ្នាំ ១៨៦៤។ នៅឆ្នាំ ១៨៦៨ តេង ស៊ាវ ពីង និង គ្រូសាវត្រូវ ម៉ៅ បញ្ជូនឲ្យទៅធ្វើជាកម្មករ នៅរោង ចក្រគោយន្ត នៅ ចាំង៍ស៊ី ។ កូនប្រុសរបស់ គេង៍ ស៊ាវ ពីង៍ បានក្លាយទៅជា មនុស្ស ពិការ បន្ទាប់ពីលោត ពីលើអាគារ សកលវិទ្យាល័យប៉េកាំង ព្រោះតែទ្រាំទ្រ និង ទារុណ កម្ម ព្រមទាំងការប្រមាថកាតទាន បន្តោកបន្ទាបគ្រប់បែបយ៉ាង ដែលពួកឆ្នាំក្រហម ធ្វើមក លើខ្លួន។ នៅខែសីហា ឆ្នាំ ១៨៧២ គេង៍ ស៊ាវពីង៍ ត្រូវបង្ខំចិត្តសរសេរសំបុត្រ សូមទោស លោកប្រធានម៉ៅ ដែលបន្ទាប់ពីធ្វើជា ប្រធានាធិបតី នៅឆ្នាំ ១៨៤៤-១៨៤៨ ហើយ ឡើន មកកាន់អំណាចវិញ ជាប្រធានបក្សផង ជា ប្រធានាធិបតីផង នៅឆ្នាំ ១៨៦៦ (បដិវត្តន៍ វប្បធម៌) ហេតុដល់ ពេលទទួលមរណភាពនៅឆ្នាំ ១៩៧៦។ មួយឆ្នាំក្រោយមក គេឪ ស៊ាវ ពីង៍ បាន ត្រូវគេអនុញ្ញាត ឲ្យត្រឡប់មកប៉េកាំង ហើយ ចូលទៅក្នុងជួរគណបក្សកុម្មុយ និស្តចិនវិញ។ រី ឯ លូ ចៅ ជី វិញ ដោយត្រូវគេវាយដំច្រធាត់ ខ្លាំងចែក លោក ក៏ទទួល មរណភាពនៅ ក្នុងគុកនៅថ្ងៃ ១២ វិច្ចិកា ឆ្នាំ ១៨៦៨ ។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៨៦៦ មក ដោយផ្នែកទៅលើកម្លាំងយុវជន ម៉ៅ ពង្រីកពង្រឹង គំនិតកសាង របបសង្គមនិយម ដោយ មិនបាច់ត្នង៍កាត់ ដំណាក់ការប្រជាធិបតេយ្យ ហើយ ចាត់ទុកអ្នកដែលមានគំនិតខុសពីនេះ ថាជាពួក «សើរើនិយម» (« révisionnistes ») ចូលដៃ ពួកវណ្ណៈគហបតី ហើយក្បត ឧត្តមគតិ កុម្មុយ និស្ត។ នៅឆ្នាំ ១៩៧១ លីន ពាវ អតីតអនុប្រធាន បក្សកុម្មុយនិស្ត ចិន បានត្រូវ ម៉ៅ ចោទថា មានគោលបំណងចង់ក្បូត ដោយងាករេ ទៅរកបង្អែកពី សហ ភាព សូវៀត នៅពេលដែល ម៉ៅ ចង់ជានា ជាមួយសហរដ្ឋអាមេរិកវិញ (នៅឆ្នាំ ១៩៤៩ ម៉ៅ ទាស់ទែង ជាមួយទីក្រុងម៉ូស្គ្ល) ។ ទំនាស់នេះ តាមការពិតមានមក តាំងពីឆ្នាំ ១៩៣០ មក គឺនៅពេលដែល ស្គាលីន ចង់ផ្តល់យោបល់ ឲ្យម៉ៅ ក្នុងការដឹកនាំបដិវត្តន៍) ។ ម៉ៅ បានអញ្ចើញលោកប្រធានាធិបតី អាមេរិក និចសុន ឲ្យមកធ្វើទស្សនកិច្ច នៅថ្ងៃ ១០ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៧១។ នៅថ្ងៃ ១៣ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៧១ ដដែល លិន ពាវ ទទួលមរណភាព នៅក្នុងការផ្ទះយន្តហោះ។ នៅឆ្នាំ ១៩៧៦ បន្ទាប់ពី ជូ អេន ឡាយ ទទួលមរណភាព (៤ មកវាគ្នាំ ១៩៧៦) ជាពិសេស បន្ទាប់ ពីម៉ៅ ចែកដ្ឋានទៅ (ថ្ងៃ ៩ កញ្ញា គ្នាំ ១៩៧៦)
ប្រទេសចិន ធ្លាក់ទៅក្នុងវិបត្តិ មួយ ដ៏ធំ។ គេង ស៊ាវ ពីង និង ហ្វា កូ ហ្វីង អ្នកដែល
យល់ថា ប្រទេសចិន ត្រូវយកការរីកចម្រើន សេដ្ឋកិច្ច ជាធំ បានយក ជ័យជំនះទៅលើ
ពួកអ្នកបន្តបដិវត្តន៍ វប្បធម៌ ដឹកនាំដោយ ករិយាម៉េម៉ាយ បេស់ ម៉ៅ («la Bande des
quatre») ដែលត្រូវគេចាប់ នៅថ្ងៃ ៦ គុលាគ្នាំ ១៩៧៦ ។ លោកស្រី ចាង ជីង ករិយា
ម៉េម៉ាយ បេស់ ម៉ៅ បានត្រូវគេយកទៅ កាត់ទោសប្រហាជើវិត។ ចាប់ពីពេលនោះមក
គេង ស៌ាវ ពីង ក៏ចាប់ផ្ដើមរៀបចំ ប្រទេសចិន ឡើងវិញ ដោយជ្រើសរើសយកការីក
ចម្រើនសេដ្ឋកិច្ច ជាអាទិភាព។

ភាពច្របូកច្របល់ នៃ ជ័យជំនះ បេស់ ខ្មែរក្រហម នៅថ្ងៃ ១៧ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៤ La confusion de la victoire des Khmers rouges Le 7 avril 1975

នៅពេលដែលកងទ័ពខ្មែរក្រហម វាយសម្រុកចូលទៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ គណៈ
មជ្ឈិមបក្សខ្មែរក្រហម (បក្ស កុម្មុយនិស្ត កម្ពុជា) ក្រោមការដឹកនាំ បេស ប៉ុល ពត បាន
សម្រេចជម្លៀសប្រជាជន ដែលរស់ នៅក្នុងទីក្រុង ចេញអស់ពីទីក្រុង ។ ប្រជាជនទីក្រុង
ភ្នំពេញ ចំនួន ពី ២ ទៅ ៣ លាន នាក់ ព្រមទាំងប្រជាជនដែលរស់នៅក្នុងទីរួមទៀត នានា
បានត្រូវ បដិវត្តន៍ ខ្មែរក្រហមចាត់ទុកថា ជាឡាំងទាំងអស់។ ប៉ុន្តែការសម្រេចបែប នេះ
បេសគណៈមជ្ឈិម ពុំបានត្រូវផ្សព្វផ្សាយដល់កម្មាភិបាល មុនពេល កងទ័ពចូល
ទៅដល់ភ្នំពេញទេ ជាហេតុ ធ្វើឲ្យមាន ភាពច្របូកច្របល់មួយ ដ៏ធំ ។ កម្មាភិបាលខ្មែរ
ក្រហមខ្មះ ដែលបានទទួលបញ្ជា ពីពេលមុន បានកំហិតឲ្យ ប្រជាជន បោះបង់ចោលផ្ទះ

សំបែងបេស់គេ ក្រោមការគំរាមកំហែង នៃ កាំភ្លើង អា កា ៤៧ និងគ្រាប់ បេ ៤០ ។ ពួកខ្មែរក្រហម ដែលពុំទាន់បានទទួលបញ្ជាបែបនេះ នៅឡើយ មានការងឿងធ្ងល់ យ៉ាង ខ្លាំង ព្រោះថា ក់ពុំគួរឲ្យជឿសោះថា ក់អាចមាន បញ្ជាបែបនេះ ពីថ្នាក់លើ ។ ពួកខ្មែរ ក្រហមទាំងនេះ ដែលមិនបានទទួល បញ្ជាចុងក្រោយនេះ បានទិតទំ ទប់ទល់កុំឲ្យ គេដេញ ប្រជាជនចេញពីទីក្រុង។ ប៉ុន្តែគឺនៅពេលនោះដែរ ដែលការបែកបាក់ ផ្ទៃក្នុងបក្ស បានចាប់ ផ្ដើម។ ប៉ុល ពត ចាត់ទុកអ្នកដែលប្រចាំង និងវិធានការ របស់ខ្លួនថាជា ពួកក្បត់។ លោក សូ ណែម ដែលមិនយល់ព្រម ឲ្យលុចចំបាត់រូចិយវត្ថ បានត្រូវ គេយកទៅសម្ងាច់ ចោល។ វីឯ អ្នកដែលប្រចាំង នឹង ការវាយរំលំចោល ជាបន្ទាន់ នៃ របប កម្មសិទ្ធិឯកជន ក៏ ត្រូវ ប៉ុល ពត ចាត់ទុកថា ជាខ្មាំងផងដែរ ។ ប៉ុល ពត យល់ ដោយចោតល្ងង់ថា គេអាចធ្វើអ្វី បានទាំងអស់ កាលណា គេក្ដាប់អំណាច បានហើយ ។ ប៉ុល ពត ជឿថាគេ អាចគ្រប់គ្រងប្រជាជនបាន ដោយ ប្រើអំណាចផ្ដាច់ការ ។ ប៉ុល ពត គិតថា ដោយការ ភ័យទ្វាចច្រជាជនខ្មែរច្បាស់ជា និង ធ្វើអ្វីគ្រប់បែបយ៉ាងទាំងអស់ដើម្បី អនុវត្តបញ្ជា បេស បដិវត្តន៍ ។ វិធានការ ទីមួយនេះ របស់ ប៉ុល ពត ជា ការភ័ន្តច្រឡំ មួយ ដ៏ធំ ដែលជះ ឥទ្ធិពល ដ៏ សែនអាក្រក់ ដល់បដិវត្តន៍ នៅពេលក្រោយៗ មកទៀត ។ កុំថាឡើយតែពួក វណ្ណៈអភិជន និង គហបតី ដែលជា សត្រូវ ជាមូលដ្ឋាន បេស បដិវត្តន៍ កុម្មុយនិស្ត សូម្បីតែប្រជាជនសាមញ្ញ ដែលជាអ្នកវេងគ្រោះ ដោយសារ ពួកសេដ្ឋី ឬ ពួកកម្មាភិបាល ខ្មែរក្រហម ក៏ នៅទីបំផុត នាំគ្នាក្បត់ ប៉ុល ពត ទាំងអស់ដែរ ។ នេះ មកពី សេរីភាព និង ប្រយោជន៍ របស់ មនុស្សម្នាក់ៗ បានត្រូវគេយកមកជាន់ឈ្លី និងជើង ដោយឥតអាសុរ ។ ក្រោយមក ប៉ុល ពត បានដីង អំពី បរាជ័យ នៃ វិធានការនេះដែរ ប៉ុន្តែអ្វីៗ ក៏ ជ្រុល ហួសអស់ទៅហើយ គឺ មានតែផ្លូវធ្វើខុសបន្ត ទៅទៀតប៉ុណ្ណោះ ក្រែង អាចហុចលទ្ធផល វិជ្ជមាន (La fuite en avant) ។ ការពិត ផ្លូវទុស មិនអាចនាំទៅ កេត្រូវវិញបានឡើយ ។

ប៉ុល ពត បានចូលមកទីក្រុងភ្នំពេញ នៅថ្ងៃ ២ មេសា ឆ្នាំ ១៨៧៤ ដោយគ្មានអ្នក ណាដីងទាំងអស់ ពោលគឺ ២ សប្តាហ៍ មុនការក្ដាប់យករដ្ឋធានីខ្មែរ បានទាំងស្រុង។ ទាល់ តែមួយសប្តាហ៍ក្រោយថ្ងៃ ១៧ មេសា ទើបពួកខ្មែរក្រហម បានដឹងថា មេ របស់ ពួកគេ ស្ថិតនៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ សំណុំរឿង និង បញ្ហាធំ។ ដែល ប៉ុល ពត ត្រូវពិនិត្យ និង ដោះ ស្រាយ មានច្រើនឥតតណនា ដោយហេតុថាបដិវត្តន៍ ត្រូវកសាងរដ្ឋអំណាចមួយថ្មី ដោយ បាតដែទទេ។ នេះជាបញ្ហាមួយ ដ៏ស្មុគស្មាញ។ ប៉ុល ពត មិនត្រឹមតែ មិនបានប្រែក្លាយ សត្រូវឲ្យទៅជាមិត្តទេ តែបានប្រែក្លាយ មិត្តជិតស្និទ្ធិ ឲ្យទៅជា សត្រូវថែមទៀត ។ ត្រង់ ចំណុចនេះ គេសង្កើតឃើញថា ប៉ុល ពត មិនទុកចិត្ត ហេតុដល់ទៅក្បួនយុទ្ធសាស្ត្រ ដែលខ្លួនធ្លាប់បានរៀនផងទៀត ។ សំនួរដែលគេចោទសួរ គឺ ៖ តើគេអាច កសាងសង្គម ជាតិ បានទេ បើគេមិនច្រើកម្នាំងគែប់ប្រកេទ កម្ងាំង នៃ សង្គមទាំងមូលនោះ ? នេះ ជា ចំណុចមួយដ៏សំខាន់ សម្រាប់ផ្នុកដឹកនាំ ក្រោយៗមកទៀត។ យុទ្ធវិទូ និង អ្នកនយោបាយ ដែលពូកែ គឺអ្នកដែលចេះច្រើ កម្នាំងសង្គមទាំងមូល ឲ្យដើរតាម គោលដៅមួយ ដែលគេ បានត្រូវត្រាយ ហើយដែលមាន ប្រយោជន៍ សម្រាប់ទាំងអស់គ្នា ប៉ុន្តែ ដើម្បីដើឡើបាន ដល់គោលដៅល្អ គេមិនត្រូវប្រើជ្ញុវអាក្រក់ឡើយ ព្រោះ សុកមគ្គល និង សេកាព បេស មនុស្សជាគោលដៅ តែមួយគត់ នៃ រាល់ការតស៊ូ។ សំខាន់ជាងនេះទៅទៀត គេត្រូវជីងថា គេអាចគ្រប់គ្រង និងប្រើប្រាស់កម្នាំងសង្គម ដោយប្រសិទ្ធិភាពបាន កាលណា គេអាច គ្រប់គ្រង៍ អ្នកមានសើកភាព គឺ មិនមែន គ្រប់គ្រងទាសករ នោះឡើយ។

បញ្ហា សំខាន់ៗ ដែលប៉ុល ពត ត្រូវដោះស្រាយ ក្រោយ ព្រ័ត្តិការណ៍ ថ្ងៃ ១៧ មេសា Pol Pot face aux problèmes qui se posent après le 17 Avril 1975

នៅពេលដែល ខ្មែរក្រហម វាយយកទីក្រុងភ្នំពេញ បានហើយ ប៉ុល ពត ត្រូវ ព្រឈមមុខ និង បញ្ហាធំៗ ដូចជា ការបាក់បែកប្រេះជាផ្ទៃក្នុង និងបញ្ហាការពារប្រទេស ជាដើម ជាពិសេស ការកសាង រដ្ឋអំណាចបដិវត្តន៍។ នៅខែ មេសា និង ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៤ ប៉ុល ពត បើកអង្គប្រជុំការងារឥតឈប់ឈរ។ បញ្ហាដែលត្រូវដោះស្រាយ សុទ្ធតែជាបញ្ហាដែលគ្មានច្រក ម្លោះហើយអង្គប្រជុំនីមួយៗ ប្រព្រឹត្តិទៅតាំង ពីព្រឹករហូត ដល់ម៉ោង ១១ យប់ ឬ កណ្ដាលអាជ្រាតតែម្ដង។ បញ្ហាដែលស្មុគស្មាញជាងគេ គឺ ការ ដែល ពូកមេកឥទ័ពខ្មែរក្រហម ពុំព្រមស្ថិតនៅ ក្រោមបញ្ជាការ របស់ អំណាចមជ្ឍិម គឺសុខចិត្ត គ្រប់គ្រងតំបន់ដែលគេកាន់កាប់ដោយខ្លួនគេផ្ទាល់តែម្តង។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជា អំណាចទាំងមូលរបស់ បដិវត្តន៍ ត្រូវបែងចែក ជាភូមិភាគផ្សេងៗ ហើយ មេ ម្នាក់ៗ រក្សាស្វ័យភាព របស់គេ យ៉ាង៍ម៉ីង៍ម៉ាត់។ នៅពេលដដែលនោះ ប៉ុល ពត បារម្ភ ទ្វាចក្រែងប្រទេសថៃ និងប្រទេសវៀតណាម ធ្វៀតយកឱកាសនោះ វាយយកស្រុកខ្មែរ តែម្ពង។ ទៅះបីអាមេរិក បានដកកងទ័ពចេញពី ឥណ្ឌូចិនទៅហើយក្ដី ក៏ ប៉ុល ពត នៅ តែទ្វាច អាមេរិក ទម្ងាក់គ្រាប់បែក បន្តទៀតដែរ។ នៅខែ ឧសភាឆ្នាំ ១៩៧៤ កប៉ាល់ដឹក ទំនិញអាមេរិក «ម៉ាយ៉ាហ្គេស» (Mayaguez) បានត្រូវយោជាខ្មែរក្រហម កាក់ទុក ជា ហេតុធ្វើឲ្យអាមេរិក ទម្ងាក់គ្រាប់បែកទៅលើទីតាំងកំពុងផែ ដើម្បីរំដោះនាវានោះ។ នៅទី បំផុត នាក់ ««ម៉ាយ៉ាហ្គេស» ក៏បានត្រូវពួកខ្មែរក្រហម អនុញ្ញាតឲ្យចេញទៅវិញ។ គឺនៅ ពេលនោះហើយ ដែល ប៉ុល ពត ធ្លាក់ឈឺ ដាច់បាយដាច់ទឹក ហ៊ីងត្រចៀក អស់ រយៈពេល ៤ ថ្ងៃ។ នេះបើយោងទៅតាមការនិទាន របស់ ឈឹម សា មាក ដែលបាន ត្រូវប្រវត្តិវិទូ អាមេរិក ដេវីដ ចិនដែ្ចរ យកមកសសេរ នៅក្នុងសៀវភៅមួយ ដែលមាន ចំណងជើងថា *ហ៊ុល ពត បងទី ១* (David Chandler : Pol Pot Frère Numéro Un, Plon, Paris, 1992) ។ ក្នុងចំណោមបញ្ហា ចំពោះមុខសំខាន់ៗ ដែល ប៉ុល ពត ត្រូវដោះស្រាយ មានបញ្ហាពីរដែលធ្វើឲ្យ ប៉ុល ពត មាន ការប៉ះទង្គិចផ្ទូវចិត្ត យ៉ាងខ្លាំង ព្រោះសុទ្ធតែ ជាបញ្ហាអតីតកាល ។ បញ្ហាទី ១ គឺ ការគាបសង្កត់ ពី សំណាក់ប្រទេស ចិន បង្ខំ ឲ្យបដិវត្តន៍ខ្មែរ ទទួលយក សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ទៅថែរក្សោឲ្យបានសម ស្រប។ ទោះបី នៅក្នុងគោលការណ៍ នៃបដិវត្តន៍ វណ្ណៈអធន សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ត្រូវចាត់ទុកថាជា សត្រូវក្ដី ក៏នៅទីបំផុត ប៉ុល ពត ត្រូវបង្ខំចិត្តធ្វើតាមសិនដែរ ព្រោះ

ចិន ជាបង្អែកតែមួយគត់ បេស់ បេប ខ្មែរក្រហម។ នៅខែ កញ្ញាឆ្នាំ ១៨៧៤ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ដែលមានតួនាទីជាប្រមុខរដ្ឋ ដដែលបានវិល ត្រឡប់មកកម្ពុជាវិញ។

បន្ទាប់ពីបានដោះបញ្ហាទី ១ ហើយ ប៉ុល ពត ត្រូវដោះស្រាយបញ្ហា មួយទៀត។ ក្រោយពេលដែលសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ យាងមកដល់ កម្ពុជាបន្តិច ប្រទេសវៀត ណាម បានដាក់ស្ថានទូត របស់គេ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ ប៉ុល ពត នៅពេលនោះ គ្មាន ជម្រើសអ្វីទៀតទាល់តែសោះ ព្រោះ មួយភាគ នៃ មេកងទ័ពខ្មែរក្រហម សុទ្ធតែជាអតីត សហការី របស់ វៀតណាម ដែលពុំទាន់ចុះសម្រុង និង ប៉ុល ពត នៅឡើយ ។ ដូចនេះ ទីក្រុងហាណូយ នៅតែមាន លទ្ធភាពគាបសង្គត់ អ្នកបដិវត្តខ្មែរជានិច្ច ។ ប៉ុល ពត មាន ការចំបែងចិត្តយ៉ាងខ្លាំងកាលចើបានដឹងថា ឯកអគ្គរដ្ឋទូតវៀតណាម គឺលោក ជាំ វ៉ាន់ បា តែម្តង ។ កាលពីជាង ២០ ឆ្នាំ មុន លោក ជាំ វ៉ាន់ បា បាននាំ ប៉ុល ពត ឲ្យចូលមក ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីឲ្យទៅហាត់ហ្វឹកហ្វឺន ធ្វើបដិវត្តន៍ ។ មួយវិញទៀត ការដែល ប្រទេសវៀតណាម ប្រញាប់ដាក់ចំណងការទូត ជាមួយខ្មែរក្រហម ព្រោះ នៅខែមេសា និង ខែឧសភា កងទ័ពខ្មែរក្រហម បានទៅតាំងទី នៅក្នុងកោះជាច្រើន នៅឈូងសមុទ្រ សៀម ដើម្បីតាបសង្កត់ ឲ្យវៀតណាមពិនិត្យឡើងវិញ នូវការកំណត់ដែនសមុទ្រ ដោយ ទទួលស្គាល់បូរណភាព ដែនដីខ្មែរ នៅត្រង់លើ ប្រភព ប្រេងកាតក្រោមសមុទ្រ ។ បញ្ហា សំខាន់ មួយទៀត គឺ ការបញ្ចូលប្រជាជន ១៧ មេសា ពោលគឺ អ្នកទីក្រុងប្រមាណ ពី ២ ទៅ ៣ លាន នាក់ ដែលត្រូវ ប៉ុល ពត បានចាប់បង្ខំ ឲ្យទៅធ្វើស្រែចម្ការ ឲ្យចូលមក ក្នុងសង្គមបជិវត្ត។ នេះជាបញ្ហា ដ៏ស្មុគស្មាញ ព្រោះអ្នកទាំងនោះត្រូវ ប៉ុល ពត ចាត់ទុក ថា សុទ្ធតែជាឡាំងទាំងអស់។

#### ការបង្កើត រដ្ឋ បដិវត្តរបស់ ខ្មែរក្រហម

La création d'un Etat révolutionnaire par les Khmers rouges

ដូចយើងបានដឹងរួចមកហើយ ខ្មែរក្រហមបានវាយយក ទីក្រុងភ្នំពេញបាន យ៉ាង ចាប់ហើស។ ប៉ុន្តែពេលបានអំណាចហើយគេពុំដឹងត្រូវកសាងជ្នេអំណាចរបៀបណាទេ។ បញ្ហាដែលចោទឡើង ចំពោះមុខ គឺថា តើត្រូវបោះបង់ចោលកម្លាំង សង្គមចាស់ តែម្តង ឬក៏រក្សាទុកសិន។ ប៉ុល ពត បានសម្រេច យកការកសាងកម្លាំងថ្មី ដោយឥត រួញវា ទោះបី កម្លាំងថ្មី សម្រាប់កសាង ប្រទេសនោះ មាននៅតែ ក្នុងអារម្មណ៍ របស់ ប៉ុល ពត ក្ដី។ នេះ ជាការស្រមើស្រមៃ របស់អ្នកដឹកនាំសឹងតែគ្រប់រូប ដែលតែងតែ ជឿថា គេអាច ប្តូរសតិអារម្មណ៍ របស់ មនុស្ស ក្នុងរយៈពេលមួយ ដ៏ខ្លី ដោយប្រើអំណាចផ្តាច់ ការនយោបាយតែមួយមុខប៉ុណ្ណោះ។ មួយវិញទៀត ប៉ុល ពត ជឿថាភោគទ្រព្យ សម្បត្តិ ជម្មជាតិ របស់ប្រទេស កម្ពុជា មានគ្រប់គ្រាន់ទាំងអស់ សម្រាប់ធ្វើឲ្យសេដ្ឋកិច្ច ប្រទេស ទាំងមូលមានដំណើរការឈ្ន ដូចពីពេលមុន ឬ ក៏ ប្រសើរជាងមុន ទៅទៀត ព្រោះតាម ការវិភាគ បេស់ ប៉ុល ពត ក៏ ដូចជាមតិទូទៅ បេស់ អ្នកម៉ាក្សនិយម ដូច្នេះដែរ នៅ ពេលដែលបដិវត្តន៍កុម្មុយនិស្ត កា្តប់អំណាចបានហើយ ពួកមូលធននិយម ដែលគេចាត់ ទុកថាជាសភាវៈអាក្រក់នោះ ក<sup>៏</sup>រលំរលាយ អស់ទៅដែរ។ ប៉ុន្តែ បញ្ហាដែលចោទ គឺ ថា តើ គេត្រូវកសាង លេប សង្គមនិយមរបៀបណា ? ប៉ុល ពត រិះរកគ្រប់មធ្យោបាយ ដើម្បីកេវិធីសាស្ត្រមួយថ្មី សម្រាប់បង្កើតរដ្ឋបដិវត្តមួយ ឲ្យទុសប្រែកពីស្ថាប័ន ដែល ប្រទេសសន្ន័មនិយម បានបង្កើត កន្ទន៍មក ។ ប៉ុន្តែ សម្រេចសម្រួចទៅ ដោយកេមិន ឃើញ ក៏សុ១ចិត្តក្សាទុក នូវ វិធីសាស្ត្រ ដែល បណ្តាប្រទេសសង្គមនិយម បានកំណត់ ដោយបង្កើតរដ្ឋសភាមួយ និង រដ្ឋាភិបាលមួយ។ នៅខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៧៤ ប៉ុល ពត បាន បែងចែកភារកិច្ចផ្សេងៗ ទៅឲ្យអ្នកបដិវត្ត ១១ រូប ប៉ុន្តែ រក្សាទុក សម្រាប់ខ្លួនផ្ទាល់ នូវ វិស័យសំខាន់ៗ ២ គឺ សេដ្ឋកិច្ច និង ការការពារ ប្រទេស។ នួន ជា បានទទួលភារកិច្ច ទានអង្គការចាត់តាំង និង អប់រំជាតិ ហើយ អៀង សារី ត្រូវចាត់តាំងឲ្យទទួលបន្ទុក ខាងការបរទេស ទាំងក្នុងបក្ស ទាំងក្នុងរដ្ឋ។ ទៀវ សំផន ទទួលបន្ទុកខាងទំនាក់ទំនង ជា មួយណេសិរ្យ រួបរួមជាតិ កម្ពុជា ជាពិសេសជាមួយ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ។ ប៉ុន្តែ ទន្ទឹមនោះ ទៀវ សំផន មានភារកិច្ចមួយទៀត គឺ អ្នកកាន់គណខេយ្យ និង អ្នក កំណត់ថ្ងៃទំនិញ។ រីឯ ភារកិច្ចពាណិជ្ជកម្ម ក្នុង និងក្រៅប្រទេស បានត្រូវប្រគល់ទៅឲ្យ កុយ ធូន។ សុន សេន ទទួលបនុក ខាងសន្តិសុខ ក្នុងប្រទេស និងអគ្គបញ្ជាការកងទ័ព។ វន វេត មានភារកិច្ចទទួលខុសត្រូវ ខាងឧស្សាហកម្ម អយស្ម័យនេ និងនេសាទ ។ នង សួន ទទួលខុសត្រូវ ខាងកសិកម្ម ហើយ ឈឹម សាមោក ជានាយខុទ្ទកាល័យ បេស់ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ។ សឹម សុង ដែលក្រោយមក បានត្រូវតែងតាំង ជាឯកអគ្គរដ្ឋទុត ប្រចាំ ប្រទេសកូរ៉េ ខាង ជើង បានទទួលភារកិច្ចខាង គណៈឃោសនា មជ្ឈិមបក្ស។ ទៀវ ធិរិទ្ធ ករិយា បេស់ អៀង សារី បានត្រូវ ប៉ុល ពត បាត់តាំងឲ្យទទួលខុសត្រូវខាងសង្គមកិច្ច ហើយ យុន យ៉ាត ករិយា បេស់ សុន សេន ទទួលបនុក ខាង វប្បធម៌ អប់រំជាត់ និង ការឃោសនា មាតាំបដិវត្ត។

តួនាទី បេស់ សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ នៅឆ្នាំ ១៩៧៤នោះ គ្មានអ្វីច្បាស់ហាស់ ទេ ។ នៅឆ្នាំ ១៩៧៦ ជូ អេនឡាយ អ្នកដឹកនាំចិន ដែលគាំទ្រ សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ ទទួលមរណភាព។ គឺ នៅពេលនោះហើយ ដែលរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ បេប កម្ពុជា ប្រជាធិប តេយ្យ បានត្រូវប្រកាសឲ្យប្រើ។ នៅថ្ងៃ ២០ មិនា ឆ្នាំ ១៩៧៦ សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ សុខ លាលែង ពីមុខតំណែងប្រមុខរដ្ឋ ដោយគ្មានការបន្តិតបន្តំអ្វី ទាំងអស់ ពីសំណាក់ បដិវត្តន៍ខ្មែរក្រហម។ ប៉ុន្តែ គឺនៅថ្ងៃនោះឯងតែម្ដង ដែលខ្មែរក្រហមរៀបចំ ការបោះឆ្នោត ជ្រើសតាំង សកាប្រជាជន។ សូមបញ្ជាក់ថា បើយោងទៅតាមឯកសារ បេស់ ដេវីដ ចិនដែរ នៅពេលដែល សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ លាលែង ពី មុខតំណែង ស្រាប់តែ ខ្មែរក្រហម បែជាមាន ការក្រៅក្រោពទៅវិញ។ ការសង្កើតនេះ របស់ ដេវីដ ចិនដែរ ក៏ ត្រឹមត្រូវដែរ ព្រោះកាលពីឆ្នាំ ១៩៧៤ ប៉ុល ពត មាន ការទើសទែង នីង សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ យ៉ាងខ្វាំង។ តាមការពិតទៅ ខ្មែរក្រហមយល់ថា ការហាលែង ពី មុខតំណែង នេះ គឺជាហ្បែងនយោបាយមួយ ដែលធ្វើឲ្យ ខ្មែរក្រហមយល់ថា ការហាលែង ពី មុខតំណែង នេះ គឺជាហ្បែងនយោបាយមួយ ដែលធ្វើឲ្យ ខ្មែរក្រហមយល់ប៉ា ការសាលែង ពី មុខតំណែង នេះ គឺជាហែ្បងនយោបាយមួយ ដែលធ្វើឲ្យ ខ្មែរក្រហមជាក់មុខ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលនេះ ស្ថានភាពបេសសម្ដេច នរេត្តម សីហនុ ក៏ មាន សភាពយ៉ាប់យ៉ឺន ទ្រាំទ្រសីងមិនបានដែរ ចំពោះព្រះអង្គ ដែលធ្វាប់តែមានអំណាចពិតប្រាកដ។ ប៉ុល ពត បានបានទៀវ សំផន ឲ្យទៅនិយាយសម្រះសម្រាលជាមួយសម្ដេចនេះត្តម សីហនុ

ដើម្បីពន្យាពេលបន្តិចសិន។ ប៉ុន្តែសម្រេចសម្រួចទៅ គឺជាការឥតប្រយោជន៍ ។ នៅក្នុង ឆាក នយោបាយ ហ្បែងប្រើឥទ្ធិពលគ្នាទៅវិញទៅមកនេះ ជាយុទ្ធវិធីមួយដ៏សំខាន់។ តាមទម្ងាប់ បេស់ អ្នកនយោបាយ ការប្រើកិត្យានុភាព បេស់ វេជនសំខាន់ៗ ដើម្បីបម្រើ ផលប្រយោជន៍ បេស់ក្រុមបក្សពួកខ្លួន វាជារឿងមួយ សឹងតែទូទៅទៅហើយ ។ នៅក្នុង ករណី នៃ បដិវត្តន៍ខ្មែរនេះ មិនថាឡើយតែ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ប៉ុណ្ណោះទេ ដែល ត្រូវអ្នកខ្លាំងយកទៅប្រើបេបនេះ សូម្បីតែបញ្ញាជន ដែលមានប្រជាប្រិយភាពគ្រាន់បើ ក៏ ត្រូវគេប្រមូលយក ទៅឲ្យគាំទ្រ បេបមួយ ដែលកំពុង ចុះឥទ្ធិពល ដែរ ។ បើ ហ៊ានរ៉ែបម្រាស ពួកគេន៍ង បង្ខិចក្ដេរ៍ឈ្មោះ កុំឲ្យងើបមុខរួចតែង្កង ។

# ការគូសវាស ខ្សែបន្ទាត់នយោជាយ ក្រៅប្រទេស របស់ ខ្មែរក្រហម

Esquisse de la ligne politique extérieure des Khmers rouges

នៅខែមករា គ្នាំ ១៩៧៦ ខ្មែរក្រហម ប្រកាសវេដ្ឋធម្មនុញ្ញ របស់គេ ។ ប្រទេស
កម្ពុជា នៅពេលនោះ មានឈ្មោះថា «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» ។ របបខ្មែរក្រហម ដែល
កំណត់នៅ ក្នុងវេដ្ឋធម្មនុញ្ញនោះ មានលក្ខណៈខុសធ្វាយណាស់ ពីកម្មវិធីនយោបាយ
ដែល ពួកគេ បាន កំណត់ នៅខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧០។ គោលការណ៍ ជាមូលដ្ឋាន នៃ
របប កម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ គឺ របបសមូហភាពនិយម ពោលគឺ របបកុម្មុយនិស្តចំ តែ
ម្ភង់។ ការអនុវត្តន៍គោល ការណ៍ របបសមូហភាពនិយមនេះ តម្រូវឲ្យ «ប្រជាជនព្រម
ទាំងទ្រព្យសម្បត្តិ និង មធ្យោ បាយបង្កបរតីតផលទាំងអស់ ត្រូវ យកមកដាក់ជាសម្បត្តិ
រួម។ រីឯ វប្បធម៌ថ្មី ត្រូវប្រយុទ្ធ វាយកំទេវប្បធម៌ ពុករលួយ នៃ សន្តមចាស់ ។ ជំនឿ
សាសនា គ្រប់ប្រភេទ ត្រូវហាម ឃាត់»។ នៅថ្ងៃ ២ មេសាឆ្នាំ ១៩៧៦ ដដែលនេះ
ខ្មែរក្រហមសុខចិត្ត ទទួលការលាហែង ពីមុខតំណែង របស់ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ

ហើយទៀវ សំផន បានត្រូវតែងតាំង ជា ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋ។ បន្ទាប់ពីព្រឹត្តិការណ៍ នេះ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ បានត្រូវយកទៅដាក់ឃុំទុក នៅក្នុងរាជវាំង ។ នេះជា ដំណាក់ការ ដ៏ពិបាកបំផុត របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដែលគ្មានសង្ឃឹមអ៊ីទៀត ក្រៅពីការវិវត្តន៍ នៃ ស្ថានការណ៍។ នៅក្នុងរាជវាំង ព្រះអង្គ មានតែវិទ្យុមួយសម្រាប់ តាមដាន ព្រ័ត្តិការណ៍អន្តរជាតិ ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ មុនព្រ័ត្តិការណ៍នេះបន្តិច គឺ មុនពេល ដែលខ្មែរក្រហម សម្រេចសុខចិត្តទទួលយកការសុំលាលែងពីមុខតំណែង របស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ គណៈមជ្ឈិមបក្ស កុម្មុយនិស្ត កម្ពុជា បានបើកអង្គប្រជុំមួយ ដើម្បី ដោះស្រាយ បញ្ហា ប្រទេសវៀតណាមដែលនៅតែពុំ ព្រម ដកកងទ័ព របស់គេ ចេញពី ទឹកដី ផ្នែកឦសាន នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ។ នេះជាបញ្ហា មួយ ដ៏ស្មុគស្មាញចំផុត ចំពោះ ខ្មែរក្រហម គឺ ស្មុគស្មាញ ជាងបញ្ហា កំណត់ព្រំដែនទៅទៀត ព្រោះថា ជាបញ្ហា ចំពោះ មុខ។ ទោះបី ប៉ុល ពត ជឿថា កងទ័ពខ្មែរក្រហម ជា កងទ័ព ដ៏អង់អាច អាចវាយ យកទឹកដីខ្មែរ ដែលវៀតណាម បានក្តិចយកទៅ កាលពីពេលមុនក្តី ក៏ ប៉ុល ពត នៅតែ ជាវឌ្គ ខ្លាចក្រែងវៀតណាម វាយប្រហារមកលើស្រុកខ្មែរ នៅថ្ងៃណាមួយនៅពេល ខាងីមុខដែរ ។ ទោះនៅក្នុងករណីណាក្ដី ក៏ ប៉ុល ពត ដឹង យ៉ាងច្បាស់ដែរ ថា ការរក្សា សន្តិភាព ជាការមួយដ៏ពិបាក។ នៅក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ ការកំណត់ នយោបាយ ក្រៅ ប្រទេស ក៏កាន់តែពិបាកថែមទៀត ជាពិសេស នៅពេលមួយ ដែល សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ពុំព្រមចូលរួមចំណែក ក្នុងបដិវត្តន៍ខ្មែរ។

នៅក្នុងអង្គប្រជុំគណៈមញ្ឈឹម នាដើមឆ្នាំ ១៩៧៦ នោះ ខ្មែរគ្រហមម្នាក់ បានថ្ងែង ថា សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ កំពុងតែត្រូវប្រទេសបារាំង សហរដ្ឋ អាមេរិក និង ប្រទេសចិន បោះបង់ចោល ដែប្រទេសកម្ពុជា នៅពេលនេះ ក៏ជាច់កុនដូចគ្នាអ៊ីចឹងដែរ។ បើយោង ទៅតាម ការវិភាគផ្សេងៗ ឃ្វាចុងក្រោយនេះ សំដៅ ជាពិសេស ទៅប្រទេស វៀតណាម។ ខ្មែរគ្រហម ដែលបញ្ចេញមតិ បេស់គេ នៅក្នុងអង្គប្រជុំនោះ បានបន្ថែម ទៀតថា : ទោះជា យ៉ាងណាក្ដី ក៏យើង និងអាចមានមិត្តកក្ដិ នៅអាហ្វឹកដែរ ព្រោះ បន្តិចទៀតនេះ គេគង់ និងបានដឹងថា តើ បដិវត្តន៍យើង មានថាមពលទាំង បែបណា ។

អ្នកដែលឡើងនិយាយ នោះ ដែលពុំយល់អ្វីទាំងអស់ ពីស្ថានការណ៍អន្តរជាតិ ព្រមទាំង
ស្ថានការណ៍ នយោបាយ នៅក្នុងកុមិតាគ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ បានកត់សំគាល់បន្ថែមទៀត
អំពី ជំនឿ របស់គេថា បន្តិច ទៀតនេះ ចលនា បដិវត្ត នៅក្នុងប្រទេសទាំងឡាយ នៅ
អាស៊ីអាគ្នេយ៍ អាចនឹងយកជ័យជំនះបាន ហើយដូចនេះ យើងនឹងក្លាយទៅជាគ្រូធំ របស់
គេជាពុំខាន។ កាលបើ បានស្ដាប់ បទអន្តរាគមន៍នេះហើយ ប៉ុល ពត ដែលមិនដែល
អានការែត ឬស្ដាប់វិទ្យុអ៊ីណាមួយ ក្រៅពីការែត និង វិទ្យុកុម្មុយនិស្ដ ដើម្បីស្វែង
យល់ដឹងអំពី សភាពការណ៍ពិភពលោក ក៏មានជំនឿយ៉ាងទាំថា ចលនាកុម្មុយនិស្ដ
នឹងត្រូវគ្រប់គ្រងពិភពលោកទាំងមូល ក្នុងពេលចាប់ៗ ខាងមុខនេះ ។ នេះ ជាចំណុច
ខ្សោយមួយដ៏ធំ របស់ ប៉ុល ពត និង ពួកខ្មែក្រោម ហើយ ក៏ជា ចំណុចខេស្ជាយ របស់
អ្នកនយោបាយខ្មែមួយចំនួនដែរ ដែលពុំជឿទៅលើការ វិកាតអ៊ីណាមួយ ក្រៅពីការ
យោសនា របស់ ក្រុមខ្លួន ។ យ៉ាងណាមិញ គ្មានគ្រោះក័យអ្វីធំជាង ការដែលគេជឿ តែ
ទៅលើ ការកូតករ របស់ ខ្លួនផ្ដាល់នោះទេ ។

ការប្រាសសំអាត «ជនក្បត់» នៅក្នុង ផ្ទៃបក្ស Les purges de 1975-1977

នៅគេលដែល ប៉ុល ពត ប្រគល់តួនាទី នាយករដ្ឋមន្ត្រី មកឲ្យខ្លួនឯង នៅខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៦ កិច្ចការសំខាន់បំផុត គី ការកសាង របប សង្គមនិយម និង ការកំបាត់ខ្មាំង ដែល ប៉ុល ពត ជឿថាកំពុងបង្គប់ខ្លួននៅក្នុងជួរបក្ស។ ប៉ុល ពត សំដៅ ជាពិសេស ទៅ លើអ្នកដែលមានការជាប់ពាក់ព័ន្ធ ជាមួយ វៀតណាម ដែល ប៉ុល ពត ចាត់ទុក ថា ជាសត្រូវ ទី ១។ តាមការពិតទៅ ក្រៅពីទំនាស់ជាប្រពៃណី រវាងអ្នកដឹកនាំប្រទេស ទាំង ២ នៅគ្រប់ជំនាន់ គ្រប់របប នយោបាយ ខ្មែរក្រហម មាន ទំនាស់ពីរ ទៀត គឺ ៖ ១)

ទំនាស់ វៀងចិន នឹងវៀតណាមផ្នែកទឹកដី ដែលបានក្លាយទៅជាទំនាស់ វៀង កម្ពុជា និង វៀតណាមតែម្តង។ ២) ទំនាស់ខ្សែរយៈបដិវត្តន៍ មានន័យថា ខ្មែរក្រហម យកចិន ជា បង្អែក វីឯ វៀតណាម គេយក សហភាព សូវៀត ជាមេកើយ ។ តាំងពីឆ្នាំ ១៨៤៨ មក ចិន និង សហភាព សូវៀត មានការទាស់ទែង ខ្វែងគំនិតគ្នា យ៉ាងខ្វាំង គឺ ដណ្ដើម តួនាទីគ្នា ដឹកនាំបដិវត្តន៍ នៅក្នុងពិភពលោក។ យ៉ាងណាមិញ ទំនាស់ដែលកើតឡើង នៅក្នុងបដិវត្តន៍ កុម្មុយនិស្តខ្មែរ ក៏មានប្រភពចេញពីទំនាស់នេះដែរ។ ពូកខ្មែរក្រហម ដែលស្ថិតនៅក្រោមការជីកនាំ របស់ ប៉ុល ពត នាំគ្នាដើរតាម មាគ៌ាបដិវត្ត របស់ ចិន ដែលពួកគេចាត់ទុកថា ជាចដិវត្តន៍ វណ្ណ:អធន ពិតប្រាកដ។ ខាងវៀតណាម ឯនោះវិញ គេចាត់ទុកថាលទ្ធិម៉ៅនិយម ពុំចកស្រាយលទ្ធិម៉ាក្ស-លេនីនដោយត្រឹមត្រូវទេ។ ចិនបាន យកមាគ៌ា «មហាលោតផ្ទោះមហាអស្ចារ្យ» (Le grand bond en avant) មកធ្វើជា គោលការណ៍ បដិវត្ត របស់គេ។ សម្រេចសម្រួចទៅ បក្សកុម្មុយនិស្ត កម្ពុជា ត្រូវបាក់ បែកគ្នាអស់ ហើយអ្នកដែលប្រឆាំង នឹង មាគ៌ានេះព្រមទាំង ប្រជាជនខ្មែរស្ងួតត្រង់ ជិត ២ លាន នាក់ បានត្រូវគេយកទៅសម្ងាប់ចោល យ៉ាងខ្វោចផ្សា នៅក្នុងនោះ ភាគច្រើន ជា «ប្រជាជន ១៧ មេសា » <sup>១៤</sup> ។ អ្នកទាំង៍នេះ ត្រូវគេចាត់ទុកថា ជាខ្មាំង៍សត្រូវ បេស បដិវត្តន៍ ។ សម្រាប់កម្មាភិបាលធំ១ ប៉ុល ពត បានបង្កើត គុកមួយ គឺ «គុកទូលស្វែង» ដើម្បី ធ្វើទារុណកម្មសូរចម្លើយ អ្នកដែល ត្រូវជាប់សង្ស័យថា មាន គោលចំណង វាយ រំលំ ប៉ុល ពត។ បញ្ហាជន និង អ្នកដឹកនាំ បដិវត្តន៍ ជាច្រើន ដែលបានចាញ់បោក

<sup>១៩</sup> «ប្រជាជន ១៧ មេសា » ជាប្រជាជន ដែលស់នៅក្នុងទីក្រុង ហើយ ដែលបានត្រូវ ខ្មែរក្រហម ដេញចេញ ពីលំនៅឋាន បេស់គេ នៅថ្ងៃ ១៧ មេសាឆ្នាំ ១៩៧៤ ឲ្យទៅរស់ នៅជនបទវិញ ដើម្បីប្រកបមុទរបរជាកសិករ។ នៅក្នុងចំណោមអ្នកស្រែចម្ការ អ្នកទាំង នេះត្រូវ «ប្រជាជនមូលដ្ឋាន» គឺ ប្រជាជនដែល មានដើមកំណើតនៅជនបទ ចាត់ទុកថា ជា «អនុប្រជាជន »។ ្មែរគ្រេហមក៏បានត្រូវ ប៉ុល ពត បញ្ជូនទៅទីនោះដែរ ដើម្បីធ្វើទារុណកម្ម យ៉ាងយោរយៅ មុន និង ផ្តាច់ជីវិតចោល ។

នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ អគ្គមគ្គុទេសកុម្មុយនិស្ត «ដ៏ មហិមា» ចិន គឺ លោក ម៉ៅ សេ ទុង ទទួល មរណភាព ។ ប៉ុល ពត ដែលទៅចូលរួម ក្នុងពិធីបុណ្យសព លោក ប្រធានម៉ៅ បានថ្ងែងនៅក្នុងឱ្កកាសនោះថា «ប្រទេស កម្ពុជា ជា ប្រទេស ដែលប្រកាន់ លទ្ធិ ម៉ាក្ស-លេនីន ប៉ុន្តែ គំនិតដែលសម្បូណ៌ណ៍បែប ជាងគេ គឺ គំនិត របស់ លោក ប្រធានម៉ៅ»។ ពីរថ្ងៃក្រោយមក នៅស្រុកខ្មែរ ណៃ សារ៉ន ហៅមិត្ត «យ៉ា» ដែលជា លេខាបក្ស តំបន់ឦសាន បានត្រូវចាប់ខ្លួន ដោយត្រូវជាប់ចោទពីបទ «ក្បត់បដិវត្តន៍» ។ បន្ទាប់មក កែវ មាស បានត្រូវចាប់ខ្លួននៅថ្ងៃ ២៤ កញ្ញា។ នៅពេលនោះ ប៉ុល ពត បាន ប្រកាសលាលែង ពីមុខតំណែង នាយកដ្ឋេមន្ត្រី ដោយសំអាង លើមូលហេតុ សុខភាព។ ប៉ុល ពត បានប្រគល់មុខតំណែងនេះ ជាបណ្ដោះអាសន្នសិន ទៅឲ្យ នួន ជា។ ប៉ុន្តែ នៅ ខែតុលា ប៉ុល ពត ក៏បានវិលមកកាន់មុខតំណែងនេះវិញ។ តាមការពិត ការប្រគល់ មុខ តំណែងនេះ ជាបណ្ដោះអាសន្ន ទៅឲ្យ នួន ជា គ្រាន់តែ ជា ល្បិច របស់ ប៉ុល ពត តែ ប៉ុណ្ណោះ។ ប៉ុល ពត ចង់ដីងថា តើអ្នកណាខ្វះ ដែលមិនពេញចិត្តនឹងខ្វន ។ មុនពេល ដែល ប៉ុល ពត ត្រឡប់មកកាន់តួនាទី ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីវិញ មាន រឿងមួយ បានកើត ឡើង គឺ ការខ្វែងគំនិតគ្នា អំពី ការកំណត់ ថ្ងៃកំណើតបក្ស ។ ១៖ថា ឆ្នាំ១៨៤១ ១៖ទៀត ថា ឆ្នាំ១៨៦០។ បន្ទាប់ពី ណៃ សារ៉េន និង កែវ មាស ត្រូវចាប់ខ្លួន ប៉ុល ពត បាន បញ្ជាក់ថា ថ្ងៃកំណើតបក្ស គឺ ឆ្នាំ ១៨៦០។ អ្នកទាំងពីរនេះ ដែលជា ជនកុម្មុយនិស្តជើង ចាស់ គឺជំនាន់បណ្ដាញ្នាំ ៥០ ពុំព្រមទទួលស្គាល់ ប៉ុល ពត ទេ ព្រោះគេនៅតែមានជំនឿ ទៅលើវៀតណាមជាដរាប។ នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៧៦ នោះ អៀង សារី បានលើកឡើង អំពីការប៉ុនប៉ង៍ធ្វើដ្រែ្រហាររំលំ ប៉ុល ពត ប៉ុន្តែ អៀង សារី ក៏ បានបញ្ជាក់ ផងដែរថា កងទ័ព គ្មានជាប់ពាក់ព័ន្ធក្នុងរឿងនេះទេ។ គឺ ចាប់តាំងពីពេលនោះមកហើយ ដែលសកម្ម ភាពធំបំផុតបេស់ ប៉ុល ពត បាញ់មុខព្រួញ តែទៅលើអ្វី ដែល ប៉ុល ពត ហៅថា «ជន ក្បត់បដិវត្តន៍» ។ ចំពោះ ប៉ុល ពត ឡាំង និង ជនក្បត់ស្ថិតនៅ គ្រប់ទីកន្លែងទាំងអស់ ជាហេតុ ធ្វើឲ្យកម្មាភិបាលជាច្រើន ត្រូវចាប់យកទៅសួរចម្លើយ នៅគុកទូលស្វែង។ ជួយ ពី ការយល់ឃើញ របស់ ប៉ុល ពត ថា គេវេកម្ម ជា មធ្យោបាយ ដែលនាំទៅកេ ការ បញ្ចប់ នៃ អំពើក្បត់ វិបានការទាំងនេះ បែរទៅជា ការចាប់ផ្ដើមរីករាលជាល នៃអំពើ ត្បូត់ ពេញផ្ទៃបក្ស ទៅវិញ។

# ការពង្រីង៍ ទំនាក់ទំនង៍ វវាង៍ របប «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» និង៍ ប្រទេសចិន ប្រជាមានិតុ

Développement des relations entre Le Kampuchée démocratique et la République Populaire de Chine

នៅ ថ្ងៃ ២៤ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ប៉ុល ពត បានទៅធ្វើទស្សនកិច្ច ជាផ្លូវការ នៅ ទីក្រុងប៉េកាំង។ អ្នកអមជំរេល័រ មានជាអាទិ៍ : អៀង សារី, វន វេត, ជួន ជឿន ព្រម ទាំងមេដឹកនាំខ្មែក្រេហម មួយចំនួនផងដែរ។ ប៉ុល ពត បានទទួល បដិសណ្ឋាកិច្ច យ៉ាង អធិកអធម ពីសំណាត់ អ្នកដឹកនាំចិន ថ្នាក់កំពូល គី ហ្វា កូ ហ្វ៊ីង និង តេង ស៊ាវ ពីង។ នៅក្នុងឱកាសនោះ ប៉ុល ពត ធ្វើសង្គបាជាច្រើន នៅក្នុងពិធីជប់លៀងនានា ដែលអ្នក ដឹកនាំចិន បានរៀបចំ យ៉ាងមេញពីក ទទួលជាកិត្តិយសដល់អ្នកដឹកនាំខ្មែក្រហម។ ប៉ុល ពត បានសំដែង ការកោតស្វែង ចំពោះលោក ប្រធានម៉ៅ ព្រមទាំង ទ្រីស្វី «គស៊ូវណ្ណៈ ជាអចិន្ត្រៃយ៍» របស់ «អគ្គមគ្គទេសដ៏មហិមា» របស់ ចិន ។ ហ្វា កូ ហ្វ៊ីង ដែលជាអ្នក ទទួលគាំហែងបន្ត ពី លោក ម៉ៅ សេ ខុង បាននិយាយសរសើរយ៉ាងឆ្នាំងអំពី អ្វី ដែលអ្នកដឹកនាំចិនរូបនេះ ហៅថា «មានាដឹកនាំ ដ៏ ត្រឹមត្រូវ របស់ បដិវត្តន៍ខ្មែរ» ។ នៅពេល នោះ លោក តេង ស៊ាវ ពីង ដែលជា សហការី ហើយ ក្រោយមក ជាគូសត្រូវ របស់ ម៉ៅ សេ ខុង បានត្រូវមហាសន្និបានបក្ស ទី ១១ អនុញាត ឲ្យមានមុខមាត់សាជាថ្មី នៅ ក្នុងបក្រចុម្មយនិស្តចិន ដោយមានឋានៈជា អ្នកដឹកនាំជួរទី ៧ ។ បន្ទាប់ពី ម៉ៅ សេ ខុង

ទទួលអនិច្ចកម្មទៅ ប្រទេសចិននៅឆ្នាំ ១៩៧៧ នោះ កំពុងតែស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់ការមួយ មិនច្បាស់លាស់ ព្រោះមាគ៌ាបដិវត្ត បេស់ ម៉ៅ សេ ទុង បានត្រូវ ប្រជាជន និង អ្នកដឹក នាំ មួយចំនួន រិះគន់យ៉ាង១ាំង។ ហ្វា កួ ហ៊្វុង មិនដឹងថា ត្រូវធ្វើការកែទម្រង់បែបណាទេ ហើយ សម្រេចសម្រេចទៅ ក៏ទម្ងាក់ទោសទៅលើ ម៉ៅ សេ ទុង និង ទៅលើ ក្រុមបេស់ ករិយាលោកប្រធានម៉ៅ ទាំងអស់ ( «la Bande des quatre») ដែលប្រជាជនចិនស្អប់ ខ្លើមជាអនេក។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ទោះជា ហ្វា កួ ហ៊្វុង បានបញ្ជាគេឲ្យចាប់ក្រុមនេះក្ដី ក៏ ហ្វា កូ ហ៊្វុង ទិតទាំក្សាខែប្រឆាំងនេះក្ដី ទោះជា ហ្វា កួ ហ៊្វុង បានបញ្ជាគេឲ្យចាប់ក្រុមនេះក្ដី ក៏ ហ្វា កូ ហ៊្វុង ទិតទាំក្សាខែប្រឆាំងនេះក្ដី ទោះជា ហ្វា កួ ហ៊្វុង បានបញ្ជាគេឲ្យចាប់ក្រុមនេះក្ដី ក៏ ហ្វា កូ ហ៊្វុង ទិតទាំក្សាខែប្រឆាំងនេះក្ដី ទោះជា ហ្វា កួ ហ៊្វុង ជានបញ្ជាគេឲ្យចាប់ក្រុមនេះក្ដី ក៏ ហ្វា កូ ហ៊្វុង ទិតទាំក្សាខែប្រឆាំងនេះក្ដី ទោះជា ហ្វា កូ ហ៊្វុង ពិធី ជប់លៀង នៅឱកាសទស្សនកិច្ច របស់ ប៉ុល ពត នៅទីក្រុងប៉េកាំង នាឆ្នាំ ១៨៧៧ នោះ អ្នកដឹកនាំចិន នានា ទិតទំ(ទាំសារ សើរ ប៉ុល ពត ដោយត្រដែរ នៅពេលដែល ប៉ូល ពត សរសើរ មាគ៌ាម៉ៅនិយម ដោយ ឥតសំចៃ។ មួយវិញទៀត អ្វីដែលធ្វើឲ្យ អ្នកដីកនាំចិនទាំងនោះ កាន់តែតឹងទ្រង់ថែមទៀត គឺ ការប្ដេជ្ញាចិត្ត របស់ ប៉ុល ពត ថា និងដែរតាម មាគ៌ា របស់ប្រធានម៉ៅ គឺ មាគ៌ាដែល អ្នកជីកនាំចិន មើលឃើញ នៅពេលសោះថា កំពុងតែឈានទៅកាទីបញ្ចប់។

នៅក្នុងឱកាសទស្សនកិច្ច មួយសប្តាហ៍ នៅប្រទេសចិន នាំ ១ សីហា-គុណ ឆ្នាំ ១៩៧៧ នោះ ប៉ុល ពតបានលើកឡើង ក្រៅផ្លូវការ អំពី ទំនាស់របស់ខ្លួនជាមួយប្រទេស វៀតណាម ដោយសន្និ៍មេថាបក្សកុម្មុយនិស្តម៉ៅនិយមនានា នៅប្រទេសថៃ ប្រទេសកុមា ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី និង ប្រទេសឥណ្ឌូណេស៊ី មុ១ជា និង ជួយជ្រោមជ្រែងបក្សកុម្មុយនិស្ត កម្ពុជាជាពុំខាន ។ ម៉្យង់ទៀត ប៉ុល ពត យល់ឃើញថា ទស្សនកិច្ចនោះ និង ប្រែក្លាយ បដិវត្តន៍កម្ពុជា ឲ្យទៅជា កម្លាំងមួយ ដ៏ ខ្លាំងមហិមា ជាពុំខាន នៅពេលខាងមុខ។ បន្ទាប់ ពីទស្សនកិច្ច នៅប្រទេសកូរ៉េ ខាង ជើងទៀត។ លោក គីម អៀល ស៊ុង ក៏ បានទទួលគណៈប្រតិកូរ៉ូឡូក្រហម យ៉ាង អធិក អធមសាស់ដែរ ។ នៅពេលដែលប៉ុល ពត ត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរវិញ ប៉ុល ពត បានជីង ថា នៅពេល ទស្សនកិច្ច បេសគណប្រតិកូដាន់ខ្ពស់មកស្រុកខ្មែរវិញ ប៉ុល ពត បានជីង ថា នៅពេល ទស្សនកិច្ច បេសគណប្រតិកូដាន់ខ្ពស់វិទ្យាក្រហម នៅប៉េកាំង និង នៅពីស្រី យ៉ាង កងទ័ពវៀតណាម បានចូលមកក្នុងទីកដីខ្មែរ ដើម្បីធ្វើយតបទៅនិងការវាយប្រហារ

របស់ ខ្មែរក្រហម ទៅលើ ខែត្រ តាយ និញ ។ តាមការពិត វៀតណាម ចន់សំដែន ជា ពិសេស នូវការមិនពេញចិត្ត របស់គេ ចំពោះការវិតចំណងមេត្រីកាពរវាំង ខ្មែរ និង ចិន ដោយហេតុថា វៀតណាម ចង់អូសទាញរបបកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ ឲ្យស្ថិតនៅជាមួយ ខ្លួន គឺ នៅក្នុងផ្សេង បដិវត្តន៍ បេស់ សហភាព សូវៀត ដែលជា សត្រូវ របស់ ចិន នៅ ពេលនោះ ។ ចិន ទីង និង វៀតណាមណាស់ គ្រោះវៀតណាម មិនព្រមចូលជាមួយ បដិវត្តន៍ចិន ហើយ បែរជាយក សហភាព សូវៀត ជាបង្អែកទៅវិញ។ នេះជាទំនាស់មួយ ជំងឺ ដែលពុនធ្វើឲ្យបក្ស កុម្មុយនិស្តខ្មែរ បែកពុក់ប្រេះតាអស់ ។

# ជីវភាព របស់ប្រជាជនខ្មែរ នៅក្រោម របប ខ្មែរក្រហម

La vie des Cambodgiens sous le régime khmer rouge

ចាប់តាំងពីខែង្ខុឆ្នាំ ១៩៧៦ មក បដិវគ្គន៍ខ្មែរក្រហមន្ធង៍កាត់ស្ថានភាពមួយ ដ៏ សែន ស្មុគស្មាញ ព្រោះមាន ការបាក់បែកផ្ទៃក្នុង មួយដ៏ធំ ។ នៅក្នុងពេលដដែលនោះ ប្រជាជនទូទាំងប្រទេសដែលបានត្រូវគេកេណ្ឌ យកទៅធ្វើស្រែដូចទាសករ កេអ្វីបរិភោគ សីង៍មិនបាន។ បន្តិចម្ភង់។ ទុក្កពួរិករាលដាល នៅគ្រប់ស្រុក ចំបន់នានា នៃប្រទេស ទាំងមូល។ ស្រែ ចម្ការ និង មធ្យោបាយបង្កបង្កើនដល់ផ្សេងៗ ត្រូវយកទៅដាក់រួម ទាំង អស់ គឺ ត្រូវប្រគល់ ទៅឲ្យ រដ្ឋ និង អង្គការ សមូលភាព នានា ចាត់ចែងចែកចាយ ។ ដោយដលិតដល់សូវ អង្គរ ត្រី សាច់ និង បន្ទែ សព្វសារពើ ធ្លាក់ចុះយ៉ាងខ្លាំង ប្រជាជន គ្មានអ្វីបរិភោគ ហើយ ក៏ ឆ្នាក់ឈឺពេញប្រទេស ដោយខ្លះចំណីអាហារគ្រប់គ្រាន់ ។ នៅតាមភូមិនានា រដ្ឋអំណាច ដែលដឹកនាំ សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ច ដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ គ្មានលទ្ធភាព ចិញ្ចឹមប្រជាជន សោះ ឡើយ គឺ បុនត្រឹមចែក បបរវាវ មួយវែក ឬ ពីរវ៉េវកម្នាក់ ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះត្រី សាច់ គ្មាន គ្រប់គ្រាន់ ។ ប្រជាជនខ្មែរ នៅពេលនោះ

ൃവ

ជាពិសេស «ប្រជាជន ១៧ មេសា» សេ់នៅ យ៉ាងវេទនា ពន់ពេកក្រៃ ។ «ប្រជាជន មូលដ្ឋាន» ដែលបានត្រូវចាត់ទុកថា ជាប្រជាជនពេញសិទ្ធិ ក៏ពុំមានជីវភាព គ្រាន់បើជាង «ប្រជាជន ១៧ មេសា» ប៉ុន្មានដែរ ប៉ុន្តែ មានលទ្ធភាព ដោះស្រាយបញ្ហាដោយ មិនទ្វាច «អង្គការបដិវត្តន៍» ជ្រុលពេកដែរ ។ ពួក «អ្នក មូលដ្ឋាន» ទាំងនោះ មានកូនធ្វើជាយោធា ឬជាកម្មាភិបាលអង្គការខ្មែរក្រហម ហើយ មានបុព្វសិទ្ធិ ធ្វើសកម្មភាពខ្វះខុសពី «ប្រជា ជនជម្រៀស»។ នៅក្នុងរបបមុនៗ ទោះបីគេមាន ជីវភាពទីទាល់ក្រ យ៉ាងណាក្ដី ក៏គេមាន អាហារ បរិភោគ បរិបូរណ៍ដែរ ។ ប៉ុន្តែ នៅក្នុង របបខ្មែរក្រហមនេះ គេកាន់តែធ្លាក់ក្រ ជាច្រើនក៏វិតថែមទៀត ថ្មីបើគេជាអ្នកគ្រប់គ្រង់ ភូមិ-សង្កាត់ ក៏ដោយក្ដី ។ ដោយ ផលិតផល នៃ ការបន្ទ័បង្កើតផល ដូចជា ស្រុវ អង្គរ ពោត សណ្ដែក ដំឡូង ជាដើម ចេះតែចុះថយ ជាលំដាប់ដូច្នេះ ប្រជាជន មូលដ្ឋាន ដែល ភាគច្រើន ជា ឪពុកម្ដាយ មាមីង របស់ យោធា និង កម្មាភិបាលធំ១ («គណៈតំបន់ » «គណៈភូមិភាគ») ក៏មាន ការទោមនស្ស យ៉ាង៍ខ្លាំង ។ នៅតាមស្រែចំការ និង ការដ្ឋាន គេតែងតែឮសូរ អ្នកទាំង នេះ ត្អូញត្អែថា: «ធ្វើស្រែប្រវាស់ និងមេឃ ហូបជាយ ធ្វើស្រែ ប្រវាស់ និង ប្រឡាយ ហូចចចរាវ» ។ នៅសម័យ ប៉ុល ពតនេះ អង្គការបដិវត្តន៍ ឲ្យ លើកទំនច់ ជីកច្រឡាយ យ៉ាង៍សស្រាក់សស្រាំ ដើម្បីកុំឲ្យណេប និង ទឹកភ្វៀងពេក ប៉ុន្តែ សម្រេចសម្រួចទៅ ស្ន្រាវ អង្គរ កាន់តែទុះទៅៗ គួរឲ្យហួសចិត្តពន់ពេកក្រែ។ ទុះដោយច្ចល់ពេក ក៏និយាយថា អង្គការប្រហែលជា ដីកស្រូវចេញទៅឲ្យចិនច្រើនពេក ក៏មិនដីង៍។ នៅពេលនោះ ពួកខ្មែរក្រហម បានកេណ្ឌមនុស្ស ជាច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់ ទៅឲ្យលើកទំនប់ ជីកប្រឡាយ ដើម្បី កសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ចង្ក្មបង្កើតផលស្រូវ ព្រោះតែពួកគេ ជឿថា «មានស្រូវ មានអ្វីៗគ្រប់បែបយ៉ាងទាំងអស់»។ ការពិត គឺថា ការបិទច្រកពាណិជ្ជកម្ម និង ការហាម ឃាត់មិនឲ្យមានការដោះដូរ ដោយសើរ ជាមួយពិភពលោកទាំង៍មូល ដើម្បីអនុវត្ត មាគា «ម្ចាស់ការ» ជាមូលហេតុ ដ៏ចម្បង នៃ ទុក្កិត្យ ក្នុងទូទាំងប្រទេសនេះ។

នៅចំពោះមុខ ទុរ្ភិក្ស ដ៏ ចំជេងនេះ ទាំងប្រជាជនមូលដ្ឋាន ទាំងកម្មាភិបាល កាន់តែ អស់ ជំនើបន្តិចម្ភង់ៗ ទៅលើបដិវត្តន៍ ទោះបីគេទទូលការចំពាក់ចំច័នផ្លូវមនោគមវិជ្ជា និង មាគា៌ នយោបាយ ស៊ីងតែវៀងរាល់យប់ក្ដី។ ប្រជាជនមូលដ្ឋាន តាមភូមិ ដែលអស់ រយៈ ពេលជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ ជាអ្នកគាំទ្របដិវត្តន៍ យ៉ាង៍ខ្លាំង៍ក្លា ក៏ចាប់ផ្ដើមមាន ការធុញទ្រាន់ នឹងរបប កុម្មុយនិស្តនេះ ដែលកាន់តែនាំមក នូវបញ្ហាប្រចាំថ្ងៃ ច្រើនជាង ពីសម័យ «សន្ន័ម ចាស់» (l'ancien régime) ទៅទៀត។ នៅពេលថ្ងៃ គេត្រូវធ្វើ ពលកម្ម ដូចទាសករ ហើយ ពេលយប់ គេត្រូវចូលប្រជុំវៀនសូត្រ មាគា៌ បដិវត្តន៍ ដោយទានមិនបាន។ ប្រជាជន មូលដ្ឋាន ក៏ដូចជា «ប្រជាជន ១៧ មេសា» គ្មានសិទ្ធិដើរ ហើរ ដោយសើរទេ សូម្បីតែទៅសូរសុខទុក្ខ បងប្អូន កូនចៅ ញាតិមិត្តជិតឆ្ងាយ ក៏មិនបានដែរ ។ រីឯ សកម្មភាព គូបផ្សំផ្សេងៗទៀត ដូចជាការបង់ត្រី ការបរបាញ់សត្វ ក៏ ត្រូវហាមឃាត់ដែរ ព្រោះ កម្មសិទ្ធិឯកជន មិនត្រូវកកើតឡើងវិញជាដាច់ខាត ទោះនៅ ក្នុងតម្រិតណាក៏ដោយ។ អ្នកដែលគ្នាត់ស្នៀត បានរំលោក ប៉ះពាល់ គោលការណ៍ ទាំង នេះ ត្រូវបាត់ទុកថា ក្បត់សមូហភាព ឬ ក្បត់មាគាំបដិវត្តន៍តែម្តង។ របស់របរ សព្វ សារពើ ព្រមទាំងទឹកស៊ីង បឹងបួ ព្រៃព្រឹក្សា លតាវល្វិ ចម្ការបេន្ទែ និង ធញ្ញជាតិផ្សេងៗ សុទ្ធតែជា របស់ដ្ឋេ ។ អ្នកដែលប៉ះពាល់ ដល់សម្បត្តិធម្មជាតិ អស់ទាំងនេះ ត្រូវយកទៅ «ភសាង៍» យ៉ាង៍ចាស់ដៃ ហើយ ស៊ីង៍តែ ជាទូទៅ ត្រូវប្រធានភូមិ យកទៅសម្លាប់ចោល ដោយឥតមេត្តា ។ ជនដែលទទួលវង្គគ្រោះ ដោយសារច្បាច់នេះ មាន ចំនួនច្រើន ណាស់ ដោយហេតុថា បើគេពុំប្រថុយខ្វះទេនោះ គេច្បាស់ជាអត់បាយក្រហាយទឹក ដាច់ពោះ ស្លាប់ដូចតែគ្នា។ «ប្រជាជន ១៧ មេសា» បាន បាត់បង់ជីវិតច្រើនជាងគេ ព្រោះតែរឿង នេះ ។ គ្មានអ្នណា អាចគេចផុតពី «កង្សាល្លប» ខ្មែរក្រហមបានទេ ព្រោះ «អង្គការភ្នែក ម្នាស់» នេះ មាននៅគ្រប់ទីកន្លែងទាំងអស់។ រីឯ សំនូវ ដែលគេនាំគ្នាចោទសូវ នៅពេលនោះ គឺថា ចុះហេតុដូចម្ដេច បានជា អង្គការ ខ្មែរ ក្រហមធ្វើបាចប្រជាជន ឯងដល់ថ្នាក់នេះ? តាមការពិតទៅ ចម្លើយមានច្រើនណាស់។ ប៉ុន្តែ អ្វីដែលគេពុំអាច ប្រកែកបាន គឺ ការមានជំនឿផ្ដាប់មុខ ទៅលើ ទ្រឹស្ដីមួយ ដែល សង្គមវិទ្ធ វ៉ែម៉ុង អារ៉ុង (Raymond Aron) ហៅថា «អាកៀន របស់ បញ្ជាវិទ្ធ» («l'opium des intellectuels») ។ ច្បាប់ក្បួនដែលគ្រប់គ្រងសង្គមមនុស្ស ទោះចេញ មកពី ប្រភពណា ក៏ដោយ មិនមែន សុទ្ធតែសម្រាប់ សម្រួល ដល់ជីវិតមនុស្សលោក នោះឡើយ។ នៅ
ក្នុង ករណីខ្វះ គឺជាកាំបិទមុខពីវ ។ គឺនៅក្នុងន័យនេះហើយដែល ទស្សនវិទូ អាល់ប៊ែវ
កាមូស (Albert Camus) សរសេថា : «ការពិចារណា ច្បាស់លាស់ត្រឹមត្រូវ ល្អឥត
ខ្មោះ តាមប្រព័ន្ធគឺនិតសីលធម៌ ឬឧត្តមគតិពេកតែងតែនាំទៅកេករបង្គូវឈោម» («Les
sanglantes mathématiques qui ordonnent notre condition») ។ ចម្លើយមួយ
ទៀត គឺ ច្បាប់ អំណាចផ្ដាច់ការ តោលគឺ ការហួងហែង ការរំលោកទៅលើសើកាព
របស់មនុស្សច្រើន ហួសហេតុតេក ដើម្បីឈានឲ្យបានដល់ អ្វីដែលគ្មានទាំង អត្ថិភាព
ពិតប្រាកដងង៍នោះ ពុំមែនជាកត្ដា នៃ ប្រសិទ្ធិភាពទេ ព្រោះ វ៉ាធ្វើឲ្យ កោសិកា សង្គម
តោលគឺ បុគ្គល និង គ្រូសាវ នេះទ្វោច ឬ បាត់បង់ ថាមពល អស់ជាស្រេចទៅហើយ។
ការធ្វើច្បាប់ដោយ ឈានៅលើមូលដ្ឋាន គ្មានទំនុកទុកចិត្ដ ទៅលើប្រជាជនទុកជាមុន
ស្រេច តែងតែនាំមក នូវ ការមិនទុកចិត្ដគ្នាហ្វេត។ ច្បាប់កាច់បំបាក់មនុស្ស តែ មនុស្ស
ក៏អាចកាច់បំបាក់ ច្បាប់ បានវិញដែរ នៅក្នុងករណី ដែលវ៉ានាំសង្គមទាំងមូលទៅកេ
ការអន្តរាយ។ នាមការពិត គេត្រូវធ្វើអ្វី១ទាំងអស់ ដើម្បី មនុស្ស តែប៉ុណ្ណោះ ។ សុចិន
របស់ បគ្គល ពីរ-បីនាក់ មិនមែន សុទ្ធតែដសុចិន របស់ មនុស្សពេចលេនភា នោះទេ
ទោះបើគេទិត១ បញ្ចុះបញ្ចូល និង លាង ខួរក្បាលអ្នកដទៃ យ៉ាងណាក្ដី។

# សង្គ្រាម វវាង ចិន និង សហភាព សូវៀត : គ្នោះទៅរក ការរលំរលាយ នៃ របប ខ្មែរក្រហម

Guerre sino-soviétique : la chute du régime khmer rouge

បដិវត្តន៍ ខ្មែរក្រហម ដែលបានគ្រប់គ្រងប្រទេសកម្ពុជា ចាប់តាំង ពីថ្ងៃ ១៧ មេសា ឆ្នាំ ១៨៧៤ មកទល់ថ្ងៃ ៧ មកវាឆ្នាំ ១៨៧៩ បានសាបច្រសនូវវិនាសកម្មមួយដ៏ធំធេង។ សន្នម ខ្មែរទាំងមូលត្រូវបែកបាក់ ចេនាសម្ព័ន្ធ យ៉ាងដំណំ ។ ប៉ុល ពត ដែលជា អ្នកដីក

នាំ ចលនាកុម្មុយនិស្តខ្មែរ បានកំណត់មុខព្រញជាមូលដ្ឋាន ពីវ ៖ ១) វាយរំលំ របបមូល ជននិយម បេបសក្តិភូមិ - ២) ការព្រឈមមុខ នឹង ប្រទេសវៀតណាម ។ រីឯយុទ្ធ សាស្ត្រនេះសោត គឺ ផ្នែកទាំងស្រុង ទៅលើទ្រឹស្តី «ឯករាជ្យ-ម្ចាស់ការ» ។ តាមការពិត ទ្រីស្គីនេះ មានប្រភពមកពី សមាជិកការិយាល័យ នយោបាយ បក្សកុម្មុយនិស្តចិនម្នាក់ ឈ្មោះ ចិន យ៉ុង៍គី ។ នៅក្នុង៍ការវាយរំលំ រចប សក្តិភូមិ និង រចប មូលធននិយម ប៉ុល ពត បាន ដេញប្រជាជន ចេញអស់ពីទីក្រុង ដើម្បីលុបបំបាត់ សកម្មភាព ពាណិជ្ជ កម្ម គ្រប់រូបភាព ព្រមទាំងរូបិយវត្ថុ ដែលជាមូលដ្ឋាន នៃ ការដោះដូរ ហើយដែល ប៉ុល ពត យល់ថា ជា កត្តា នៃ ការកេញប្រវ័ញ្ចន៍ ដ៏ អាស្រូវ ។ ប្រាក់រៀលរបស់ខ្មែរ បាន ត្រូវយក ««អង្គរវាល់ កំប៉ុង»» មកធ្វើជា ឯកតារូចិយវត្ថុជំនួស ។ ដោយស្រូវ អង្គរ មានតួនាទី ជាមូលដ្ឋាន តែមួយគត់ នៃ សេដ្ឋកិច្ច ប្រជាជនខ្មែរ ទាំងអស់ ត្រូវពួកប្រធាន ភូមិ បញ្ជូនឲ្យទៅធ្វើស្រែ ចម្ការ លើកទំនប់ ជីកប្រឡាយ ទាំងបង្ខំ ។ ដើម្បីអនុវត្ត ផែនការ ដ៏ ចម្លែកនេះ ប៉ុល ពត ច្រើអំពើកេរវកម្ម នៅគ្រប់ទីកន្លែង ក្នុងទូទាំងប្រទេស។ អ្នកដែលពុំព្រមអនុវត្តតាម ទោះ ជាប្រជាជនសាមញ្ញ ឬកម្មាភិបាលក្ដី ត្រូវយកទៅវាយ និងត្បូងចប សម្ងាប់ចោល ដោយ ឥតស្គាយស្រណោះ។ នៅទីបំផុត សេដ្ឋកិច្ចប្រទេស ទាំងម៉ូល បានធ្លាក់ចុះមកក្រោមសូន្យជាច្រើនកម្រិត បង្កើតឡើងនូវទទ្រិក្ស ពេញប្រទេស។ ដោយខ្វះថ្នាំសង្កវគ្រប់បែបយ៉ាង ប្រជាជនខ្មែរ បាត់បង់ជីវិត ស៊ីងតែផុតពូជ រលត់ជាតិ ។ គឺ នៅពេលនោះហើយ ដែលប្រជាជនខ្មែរ និង កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមជាច្រើន បានត្រូវ យកទៅ ប្រហាជីវិត សីន៍តែ រៀនរាល់ថ្ងៃ ។ ប៉ុល ពត មើលឃើញសត្រូវនៅគ្រប់ទី កន្លែង ។ ដោយទទួលបានតែ លទ្ធផល អាក្រក់ដូច្នេះ ប៉ុល ពត ទម្លាក់ទោសកំហុសទៅ លើ ការអនុវត្តន៍ ទាំងស្រុង ពោល គឺ ទៅលើ កម្មាភិបាលរបស់ ខ្លួន។

នៅពេលដែល ប្រទេស ទាំងមូល កំពុងឆ្នាក់ចុះដុខដាបគ្រប់វិស័យ ប៉ុល ពត ត្រូវ ប្រឈមមុខ និងការកយប្រហារ បេស់ កងទ័ព វៀតណាម ដែលង់ចាំតែ ឱកាសហុច ឲ្យ ប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីផ្តល់មេរៀនឲ្យ ប៉ុល ពត។ នៅ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៧ នៅពេលដែល សមាជិក ការិយាល័យ បក្សកុម្មុយនិស្តចិន ឈ្មោះ ចិន យ៉ុងគី មកធ្វើទស្សន

កិច្ចនៅកម្ពុជា ប៉ុល ពត បានស្នើសុំ ជំនួយយោធាចិន ដើម្បីវាយទប់ទល់ និងកងទ័ព វៀតណាម ដែលបានលើកទ័ព ចូលមកក្នុងទឹកដីខ្មែរ នៅពេលដែល ប៉ុល ពត ទៅធ្វើ ទស្សនកិច្ច នៅ ប៉េកាំង៍ កាលពីខែតុលា-កញ្ញា ឆ្នាំ ដដែលនោះ ។ ប៉ុន្តែ ចិន យ៉ុងគី ពុំហ៊ានលើកឡើង ពីបញ្ហានេះទេ ទោះបីនៅពេលនោះ ទីក្រុងប៉េកាំង ចង់ផ្តល់មេវៀន មួយ ដល់ទីក្រុងហាណូយក្ដី ។ ទំនាស់ វៀង ចិន និង សហភាព សូវៀត នៅពេលនោះ មានលក្ខណៈពុះកញ្ច្រោល ទុសធម្មតា។ រីឯ ប៉ុល ពត មានសេចក្តីសង្ឍឹមច្រើន ទៅលើកម្លាំង របស់ ចិន ក្នុងការប្រយុទ្ធ តទល់ និងវៀតណាម។ ការពិត ចិន ក៏មាន ការញញើត សហភាព សូវៀតដែរ សហភាព សូវៀត ដែលជាបង្អែក ដ៏មាំ របស់វៀត ណាម ។ រីឯបញ្ហាជាកូនសោក្នុងរឿងនេះ គឺ តើអ្នកណា ហ៊ានវាយអ្នកណាមុន ? នៅ ទីបំផុត សហភាព សូវៀត បានសម្រេចជួយវៀតណាម ឲ្យវាយរំលំ បេប ខ្មែរក្រហម តែម្ពង បន្ទាប់ពីខ្មែរក្រហម បានបញ្ជូន អង្គភាពយោធាតូចៗ ដែលមានគ្នា ប្រមាណ ២ ឬ ៣ ពាន់នាក់ ឲ្យចូលទៅក្នុងទឹកដីវៀតណាម នៅដើម ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៧ ។ នៅថ្ងៃ ១៧ ធ្នូ ឆ្នាំដដែលនោះ កងទ័ព វៀតណាម ប្រមាណ ៤ ម៉ឺននាក់ - នេះ បើយោងទៅតាម «សៀវភៅឡៅ» បេស់ខ្មែរក្រហម - បានចូលមក ក្នុងទឹកដីខ្មែរ ក្នុងជម្រៅ ២០ គ. ម.។ ប៉ុល ពត បានសម្រេចផ្ដាច់ទំនាក់ទំនងទូត ជាមួយ ទីក្រុងហាណូយ នៅចុងខែធ្នូឆ្នាំនោះ ឯង ។ ចំពោះប្រវត្តិវិទូ ដេវីដ ចិនដែ្ជ (D. Chandler) ហេតុដែលវៀតណាម លើក ទ័ពចូលមកក្នុងទឹកដីខ្មែរ នៅខែធ្នូឆ្នាំ ១៩៧៧ នោះ គឺជា ការកំញើញបង្ខំ ឲ្យខ្មែរក្រហម ទទួលយកការឈប់បាញ់គ្នាតែប៉ុណ្ណោះ។ ប៉ុន្តែ ដេវីដ ចិនដែ្លរ ក៏ បានសរសេរ កត់ត្រា ផងដែរថា ចំពោះ ទីប្រឹក្សាយោធា របស់ ប្រធានាធិបតី អាមេរិក ការវាយលុកនេះ ជា សុន្ត្រាមរវាង៍ សហភាព សូវៀត និង ប្រទេសចិន តាមរយៈវៀតណាម និង ខ្មែរក្រហម ដោយប្រកែកពុំបាន។

#### សភាពការណ៍ នៅក្នុង របប ខ្មែរក្រហម នៅឆ្នាំ ១៩៧៤

La situation interne du régime khmer rouge en 1978

ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលកើតមានឡើង នៅ ឆ្នាំ ១៩៧៤ បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា បេប ក្រហម បានឈានមកដល់ ទីអវសាន យ៉ាង៍ឆាប់រហ័ស ព្រោះ ប៉ុល ពត ត្រូវប្រឈម មុខ និង ទវ្តិក្សផង និង ការបះបោក្មេងប្រទេសផង ហើយត្រូវទប់ទល់ និង កងទ័ព ដ៏ខ្លាំង មហិមា របស់វៀតណាម ផងទៀត ។ នៅថ្ងៃ ៦ មករាគ្នាំ ១៨៧៤ កងទ័ព ខ្មែរ ក្រហម បានធ្វើការវាយច្រហារ តបត និង កងទ័ពវៀតណាម ដោយចូល ទៅក្នុងដែនដី ប្រទេសវៀត ណាមតែម្មង៍ ។ ទីក្រុងហាណួយ បានបញ្ជាឲ្យ កងទ័ពរបស់គេ ដកថយ គ្រប់ទីកន្លែង លើកលែងតែចំណុច មួយចំនួនច៉ុណ្ណោះ ដើម្បីផ្គុំកម្លាំងវាយរុល ឲ្យបាន ជ្រៅបំផុតចូលទៅក្នុងទឹកដីខ្មែរ ហើយ បង្កើតស្នួលរដ្ឋចាលមួយ ធ្វើជាមូលដ្ឋាន សម្រាប់ ជួយកម្លាំង៍ខ្មែរ ក្រហម ដែលកំពុង បះបោប្រចាំង និង ប៉ុល ពត ។ គឺ នៅពេលនោះ ហើយដែលខ្មែរប្រមាណ ១ ម៉ឺននាក់ នៅភូមិភាគបូពា៌ បាននាំគ្នារត់កៀសខ្លួនទៅប្រទេស វៀតណាម ដើម្បី គេចឲ្យផុត ពីការសម្ងាប់រង្គាលរបស់ ប៉ុល ពត។ ១២ ថ្ងៃ ក្រោយ ពេលដែល កងទ័ពខ្មែរក្រហម វាយចូលទៅក្នុងដីវៀតណាម លោកស្រី តេង យីង ចាវ ភរិយាម៉េម៉ាយ បេស់ លោក ជូ អេនឡាយ បានមកធ្វើទស្សនកិច្ច នៅកម្ពុជា ដើម្បី សាកល្បង ឲ្យខ្មែរក្រហម ប្តូរនយោបាយ។ លោកស្រី តេង យិងចាវ ចង់ចូលគាល់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ដែរ ប៉ុន្តែ ខ្មែរក្រហម ពុំព្រមអនុញាតឲ្យជួបទាល់តែសោះ។ នៅពេលនោះ ទីក្រុងប៉េកាំង មាន ការព្រួយបារម្ភ យ៉ាងខ្លាំង ព្រោះគេដឹងថា ប៉ុល ពត មិនអាចទប់ទល់ និង កម្មាំងទ័ពវៀត ណាម ដែលមានការគាំ ទ្រយ៉ាងវីងែមាំ ពី សហភាព សូវៀតបានឡើយ ។ មធ្យោបាយ មានតែមួយគត់ គឺ ត្រូវថ្ពូវនយោបាយ ឬ

ଝଣ

អ្នកដឹកនាំ តែម្តង ក៏អាចថាបាន ។ ប៉ុល ពត ជាអ្នកនយោបាយម្នាក់ ដែលធ្លាប់តែ ចេះ បត់បែន តាមសភាពការណ៍ យ៉ាងប៉ុនប្រសប់ ប៉ុន្តែ ម្តងនេះ តរិយាបថ របស់គេ រឹងត្តុប គ្មានអ្វីអាចបន្ទន់ បានសោះ។ នៅពេលដែលលោក ស្រី តេង យីងចាវ កំពុងស្ថិតនៅ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា កងទ័ព នៃ បេប កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បានប្រើកងកម្លាំងធំ បាញ់ ចូលទៅក្នុងខែត្រវៀតណាម ចូវ ឌឹក និង តាយ និញ។ នៅចុងខែមកវាឆ្នាំ ១៩៧៤ នោះ លោកវេដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេសថៃ បានមក ធ្វើទស្សនកិច្ច នៅកម្ពុជា ដើម្បីធ្វើឲ្យទំនាក់ទំនង វាង ប្រទេសទាំងពីវ មានលក្ខណៈប្រសើរឡើងវិញ។ ប្រទេសថៃ ជាប្រទេសមួយ នៃ សមាតម ប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ (អាស៊ាន) ដែលយល់ថា វៀតណាម ដែលមាន សហភាព សូវៀតពីក្រោយ ជាការគំរាមកំហែងមួយ ដ៏ធំ ចំពោះ ប្រទេស នៅក្នុងតំបន់ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជាថៃ សង្ឈឹមទៅលើខ្មែរ ក្រហម ដើម្បីទប់ទល់ និង វៀតណាម ។ ខាងវៀតណាមឯនោះវិញ នៅថ្ងៃ ៦ កុម្ភៈឆ្នាំ ១៩៧៤ នោះ គេបាន ស្នើ ឲ្យខ្មែរក្រហមទទួលយក ផែនការមួយ ដើម្បីដោះស្រាយ ទំនាស់ព្រំដែន ។ មួយថ្ងៃ ក្រោយមក គឺ នៅថ្ងៃ ៨ កុម្ភៈ ខ្មែរក្រហម បានបាញ់ផ្សេងយ៉ាងសម្បើមអស្ចារ្យ ទៅលើ វិទ្យា តាយ និញ ចូវ ឌីក និង ហុង នី ។

នៅពេលដែលខ្មែរគ្រហម កំពុងជាប់ដៃធ្វើការវាយប្រហារ ទៅលើ ប្រទេសវៀត
ណាម នៅទានីព្រំដែនថៃ ឯណោះវិញ កងទ័ពខ្មែរគ្រហម ក ីត្រូវប្រយុទ្ធ និនី កងទ័ពថៃ
ថែមទៀត។ នៅក្នុងជួរអ្នកបដិវត្តន៍ខ្មែរ ភាពច្របូកច្របល់មួយ បានកើតឡើង ៖ បន្ទាប់ពី
ជូ ចិត្ត អ្នកដឹកនាំ គណប្រធានភូមិភាគបស្ថិម បានត្រូវចាប់ខ្លួន អ្នកដឹកនាំភូមិភាគបស្ចិម
មួយចំនួនទៀត និង អ្នកដឹកនាំភូមិភាគខុត្តរ និងបូព៌ា ក៏បានត្រូវ ប៉ុល ពត បញ្ជូនកងទ័ព
ឲ្យទៅ ចាប់ដែរ។ ២ ថ្ងៃក្រោយការចាប់ខ្លួន ជូ ចិត្ត គឺនៅថ្ងៃ ២៤ មិនា កងទ័ពវៀតណាម
ប្រដាប់ដោយចេក្រោះ បានចាប់ផ្តើមវាយប្រហារមកក្នុងទឹកដីខ្មែរ គឺ នៅក្នុងខែត្រតាកែវ
និងកំពត។ ទន្ទឹមនោះ ចាប់តាំងពីថ្ងៃ ៣ មេសា វិទ្យុទីក្រុងហាណូយ បានបំផុសបំផុលឲ្យ
ប្រជាជនខ្មែរនើបឡើង បះបោរ វាយាំលំ ខ្មែរក្រហម ។ នៅថ្ងៃ ២២ មេសា ទីក្រុងហា
ណូយ គ្រៀមជាស្រេច រៀបចំគងទ័ព ពិសេសមួយ សម្រាប់ វាយាំលំខ្មែរក្រហម ក្នុង

ទ្រង់ទ្រាយ មួយដ៏ជំនែត្តន៍។ ដោយជឿថា អ្នកដឹកនាំ កូមិកាតបូពា៍ទាំងមូល មុខជា និង
ក្វាយ ទៅជា បង្អែក របស់វៀតណាម ប៉ុល ពត ក៏ចាប់ផ្តើមបញ្ជូនទ័ព ទៅចាប់អ្នកទាំង
នោះទុកជាមុន ។ ប៉ុន្តែ ខ្មែរក្រហម នៃ កូមិកាតបូពា៍ បានធ្វើការទប់ទល់វិញ យ៉ាងីខ្មាំងីក្លា
ជាហេតុបណ្តាល ឲ្យមាន ការបង្ហីឈោមមួយ ដ៏ សម្បើមអស្ចារ្យ ។ នេះជាការប្រយុទ្ធ
ផៃ ក្នុងមួយដ៏ជំជាងគេ ។ ខ្មែរក្រហម និង ខ្មែរក្រហម បានកាប់សម្ងាប់គ្នាឯង ដោយ
ឥតត្រាប្រហើ។ នេះជាសក្ខីកម្មមួយដែលបញ្ជាក់ថា របបខ្មែរក្រហម បានឈានមកដល់
ទីអវសាននៅទីបំផុត។ អ្វីៗក៏ បណ្តាលមកតែពី ការមិនទុកចិត្តគ្នាទៅវិញទៅមកដែរ ។
យ៉ាងណាមិញ ទីអវសាន នៃ របបមួយ ក៏ បណ្តាលមក ពីការបាត់ទំនុកចិត្តទៅលើ ការ
កំណត់មាតា៍ នយោបាយ និង ទៅលើ អ្នកដឹកនាំដែរ។

# ការឈាន ទៅរក ទីអវសាន នៃ រថប ខ្មែរក្រហម

Vers la fin du régime khmer rouge

នៅពេលដែល ចេប កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបេស ខ្មែរក្រហមចាប់ផ្ដើម ដីន៍ខ្លួន យ៉ាន៍ច្បាស់ថា ទីក្រុន៍ហាណូយ បាន ត្រៀមលក្ខណៈជាស្រេច ដើម្បីវ៉ាយប្រហារ មក លើខ្លួន ប៉ុល ពត ក៏តាំង ខិតខំស្វះស្វែង កេបង្អែក ជាបន្ទាន់ ។ នៅក្នុងក្របខណ្ឌ នៃ នយោបាយថ្មីនេះ កណប្រតិកូបទេស ជាច្រើន បានមកធ្វើ ទស្សនកិច្ច នៅកម្ពុជា ដូចជា គណៈប្រតិកូបទេស ភូមា ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ប្រទេសថៃ ប្រទេសម៉ានី និងប្រទេស យូហ្គោស្វ៊ី ជាដើម ។ គណៈប្រតិកូ នៃបក្សកុម្មុយនិស្ត នៃប្រទេសជាបច្ចាខិត្ត ជាច្រើន ព្រមទាំងអ្នកកាសែតមួយចំនួន ក៏បានត្រូវអនុញ្ញាតឲ្យចូលមកដែរ។ ប៉ុល ពត បានទទួល គណៈប្រតិភូទាំងនោះ យ៉ាងរាក់ទាក់ ។ គឺ នៅក្នុងយៈពេលនោះហើយ ដែល ប៉ុល ពត សុខចិត្តនិយាយរៀបរាប់ អំពី ជីវប្រវត្តិ បេសខ្លួន ប្រាប់ក្រុមទូរទស្សន៍ ប្រទេស យូហ្គា

ស្វាវ៉ីដែល បានមកស្នាក់នៅ ១០ ថ្ងៃ ក្នុងស្រុកខ្មែរ។ ប៉ុន្តែ ដូចកាលពី ពេលធ្វើទសុន្រ កិច្ច នៅប្រទេសកូរ៉េ ខាងជើង ដូច្នេះដែរ ប៉ុល ពត ពុំបាននិយាយ អំពីវណ្ណ:ដើម ដ៏ ហំ ហាន របស់ខ្លួនទេ ហើយ ក៏មិននិយាយ ទាល់តែសោះអំពី វិជ្ជា និង ការអប់រំ ដែលខ្លួន បានទទួលនៅក្នុងសង្គមចាស់។ ប៉ុល ពត តាំងខ្លួនជាកសិកក្រើក្រហេតុ។ សូម្បីតែឈ្មោះ ពិតប្រាកដ របស់ខ្លួន ក៏ប៉ុល ពត មិនប្រាប់ដែរ ។ ជាលើកដំបូងបង្អស់ ប៉ុល ពត បាន ធ្វើការសារភាព ប្រាប់អ្នកកាសែត ទូរទស្សន៍ យូរហ្គាស្វាវ៉ី ថា ខ្លួនបានទៅរៀនសូត្រ នៅ ប្រទេសបារាំងមែន ទោះបីការសារភាពចុងក្រោយនេះ ជាចំណុចខ្សោយមួយ ដ៏ធំ របស់ ១នក្ដី ។ តាំងពីពេលមុនៗមក ប៉ុល ពត តែងតែសាកល្បង ចង់លុបបំបាត់ នូវ អតីត កាលនេះ ដែលមិនស័ក្តិសម និង គុណូបការ របស់បដិវត្តន៍ នៃ វណ្ណៈអធន។ ប៉ុល ពត ចង់យកប្រៀប ទៅលើអ្នកបដិវត្តផ្សេងៗទៀត ដលសុទ្ធតែជាអ្នកមានសញ្ញាបត្រគ្រាក់ៗ មកពីប្រទេសបារាំង គឺសក្តីភាព ដែលបញ្ជាក់ថា ជាអ្នកដែលមានបុព្វសិទ្ធិ ក្នុងសង្គម ចាស់។ គឺអ្នកប្រភេទចុងក្រោយនេះហើយ ដែលច៉ុល ពត បង្ខំឲ្យកសាង១្វនឡើងវិញ ក្នុងបដិវត្តន៍ មានន័យថា ត្រូវបោះបង់ចោលទាំងអស់ នូវអ្វីៗ ដែលខ្លួនបានរៀន ពីពេល មុន ដើម្បីក្លាយ ទៅជា កសិករ ក្រ សុទ្ធសាធ ។ ចំពោះ អ្នកបដិវត្តន៍ ដែលបានទៅរៀន សុត្រ នៅប្រទេសវៀតណាម «ទោស» បេស់គេ កាន់តែធ្ងន់ធ្ងរបែមទៀត ។ អ្នកខ្វះក្នុង ចំណោមអ្នកទាំងនេះ បានត្រូវចញ្ជូន ទៅឲ្យ គេសូរចម្លើយ នៅ គុកទូលស្វែង ហើយ១៖ ទៀត ដូចជា សោ ភីម ជាដើម ក៏ដាច់ចិត្ត ធ្វើអត្តឃាត តែម្តង។ ១៖ទៀត ដូចជា ប៊ូ ថង ជាដើម ក៏រត់ទៅពួននៅផ្នែកឦសាន ហើយមួយចំនួនទៀត ក៏រត់ទៅ វៀតណាមបាត់ទៅ។

ចាប់តាំងពីពាក់កណ្ដាល ឆ្នាំ ១៨៧៤ មក កាបេះបោរ នៅក្នុងជូវកម្មាភិបាលខ្មែរ
ក្រហម កាន់តែមានលក្ខណៈច្បាស់ទៅ។ ទោះបី អ្នកដឹកនាំមួយចំនួន ទំលាក់បំពុំងីខ្លួន
យ៉ាង ណាក្ដី។ អ្នកដែលត្រូវ ប៉ុល ពត កោះហៅម្ដងៗ មានការកិតក័យតក្កមាហើយខ្វះ
ក៏ សម្ងាប់ខ្លួនដើម្បីគេចឲ្យផុត ពីទារុណកម្ម ដ៏សែនវេទនា ដូចជាយក ទៅដាក់នៅក្នុង
ទូមួយ ដែលកេដេកក៏ពុំបាន អង្គុយក៏ពុំបាន ឈកើពុំបាន ជាដើម។ ទារុណកម្ម បែបនេះ
ខ្មែរពុំដែលច្រើទាល់តែសោះ ទោះនៅក្នុង សម័យកាល ណា ក៏ដោយ ។ ក្នុងមួយថ្ងៃៗ

ប្រធានភូមិ និងគណៈតំបន់ជាច្រើន បានត្រូវ ប៉ុល ពត ចាប់ យកទៅសម្លាប់ចោល ដើម្បីយកអ្នកថ្មីមកជំនួស។ អ្នកដែលមានមុខនាទីសំខាន់ៗ រិះរកគ្រប់មធ្យោបាយ ដើម្បី ទាក់ទាញអារម្មណ៍ ឲ្យប្រទេស ធំៗ ចូលមកធ្វើអន្តរាគមន៍ វាយរំលំ រថបនេះ ចោលតែ ម្ពង។ នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៤ អ្នកកាសែត អាមេរិក ២ រូប គឺ លោកស្រី អេលីស្លាបេត បេរីគរ (Elisabeth Becker) និង លោក វីឈិត ឌុតម៉ាន់ (Richard Dudman) ព្រម ទាំង អ្នកស្រាវជ្រាវអង់គ្លេសម្នាក់ ឈ្មោះ ម៉ាល់ខុម កេតវ៉ែល (Malcom Cadwell) បានចូលមកក្នុងស្រុកខ្មែរ ។ ម៉ាល់ខុម កេតវ៉ែល ដែលមានទំនាក់ទំនង៍ល្អ ជាមួយ ប៉ុល ពត បានត្រូវគេសម្ងាប់ចោលនៅក្នុងភាព មួយដ៏អាថិកំបាំង កេមូលហេតុពុំឃើញ ហេតុ មកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ នៅពេលដែល នៅក្នុងប្រទេសទាំងមូល ការបះប្រារបស់ កម្មាភិ ជាល ខ្មែរក្រហម បានផ្ទុះឡើង កងទ័ពវៀតណាម ក៏ចាប់ផ្ដើម ធ្វើការវាយប្រហាផេង ដែរ។ នៅថ្ងៃ ២ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៤ នោះ រណសិរ្យប្រឆាំងនឹង ប៉ុល ពត ក៏ បានត្រូវបង្កើត ឡើងក្រោមការដឹកនាំ របស់ អតីតកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម ឈ្មោះ ហេង ស៊ីនៃ និង ជា ស៊ីម។ នៅ ថ្ងៃ ២៨ ធ្នូ ប៉ុល ពត បាននិយាយប្រាប់ គណៈប្រតិភូបក្សកុម្មួយនិស្ត កាណាដាថា ប្រទេសវៀតណាម មានបង្អែកមួយយ៉ាងធំ ពីសំណាក់ប្រទេស ជា សមា ជិក កតិកាសញ្ញា វ៉ាស្យេវី ពោលគឺ ពីសំណាក់ សហភាព សូវៀត ។ ម្តងនេះ ប៉ុល ពត ឥតមានការភ័ន្តច្រឡំ ដូចសព្ទដងទេ ព្រោះកងទ័ពវៀតណាម ធ្វើការវាយច្រហារ ទៅលើ របប ប៉ុល ពត នៅក្នុងទ្រង់ទ្រាយមួយ ដ៏ធំសម្បើមអស្ចារ្យ ដោយប្រើ សម្ភារយោធា ដ៏ ខំនើបៗ ផងខៀត។

# ព្រឹត្តិការណ៍ សំខាន់ៗ នៅ ឆ្នាំ ១៩៧៤ នៅ សម័យ របប ខ្មែរក្រហម

Quelques événements révélateurs en 1978

ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលកើតមានឡើង នៅឆ្នាំ ១៩៧៤ មានច្រើន ឥតគណនា ប៉ុន្តែ ខុំសូមលើកឡើង តែ ចំណុចសំខាន់ៗ មួយចំនួនប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីគូសបញ្ជាក់ អំពី ការ ឈានទៅរកទីអវសាន នៃ រថបខ្មែរក្រហម ដែលឲ្យឈ្មោះ រថប រថស់ គេថា ប្រទេស «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ»។ ព្រឹត្តិការណ៍ជាកត្តាកំណត់ គឺព្រឹត្តិការណ៍ ភូមិសាស្ត្រ- នយោ ជាយ ពោលគឺការប្រែប្រួល នៃ ការប្រជែងកម្លាំង (rapports de forces) វវាង មហា អំណាចទាំងពីរ នៅសម័យនោះ គឺ សហភាព សូវៀត និង សហរដ្ឋ អាមេរិកដែលកាល នោះ ជាអ្នកកំណត់ជោគវាសនា ពិភពលោក។ ចំពោះប្រទេសកម្ពុជា ផុតពី អាមេរិកទៅ គឺក្រោយពេលដែល សហរដ្ឋ អាមេរិក ដកកង៍ទ័ពចេញ ពីឥណ្ឌូចិន សង្គ្រាមវវាង៍ បង៍ បួនកុម្មុយនិស្ត ទាំងពីវ («Les frères ennemis») ពោលគឺ ចំនកុម្មុយនិស្ត និង សហ ភាព សូវៀត ក៏កាន់តែមាន លក្ខណ:ស្រួចស្រាវ។ ប្រទេសវៀតណាម បានជ្រើសវើស យកទីក្រុងម៉ូស្គូជាបង្អែក រីឯ ប៉ុល ពត បានជ្រើសរើសយកទីក្រុងប៉េកាំង ជាមេកើយ។ ហេតុដូច្នេះហ័យ បានជាខ្មែរក្រហមដែលស្ថិតនៅ ក្រោមការដឹកនាំ របស់ ប៉ុល ពត ចាត់ ទុកវៀតណាម និងបណ្ដាប្រទេសហគ្គលេខី នៃ កតិកាសញ្ញា វ៉ារសូវី (Pacte de Varsovie) ជាសត្រូវ ដូចសហរដ្ឋ អាមេរិកដែរ។ ប៉ុន្តែអ្នកដឹកនាំ របប កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ពុំចង់និយាយ អំពី ទំនាស់ ដ៏ធំ វៀង ចិន និង សូវៀតនេះទេ ព្រោះជាទំនាស់ វៀង កុម្មុយនិស្តដូចគ្នា ។ មួយវិញទៀត ប៉ុល ពត ចង៍ ឲ្យមាន កម្មុយនិស្តតែមួយ គឺ កុម្មុយ និស្ត ចិន ។ ប្រការដែលគួរកត់សំគាល់ គឺ ថា នៅពេលនោះ សហភាព សូវៀត ជា មហាអំណាច នុយក្លេអ៊ែរ ដូចអាមេរិកដែរ គឺ ពុំអាចសុខចិត្តបណ្ដេយ ឲ្យប្រទេសចិន ដឹកនាំបដិវត្តន៍កុម្មុយនិស្ត តាមលទ្ធិមៅនិយម នៅក្នុងភូមិភាគអាស៊ីអាគ្នេយ៍ទេ។ ដូចនេះ គេត្រូវតែដាក់មូលដ្ឋានទ័ពរឡាម ព័ទ្ធប្រទេសចិន។ ខាងប្រទេសចិនឯនាះវិញ គេក៏ពុំព្រម ចុះញ៉ម និង សហភាព សូវៀត ជាដាច់ខាត ជាហេតុធ្វើឲ្យ ប៉ុល ពត យល់ថា បើមាន ចិនជាបន្អែក គេអាចវាយទប់ទល់ និងប្រទេសវៀតណាមបាន ហើយអាចនឹង ឈានទៅ យកទឹកដីខ្មែរដែលវៀតណាម បានច្រើបយកតាំងពី ចុងសតវត្សរ៍ ទី ១៧ មកទៀតផង។ យោងទៅតាម ការស្រាវជ្រាវមួយ បេស់ វ៉ាអ៊ូល ហ្សេណា (Raoul Jennar) ដែលមាន ចំណងជើងថា «កូនសោសម្រាប់យល់ដឹង អំពីប្រទេសកម្ពុជា» (« Les clés du Cambodge ») ប៉ុល ពត បានអនុវត្តគោលដៅនេះ តាំងពីឆ្នាំ ១៩៧៤ មក ។ មកទល់ឆ្នាំ ១៩៧៤ កងទ័ពខ្មែរក្រហម ក្រោមបញ្ជាការ បេស់ ប៉ុល ពត បានកំខេចទីក្រុង បេស់ វៀតណាម ចំនួន ២៤, ភូមិចំនួន ៩៦ ជាហេតុធ្វើឲ្យប្រជាជន ចំនួន ២ សែន ៤ ម៉ឺន ៧ ពាន់នាក់គ្មានជម្រក។ នៅទីបំផុត នៅថ្ងៃ ៣ វិច្ឆិកាឆ្នាំ ១៩៧៤ ប្រទេសវៀតណាម ដែល កាលពី សម័យឥស៊ី ប្រឆាំង និង អាមេរិក ធ្លាប់បានទទួលជំនួយ ពី ប្រទេសចិន ក៏បាន សម្រេចទទួល ជំនួយគ្រប់បែបយ៉ាង ពី សហភាព សូវៀតវិញ រួមបញ្ចូលទាំង ជំនួយ យោជាផង។ នៅក្នុងសន្ធិសញ្ញា ចុះថ្ងៃ ទី ៣ វិច្ឆិកានោះ ប្រទេសទាំងពីរ បានសន្យាថា និង ជួយគ្នាទៅគ្នងករណី ដែលប្រទេសណាមួយគ្រូវគេឈ្មានពាន។

មុននីងឈានទៅនិយាយ អំព ការវាយលុក ប្រទេសកម្ពុជា នៅចុងឆ្នាំ ១៩៧៤
និង ដើមឆ្នាំ ១៩៧៩ យើងវិលមកមើល សភាពការណ៍ នៅក្នុង របប «កម្ពុជាប្រជាធិប
គេឃ្យា» ម្កងទៀត ជាពិសេស សភាពការណ៍ ទាក់ទង និង ការបែកបាក់ផ្ទៃក្នុង ដែល
បណ្តាលមកពីទំនាស់រវាង បដិវត្តន៍កុម្មុយនិស្តចិន និងបដិវត្តន៍របស់ សហភាព សូវៀត
ហើយ ដែលបានក្លាយ ទៅជាទំនាស់ ដ៏ស្រួចស្រាវ វាង បដិវត្តន៍ កុម្មុយនិស្តខ្មែរ និង
បដិវត្តន៍កុម្មុយនិស្តវៀតណាមដែរ។ ដូចយើងបានដឹងរួចមកហើយ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៧៧
មក ប៉ុល ពត បាន ស្រាវជ្រាវកេដ្ឋកាដែល ប៉ុល ពត សង្ស័យថាជាដៃជើង របស់
វៀតណាម យកទៅជាក់គុក ឬសម្ងាប់ចោលតែម្តង។ ប៉ុន្តែ អ្នកដែលជាប់សង្ស័យថា ជា
ចារបុសេ ឬ ជាចានោរី របស់ អាម៉ោក ក៏ត្រូវ ប៉ុល ពត យកទៅប្រហាជីវិតចោល ឬ
យកទៅធ្វើទារុណកម្ម នៅគុកទូលស្វែង ដូចគ្នាដូច្នេះដែរ។ នៅឆ្នាំ ១៩៧៧ កុម្មាភិបាល

ជាន់ខ្ពស់ ជាច្រើននាក់ បានត្រូវចាប់ខ្លួន ឬ សម្លាប់ចោលតែម្តង ។ នៅ ថ្ងៃ ២៤ មករា កុយ ធួន រដ្ឋមន្ត្រីហិរញ្ញវត្ថុ និង ពាណិជ្ជកម្ម បានត្រូវចាប់ខ្លួន។ មួយថ្ងៃបន្ទាប់មក គឺ ខុច គឿន រដ្ឋមន្ត្រីសាធារណការ។ នៅខែ កុម្ភៈ ដល់វេន រដ្ឋមន្ត្រី ម្នាក់ទៀត គឺ សឿ ឡើម។ កោត នាយ អតីតប្រធាន សមាគម មិត្តភាពចិន-ខ្មែរ ក៏ បានត្រូវចាប់ខ្លួនដែរ គឺ នៅថ្ងៃ ១៤ មិនា។ បន្ទាប់មកទៀត ហ៊ូ និម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយោសនាការ បានត្រូវចាប់បញ្ជូន ទៅគុក ខួលស្វែង នៅថ្ងៃ ៦ កក្កដា គឺ ក្រោយ ទីវ អុល បន្តិច ព្រោះ ទីវ អុល ត្រូវចាប់ខ្លួន នៅថ្ងៃ ៦ មិថុនា ។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែលអនាគត នាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន សែន បានភៀសខ្លួនចូលព្រៃ ជាមួយ អ៊ីង ៨ន នៅថ្ងៃ ២០ មិថុនា។ កាលនោះ លោក ជា មេបញ្ជាការ យោធាវង នៅតំបន់ ២១ នៃកងទ័ពខ្មែរក្រហម នៃភូមិកាតបូតា។ ហ៊ុន សែន និង អ៊ីង ៨ន សេនាក្នុងទីព្រៃ អស់យេៈពេល ជាច្រើនខែ មុននិង តែទៅដល់ ប្រទេស វៀតណាម ។

### ការវាយលុក នៃកង៍ទ័ព វៀតណាម ទៅលើ ប្រទេសកម្ពុជា នៅឆ្នាំ ១៩៧៤- ១៩៧៩ L'invasion vietnamienne en 1978-1979

នៅថ្ងៃ ២ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៤ ខ្មែរក្រហម ដែលបះបោរ ប្រចាំង និង ប៉ុល ពត បានមក ជយបជុំគ្នានៅស្នួល ដើម្បីបង្កើត រណស់រួមួយ មានឈ្មោះថា «រណសំរួសង្គ្រោះជាតិ កម្ពុជា» (Front pour le Salut du Kampuchéa) ។ រណសំរួនេះដែលស្ថិតនៅក្រោម ការដឹកនាំ របស់ លោក ហេង ស៊ីនេ ជាការប្រមូលផ្គុំកម្លាំង នៃ ជនកុម្មុយនិស្តខ្មែរ ៤ ក្រុម គឺ ក្រុមខ្មែរក្រហម នៅភូមិភាគបូព៌ា ដឹកនាំដោយ ហេង ស៊ីនេ, ជា ស៊ីម, ហ៊ុន សែន ក្រុមបេស់ ហ៊ូ ថង ដែលធ្វើការបះបោរប្រចាំង និង ប៉ុល ពត នៅផ្នែកឦសាន នៃ ប្រទេសកម្ពុជា និងក្រុមបេស់ សាយ ភូបង, ទៀ បាញ់, បា រៀង ដែលតាំងទី

នៅជិតព្រំ ប្រទល់ថៃ។ រីឯ ក្រុម ទី ៤ គី ក្រុម របស់ ប៉ែន សុវណ្ណ, រស់ សាម័យ, ជា សុទ្ធ, កែវ ចិន្តា ដែលតាំងពីឆ្នាំ ១៨៥៤ មក បានទទួលការហាត់ ហ្វឹកហ្វឹនយោធា នៅប្រទេស វៀត ណាម។ ២៣ ថ្ងៃ ក្រោយការបង្កើតរណសិរ្យនេះ ហើយ មួយថ្ងៃ ក្រោយពេល ដែលអ្នកកាសែត អាមេរិកាំង ២ រូប គឺលោកស្រី អេ លីហ្សាបេត បេតែវ (Elizabeth Becker) និង លោក ឌុតម៉ាន់ (Dudman) បាន ដឹកសព លោកម៉ាក់ខុម កាត់វ៉ែល (Macom Cadwell) ចេញពីប្រទេសកម្ពុជា កងទ័ពវៀតណាមចំនួន ១៤ កងពលតូច (14 divisions d'armée) គឺប្រមាណ ១០ ម៉ឺននាក់ បានធ្វើការវាយ ប្រហារទៅលើប្រទេសកម្ពុជា។ ការវាយហុកនេះ បានប្រព្រឹត្តទៅ នៅក្នុងទ្រង់ទ្រាយមួយ ដ៏ផសំបើមអស្ចារ្យ ព្រោះមាន ទាំងយន្តហោះ ឧទ្ធម្ភាគចក្រ កងកាំភ្លើងធំ ព្រមទាំង រថក្រោះសូវៀត ដែលអាចទប់ទល់បានដោយស្រួល និងគ្រាប់បេ ៤០ របស់ ខ្មែក្រេហម ។ កងទ័ពខ្មែរក្រហម បានប្រយុទ្ធ តទល់ យ៉ាងស្វិតស្វាញ ប៉ុន្តែ ដោយកំទេចរថក្រោះ សូវៀត និង គ្រាប់ រប ៤០ មិនបាន យោធាខ្មែរក្រហម ក៏ បាក់ទឹកចិត្ត ហើយ វត់ កៀស១្លនរតាត់តោយអស់។ កងទ័ព វៀត ណាម បានវាយសម្រុកចូល ទៅក្នុងទឹកដីខ្មែរ ជាច្រើនចំណុច ដោយ កាត់ផ្ដាច់កងទ័ពខ្មែរ ក្រហម ជាកង់ ៗ ដាច់ ទំនាក់ទំនងគ្នាអស់។ នៅថ្ងៃ ២៨ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៨៧៤ ដដែលនោះ ប៉ុល ពត បានប្រកាសប្រាប់គណៈប្រតិកូ កាណាដាថា កងទ័ពវៀតណាម កំពុងតែទទួល បរាជ័យមួយ ដ៏ធំមហិមា។ គឺនៅពេល នោះហើយដែល ប៉ុល ពត បានដឹងថា កងទ័ព កតិកាសញ្ញា វ៉ារសូវ៊ី បានសម្រេចជួយ វៀតណាម យ៉ាងពេញទំហឹង។ នៅថ្ងៃ ១ មកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ គេឮស្នូរ ការបាញ់គ្នា ទូរទូរ នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ។ នៅពេលព្រឹកថ្ងៃ ២ មករា កងកុម្មង់ដូពិសេស វៀតណាម បាន ្ចង៍ទន្លេមេកុង តាមកាណូតពោង ដើម្បី មករំដោះ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ប៉ុន្តែ កងទ័ពខ្មែរក្រហម បានធ្វើការទប់ទល់ យ៉ាងពេញទំហិង ហើយពង្រត់ សម្ដេច សីហនុ អតីតប្រមុខរដ្ឋខ្មែរ ទៅលាក់ទុកនៅខែត្របាត់ដំបងសិន។

បន្ទាប់ពី បានត្រូវ ពួកខ្មែរក្រហម យកមកដាក់ នៅផ្នែកពាយ័ព្យ នៃ ប្រទេស កម្ពុជា សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ទ្រង់គង់ នៅទីនោះអស់រយៈពេល ៣ ថ្ងៃ មុន និង យាងត្រឡប់ មកទីក្រុងភ្នំពេញវិញ នៅថ្ងៃ ៤ មករា ។ នៅពេលដដែលនោះ កងទ័ព វៀតណាម បានវាយយកខែត្រចំនួន៧ គឺ ខែត្រដែលស្ថិតនៅផ្នែកបូពា៌ នៃ ទន្លេមេកុង។ នៅថ្ងៃដែលសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ យាងមកដល់ ភ្នំពេញ ប៉ុល ពត បានថ្ងែង សន្នថាមួយ ថ្កោលទោស សហភាព សូវៀត យ៉ាងជួរចត់។ នៅពេលល្ងាចថ្ងៃ ដដែល នោះ គឺ ថ្ងៃ ៤ មករា ទៀវ សំផន ប្រមុខរដ្ឋ បេប កម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ បានទៅជួប សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ហើយ ទូលព្រះអង្គ ថា ប៉ុល ពត សូមយាង៍ព្រះអង្គ ទៅ សោយទឹកតែ នៅវិមាន រដ្ឋាភិបាល ។ ពេលដែល ชេយន្ត មែរសីដែសមួយ ដឹកនាំ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ទៅដល់ វិមាន រដ្ឋាភិបាល ប៉ុល ពត បានចេញ មកទទួល ព្រះអង្គដោយលំអោនកាយបន្តិចផងដែរ។ យោងទៅតាមការកត់សំគាល់របស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ហើយដែលអ្នកកាសែត ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា បានយកមកសរសរ បន្ទាប់មក «ប៉ុល ពត ជាមនុស្សកម្រោល ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែហាក់បីដូចជាមិនស្នប់ព្រះអង្គ ប៉ុន្មានទេ»។ ការសន្ទនាវាង ប៉ុលពត និង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានប្រព្រឹត្តិទៅ អស់រយៈពេល ៤ ម៉ោង ដោយមានទឹកក្រូច ជាភេសជ្ជៈ គីមិនមែនទឹកតែទេ។ ម្តងនេះ ប៉ុល ពត ប្រើពាក្យ «ព្រះករុណា» ដើម្បី និយាយ ទៅរកសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ។ បន្ទាប់ពី បានសុំទោសព្រះអង្គ អំពីការធ្វេសប្រហែសរបស់ខ្លួន ដែលពុំបានជួបព្រះអង្គ នៅពេលមុន ប៉ុល ពត បានស្នើសុំឲ្យ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ យាងទៅអង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅទីក្រុងីញីវយ៉ាក ដោយច្ចង៍កាត់ទីក្រុងប៉េកាំង។ ប៉ុល ពត បានស្នើសុំ ៨ងដែរឲ្យសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ថ្កោលទោសពួកឈ្មានពានទឹកដីខ្មែរ ហើយការពារ របបកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យផងទៀត។ នៅថ្ងៃ ៦ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ នោះ យន្តហោះ ប្រតិកម្ម ចិនមួយ បានមកទទួល សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ប្រមទាំង អ្នកហែហម ព្រះ អង្គ យកទៅ ទីក្រុងប៉េកាំង។

#### ការប្រយុទ្ធតស៊ូ ផ្នែកនយោបាយ វវាង ចិន និង វៀតណាម នៅ ឆ្នាំ ១៩៧៩

Lutte politique entre la Chine et le Viet nam en 1979

នៅថ្ងៃ ៦ មកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ សម្ដេច នរេវាត្ដម សីហនុ ព្រមទាំងព្រះជាយា អ្នក ម្នាង ម៉ូនិក និងព្រះរាជបុត្រ ៣ អង្គ បេសព្រះអង្គ គឺព្រះអង្គមា្នស់ សីហមុនី នាិន្ត្រា ពង្ស និង គិតារា បានយាងឡើងយន្តហោះ នៅព្រហានយន្តហោះពោធិចិន្នង ។ អ្នក ដែលបាន ហែលម និងបានរួមសុខទុក្ខ ជាមួយព្រះអង្គ ក្នុងគ្រា ដ៏ពិបាកនេះ ក៏បានត្រូវ ខ្មែរក្រហម អនុញ្ញាតឲ្យចេញទៅ ជាមួយព្រះអង្គដែរ។ ទៀវ សំផន អៀង សារី និង ឯកអគ្គដ្នេទូត ចិន ក៏បាន ជូនដំណើរព្រះអង្គ មកដល់ជណ្ដើរយន្តហោះផងទៀត។ វីឯអ្នកដែលបានអម ដំណើរ ហ៊េត ដល់ទីក្រុងប៉េកាំង មានជាអាទិ៍ លោក គាត ធុន លោក ជូន ប្រសិទ្ធិ និង នាងកញ្ញា ប៉ុក ម៉ូណា ។ ពេលដែល សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ យាងមកដល់ ទីក្រុង ប៉េកាំង លោក តេង ស៊ាវពីង អ្នកដឹកនាំខ្លាំងថ្មី នៃ សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុចិន បាន អញ្ចើញមកទទួលព្រះអង្គ ដោយផ្ទាល់ នៅប្រហាន យន្តហោះ ។ នៅក្នុងព្រះទីនាំង លីមូ ហ្ស៊ីនខ្មៅ ដែលដឹកនាំ ព្រះអង្គ មកទីក្រុង លោក តេង ស៊ាវ ពីង៍ បាននិយាយសារភាពថា លោកពុំពេញចិត្តសោះ និង៍ របៀប ដែលអ្នក ដឹកនាំខ្មែរក្រហម បានប្រព្រឹត្តិ ទៅលើព្រះអង្គ គឺជាឥរិយាបថមួយ ដែលមិនស័ក្តិសម និង ស្មាតេីស្នេហាជាតិ បេស់ ព្រះអង្គ បន្តិចបន្តួចឡើយ។ តាងនាមឲ្យសាធារណដ្ឋេ ប្រជាមានិតុចិន លោក តេង ស៊ាវ ពីង បានសូមការព្រះរាជទានទោស ពី សម្ដេច នរោត្តម ស៊ីហនុ ។ សូមកត់សំគាល់ថា លោក តេង ស៊ាវពីង៍ ក៏ដូចជា លោក លូ ចៅជី ដូច្នេះដែរ បានត្រូវរបបម៉ៅនិយម ធ្វើទារុណកម្មយ៉ាងគ្រាំគ្រា ទម្រាំប្រទេសចិន បានកេផ្ទុវត្រូវ ដ៏ សាមញ្ញឃើញវិញ។ នៅ ក្នុងសៀវកៅមួយដែលសម្ដេច នរោត្ដម

ଷ୍ଷ

សីហនុ ទ្រន់បាននិពន្ធ ផ្ទាល់ព្រះអង្គ <sup>២០</sup> សម្ដេច នកេត្តម សីហនុ បានរៀបកាប់យ៉ាង
ពិស្ដារ អំពី បដិសណ្ឋារកិច្ច របស់លោក គេង ស៊ាវ ពីង។ រីឯអគ្គបទ របស់ខ្ញុំ គ្រង់
ចំណុចនេះ ក៏ផ្នែកទាំងស្ដែងទៅលើឯកសារប្រវត្តិសាស្ដ្រ ដ៏សំខាន់នេះដែរ ។ ទោះជា
យ៉ាងណាក្ដី ទោះជាលាក គេង ស៊ាវពីង មិនបានចូលរួមក្នុងអ៊ីៗ ដែលខ្មែរក្រហម
បានធ្វើទៅលើប្រជាជនខ្មែរ កន្ទង់មកក្ដី ក៏ចំពោះ ជនដែលបានទទួលការផេគ្រោះ អន្តរា
គមន៍ ដ៏យឺតយ៉ាវនេះ ក៏ជាការគ្មានន័យអ្វីទាំងអស់ដែរ។ ប្រជាជនខ្មែរជិត ២ លាននាក់
នៅក្នុងនោះ បញ្ជជនខ្មែរជាច្រើន និង ព្រះរាជវង្សានុវង្សផងដែរ បានត្រូវខ្មែរក្រហម
ធ្វើទារណកម្ម ហើយផ្ដាច់ជីវិត យ៉ាងសាហាវ ព្រៃដៃប្រជុត ដែលជាហេតុធ្វើឲ្យមាន
សំនួរចោទសួរថា គើហេតុអ្វី បានជា ខ្មែរក្រហម សម្ងាច់ ពូជសាសន៍ឯង ដូច្នេះ ជា
ពិសេស ការរំលើងបញ្ជវគ្គ ទាំងឬស ឲ្យលេត់ជុតពូជដូច្នេះ។ ខ្មែរជំនាន់ក្រោយ ច្បាស់
ជាចោទសំនួរនេះ ជាពុំខាន។

នៅថ្ងៃ ៧ មកវា ឆ្នាំ ១៩៧៩ នោះឯង កងទ័ពវៀតណាម បានចូលមកដល់ ទីក្រុង
ក្នំពេញ ។ ពួកអ្នកដឹកនាំខ្មែរក្រហម បាននាំគ្នាគេចេញ ពីរដ្ឋធានីខ្មែរ តាមរទេះភ្លើង និង
តាម ឧត្តម្ភាគចក្រ គ្នោះទៅទល់ដែនថៃ ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងពេលដដែលនោះ ខ្មែរក្រហមខ្វះ
ទៀត បាននាំគ្នា កៀវ ហើយ ជម្លៀស ប្រជាជនខ្មែរ ជាច្រើនបាន់នាក់ យកទៅដាក់នៅ
ផ្នែកពាយ័ព្យ នៃប្រទេសផងដែរ ។ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ នៅថ្ងៃបន្ទាប់មក គីនៅថ្ងៃ ៤ មក
វា កងទ័ពវៀតណាម បានដាក់ បេបកុម្មុយនិស្តមួយទៀត មកឲ្យគ្រប់គ្រងស្រុកខ្មែរ។
មុនដំបូង គឺ រដ្ឋាភិបាល បណ្ដោះអាសន្នមួយ ដែលមានឈ្មោះថា «ក្រុមប្រឹក្សាប្រជាជន
បដិវត្តកម្ពុជា»។ រីឯអ្នកជីកនាំសំខាន់១ ដែលប្រជាជនបានជីងឈ្មោះខ្វះ១តាមវិទ្យ ដែល
គេចាប់បាន នៅចុងឆ្នាំ ១៩៧៤ បានត្រូវជ្រើសរើស ក្នុងចំណោម អតិតកម្មាភិបាល
ខ្មែរក្រហម ដែលបានគេទៅវៀតណាម នៅឆ្នាំ ១៩៧៧-១៩៧៤ និង ក្នុងចំណោម ជន

bo Norodom Sihanouk : *Prisonnier des Khmers rouges*, Hachette, Paris, 1986

កុម្មុយនិស្តផ្សេងៗទៀត និង ជនកម្មុយនិស្ត ខ្មែរដែលបានទៅរស់នៅវៀតណាម តាំង ពីឆ្នាំ ១៨៤៤ ។ ហេង ស៊ីរីន ដែលជាអតិតកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម ផ្នែកបុតា៌ ហើយ ដែលធ្លាប់ធ្វើជា មេទ័ព ដ៏សំខាន់ ម្នាក់ របស់ ប៉ុល ពត បានត្រូវតែងតាំង ជាប្រធាន រដ្ឋាភិបាល បណ្ដោះអាសន្ននោះ ពោលគឺ «ក្រុមប្រឹក្សាប្រជាជនបដិវត្ត»។ រីឯ ប៉ែន សុវណ្ណ អ្នកកុម្មុយនិស្តជើងចាស់ មកពី ហាណូយ បានទទួលមុខនាទី ជា អនុប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សា។ សមាជិកផ្សេងៗទៀត នៃ រដ្ឋាភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ដែលគាំទ្រដោយ កងទ័ពវៀតណាមនោះ រួមមាន ៖ លោក ជា ស៊ីម វដ្ឋមន្ត្រី មហាផ្ទៃ លោក ហ៊ុន សែន រដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេស លោក កែវ ចិន្តា រដ្ឋមន្ត្រី យោសនាការ និង វប្បធម៌ លោក ចាន់ វ៉ែន រដ្ឋមន្ត្រីអប់រំជាតិ លោក នូ ចេន៍ រដ្ឋមន្ត្រីសុខាភិបាល លោក ម៉ុក សាគុន រដ្ឋមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ច ។ រដ្ឋមន្ត្រីមួយចំនួនទៀត បានត្រូវតែងតាំងបន្ថែម នៅថ្ងៃ ១៤ តុលាឆ្នាំ ១៩៧៩ ដដែល ។ នៅថ្ងៃ ៤ មករា គឺ នៅពេលដែល រដ្ឋាភិបាល បណ្ដោះ អាសន្ន គាំទ្រដោយកម្លាំងទ័ពវៀតណាមបានត្រូវតែងតាំង នៅទីស្នាក់ការអង្គការ សហ ប្រជាជាតិ នៅទីក្រុង្ហ៊ីវយ៉ក ឯនោះវិញុ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ តាងនាមឲ្យ បេប កម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ បានធ្វើការតវ៉ា ថ្នោលទោស កងទ័ពវៀតណាម ដែលចូល ឈ្មានពាន ទឹកដីខ្មែរ ។ នៅ ទីក្រុងប៉េកាំង ឯនោះវិញ អៀង សារី បានទទួលប្រាក់ ពី ចិន ចំនួន ៤ លាន ដុល្លារ ដើម្បីបន្តការតស៊ូ ដេញកងទ័ពវៀតណាម ពីទឹកដីខ្មែរ ។

ការប្រជែង កម្វាំង វវាង ប្រទេស មហាអំណាច

Les rapports de forces entre les Grandes Puissances

ព្រឹត្តិការណ៍ ថ្ងៃ ៧ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ នៅប្រទេសកម្ពុជា បានត្រូវអ្នកវិភាគប្រវត្តិ សាស្ត្រ និង នយោជាយបកស្រាយទុសៗពីគ្នា។ ប៉ុន្តែ អ្វីដែលពុំអាចប្រកែកបាន គឺការ វាយ ច្រហារយោជា នៃ ច្រទេសវៀតណាមទៅលើច្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីវាយរំលំចេច ខ្មែរក្រហម ហើយដាក់ របបនយោជាយមួយ ដែលរណប និង កងទ័ព របស់ខ្លួន ជំនួស តែម្ពង់។ គឺ នៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែលនៅថ្ងៃ ១៣ មកវា ឆ្នាំដដែលនោះ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អន្តការ សហប្រជាជាតិ ទាមទារ ឲ្យប្រទេស ដែលចូលឈ្មាន ពានស្រុកខ្មែរ ដកកងទ័ពរបស់គេចេញជាបន្ទាន់។ នៅក្នុងន័យនេះ អង្គការ សហ ប្រជា ជាតិ គ្មានជម្រើសអ្វី ក្រៅពីត្រូវបង្ខំចិត្ត ទទួលស្គាល់ បេប នៃ ប្រទេសដែលត្រូវ ឈ្មានពាន នោះឡើយ ពោលគឺ បេបកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ របស់ពួកខ្មែរក្រហម ។ នេះជាបញ្ហាមួយ ដ៏ស្មុគស្មាញ ព្រោះថា បើរបបខ្មែរក្រហម មិនបានត្រូវវាយរំលំ ឲ្យ បានឆាប់រហ័ស ទេនោះ ប្រជាជនខ្មែរ និងត្រូវងេគ្រោះ នៅក្នុងរបបនេះបន្តទៅទៀត ។ ដោយយល់ច្បាស់ អំពី លក្ខណៈខុសច្បាប់ នៃ ការឈ្វាន ពាននេះ កងទ័ពវៀតណាម ក៏ បានសាកល្បងរំដោះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដែរ គឺ ដោយសង្ឃឹមថា ក្សត្រឡែរ អង្គនេះ អាចតំណាង និត្យានុកូលភាព ១១ នៃ របបដែលគេ បម្រុងដាក់ជំនួសរបប ខ្មែរក្រហម។ ការពិត តាមផ្ទវច្បាប់ សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ បាន ត្រូវសភាទាំងពីរ ទម្លាក់តាំង ពីឆ្នាំ ១៩៧០ មកឯណោះ ហើយ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ក៏បានទទួល ស្គាល់ របបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ រួចទៅហើយដែរ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ទីក្រុងហាណូយ ជឿថា ជាដំណោះស្រាយមួយដែរ សម្រាប់បង្គ ស្ថិរភាពនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ព្រោះថា បើ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ស្ថិតនៅក្នុងកណ្ដាប់ដៃចិនៗ ច្បាស់ជាបង្គទំនាស់ ដ៏ ស្មុគ ស្មាញជាពុំខាន ហើយបេចថ្មី ក៏ នឹងត្រូវបាត់លំនឹង ។ កាលសម័យ សាធារណរដ្ឋខ្មែរ បដិវត្តន៍ កុម្មុយនិស្ត បានប្រើ យុទ្ធសាស្ត្រនេះ ដោយជោគជ័យម្ពងរួចមកហើយ។ ប៉ុន្តែ កងកុម្ម៉ាន់ដ ដែលធ្វើប្រតិបត្តិ ការរំដោះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ឲ្យបានមុនថ្ងៃ កងទ័ព វៀតណាម ចូលទៅក្នុង ភ្នំពេញ បានទទួលបរាជ័យទាំងស្រុង ព្រោះទីក្រុងប៉េកាំង បាន រំដោះអតិតប្រមុខរដ្ឋខ្មែរ មុនបាត់ទៅហើយ។ គេអាចសន្និដ្ឋានបានថាបើទីក្រុងហាណូយ រំដោះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានមុនថ្ងៃ ៧ មករា សភាពការណ៍ នៅពេលនោះ ប្រហែលជា មានលក្ខណៈផ្សេង ពីសេណាវីយ៉ូ ដែលមានមកទល់សព្ទថ្ងៃនេះ។ នៅក្នុង ក្រទ័ណ្ឌ នៃការប្រជែងកម្លាំងអន្តរជាតិ ការវាយរំលំរបប ប៉ុល ពត ដោយកងទ័ពវៀត ណាម គឺជា ជ័យជំនះ មួយ របស់ សហភាព សូវៀត ទៅលើចិន។ ប៉ុន្តែជ័យជំនះនេះ ពុំអាចធ្វើឲ្យ ចិន និង៍សហវដ្ឋ អាមេរិក ទទួលយកបានឡើយ ព្រោះ សូវៀត ក្លាយទៅ ជាកត្តា គំរាមកំហែង ដល់បណ្ដាប្រទេស នៃ សមាគម ប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ហៅ កាត់ថា អាស៊ាន។ ទោះជាយ៉ាង៍នេះក្ដី ប្រទេសជាសមាជិក សមាគមអាស៊ាន ទាំង៍អស់ ពុំមានទស្សនៈ ដូចគ្នា ទាំងអស់ទេ ។ ច្រទេសខ្វះយល់ថា គឺ ចិនទេ ដែលជាកត្តាគំរាម កំហែង ហើយប្រទេសខ្លះទៀត យល់ថា គឺ សហភាពសូវៀតទៅវិញ ។ ទោះជាយ៉ាង ណាក្តី នៅចំពោះមុខ ឥទ្ធិពល ដ៏ខ្លាំងក្លា របស់ វៀតណាម និង សហភាព សូវៀត នៅក្នុងតំបន់ជាពិសេស នៅកម្ពុជា បស្ចិមលោកដែលនៅពេលនោះ បានកំណត់យក សហភាព សូវៀត ជាសត្រូវយុទ្ធសាស្ត្រ ទី ១ គ្មានជម្រើសអ្វី ក្រៅពី ការចង៍សម្ព័ន្ធ ភាពជាមួយ ចិនកុម្មុយនិស្តឡើយ ។ ទោះជាយ៉ាង៍នេះក្តី ក៏ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ បានសាកល្បង កេជំហរមួយទៀត ជាមួយអាមេរិកសិនដែរ ។ នៅថ្ងៃ ១៤ មកវា គឺនៅ ពេលដែលព្រះអង្គយាង ទៅធ្វើអន្តវាគមន៍ នៅអង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅទីក្រុងញីវ យ៉ាក ដើម្បីការពាររបបខ្មែរក្រហម សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ បានសាកល្បង្អើរត់ចេញ ពីពួកខ្មែរក្រហម។ ប៉ុន្តែ ទោះបីព្រះអង្គ បានគេចផុតពីក្រញាំពួកនេះក្ដី ក៏សហរដ្ឋ អាមេរិក មិនហ៊ាន ទទួលយកព្រះអង្គឡើយ ព្រោះ សហរដ្ឋ អាមេរិក ទ្វាចទូច សម្ព័ន្ធ ភាព របស់គេ ជាមួយចិន។ នៅចុងខែកុម្ភ: ឆ្នាំ ១៩៧៩ លោក គេង៍ ស៊ាវ ពីង៍ បានធ្វើដំណើរ មកសហរដ្ឋ អាមេរិក ហើយក៏យាង សម្តូច នរោត្តម សីហនុ ឲ្យទៅគង់ នៅ ទីក្រុងប៉េកាំងវិញ ។

បន្ទាប់ពី ទីក្រុងហាណូយ វាយយកប្រទេសកម្ពុជាបាន នៅថ្ងៃ ៧ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ទីក្រុងប៉េកាំង បានផ្តល់ជំនួយមួយពាន់លានដុល្លារ ទៅឲ្យពួកខ្មែរក្រហម ដើម្បី បន្តការតស៊ូដេញកងទ័ពវៀតណាម ចេញពីទីកដីខ្មែរ ។ នេះ បើយោងទៅតាមលោក

ណា យ៉ាន់ ចាន់ដា ដែលបានធ្វើការវិភាគមួយយ៉ាងពិស្តារ នៅក្នុងទស្សនាវដ្តី «នយោ ជាយ បរទេស » <sup>២០</sup> បេស់ វិជ្ជាស្ថានជារាំងខាងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ ចេញផ្សាយនៅខែ មេសាឆ្នាំ ១៨៤៨។ ព្រោះតែ ការប្រទាញប្រទង់គ្នា វៀង ចិន និង សហភាព សូវៀត នេះ អ្នកនយោបាយ និង បញ្ញវន្តខ្មែរ ត្រូវប្រឈមមុខដាក់គ្នារហូត គីមិនឲ្យអ្នកណា ឈរកណ្ដាល បានទេ ជាពិសេស ចំពោះ អ្នកដែលចង់បានអំណាច ឬ ចង់មានតូនាទី នយោបាយអ៊ីមួយ។ វីឯ សមាសភាព នៃក្រុមបក្សពួកនីមួយៗក៏មានលក្ខណៈ ដ៏ចម្លែក ៨៨ទៀត។ ទ្វាង៍មានចិន មានខ្មែរក្រហម មានអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ឬ អ្នកនិយមបស្ចិម លោក លាយឡំគ្នា។ ម្ខាងទៀត មាន សហភាព សូវៀត មាន វៀតណាម ហើយ មានពូកខ្មែរក្រហម មួយផ្នែកផងដែរ។ ក្រុមនីមួយៗ អូសទាញប្រជាជន បញ្ញវន្តខ្មែរ ឲ្យគាំទ្រពួកគេរៀងៗ១ន។ ក្រុមទាំងពីរនេះ ដេរប្រទេចផ្កាសាគ្នា ដោយឥតសំចៃ ហើយ ស្អប់ខ្លើមគ្នា រហូតមក ទល់សព្វថ្ងៃនេះ។ ខ្មែរកាន់តែបែកសាមគ្គីគ្នា ថែមទៀត ព្រោះតែ ទំនាស់របស់ បរទេសសោះនោះ។ នេះ ជាទំព័រប្រវត្តិសាស្ត្រមួយ ដ៏ឡៅងនិត និងប្រកប ទៅដោយគ្រោះថ្នាក់។ បើខាងណាឈ្នះម្ដងៗ ខាងនោះជាអ្នកត្រូវហើយ អ្នកចាញ់ត្រូវគេ យកទៅធ្វើបាប ធ្វើទារុណកម្ម យ៉ាងឃោរឃៅ ។ តាមរយៈទំព័រ ប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ គេអាចធ្វើការសន្និដ្ឋាន ថា: ដរាចណាអ្នកដឹកនាំខ្មែរ នៅតែ រណចទាងនេះ ឬ ទាងនោះ ដោយជ្រុលហួសហេតុពេក ពោលគឺ គ្មានឯករាជ្យគ្រប់គ្រាន់ គ្មានការប្ដូរចង្កឹតប្រទេស តាមរយៈការជ្រើសរើស ដោយគ្មានលំអៀងដោយចៀសវាង ការបន្តប របស់ បរទេស ទេនោះ ប្រជាជនខ្មែរ ពុំអាចចេញផុតពី សោកនាដ្យកម្ម បានឡើយ ។

# ការតស៊ូ ដេញ កងទ័ព វៀតណាម ចេញពី ប្រទេស កម្ពុជា

Le Front anti-vietnamien

ការវាយរំលំរេបប «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» ដោយកងទ័ពវៀតណាមនៅឆ្នាំ ១៩៧៩ បានចោទឡើងជាបញ្ហាមួយ ដ៏ធំ ចំពោះ សហគមន៍ អន្តរជាតិ ព្រោះជាការរំលោភ ទៅលើ អធិបតេយ្យ នៃ ប្រទេសមួយ ដោយប្រទេសមួយទៀតយ៉ាងជាក់ស្នែង។ នៅ ក្នុងន័យនេះ ប្រទេសវៀតណាម ត្រូវសហគមន៍អន្ទរជាតិថ្នោលទោសយ៉ាងឡាំង ទោះបី អន្តវាគមន៍ ខុសច្បាប់អន្តរជាតិនេះ បានជួយជីវិតប្រជាជនខ្មែរ ដែលនៅសល់ពី ការ សមា្ជបង្គោល ក្រោមរបប ពួកខ្មែរក្រហមក្ដី ។ ទោះបី មានការគាបសង្គត់យ៉ាងខ្លាំង ពីសំណាក់ សហគមន៍ អន្តរជាតិក្ដី ជាពិសេស ពីសំណាក់ប្រទេសចិន និង បស្ចិម លោក ក៏វៀតណាម មិនព្រមដកកងទ័ព របស់គេ ចេញពីកម្ពុជាដែរ ដោយហេតុថា រថប ហេង ស៊ីវិន ពុំទាន់មាន លទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ទប់ទល់ និងពួកខ្មែរក្រហម។ បើគេមិន និយាយពី ច្បាច់អន្តរជាតិ ហើយ ចែរទៅមើល ការច្រជែងកម្លាំង អន្តរជាតិ វិញ គេឃើញថា ការវាតទី របស់វៀតណាមនេះ បានធ្វើឲ្យបាត់ តុល្យភាព យ៉ាងធ្ងន់ ធ្នូវ។ គេមាន ការជាម្តេញចក្រែង ប្រទេសវៀតណាម ដែលមានសហភាព សូវៀត នៅ ពី ក្រោយ វាត ទី ចូលទៅ ដល់បណ្ដាប្រទេស អាស៊ានតែម្ដង។ ការរួលមួយកម្រិត ទៅមុខ នៃ កម្លាំង របស់ សហភាព សូវៀតនេះ ពោលគឺ របស់ បក្សសម្ព័ន្ធយោធា វ៉ារសុវ៉ី ទាំងមូល រួមបញ្ចូលទាំងវៀតណាមផង មិនអាចឲ្យប្រទេសចិន និង ប្រទេស មួយចំនួន នៃ សមាគម ប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ជាពិសេស ប្រទេសថៃ និង សិន្ត្តបុរី ព្រមទាំង ชស្ចិម លោក ទទួលយកបានឡើយ។ នៅ ថ្ងៃ ២១ មកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ ដដែលនោះ ប្រទេសថៃ ដែលកាលពី ថ្ងៃ ៣១ មកវា ឆ្នាំ ១៨៧៤ បានដាក់ទំនាក់ទំនង ជាមួយ បេបកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ រួចស្រេចទៅហើយនោះ បានបញ្ជាក់ថា ទីក្រុង

b9 Revue « Politique étrangère » n° 4 , Hiver 1989 : Le Cambodge dans la guerre.Un article de Nayan Chanda intitulé : Le Cambodge et les Grandes Puissances, p. 639, IFRI, Paris, 1989.

ជានិកកតាំទ្របេបខ្មែរ ក្រហមបន្តទៀត។ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាឯនោះ វិញ កងទ័ពវៀត ណាម ដែលបានទទួល ការគាំទ្រគ្រប់វិស័យ ពីសហភាព សូវៀត និង ពីប្រទេសនានា នៃ កតិកាសញ្ញា វ៉ាស្ស៊ី ក៏ ពង្រឹងកងទ័ព របស់គេ ពាសពេញ ប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បី គាំទ្រ រេបប ហេង ស៊ីន ទប់ទល់ នីងខ្មែរក្រហមដែលមានការគាំទ្រ ពីប្រទេសចិន ។ ដើម្បីវ៉ាយាំលំ រេបប ហេង ស៊ីន ពួកខ្មែរក្រហមដែលមានការគាំទ្រ ពីប្រទេសចិន ។ ដើម្បីវ៉ាយាំលំ រេបប ហេង ស៊ីន ពួកខ្មែរក្រហម ដែលម្អងនេះ មានបង្អែកយ៉ាងម៉ាំពី ចិនផង ពីបស្ចិមប្រទេស និង ពី បណ្ដាប្រទេស អាស៊ាន ផង បានសុទចិត្ត រួមកម្លាំង ជាមួយក្រុមខ្មែរ ផ្សេងៗទៀត ។ ទោះបី នៅថ្ងៃ ២៤ មករាឆ្នាំ ១៨៧៧ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ទ្រង់បានប្រកាសផ្ដាច់ ខ្លួនចេញពីខ្មែរក្រហមក្ដី ក៏កងទ័ពខ្មែរក្រហម នៅតែស្ថិត នៅ ជាកម្លាំងសំខាន់ ជាងគេ ដដែល ។ ដើម្បីកាត់បន្ថយឥទ្ធិពល របស់ ខ្មែរក្រហម នៅក្នុងលោសិវប្រចាំង និង របប ហេង ស៊ីន លោក សឺន សាន បានបង្កើតក្រុម បេស លោកមួយ ដែលមាន ឈ្មោះថា «ពេលសិវជាតិរំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ» នៅថ្ងៃ ៩ តុលា ឆ្នាំ ១៨៧៧ ដដែល នោះ ។ លោក សឺន សាន បានស្នើសុំឲ្យ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជិកនាំ ចលនានេះដែរ ប៉ុន្តែ ព្រះអង្គ ពុំព្រមទាល់តែសោះ ហើយ បានទាត់ ចោលសំណើនេះ នៅថ្ងៃ ២៤ វិច្ឆិកា គឺ នៅឱកាសដែលព្រះអង្គ ជួប និង លោក ប្រធានាធិបតី បារាំង ប្រើសស្កាដៃ ដេសស្គាំង នៅទីក្រុងស៊ីរីស៍ ។

នៅថ្ងៃ ១៧ មកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ កងទ័ពវៀតណាម ដែលការពារ របប ហេង ស៊ីនេ បានរុល មកដល់ ទល់ដែនថៃ ហើយ បានវាយកំទេច កងទ័ពខ្មែរក្រហម ដែល មានគ្នាប្រមាណ ៤ ម៉ឺន នាក់ ។ នៅពេលដែលកងទ័ពខ្មែរក្រហម បែកវាត់វាយគ្នា 3្វះទៅពួនសម្ងំ នៅភ្នំក្រវាញ 3្វះទៅលាក់ខ្លួន នៅភ្នំដងីកែ ប៉ុន្តែដែលបានកៀប្រជាជន ស៊ីវិល តាមកូមិ ប្រមាណ ១០ ម៉ឺននាក់ទៅជាមួយផង។ ដើម្បីបញ្ចប់សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុងនេះ លោក ប្រធានាធិបតីបារាំង វ៉ាឡើ ហ្ស៊ីសស្កា ដេសស្កាំង បានស្នើសុំឲ្យសម្ដេច នរោ គ្គម សីហនុ យាងមកជ្រកកោននៅលើទឹកដីបារាំង។ ប៉ុន្តែព្រះអង្គបង់បង្កើត ចលនា មួយ បេស់ព្រះអង្គ ដើម្បីវាយរំលំ បេប ហេង ស៊ីន ។ នៅថ្ងៃ ១០ កុម្ភៈឆ្នាំ ១៩៧៩ ដដែលនោះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានស្នើសុំ ឲ្យប្រទេសចិន ឈប់គាំទ្រ ពួកខ្មែរ ក្រហម បន្តទៅទៀត។ មួយសប្តាហ៍ក្រោយមក គីនៅថ្ងៃ ១៤ កុម្ភៈ ទីក្រុនីហាណូយ ចាប់ផ្តើមធ្វើអាណានិគមកិច្ច ទៅលើប្រទេសកម្ពុជាតែម្តង ដោយបន្នឹឲ្យចេបហេង ស៊ីរិន ចុះហត្ថលេខា ទៅលើសន្ធិសញ្ញា មិត្តភាពមួយ វៅងបេបកុម្មុយនិស្តទាំងពីរ។ ចាប់តាំង ពី ពេលនោះមក ប្រទេសវៀតណាម គ្រប់គ្រង៍ប្រទេសកម្ពុជា ទាំងមូល តែម្តង ព្រោះ គ្មានទំនុកទុកចិត្តទៅលើ អ្នកដឹកនាំខ្មែរ ដែលរកតែឱកាសល្អ ដើម្បីរំដោះខ្លួន ចេញពី អាណានិគមកិច្ចនេះ ចេស់ វៀតណាម ។ គីនៅ ពេលនោះហើយ ដែលលោក ច៉ែន សុវណ្ណ បានតែងតាំងខ្លួនលោក ជាអគ្គលេខាធិការ «បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា» ដែលនៅ ពុំទាន់ប្តូរ ឈ្មោះមកជា «បក្សប្រជាជន បដិវត្ត កម្ពុជា» នៅឡើយ ។

### ការប្រជែង កម្វាំង វៀង ប្រទេស មហាអំណាច និង ក្រុមខ្មែរ បដិបត្ត នានា

នៅពេលដែល ពួកខ្មែរក្រហម បាក់ទ័ពនៅឆ្នាំ ១៩៧៩ ហើយ នាំគ្នាទៅតាំងទី នៅ ក្នុងព្រៃដែលស្ថិតនៅ ជាយដែន ប្រទេសថៃ ពួកគេ ក៏បានកេណ្ឌប្រជាជនខ្មែរ ជា ច្រើនម៉ឺននាក់ ទៅជាមួយផងដែរ។ បន្ទាប់ពីបានទទួលជំនួយសាជាថ្មីទៀត ពីប្រទេសចិន ព្រម ទាំងជំនួយ ដ៏ក្រាស់ក្រែល ពី សហរដ្ឋ អាមេរិក ជាពិសេស បន្ទាប់ពីបានត្រូវ មហាសន្និ បាត អង្គីការ សហប្រជាជាតិ សម្រេចទទួលស្គាល់ថា កងទ័ពខ្មែរក្រហម ជា កងទ័ព ដែល មានកម្លាំងគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ដេញ កងទ័ពវៀតណាម ពីទឹកដីខ្មែរ ប្រទេសកម្ពុជា បានក្ខាយ ទៅជាសមាធូមិ សាជាថ្មីទៀត ។ នៅក្នុងក្របទំណួ នៃ ទំនាស់ វារ៉ាង កុម្មុយ និស្តទាំងពី ខ្មែរក្រហម ក៏ ចែកចេញ ជាពីក្រុមដែរ ។ ក្រុម មួយដឹកនាំ ដោយ ប៉ែន សុវណ្ណ, ហេង ស៊ីនេ, ជា ស៊ីម, ហ៊ុន សែន មាន ប្រទេសវៀតណាម និង សហភាព សូវៀត ជាបង្អែក។ ក្រុមខ្មែរក្រហមមួយទៀត ដឹក នាំដោយ ប៉ូល ពត អៀង សារី មានប្រទេសចិន ប្រទេសថៃ ស៊ីន្តបុរី និង សហរដ្ឋ

୭୦ଣ

អាមេរិក ជាបង្អែក ។ នៅថ្ងៃ ៣ សីហា ឆ្នាំដដែលនោះ អង្គការ សេ អ៊ី សេ អ៊ែរ (C.I.C.R.) និង អង្គការ យុនីសេហ្ (U.N.I.C.E.F.) បានប្រកាសប្រាប់ ពិភពលោក ទាំងមូលឲ្យដឹងថា ប្រជាជនខ្មែរ ចំនួន ២ លាន ៤ សែន នាក់ បាក់កម្លាំង ឈឺ ទ្រុឌ ទ្រោមយ៉ាង៍ខ្លាំង បន្ទាប់ពីបានរស់នៅ ក្នុងទុក្តិក្ស អស់យេះពេល ជាង ៣ ឆ្នាំ ក្រោម របបខ្មែរក្រហម ។ កិច្ចការដែលរបប ហេង ស៊ីនេ ត្រូវធ្វើជាអាទិ៍ភាព គឺបញ្ជាក់អំពី មូលហេតុ ដែលបានជំរុញឲ្យពួកគេវាយរំលំ របប ប៉ុល ពត។ នៅថ្ងៃ ១៥ សីហា ឆ្នាំ ១៩៧៩ បេប ហេង៍ ស៊ីរីន បានបើកតុលាការ កាត់ទោស មេខ្មែរក្រហម ប៉ុល ពត និង អៀង សារី ដោយ កំពុំង៍មុខ។ ខាងអ្នកប្រឆាំង នឹង បេប ហេង សំរីន វិញ គេពុន នាំគ្នាបង្កើត ចលនាជាច្រើន ជាបន្តបន្ទាប់។ នៅចុងខែសីហា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ដដែលនោះ លោក គង់ ស៊ីលាស់ អតីតអនុសេនីយ៍ ឯកម្នាក់ នៃ អតីតកង៍នាវាចរខ្មែរ និង លោក ញ៉ែម សុផុន អតីតនាយទាហាន កង៍ចត្រយោងខ្មែរម្នាក់ទៀត បានបង្កើតចលនា រំដោះ ជាតិកម្ពុជាមួយ នៅស្រុកសឿង ខែត្របាត់ដំបង។ ចលនានេះ ដែលមានឈ្មោះថា «មូលីណាកា» (Moulinaka) មាននិន្នាការគាំ ទ្រសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ។ មួយ សប្តាហ៍ក្រោយ ការកកើតឡើង នៃចលនារំដោះជាតិ «មូលីណាកា» នេះ ពួកខ្មែរក្រហម ចង់គ្រប់គ្រង ចលនា រំដោះខ្មែរទាំងអស់ ដែលប្រឆាំង នឹង បេប ហេង សំរីន ដោយ បង្កើតណេសិរ្យមួយមាន ឈ្មោះថា «រណសិរ្យស្នេហាជាតិ ប្រជាធិបតេយ្យ» ។ ពួកខ្មែរ ក្រហមបង្កើត រណសិរ្យនេះ នៅពេលដែលប្រជាជនខ្មែរ ជាច្រើនពាន់នាក់ បាននាំគ្នា កៀសសង្គ្រាម តេមកដល់ ប្រទេសថៃ នៅ ក្នុងតំបន់ ត្រាប្រាយ៉ា ខាងជើង អាវញ្ញ ប្រថេត ។ ដើម្បីកសាង បេបកុម្មុយនិស្តមួយថ្មី ទៀត នៅប្រទេសកម្ពុជា ប៉ែន សុវណ្ណ មេដឹកនាំកុម្មុយនិស្តខ្មែរ នៃ របប ហេង ស៊ីនៃ បានទៅជួបលោក ប្រេសណេហ្វ នៅទី ក្រុងម៉ូស្គូ។

ំនៅពេលដែល ជំរំចំនួន ១៣ បើកឡើងនៅតាម ព្រំប្រទល់ថៃ និងលើទឹកដី ថៃ សម្រាប់ទទួល ជនភៀសសន្ន្រាម ប្រមាណ ៦៤ ម៉ឺននាក់ / នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ឯនោះវិញ ការកសាង បេប កុម្មុយនិស្តថ្មីមួយ តាមនិយាម សហភាព សូវៀត ចេះតែ បន្តទៅទៀត ទោះបីមានទំនាស់វៀង ជនកុម្មុយនិស្តខ្មែរ នៅក្នុងស្រុក និង ជនកុម្មុយ និស្តខ្មែរមក ពីវៀតណាមក្តី។ ចំពោះពួកខ្មែរក្រហម ដែលបានបះបោរប្រឆាំង នឹង ប៉ុល ពត គេចង់កាត់បន្ថយ ការគាបសង្គត់ របស់ វៀតណាមដែរ ប៉ុន្តែ ជាការពិបាក ដោយ ហេតុថាបើគ្មាន ការគាំទ្រ ពីប្រទេស វៀតណាម និង ពី សហភាព សូវៀត ទេនោះ ពួកខ្មែរក្រហម វាង៍ប៉ុល ពត និង ហៃត្រឡប់មកវិញ ជាពុំវាន ។ ម៉្យាងទៀត ពួកអ្នក រាជានិយម និង ពួកអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ពុំមានកម្លាំងគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីក្ដោបក្ដាប់ ចលនា រំដោះទាំងីមូល បានទៅទៀត ។ ការពិត សង្គ្រាមនេះ ជាសង្គ្រាម វៅង៍ បង៍ ប្អូនកុម្មុយនិស្ត ដូចគ្នា ពោលគឺ វវាង ចិន នឹង សហភាពសូវៀត។ រីឯបស៊ិមប្រទេស គេមិនចូលប្រឡក ដោយផ្ទាល់ ក្នុងសង្គ្រាមនេះទេ ។ ប៉ុល ពត ជាមេជីកនាំខ្មែរ កុម្មុយ និស្ត វាង៍ចិន មានសម្ព័ន្ធមិត្តគ្រាក់ៗ ដូចជា សហរដ្ឋ អាមេរិក និង បណ្ដាប្រទេស អាស៊ាន ជាដើម ។ វាង បេប ហេង ស៊ីនៃ គេគ្មានជម្រើសអ៊ីទៀត ក្រៅពី ការពង្រឹង ជំហរ របស់គេ ជាមួយ ប្រទេសវៀតណាម និង សហភាព សូវៀត ព្រមទាំង បណ្ដា ប្រទេស នៃ កតិកាសញ្ញា វ៉ាស្យើ ឡើយ។ អ្នកវិភាគខ្លះយល់ថា ប្រសិនណាជាគ្មាន រណសិរ្យ វាយច្រហារ ដេញកងទ័ពវៀតណាម ចេញពីទឹកដីខ្មែរ នោះទេ វៀតណាម ច្បាស់ ជាពុំងាយនឹងដកទ័ព ចេញ ពីទឹកដីខ្មែរឡើយ។ ប៉ុន្តែ អ្នកវិភាគ១៖ទៀត យល់ថា បើគ្មានសហភាព សូវៀត ជាបង្អែកទេ កងទ័ពវៀតណាម ក៏ពុំអាចឈរជើង នៅលើដី ខ្មែរបានឡើយ ហើយ បើកុំតែ សហភាព សូវៀត លេំរលាយបាត់ទៅ គ្មានថ្ងៃណា ប្រទេសកម្ពុជា អាចរំដោះខ្លួន ចេញពីវៀតណាម បានទេ ។ គឺ ការរលំរលាយ នៃ សហភាព សូវៀត នេះហើយដែលបាននាំទៅដល់ សន្និសីទអន្តរជាតិ ទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ ୭ଝ୯ଝ ନ

សភាពការណ៍ ប្រទេស កម្ពុជា ក្រោយ ព្រឹត្តិការណ៍ ថ្ងៃ ៧ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ Le Cambodge après le 7 janvier 1979

បញ្ហាដែលចោទឡើង ក្រោយកាវាយរំលំរេបប ប៉ុល ពត មានជាច្រើនឥត គណ នា ។ ក្រៅពី ការកសាង ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌ ឡើងវិញ ដោយ ចាប់ផ្តើមពីសូន្យ របបថ្មីត្រូវធ្វើឲ្យប្រជាជន ដែលនៅសល់ពីការសម្ងាប់វង្គាល ក្នុងរបប ប៉ុល ពត សេវាន មានជីវិតឡើងវិញ ។ ដើម្បីជួសជុល ហេដ្ឋាចេនាសម្ព័ន្ធ ឲ្យមាន ដំណើរការឡើងវិញ រថប ហេង ស៊ីរិន ទិតទំប្រមែប្រមូលបញ្ញវន្ត អ្នកបច្ចេកទេសខ្មែរ ដែលនៅសេសសល់ពីស្លាប់ ឲ្យមកជួយ កសាង ជ្នេអំណាចថ្មី ពោលគឺ បេប កុម្មុយ និស្តមួយថ្មី តាមបែប សហភាព សូវៀត វិញម្គង។ ប៉ុន្តែ ការប្រមែប្រមូលនេះ មិនមែន ជា ការងាយស្រួល ឡើយ ដោយហេតុថា បញ្ញវន្តម្នាក់ៗ មាននិន្នាការនយោបាយ និង មនោគមវិជ្ជាខុសៗគ្នា ។ រីឯការអប់រំ និងកម្រិតវប្បធម៌ ក៏ខុសគ្នាទៀត។ តែបើពុំរួប រួមគ្នាសិនទេនោះ ពូកខ្មែរក្រហម ខាងចិន និង អាមេរិក និង ហៃត្រឡប់ មកធ្វើទុក្ខ ទោស ប្រជាជនខ្មែរវិញ ជាពុំខាន ។ ម៉្យាងទៀត កម្លាំងអ្នករាជានិយម និង អ្នកប្រជា ធិបតេយ្យ ទោះបូករួមគ្នាមក ក៏ មិនអាចក្ដោបក្ដាប់កម្លាំង រំដោះទាំងមូលបានដែរ។ ខ្មែរ ក្រហម ដឹកនាំដោយ ប៉ុល ពត មានការគាំទ្រយ៉ាងមាំ ពី ប្រទេសចិន។ ទោះបី សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ បានស្នើសុំឲ្យចិនឈប់ គាំទ្រខ្មែរក្រហមគ្គី ក៏ចិនមិនព្រមដែរ ព្រោះ សម្ដេច សីហនុ មិនមែនជាកូនអុក របស់ចិនឯណា គឺគ្រាន់តែជាសម្ព័ន្ធមិត្ត ឬជាឈ្នាន់ តែប៉ុណ្ណោះ។ នៅថ្ងៃ ២៦ មិនាឆ្នាំ ១៨៨១ នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ ខ្មែរដែលមាន និន្នាការ រាជា និយម បានបង្កើត ចលនា តស៊ូមួយ បេស់ ១នផ្ទាល់ មានឈ្មោះថា ហ្វូនស៊ីនប៉េច (F.U.N.C.I.N.P.E.C.) ហើយ ដែលមាន សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជាអ្នកដឹកនាំ ។

នៅឆ្នាំ ១៨៨១ ដដែលនោះ ប៉ុន្តែ នៅចុង៍ ខែឧសភា នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ឯ នោះវិញ ប៉ែន សុវណ្ណ មេខ្មែរកុម្មុយនិស្ត មកពី ហាណូយ បានត្រូវតែងតាំង សាជាថ្មី ទៀតជាលេខា «យក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា» ដែលទើបនឹង បានប្តូរឈ្មោះ មកជា «យក្ស ប្រជាជន បដិវត្តកម្ពុជា» វិញ។ នាមហាសន្និបាតបក្សលើកទី ៤ ដែលប្រព្រឹត្តិទៅ ពីថ្ងៃ ២៦ ដល់ ថ្ងៃ ២៨ ឧសភា គណកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្ស ដែលមានសមាជិកទាំងអស់ ២១ នាក់ បាន ត្រូវតែងតាំង។ ក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ សមាជិកការិយាល័យ នយោបាយ ៤ រូប ក៏បានត្រូវតែងតាំង៨ងដែរ។ គឺអ្នកទាំងនេះហើយ ដែលជាអ្នកដឹកនាំ របបហេង ស៊ីនែ វីឯអ្នកឯទៀតៗ គ្រាន់តែជាអ្នកដើរតាម ឬជាអ្នកអនុវត្តប៉ុណ្ណោះ។ ក្រុមសំខាន់ៗ ដែលជា សមាសភាព នៃ ថ្នាក់ដឹកនាំបក្ស និង វដ្ឋ នៅពេលនោះ មាន ៤ ក្រុមចេញ មកពីប្រភព ខុសគ្នា គឺ ៖ ១) ក្រុម ប៉ែន សុវណ្ណ, សេ់ សាម័យ, ជា សុទ្ធ ដែលបាន ទទួលការហាត់ ហ្វឹកហ្វឺន នៅហាណូយ តាំងពី ក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងហ្ស៊ីណែវ ត្នាំ ១៨៤៤ – ២) ក្រុមខ្មែរក្រហម ក្នុងស្រុក ដែលបះបោរប្រឆាំង នឹង ប៉ុល ពត មានជា អាទិ៍: ហេង ស៊ីនៃ, ជា ស៊ីម, ហ៊ុន សែន - ៣) ក្រុមមាន ប្រភពមកពី ថៃ ដូចជា សាយ កូថន៍, ទៀ បាញ់, ថា រៀន៍ ជាដើម – ៤) ក្រុមជនជាតិ ទំពួន អ្នកតស៊ូ នៅស៊ីងត្រែង មាន ប៊ូ ថង ជាដើម។ ៤ ឆ្នាំក្រោយពេលដែល ថែន សុវណ្ណ ត្រូវ លោក ហ៊ុន សែន ដែលបាន ត្រូវតែងតាំងជាដ្ឋេមន្ត្រីទី ១ ជំនួស លោក ចាន់ ស៊ី នៅ ឆ្នាំ ១៨៤៤ បានបង្កើតក្រុមមួយ ទៀត ដែលមានទាំងអតីតខ្មែរក្រហម កូមិភាគបូពា៌ ទាំងក្រុមបញ្ហាជនដែល ប៉ែន សុវណ្ណ និង អ្នកជំនាញការវៀតណាម បានប្រមែប្រមូល នៅឆ្នាំ ១៩៧៩-១៩៤១ ។ លោក ជា ស៊ីម ដែលជាមេក្រុមខ្មែរក្រហម ផ្នែកបូពា ហើយដែលមានទំនាស់ជាមួយ ប៉ែន សុវណ្ណ បានទទួលតែតួនាទី កិត្តិយស ប៉ុណ្ណោះ បន្ទាប់ពីបានត្រូវគេដកហុត ពី ក្រសួងមហាផ្ទៃ នៅឆ្នាំ ១៨៤១។

# ពី ដ្ឋោភិបាល ហេង ស៊ីរិន ទៅ ដ្ឋោភិបាល ប៉ែន សុវណ្ណ

Du Gouvernement Héng Samrin au Gouvernement Penn Sovan

បេហសាធារណេដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា ដែលបានត្រូវប្រកាស នៅថ្ងៃ ១១ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ត្រូវព្រឈមមុខនីងបញ្ហាស់ខាន់ៗ ៤ យ៉ាង គឺ ៖១) ការមិនព្រមទទួល ស្គាល់ពី សំណាក់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ព្រោះជារបបចមួយ ដែលត្រូវគេចាត់ទុក ថាជា បេបបន្តុប ដោយកងទ័ពវៀតណាម ដែលឈ្ងានខាន ទឹកដីខ្មែរ - ២)ការកសាង ប្រទេសឡើងវិញ «ដោយបាតដៃ១ខេ» គឺ នៅលើ គំនរបាក់បែក ដែល បេប ប៉ុល ពត បានបន្សល់ ទុកឲ្យ ជាពិសេសការកសាងជីវភាព សុខាភិបាល សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌ សិក្សាធិការ ជាតិ សម្រាប់ប្រជាជន ដែលបានបាត់បន់ ទ្រព្យសម្បត្តិ វិជ្ជាជីវៈ ព្រមទាំង សមាជិក គ្រួសារ បេស់គេ សរង់តែអស់ គា្មនសល់ ។ - ៣ ) អាណានិគម កិច្ច បេស់ វៀតណាម - ៤) ការ ប្រជែងកម្លាំងគ្នា វជាងក្រុម ប៉ែន សុវណ្ណ មកពី ហាណូយនិងក្រុម ជា ស៊ុម - ហេង សំរីនេ ខ្មែរក្រហមនៅក្នុងស្រុក ដែលបានបះបោរ ប្រឆាំង និង ប៉ូល ពត - ៤) ការព្រឈមមុខ និងកងទ័ពខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ូល ពត ក្នុងការដោះប្រទេសកម្ពុជា ចេញពី វៀតណាម។

បន្ទាប់ពីរដ្ឋសភា លើកដំបូងបង្អស់ បានត្រូវតែងតាំង សម័យប្រជុំពេញអង្គ លើក ទី ១ បានចាប់ដំណើរការ នៅថ្ងៃ ២៤ មិថុនា ឆ្នាំ ១៨៤១ ហើយ នៅ ថ្ងៃ ៧ ខែ ដដែល នោះ រដ្ឋធម្មនុញ្ញមួយ បានត្រូវប្រកាសឲ្យប្រើ ។ នៅក្នុងសម័យប្រជុំនោះ រដ្ឋសភា បាន តែងតាំង ស្ថាប័នរដ្ឋ សំខាន់ៗ ពីរ គឺ រដ្ឋាភិបាល និង ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ។ ស្ថាប័នចុង ក្រោយនេះ មានតួនាទី ជាគណប្រធានរដ្ឋ ពោលគឺអង្គការ នីតិប្បញ្ញាត្តិជង ជាអន្តការនីតិ ប្រតិបត្តិផង។ លោក ហេង ស៊ីន បានត្រូវតែងតាំងជា ប្រធាន អន្តការ នេះ ដែលមានសមាជិក ៧ រូប ។ លោក ជា ស៊ីម បានត្រូវតែងតាំងជាប្រធានរដ្ឋ សភា។ លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ដែលជា អគ្គលេខាធិការបក្ស បានត្រូវតែងតាំងជាប្រធានរដ្ឋ សភា។ លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ដែលជា អគ្គលេខាធិការបក្ស បានត្រូវតែងតាំងជា នាយករដ្ឋមន្ត្រី។ រដ្ឋាភិបាល លោក ប៉ែន សុវណ្ណ គ្រប់គ្រងប្រទេស បានត្រឹមជាង ៦ ខែប៉ុណ្ណោះ ព្រោះនៅខែធ្នូឆ្នាំ ១៨៨១ ដដែល នោះ លោក ប៉ែន សុវណ្ណ បានត្រូវគេ ដកហូត ពីមុខតំណែង ហើយ បញ្ជូនទៅប្រទេស វៀតណាមបាត់ទៅ បន្ទាប់ ពីមាន ទំនាស់មួយ ដ៏ធំ វេកង ខ្មែរក្រហម ក្រុមបូរាំ និង អ្នកដែលមកពីហាណូយ ។ ការដក ហូត ប៉ែន សុវណ្ណ ពីមុខតំណែង ដ៏សំខាន់នេះ បានត្រូវគេ ពិពណ៌នា ថា មកពី ប៉ែន សុវណ្ណ ប្រមាថ ទីក្រុងហាណូយ យ៉ាងខ្លាំង ដោយបង់មានទំនាក់ទំនងដោយផ្ទាល់ ជាមួយទីក្រុងម៉ូស្គូ ដោយរំលង ទីក្រុង ហាណូយ ។ គេសង្កេត ឃើញម៉្យាងទៀតថា នៅពេលនោះ ប៉ែន សុវណ្ណ ប្រឆាំង និង នយោបាយអន្តេប្រវេសន៍ ទាក់ទង និង ជនជាតិវៀតណាម នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាជង ហើយ ការប៉ុនប៉ង់ដោះ ប្រទេសកម្ពុជា ពី ការតាបសង្កត់ បេស វៀតណាមជង ។ ប៉ុន្តែ បើតាម ការបកស្រាយមួយទៀត គឺ មកពី ប៉ែន សុវណ្ណ ដែលជាអតីតខ្មែរវៀតមិញ ដណ្ដើមតួនទីទីពីកនាំ របស់ «រខ្មែរ ក្រហមក្នុងស្រុក»» ។

នៅក្នុងជ្វេភិបាល ហេង ស៊ីន ដែលតែងតាំងនៅថ្ងៃ ៤ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩
លោក ជា ស៊ីម ទទួលបន្ទុកខាងមហាផ្ទៃ ។ ប៉ុន្តែ នៅក្នុងជ្វេភិបាល ប៉ែន សុវណ្ណ នា
ថ្ងៃ ២ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៤១ លោក ជា ស៊ីម ពុំមានតួនាទី ជាយុទ្ធសាស្ត្រនេះទៀតទេ។
តួនាទី ជាដ្នេមន្ត្រីមហាផ្ទៃ បានត្រូវប្រគល់ទៅឲ្យ លោក ខាង សារីន វិញ។ បន្ទាប់ពី
បាត់បង់ ក្រសួងមហាផ្ទៃ នៅឆ្នាំ ១៩៤១ នោះមក លោក ជា ស៊ីម ពុំបានទទួល
មុខនាទីអ្វី ខាំង អស់ នៅក្នុងជ្រាភិបាល ទោះជានៅក្នុងជ្រាភិបាល លោក ហ៊ុន សែន
នៅពេលក្រោយមកទៀត ក្ដី ។ លោក ជា ស៊ីម បានទទួលមុខតំណែង ជាប្រធាន
ដ្នេសភា ដែលភា បោង ស៊ីន លោកបានទទួល មុខនាទី ជា ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាដ្ឋ ។
លោក ហ៊ុន សែន ដែល មានមុខនាទីជាដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេស នៅក្នុងជ្វាភិបាល ហេង

ស៊ីន បានក្បាទុក មុខនាទីនេះដដែល នៅក្នុងជ្វេកិប្បាលកេក ប៉ែន សុវណ្ណ ។ សមា ជិក ភាគច្រើន នៃ រដ្ឋាភិបាល លោក ប៉ែន សុវណ្ណ សុទ្ធសិនជាអ្នកដែលបានទទួល ការហ្វឹកហ្វឺន នៅហាណូយ ក្រោយឆ្នាំ ១៩៤៤ ដូចជា លោក ចាន់ ស៊ី លោក ជា សុទ្ធ លោក ចាន់ គីន ជាដើម ។ ក្រៅពីនោះ មានបញ្ជវន្តមួយចំនួន ដែលមានទំនាក់ទំនង ជិតស្និទ្ធ ជាមួយលោក ប៉ែន សុវណ្ណ ផងដែរ ដូចជា លោក គង់ សំអុល លោក ចេង ផុន លោក យិត គីម សេង លោក ប៉ែន លាវុជ្ឍ ជាដើម ។ នៅពេលនោះ កងទ័ព វៀតណាម ដែលឃាជើងនៅ លើទឹកដីខ្មែរ មានចំនួនប្រមាណ ២០ ម៉ឺននាក់ ដែល វាយគ្រប់ទីកន្លែង ដើម្បីទប់ទល់ និង កម្ខាំងខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត ដែលមាន ការគាំទ្រយ៉ាងវីងមាំ ពី ប្រទេសចិន និង សហរដ្ឋ អាមេរិក។ នៅក្នុងសន្និសិទអន្តរជាតិ មួយនៅអង្គការ សហប្រជាជាត់ ដែលបើក សម័យប្រជុំ នៅថ្ងៃ ១៣ ហ្វេតដល់ថ្ងៃ ១៧ កក្កដា ឆ្នាំ ១៨៤១ ដដែលនោះ អង្គប្រជុំ បានទទួលយកសេចក្តីស្នើមួយ របស់ ប្រទេសចិន ដែលតម្រូវឲ្យប្រទេសវៀតណាម ដកកងទ័ពទាំងអស់ ចេញពី ទឹកដីខ្មែរ បន្ទាប់មក រៀបចំការបោះច្នោតមួយ ដែលស្ថិតនៅក្រាមឧប្ទាទ៍ បស់ អង្គការ សហប្រជាជាត់ ប៉ូល គារបាះច្នេតមួយ ដែលស្ថិតនៅក្រាមឧប្ទាទ៍ បស់ អង្គការ សហប្រជាជាត់ ប៉ូល គារបាះច្នោតមួយ ដែលស្ថិតនៅក្រាមឧប្ទាទ៍ បេស់ អង្គការ សហប្រជាជាត់ ប៉ូល ពីសារបាះច្នោតមួយ ដែលស្ថិតនៅក្រាមឧប្ទាទ បេស់ អង្គការ សហប្រជាជាត់ ប៉ូល ពីការបោះច្នោតមួយ ដែលស្ថិតនៅក្រាមឧប្បទ បេស់ ដឹកសាដែយ ប៉ូល ពត។

ការចំពាក់ចំច៉ន លទ្ធិកុម្មុយនិស្ត ដល់ កម្មាភិបាល ខ្មែរ នៅ ជំនាន់ រចច ហេង ស៊រីន

Le « lavage de cerveau » dans le régime de Héng Samrin

រថប ហេង ស៊ីនៃ ដែលប្រទេសវៀតណាម និង សហភាព សូវៀត បានបន្តុប ឡើង ហើយគាំទ្រ យ៉ាងពេញទំហីង ទាំងខាង ផ្នែកយោធា ទាំងផ្នែក នយោបាយ និង សេដ្ឋកិច្ច ជា របបកម្មុយនិស្តមួយ ដែលឈរ នៅលើគោលការណ៍ «សាមគ្គីភាពអន្តរ ជាតិ នៃវណ្ណៈអធន» គឺទុសពីបេប ប៉ុល ពត ដែលសន្តត់ធ្ងន់ទៅលើ ស្មារតីជាតិនិយម មួយបែប ដែលមានលក្ខណៈដាច់ទាត ។ អតីតកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម ដែលធ្វាប់ទទួល ការអប់រំ ពី ប៉ុល ពត ក៏ដូចជាបញ្ឈវ់ខ្លាំខ្មែរមួយចំនួន ពិជាក និង ទទួលគំនិតនេះណាស់ ជាពិសេស ពិជាកនឹងយល់ អំពីសាមគ្គីភាព ជាមួយវៀតណាម។ ទន្ទឹមនោះដែរ គោល ការណ៍ «អំណាចផ្ដាច់ការ នៃ វណ្ណៈអធន» ក៏ មិនដូចនៅជំនាន់ ប៉ុល ពត ដែរ ព្រោះ បញ្ឈវន្ត មានតួនាទី ដ៏ សំខាន់ ហើយ ការដោះដូវ តាមផ្សារផ្សា ក៏មាន សកម្មភាព ឡើងវិញដែរ ប៉ុន្តែនៅក្នុងទំហំមួយដ៏តូច។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏កម្មាភិបាលខ្មែរ ដែល ធ្វើការតាមក្រសួង-មន្ទីរ នានា ជាពិសេស កម្មភិបាលធំៗ បានត្រូវបញ្ជូន ទៅឲ្យវៀន សូត្រេទ្រីស្កីតមួយនិស្ត ម៉ាក្ស-លេនីន នៅប្រទេសវៀតណាម ឬ នៅសហភាព សូវៀត ដែរ។ នៅក្នុងពេលដដែលនោះ ការៀបចំរដ្ឋបាលក្រសួង-មន្ទីរ ក៏ស្ថិតនៅក្រោមឱវាទ បស់ អ្នកជំនាញការវៀតណាម ទាំងអស់។

វគ្គសិក្សា នយោបាយដែល បានត្រូវរៀបចំឡើងទាំងក្នុងស្រុក ទាំងក្រៅស្រុក មានថេរវេលា ពី ២ ខែ ទៅ ៦ ខែ យើយជូនកាលទៅ រាប់ឆ្នាំជង ក៏មាន។ គោលដៅ សំខាន់ នៃ វគ្គសិក្សានយោបាយនេះ គឺផ្តល់ប្រៀបពិចារណា «ស្សនវិជ្ជា និង នយោ បាយ មួយថ្មី ទៅឲ្យអ្នកដឹកនាំគ្រប់រូប។ «វិធីលាងទូរក្បាល» នេះ មានគោលដៅ ជម្រះ «គំនិត អវិជ្ជមាន» ចេញពី «អារម្មណ៍ប្រតិកិរិយា» បេស់ អ្នកទទួលខុសត្រូវគ្រប់ផ្នែក គ្រប់ជាន់ថ្នាក់។ ដោយលទ្ធិដែលគ្រប់គ្រង់ប្រទេសកុម្មុយនិស្តផ្នែកទៅលើ ខ្ពីស្គី ម៉ាក្ស-លេនីន គេត្រូវយល់ទស្សនវិជ្ជមានេះ ឲ្យបានច្បាស់គ្រប់ៗគ្នា ។ កម្មវិធី មានជាអាទិ៍ ៖ ទស្សនវិជ្ជា សម្ភារនិយម វិចារវិទ្យា ឬ ពូបជាគុនិយម វិចារវិទ្យា សម្ភារនិយម

<sup>&</sup>lt;sup>ම්ල</sup> Matérialisme dialectique

ប្រវត្តិសាស្ត្រ <sup>២៣</sup>។ គេបង្ហាត់ឲ្យពិចារណាថា គំនិតអ្វី ក៏ដោយកើតមកពី សម្ភារ ឬ រូបធាតុ (La matière) ពី ជីវិតជាក់ស្តែងទាំងអស់ គឺគ្មានព្រះអាទិទេពឯណា អាចថ្នៃ គំនិត របស់ មនុស្សនោះទេ។ ក្រៅពីទស្សនវិជ្ជានេះ គេបង្ហាត់មុខវិជ្ជាផ្សេងៗទៀត ដូចជាការគ្រប់គ្រង ការចាត់តាំង ការដឹកនាំប្រជាជន កម្មាភិបាល និង កងទ័ពជាដើម។ ចំពោះអ្នកមាន «កម្រិតវប្បធម៌» ទាបពីពេលមុន ការសិក្សាទ្រីស្ដីទស្សនវិជ្ជា កម្រិត ខ្ពស់បែបនេះ ជាការមួយ ដ៏ ពិបាកពន់ពេកក្រៃ ។ អ្នកខ្វះត្អូញត្អែថា ការប្រយុទ្ធ និង អាវុធស្រួលជាង។ ប៉ុន្តែ សាស្ត្រាចារ្យ ប្រដៅវិញថា «គេពុំខ្លាចសត្រូវដែលប្រើអាវុធទេ តែគ្រោះថ្នាក់ជំ បំផុត គឺប្រាជ្ញា និងការចេះដីង» ។ ការធ្វងកាត់វគ្គសិក្សានេះ ជា វិញ្ញា សា សំខាន់ណាស់ ។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជាក្រោយពីបានសិក្សារួច បញ្ជវន្ត ជា ច្រើន បានទទួលតួនាទីសំខាន់ៗ ជាងអ្នកតស៊ូជើងចាស់ទៅទៀត។ រីឯពាក្យស្លោក នៅពេលនោះ គឺ ៖ បដិវត្តន៍ ហ៊ានយក កម្មាភិបាលល្អង់ ១០០ នាក់ទៅដូរយកអ្នក មានប្រាជ្ញាម្នាក់។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី អ្នកដែលបានរៀនសូត្ររួចហើយ នៅតែពុំយល់ អំពីចំណុចជាច្រើន ដូចជាសាមគ្គីភាព នៃវណ្ណៈអធន និង ការកសាងសង្គមមួយ ដែល មានលក្ខណះវិទ្យាសាស្ត្រ ដោយបោះបង់ចោល រាល់ជំនឿ ដែលគ្មានមូលដ្ឋានជាដើម។ ចំពោះអ្នកដែលចង់រក្សាទំនៀម ទម្ងាប់ខ្មែរ គេមានការខកចិត្តយ៉ាង៍ខ្មាំង ។ ពិបាកជាង នេះទៅទៀត គឺការកំចាត់ឲ្យអស់ពីអារម្មណ៍នូវរាល់គំនិតអត្តនោម័ត (subjectivisme) ពោល គឺ គិតផ្ដេសផ្ដាស់តែខ្លួនឯង។ គេត្រូវធ្វើអ្វីដែលស្របនឹង ក្រិត្យក្រមសត្យានុម័ត (lois objectives) ជានិច្ច។

ទន្ទឹម និង ការរៀនសុត្រ [ទីស្គី ទស្សនវិជ្ជា ទាំងឡាយនេះដែលត្រូវប្រើពេល រាប់ ខែ កម្មាភិបាលខ្មែរត្រូវទិតទឹកសាង និង ជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ រៀបចំក្រសួងមន្ទីរ និង ស្ថាប័នផ្សេងៗ ។ ប៉ុន្តែ កិច្ចការនេះពិបាកក្រៃលែង ព្រោះខ្វះសព្វ ខ្វះគ្រប់ ខ្វះ

ban Matérialisme historique

មធ្យេក្លាយគ្រប់គ្រាន់ ។ ម៉្យាងទៀត ដោយ ទស្សនវិជ្ជា កុម្មុយនិស្ត មិនទទួលស្គាល់ គំនិតផ្ដួចផ្ដើម របស់បុគ្គល ព្រមទាំងកគ្គាទាំងឡាយ ដែលគេចាត់ទុកថា អគ្គនោម័ត ឬ ក៏ ប៉ះពាល់ដល់ ប្រយោជន៍ របស់វណ្ណៈអធន ការលូតលាស់ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ត្រូវកំង សុះ ព្រោះ តាមការពិតទៅ ដំណើរការ សេដ្ឋកិច្ច មានជាប់ពាក់ព័ន្ធ ជានិច្ច និង សតិ អារម្មណ៍ របស់ មនុស្ស ។ បើអ្វីៗ ត្រូវយកទៅដាក់ ជា របស់រួមទាំងអស់ទៅហើយ បុគ្គលម្នាក់ៗ ធ្វើអ្វីៗ ឲ្យតែរួចពីដៃ ប៉ុណ្ណោះ គឺ គុណភាព ក៏គ្មាន បរិមាណ ក៏គ្មាន។

#### ការកសាង៍ វបប

### សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា

La construction de la République populaire du Kampuchéa

នៅពេលដែល បេប ហេង ស៊ីន ចាប់ផ្ដើមកសាងរដ្ឋអំណាចថ្មី ហេដ្ឋារចនា សម្ព័ន្ធ ព្រមទាំងទុនផ្នែកបញ្ញា ទាំងប៉ុន្មានដែលខ្មែរយើង ធ្លាប់មាន ពីពេលមុខ១ បាន ត្រូវបេបខ្មែរក្រហម កំទេចចោលខ្វេចខ្ទីអស់ ដើម្បីអនុវត្តមានា៍ «បដិវត្តន៍វប្បជម៌» បេសចិន ។ បន្ទាប់ពី បានបង្កើត រដ្ឋាភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ដែលមានឈ្មោះថា «ក្រុម ប្រឹក្សាប្រជាជន បដិវត្ត កម្ពុជា» នៅថ្ងៃ ៤ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ បេប នយោបាយ ថ្មី បានប្រកាស ឈ្មោះ របប បេសគេ ថា «សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិត្តកម្ពុជា» នៅ ថ្ងៃ ១៦ មករា ឆ្នាំ ដដែល។ កិច្ចការដែល បេបថ្មីនេះ ត្រូវធ្វើ មាន ទំហំ ជំក្រៃសែង ។ គេត្រូវជួសជុល ប្រព័ន្ធចែកចាយទីក ចែកចាយចន្ទេ អគ្គីសនី៨ង ជួសជុលអាតារ សាធារណៈផង ហើយ វៀបចំ មូលដ្ឋាន សេដ្ឋកិច្ចមួយ ដ៏ថ្មីស្រឡាងផង ។ ការរៀបចំ ស្ថាប់នវេដ្ឋ ឲ្យមានដំណើរការសន្សិមៗ សិន ក៏ បានជួប និង ឧបសគ្គ ច្រើនណាស់ដែរ ព្រោះកិច្ចការនេះ ទាមទាវនូវទុនផ្នែកបញ្ញាយ៉ាងខ្វាំងក្ដា ជាពិសេស សមត្ថកិច្ចបច្ចេក ទេស ឯកទេសគ្រប់ប្រភេទ ។ នៅចំពោះមុខភាក់កិច្ច ដ៏ជំពងសែបនេះ បញ្ញវន្តដែលនៅ

សល់ពីស្លាប់ ត្រូវបញ្ចេញ អស់កម្លាំងកាយ កម្លាំងចិត្ត កម្លាំង[ជាជ្ញា របស់គេ ដើម្បី ស្តារប្រទេស ឡើងវិញ ដោយទុករឿង នយោបាយ មួយអន្លើសិន ។ គេនាំគ្នានិយាយ ចំអក នៅពេលនោះថា : «ខាងណា ក៏ដូចខាងណាដែរ គឺតែរឿងដណ្ដើមអំណាចគ្នា ធ្វើ ធំហ្នឹង ព្រោះពួកគេ ឥតចេះធ្វើអ៊ីទៀតក្រៅពីនេះទេ» វីឯអ៊ីដែលសំខាន់ គឺ ធ្វើឲ្យប្រជា ជនសៅឡើងវិញ រៀបចំការបង្កបង្កើតផល បង្កើន សមត្ថភាព ការចេះដីង៍របស់ គេឲ្យ បានទាន់ពេល បើពុំនោះសោតទេ និង ត្រូវប្រទេសជិតខាង ប្រមាថមើលស្រាល ជា ពុំទាន ជាពិសេស ដើម្បីកាត់បន្ថយចំនួន អ្នកជំនាញការវៀតណាម ទម្រាំមាន ឱកាស ល្អ រំដោះប្រទេសឲ្យចេញផុត ពីនីមអាណានិគម វៀតណាម ។ ដើម្បី កសាងមូលដ្ឋាន សេដ្ឋកិច្ច គេត្រូវបង្កើត រួចិយវត្ថុ និង ប្រព័ន្ធហិញ្ញេវត្ថុ។ ជាបឋម គេត្រូវបង្កើត ប្រាក់ វៀល ឲ្យមានដំណើរការឡើងវិញ ព្រោះ ប៉ុល ពត បានកំទេចចោលអស់ទៅហើយ។ នៅថ្ងៃ ២០ មិនាឆ្នាំ ១៨៤០ បេបថ្មី បានចេញក្រដាសប្រាក់រៀល ឲ្យធ្វើ ចរាចរ ឡើន វិញ។ នៅក្នុងវិស័យនយោបាយ អ្នកដឹកនាំ ខ្មែរ និង អ្នកជំនាញការវៀតណាម បាន ប្រមែប្រមូលអ្នកច្បាប់ខ្មែរ ដែលនៅសល់ពី ការកាប់សម្លាប់ក្រោម របប ប៉ុល ពត ឲ្យ មករៀបចំបង្កើត មូលដ្ឋានច្បាប់មួយ សម្រាប់ គ្រប់គ្រងប្រទេស ។ បន្ទាប់ពី ជោះឆ្នោត ជ្រីសតាំង៍សភា ធម្មនុញ្ញនៅឆ្នាំ ១៨៤០ ជ្រេធម្ម នុញ្ញមួយ បានត្រូវអនុម័ត ដោយអង្គ ប្រជុំសភា លើកដំបូងបង្អស់ នាថ្ងៃ ២៧ មិថុនាឆ្នាំ ១៨៨១។ បន្ទាប់ពី បង្កើតស្ថាប័នរដ្ឋ បាន ជាបន្តបន្ទាប់ ការចាប់ផ្តើមដំណើរការ បានជួប និង ឧបសគ្គជាច្រើន ដោយខ្វះ កម្មាភិបាល និង អ្នកឯកទេស ។ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា អស់ទាំងនេះ គេបានរៀបចំ ឲ្យមាន វគ្គសិក្សាគ្រប់ផ្នែក ក្នុងប្រទេសទាំងមូល។ ប៉ុន្តែ ការស្ដារសមត្ថកិច្ច ដ៏ច្រើន បែបនេះ មិនអាចធ្វើទៅបាន ដោយ គ្មានជំនួយ ពីក្រៅបានឡើយ ហើយ ក៏ត្រូវចាយ ពេលវេលា និងប្រាក់យ៉ាងសន្ធឹកសន្ធាប់ផងទៀត។ ដោយមានជំនួយពី អង្គការ មនុស្ស ធម៌ ដូចជា អង្គីការ «ភាកបាទក្រហម» អន្តរជាតិ ជាដើម និង អង្គការ ក្រៅរដ្ឋាភិបាល ប្រមាណ ១១ ព្រមទាំងជំនួយ ពីបណ្ដាប្រទេស នៃ កតិកាសញ្ញា វ៉ារសូវ៉ី ផង ក្រសួង មន្ទីរមួយចំនួន ដែលទាក់ទង៍ និង សេចក្តីត្រូវការជាបន្ទាន់ របស់ ប្រជាជន ដូចជា

ក្រសួងសុខាភិបាល ក្រសួង អប់រំជាតិ ក្រសួង កសិកម្ម ជាដើម ក៏មានដំណើរការ ជា សន្សីមៗ។

នៅពេលដែល ស្ថាប័ន ក្រសួងមន្ទីរផ្សេងៗ ចាប់ផ្ដើមមាន សកម្មភាព ជាបន្ត បន្ទាប់ ការប្រុយទ្ធ និង ចលនាតស៊ូ ក៏ចេះតែបន្ត ឥតឈប់ឈរដែរ។ នៅខែ មកវា ឆ្នាំ ១៨៨០ សហរដ្ឋអាមេរិក បានបង្វិលប្រាក់ដោយសម្ងាត់ ទៅឲ្យ ចលនានេះ ជាពិសេស ដើម្បីកសាងកងទ័ពខ្មែរក្រហមរបស់ ប៉ុល ពត ឡើងវិញ ។ បើគិតពីឆ្នាំ ១៨៤០ មក ទល់ និង ឆ្នាំ ១៨៨៦ ទឹកប្រាក់ដែល សហដ្ឋេ អាមេរិក បានផ្តល់ដោយលួចលាក់ ទៅ ឲ្យឡែរ ក្រហម មានចំនួន ប្រមាណ ៤៤ លានដុល្លារ ។ នៅថ្ងៃ ៤ មិនា ឆ្នាំ ១៨៤០ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ធ្វើការចរចា ជាមួយ ខ្មែរក្រហម ដើម្បី បង្កើតណេសិរ្យតែ មួយ ។ ប៉ុន្តែ ខ្មែរក្រហមបានច្រានចោលសំណើនេះទាំងស្រុង ។ ក្រោយមកទៀត នៅ ថ្ងៃ ៤ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៨៨១ បន្ទាប់ពី មានសេចក្តីស្នើ ពីប្រទេសចិន នៅអង្គការ សហ ប្រជាជាតិ សុំឲ្យមាន ការរបាះឆ្នោត ដោយសើរនៅកម្ពុជា / នៅ សីង្ហីបុរី ឯនោះវិញ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ, ទៀវ សំផន និង លោក សីន សាន បានឯកភាពគ្នា បង្កើត រណសិរ្យចម្រុះមួយ។ នៅពេលនោះ កងទ័ពវៀតណាម ចំនួន ២០ ម៉ឺននាក់ បានត្រូវ យកមកដាក់ប្រចាំការ ជា ស្រេចនៅតាមព្រំប្រទល់ថៃ ។ យ៉ាងណាមិញ ការប្រជែង កម្លាំងគា្ន វៀង ខ្មែរក្រហម បដិបត្ត ទាំងពីរក្រុម គឺក្រុមមួយ មានសហវដ្ឋ អាមេរិក ជាបង្អែក ហើយក្រុមមួយទៀត មាន សហភាព សូវៀត គាំទ្រ ជាសង្គ្រាមមួយ ដ៏ សាហាវ បំផុត។ ការរីករាលដាល នៃ បដិវត្តន៍កុម្មុយនិស្ត សូវៀត នៅក្នុងតំបន់ មិន អាចឲ្យអាមេរិក ជាពិសេស ចិន អត់ឱ្នឲ្យបានឡើយ។ ប៉ុន្តែ ដូចជា សព្វដង៍ ដូច្នេះ ដែរ កាលណាចិន និង វៀតណាម ទាស់ទែងគ្នា ខ្មែរយើងត្រូវតែ ចែកចេញជាពីរ ក្រុមដូច្នេះ ជាកំហិត។

## អំពី ក្រុមសាមគ្គី បង្គបងើតផល ប្រភេទ ទី ៣

Le groupe de solidarité de production agricole type 3

បន្ទាប់ពីចេញផុតពីរបប ប៉ុល ពត នៅដើមឆ្នាំ ១៩៧៩ ប្រជាជនខ្មែរត្រូវរៀបចំ ជីវភាពរបស់គេឡើងវិញ ។ ប៉ុន្តែនៅគ្រាដំបូង គេស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាព ១:ចំណីអាហារ ថ្នាំសង្គវ បន្តមកទៀត។ ដោយបានជំនួយ១៖ៗ ពីអង្គការ មនុស្សធម៌ផង ពី សហភាព សូវៀត ពីវៀតណាម ផង កសិកវខ្មែរ បានវិលត្រឡប់មករកដីធ្លី ពីពេលមុន របស់គេ ហើយ បានទិតទំរៀបចំ ស្រែចម្ការ របស់គេឡើងវិញ តាមបែបបទដូនតា។ ប៉ុន្តែ បញ្ហា ដែលចោទឡើងនៅពេលនោះ មិនមែនជា បញ្ហាកម្មសិទ្ធ ដីធ្នី អ្វីទេ គឺ បញ្ហាទុះសម្ភារ សម្រាប់បង្គួបងើតផល។ រីឯមនុស្សប្រុសដែលនៅសេសសល់ពីស្លាប់ក្រោមរបប ប៉ុល ពត ក៏មានចំនួនតិច ក្រៃហែង ។ ដូច្នេះឃើញថា កម្លាំងផលិតកម្ម សុទ្ធសឹងជាស្ត្រី ម៉េ ម៉ាយ ។ ដោយសង្គមខ្មែរយើងតាំងពីដើមមក ជាសង្គម មាតាធិបតេយ្យស្រាប់ ហើយ ដោយ នារីធ្លាប់ជាអ្នកដឹកនាំផ្ទះសម្បែង សេដ្ឋកិច្ចគ្រួសារតាំងពីសម័យអង្គរមក ការៀប ចំ ផលិតកម្មផ្សេងៗ ក៏ចេះតែមាន ដំណើរការ ជាសន្សិ៍មៗ ។ ដើម្បីដោះស្រាយ បញ្ហា **រះ** សច្ចារសម្រាប់ បង្គ័បង្កើតកសិផល រដ្ឋអំណាចថ្មី បានបង្កើត អង្គភាពផលិតកម្ម បី បែប ដែលគេឲ្យឈ្មោះថា «ក្រុមសាមគ្គីបង្គីថង្កើតផល»។ ដោយរបបថ្មីនេះ ជារបប កម្មុយនិស្ត គេត្រូវលុបបំបាត់ របបកម្មសិទ្ធឯកជនជាបណ្តើរៗនៅពេលដែលការកកើត ឡើងវិញ នៃ កម្មសិទ្ធិឯកជន ចាប់ផ្ដើមមានសន្ទះសាជាថ្មី ។ នៅពេលដំបូង គេរក្សាទុក របៀប សេរីនិយមសិន ពោលគឺ ក្រុមសាមគ្គីប្រភេទទី ៣ ។ តាមបែបបទនេះ គេចែក ដី ឲ្យក្រុមគ្រួសារនីមួយៗ រៀបចំ បង្គួបង្កើតផល និយាយឲ្យចំ គឺធ្វើស្រែ ។ ឧបករណ៍ សម្រាប់ធ្វើស្រែ ត្រូវយកមកដាក់រួម ដើម្បីចែកគ្នាច្រើប្រាស់ រីឯ ផលស្រូវ ត្រូវចែក តាមគ្រួសារ នីមួយៗ។ គ្រួសារនីមួយៗ ត្រូវទុកស្រូវមួយភាគ សម្រាប់លក់ឲ្យរដ្ឋ ។ បញ្ហាដែលចោទ នៅពេលនោះ គឺ រដ្ឋទិញស្រុវប្រជាជន ដោយឲ្យ តម្ងៃថោកពេក ជា ហេតុធ្វើឲ្យជីវភាព របស់គេ នៅតែដុនដាប ដដែលទេះថ កម្រិតទុវិក្សបានចុះថយបន្តិច
ម្ពង១ មកវិញក្តី។ គ្រួសារណា ដែលមានស្រូវពុំគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់លក់ឲ្យរដ្ឋ ត្រូវគេ
ចោទប្រកាន់ថា លួចលក់ស្រូវឲ្យឡំង តោលគឺ ពួកខ្មែរក្រហមទូរងទៀត ។ នៅក្នុង
ករណីបែបនេះ គេពុំអាចទិញសម្លៀកចំពាក់ ឬ ក៏បេសប្រើប្រាស់សព្វសារពើ ពីរដ្ឋ
ដោយតម្លៃចៅកបានទេ។ នៅក្នុងតំបន់ខ្វះម្នាក់១ ក្សោបានត្រឹម១៤០ គីឡូក្រាមប៉ុណ្ណោះ។
នៅក្នុងតំបន់ខ្វះទៀត ដែលពួកខ្មែរក្រហមខាង ប៉ុល ពត បានលួចចូលមកបន្តប់ខ្លួន
អាជ្ញាធរ បែអូស យក ស្រូវ អន្តរ ស័ងតែទាំងអស់ គីទុកឲ្យតែបន្តិចបន្តួច ប៉ុណ្ណោះ
ជាហេតុធ្វើឲ្យប្រជាជន មានការក្តៅក្រហាយយ៉ាងខ្វាំង។ គេនាំគ្នាយកពាក្យប្រជាប្រិយ
ខ្មែរមួយ កាលពីជំនាន់ អាណានិគមបារាំង មកនិយាយត១គា្ន ដូច្នេះថា ៖ «ចុះទឹកក្រពើ
ខ្មែរមួយ តាលពីជំនាន់ អាណានិគមបារាំង មកនិយាយត១គា្ន ដូច្នេះថា ៖ «ចុះទឹកក្រពើ
ខ្មែរមួយ តាលពីជំនាន់ មានចារាំង មកនិយាយត១គា្ន ដូច្នេះថា ៖ «ចុះទឹកក្រពើ
ខេត្តពីលើខ្វា ចូលព្រៃបច្ចា ចូលផ្សារច៉ូលីស» ។ តាំងពីជំនាន់ណាមក ប្រជាជនខ្មែរ
មានបញ្ហាជានិច្ច ជាមួយ ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង។

គេះបីបែបផែនផលិតកម្ម ក្រុមសាមគ្គីប្រភេទទី ៣ នេះ មានបញ្ហាបែបនេះគ្គី ក៏ តាមការពិត វាបានដោះស្រាយ បញ្ហាជីវភាព បានមួយកម្រិតតូបដែរ ព្រោះគេទទូល ៨ល តាមសមាមាត្រ ។ រីឯស្រូវអន្តរ ដែលលក់ឲ្យដ្ឋេជាទូទៅ គឺ សម្រាប់យកទៅ កសាន និងការពារប្រទេស ព្រោះសង្គ្រាមនៅតែមានបន្តជានិច្ច ទន្ទឹមគ្នា និងការការកិត ឡើង នៃ ការិយាធិបតេយ្យ ដ៏តូចមួយ។ នៅពេលនោះ បែបផែនផលិតកម្មប្រភេទ ទី ៣ នេះ ក៏ជា ការអនុគ្រោះមួយផងដែរ នៅក្នុងន័យថា បេបហេង ស៊ីនេ ជា បេប កុម្មុឃនិស្ត ពេលគឺ បេបសមូលភាពនិយម ដែលចូលចិត្តធ្វើការ សស្រាក់សស្រាំ ហើយ ដែលសម្រេចសម្រួចទៅ គ្រួសារនីមួយៗ កេអង្គរមួយកំពុំង ច្រកត្នាំងមិនបាន ៨ង គឺដូចពាក្យ បាស់បុរាណ ខ្មែរតែងពោលថា «គ្នាច្រើនអន្សមទ្វោច គ្នាដូចស្រមោច អន្សមធៅ»។ ទោះបីអ្នកដឹកនាំខ្មែរកាលជំនាន់នោះ យល់យ៉ាងដូច្នេះក្តី ក៏គេត្រូវសម្រប ជាច់ទាត តាម បេបកុម្មុយនិស្ត ជាជមោនដែរ បើពុំនោះសោតទេ និង ត្រូវគេបញ្ជូន ទៅរៀនសូត្រ នៅហាណូយ បែកកូន បែកចៅ បែកស្រុកបែកទេស ជាពុំខាន។ ចំពោះ សទ្ធិកុម្មនិស្ត គេយល់ថា កម្មសិទ្ធឯកជន ជាកត្តា នៃ ការជិះជាន់សង្គីត់សង្គិន វណ្ណះ

អធន ជាការប្រឆាំង នឹងសមភាព សង្គម គី ថា បើក្រ ត្រូវក្រ ទាំងអស់គ្នា បើមាន ត្រូវមានទាំងអស់គ្នា។ បើរៀនពុំចេះទេ គីបើក្លាយទៅជា ជនកុម្មុយនិស្ត ឬ អ្នកសមូហ ភាពនិយម មិនបានទេ គ្មានថ្ងៃណាគេបានវិលត្រឡប់មកស្រុកវិញ បានឡើយ។ គោល ដៅ បេស់ ពួកកុម្មុយនិស្ត នៅពេលនោះ គឺ ធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីពង្រឹងក្រុមសាមគ្គី ប្រភេទ ទី ៦ បន្ទាប់មក ក្រុមសាមគ្គី ប្រភេទ ទី ១ តែម្តង ពោលគឺ ក្រុមផលិតកម្ម សមហភាព ទាំងស្រុង។

## អំពី ក្រុមបង្គបង្កើតផល ប្រភេទ ទី ២ និង ប្រភេទ ទី ១

Les groupes de solidarité de production agricole type 2 et type 1

ក្រុមសាមគ្គី បន្តបន្តើតផល ប្រភេទ ទី ៣ ជាបែបផែន ផលិតកម្ម ដែលប្រជាជនខ្មែរចូលចិត្តជាងគេ ព្រោះ បានទទួល ចំណែក ផលស្រូវ តាមសមាមត្រ នៃ ការងារ របស់គេ។ ប៉ុន្តែ បែបផែនផលិតកម្មនេះ បានត្រូវ បក្សកុម្មួយនិស្តខ្មែរ នៅ ពេលនោះ រិះគន់យ៉ាងទាំង ដោយគេចាត់ទុកថាជាពន្ទក នៃលទ្ធិមូលជននិយម។ នៅក្នុង វគ្គសិក្សា នយោបាយ នានា កម្មាភិបាល ឃុំ-សង្កាត់ តែងតែទទួលការស្ដីបន្ទោស ជា រឿយៗ ព្រោះ គេពុំបានទិតទំ បង្គលក្ខណៈប្រែក្លាយ ក្រុមប្រភេទ ទី ៣ នេះ ឲ្យទៅជា ក្រុមប្រភេទ ទី ២ និង ទី ១ ដែលនាំទៅកេ បេបកុម្មុយនិស្ត។ នៅឆ្នាំ ១៩៧៩ ក្រុម សាមគ្គី បង្គបង្កើតផល ប្រភេទទី ៣ មានចំនួន ៧០ ភាគយេ ។ ប៉ុន្តែ ដោយមាន ការ គាបសង្កត់ពី បក្សកុម្មុយនិស្ត ចំនួន នៃបែបផែនផលិតកម្មនេះ បានចុះថយជាលំដាប់ ។ នៅឆ្នាំ ១៩៤០ គេឃើញមាន នៅសល់តែ ៣៤ ភាគឃេប៉ុណ្ណោះ ហើយ ៦ ឆ្នាំក្រោយ មក បានចុះមកដល់ ១០ ភាគ ឃើតម្ដង។ នៅឆ្នាំ ១៩៤៦ ក្រុមសមគ្គីប្រភេទ ទី ២ បានកើន មកដល់ ៦០ ភាគឃេ។ តាមបែបផែន ទី ២ នេះ ជីស្រែ និង ឧបករណ៍

ផលិតកម្ម ជា របស់សមូហភាព ប៉ុន្តែ គ្រួសារនីមួយៗ មានដីស្រែរបស់គេ ហើយ ទទួលផលដោយ ការងារ របស់ខ្លួន ។ អ្នកដែលមាន គោ ក្របី ពីពេលមុន អាចរក្សា ទុកកម្មសិទ្ធិ បេស់គេ បន្តមកទៀត ប៉ុន្តែ ត្រូវឲ្យគេទី ឧបករណ៍ទាំង៍នោះ នៅក្នុងករណី ដែលមាន ការងាររួម ។ តែនេះគ្រាន់តែ ជាសភាពការណ៍ ចំពោះមុខតែប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ ច្បាប់ជា គោលការណ៍បញ្ជាក់ថា ដីស្រែ ក្ដី គោ ក្របី ក្ដី នង្គ័ល ក្ដី គឺសុទ្ធតែជាកម្ម សិទ្ធិ បេស់ប្រជាជន ទាំងអស់ គឺ មានន័យថា គ្មានកម្មសិទ្ធិឯកជនទេ ។ នៅឆ្នាំ ១៨៤២ ក្រុមសាមគ្គីប្រភេទទី ១ ដែលជាគំរូ បែបផែនផលិតកម្ម តាមលទ្ធិកុម្មួយនិស្ត មានចំនួន ប្រមាណ ពី ៣០ ទៅ ៣៨ ភាគយេ ។ បើគិត ពីផលិតផល គឺមានចំនួនតិចណាស់ បើប្រៀបធៀប នឹង ក្រុមប្រភេទទី ៣ និង ប្រភេទទី ២ ។ តាមបែបផែន ផលិតកម្មនេះ គឺ រដ្ឋ ជាអ្នកក្លាប់ផលិតកម្មទាំងអស់ គឺទាំងកម្លាំងផលិតកម្ម ទាំង ឧបករណ៍ ផលិត កម្ម។ កសិករម្នាក់ៗ ទទួលពីរដ្ឋមកវិញ នូវរេបប បេស់ ១ន ដែលគេបែងចែកទៅតាម កម្លាំងផលិតកម្ម ដែលមានទាំងអស់ បីប្រភេទ គឺ ប្រភេទ ទី ១ មនុស្សដែលមានអាយុ ពី ១៨ ទៅ ៤៤ ឆ្នាំ ។ ប្រភេទ ទី២ គឺ អ្នកដែលមានអាយុ ពី ១២ ទៅ ១៨ ឆ្នាំ ។ ប្រភេទទី ៣ កុមារ ដែលមាន អាយុ តិចជាង៍ ១២ ឆ្នាំ ។ ក្រុម សាមគ្គីប្រភេទ ទី ១ នេះ ពុំមានលក្ខណៈខុសពី ជំនាន់ ប៉ុល ពត ប៉ុន្មានទេ។ គឺ នៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែលនៅពេលនោះ អ្នកដឹកនាំខ្មែរ ចាប់ផ្ដើមមាន ការរារែក ជាអតិបរមា ។ រីឯបញ្ហា ដែលចោទ គឺថា តើសុ១ចិត្តឲ្យផលិតកម្មស្រូវ ចុះថយ ឬ ក៏បោះបង់បែបផែន ផលិត កម្មកុម្មុយនិស្តចោលវិញ។ គឺនៅត្រង់ចំណុចនេះហើយ ដែលមានការខ្វែងគំនិតគ្នា មួយ យ៉ាង់ធំ វៀង អ្នកដឹកនាំខ្មែរ និង អ្នកជំនាញការ វៀតណាម ។ ការមិនចុះសម្រុងគ្នា ស្តីពីការពង្រីង៍ ឬការលុបចោល នៃ ក្រុមសាមគ្គីប្រភេទទី ១ នេះ បាននាំមក នូវ វិបត្តិ មួយ ដ៏ធំ នៅក្នុងជួរថ្នាក់ដឹកនាំ និង នៅតាមមូលដ្ឋានផលិតកម្ម។ ប៉ុន្តែនៅទីបំផុត គេក៏ បានបណ្ដោយ ទៅតាមដំណើរ របស់ វាសិន ពោលគឺ ទ្រឹស្ដីផ្សេង ការអនុវត្តន៍ផ្សេង។ បន្ទាប់ពី ការតស៊ូមតិគ្នា អស់មួយយេៈពេល ក្រុមសាមគ្គីប្រភេទ ទី ១ បានត្រូវពង្រឹង ឡើងវិញ ដោយមាន ការចុះផ្សាយ នូវ ស្ថិតិ ដែលបញ្ជាក់ថា ក្រុមសាមគ្គី ទី ១

ជានទទួលផលច្រើនជាងគេ ។ ប៉ុន្តែ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែលប្រជាជនខ្មែរ នាំគ្នាត់ ទៅប្រទេសថៃ យ៉ាងសន្ធិកសន្ធាប់ ជាហេតុធ្វើឲ្យ ខ្មែរក្រហម ទាងប៉ុល ពត បាន ឧកាស កេណ្ឌ ប្រជាជនខ្មែរទាំងនោះ ទៅឲ្យវាយខ្មែរម្ខាងទៀត។ ការស្រាវជ្រាវកេ គួលេខពិតប្រកដសត្យា នុម័ត អំពី ៨លិតផលស្រូវ នៅពេលនោះ ជាការពិបាកក្រែវភេ តួលេខពិតប្រកដសត្យា នុម័ត អំពី ៨លិតផលស្រូវ នៅពេលនោះ ជាការពិបាកក្រែ ហែង ។ អ្វីដែលគេបានជីងតាម ឃេះប្រយការណ៍នានា គឺថា ១ ឆ្នាំក្រោយបេប ប៉ុល ពត ៨លស្រូវ មិនបានមួយលាន តោនផង តែពេលនោះ ប្រជាជន មានចំនួនប្រមាណ ៤ លាន នាក់ ប៉ុណ្ណោះ។ នៅឆ្នាំ ១៨៨១ ១៨៨២ និង ១៨៨៣ ផលិតកម្ម ស្រូវបានកើន ១ ជា ២ គឺ ស្ថិតនៅក្នុងកម្រិត ១ លាន ៤ សែនតោន ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ប្រជាជនខ្មែរទូទាំងប្រទេសពុំមានជីវភាពជូរជារ នៅឡើយដែរ ព្រោះ សង្គ្រាមត្រូវបន្ត ទៅ ទៀត ហើយការរៀបចំផ្នេបាល និង ការជួសជុល ហេដ្ឋាចនាសម្ព័ន្ធ ជួប និង ការខ្វះ ១វាតគ្រប់បែបយ៉ាង ជាពិសេសការកសាង មូលដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។ ខាងផ្នែកអប់រំជាតិ ការខ្វះទាត មានទំហំមួយ ដ៏ជំមហិមា ៖ ណាមួយ កេរដំណែល ដ៏អាក្រក់ ដែលបេប ខ្មែរក្រហមបានបន្សល់ទុកឲ្យ ពិបាកនីងលុបបំពុតក្រៃលែង ណាមួយអ្នកចេះដីងក៏មាន ចំនួនតិច ណាមួយ កម្មវិធីសិក្សា មិនស្រប ទៅ និង សភាពការណ៍ ។

#### បរិបទ អន្តរជាតិ នៃ សង្គ្រាម នៅក្នុង ប្រទេស កម្ពុជា រវាង ឆ្នាំ ១៩៧៩-១៩៤៩ Contexte international de la guerre au Cambodge entre 1979 et 1989

សង្គ្រាមដែលកើតមានឡើន នៅកម្ពុជា ពីឆ្នាំ ១៩៧៩ មកទល់ និងពេលចុះ ហត្ថលេខា ទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀង ទីក្រុងស៊ារីស៍ឆ្នាំ ១៩៩១ ពុំមែនត្រឹមតែជាសង្គ្រាម វាង បេប ហេង ស៊ាន គាំទូ ដោយវៀតណាម និង ចលនាតស៊ូរ៉ែ១ប៉ុណ្ណោះទេ តែជា សង្គ្រាម វាង់សហភាព សូវៀត និងសហវដ្ឋ អាមេរិក តាមយេ:កាប្រៅជងកម្នាំង វវាង ចិន និង វៀតណាមនៅក្នុងតំបន់ផងដែរ។ ការវាយរំលំរបបខ្មែរក្រហមនៅថ្ងៃ ៧ មករាឆ្នាំ ១៩៧៩ ជា បរាជ័យមួយយ៉ាងធំ បេស់ចិនកុម្មុយនិស្ត ដែលគាំទ្ររបបខ្មែរ ក្រហម។ ប៉ុន្តែ ការវាត ទឹកដី របស់ វៀតណាម និង សហភាព សូវៀត មកក្នុងទឹកដី ខ្មែរ បានធ្វើឲ្យបណ្តាប្រទេស នៃ សមាគមអាស៊ាន ជាពិសេស ប្រទេសថៃ មានការ ភិតភ័យយ៉ាង៍ខ្លាំង ព្រោះសង្គ្រាម អាចរាលដាល ចូលក្នុងប្រទេស របស់គេ ផងដែរ។ ចំពោះសហវដ្ឋ អាមេរិក ការគំរាម កំហែង របស់ សហភាព សូវៀត និង វៀតណាម ដែលបានចាប់ផ្តើមចេញរួបរាង សាជាថ្មីទៀត នៅឆ្នាំ ១៩៧៩ នៅក្នុង តំបន់ អាស៊ី អាគ្នេយ៍ ក៏អាចនឹងធ្វើឲ្យ សហរដ្ឋអាមេរិក បាត់បង់ឥទ្ធិពលរបស់គេនៅក្នុងតំបន់ដែរ ។ គឺ នៅពេលនោះហើយ ដែលទីក្រុងវ៉ាស៊ីងតោន ១ិត១ពង្រឹង កតិកាសញ្ញាទីក្រុងម៉ានិល ឡើងវិញ គឺ កតិកាសញ្ញាដែលដើរតូ បន្តពីកតិកា សញ្ញាអុតាស្គ៍ <sup>១៤</sup> ។ នៅ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៨៨០ សហរដ្ឋ អាមេរិក បានបញ្ជូនសព្យុវុធ យ៉ាងក្រាស់ក្រែល មកឲ្យប្រទេស ជាសម្ព័ន្ធមិត្ត របស់គេ នៅក្នុងតំបន់ អាស៊ីអាគ្នេយ៍។ នៅចំពោះមុខ សភាពការណ៍នោះ ប្រទេសថៃ មានកង្មល់យ៉ាងខ្លាំង ដោយហេតុថា សហរដ្ឋ អាមេរិក មិនអាច ចុះមក ប្រយុទ្ធដោយផ្ទាល់បានទេ។ មួយវិញទៀត បើប្រទេសថៃ សុខចិត្តធ្វើសហការ ជាមួយ អាមេរិក និង ចិន គឺ គេគេចពុំផុត ពីការប្រែក្លាយ ប្រទេសថៃ ឲ្យទៅជាសមរភូមិ បានឡើយ។ យ៉ាង៍ណាមិញសង្គ្រាមនេះ ជាសង្គ្រាម តទល់ នឹង សហភាព សូវៀត យ៉ាងជាក់ស្តែង ។ បើ សហរដ្ឋ អាមេរិក ចាញ់ សូវៀត នៅវៀតណាមទៅហើយនោះ សង្គ្រាមថ្មន៍នេះ ក៏ មិនដីនីជា មានដំណើរ បែបណាដែរ ។ ប៉ុន្តែ បើ មិនទប់ទល់ និនី

<sup>&</sup>lt;sup>១៤</sup> កតិកាសញ្ញា អុតាស្ល៍ (O.T.A.S.E.) ឬ អង្គការ កតិកាសញ្ញប្រទេសអាស៊ី អាគ្នេយ៍ បានត្រូវចុះហត្ថលេខានៅឆ្នាំ ១៩៤៤ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ៊ីលីពីន តាម ការផ្តួចផ្តើមគំនិត របស់ សហរដ្ឋ អាមេរិក។ កតិកាសញ្ញានេះ ត្រូវលុបចោលវិញ នៅឆ្នាំ ១៩៧៧ ។

វៀតណាម ដែលមាន សូវៀត នៅពីក្រោយទេនោះ លទ្ធិកុម្មុយនិស្ត ក៏នឹង អាច វាល ដាលចូលមកក្នុងកូមិភាគ ទាំងមូលដែរ ។ នៅទី០ផុត ដោយទ្វាចអាមេរិក យកប្រទេស ខ្លួនធ្វើជារណប ដូចកាលពី ពេលក្រោយសង្គ្រាមលោក ដែលសហវេដ្ឋ អាមេរិក បាន បញ្ជូនកងទ័ព មកក្នុងប្រទេសគេ ទីក្រុងបាងកក ក៏ សម្រេច ចង់សម្ព័ន្ធភាព ជាមួយ ចិន តែម្តងទៅ ។

ទោះបី ទីក្រុង៍បាង៍កកទិតទំពន្យល់ ប្រទេសជា សមាជិកសមាគមអាស៊ាន នានា ថា សម្ព័ន្ធភាព ជាមួយចិន ជាក់ផែងមួយសម្រាប់ការពារ ឥទល់ និង ការពង្រឹក វាតទឹកដី របស់ វៀតណាម និង សូវៀតក្ដី ក៏ នៅពេលនោះ ប្រទេសជាសមាជិក សមាគមអាស៊ាន មួយចំនួន ដូចជាប្រទេស ម៉ាឡាយូ និង ឥណ្ឌូលេស៊ីជាដើម គេនៅ តែយល់ថា ចិន ដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្ត របស់ អាមេរិក នៅក្នុងការប្រជែងកម្លាំងនេះ ក៏ជា គ្រោះថ្នាក់មួយចំពោះ ប្រទេសគេដែរ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះសោត គេយល់ថា សហភាព សូវៀត ជាកម្លាំងីមួយសម្រាប់ទប់ទល់ និង ការវាតទឹកដី ជា យថាហេតុ របស់ចិន ទៅ វិញ ។ វាង ស័ង្ហបុរី និង ប្រទេសថៃ គេជឿថា គ្រោះថ្នាក់ធំ ចំពោះ បណ្ដាប្រទេស សមាគម ប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ហៅកាត់ថា អាស៊ាន គឺ សហភាព សូវៀត តែ ម្ពង់។ ទោះជាមាន ការខ្វែងគំនិតគ្នាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៨៧៨ នោះមក ចិន សហរដ្ឋ អាមេរិក ស័ង្គបុរី និង ប្រទេសថៃ បាននាំគ្នាទិតទំជួយជ្រោមជ្រែង កម្មាំងឥស៊ូ ខ្មែរ ដើម្បីដេញកងទ័ពវៀតណាម ចេញពីស្រុកខ្មែរ យ៉ាងសកម្មដែរ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុង បរិបទ នៃ សង្គ្រាមនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា កងទ័ពខ្មែរក្រហម ដឹកនាំដោយ ប៉ុល ពត មានតួនាទីសំខាន់ជាងគេ ជាហេតុធ្វើឲ្យ មតិ អន្តរជាតិ មានការអល់អែក ព្រោះនៅ ពេលនោះ គេបានដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា ចេច ច៉ុល ពត ជាចេចច្រល័យពូជសាសន៍ឯង។ ដើម្បីគ្របដណ្ដប់ចំណុចខេវាយនេះ គេបានបង្កើត ចលនាផ្សេងៗទៀត ដើម្បីធ្ងះបញ្ចាំង ឲ្យឃើញថា កងទ័ព របស់ ប៉ុល ពត គ្រាន់តែជា ចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុន្តែ កងទ័ពវៀតណាម ដែលស្ថិតនៅលើទឹកដីខ្មែរ មានជំនួយ ដ៏សន្ធឹកសន្ធាប់ ព្រោះ សហ ភាព សូវៀត ចាយប្រាក់យ៉ាងច្រើនដើម្បីទប់ទល់ នឹង ចលនា តស៊ូខ្មែរគាំទ្រដោយ ប្រទេសចិន។ យុទ្ធសាស្ត្រដែលចិន និង អាមេរិក ប្រើនៅពេលនោះ គឺ ឯកោ ប្រទេស វៀតណាម តាមយេ:ការផ្ដាច់ទំនាក់ទំនងសេដ្ឋកិច្ច ។ ទោះបី ប្រទេសវៀតណាម មាន សហភាព សូវៀត ជាបង្អែតក្ដី ក៏គេត្រូវបាត់បង់ជំនួយ ដ៏ សន្ធិកសន្ធាប់ ពីសំណាក់ អតីតសម្ព័ន្ធមិត្ត ចិន របស់គេដែរ។

#### ស្ថានភាព ប្រទេស កម្ពុជា នៅ ឆ្នាំ ១៨៤២

Situation politique du Cambodge en 1982

បន្ទាប់ពី លោក ប៉ែន សុវណ្ណ បានត្រូវចាប់បញ្ជូន យកទៅដាក់ឃុំឃាំង នៅ
ប្រទេសវៀតណាមនៅចុងឆ្នាំ ១៨៤១ បាត់ទៅ បេប សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា
ត្រូវរៀបចំចាត់តាំងអ្នកដឹកនាំថ្មី ។ បញ្ហាដែលគេចោទសួរ នៅពេលនោះ គឺ ថាហេតុដូច
ម្ដេចបានជា ទីក្រុងហាណូយសុខចិត្ត ឲ្យគេដកមនុស្សម្នាក់ដែលធ្លាប់បានទទួលការហ្វឹក
ហ្វឺន និង ការចំពាក់ចំប៉ន មនោគមវិជ្ជា ជាច្រើនឆ្នាំ នៅប្រទេសវៀតណាមកុម្មុយនិស្ដ
ហើយដែលនៅឆ្នាំ ១៨៧៨-១៨៤០ ជាមនុស្សខ្វាំង នៃ បេបថ្មីទៀតផងនោះ ? តាមការ
ពិត គឺ ទីក្រុងហាណូយតែម្ដង ដែលបានសម្រេចដកហូត លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ចេញពី
មុននាទីនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជាលេខបេក្សប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា។ ចំពោះទីក្រុងហាណូយ
លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ដែលស្គាល់នយោបាយ វៀតណាមយ៉ាងច្បាស់ បានក្លាយទៅជា
អ្នក ដឹកនាំខ្មែរច្រក់ប្រកបទៅដោយគ្រោះថ្នាក់។ គេអាចនិយាយបានថា ខ្មែរវៀតមិញនៅ
ពេល ក្ដាប់អំណាចបានហើយ តុំចង់លេលខ្វាំងហួសហេតុពេក និង បក្សកុម្មុយនិស្ដ
វៀតណាម បន្តទៅទៀតឡើយ។ ទីក្រុងហាណូយ ដែលធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ ជួរចត់
ជាមួយ ប៉ូល ពត ម្ដងរួចមកហើយ មិនចង់ឲ្យវឿងបែបនេះ កើតឡើងម្ដងទៀតទេ។
ជាការពិតហើយ ដែលថា ខាងខ្មែរក្រហម បូព៌ា គេហៀបតែ មានរឿងបែបនេះ មុន

លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ទៅទៀត កាលពីជាង១ ឆ្នាំមុន គឺពេលដែលកងទ័ពវៀតណាម ចូលទៅដល់ ទីក្រុងភ្នំពេញ នៅខែមកវាឆ្នាំ ១៩៧៩។ លោកជា ស៊ីម ត្រូវដកចេញ ពី ក្រសួងមហាផ្ទៃ នៅឆ្នាំ ១៨៨១ ព្រោះ បានត្រូវទីក្រុងហាណូយ សង្ស័យថា បានបង្គប់ កម្លាំង៍លូចវាយច្ចក់ កងទ័ពវៀតណាមជារឿយៗ ។ ការដាក់ ប៉ែន សុវណ្ណ ជា នាយក រដ្ឋមន្ត្រី ក៏ ពុំបានធ្វើឲ្យ «ក្រុមបូពា៌» គឺ ខ្មែរក្រហមដែលបានបះបោរប្រឆាំង និង ប៉ុល ពត ទទួលយកបានដែរ ។ តាំងីពីពេលដែល ប៉ុល ពត មានតូនាទីសំខាន់ ក្នុងីជួរបក្ស ប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា ទំនាស់ វៀង អ្នកបដិវត្តខ្មែរ និង អ្នកបដិវត្ត វៀតណាម ជា ទំនាស់មួយ ដ៏ធំ។ នៅឆ្នាំ ១៨៧៤ ខ្មែរក្រហម ភូមិភាគបូ៣៌ម្នាក់ ឈ្មោះ អ៊ុក ប៊ុន ឈឿន បាននិយាយ ជាមួយវៀតណាម ទាមទាវ ស្វ័យយភាព ឲ្យពួកខ្មែរក្រហម ប្រឆាំង និង ប៉ុល ពត គឺ មិនឲ្យវៀតណាម ជ្រៀតជ្រែក ក្នុងការបះបោះប្រឆាំង និង ប៉ុល ពតទេ ។ វៀតណាម មិនត្រឹមតែមិនព្រមប៉ុណ្ណោះទេ គឺ ថែមទាំង៍ចាប់ អ៊ុក ប៊ុន ឈឿន យកទៅឲ្យរៀនសូត្រយ៉ាង៍យូរនៅ វៀតណាមផង៍ទៀត។ រីឯ ប៉ែន សុវណ្ណ វិញ ទោះជា មានប្រវត្តិជាអ្នកតស៊ូ វៀតមិញក្ដី ក៏ នៅពេលឡើងកាន់អំណាច លោកចង់ ផ្តាច់ខ្លួនចេញពីឥទ្ធិពល របស់វៀតណាមដែរ។ នៅ ថ្ងៃ ១២ តុលា ឆ្នាំ ១៩៧៩ លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ទៅជួបលោក ប្រេសណេហ្វ នៅទីក្រុង៍ម៉ូស្គូ ក្នុងគោលដៅកេ បង្អែកពី សហភាព សូវៀត ផ្ទាល់តែម្តង ជាហេតុធ្វើឲ្យ ទីក្រុងហាណូយ ដែលមាន ការបត់ បែនច្រើន ផ្នែកនយោបាយ មានការអាក់អន់ចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ។ ដូច្នេះ ឃើញថា ទោះជា មានគោលដៅដូចគ្នាក្ដី ក៏ ប៉ែន សុណ្ណ មានទំនាស់ ជាមួយក្រុមលោក ជា ស៊ឹម ដែរ ព្រោះ ជាក្រុមបដិបក្ខគ្នា តាំងពីដើមមកផង ហើយ ជាការដណ្ដីមអំណាច ដណ្ដើម ការដឹកនាំប្រទេសផង។ នៅពេលនោះ ទីក្រុងហាណូយ មានការអល់អែក យ៉ាងវា្នំង ព្រោះ មិនដីង ត្រូវផ្តល់ការទុកចិត្ត ទៅឲ្យអ្នកណា ? ទៅឲ្យខ្មែរក្រហម ប្រឆាំង និង ប៉ុល ពត ឬ ទៅឲ្យអតីតយុទ្ធជនដែលធ្លាប់តស៊ូក្នុងជួរវៀតមិញម្នាក់ទៀត? តាមការពិត ទៅ ប៉ុន្តែជាការពិត ដែលពិបាកនឹងជឿ អ្នកដែលធ្លាប់រស់នៅយូរ នៅវៀតណាម ពុំសូវ មានការកោតស្វែង វៀតណាមប៉ុន្មានទេ ។ ពួកគេមានជំនឿទៅលើមាគាំ យុទ្ធសាស្ត្រ របស់វៀតណាម ប៉ុន្តែ គេ ក៏ចង់ផ្ដាច់ខ្លួនចេញពីមហិច្ចតា ពីការត្រួតត្រាចាត់ចែង របស់ សម្ព័ន្ធមិត្តនេះ របស់គេដែរ ។ គេលឡើងកាន់អំណាចគ្នាម ប៉ែន សុវណ្ណ តែងតាំង១្វន លោកជា អគ្គលេខាធិការបក្សតែម្តង។ គ្មានអ្នកណា ហ៊ានប្រចាំងលោកទេ នៅពេល នោះ ព្រោះលោក បានបញ្ជាក់ប្រាប់ រួចជាស្រេចថា លោក បានចូលបដិវត្តន៍ តាំងពី អាយុ ១៤ ឆ្នាំ ដូច្នេះ លោកជាអ្នកបដិវត្តជើងចាស់ជាងគេ។ នៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៩ -១៨៨១ លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ទិតទំប្រមែប្រមូលបញ្ហវន្ត និង អ្នកឯកទេសខ្មែរចំណានៗ ដែលនៅសល់ ពីស្លាប់ក្រោម រេបប ប៉ុល ពត ឲ្យមករៀបចំ កសាងប្រទេស ទៅតាម របៀបមួយ ខុសពី ការដាក់ទិស របស់ ទីក្រុងហាណូយ និង របស់គណមជ្ឈិមបក្ស ។ នៅពេលនោះ លោក ហ៊ុន សែន ជាអ្នកជំនិតម្នាក់ របស់ លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ក្នុង ចំណោមបញ្ញវន្ត សំខាន់ៗ ដែលមិនសូវយល់ស្របប៉ុន្មាន និង មាគា៌ ដ៏រឹងត្តប បេស់ បក្ស កុម្មុយនិស្តកម្ពុជា នៅពេលនោះ ដែលពុំទាន់បានប្តូរឈ្មោះមកជា «បក្សប្រជាជន បដិវត្តកម្ពុជា» នៅឡើយ ។ នៅចំពោះមុខ ឥរិយាបថនេះ របស់ ប៉ែន សុវណ្ណ ទីក្រុន៍ ហាណូយក៏សម្រេចដក ថែន សុវណ្ណ ចេញពីអំណាច ហើយដាក់អតីត អ្នកតស៊ូវៀត មិញម្នាក់ទៀត គឺ លោក ចាន់ ស៊ី ជំនួសវិញ ។ ទន្ទឹមនោះ អ្នកជំនាញការវៀត ណាម បានដាក់បញ្ញវន្ត បេបចាស់ នៅសិងីតែ គ្រប់កន្លែងសំខាន់ៗ ជំនួស អ្នកតស៊ូ ជើងចាស់ ដើម្បីផ្តល់សន្ទះមួយថ្មីទៀតទៅឲ្យបដិវត្តន៍។ តាមការពិត ប៉ែន សុវណ្ណ បាន ធ្វើកិច្ចការនេះ ជាងីពាក់កណ្ដាល រួចទៅហើយ។ ដូចនេះ បញ្ញវន្ត ទាំងនោះ នៅតែរក្សា ទស្សនៈ របស់ ប៉ែន សុវណ្ណ ដដែល។

នៅក្នុងសម័យប្រជុំវេដ្ឋសភាលើកទី ២ ដែលបានប្រព្រឹត្តិទៅ ពីថ្ងៃ ៤ ហ្វេត ដល់ ថ្ងៃ ១១ កុម្ភៈឆ្នាំ ១៩៤២ អ្នកតំណាងរាស្ត្រ បានធ្វើវិសោធនកម្ម សំខាន់ៗ ដើម្បី សម្រល ដល់ ការបកស្រាយច្បាប់ និង ការអនុវត្តន៍ គោលការណ៍វេដ្ឋធម្មនុញ្ញ។ គីនៅ ក្នុងសម័យ ប្រជុំនោះហើយដែលលោក ចាន់ ស៊ី បានត្រូវតែងតាំងជាផ្លូវការជានាយក វេដ្ឋមន្ត្រី ជំនួសលោក ប៉ែន សុវណ្ណ បន្ទាប់ពីបានទទួលការកិច្ចនេះ តាំងពីចុងឆ្នាំ ១៩៤១ មក គឺ ក្រោយពេលដែល ប៉ែន សុវណ្ណ បានត្រូវតេដកហូតចេញ ពីមុខតំណែងនេះ

នៅថ្ងៃ ៤ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៨៤១។ នៅ ឆ្នាំ ១៩៤២ នោះ អាជ្ញាធរសាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា បានកត់សំគាល់ថា អត្រាកំណើតបានកើន ក្នុងកម្រិត ៤ ក្បៀស ៤ ភាគរយ រីឯ អត្រាហូតលាស់ ប្រជាជន គឺ ៤ ក្បៀស ២៤ ភាគយេ។ នៅទីសមរកូមិ ឯនោះ វិញ ការប្រយុទ្ធ តទល់ និង កងទ័ពខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត កាន់តែពិជាកទៅៗជា លំដាប់ ទោះបីវៀតណាម បានដាក់កងទ័ព របស់គេជាច្រើនកន្លែងក្ដី ជាពិសេស នៅ តាមជាយដែន ខ្មែរ-ថៃ ។ នៅថ្ងៃ ២២ មិថុនា ឆ្នាំ ១៨៨២ ដដែលនោះ នៅទីក្រុង គូឡាឡមពួរ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី បន្ទាប់ ពីបានទទួលការគាបសង្កត់ ពីសំណាក់ប្រទេស សមាគមអាស៊ាន អស់ជាច្រើនខែសមាសភាព អ្នកតស៊ូខ្មែរប្រឆាំង នឹង កាដោក់កង ទ័ពវៀតណាម ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា បានជួបប្រជុំគ្នា ដើម្បីចុះហត្ថលេខា យល់ព្រមគ្នា បង្កើតជ្រាកិបាលចម្រុះមួយ មានឈ្មោះថា «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» (G. C. K.D.) ។ សមាសភាព នៃ រដ្ឋាភិបាលនេះ មានទាំងអស់ ៣ ក្រុម គឺ ក្រុម ខ្មែរក្រហម ដឹកនាំដោយ ប៉ុល ពត ក្រុមអ្នក និយមសីហនុ និង «រណសិរ្យជាតិ រំដោះ ពលរដ្ឋខ្មែរ» ដឹកនាំដោយលោក ស៊ីន សាន ។ ពួកខ្មែរក្រហម មានប្រៀប ជាងក្រុម នានា ព្រោះជា កម្លាំង៍ធំជាង៍គេ នៅក្នុង៍ដ្ឋោភិបាល ចម្រុះនោះ ។ ក្រុមខ្មែរក្រហមនេះ មានកងទ័ពចំនួន ៣ ម៉ឺន ៤ ពាន់នាក់ ខាង លោក ស៊ីន សាន ៤ ពាន់ នាក់ ហើយ ខាង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ មានតែ ៣ ពាន់ នាក់ ប៉ុណ្ណោះ។

#### វដ្ឋាភិបាល លោក ចាន់ ស៊ី

#### Le Gouvernement Chan Si

រដ្ឋាភិបាលលោក ចាន់ ស៊ី ដែលបានត្រូវតែងតាំងជំនួសរដ្ឋាភិបាល លោក ប៉ែន សុវណ្ណ តាំងពីខែធ្នូឆ្នាំ ១៨៤១មក ត្រូវព្រឈមមុខ និង បញ្ហា ដ៏ចម្រុងចម្រាស។ បញ្ហា ដែលសំខាន់ជាងគេនៅពេលនោះ គឺការប្រយុទ្ធ១ប់ទល់និងចលនាតស៊ូខ្មែរ រំដោះប្រទេស ចេញពី កងទ័ពវៀតណាម នៅលើ ទឹកដីខ្មែរផង និង ទំនាស់ផ្ទៃក្នុង

๑๓๑

ជាមួយ កម្លាំង គាបសង្គត់ បេស់ អាណានិគមនិយម វៀតណាមផង ។ មិនថាឡើយ តែលោក ប៉ែន សុវណ្ណទេ សូម្បីតែលោក ចាន់ ស៊ី ក៏មានការពិជាកដូចតែគ្នា ព្រោះនៅ ក្នុងករណីខ្លះ ការកំហិត របស់ វៀតណាម ពុំអាចធ្វើទៅបានឡើយ។ កិច្ចការដែល ដ្ឋោភិបាល បេស់ លោក ចាន់ ស៊ី ត្រូវដោះស្រាយ មានលក្ខណៈស្មុគស្មាញ ជាទី បំផុត ដោយហេតុថា ទំនាស់ រវាង លោក ប៉ែន សុវណ្ណ និង ទីក្រុងហាណូយ ក៏នៅ តែស្ថិតនៅជាទំនាស់ របស់លោក ចាន់ស៊ី បន្តមកទៀតដែរ នៅពេលដែលលោក ចាន់ ស៊ី ឡើងមកកាន់ អំណាច ។ ច្រៀតឱកាស វគ្គមាន នៃ កងទ័ពវៀតណាម នៅលើទឹកដី ខ្មែរ ព្រមទាំង ការចាំ បាច់ត្រូវប្រយុទ្ធ និង កម្លាំងខ្មែរ ម្ខាងទៀត ដែលមានការគាំទ្រ យ៉ាង៍មាំ ពីសំណាក់ សហគមន៍ អន្តរជាតិ ទីក្រុង៍ហាណូយ បានបន្តឹអ្នកដឹកនាំខ្មែរ ឲ្យ សម្រួលដល់ កិច្ចការអាណានិគមកិច្ច របស់គេ ។ អ្នកដឹកនាំខ្មែរទាំង៍អស់ ទោះជាក្រុម ណា ក៏ដោយ ក្សោជានិច្ច នូវ ជំហរប្រឆាំង និង អាណានិគមកិច្ច របស់ វៀតណាម បើមិនច្រើន ក៏បន្តិចបន្តួចដែរ លើកចេញ តែខ្មែរមួយចំនួន ដែលរស់ ដោយការអែប អប ដើម្បីធ្វៀតធ្វើជា អ្នកមានមុខមានមាត់ មានអំណាចបុណ្យសក្តិ និងជា សេដ្ឋីតែម្តង ក៏អាចថាបាន ។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែល ចលនាតស៊ូផ្ទៃក្នុង ចេញរូបរាងឡើង ទាំង៍នៅក្នុង៍ជួរថ្នាក់ដឹកនាំ ទាំង៍នៅក្នុង៍ជួរកម្មាភិបាល។ ការតស៊ូនេះ ពុំមានលក្ខណ:មាំទាំ ជាខ្សែចង្វាក់ ឬជាទ្រង់ទ្រាយធំអ៊ីទេ ។ នៅទីបំផុត អ្នកប្រយុទ្ធផ្ទៃក្នុងមួយចំនួនធំ បាន ត្រូវវៀតណាមចាប់អស់ ជាបន្តបន្ទាប់ នៅក្នុងចំណោមនោះ មានអនុវដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួង មហាផ្ទៃម្នាក់ឈ្មោះ ម៉ី កោគ ផងដែរ។ ម៉ី កោគ ជាអតីត មេកង៍ពល od នៃ អតីត កងទ័ពខ្មែរក្រហម ដែលមានរបៀបរស់នៅតាមបែបសក្តិភូមិមួយ ដ៏ ចម្លែក ។ ការតស៊ូ នេះ ជាការឥតប្រយោជន៍ ព្រោះវៀតណាម កាន់កាប់ប្រទេសកម្ពុជាយ៉ាងណែន រួច ស្រេចទៅហើយ។ ផុតពី លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ដល់ វេន លោក ជា ស៊ីម វិញម្គង ដែលនៅពេលនោះ នៅតែបន្តក្លាប់ កម្លាំងផ្ទៃក្នុង មួយភាគធំ ដដែល ទោះបី ទីក្រុងហា ណុយ បានធ្វើអ្វី គ្រប់បែបយ៉ាង ដើម្បី ឯកោលោក ចេញពីកិច្ចការដ្ឋោភិបាល និង ពី ទីតាំង យុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់ៗ ក្តី ។ នៅក្នុងរយៈកាលនោះ នៅក្នុងគ្រប់វគ្គសិក្សានយោ

ជាយ សាស្ត្រាចារ្យ វៀតណាម តែនតែច្នៅលាទាស ដោយប្រយោលដល់ អ្វីដែលគេ ហៅថា «រដ្ឋអំណាចមុខពីរ» ។ គឺនៅក្នុងចរិបទនេះហើយ ដែលលោក ចាន់ ស៊ី គ្រប់ គ្រង់ប្រទេស ។ លោក ចាន់ ស៊ី ក៏ដូចជាលោក ច៉ែន សុវណ្ណ និង អ្នកដែលស្មោះត្រង់ និង លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ដែរ ដូចជាលោក សេ់ សាម័យ និង លោក ឡាយ សាម៉ិន ជាដើម ដែលបានត្រូវដកហូត ពីមុខតំណែង ជាបន្តបន្ទាប់។

នៅក្នុងជ្រាកិបាល លោក ចាន់ ស៊ី ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលសំខាន់ជាងគេ គឺ ការ កសាងកំផែង «ក ៤» ដើម្បីប្រយុទ្ធទប់ទល់ និង កងទ័ព តស៊ូខ្មែរ ជាពិសេស ពួកខ្មែរ ក្រហមខាង ប៉ុល ពត ។ កំផែងការពារនោះ ដែលអ្នកសង្កេតការណ៍ បរទេស ហៅថា «កំផែង៍ឫស្សី» (Mur de bambou) ដែលចាប់ផ្ដើមពីការកេណ្ឌប្រជាជនខ្មែរ គ្រប់ទិសទី ទាំងក្នុងចំណោមប្រជាជន ទាំងក្នុងចំណោមកម្មាភិបាល ឲ្យទៅលើកទំនប់ ជីកប្រឡាយ ធ្វើស្ពានថ្នល់ កាប់ព្រៃឈើ គឺ ធ្វើយ៉ាង៍ណា កុំឲ្យកងទ័ពខ្មែរក្រហម អាចលាក់ខ្លួនបាន ពោលគឺធ្វើជា នោំងទប់ទល់ និង កងទ័ពពួកខ្មែរក្រហម ប៉ុល ពត ដែលនៅពេលនោះ ធ្វើការវាយលុក យ៉ាង៍ខ្លាំង៍ចូលមកក្នុង៍ប្រទេស។ ប្រជាជន និង អ្នកដឹកនាំជ្នេការ រាប់ សែននាក់ បានបាត់បង់ជីវិត នៅក្នុងការកសាង ប្រព័ន្ធការពារយុទ្ធសាស្ត្រ ដ៏ធំនេះ។ នៅ តាមក្រសួងមន្ទីរ នានា អ្នកជ្នេការ បានត្រូវបណ្ដាញរដ្ឋអំណាចវៀតណាម នៅ កម្ពុជា បង្ខំឲ្យព្រាត់ប្រាសប្ដីប្រពន្ធ កូនចៅ ចេញទៅការពារ កំផែងនេះ ជាកំហិត ។ អ្នកកេស៊ីតាមផ្សារផ្សោ ព្រមទាំង៍និស្សិត ក៏គេចពុំផុត ពី កំណែននេះដែរ ។ គឺ ជាការ ប្រយុទ្ធ វៀង ខ្មែរ នឹង ខ្មែរ ដ៏សាហាវអសា្យ។ ម្ខាងការពារបដិវត្តន៍យួន និង សហ ភាព សូវៀត ហើយ ម្ខាងទៀត ការពារមហិច្ចតាចិន បណ្ដាប្រទេសអាស៊ាន នឹង បស្ចិមលោក។ ក្រៅពីអ្នកដែលបានបាត់បង់ជីវិត នៅទីសមរកូមិ គេឃើញមាន អ្នក ដែលបានវិលត្រឡប់មកភូមិ កំណើតវិញដែរ ប៉ុន្តែ ដោយនាំមក ជាមួយផង នូវ ជម្ងឺ គ្រុនចាញ់ជាប់ និង ខ្លួន ហើយ មកស្លាប់នៅស្រុករបស់ គេ នៅចំពោះមុខ ឪពុកម្ដាយ បងប្អូន យ៉ាងវេទនា ពន់ពេកក្រែ។ គេឃើញ និង ឮក្មេង ពិធីហែរទ្វាច សឹងតែរាល់ថ្ងៃ នៅក្នុងទីក្រុង។ គឺ ជាទស្សន័យ ភាពគូរឲ្យសង្វេគ ពន់ពេកក្រៃ ។ គេនាំគ្នានិយាយនៅ ពេលនោះថា «ជុគពី ចិនដល់យួន ជុគពីយួនដល់ចិន គ្មានថ្ងៃណាមួយអាចស្គាល់សុទ បានឡើយ ។ ប្រសិនណាជា សង្គ្រាម ចេះតែបន្តពេទទៀតនោះ ខ្មែរ និន ជុតពូជតែ ម្ពង» ។ ភាពចិត គឺដូច្នេះមែន បើ សហភាព សូវៀត ពុំលំរលាយទាន់ពេលទេនោះ ខ្មែរចិតជាជុតពូជ លេត់ជាតិអស់គ្មានសល់ ឡើយ។

# តម្រុយ នៃការប្រែប្រួល ស្ថានភាព នយោបាយ នៅ ឆ្នាំ ១៨៨៣

Vers une nouvelle donne politique En Asie du sud-est en 1983

នៅថ្ងៃ ១២ មករា ឆ្នាំ ១៨៤៣ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានច្រកាសប្រាប់ ថា ដោយព្រះរាជសុទភាព របស់ ព្រះអន្ត ពុំសូវល្អ ព្រះអន្ត គ្រូវបន្ទំព្រះរាជហច្មទ័យ ផ្អាក ព្រះរាជសកម្មភាព របស់ ព្រះអន្ត ពុំសូវល្អ ព្រះអន្ត គ្រូវបន្ទំព្រះរាជហច្មទ័យ ផ្អាក ព្រះរាជសកម្មភាព របស់ ព្រះអន្តគាំច្រេនទែ។ នៅពេលនោះ គេសង្កេតឃើញថា ខ្មែរក្រហម បានក្លាយទៅជាកម្ខាំង ដ៏ធំជាងគេ នៅក្នុង រេលសិវប្រចាំ និងវត្តមាន កង ទ័ពវៀតណាម នៅកម្ពុជា ។ នៅពេលដែលកងទ័ពវៀតណាម ចូលមកក្នុងប្រទេសខ្មែរ ប្រជាជនខ្មែរ ប្រមាណ ៤ ម៉ឺន ៤ ជាន់នាក់ បាននាំគ្នា គេទៅប្រទេសថៃ ។ នេះគ្រាន់តែ នៅរវាងដើម និងជាក់កណ្ដាលឆ្នាំ ១៨៧៨ ប៉ុណ្ណោះ។ នៅពេលនោះ កងទ័ពថៃ បានធ្វើការប្រចាំនៃ នៅពេលព្រះតេតច់បកក្រោយមកវិញ ខ្មែរចំនួន ប្រមាណ ១ ម៉ឺន នាក់ បានត្រូវបាត់ បងជំពិត ដោយជាន់គ្រាប់មីន។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏នៅចុងឆ្នាំ ១៨៧៨ ដដែលនោះ ប្រជាជនខ្មែរចំនួន ២០ ម៉ឺននាក់ បាននាំគ្នាគេបំនែនក្ដី ក៏នៅចុងឆ្នាំ ១៨៧៨ ដដែលនោះ ប្រជាជនខ្មែរចំនួន ២០ ម៉ឺននាក់ បាននាំគ្នាគេបំនួមមកទៀត ដោយទ្វាចមានគ្រោះទុវិក្ស នៅក្នុងបេប កុម្មុយនិស្ដប្ដី ផង និងដើម្បីគេច ពីកងទ័ពឈ្មានពានផង ។ មួយវិញទៀត អ្នកដែលទ្វាចបេប កុម្មុយ និស្ដ បានដីងតាមវិទ្យថា គឺ មិនមែនលោកសេរី ឯណាដែល មកពីដោះពួកគេ ពី បេប ប៉ូល ពតនោះ តែគឺ ពួកកុម្មយនិស្ដ ដដែលជាដដែល ទោះជា

๑๓๓

កុម្មុយនិស្ត បដិបត្ថ និង គ្នាក្តី ។ ពួកគេ មិនអាចទ្រាំទ្រ របបកុម្មុយនិស្ត ២ ដង ដូច្នេះ ឡើយ ហើយក៏មិនអាចទុកចិត្ត ទៅលើដ្ឋោភិបាលថ្មីបានដែរ។ សភាពការណ៍ នេះ បាន ត្រូវពួកខ្មែរក្រហម ប៉ុល ពត យកទៅធ្វើ ជាធ្នាក់បង្កើនកងទ័ព របស់ពួកគេបាន យ៉ាង ស្រួល ព្រោះនៅក្នុងរណសិរ្យរំដោះជាតិថ្មីនោះ គេបានដឹងថា មានឥស្សរជន នៃ របប ចាស់ផងទៀត ដូចជាលោក ស៊ីន សាន និង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ផងទៀត ។ ពួកអ្នកវិភាគ ស្ថានការណ៍ក្នុងស្រុក នៅពេលនោះ ក៏ មិនមែន មិនជីងថា មានពួកខ្មែរ ក្រហមដែរ ប៉ុន្តែ គេក៏មាន ខ្សែរយៈ របស់គេ ជាមួយ លោកសើរដែរ។ ពួកខ្មែរក្រហម សង្ឃឹមថា បាតុភាព នេះអាចសម្រួល ឲ្យពួកគេ បង្កើនចំនួន ទ័ពរំដោះយ៉ាងស្រួល។ ប៉ុន្តែខ្មែរភៀស១ន ១ ភាគ បានចេញរួចមកប្រទេសទី ៣ ដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ។ បើគិត តាំងពីឆ្នាំ ១៩៧៤ មកទល់ ពេលនោះ ប្រជាជនខ្មែរ ដែលបានគេ ពីរបបខ្មែរក្រហម មានចំនួន ២ ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់ រួចស្រេចទៅហើយៗ នេះ ដោយមិនគិតពីប្រជាជនខ្មែរ ចំនួនប្រមាណ ១០ ម៉ឺននាក់ ដែលបានត្រូវពួកខ្មែរក្រហម កៀរយកមកជាមួយ នៅ ពេលដែលកងទ័ពយួន វាយដាច់ គឺនៅពេលដែលពួកខ្មែរក្រហមបាក់ទ័ពនៅឆ្នាំ ១៩៧៩ ផងទេ។ ពួកអ្នកទាំងនេះ បានត្រូវ ពួក ប៉ុល ពត យកទៅ បង្គាត់ហ្វឹកហ្វឺន ធ្វើទាហាន ទាំងអស់។ អ្នកកៀស១្វន១្វះទៀត ដោយក្ដាប់សភាពការណ៍ មិនបានច្បាស់ គឺ ដោយ យល់ថា គេអាចតៅទៅជ្រកកោន នៅក្នុងជំរំ របស់ លោក ស៊ីន សាន ឬ ក៏ ជំរំ របស់ ពួករាជានិយមតែម្ពង ក៏បាន ត្រូវពួកខ្មែរក្រហម ប្រមូលយកបាន ទៅវិញអស់ ដែរ ។ ខាងប្រទេសថៃ ឯនោះវិញ ដោយគេភ័យខ្លាច កងទ័ពវៀតណាម វាយលុក ចូលមកក្នុងទឹកដីរបស់គេៗ ក៏ធ្វើការចរចា ជាសម្ងាត់ ជាមួយចិន ជាបន្ទាន់ ដើម្បីរៀបចំ បង្កើតផ្ទុវលំមួយ ដែលមានឈ្មោះថា «ផ្ទុវលំ តេង ស៊ាវពីង» ។ ឯគោលដៅ គឺបញ្ជូន គ្រឿងសព្វាវុធ មកឲ្យកងទ័ពខ្មែរ ក្រហម។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែលកងទ័ពព្រៃខ្មែរ ក្រហម ខាង ប៉ុល ពត បានកើន ចំនួន ដល់ទៅ ៣ ម៉ឺន ៤ ពាន់ នាក់។

នៅថ្ងៃ ៧ មកវាឆ្នាំ ១៨៨៣ នៅពេលដែល សមាជិករដ្ឋាភិបាលចម្រុះ កម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ (G.C.K.D.) បើកអង្គប្រជុំមួយ នៅភ្នំម៉ាល័យ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុដែលជាអ្នដឹកនាំរណសិព្យប្រចាំង នឹង វគ្គមានកងទ័ពវៀតណាមនៅ កម្ពុជា បាន ថ្ងែងថា ព្រះអង្គីប្រាថ្នាចង់ជួបអ្នកតំណាង បេប ហេង ស៊ីនេ ពោលគឺ បេប សាធារណ វដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា ។ ព្រះអង្គទ្រង់ឈ្វេងយល់ នៅពេលនោះ ថា សង្គ្រាម វវាង ចិន និងវៀតណាម ជាពិសេស វៀង សហវដ្ឋ អាមេរិក និង សហភាព សូវៀត ជា សង្គ្រាមួយ ដ៏ធំមហិមា ដែលអាចប្រែក្លាយ ប្រទេសកម្ពុជា ទាំងមូល ឲ្យទៅជាផេះ តែ ម្គង ហើយ មួយវិញទៀត បើរណសិប្រ បេស់ ព្រះអង្គ យកជ័យជំនះបាន ពួកខ្មែរ ក្រហម ខាង ប៉ុល ពត ក៏ នឹង វិលត្រឡប់ ទៅកាន់អំណាចវិញ ដដែលជាដដែល រីឯ ទ្ធនព្រះអង្គវិញ ក៏នឹង ត្រូវខ្មែរក្រហម យកទៅឃុំទុក សាជាថ្មីទៀត ។ ព្រះអង្គឈ្មេង យល់ថា គួរតែបញ្ចប់សង្គ្រាម ប៉ុន្តែនៅពេលនោះ ទាំងខ្មែរក្រហម ទាំងរណសិរ្យ រំដោះ ពលរដ្ឋខ្មែរ របស់ លោក ស៊ីន សាន ពុំអាចយល់ស្របបានទេ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ នៅថ្ងៃ ៦ មិនា ឆ្នាំ ១៨៨៣ នោះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានធ្វើការថ្កោលទោស យ៉ាង៍ខ្លាំងដល់ «ចលនាប្រទេសមិនចូលចក្សសម្ព័ន្ធ» ដែលបានសម្រេចទុក អាសន:ខ្មែរ នៅអង្គការ សហប្រជាជាតិ ឲ្យនៅទំនេរ។ តាំង ពី ឆ្នាំ ១៨៤៣ នោះមក សភាពការណ៍ នយោបាយ ទាំងខាងទីក្រុងហាណូយ ទាំងខាងបណ្ដាប្រទេស នៃ សមាគម ប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ហៅ អាស៊ាន ចាប់ផ្ដើមមាន ការប្រែប្រូល ។ នៅថ្ងៃ ១២ មេសា ឆ្នាំ ១៨៤៣ ដដែលនោះ នៅ ក្នុងអង្គប្រជុំវិសាមញ្ញមួយ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ អ្នកតំណាង ប្រទេសទាំង៍បី នៅឥណ្ឌូចិន បានធ្វើ ការអំពាវនាវ សុំឲ្យមាន ការចរចា ជាមួយ បណ្ដា ប្រទេស សមាគម អាស៊ាន។

ការតែងតាំង លោក ហ៊ុន សែន ជា នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ របប សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា នៅ ថ្ងៃ ទី ១៤ មករា ឆ្នាំ ១៨៤៤

L'avènement de Hun Sèn le 14 janvier 1985

ចាប់តាំងពីត្នាំ ១៨៤៣ ប្រជាជនខ្មែរ ទូទាំងប្រទេស បានចេញផុត បន្តិចម្ពងៗ ពី គ្រោះទុក្ខិត្យ។ ស្រូវ អង្គ ចំណីអាហារ ព្រមទាំងគ្រឿងឧបភោគ បរិភោគផ្សេងៗ ទៀត មានសភាពកាន់តែល្អប្រសើរ ហើយគ្រប់គ្រាន់ផងទៀត។ ប៉ុន្តែ ចាប់តាំងពី ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៨៤៤ មក គី ចាប់តាំងពីពេលដែល ការកសាន «ក៏ផង ក៤» បាន ប្រព្រឹត្តិទៅ យ៉ាងគគ្រឹកគគ្រេង ស្ថានភាព ដ៏ល្អនេះ បានចុះស្រុតយ៉ាងទ្វាំងមកវិញ។ ផលិតកម្មព្រមទាំង ក្រសួង សាធារណៈទាំងអស់ ជួបប្រទះ និងការអាក់អេល ព្រោះ កម្ចាំងផលិតកម្ម ដូចជា កម្មករ កសិករ ជាដើម បានត្រូវគេកេល្ហ យកទៅព្រំប្រទល់ ឲ្យកាប់ព្រៃឈើ សាង សង់ផ្លូវថ្នាល់ លើកទំនប់ ជិកប្រឡាយ សីងតែគ្មានសល់។ រីឯ មន្ត្រីដែករ តាមក្រសួង មន្ទីនោនា ក៏ត្រូវគេកេល្ហ យកទៅតារដ្ឋាន «ក ៤» ដូចគ្នាអ៊ី ចិងដែរ។ នៅចំពោះមុខ ហេតុការណ៍បែបនេះ គ្រួសាជនងេត្រោះចោទសូរថា ហេតុដូច ម្ដេច បានជាគេបញ្ជូនប្រជាជន ឲ្យទៅធ្វើសង្គ្រាមទៀតហើយ ដូច្នេះ? អ្នកដែលកាន់ជើង បេប ហេង ស៊ីនៃ ធ្វើយថា គឺដើម្បីទប់ទល់ និងពួកខ្មែកប្រមាមទូងទៀត កុំឲ្យពួកនេះ ហៃត្រឡប់មក ធ្វើបាបប្រជាជនខ្មែរទៀត។ ខ្វះទៀតចោទសួរ បន្ដមកទៀតថា ចុះហេតុ ដូចម្ដេច បានជា ពួក ប៉ុល ពត កាប់សម្ងាប់ខ្មែរ គ្នាឯងដូច្នេះ ? អ្នកដែលយល់ដីង បន្ដិចបន្ដចពីនយោបាយ ធ្វើយប្រាប់វិញថា នេះគឺជាសង្គ្រាមមួយ ដ៏ធំ ព្រោះអ្នកដឹកនាំ

ខ្មែរ ទាំនសន៍១ន ត្រូវប្រទេសចំៗ ដែលទាស់ទែន៍គ្នា គេជំរុញឲ្យខ្មែរវាយខ្មែរគ្នាឯន ហេតុ ដល់ផុតពូជ លេត់ជាតិតែម្តង ប៉ុន្តែ ១១៩៣៣ ក៏គេតាំង១១៩គេថា គេជាអ្នកត្រូវ ជាអ្នកយកអាសាខ្មែរដែរ ។ នៅទីបំផុត សេរីភាព ក៏គ្មាន សមភាព ក៏ធ្វើពុំកើត គឺបាន ត្រឹមនៅសល់តែ ទីកន្លែក បែកបាក់ព្រាត់ប្រាសគ្រូសារ ហើយ ក្រ ហោម ជាងពីពេល មុនទៅទៀត ។ នៅទីបំផុត ដោយគ្មានចាញ់ គ្មានឈ្នះ ដោយមាន ការវិវត្តន៍ នៅក្នុង ការប្រជែងកម្លាំងអន្តរជាតិ និងនៅក្នុងតំបន់ខ្មែរ ដែលប្រារគ្នាអស់ចិត្តអស់ចង់ ក៏បាន ត្រូវវាគ្នាថ្ងា ហើយ ចែកចាយអំណាចបុណ្យសក្តិគ្នា ធ្វើប្រងើយទម្រាំទទួលបញ្ជា ត្រូវ វាយគ្នាសជាថ្មីទៀត។ អ្នកដែលបាននាំប្រទេសឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុង សោកនាដ្យកម្ម ក៏វិល មកវិញដែរ ហើយបង្កើត ចលាចល បន្តទៅទៀត ។ រី ឯមេរៀន គឺថា ប្រជាជនខ្មែរ ជាអ្នកចេញថ្ងៃទូចខាតទាំងអស់ ឥតស្រាកស្រាន្ត ព្រោះតែកំហុស បេស ពួកអ្នកដឹកនាំ ទាំងឡាយនោះ ដែលពុំដែលព្រមសាវភាព កំហុស ឬការកន្តិច្រឡំ របស់ខ្លួន ម្តងណា ឡើយ។

នៅថ្ងៃ ៣១ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៤៤ លោក ចាន់ ស៊ី ដែលជា នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ រេបប សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា ទទួលមរណភាព នៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យទីក្រុងម៉ូស្គូ សហ ភាព សូវៀត ។ នៅថ្ងៃ ១៤ មកវាឆ្នាំ ១៩៤៤ លោក ហ៊ុន សែន បានត្រូវតែងតាំងជា នាយករដ្ឋមន្ត្រី ជំនួស ។ លោក ហ៊ុន សែន បានឡើង មកកាន់អំណាច នៅពេលមួយ ដែលប្រទេសកម្ពុជា កំពុងធ្ងងកាត់វិបត្តិ ដ៏ជំមួយ។ នៅពេលនោះ លោក ហ៊ុន សែន ដែលមានតួនាទី ជា រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស មានការបរកែបន្តិចដែរ ព្រោះ លោក ហ៊ុន សែន ដែលមានតួនាទី ជា រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស មានការបរកែបន្តិចដែរ ព្រោះ លោកពុំចង់ បោះបង់ចោលកិច្ចការ បេស លោកនៅក្រសួងការបរទេសទេ ។ នៅទីបំផុត គេក៏បាន សុ១ចិត្ត ប្រគល់ការកិច្ច ទាំងពីរនេះទៅឲ្យលោក តែម្តងទៅ ។ នៅពេលដែលរដ្ឋសភា ប្រកាសតែងតាំងលោក ជា នាយករដ្ឋមន្ត្រីជាផ្លូវការ លោក ហ៊ុន សែន បានឡើងមក កាន់វេទីកា ហើយថ្ងៃង៍ថា លោកសូមអវគុណ ចំពោះការទុកចិត្តនេះ ក៏ ប៉ុន្តែលោក ក៏ ដីងដែរថា គេបានប្រគល់ មកឲ្យលោក និវការកិច្ចមួយ ដ៏មានទម្ងន់ធ្ងន់មហិមា ហើយ ដែលពុំសុទ្ធ តែនាំមក នូវកំពុវាសនា ដ៍ល្អ សម្រាប់លោកនោះឡើយ។ ២០ ថ្ងៃក្រោយ ដែលពុំសុទ្ធ តែនាំមក នូវកំពុវាសនា ដ៍ល្អ សម្រាប់លោកនោះឡើយ។ ២០ ថ្ងៃក្រោយ

อตต

ពេលដែលលោក បានត្រូវតែងតាំងដានាយកដ្ឋមន្ត្រី នៃបេបសាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ
កម្ពុជា គឺ នៅថ្ងៃ ៣ កុម្ភ: រដ្ឋាភិបាលខ្មែរមួយ ទៀតនៅក្នុងព្រៃ គឺ «រដ្ឋាភិបាលឲ្យមុះ
កម្ពុជា ប្រជាជិបតេយ្យ» (G.C.K.D.) បានបើកអង្គប្រជុំមួយ នៅភ្នំម៉ាល័យ។ នៅថ្ងៃ
១១ កុម្ភ: រដ្ឋាភិបាលនេះ បានចូលរួម ក្នុងអង្គប្រជុំមួយ នៃ បណ្តាប្រទេសសមាជិក
សមាគម អាស៌ាន នៅទីក្រុងបាងកក។ ប៉ុន្តែ ២ ថ្ងៃបន្ទាប់មកទៀត នៅក្នុងស្រុក ឯនោះ
វិញ កងទ័ពវៀតណាម ប្រមាណ ១ ម៉ឺន ៤ ពាន់នាក់ បានវាយហុកយកមូលដ្ឋាន
កងទ័ពបេស់ ប៉ុល ពត នៅភ្នំ ម៉ាល័យបាន។ នៅដើមខែ មិនា ឆ្នាំ ១៩៤៤ ដដែលនោះ
មូលដ្ឋានទ័ព បេស់ «រណសិរ្យ រំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ» របស់លោក សឺន សាន ក៏ បាន
ធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ កងទ័ពវៀតណាម ហើយបន្ទាប់មកនៅថ្ងៃ ៤ មិនា មូលដ្ឋានទ័ព
បេស់ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ នៅ តាទុំ ក៏ត្រូវបច្ចត់ដែរ។

ដំណើរគ្រោះទៅរក ការបរបា សន្តិភាព នៅឆ្នាំ ១៨៤៤ Cambodge 1985 : vers les négociations de Paix

ការប្រយុទ្ធគ្នា វវាន៍កងទ័ពវៀតណាម និង កងទ័ពខ្មែរក្រហម ព្រមទាំង កង ទ័ព របស់ ក្រុមខ្មែរនានា ឯទៀតដែលប្រឆាំង និង វគ្គមានកងទ័ពវៀតណាម នៅកម្ពុជា ដែលបាន ចាប់ផ្តើមតាំងពីឆ្នាំ ១៨៧៨ មកជាសង្គ្រាមមួយ ដែលគ្មានច្រកចេញ ទាល់តែ សោះ ព្រោះ តាមការពិតទៅ គឺជាសង្គ្រាម វវាង ប្រទេសមហាអំណាច ។ នៅថ្ងៃ ១ មិនាឆ្នាំ ១៨៤៣ ប្រទេសចិន បានស្នើឲ្យប្រទេសវៀតណាមទទួលយកផែនការសន្តិកាព មួយ ដែលមាន គោលការណ៍ ៤ ចំណុច ៖ ១) ប្រទេសវៀតណាម ត្រូវសន្យាថា និង ដក កងទ័ពបេស់គេ ចេញពីប្រទេសកម្ពុជា ដោយឥតដាក់លក្ខ១ណ្ឌ- ២) សហភាព សូវៀត ត្រូវឈប់គាំទ្រ ការឈ្មានពាន របស់ កងទ័ព វៀតណាមនៅលើទីកដីខ្មែរ - ៣) បន្ទាប់ពីវៀតណាម និង ដកកងទ័ពគេ មួយចំនួន ជាលើកដំបូង ចេញពីប្រទេស កម្ពុជា ចិន និង សុខចិត្ត ធ្វើការចរចា ជាមួយ វៀតណាម ក្នុងគោលដៅឈានទៅរក ប្រក្រតីកម្ម នៃ ទំនាក់ ទំនង វវាង ប្រទេសទាំងពីវ - ៤) នៅពេលដែលវៀតណាម ដកកងទ័ព របស់គេចេញអស់ពី កម្ពុជា ប្រទេសកម្ពុជាត្រូវដោះស្រាយបញ្ហា១ន ដោយ ខ្លួនឯង គឺជ្រើសរើស ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសង្គម ដោយខ្លួនឯង នឹងជ្រើសរើសជ្រោកិបាល ដែលគេប្រាថ្នាចង់បាន - ៤ ប្រទេសចិន និងប្រទេសនានាឯទៀត នៅក្នុងតំបន់ ត្រូវ សន្យាថា និងមិនចូលជ្រៀតជ្រែក ក្នុងកិច្ចការផ្ទៃក្នុង របស់ កម្ពុជាទេ គឺត្រូវគោរពឯក រាជ្យ និងអព្យាក្រឹតភាព នៃ ប្រទេសនេះ ព្រមទាំងលក្ខន្និកៈនៃ បណ្ដាប្រទេស មិនចូល បក្សសម្ព័ន្ធផងទៀត។ ទន្ទឹមនោះ គេត្រូវធ្វើយ៉ាង៍ណា រៀបចំឲ្យមានការបោះឆ្នោតដោយ សេរី ក្រោមការត្រួតពិនិត្យ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ។ តាមរយៈ ផែនការ សន្តិភាព របស់ ចិននេះ គេសង្កេតឃើញថា ចិនពុំបាននិយាយអំពី ការដកកងទ័ព ខ្មែរក្រហមផងទេ ។ ដូចនេះ ពេលដែលវៀតណាម ដកកងទ័ពចេញទៅ ប៉ុល ពត នៅ តែមានមុខនៅកម្ពុជា ដដែលទៀត ។ ដោយសំអាង ទៅលើហេតុការណ៍នេះ ទីក្រុងហា ណូយ ក៏បានច្រាន ផែនការសន្តិភាព នោះចោល ។ នៅពេលនោះ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ បានស្នើឲ្យដកអាវុធចេញពីក្រុមខ្មែរទាំង ៤ ដោយដាក់កងទ័ព អង្គការ សហ ប្រជាជាតិ ជាកម្លាំងរក្សាសន្តិភាព ហើយ បញ្ចប់សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង តែម្តង។ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ក៏បានស្នើសុំឲ្យរាច់បញ្ចូល ក្រុមលោក ហេង សិរីន ជាចំណែកមួយ នៃ អនាគតប្រទេស កម្ពុជាផងដែរ។ សូមកត់សំគាល់ថា កាលពីខែមកវា ឆ្នាំ ១៨៤៤ ក្រោយអង្គប្រជុំមួយ នៃ ដ្ឋេមន្ត្រីការបរទេស នៃ ប្រទេសទាំង៣ នៃ ឥណ្ឌូចិន លោក ហ៊ុន សែន បានថ្ងែងថាលោក ត្រៀមលក្ខណៈជាស្រេច ដើម្បីជួច សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ និងលោក ស៊ីន សាន នៅក្នុងករណី ដែលអ្នកនយោបាយខ្មែរ ទាំងពីររូប សុខ ចិត្តបោះថង់ ខ្មែរក្រហមចោល។

នៅថ្ងៃ ១២ មិនា ឆ្នាំ ១៨៤៤ ដដែលនោះ គឺ ៣ ខែ បន្ទាប់ពីបានគ្រូវតែងតាំង ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី លោក ហ៊ុន សែន បានស្នើផែនការសន្តិភាពមួយ ដែលមានទាំងអស់

୭୩ଝ

កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» (G.C.K.D.) គាំទ្រដោយប្រទេសចិន និង បណ្ដាប្រទេស នៃ សមាគម ប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ និង បស្ចិមលោក។

966

៦ ១ គឺ ៖๑) រំសាយកងទ័ពខ្មែរក្រហមចោលទាំងអស់-២) លុះកងទ័ពខ្មែរក្រហម បាន ត្រូវរំសាយចោលអស់ហើយ វៀតណាម នឹងដកកងទ័ពគេ ចេញពីប្រទេសកម្ពុជា -៣)ការចាត់តាំង ការរបាះឆ្នោត ដែលមាន ការត្រួតពិនិត្យ -៤) សន្តិសហវិជ្ជមាន វវាង ប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍ នានា ដែលមាន ប្រព័ន្ធសង្គម និង នយោបាយខុសគ្នា -៤) បញ្ឈប់ រាល់ការជ្រៀតជ្រែក ពីប្រទេសនានា ដែលមិនស្ថិតនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ -b) បង្កើតឲ្យមានការធានាអន្តរជាតិ និង ការត្រួតពិនិត្យកិច្ចព្រមាញៀងនានា ។ មួយ សប្តាហ៍បន្ទាប់មក គឺ នៅថ្ងៃ ២ មេសា បេប សាធារណជ្ជេប្រជាមានិតុ កម្ពុជា បាន បង្កើត កម្មវិធីមួយ សម្រាប់ ទទួលយក អ្នកដែលបោះបង់ចោល ជួររដ្ឋាភិបាលចម្រុះ (G.C.K.D.)។ នៅក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ វៀតណាម បានប្រកាស ដកកងទ័ព របស់គេ មួយភាគទៀត ចំនួនប្រមាណ ១ ម៉ឺន ៤ ពាន់នាក់ ចេញពីកម្ពុជាជាលើកទី ៤។ មតិអន្តរជាតិ ពុំជឿថា វៀតណាម ដកកងទ័ពរបស់គេទេ។ តាមការពិត ប្រតិបត្តិ ការសឹក នៃកងទ័ព វៀតណាម ដែលបានចាប់ផ្ដើមពីថ្ងៃ ១៤ វិច្ចិកាឆ្នាំ ១៩៤៤ មកទល់ខែមេសា ឆ្នាំ ១៨៨៤ ជានក់ទេច កងទ័ពរដ្ឋាភិបាលចម្រុះ កម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ ជាពិសេស កងទ័ពខ្មែរក្រហម យ៉ាងដំណំទៅហើយ។ នៅថ្ងៃ ២៣ មេសា ឆ្នាំ ១៩៤៤នោះ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ បានសុំលាលែង ពីភារកិច្ចប្រធានរដ្ឋាភិបាល ចម្រុះ ប៉ុន្តែ ២ ថ្ងៃ ក្រោយមក ព្រះអង្គ បានសុំដកពាក្យលាលែង នោះវិញ ។

សូមរំឭកឡើងវិញថា ក្រុមខ្មែរទាំង ៤ មាន ជាអាទិ៍ ៖ ១) ក្រុមខ្មែរក្រហម ដឹកនាំ ដោយ ប៉ុល ពត ២) ក្រុមរាជានិយមហ្វុនសិនប៉េច (F.U.N.C.I.N. P.E.C.) ដឹកនាំ ដោយព្រះអង្គម្នាស់ នរោត្តម ហេឬទ្ធិ រាជបុត្រ របស់សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ - ៣) ក្រុម អ្នកប្រជាធិបតេយ្យ នៃ «ហេសិវជ្រាតិ រំដោះពេលរដ្ឋ ខ្មែរ» ដឹកនាំដោយហេក សឺន សាន និង ៤) ក្រុមហេក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ របប សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុកម្ពុជា ពោលគឺ បេប ហេង ស៊ីនេ គាំទ្រដោយវៀតណាម និង សហភាព សូវៀត។ ក្រុមទី ១ ទី ២ និងទី ៣ រួមគ្នា ជារដ្ឋាភិព្ទាលចម្រុះមួយ គឺ «រដ្ឋាភិព្ទាល ចម្រះ

୭ଓ୭

### **ជំពូក ៩ ឃ្នាប** L'étau

រូបភាពមួយទៀត នៃ សង្គ្រាម La guerre par d'autres moyens

ប្រទេសកម្ពុជា ស្ថិតនៅត្រង់ ចំណុចភូមិសាស្ត្រ នយោបាយមួយ ដ៏ក្ដៅ ។ កាលពី សម័យសង្គ្រាម វេវាងវៀតណាម និង សហវដ្ឋ អាមេរិក ស្រុកខ្មែរត្រូវទប់ទល់ នឹង បណ្តា ប្រទេសអាស៊ាន ដែលជា សម្ព័ន្ធមិត្ត បេស់ សហរដ្ឋ អាមេរិក ហើយត្រូវ ព្រឈម មុខ និង ប្រទេសវៀតណាមកុម្មុយនិស្ត ដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្ត របស់ ចិន និង សហភាព សូវៀត។ នៅសម័យ សាធារណរដ្ឋខ្មែរ ប្រទេសកម្ពុជាត្រូវទប់ទល់ និងការ វាយប្រហារ ពីសំណាក់ពួកយួនកុម្មុយនិស្ត ដែលមានជំនួយ ពីប្រទេសចិនប្រជាមានិតុ។ កាលនោះ គោលដៅ រួម នៃ ប្រទេសទាំងពីរនេះ គឺ បំបាត់ វត្តមាន បស្ចិមប្រទេស ឲ្យអស់ពី តំបន់។ ពេល ប៉ុល ពត ឡើងមកកាន់អំណាច នៅឆ្នាំ ១៨៧៤ ចិន ប្រជា មានិតុ មានជំហរ កូមិសាស្ត្រ នយោបាយមួយ នៅឥណ្ឌូចិន ជាហេតុ ធ្វើឲ្យវៀតណាម មិនសុខចិត្ត និង មានការបារម្ភ យ៉ាងខ្លាំង ខ្លាចទីក្រុងប៉េកាំង ជមរុញឲ្យខ្មែរក្រហម វាយ ប្រទេសវៀតណាម។ នៅចំពោះមុខស្ថានភាពនេះ ទីក្រុង៍ហាណួយ បានហៅឲ្យសហភាព សូវៀត មកជួយវាយរំលំ របប ប៉ុល ពត។ នៅ ថ្ងៃ ៧ មកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ កងទ័ពយួន កុម្មុយនិស្ត បានវាយហុក ប្រទេស កម្ពុជា ហើយ វាយរំលំ បេបឡែក្រេហមដឹកនាំ ដោយ ប៉ុល ពត ។ ទាំងវត្តមាន របស់ ចិន ទាំងវត្តមាន របស់ វៀតណាម នៅកម្ពុជា បានត្រូវសហគមន៍ អន្តរជាតិចាត់ ទុកថា ជាការ បាត់តុល្យភាព ភូមិសាស្ត្រនយោបាយ នៅក្នុងតំបន់ ។ បណ្ដាប្រទេសអាស៊ាន មានការ បារម្ភយ៉ាងខ្លាំង ខ្វាចវៀតណាម និង

សុហ៊ុន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

សូវៀត ចូលមកដល់ប្រទេស របស់ ពួកគេដែល មិនប្រកាន់មនោគមវិជ្ជា កុម្មុយនិស្ត ។ មានប្រទេសខ្លះ នៃ សមាគម ប្រជាជាតិអាស៊ី អាគ្នេយ៍ ហៅអាស៊ាន បែរជា យល់ថា ចិន ក៏ជាការគំរាមកំហែង ចំពោះ ប្រទេស គេ ដែរ។ គេត្រូវតែគាំទ្រចិន និង សហរដ្ឋ អាមេរិក ដែលនាំគ្នាពង្រឹង កម្លាំងខ្មែរក្រហម ដឹកនាំដោយ ប៉ុល ពត ឡើងវិញ ដើម្បី ដេញកងទ័ពវៀតណាម ចេញពីស្រុកខ្មែរ ។ នៅចុងទសវត្សរ៍ ១៨៨០ សហភាព សូវៀត ដែលមាន វិបត្តិយ៉ាងធំ ក៏ លំលោយបាត់ទៅ។ ទីក្រុង៍ម៉ុស្គូ ត្រូវបង្ខំចិត្ត ប្ដូរនយោបាយក្រៅប្រទេស គឺ ជានា ជាមួយ ចិនវិញ។ ដើម្បីបញ្ចប់សង្គ្រាមនេះ ចិន និង យួន ក៏ឈប់ប្រយុទ្ធ ហើយអង្គការ សហប្រជាជាតិ បានសម្រេចធ្វើអន្តរាគមន៍ នៅកម្ពុជា នៅឆ្នាំ ១៨៨២ ។ តាមរយៈ កិច្ច ព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍ នាថ្ងៃ ២៣ តុលាឆ្នាំ ១៩៩១ ប្រទេសកម្ពុជា បានរំដោះខ្លួន ចេញពីសង្គ្រាម ។ ដោយសារ អន្តរាគមន៍ អន្តរជាតិនេះ ប្រទេសកម្ពុជា បានឃើញពន្វឹ សន្តិភាពវិញ។ ប្រទេសវៀតណាមដែលបាត់បង្អែកមួយដ៏ធំ ក៏គ្មានជម្រើសអ្វីទៀត ក្រៅពី ការដកកងទ័ពចេញ ពីស្រុកខ្មែរឡើយ។ តាមការពិត សង្គ្រាមយោធា ត្រូវចញ្ចប់មែន ប៉ុន្តែ សង្គ្រាមមួយទៀត បានចាប់ផ្ដើម តាមរូបភាពផ្សេង គឺ ការប្រយុទ្ធនយោបាយមួយ ប្រកបដោយពិសពុល វៀង អ្នកដឹកនាំខ្មែរ ដែលមានចិនជាបង្អែក និង អ្នក ដឹកនាំខ្មែរ ដែលមាន យួនជាអ្នកកាន់ខ្សែញាក់។

ការបង្កើត អាជ្ញាធរ បណ្ដោះអាសន្ន របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅ ប្រទេស កម្ពុជា (អាប្រូនុច)

ស្ថានភាព ប្រទេសកម្ពុជានាឆ្នាំ ១៩៤៩ ជា ស្ថានភាពទាល់ច្រក ចំពោះ ចលនា តស៊ូរំដោះប្រទេស ឲ្យចេញផុតពីរចេច ដែលទីក្រុងហាណូយ បានបន្តថ អស់រយៈពេល ១០ ឆ្នាំ មកហើយ។ មួយវិញទៀត «វដ្ឋាភិបាលចម្រុះកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» (G.C.K.D.) ដឹកនាំដោយសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ គ្មានជម្រើសអ្វីទៀត ក្រៅពីធ្វើការចរចាឡើយ ទោះបីក្រុមខ្មែរក្រហម ចង់បន្តការប្រយុទ្ធ ផ្ទុវយោជាទៀតក្ដី ។ ការពិត ចំពោះ ក្រុមអ្នក តស៊ូ គឺការចរចា នៅក្នុងស្ថានភាព បែចនេះតែម្ដ ដែលពួកគេស៊ីងតែមិនអាចទទួលយក បាន ។ នៅពេលនោះ របបហេង ស៊ីនៃ គ្នាប់ ៨០ ភាគរយ នៃ ទឹកដី ហើយខ្មែរក្រហម ក៏ត្រូវ សហគមន៍អន្តជោតិ ថ្នោលទោសពី បទប្រល័យពូជសាន៍ឯងទៀតផង។ សមាស ភាពផ្សេងៗ ទៀតមានច្រក តែមួយប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីបញ្ចប់សង្គ្រាម គឺ ការចរចា ជាមួយ លេប ហេង ស៊ីនៃ ទោះជាគេត្រូវធ្វើសម្បទានសំខាន់ៗ ក៏ដោយក្ដី។ សម្រេចសម្រួចទៅ គឺ របប ខ្មែរក្រហម ទៅវិញទេ ដែលគូភា ទាំងសងខាង ត្រូវកំបាត់ចេញ ពីឆាកនយោ បាយខ្មែរ។ ប៉ុន្តែ ដោយសហភាព សូវៀតត្រូវរលំរលាយ ហើយ ដោយវៀតណាម ត្រូវ ដកកងទ័ព ចេញពីកម្ពុជា គឺនៅសល់តែ របប ហេង ស៊ីនៃ ប៉ុណ្ណោះ ដែលគ្រប់គ្រងទឹក ដី។ តាមការពិត មុន និង កកងទ័ព ចេញវៀតណាម និង សហភាព សូវៀត បានង្រឹង រដ្ឋបាល នៃ ០០ ហេង ស៊ីនៃ ទុករួចជាស្រេច ដើម្បីយកច្រៀបទៅលើ ភាគីផ្សេងៗ ទៀត ។ អ្នកវិភាគខ្វះយល់ថា វៀតណាម ដកកងទ័ព មែន តែវិលមក ជាស៊ីវិលវិញ ដដែលជាដដែល ។ វៀតណាម មិនបោះបង់ទឹកដីកម្ពុជាចោល ដោយស្រួលពេក ដូច្នេះ នោះទេ ព្រោះទ្វាចចិន ចូលមកកម្ពុជា ហើយ វាយយក ទឹកដី វៀតណាមទៀត នៅពេល អនាគត។ ប៉ុន្តែ នៅចំពោះមុខ ដោយសូវៀត លេំលោយទៅហើយ គេត្រូវ ដកថយ ជាយុទ្ធសាស្ត្រ សិន ទម្រាំរកបង្អែកថ្មី បានទៀត ។ ដូច្នេះឃើញចា ចលនា តស៊ូខ្មែរ ពិបាកយកប្រៀបទៅលើ រថប ហេង ស៊ីនៃ ណាស់ បើគ្មានកងទ័ព ខ្មែរក្រហម ដែលជា កម្លាំងប្រយុទ្ធ ពិតប្រាកដ បេស់ ចិនទេនោះ ។ មួយវិញទៀត សហវដ្ឋ អាមេរិក ក៏គ្មាន ប្រយោជន៍ អ្វី និងជួយចលនា តស៊ូឲ្យ បានពេញដៃពេញជើងដែរ គឺប្រគល់ការកិច្ចនេះ ទៅឲ្យចិនតែម្តង។ វាងបេប ហេង សំរីន ឯណោះ បើកុំតែវៀតណាម បែរទៅកេចិនសិន

បន្ទាប់ ពីសូវៀតប្តូរនយោបាយ គេសិ៍ង៍មិនបាច់ ធ្វើការចរចាផង ។ ប៉ុន្តែអ្វី ដែលគេ ត្រូវការ គឺការទទួលស្គាល់ ពីអន្តរជាតិ ដើម្បី ទទួលយកជំនួយ និង វិនិយោគ សម្រាប់ កសាងប្រទេស និង កម្លាំងគេ ឡើងវិញសិន។ ពេលដែលសហភាព រលំរលាយទៅ វៀតណាម មានតែចិនប៉ុណ្ណោះ ជាបង្អែក ដើម្បីកសាងប្រទេស ក្រាយសង្គ្រាម ។ ដោយ ហេតុប្រទេសវៀតណាម នៅតែក្បារបបកុម្មុយនិស្តដដែល សហវេដ្ឋ អាមេរិក មិនអាច ទទួលស្គាល់ រចចនេះ ពេញមុខបានឡើយ។ សម្រេចសម្រួចទៅ ច្រទេសកម្ពុជា ស្ថិត នៅក្រោមឥទ្ធិពល រេបបកុម្មុយនិស នេះដដែល ឬ បើនិយាយឲ្យចំ ពុំអាចគេចផុតពី វប្បធម៌ ផ្ដាច់ការនិយម បក្សពួកនិយម វិន័យ ដ៏តិងតែងក្នុងជីវិតរស់នៅ និង គោល ការណ៍គ្រួសារនិយម ដែលទាំងនេះសុទ្ធតែជា មូលដ្ឋាន នៃមោទនភាព បេស់ អ្នកដឹកនាំ នយោបាយ នៃបណ្ដាប្រទេសអាស៊ី បានឡើយ។ បណ្ដាប្រទេសទាំងនេះ ដែលមិនផ្ដល់ តម្លៃទៅឲ្យបុគ្គល មានការពិបាកច្រើន ក្នុងការគោរព គោលការណ៍ ប្រជាធិបតេយ្យ និង សទ្ធិមនុស្ស។ អ្នកវិកាគជាច្រើន យល់ឃើញ ថាម្ពងនេះ ប្រទេសកម្ពុជា ពិបាក នឹង រំដោះខ្លួន ចេញពីប្រទេសកម្មុយនិស្ត ទាំងពីរនេះណាស់ ព្រោះនៅពេលនោះ ចិន ទិតទំ ពង្រីន៍ចំណង៍មិត្តភាព ជាមួយ វៀតណាម ឲ្យបានស្អិតម៉េត ដើម្បីកុំឲ្យវៀតណាម យក បស្ចិមប្រទេសធ្វើជាបង្អែកផង ហើយ ជាពិសេស ដើម្បីគ្រៀមលក្ខណៈកំចាត់រាល់កម្លាំង ដែលមានការគាំទ្រ ឬ អាចមានការគាំទ្រ ពី បស្ចិមប្រទេសផង ព្រោះ ប្រទេសចិន មាន មហិច្ចតាមួយដ៏ធំ គឺ គ្រប់គ្រង់ទ្វីប អាស៊ីទាំង់មូល នៅអនាគតកាល។ ទោះជាយ៉ាង់នេះក្ដី ដើម្បីទុកមុខមាត់ បេស់ខ្លួនខ្លះ បស្ចិមប្រទេស គ្មានជម្រើសអ្វីទៀត ក្រៅពីប្រគល់ ភារកិច្ចឲ្យ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ធ្វើអន្តរាគមន៍ ដើម្បីរៀបចំ ឲ្យមានការបោះឆ្នោត ដោយសើរឡើយ។ ម៉្យាងទៀត នេះក៏ជាច្រកមួយ ដ៏ សំខាន់ដែរ សម្រាប់សម្រួល ឲ្យប្រទេសកម្ពុជា អាចមាន លទ្ធភាព ដកខ្លួនចេញពី ឥទ្ធិពល នៃ ប្រទេសកុម្មុយនិស្តទាំងពីរ នៅក្នុងតំបន់ នៅថ្ងៃណាមួយ។ ប៉ុន្តែ ការបោះឆ្នោត នាគ្នាំ ១៩៩៣ បានបញ្ជាក់ថា ទោះថី គណបក្សរាជានិយម ឈ្នះ ក៏ដោយ ក៏ រចប ហេង ស៊ីរិន ដែលជាសម្ព័ន្ធភាព របស់កុម្មុយនិស្ត មិនសុ១ចិត្តដែរ ទោះបីត្រូវមាន នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដល់ទៅពីររូប ក្នុងពេលជាមួយគ្នាក្ដី ។ ចំពោះប្រទេសចិន ក៏ដូចជា ចំពោះប្រទេស
វៀតណាម ការបោះឆ្នោតនេះ គ្រាន់តែសម្រាប់ថ្មីនភ្នែក សាធារណេមតិ និង សម្រាប់ឲ្យ
មាន ការចូលរួមចំណែក ពីសំណាក់ អ្នកប្រជាធិបតេយ្យ តែប៉ុណ្ណោះ ហើយ បន្ទាប់មក
គេ មានមធ្យោបាយ គ្រប់បែបយ៉ាង ដើម្បីបញ្ចូលអ្នក ទាំងនេះមកក្នុងសម្ព័ន្ធ របស់គេ។
ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ប្រទេសវៀតណាម មិនមែនជាប្រទេស ដែលអាចក្សេសម្ព័ន្ធភាពនេះ
បានទេ ព្រោះ ប្រទេសវៀតណាមទ្វាច ប្រទេសចិន វាតទ័យកទឹកដី របស់គេ ហើយ
នៅ ក្នុងន័យនេះ វេន់ចាំតែ ឱកាសល្អ ដើម្បីរកបង្អែកណាមួយ ដែលគ្មានគ្រោះថ្នាក់ ដូច
ដែលគេ ធ្ងាប់បានធ្វើកន្ទង់មក ជាមួយសហភាព សូវៀតដូច្នេះដែរ។ បស្ចិមប្រទេស ក៏ជើ
ចាំតែ ឱកាសនេះដែរ ។ មុននឹងឈានទៅ ដល់ដំណាក់ការនោះ ខ្ញុំសូមនិយាយវៀបរាប់
អំពី ស្ថានភាព នៃ ប្រទេស កម្ពុជានៅឆ្នាំ ១៨៨០ ជាហូវហែ ដូចតទៅ ៖

ដើម្បីឈាន ទៅដល់ ការរៀបចំ បោះឆ្នោត ដោយសេរី ឲ្យបានគាប់រហ័ស ប្រទេស មហាអំណាចទាំង ៤ នៃ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អន្តិការ សហប្រជាជាតិ បាន រួមប្រជុំគ្នា យ៉ាងមមាញឹក ។ គ្រាន់តែនៅឆ្នាំ ១៨៨០ គេ បានបើកអន្តប្រជុំ ៧ ដង ៖ ទី ១ នៅ ថ្ងៃ ១៤-១៦ មករៈ ទី ២ នៅថ្ងៃ ១១-១២ កុម្ភៈ នៅទីក្រុងញីវ័យ៉កៈ ទី ៣ នៅ ថ្ងៃ ១២-១៣ មិនា នៅទីក្រុងប៊ីរីស៍; ទី ៤ នៅថ្ងៃ ២៤-២៦ ឧសភានៅ ទីក្រុងញីវ័យ៉កៈ ទី ៤ នៅថ្ងៃ ១៦-១៧ កក្កដា នៅទីក្រុងប៊ីរីស៍ ទី៦ នៅថ្ងៃ ២៧-២៤ សីហា នៅទីក្រុង ញីវ័យ៉កៈ ទី ៧ នៅថ្ងៃ ១៦-១៧ កក្កដា នៅទីក្រុងប៊ីរីស៍ ទី៦ នៅថ្ងៃ ២៧-២៤ សីហា នៅទីក្រុង ញីវ័យ៉កៈ ទី ៧ នៅថ្ងៃ ២៤-២៦ ខិច្ចិកា ។ នៅថ្ងៃ ៣ កុម្ភៈ ក្រោយអន្តប្រជុំលើកទី ១ នៃ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ នៅថ្ងៃ ១៤-២៦ វិច្ចិកា ។ នៅថ្ងៃ ៣ កុម្ភៈ ក្រោយអន្តប្រជុំលើកទី ១ នៃ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ នៅថ្ងៃ ១៤-២៦ មករា «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» (G.C.K.D.) បានប្តូរឈ្មោះមកជា «រដ្ឋាភិបាលជាតិ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា» ដូច្នេះវិញ ។ នៅពេលនោះ ទង់ជាតិ បេសខ្មែរក្រោម បានត្រូវជំនួសដោយ ទង់ជាតិ មុនឆ្នាំ ១៨៧០។ ក្រោយអន្តប្រជុំ នាថ្ងៃ១១-១២ កុម្ភៈ មានអន្តប្រជុំក្រៅផ្លូវការមួយ នៅទីក្រុង យ៉ាការតា ប្រទេសឥណ្ឌូលេស៊ី ដើម្បីពិភាក្សា អំពីរបៀបបែបបទធ្វើអន្តរាគមន៍ ស៊ីវិល និងយេជា បេសអង្គិការ សហប្រជាជាតិ ពោលគឺអង្គិការ «អាញូនុច» (APRONUC) ដែលមានន័យ ថា «អាជ្ញាធរ បរណ្តោះអាសន្ន នៃ អន្តិការ សហប្រជាជាតិ នៅប្រទេសកម្ពុជា» ។

សុហ៊ុន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

បន្ទាប់ ពីអង្គប្រជុំក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុទ នាថ្ងៃ ១២-១៣ មិនា ប្រទេសមហាអំណាចទាំង ៤ បាន ស្នើឲ្យអាសនៈខ្មែរ នៅអង្គការ សហប្រជាជាតិ ត្រូវប្រគល់ទៅឲ្យ ក្រុមប្រឹក្សា ជាតិ ជាន់ ខ្ពស់ ប៉ុន្តែសមាសភាព នៃ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ សម្រាប់ គ្រប់គ្រងប្រទេសកម្ពុជា គ្រូវកំណត់ ដោយភាគីខ្មែរទាំងបួន ។

ដំណាក់កាលថ្មី របស់ បក្ស «ប្រជាជនបដិវត្ត កម្ពុជា» នៅ ឆ្នាំ ១៨៨០ La nouvelle phase du Parti populaire révolutionnaire du Kampuchéa

ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលកើតមានឡើង នៅឆ្នាំ ១៩៨០ មាន លក្ខណៈច្របូកច្របល់ គួរឲ្យកត់សំគាល់។ នៅពេលដែលក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អន្តិការ សហប្រជាជាតិរៀបចំ អន្តរាគមន៍ នយោបាយ និង យោជា នៅកម្ពុជា យ៉ាង៍មមាញឹក បក្ស «ប្រជាជន បដិ វត្តិកម្ពុជា» មានការប្រេះជាមួយដ៏ធំ ។ លោក ហ៊ុន សែន ដែលនៅពេលនោះ កំពុង វត្តិកម្ពុជា» មានការប្រេះជាមួយដ៏ធំ ។ លោក ហ៊ុន សែន ដែលនៅពេលនោះ កំពុង ប្តូរតំយោបថ ពី ជនកម្មុយនិស្ត មកជាអ្នកសេរីនិយម ដើម្បីសម្របខូន ទៅតាមដំណើរ ពិភពលោក បានដណ្ដើមយកចង្កូតដឹកនាំបក្ស «ប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា» (P.P.R.K.) តែ ម្ដង ជាហេតុធ្វើឲ្យអ្នកតស៊ូកុម្មុយនិស្ត នានាឯទៀត ធ្វើការតាបសង្កត់ យ៉ាង់ខ្វាំង ទៅលើ លោក ហ៊ុន សែន នៅក្នុង «ការិយាល័យនយោបាយ» ។ យោងទៅតាម ឯកសារមួយ បេស់ លោក វ៉ាអ៊ូល យ៉េណា (Raoul Jennar) ដែលមាន ចំណង ជើងថា កូនសា វ៉ែន ប្រទេសកម្ពុជា (Les clés du Cambodge) ឥស្សជេន ប្រាំមួយរូប ដែលជិត ស្និទ្ធ និង លោក ហ៊ុន សែន ហើយដែលបានត្រូវចោទប្រកាន់ថា កំពុងរៀបចំបង្កើត គណបក្ស នយោបាយថ្មីមួយ សម្រាប់ជំនួសគណបក្ស «ប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា» បាន

ត្រូវគេចាប់ខ្លួន។ ខ្លះទៀត បានត្រូវគេបង្ខំឲ្យចូលនិវត្តន៍ តែម្តង៍។ តាមការពិត គឺ ជាការ បែងចែក អំណាចគ្នា មិនបានច្បាស់លាស់តែប៉ុណ្ណោះ ។ ទោះជាយ៉ាង៍ណាក្ដី គេអាច និយាយបានថា ក្រោយពេលនោះបន្តិច លោក ហ៊ុន សែន និងក្រុម របស់ លោក បាន ទទួលជោគជ័យមួយ ដ៏ធំ ក្នុងការដណ្ដើមអំណាចនេះ ព្រោះកម្លាំងតស៊ូ ពីឆ្នាំ ១៩៧៩ មកទល់ឆ្នាំ ១៨៨០ បានឈានមកដល់ ទីអវសាន បេស់គេ បាត់ទៅហើយ ដោយការ ផ្ទាស់ប្តូរ ស្ថានការណ៍ ឬ បើនិយាយឲ្យចំ ការផ្ទាស់ប្តូរយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ ចលនា កុម្មុយ និស្ត នៅក្នុងពិភពលោក និង នៅក្នុងតំបន់ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ។ លោក ហ៊ុន សែន ដែល មានការគាំទ្រយ៉ាងពេញទំហីង ពីចលនាកុម្មុយនិស្គតំបន់ មាន ភារកិច្ចមួយដ៏សំខាន់ នៅ ពេលនោះ គឺត្រូវដណ្ដើមយកតួនាទី ពីអ្នកប្រជាធិបតេយ្យសេរីនិយមពិតប្រាកដឲ្យបាន។ និយាយមួយបែបទៀត គីត្រូវវាយរណសិព្រពីរ ៖ រណសិព្រទី ១ គី ឬរេចនាសម្ព័ន្ធ បក្ស ចាស់ចោល ហើយរណសិរ្យទី ២ គឺ កំទេចចលនាប្រជាធិបតេយ្យសេរីនិយម ដែលមាន ប្រវត្តិតស៊ូ តាំងពីឆ្នាំ ១៨៤៦ មក។ ចំពោះចលនានេះ ដែលមាន លោក ស៊ីន សាន ជាអ្នកតំណាងនៅពេលចរចា គេសង្កេត ឃើញមានការប្រេះចាមួយដ៏ធំរវាងលោក ស៊ីន សាន ដែលជាអ្នកច្រជាធិបតេយ្យ ប៉ុន្តែដែលគាំទ្រឲ្យមានវត្តមាន សម្ដេច នរោត្ដម សីហ នុ នៅក្នុងចាក នយោបាយខ្មែរ និង លោក សាកស៊ុត សា១ន ដែលជាអតីតអគ្គញ្ចាការ សេនាជ៌ការដ្ឋាន កងទ័ព ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ ។ បន្ទាប់ ពីលោក ប្រធានាធិបតី អាមេរិក យ៉ាក ហ៊ូស 💆 បានប្រកាស ប្តូរនយោបាយ បេស់ សហវដ្ឋ អាមេរិក ចំពោះ ប្រទេសកម្ពុជា ។ នៅថ្ងៃ ២៤ ឧសភាឆ្នាំ ១៩៩០ ឧត្តមសេនីយ៍សាកស៊ុត សា១ន បាន ចង្កើតគណចក្សនយោបាយមួយ មានឈ្មោះថាគណចក្ស «ប្រជាធិចតេយ្យសេរីនិយម»។ រីឯ លោក ស៊ីន សាន វិញ លោកសុ១ចិត្ត ក្សោការស្មោះត្រង់ ចំពោះសម្ដេចនរោត្ដម សីហនុ ដែលជាអ្នកបង្កើត ចលនាវាជានិយម «ហ៊្វុនស៊ីនប៉េច» ។

<sup>&</sup>lt;sup>២៤</sup> ឪពុក លោកប្រធានាធិបតី ដាប់ប៊ិលយុ ប៊ូស (George W. Bush)

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ចំពោះ អង្គការ សហប្រជាជាតិ គោលដៅ មានតែមួយ ប៉ុណ្ណោះ គឺរៀបចំ ការ *់បោះឆ្នោតដោយសើរ* នៅប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីឈានជាជំហានៗ ឆ្ពោះទៅរក លទ្ធិប្រជា ធិបតេយ្យ។ វី ឯ ចលនាកុម្មុយនិស្ត នៅក្នុងតំបន់ វិញ គឺ ធ្វើយ៉ាងណា ប្រែក្លាយ លោក ហ៊ុន សែន ឲ្យទៅជាអ្នកដឹកនាំខ្មែម្នាក់ ដ៏ចំបង នៅក្នុងបរិបទនយោបាយថ្មី ពោល គឺ ក្រោយពេលការបោះឆ្នោត។ និយាយមួយថែបទៀត គឺជាយុទ្ធសាស្ត្រ សម្រាប់ ទប់ទល់ នឹង អ្នកនយោបាយដែល មានទំនោរ ទៅរកបស៊ិមប្រទេស។ បញ្ហាចំពោះមុខ គឺធ្វើយ៉ាង ណា ឲ្យសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ចូលរួមចំណែក សាជាថ្មីទៀត តែច៉ុណ្ណោះ។ រីឯ បញ្ហា មួយទៀត គឺធ្វើយ៉ាង៍ណា ឲ្យគណបក្សរាជានិយម «ហ៊្វិនស៊ីនប៉េច» ដឹកនាំដោយ ព្រះអង្គ ម្ចាស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធ ស្ថិតនៅក្នុងវង្វង់ចលនា កុម្មុយនិស្តថ្មីឲ្យបាន ទោះបី ក្សត្រអង្គ នេះ ដែលជាព្រះរាជបុត្រ របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានត្រូវទីក្រុងវ៉ាស៊ីងតោន សង្ឃឹមច្រើនយ៉ាងណាក្ដី ។ ដូចនេះផែនការ ឬការកិច្ច របស់លោក ហ៊ុន សែន នៅពេល នោះ មានទំហំធំក្រៃលែង ព្រោះរណសិព្យរបស់លោក ពោាលគឺ បក្សប្រជែង បានឈាន ពី ពីរដល់ បី នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ ពោលគឺ គណបក្សរាជានិយម «ហ៊្វានស៊ីនប៉េច» ដឹកនាំ ដោយព្រះអង្គមា្នស រណឬទ្ធិ មួយថែមទៀត ។ ប៉ុន្តែនៅទីបំផុត ក្រឹត្យក្រម ភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ នៅតែជា កត្តាសំខាន់ដដែល។ ខ្ញុំនឹងលើកបញ្ហានេះ ទៅវិភាគថែមទៀតនៅ ចំពុកក្រោយ ហើយ សូមវិលមកនិយាយ អំពី សភាពការណ៍ នៅឆ្នាំ ១៩៩០ បន្តមក ទៀត។ នៅថ្ងៃ ២៨ ឧសភា សម្ដេចនរោត្ដម សីហនុ បានយាងមកកាន់តួនាទី ជាប្រធាន «ជ្រាកិបាលជាតិ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា» វិញ បន្ទាប់ពី បានសុំឈប់ មួយយេ:កាល ពីថ្ងៃ ៧ ឧសភា។ នៅថ្ងៃ ៤ មិថុនាឆ្នាំ ១៩៩០ ដដែល ព្រះអង្គបានយាងទៅជួបលោក ហ៊ុន សែន នៅទីក្រុងតូក្យូប្រទេសជប៉ុន ដើម្បីពិភាក្សាអំពីការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់។

អភិក្រម សន្តិភាព នៅ ប្រទេស កម្ពុជា នៅឆ្នាំ ១៨៨០

La mise en place du processus de paix au Cambodge

នៅថ្ងៃ១២ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៨៨០ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុ១ បានសម្រេចបង្កើតកម្លាំង កង ទ័ព សម្រាប់ធ្វើអន្តរាគមន៏ នៅកម្ពុជា ។ នៅក្នុងអង្គប្រជុំ នាថ្ងៃ ១៣-១៤កុម្ភ: នៅទីក្រុង ញីវយ៉ក ប្រទេសមហាអំណាចទាំង ៤ បានឈាន មកដល់ កិច្ចព្រមព្រៀងមួយ ដែល មានទាំងអស់ ៤ ចំណុច ៖ ១) ការកំណត់បែបបទ សម្រាប់ពិនិត្យថា តើប្រទេសវៀត ណាម បានដកកងទ័ព របស់គេ ចេញ ពីកម្ពុជា មែន ឬ ក៏យ៉ាងណា? - ២) ការចាំបាច់ ឲ្យឈប់មានការបាញ់គ្នា- ៣) ការចាំបាច់ បញ្ឈប់រាល់ជំនួយយោធា ពីសំណាក់ប្រទេស ជាប់ពាក់ព័ន្ធ ទៅឲ្យក្រុមខ្មែរនើមួយៗ - ៤) ការផ្គុំកងទ័ព នៃ ក្រុមខ្មែរនើមួយៗ នៅតាម កន្លែងផ្សេងៗ។ នៅថ្ងៃ ២១ កុម្ភៈ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន បាន មកជួបគ្នានៅទីក្រុងបាងកក ដើម្បីពិភាក្សា យល់ព្រមគ្នា អំពី ការដាក់កម្លាំងកងទ័ព អង្គ ការ សហប្រជាជាតិ នៅកម្ពុជាទៅតាមកម្រិតមួយ ឲ្យបានសមស្រប។ អ្នកដឹកនាំ បដិបក្ខ ទាំងពីរ ក៏បានពិភាក្សា គ្នាផងដែរ អំពី ការបង្កើត អង្គការ កំពូលមួយ សម្រាប់តំណាង អធិបតេយ្យ និងឯកភាពជាតិ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ។ ពីរថ្ងៃ បន្ទាប់មក សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ទ្រង់បានប្រាប់ឲ្យដឹងថា ព្រះអង្គ នឹងទ្រង់យាងទៅគង់ ជាស្ថាព នៅក្នុង «ភូមិ សេរីភាព» គឺ តំបន់រំដោះមួយ ដែលកាន់កាប់ដោយកងទ័ព របស់ព្រះអង្គ។ នៅថ្ងៃ ២៦-២៧ និង ២៤ ខែកុម្ភៈ ដដែលនោះ ប្រទេសឥណ្ឌូណេស៊ី បានបើកអង្គប្រជុំ អន្តរ ជាតិមួយ ក្រោមការដឹកនាំ របស់ អ្នកតំណាង សន្និសីទទីក្រុងប៉ារីស៍ ។ ក្រៅពីអ្នក តំណាង ខាង «រដ្ឋាភិបាលជាតិកម្ពុជា» និង ខាង «រដ្ឋកម្ពុជា» អ្នកតំណាងប្រទេស នៃ «សមាគម ប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ចំនួន ៦ នៅពេលនោះ ព្រមទាំងប្រទេស ៤ ទៀត គឺ ប្រទេសបារាំន៍ ប្រទេសហវ ប្រទេសវៀតណាម និងប្រទេសអូស្ត្រាលី ក៏ បានចូល រួមដែរ ។ រីឯ កម្មវត្ត នៃអន្តីប្រជុំ គឺ ដែនការសន្តិភាព របស់ ប្រទេសអូស្ត្រាលី ។ នៅ ក្នុងអន្តីប្រជុំ គឺ ដែនការសន្តិភាព របស់ ប្រទេសអូស្ត្រាលី ។ នៅ ក្នុងអន្តីប្រជុំនោះ ភាគីខ្មែរទាំងសង់ខាង នៅតែក្សេទីតាំងរបស់គេ ពីពេលមុន រៀងៗខ្លួន ដដែល ។ នៅ ថ្ងៃ ១២-១៣ មិនា អ្នកតំណាង ប្រទេសមហាអំណាចទាំង ៤ នៃ ក្រុម ប្រឹក្សាសន្តិសុខ បានបើកអន្តីប្រជុំមួយនៅទីក្រុងប៉ារីស៍ ដើម្បីស្រុះស្រួលគ្នា អំពីការរៀប ចំការបោះឆ្នោត នៅកម្ពុជា ។ នៅថ្ងៃ ៣០ ខែ មិនា ដដែលនោះ អន្តិការ សហប្រជាជាតិ បានបញ្ជូន បេសកជន បច្ចេកទេស បេស់គេ មកប្រទេសកម្ពុជា ម្តងទៀត ដើម្បីគិនិត្យ មើលទិដ្ឋភាព នៃ រដ្ឋបាលសម្រាប់ប្រគិបត្តិការ ជាយថាហេតុ បេស់ អន្តិការ សហប្រជាជាតិ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ សំងឺតែពេញមួយខែ គឺ ពីថ្ងៃ ៤ ដល់ថ្ងៃ ២៤ មេសា ការ ប្រយុទ្ធគ្នា ផ្នែកយោពា វាង ភាគីខ្មែរ មានហត្ថណៈ ខ្លាំងគ្នា ខុសធម្មតា ។

នៅពេលដែល អន្តិការ សហប្រជាជាតិ កំពុងរៀបចំ ជាក់ អភិក្រមសន្តិភាព នៅ កម្ពុជា ហើយនៅពេលដែលក្រុមខ្មែរ ទាំងសងទាង ប្រយុទ្ធគ្នា ផ្ដាច់ព្រ័ត្រ ដើម្បី យកប្រៀប ធ្វើការចរចា ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច នៃក្រុមខ្មែរ ទាង «រដ្ឋកម្ពុជា» គឺ របបហេង ស៊ីន កាន់តែចុះទ្រុឌទ្រេមទៅៗ ជាលំដាប់ ។

នៅឆ្នាំ ១៩៩០ ហើយ ជាពិសេស នៅឆ្នាំបន្ទាប់ ដោយសហភាព សូវៀត
ភាត់ បន្ទយបីភាគបូន នៃ ជំនួយទៅឲ្យ បេប ហេង ស៊ីនេ ស្ថានភាព សេដ្ឋកិច្ច នៃ
ប្រទេសកម្ពុជាចុះស្រុនយ៉ាងីឡាំង។ គេត្រូវទិញផលិតផលនាំចូល ទៅតាមការកំណត់ ថ្ងៃ
ផ្សារសេរី។ រីឯ ផលិតផលនាំចេញ ដូចជា កៅស៊ូ និង ឈើ ជាដើម ក៏ ចុះថយ ដែរ ។
ឧបករណ៍ សម្រាប់ ប្តូរផ្សាស់ម៉ាស៊ីន ការខ្វះខាត ជីសេម្រាប់ធ្វើស្រែ ការខ្វះ ប្រេងឥន្ទនៈ
សេីងតែ ធ្វើឲ្យដំណើរការ កសិកម្ម និង ឧស្សាហកម្មរាំងីស្វះ។ នៅតាមជនបទ ប្រជាជន
ខ្វះសព្វខ្វះ គ្រប់ ក្នុងការប្រកបអាជីវកម្ម របស់គេ ។ ជាការពិត ហើយដែលថានៅឆ្នាំ
១៩៤៩ បេប ហេង ស៊ីន មាន ផលិតផលស្រូវ អង្គរ គ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ចំញ្ចឹម ប្រជាជន គឺ ២ ហេន ៤ សែនគោន។ ទន្ទឹម និង ការកាត់ បន្ថយជំនួយ ពីសំណាក់សហភាព
សូវៀត បវិកាជាតិ ក៏មានឱនភាពដែរ គីចុះ ៧៤ ភាគយេ នៅឆ្នាំ ១៩៩១ ជាហេតុធ្វើឲ្យ

អតិជាណា កើនក្នុងមួយឆ្នាំៗ នៅក្នុងកម្រិត ២០០ ភាគឃេ។ បើនិយាយជាសរុបទៅ គឺ អន់ជាង ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច របស់ពួកខ្មែរក្រហមទៅទៀត។ ដោយសារគេកាន់កាប់ តំបន់ប៉ៃ លិន ដែលសម្បូរទៅដោយត្បូង ពួកខ្មែរក្រហម មានប្រាក់ក្បេទុកដល់ទៅ ១០០ លាន ដុល្លារ ហើយបន្ថែមពីនោះ គេកេប្រាក់បាន ក្នុងមួយខែៗយ៉ាងតិចណាស់ ក៏ ៤ លាន ដុល្លារ ហើយបន្ថែមពីនោះ គេកេប្រាក់បាន ក្នុងមួយខែៗយ៉ាងតិចណាស់ ក៏ ៤ លាន ដុល្លារ ដែរ ។ ខាង បេប ហេង ស៊ីន ប្រាក់ចំណូលបានមកពី ការនាំចេញ ក្នុងមួយឆ្នាំៗ គឺ ត្រឹម ៤០ លានដុល្លារប៉ុណ្ណោះ នៅក្នុងនោះ ប្រាក់បំណុល ស្ថិតនៅក្នុង កម្រិត ៤០ ភាគ យេ។ ប៉ុន្តែ ការផ្កាះប្តូរដោយសៅ មិនមែន នាំមកតែកគ្គា អវិជ្ជមាន ប៉ុណ្ណោះទេ។ ទន្ទឹម នឹងស្ថានភាពនេះ គេក៏ សង្កេតឃើញផងដែរថា សហគ្រាស ផលិត កម្ម ឯកជន បានកើនចំនួន ហើយតាមយេៈនោះ ប្រទេសកម្ពុជាក៏ចាប់ផ្តើម រីកេចម្រើន ទៅតាមនោះ ដែរ ។

ផែនការ ក្របទ័ណ្ឌ នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងរួម នៃ គូភាគីខ្មែរ របស់ គណអចិន្ត្រៃយ៍ នៃ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុទ អង្គការសហប្រជាជាតិ

Le Plan cadre des Accords politiques globaux conçu par les 5 Permanents du Conseil de sécurité de l'O.N.U.

នាអន្តប្រជុំថ្ងៃ ២៧-២៤ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩០ នៅទីក្រុងញីវយ៉ាក ពោលគឺ អន្ត ប្រជុំលើកទី ៦ ប្រទេសមហាអំណាច ទាំង ៤ បានបង្កើតដែនការមួយ គឺ ក្របទ័ណ្ឌ ខែកិច្ចព្រមព្រៀង នយោបាយរួមមួយ នៃអធិករណ៍ខ្មែរ ។ ដែនការនេះ ដែលបែកចេញ ជា ៤ ចំពុក លើកឡើង អំពីបញ្ហាសំខាន់ៗចាំបាច់ សម្រាប់ឈាន ឲ្យបានដល់ដំណោះ ស្រាយ នយោបាយ ៖ ១) ការស្រុះស្រួលគ្នាមួយ នៅក្នុងរយកាលធ្ងងកាត់ ស្គី ពី រដ្ឋ បាល នៃប្រទេសកម្ពុជា នៅពេលមុនការបោះឆ្នោត។ ២) ការស្រុះស្រួលគ្នាមួយ នៅក្នុងរយកាលធ្ងងកាត់ ស្គី ពី រដ្ឋ បាល នៃប្រទេសកម្ពុជា នៅពេលមុនការបោះឆ្នោត។ ២) ការស្រុះស្រួលគ្នាផ្នែកយោជា នៅក្នុងរយកាលធ្ងងកាត់ ។ ៣) ការបោះឆ្នោត ក្រោមការឧបត្ថម្ភ បេស អង្គការ សហ ប្រជាជាតិ ។ ៤) ការការពារសទ្ធិមនុស្ស ។ ៤) ការធានាអន្តរជាតិ ។ ចំណុចសំខាន់ ជាងគេ ដែលមានចែង នៅជំពូកទី ១ គឺការផ្តល់អំណាចជាបរណ្តោះអាសន្ន បេស់ ក្រុម ប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់ ទៅឲ្យ «អាជ្ញាធរ បរណ្តោះអាសន្ន» នៃ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ដែលគេហៅថា «អាប្រូនុច» (A.P.R.O.N.U.C.) ២៦ ។ នៅក្នុងដែនការក្របទ័ណ្ឌ នៃ ការស្រុះ ស្រួលគ្នានោះ ដែលមានទាំងអស់ ៧៦ មាត្រា គេសង្កេតឃើញមានចំណុច មួយដែរ គឺថាក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ត្រូវផ្តល់យោបល់ បេសខ្លួន ទៅឲ្យ «អាប្រូនុច» ប្រើប្រ សាប្រ នៅក្នុងករណី ដែលមានការយល់ព្រមពី ក្រុម ប្រឹក្សា ជាតិ ទាំងមូល ពេល គឺសមាជិក ទាំង ៤ នៃ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ហើយ នៅក្នុង

ករណីដែលការផ្តល់ យោបល់នោះស្រចទៅនឹងទិសដៅ នៃការដោះស្រាយរួម។ ចំណុច សំខាន់មួយទៀត នៃក្របទ័ណ្ឌ នៃ កិច្ចព្រមព្រៀង គឺត្រូវរៀបចំយ៉ាង៍ណា បង្កើតនូវ លក្ខណៈនយោបាយ អព្យាក្រិតមួយ ឲ្យបានសម្រាប់ការបោះឆ្នោត ។ ដូចនេះ អង្គការ នានា ដែលអាចធ្វើការគាបសង្គត់ ទៅលើ ដំណើរការបោះឆ្នោតត្រូវ ស្ថិតនៅក្រោម អំណាចរបស់អង្គការ សហប្រជាជាតិទាំងអស់ ។ នៅក្នុងន័យនេះ ក្រសួងការបរ ទេស ក្រសួងការពារជាតិ ហិញ្ហៅត្ត សន្តិសុខ សាធារណៈ និង ក្រសួងពត៌មាន ត្រូវ ស្ថិតនៅក្រោមអាជ្ញាធរ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ជាកំហិត ។ ដូច្នេះឃើញថា បើយោង ទៅតាមផែនការនេះ រេបប «រដ្ឋកម្ពុជា» ពោលគឺ រេបប ហេង សំរីនពុំអាចធ្វើអ្វី បានទេ ហើយ បាត់បង់ខ្លូវទីតាំងដើម និងការទាមទារ បេស់គេសឹងតែទាំងអស់ ។ ផែនការក្រប ទ័ណ្ឌនេះ ទទួលស្គាល់ ជាផ្ទុវការ នូវចេប នយោបាយចេស់ ឡែក្រេហម ទោះបីគេមាន សមាជិកតែពីររូប នៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សាជាតិក្ដី ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ដែលមាន សមាជិកទាំង អស់ ១២ រូប។ ទន្ទឹមនោះ របប ហេង ស៊ីនៃ ត្រូវបាត់សិទ្ធិ គ្រប់គ្រង៍ទឹកដី ប្រមាណ ៨០ ភាគរយ និង ប្រជាជន ផងទៀត។ របប ហេង សំរីន នៅពេលនោះ គ្មានលេស អ៊ីទៀត ក្រៅពីយកពាក្យ «អធិបតេយ្យ» មកសំអាងទេ ទោះបីការកកើតឡើង នៃ របប របស់គេ បានចាប់ផ្ដើមពីការបាត់អធិបតេយ្យនេះក្ដី ហើយដូចនេះ ពុំអាចយកទៅប្រៀប ធៀប នឹង ករណី នៃ ប្រទេស ណាមីប៊ី បានឡើយ ។

ជំពូកទី ២ នៃ ផែនការក្រេចទ័ណ្ឌ ១ក់ទង និងការស្រុះស្រួលគ្នា ផ្នែកយោបា។ យោងទៅតាមផែនការនោះ អង្គីការ «អាប្រនុច» ឬ «អាជ្ញាធរ បណ្ដោះអាសន្ន នៃ អង្គីការ សហប្រជាជាតិនៅកម្ពុជា» មានបេសកកម្មមួយចំនួន ដូចតទៅ ៖ ១) ត្រូត ពិនិត្យការឈប់បាញ់គ្នា -២ ) ពិនិត្យការដកកងទ័ពវៀតណាម និងបញ្ឈប់ រាល់ជំនួយ យោជា មកពីទាងក្រៅ - ៣) ការរាវកេ និង ការដកហូត កន្លែងលាក់អាវុធ ផ្សេងៗ បេស់គូកាគីខ្មែរនិមួយៗ ហើយទន្ទឹមនោះ បង្គាត់ហ្វឹកហ្វឺនជនជាតិខ្មែរឲ្យចេះដក «មីន»។ បេសកកម្ម ជ័ពិបាកមួយទៀត គឺការដកហូត អាវុធ ពីកងទ័ពរបស់ ភាគីខ្មែរនិមួយៗ។

autorité Provisoire de l'O.N.U. au Cambodge

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

នេះ ជាការគារមួយ ដ៏ស្មុគស្មាញ ។ ចំពោះបេប ហេង ស៊ីន គ្មានការពិបាកទេ ប៉ុន្តែ ចំពោះកម្លាំងតស៊ូ ជាពិសេសចំពោះ ពួកខ្មែរក្រហម បញ្ហាចោទឡើង ស៊ីងតែ ដោះមិន ចេ ព្រោះថា ពួកនេះ បង្កប់កម្លាំង បេស់ គេ នៅស៊ីងតែគ្រប់ ទីកន្លែង គឺ ប្រមាណ ២ ភាគ ៣ នៃ ទីកដីខ្មែរ ជាពិសេសនៅក្នុងព្រៃ ដូចជា ព្រៃ ភ្នំក្រហ្ម ជាដើម។ ដូចនេះ ការប្រមូល កងទ័ព ខ្មែរក្រហមទាំងអស់ យកមកដាក់ មួយកន្លែង ជាការមួយ ដែលពុំ អចធ្វើទៅបានទេ។ បេប ហេង ស៊ីនៃ បានយកសភាពការណ៍នេះ ធ្វើជាលេស តែម្តង ដោយ អះអាងថា ខ្មែរក្រហម មានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីដំណើ្តមយកអំណាច។ ជំពូកទី ៣ នៃ ផែនការក្របទ័ណ្ឌ លើកឡើង អំពីការបោះឆ្នោង ក្រោមការឧបត្ថម្ភ បេស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ។ ចំណុចសំខាន់ ដែលគេអាចដក ចេញពីចំណុចទី ៣ នេះ គឺថា អនាគតរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវផ្នែកទៅលើ លទ្ធផល នៃ ការ បោះឆ្នោត គឺមិនមែន ទៅលើ ការចេប វ៉ោង គូភាគីខ្មែរទេ ។ នៅចំពោះមុខ ផែនការក្របទ័ណ្ឌនេះ បេប ហេង ស៊ីនៃ ទិងទំធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីអាច មានវត្តមាន បេស់គេ បន្តទៅទៀតនៅ ក្នុងការព្រះខេត្តគេស៊ានេះ តែប៉ុណ្ណោះ ។

ទីតាំង របស់ គូកាគីខ្មែរទាំង ៤ នៅចំពោះមុខ ផែនការ ក្របខ័ណ្ឌ របស់ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ

Les quatre factions rivales cambodgiennes Face au Plan cadre des Accords proposé par les cinq Grands du Conseil de Sécurité de l'O.N.U.

ក្រៅពីការតម្រូវ ឲ្យដកហូតអាវុធពី គូតាគីខ្មែរ ផ្សេងៗ និង ការបញ្ឈប់រាល់ ជំនួយយោធា មកពីទាងក្រៅ ជំពូកទី ៣ នៃផែនការកំណត់ បែបបទទូទៅ នៃ ការ បោះឆ្នោត ប្រជាធិបតេយ្យ ដោយមាន ការទំនុកបម្រុង ពីអង្គការ សហប្រជាជាតិ។ ចំណុចដែលពិបាកបំផុត គឺ ការកំណត់ ចាំតហក្ខណៈ អំពី សញ្ជាតិ នៃ ពលរដ្ឋខ្មែរ ព្រោះត្រូវធ្វើយ៉ាងណា កុំឲ្យជនជាតិវៀតណាមដែលស្ថិតនៅលើទឹកដីខ្មែរ អាចចូលរួម ក្នុងការបោះឆ្នោត។ បញ្ហា សំខាន់បំផុត នៅក្នុងស្មារតីនៃ ផែនការនោះ គឺ ការបង្កើត សភាធម្មនុញ្ញ ដើម្បីតាក់តែង រដ្ឋធម្មនុញ្ញមួយ ដែលឈរនៅលើហទូផល នៃ ការ បោះឆ្នោត ជាសេរី និង ជាទូទៅ គឺ មិនមែនឈរនៅលើ ការចេបាណាមួយ វេវង គូកា គីខ្មែរនោះទេ ។ គោលការណ៍នេះ បានធ្វើឲ្យភាគី ខ្មែរ នៃ «វដ្ឋកម្ពុជា» ពោល គឺ បេប ហេង ស៊ីនៃ មាន ការព្យួយបារម្ជយ៉ាងទាំង ដូចកាគីខ្មែរ គ្រហមដែលមាន ចិនគាំទ្រ ដូច្នេះដែរ។ ប៉ុន្តែ ភាគីចុងក្រោយនេះ ដែលបានត្រូវបេប ហេង ស៊ីនេ ក្ដោលទោស ពី បប ប្រហ័យពូជសាសន៍ ពុំ បានត្រូវ ផែនការក្របខ័ណ្ឌនោះ បញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់ អំពី បញ្ហានេះទេ ជាហេតុធ្វើឲ្យបេប ហេង ស៊ីនេ មិនយប់ស្រប ព្រោះគេចង់ ឲ្យបេបនេះ បត្តអង្គិតាព របស់គេ តែម្តង ជាពិសេស អ្នកដឹកនាំ ជំ១ នៃ បេបនេះ។ នៅក្នុងជំពូក

ស្តី ពី សិទ្ធិមនុស្ស ផែនការក្របទ័ណ្ឌ គ្រាន់តែចែង ដូច្នេះថា «ត្រូវបាត់វិធានការចាំ 
ជាច សម្រាប់ធានា ការគោរព សិទ្ធិមនុស្ស មិន ឲ្យនយោជាយ និង របៀបរបប បែប 
ផែន ដែលមាន នៅអតីតកាល វិលមកវិញ បានប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណុចសំខាន់មួយទៀត 
ដែល មានចែង នៅជំពូក ចុងក្រោយបង្អស់ គឺ ការតម្រូវឲ្យប្រទេសកម្ពុជាថ្មី ក្សោ និង 
ការពារឲ្យជាន នូវ ឯករាជ្យ អធិបតេយ្យ និង បូណ៌កាពដែនដី នូវ ឯកភាពជាតិ និង 
អព្យាក្រឹតកាព ជានិច្ចនិច្ចេ របស់ខ្លួន ។ ចំណុចទាំងឡាយនេះ ចាំជាច់ត្រូវ មានចែងនៅ 
ក្នុងដែ្ឋធម្មនុញ្ញ របស់ ប្រទេសកម្ពុជា ។ នៅក្នុងន័យនេះ ប្រទេសទាំងឡាយ ដែលបាន 
ចូលរួម ក្នុងសន្និសីទ អន្តរជាតិ ទីក្រុងឆ្នាំសៃ ត្រូវចុះហគ្គលេខាទៅលើ កិច្ចព្រមព្រៀង 
មួយ ដើម្បី ទទួលស្គាល់ គោលការណ៍ ទាំងឡាយនេះ ។ តាមរយៈមាត្រាមួយក្នុង 
ចំណោមមាត្រា ឯទៀតៗ ស្គីពី អព្យាក្រីតភាព ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវលុបចោល ទាំង 
អស់ នូវ សន្ធិសញ្ញា និង កិច្ចព្រមព្រៀង ទាំងឡាយ ដែលចុះពាល់ ដល់ គោល 
ការណ៍នេះ ។

ចំពោះអត្ថន័យ និង អត្ថបទជាក់ស្កែង ដែលបានត្រូវលើកឡើង នៅក្នុងផែនការ
ក្របទ័ណ្ឌនេះ ស្តីពីអព្យាក្រិតកាព របបហេង សំរិន មានការស្ងាក់ស្ទើរច្រើន។ ដូចនេះ
គេបានកេលេស ជាច្រើន ដើម្បីទាមទារឲ្យមាន ការកែលំអថែមទៀត ដោយអះអាងថា
ផែនការនេះ គ្រាន់តែជាឯកសារ ជាមូលដ្ឋាន ចុំណ្ណោះ។ ប៉ុន្តែទានអ្នកតស៊ូ ដេញកងទ័ព
វៀតណាម ឯនោះវិញ គេមានការពេញចិត្តទាំងអស់ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី នៅក្នុងអង្គ
ប្រជុំមួយ នាថ្ងៃ ៨ និង ថ្ងៃ ១០ កញ្ញា នៅទីក្រុងយ៉ា កាតា ប្រទេស ឥណ្ឌូណេស៊ី អ្នក
តំណាងគូកាត់ខ្មែរទាំង ៤ ក៏ បានសុខចិត្តទទួលយក ឯកសារ ក្របទ័ណ្ឌ ដែលប្រទេស
មហាអំណាចទាំង ៤ នៃ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ បានស្នើឡើងនោះដែរ ។ ចំពោះ ចំណុច
មិនចុះសម្រង់គ្នា គេ និង យកទៅ ចចោ នៅពេលក្រោយទៀត ។ នៅក្នុងអង្គប្រជុំនោះ
សំណើធំពីរ បានត្រូវតូភាគី ទាំងអស់ សុខចិត្តទទួលយក គី ការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សា
ជាតិជាន់ខ្ពស់ ដែលមាន សមាជិកទាំងអស់ ចំនួន ១២ រូប គឺខាង បេប ហេង សំរីនេ ៦
រុប ហើយ ពីររូប សម្រាប់ គណបក្សនីមួយ១ នៃចលនាតស៊ូ។ តាមរយៈការសុះ

ស្នេលគ្នា គ្រង់ចំណុចនេះ គេអាចនិយាយបានថា បេប ប៉ុល ពត បានធ្វើសម្បទាន
មួយដ៏ធំ ។ ប៉ុន្តែដោយសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានស្នើឡើង នូវ ចំណុចមួយទៀត
សុំឲ្យ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ មានអំណាច តែងតាំង សមាជិក ទី ១៣ កាចេចោ ក៏
សំងរះ អស់រយៈពេល ៦ ខែ គឺ តាំងពី អង្គប្រជុំ នាថ្ងៃ ១៧ កញ្ញា នៅទីក្រុងបាងកក
មក ។ បេប ហេង ស៊ីនៃ យល់ឃើញដូច្នេះថា បើតែងតាំង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ
នៅក្នុងតណប្រធានក្រុមប្រឹក្សា ចលនាតស៊ូ អាចនឹងមានប្រៀប។ ដើម្បីសម្រូល
សំណើនេះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ក៏ស្នើសុំ ឲ្យមាន សមាជិក ទាំងអស់ ១៤ រូប
តែម្ដង ហើយតែងតាំង លោក ហ៊ុន សែន ជាអនុប្រធានក្រុមប្រឹក្ស ។ ប៉ុន្ដែសំណើ
នេះ បានត្រូវពួកប៉ុល ពត និង លោក សឺន សាន ប្រធាន «រណសិរ្យជាតិ រំដោះ
ពលរដ្ឋខ្មែរ» ដែលជាអ្នកប្រជាធិបតេយ្យកណ្ដាលខិយម ប៉ុន្ដែ ដែលមានខិត្តាការទៅរក
សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ច្រានចោលទៅវិញ ។

### ការមិនយល់ព្រម របស់ របប «រដ្ឋកម្ពុជា» <sup>៤៧</sup> អំពី ផែនការ ក្របទ័ណ្ឌ របស់ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុទ អង្គការ សហប្រជាជាតិ

Le refus du régime de l'Etat du Cambodge de souscrire au Plan du cadre des Accords des CinqGrands du Conseil de Sécurité de l'O.N.U.

ក្រោយអន្តប្រជុំ ទីក្រុងយ៉ាកាតា នាថ្ងៃ ៩ និង ១០ កញ្ញាឆ្នាំ ១៩៩០ ទោះបី ភាគីខ្មែរ ទាំង ៤ សុខចិត្ត ទទួលយក ផែនការក្របទ័ណ្ឌ បេស់ ប្រទេស មហាអំណាច ទាំង ៤ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិក្តី ក៏បេប «រដ្ឋកម្ពុជា» នៅមានការស្ងាក់ស្ទើរដែរ ព្រោះមានចំណុចមួយចំនួន ដែលខុសពីគោលដៅ បេស់គេ។ លោក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ បេប «រដ្ឋកម្ពុជា» ពុំពេញចិត្ត និង តួនាទី បេស់ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ទេ ព្រោះលេកចង់ឲ្យ អង្គការនេះ គ្មានអំណាច អ៊ីទាំងអស់ គឺ គ្រាន់តែស្ថិតនៅ ជានិមិត្តប្រប៉ុណ្ណោះ។ យោងទៅតាមផែនការគ្របទ័ណ្ឌ ខ្មែរក្រហម ដែលមានអ្នកតំណាង បេស់គេ ២ ប្រនៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ក៏ បានត្រូវ ទទួលស្គាល់ជងដែរ។ ខាង «រដ្ឋាភិបាលជាតិ» ២៤ ដែលមានខ្មែរ ៣ ក្រុមជា សមាសភាព

គឺ ក្រុមខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត ក្រុមរាជានិយម បេស សម្ដេច សីហនុ និង ក្រុមអ្នក ប្រជាធិបតេយ្យ ដឹកនាំដោយ លោក ស៊ីន សាន គេមាន អ្នកតំណាងទាំងអស់ ៦ រូប គឺ អ្នកតំណាង ២ រូប សម្រាប់ក្រុមនីមួយៗ។ ខាង រេបប «រដ្ឋកម្ពុជា» គេ ក៏មាន អ្នក តំណាង ៦ រូបដែរ ។ បញ្ហាដែលចោទឡើង នៅពេលនោះ គឺ ការតែងតាំង សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ដែលជា ប្រធានរដ្ឋាភិបាលចម្រះ ជា សមាជិកទី ១៣ នៃក្រុមប្រឹក្សា ជាតិជាន់ខ្ពស់ ដែលជាហេតុ ធ្វើឲ្យបាត់តុហ្យភាព នៃក្រុមប្រឹក្សា។ ប៉ុន្តែ មិនមែនត្រឹមតែ តួនាទី នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់នេះទេ ដែលបេចហេង ស៊ីនេ-ហ៊ុន សែន -ជា ស៊ីម ចង់ធ្វើការតវ៉ា ។ របប «រដ្ឋកម្ពុជា» ចង់ឲ្យក្រុមខ្មែរនើមួយៗ គ្រប់គ្រងតែទឹកដី ដែល១ន កាន់កាប់ប៉ុណ្ណោះ ហើយ មិនឲ្យ ហែយ បេប បេសគេ មុនការបោះឆ្នោតឡើយ។ មុន ពេលអង្គប្រជុំ បណ្តាអ្នកជំនាញការ នៅទីក្រុងយ៉ាកាតា នាថ្ងៃ ៨ វិច្ចិកា បេប ហេង ស៊ីនែ-ហ៊ុន សែន បានផ្ញើ អនុស្សរណៈ (mémorandum) មួយ ទៅឲ្យលោក រ៉ូឡូង៉ ឌុយម៉ាស៍ ដ្ឋេមន្ត្រី ការបរទេស បារាំង។ បេប ហេង ស៊ីនេ-ហ៊ុន សែន បានស្នើ ដូច្នេះ ប៉ា : អង្គីការ «អាប្រនុច» មិនត្រូវមាន តួនាទី ជា អ្នកក្សេសន្តិភាពទេ គឺ គ្រាន់តែ ជា អង្គការ សម្រាប់រៀបចំ ការបោះឆ្នោតតែប៉ុណ្ណោះ ។ អង្គការនេះត្រួតពិនិត្យ ក្រសួងទាំង ៤ នៃ រចច «រដ្ឋកម្ពុជា» តែនៅក្នុងវិស័យ ដែលទាក់ទង នឹងការបោះឆ្នោតចុរ៉ណ្ណោះ ។ ចំពោះការទុកស្តុកអាវុធ ( stocks d'armes) បេប «រដ្ឋកម្ពុជា» ស្នើសុំឲ្យភាគី នីមួយៗ ក្សោ និង ទុកអាវុធ របស់គេ ក្រោមការត្រួតពិនិត្យ របស់ អង្គការ «អាប្រុនុច» សិន ទម្រាំ មាន រដ្ឋាភិបាលមួយ ក្រោយការបោះឆ្នោត ។ នៅក្នុង អនុស្សរណៈនោះ បេប

ប្រជាធិបតេយ្យ» (G.C.K..D.) ។ គឺជារដ្ឋាភិបាល ក្រៅប្រទេស ដែលមាន ក្រុមខ្មែរក្រហម ក្រុមរណសិវ្យជាតិ រំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ ដឹកនាំដោយ លោក សឺន សាន និង ក្រុម អ្នកសីហនុនិយម ចូលរួម ។ នៅថ្ងៃ ៣ កុម្ភៈឆ្នាំ ១៩៩០ រដ្ឋាភិ បាលចម្រុះ ក្រៅប្រទេសនេះ ប្ដូរឈ្មោះ មកជា «រដ្ឋាភិបាលជាតិ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា» វិញ ។

<sup>&</sup>lt;sup>២៧</sup> អង្គប្រជុំ វិសាមញ្ញដ្នេសភា នាថ្ងៃ ២៩-៣០ មេសា ឆ្នាំ ១៩៤៩ បានប្ដូរឈ្មោះ បេប សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា មក ជា «រដ្ឋកម្ពុជា» ដូរច្នះវិញ ។

<sup>&</sup>lt;sup>២៤</sup> ឈ្មោះ រដ្ឋាភិបាល តស៊ូប្រឆាំង និង កងទ័ព វៀតណាមនៅលើទឹកដីខ្មែរ ។ រដ្ឋាភិបាលនេះ បានត្រូវបង្កើតឡើង នៅ ថ្ងៃ ២២ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៤២ នៅ ទីក្រុងគូឡា លំពូ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ហើយដែល កាលនោះ មានឈ្មោះថា «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះកម្ពុជា

«រដ្ឋកម្ពុជា» គឺ បេប ហេង ស៊ីន-ហ៊ុន សែន ក៏បាន ស្នើសុំផងដែរ ឲ្យវគ្គមាន បេស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅកម្ពុជា មាន ថេរវេលាតែ ៩ ខែ ប៉ុណ្ណោះ ក្រោយការចុះ ហត្ថលេខា នៃ កិច្ចព្រមព្រៀង ។

ដើម្បី កុំឲ្យការអនុវត្តន៍ ផែនការក្របទ័ណ្ឌ រាំងសុះ ប្រទេសមហាអំណាចទាំង ៥ នៃ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បានបើក អង្គប្រជុំមួយទៀត នៅថ្ងៃ ២៤ និង ២៦ វិច្ចិកា នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ ។ អង្គប្រជុំ បានធ្វើការលំអិតថែមទៀត អំពី ការដោះស្រាយ ទំនាស់នយោបាយ ទូទៅ ដោយក្សោខ្លាប់នូវមូលដ្ឋាន នៃផែនការក្រប <u>ខ័ណ្ឌ ដែលបានត្រូវកំណត់ នៅថ្ងៃ ២៨ សីហា។ បញ្ហាដកអាវុធ បញ្ហាការបោះឆ្នោត និង</u>៍ បញ្ហាស្តី ពីទំនាក់ទំនង វោងក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់ និង អង្គការ«អាប្រទុច» ក៏បាន ត្រូវលំអិតបន្ថែមដែរ ។ ប៉ុន្តែ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ បេប ហេង ស៊ីនែ-ហ៊ុន សែន នៅ តែមិនយល់ស្របដែរ។ នៅពេលនោះ គេសង្កេតឃើញថា ប្រទេសវៀតណាម ក៏ មិនយល់ស្របដូចរេបប ហេង ស៊ីនែ ដែរ ជាពិសេសត្រង់ចំណុចព្រមព្រៀងគ្នាមួយ ស្គី ពីការត្រូវ ហែយ បេប «រដ្ឋកម្ពុជា» មុនការរបាះឆ្នោត ។ អស់រយៈ ពេល ជាច្រើនខែ របប ហេង ស៊ីនៃ - ហ៊ុន សែន ទិតទំពង្រឹងទីតាំងរបស់គេ ដោយទាមទាវ មិនឲ្យគេ ដកហូត អាវុធ ពី កងទ័ព របស់ ១្វន មុនការបោះឆ្នោត ហើយ មិនព្រមឲ្យអង្គការ សហប្រជាជាតិ ត្រួតពិនិត្យ ក្រសួងទាំង ៤ របស់ គេផងទៀត ដោយសំអាង ទៅលើ គោលការណ៏ អធិបតេយ្យ ។ ទន្ទឹមនោះ របប «រដ្ឋកម្ពុជា» ក៏ ទាមទាផេងដែរ ឲ្យគេ បញ្ជូនពួកដឹកនាំ ខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត ទៅឲ្យគុលាការកាត់ទោស ពី បទប្រល័យ ពូជសាសន៍ គឺ មានន័យថា ត្រូវដកសមាសភាព ក្រុមនេះឲ្យចេញផុត ពី ការបោះ ឆ្នោត ។ នៅពេលដែល ទំនាស់នេះ ស្ពែងចេញឡើង ពួកខ្មែរកុម្មុយនិស្ត ប្រកាន់គំនិត ចាស់ នាំគ្នាលើកឡើង អំពី គម្រោងការណ៍ ដ៏ចម្លែកមួយ គឺ ពួកគេចង់ឲ្យមាន សម្ព័ន្ធ ភាព រវាងជនកុម្មុយនិស្ត គាំទ្រដោយ ទីក្រុងប៉េកាំង និង ជនកុម្មុយនិស្ត គាំទ្រដោយ ទីក្រុងហាណូយ ។ គម្រោងការណ៍នេះ ដែលបានត្រូវរដ្ឋធានី ទាំងពីរនេះគាំទ្រ បាន ត្រូវ លោកហ៊ុន សែន រំលាយចោល អស់ទៅវិញ។

### ការប្រយុទ្ធគ្នា រវាង គូភាគីខ្មែរ បដិបក្ខ ក្រោយអង្គប្រជុំ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់ នៅ ទីក្រុង ប៉ារីស៍ នាខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩០

Lutte entre les factions rivales cambodgiennes après la réunion du CNS à Paris en décembre 1990

នៅថ្ងៃ ២១-២២ និង ២៣ ជ្ន ឆ្នាំ ១៩៩០ សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់ទាំង ១២ រូប បានមកចូលរួមច្រជុំនៅទីក្រុងប៉ារីស៍ ដោយមាន វគ្គមាន នៃសហច្រធានទាំងពីរ នៃ សន្និសីទ ទីក្រុងប៉ារីស៍ និង អ្នកតំណាងអង្គការ សហប្រជាជាតិ វ៉ាហ៊ីឌីង អាម៉េដ ។ នៅក្នុង អង្គប្រជុំនោះ សហប្រធានបារាំង បានទិតទំរុញច្រាន ឲ្យគូតាគីខ្មែរទាំង ៤ ស្រុះ ស្រួលមូលមតិគ្នា ដើម្បីកសាង សន្តិភាព និង សន្នមជាតិខ្សើងវិញ ដោយថ្ងែងថា :បើ ខ្មែរគ្មាន នន្ះទិតទំរកច្រកចេញនោះទេ សហគមន៍អន្តរជាតិ ក៏មិនអាចគិតគូរបញ្ហាខ្មែរ រហូតបានដែរ។ ខាងអ្នកតស៊ូ ទាំងបីក្រុម គេបានស្រុះស្រួលគ្នាទទួលយក ផែនការក្រប ទ័ណ្ឌ ទាំងស្រុង ប៉ុន្តែខាង «រដ្ឋកម្ពុជា» ដែលពុំបានសម្រេច នូវ គោលដៅ របស់គេ គេពុំពេញចិត្ត និង ផែនការនោះទេ ។ អ្នកតំណាង អង្គការសហប្រជាជាតិ បានចេញ កំណត់ហេតុ ក្រៅផ្ទូវការមួយ បញ្ជាក់ថា : បញ្ហាដែលនៅសេសសល់ និង ត្រូវយក ទៅពិនិត្យ ស៊ីជម្រៅ នៅពេលក្រោយ ។ នៅពេលនោះ គឺ នៅ ពេលដែលអង្គប្រជុំ កំពុងតែប្រព្រឹត្តទៅ ស្រាប់តែលោក ហ៊ុន សែន អ្នកតំណាង «រដ្ឋកម្ពុជា» ខ្យល់គរ តែ ម្ពង ហើយត្រូវគេដឹកទៅព្យាបាល ជាបន្ទាន់ នៅមន្ទីរពេទ្យ ។ សូមកត់សំគាល់ថា ផែន ការក្របទ័ណ្ឌ មានទិសដៅមួយយ៉ាងច្បាស់ គឺផ្ដាច់ប្រទេសកម្ពុជា ឲ្យចេញផុតស្រឡះ ពីបញ្ហាអន្តជោតិ មានន័យថា បើខ្មែរដោះស្រាយ បញ្ហា១ន មិនបានទេ គឺវាជា រឿង របស់ខ្មែរ សុទ្ធសាធ ។ បើ ផែនការនោះ ពុំទទួលស្គាល់ អត្ថិភាព នៃ ពួកខ្មែរក្រហម

ទេនោះ ចិន ច្បាស់ ជាពុំសុខចិត្តឡើយ ហើយនៅក្នុងករណីនោះ ផែនការ សន្តិភាព ក៏ ពុំអាចអនុវត្តបានដែរ។ អ្វីដែលគូភាគីខ្មែរ ត្រូវយល់ នៅពេលនោះ គឺថា ចាប់ពីពេល នោះតទៅ បើខ្មែរ កេច្រកចេញ ជាមួយគ្នាមិនឃើញទេ គឺមានតែការវាយគ្នារហូត ដល់ ខេស្វាះឈាមដាច់ខ្យល់ខ្លួនឯងតែម្តង ហើយដោយច្រើមធ្យោបាយខ្លួនឯងពីតម្កង ហើយដោយច្រើមធ្យោបាយខ្លួនឯងពីតប៉ាំ ប្រទេស ចិន គ្មានជម្រើសអ៊ីទៀត ក្រៅពីជំរុញ ឲ្យខ្មែរក្រហមទទួល យកផែនការនោះទេ ព្រោះ ប្រទេសថៃ បានចិទ្រក មិនឲ្យ ចិនដឹកអាវុធ ទៅឲ្យខ្មែរក្រហមរចទៅហើយ។ រីឯ ទាង «វដ្ឋកម្ពុជា» គឺ ជារយបមួយ ដែលអន្តរ ជាតិ ពុំអាចទទួលស្គាល់បានទេ ចើយោងទៅ តាមគោលការណ៍អន្តរជាតិ ។ និយាយមួយបែបទៀត ទាងខ្មែរក្រហមប៉ាល ពត និង ទាងខ្មែរក្រហម ហេង ស៊ីន ទាងណា ក៏ ត្រូវមតិ អន្តរជាតិ ក្ដេលទោស ដូចតែគ្នា ។ ម្ខាងត្រូវគេ ក្ដេលទេស ស៊ីន ទាងលោក តីបទ ប្រហ័យពូជសាសន៍ឯង ហើយម្ខាងទៀត កើតចេញ ពីការឈ្មានពាន របស់ កងទ័ពវៀតណាម ។

តាមការពិតទៅ ក្រៅពីក្រុមអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ របស់ លោក សឺន សាន
និង ក្រុមអ្នករាជានិយម ដឹកនាំដោយព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណបច្ចិ គ្មានក្រុមណាមួយ
ដែលគួរចេញមុខ នៅពេលបោះឆ្នោតទេ ក៏ប៉ុន្តែគេពុំអាចបំភ្លេចក្រុមកុម្មុយនិស្ត ទាំងពីរ
ក្រុមនោះបានទេ ព្រោះជា ក្រុមដែលមាន កម្ងាងប្រយុទ្ធ ជំជាងគេផង ហើយដែលជា
មូលដ្ឋាន នៃអធិករណ៍ខ្មែរទាំងមូលផង។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី មានតែច្រកមួយ ប៉ុណ្ណោះ
សម្រាប់ឲ្យខ្មែរអាចចាប់ផ្តើម កសាងប្រទេសសាជាថ្មី នោះ គឺការបោះឆ្នោត ដោយសើរ
និង ប្រកបទៅ ដោយគតិយុត្តិធម៌ ។ ដែនការក្រចខំណ្ឌ បេស អង្គការ សហប្រជាជាតិ
សង្កត់ ធ្ងន់ ទៅលើចំណុចនេះ ។ ដើម្បីអនុវត្តគោលការណ៍នេះ ដើម្បីហុបលាងកំហុស
របស់គេពីពេលមុន ប្រទេសមហាអំណាច ដែលធ្លាប់បានជាប់ពាក់ព័ន្ធក្នុងអធិករណ៍ខ្មែរ
សុខចិត្តចាយប្រាក់ប្រមាណ ១ ពាន់ ៥០០លានដុល្លារ ដើម្បីរៀបចំ ការបោះឆ្នោត
នៅកម្ពុជា។ នៅដើមឆ្នាំ ១៩៨១ ខ្មែរបន្តវាយគ្នា រប៉េះរប៉ោះទៀត ប៉ុន្តែ ម្ភង់នេះ ដោយ
គ្មានជំនួយពីក្រៅ សង្គ្រមក្នុងស្រុកនេះ ពុំមានទ្រង់ទ្រាយធំទេ ។ នៅចំពោះមុខ សភាព
ការណ៍នេះ ប្រទេសមហាអំណាចទាំងប្រាំ ពួកទីកចិត្តយ៉ាងខ្វាំង ។ មុនពេលដែលវៀត

ណាម និងចិន ទិតជិតគ្នាវិញ បេប «រដ្ឋកម្ពុជា» ក៏ធ្វើ ការវាយហុក មួយ ដ៏ធំ ទៅលើ កម្វាំងអ្នកតស៊ូ ។ ការវាយប្រហារនេះ ដែលបានប្រព្រឹត្តទៅ អស់រយៈពេល ៤ ខែ គឺ ពីខែមករា ដល់ខែឯសភា ពុំបានហុចនូវលទ្ធផល អ្វីទាំងអស់ ទោះបីខាងកាគី បេប «រដ្ឋកម្ពុជា» ប្រើប្រាស់ ទ័ពរាប់ពាន់នាក់ ព្រមទាំងថេក្រោះ ឧត្តម្ភាគចក្រ និង យន្តហោះ ប្រដេញ ក្តី ។

សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ឯកោ ក្រុមខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត ហើយ ហុចដៃតោងលោក ហ៊ុន សែន វិញ

Le prince Norodom Sihanouk tourne le dos aux Khmers rouges fidèles à Pol Pot et tend la main à Hun Sèn

ការប្រយុទ្ធក្រោយអន្តប្រជុំ ក្រុមប្រឹក្សាជាន់ទ្ពស់ នៅទីក្រុងប៉ារីស៍នាខែធ្នូឆ្នាំ ១៩៨០ វេជន កម្សាំង តស៊ូខ្មែរនឹងបេប «រដ្ឋកម្ពុជា» គាំទ្រដោយប្រទេសវៀតណាម បានបញ្ជាក់ ឲ្យឃើញថា កងទ័ពខាង «រដ្ឋកម្ពុជា» មានប្រៀបជាង។ ជាការពិតហើយដែលថា ការក់យប្រហា នៃ បេបដែលកាន់អំណាចនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ទៅលើកងទ័ពខ្មែរក្រហម ខាងប៉ុលពត ពី ខែមកវា ឆ្នាំ ១៩៨១ ហ្គេតដល់ខែ ឧសភា ពុំបានយកទីតាំងណាមួយ បេស់ ប៉ុល ពត បានជាស្ថាពទេ គី ទាំង ស្វាយចេក ទាំង ថ្មពួក ទាំង ប៉ែលិន ប៉ុន្តែ កងកម្លាំងឥស៊ូ ក៏គ្មានកម្ងាំង និង សម្ភារគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីវាយសម្រុកទៅលើ កងទ័ព នៃបេប «រដ្ឋកម្ពុជា» ដែរ ទោះបីត្រូវប្រើពេលវេលាយូវ ក៏ដោយ។ នៅចំពោះមុ១ ស្ថាន ភាពទន់ទ្យោយនេះ បេស់ កងទ័ព នៃកម្វាំងតស៊ូ លោក ហ៊ុន សែន រដ្ឋមន្ត្រីទី ១ នៃ បេប «រដ្ឋកម្ពុជា» ក៏ច្នៀតពង្រីងទីតាំង បេស់លោក ក្នុងការចេញ គីបង្ខិឲ្យ កងទ័ពតស៊ូ

ធ្វើសម្បទាន បន្ថែមទៀត។ ដើម្បីឲ្យ កាចេរចា អាចចេញជាផ្លែផ្កា សហប្រធានទាំងពីរ នៃសន្និ សីទទីក្រុងប៉ារីស៍ និង អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បានអំពាវនាវ ឲ្យមាន ការឈប់បាញ់គ្នា ចាប់តាំង ពីថ្ងៃ ១ ឧសភា ទៅទល់នឹង ការបញ្ចប់អង្គប្រជុំ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់ នៅទីក្រុងយ៉ាការតា ។ ភាគីខ្មែរទាំង ៤ ក៏យល់ព្រម ហើយ ក៏ បញ្ជូនអ្នកតំណាង បេស់គេរៀងៗ១ន ឲ្យទៅចូលរួមប្រជុំ នៅទីក្រុង យ៉ាកាតា នាថ្ងៃ ២ និង ថ្ងៃ ៤ មិថុនា ឆ្នាំ ១៨៨១ ដដែល ។ ឆ្នៀតឧកាសនោះ សម្ដេចនរោត្ដម សីហនុ អ្នកដឹកនាំ ចលនាតស៊ូខ្មែរ បានស្នើឲ្យលោក ហ៊ុន សែន សុ១ចិត្តទទួលយល់ព្រម ការរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធក្រុមប្រឹក្សាជាតិឡើងវិញ ដោយតែងតាំងប្រធានមួយរូបគឺសម្ដេច នរោត្តម សីហនុ និង អនុប្រធានមួយរូប គឺ លោក ហ៊ុន សែន ។ ប៉ុន្តែ ខ្មែរក្រហមខាង ប៉ុល ពត ពុំព្រមទទួលយកសំណើនេះទេ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត ពុំអាច បង្អាក់ដំណើរការរៀបចំ រចនាសម្ព័ន្ធ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ បានដែរ ហើយ ថែមទាំងផ្ដាច់ខ្លួនគេ ចេញពី ក្រុមខ្មែរផ្សេងៗផងទៀត។ នៅពេលនោះ គេឃើញ យ៉ាងច្បាស់ថា មានកិច្ចព្រមព្រៀងមួយយ៉ាងមាំ វរាង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន។ រីឯ យុទ្ធសាស្ត្រ គឺ នាំគូភាគីខ្មែរទាំង ៣ ទៀត ឲ្យបោះបង់ចោល ភាគី ខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត ។ នៅថ្ងៃ ៤ មិថុនា គីមួយថ្ងៃក្រោយ អង្គប្រជុំ នៅ យ៉ាកាតា មានការប្រយុទ្ធគ្នាមួយ យ៉ាងធំ នៅជុំវិញតំបន់ ប៉ៃលិន ។

នៅថ្ងៃ ៦ មិថុនា ឆ្នាំ ១៨៨១ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ គ្រៀមលក្ខណៈដាស្រេច យាងទៅទីក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីទៅ តាំងទី ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់ នៅក្នុងវដ្ឋធានីខ្មែរ។ ដោយអ្វីៗ ក៏វិវត្ត ទៅកេការបញ្ចប់សង្គ្រាម ហើយ ដោយចិន និងវៀតណាម កំពុងទិត ចាប់ដៃគ្នា សាជាថ្មីទៀត លោក នង់ ជី ចេន វដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេសចិន ក៏បញ្ចេញ ការរិះគន់យ៉ាងខ្លាំងចំពោះ តរិយា០៤ របស់ ខ្មែរក្រហម ដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្ត ជាប្រពៃណី របស់ខ្លួន ។ គឺ នៅពេលនោះ ហើយ ដែល ទីក្រុងប៉េកាំង បែរទៅកេ លោក ហ៊ុន សែន តែម្តង។ ពីរសប្តាហ៍ បន្ទាប់ ពីអង្គប្រជុំ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់នៅ ប៉ាតាយ៉ា ប្រទេសថៃ នាំថ្ងៃ ២៤-២៦ មិថុនា គឺ អង្គប្រជុំលើកដំបូងបង្អស់ ដែលស្ថិតនៅក្រោម

អធិបតីភាព បេស់ សម្ដេចនរោត្ដម សីហនុ / ប្រទេសចិន បានអញ្ចើញ លោក ហ៊ុន សែន ឲ្យទៅធ្វើទស្សនកិច្ច ជាផ្លូវការមួយ នៅ ទីក្រុងប៉េកាំង ។ ទស្សនកិច្ចនោះ បាន ប្រព្រឹត្តទៅ មួយសប្ដាហ៍ មុនអន្ដ្រប្រជុំ នៅប៉េកាំង វេ ពេលមេហាអំណាចទាំង ៤ នៃ គណៈអចិន្ដ្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សាសន្ដិភាព នៃ អន្ដការ សហប្រជាជាតិ គឺ អន្ដ្រប្រជុំ នា ថ្ងៃ ១៤ កក្កដា ហើយ បួនថ្ងៃ មុនអន្ដ្រប្រជុំក្រៅផ្លូវការ នៃ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៅ ក្នុងវេជ្ជធានី ចិន។ នៅក្នុងអន្ដ្រប្រជុំ តណៈអចិន្ដ្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៅ ក្នុងវេជ្ជធានី ចិន។ នៅក្នុងអន្ដ្រប្រជុំ តណៈអចិន្ដ្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៅ ប្រជាជាតិនាថ្ងៃ ១៤ កក្កដា ក្រុមប្រឹក្សាសន្ដិសុខ បានសម្រេចបញ្ជូន បេសកកម្ម មួយ ទៅទីក្រុងភ្នំពេញ តាម សេចក្ដីស្នើសុំ របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ។ យោងទៅតាម ការពិភាក្សា នៅក្នុងអន្ដ្រប្រជុំនោះ ៧០ ភាគយេ នៃ កម្មាំងកងទ័ព បេស់ គូភាគីខ្មែរ និមួយៗ ត្រូវសោយចោល។ នៅថ្ងៃ ១៤ កក្កដា សមាគម ប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ហៅ អាស៊ាន បានទទួលស្គាល់ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់ ហើយនៅថ្ងៃ ២០ និង ២១ កក្កដា សម្ដេច នពេត្ដម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន ទៅធ្វើទស្សនកិច្ច ជាផ្លូវការនៅ ប្រទេសកូរ៉េខាងជំងឺ។ នៅថ្ងៃ ២២-២៣ និង ២៤ កក្កដា ប្រទេសចិន បានទទួល លោក ហ៊ុន សែន យ៉ាងអធិកអធម នៅក្នុងក្របទល្ខ នៃ ទស្សនកិច្ចជាផ្លូវការមួយ ។

ការវិលមកវិញ នៃ អ្នកដឹកនាំចាស់
មកក្នុងបរិបទ នយោបាយ ថ្មី:
ការកាត់បន្ថយ ឥទ្ធិពល អ្នកប្រជាធិបតេយ្យ និង អ្នករាជានិយម ដើម្បីទុកផ្លូវឲ្យ អតីតក្រុមកុម្មុយនិស្ត

ออก

សុប៊ិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

Le retour des anciens dirigeants dans le nouveau contexte politique : la mise au rancart des démocrates et des royalistes au profit des ex-communistes

ក្រោយអង្គប្រជុំ នៃ ប្រទេស មហាអំណាចទាំង ៤ នៃគណ: អចិន្រ្ទៃយ៍ ក្រុម ប្រឹក្សាសន្តិសុខ អន្តការសហប្រជាជាតិ នៅទីក្រុងប៉េកាំង នាថ្ងៃ ១៤ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៩១ អភិក្រមសន្និភាព នៅប្រទេសកម្ពុជា បានចាប់ផ្ដើមចេញជារូបរៀង។ ភាគីខ្មែរ នីមួយៗ បានសុខចិត្តរំសាយ ៧០ ភាគរយ នៃ ចំនួនកងទ័ព របស់គេ ។ អង្គីការ សហប្រជា ជាតិ ត្រៀមលក្ខណៈជាស្រេច ដើម្បីបញ្ជូន បេសកជន បេស់គេ ទៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ បណ្តាប្រទេស នៃសមាគម ប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ហៅ អា ស៊ាន បានទទួលស្គាល់ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ខ្មែរនៅថ្ងៃ ១៨ កក្កដា ។ នៅពេលដែល លោក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរបប ហេង ស៊ីនៃ ធ្វើទស្សនកិច្ច ជាផ្ទុវការ នៅប្រទេសចិន ប្រជា មានិតុ នៅទីស្នាក់ការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ឯនោះ វិញ ទង់ជាតិខ្មែរ បានត្រូវផ្លាស់ ឬរ។ សញ្ញាប្រាសាទកំពូល ៣ ដែលមាន នៅក្នុង ទង់ជាតិ ជំនាន់ របប សីហនុ របប លន់ នល់ និងរបបខ្មែរ ក្រហមបានត្រូវយកមកដាក់ជំនួស សញ្ញាប្រាសាទកំពូលប្រាំ នៃ ទង់ជាតិ នៃ របប ហេង ស៊ីនែ។ ទោះជាយ៉ាង៍នេះ ក៏ដោយ ក៏សហវដ្ឋ អាមេរិក នៅមានការបារម្ភខ្លាំងដែរ អំពី ការដែលអ្នកដឹកនាំធំៗ ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ ដែលមានចិន ជាបង្អែក ហើយ ដែលបានជួយ រេបប ប៉ុល ពត ឲ្យវាយ រំលំរបប «សាធារណរដ្ឋ ខ្មែរ» បានក្លាយទៅជាអ្នកដឹកនាំ ប្រទេសកម្ពុជា សាជាថ្មីទៀត។ និយាយឲ្យចំ គឺកាវវិល មកវិញ នៃ អ្នកដឹកនាំ នៃ របបចាស់ កាលជំនាន់កុម្មុយនិស្ត។ រ៉ែងអ្នកប្រកាន់និន្នាការ ប្រជាធិបតេយ្យ និង អ្នកសាធារណរដ្ឋនិយម តាមបែប បស្ចិមប្រទេស ដែលនៅពេល នោះ មានលោក ស៊ីន សាន ជាអ្នកតំណាង ក៏ពុំសូវមានកម្លាំងីខ្លាំងីក្លា ប៉ុន្មានទៅទៀត ទោះបី តាមការពិត គឺ ជាវេន របស់ ពួកគេក្ដី បន្ទាប់ពី របបខ្មែរក្រហម បានត្រូវមតិ អន្តជៅតិ ថ្កោលទោសយ៉ាង៍ពេញទំហឹង។ គេអាចនិយាយបានថា គឺ ជាការវិលមកវិញ នៃ អ្នកប្រឆាំង និងសហរដ្ឋ អាមេរិក កាលពីសម័យសង្គ្រាមឥណ្ឌូចិនលើកទី ២។ រីឯ ព្រះអង្គម្ចាស់នរោត្តម រណឫទ្ធិ ប្រធាន ចលនារាជានិយម «ហ៊្វុនស៊ីនចើច» (F.U.N. C.I.N.P.E.C.) ក៏ស្ថិតនៅក្រោមឃ្លាប របស់ អ្នកអតីតកុម្មុយនិស្តទៀត។ អ្វីដែលគេ អាច ដោះស្រាយបាន នៅចំពោះមុ១ គី ការឈានទៅរក ការឯកោពក្រខ្មែរក្រហម ១វង៍ ប៉ុល ពត តែប៉ុណ្ណោះ។ ការចាប់ដៃ វវាង សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន គឺជា ៨លិតដល់ នៃការជានាគ្នាញៃ វវាង ទីក្រុងច៉េកាន៍ និង ទីក្រុងហាណូយ ដែល ទើបនឹង បាត់បង្អែកមួយដ៏ធំ បន្ទាប់ពី សហភាព សូវៀតរលំលោយបាត់ទៅ ។ នៅចំពោះមុខស្ថានភាពនេះ ទីក្រុងវ៉ាស៊ីងតោន បានបញ្ជាក់ នៅថ្ងៃ ២៤ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៨១ ដូច្នេះថា : ការដោះស្រាយ បៃត្តខ្មែរ គី បានតែមួយភាគប៉ុណ្ណោះ ។ ដូចនេះ អ្វីដែលគេ ត្រូវ មានការប្រុងប្រយ័ត្នខ្ពស់ គឺធ្វើយ៉ាង ណាឲ្យការបោះឆ្នោត អាចប្រព្រ័ត្តទៅ ដោយ គ្រឹមត្រូវ។ រីឯការពិត គឺថា នៅពេលបោះឆ្នោត ឆ្នាំ ១៩៨៣ គណបក្សរាជានិយម ក្រោមការដឹកនាំ របស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ បានទទួលជ័យជំនះ ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែ ពុំមានកម្វាងគ្រប់គ្រន់ ដើម្បីធ្វើការទប់ទល់ និង អតីតអ្នកដឹកនាំខ្មែរ ដែលមាន ការគាំទ្រ ពីប្រទេសកុម្មុយនិស្ត ទាំងពីរ នៅត្នងគឺសបន់ ។

នៅគេលដែល ប្រទេសកុម្មុយនិស្ត ទាំងពីរ នៅក្នុងតំបន់ បានរិតជិតគ្នាសាជាថ្មី ទៀតហើយ នៅគេលដែលគេទិតទំផ្សះផ្សា អ្នកនយោបាយខ្មែរឡើងវិញ ក្នុងគោលដៅ តង្រើង ឥទ្ធិពល របស់គេ នៅឥណ្ឌូចិនឡើងវិញ ដើម្បីប្រឈមមុខ និង ការវិលមកវិញ តាមគ្រប់រូបភាព នៃ លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ តាមបែបបទ បសិមប្រទេស «បក្សប្រជាជន បដិវត្ត កម្ពុជា» (Parti du peuple révolutionnaire du Kampuchea) ក៏ បានប្តូរ ឈ្មោះមកត្រឹម «បក្សប្រជាជន» (Parti du peuple du Kampuchea) វិញ គឺ បក្ស កុម្មុយនិស្តខ្មែរដែលបានត្រូវសម្តេច នរោត្តម សីហនុ បិទបោលនៅឆ្នាំ ១៩៦២។ «បក្ស ប្រជាជ ជនបដិវត្តកម្ពុជា» នោះ បានត្រូវ ប៉ុល ពត ប្រែឈ្មោះ មកជា «បក្សតលកា កម្ពុជា» នៅឆ្នាំ ១៩៦០ ហើយក្រោយមក នៅខែកញ្ញាឆ្នាំ ១៩៦៦ ប្រែឈ្មោះជា «បក្ស កុម្មុយនិស្តវម្ពុជា» នៃ ប្រើយក្រោយមក នៅខែកញ្ញាឆ្នាំ ១៩៦៦ ប្រែឈ្មោះជា «បក្ស កុម្មុយនិស្តវម្ពុជា» តែម្តង (Parti communiste du Kampuchea) ។ ក្រោយពេល

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ដែលប្រទេសវៀតណាម លើកទ័ព ចូលមក ក្នុងស្រុកខ្មែរ វាយរំលំ របប ប៉ុល ពត នៅខែមកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ «បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា» របស់ ប៉ុល ពត ដែលដើមឡើយ ចេញមកពី «បក្សប្រជាជនបដិវត្ត កម្ពុជា» បានប្រែឈ្មោះមក ជាឈ្មោះដើមវិញ គឺ «បក្សប្រជាជនបដិវត្ត កម្ពុជា» បានប្រែឈ្មោះមក ជាឈ្មោះដើមវិញ គឺ «បក្សប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា» ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែល ចលនា កុម្មុយនិស្ត នៅក្នុងតំបន់ ប្រែប្រហូលយុទ្ធសាស្ត្រ របស់គេ ដើម្បីសម្របទៅតាម ស្ថានការណ៍ នាឆ្នាំ ១៩៨០ បក្សនេះ បានប្តូរឈ្មោះមកជា «បក្សប្រជាជន»។ ទោះបីលោក ហ៊ុន សែន មាន តួនាទី ជា អនុប្រជាន នៃ «បក្សប្រជាជន» នេះ ក្តី ក៏ តាមការពិត បក្សនេះ មានតែឈ្មោះ ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះលោក ហ៊ុន សែន ជាមនុស្សខ្វាំងតែម្នាក់គត់ នៅក្នុងបក្សនេះ ហេក ជា ស៊ីម ដែលបានត្រូវតែងតាំងជា ប្រធានបក្ស ជំនួសលោក ហេង៍ ស៊ីន ក៏គ្មាន តួនាទី សំខាន់អ្វីដែរ ព្រោះលោក ហ៊ុន សែន បានបង្កើត ចេនសេអម្ព័ន្ធ មួយទៀត គ្រប ដែល្អប់ ពីលើបាត់ទៅហើយ។ នៅក្នុងបរិបទ នៃ ការជានាគ្នា វវាង៍ ទីក្រុងប៉េកាំង៍ និង៍ ទីក្រុងហាណូយនេះ លោក ហ៊ុន សែន មានការកិច្ច ចាប់ដៃ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ជាចាំបាច់ ដើម្បីរាំងស្កាត់ កុំឲ្យអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ដែលមាន និង្ខាការ និយមបស្ចិម លោក អាចវិល មកកាន់អំណាច បានវិញ ។

គ្រោះទៅរក ការបញ្ចប់ អធិករណ៍ ខ្មែរ ដោយរក្សាទុក នូវ មាគ៌ានយោបាយ ក្រៅប្រទេស មុនពេលសង្គ្រាម

Vers la fin du conflit cambodgien et le retour à la politique extérieure des années 60

មួយសប្តាហ៍ ក្រោយអង្គប្រជុំ នៃ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៅ ជាតាយ៉ា នាថ្ងៃ ២៦-២៨ សីហា ឆ្នាំ ១៨៨១ ប្រទេសចិនបានបញ្ជាក់ថា គេឈប់ផ្តល់ជំនួយ យោធា ទៅឲ្យឡែរក្រហមទៀតហើយ ប៉ុន្តែក្សេទុក ការផ្តល់ជំនួយ សេដ្ឋកិច្ច ដដែល។ កាសែត អាមេរិក វ៉ាស៊ីង៍តោន ប៉ុស្ត បានកត់សំគាល់ថា : ខ្មែរក្រហម នៅ ប៉ៃលិន លក់ត្បូង បាន ៣០០ លានដុល្លារ គ្រាន់តែក្នុងរយៈពេល ២ ឆ្នាំកន្ទងមក។ នៅថ្ងៃ ១០ កញ្ញា រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសវៀតណាម និង៍រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសចិន បានជួបគ្នានៅទីក្រុង៍ប៉េកាំង៍ ដើម្បីនិយាយឲ្យបានច្បាស់ម្តងទៀត អំពីការដាក់ទំនាក់ទំនងគ្នាជាប្រក្រតីឡើងវិញ វៀង ប្រទេសកុម្មុយនិស្តទាំងពីរ ហើយ សុខចិត្តទទួលយក ផែនការសន្និភាព នៅកម្ពុជា ។ នៅពេលនោះ ប្រទេសកម្ពុជា បានទទួលវង្សគ្រោះ ដោយ ទឹកជំនន់មួយ ដ៏ធំ សម្បើម អស្ចារ្យ ជាហេតុបណ្ដាលឲ្យមនុស្ស ១១០ នាក់ បាត់បង់ជីវិត ហើយ ៧០ ម៉ឺននាក់គ្មាន ជម្រក ។ រី ឯ ដំណាំស្រុវ ខូចខាតអស់ ប្រមាណ ១៤ ម៉ឺន ហិកតា ។ នៅពេលបើក អង្គប្រជុំ មហាសន្និបាត អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅទីក្រុង ញីវយ៉ក នាថ្ងៃ ១៦ កញ្ញា សម្ដេច នរោត្ដម ស៊ីហនុ ទ្រង់ បានជួបសន្ទនា ជាមួយលោក ហ៊ុន សែន។ អាសនៈ កម្ពុជា នៅអង្គការ សហប្រជាជាតិ បានត្រូវប្រគល់ទៅឲ្យក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ហើយរបៀបបោះឆ្នោត ដែលធ្វើឲ្យមាន ការខ្វែងគំនិតគ្នា នៅអង្គប្រជុំនៅប៉ាតាយ៉ា បាន ត្រូវ គូភាគីខ្មែរ សុខចិត្ត ស្រុះស្រួលគ្នា គឺ ការបោះឆ្នោត សមាមាត្រ នៅតាមខែត្រ នីមួយៗ។ នៅទីក្រុង៍ញីវយ៉ក នោះដែរ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានជួបសន្ទនាជាមួយ លោក ប្រធានាធិបតី អាមេរិក យ៉ាក ប៊ូស<sup>២៩</sup> (George Herbert Walker Bush) ។ ការសន្*នាគ្នាផ្តោត ជាពិសេសទៅលើ ខ្មែរក្រហម គឺ អ្នកដឹកនាំ រ*េច «ភម្ពុជាច្រជា ធិបតេយ្យ» កន្ទង៍មក។ លោក យ៉ក ប៊ូស បានសំដែងនៅពេលនោះ នូវការព្រួយបារម្ភ

<sup>&</sup>lt;sup>២៩</sup> លោក យ៉ក ហ៊ូស ឪពុក របស់លោក យ៉ក វ៉ល់គើ ប៊ូស ជាប្រធានាធិបតី សហវេដ្ឋ អាមេរិក ពីឆ្នាំ ១៩៤៩ ដល់ឆ្នាំ ១៩៩៣ ។ កូនរបស់លោក គឺ លោក យ៉ក វ៉ល់គើ ប៊ូស ជា ប្រធានាធិបតី សហវេដ្ឋ អាមេរិក ពី ឆ្នាំ ២០០១ ដល់ឆ្នាំ ២០០៩ ។

៨ងដែរថា ព្រះអង្គមិនយល់ទាស់ និង ការយកអ្នកដឹកនាំខ្មែរក្រហម ទៅកាត់ទោសទេ។

ចំពោះអ្នកជីកនាំថ្មីព្រះអង្គទ្រង់បានលើកឡើងថា ព្រះអង្គមា្នស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិប្រធាន

គណបក្សរាជានិយម «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» និង លោក ហ៊ុន សែន ជាកូន របស់ ព្រះអង្គ ។

មួយសប្តាហ៍ក្រោយមក នៅពេលដែលគណប្រតិភូខ្មែរក្រហម ដឹកនាំដោយលោក សុន

របស់លោក ១០៤ក្រុន អ្នកទាំន់នោះវិលមក កាន់អំណាចសាជាប្តីទៀត។ ប៉ុន្តែ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ទ្រង់បានថ្ងៃង៍ថា គឺ លោក ហ៊ុន សែន ទេ ដែល និង ឈ្នះនៅក្នុង ការបោះឆ្នោត។ នៅថ្ងៃ ១៧-១៤ តុលាឆ្នាំ ១៩៤១ ដដែលនោះ បក្ស «ប្រជាជន បដិវត្ត កម្ពុជា» បានបើក មហាសន្និបាត សៃមេញ បេស់ ខ្លួន ។ នៅក្នុង ឱកាសនោះ បក្ស «ប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា» (P.P.R.K.) បានកំណត់ កម្មវិធីប្តី បេស់គេ ហើយ ប្តូរឈ្មោះ មកជា «បក្សប្រជាជនកម្ពុជា» (P.P.C.) សព្យថ្ងៃនេះ។ បក្សកុម្មុយនិស្តវែទូរនេះ បាន សម្រេច បោះបង់ចោល គោលការណ៍ សមូលភាពនិយម ហើយ កំណត់យក គោល ការណ៍ ពហុបក្ស និង សេដ្ឋកិច្ចផ្សារវិញ ព្រមទាំងគោលការណ៍ គោពេ សទ្ធិមនុស្ស ផងទៀត។ នៅថ្ងៃ ២៣ តុលា បន្ទាប់ ពីក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខអង្គីការ សហប្រជាជាតិជាតិមួយ បានប្រព័ត្តទៅ នៅទីក្រុងប៉ារីសំដើម្បី ឈានទៅដល់ កិច្ចព្រមព្រៀង នយោបាយ ជាសរុបមួយ សម្រាប់បញ្ចប់ អធិករណ៍ នៅកម្ពុជា ។ អ្នកតំណាងរដ្ឋាភិ បាល ប្រទេស ចំនួន ១៤ និងសមាជិក នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ តំណាងអធិប គេយប្រទេស កម្ពុជា បានចុះហត្ថលេខ ទៅលើ កិច្ចព្រមព្រៀងនោះ ។

នៅថ្ងៃ ១១ វិច្ចិកា លោក ហ៊ុន សែន បានអញើញ ទៅទីក្រុងប៉េាតំង ដើម្បី
យាងសម្តេច នរោត្តម សីហនុ មកភ្នំពេញ។ អតីតអ្នកដឹកនាំខ្មែរ សម័យឆ្នាំ ១៨៤១ ១៩៧០ នេះ បានត្រឡប់មកមាតុភូមិវិញ នៅថ្ងៃ ១៦ វិច្ចិកា។ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ
ប្រធាន នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ បានថ្ងៃង សន្ទរកថាមួយ នៅចំពោះមុ១ ប្រជាជន
ខ្មែរ ជ្រោលទោស ការឈ្មានពាន របស់ ប្រទេសវៀតណាម យ៉ាងឆ្នាំង ប៉ុន្តែព្រះអង្គ ក៏
ទ្រង់បានកត់សំគាល់ផងដែរថា បើគ្មានវៀតណាមទេ យើងទាំងអស់គ្នា ក៏ពុំមានជីវិត
សៅនៅ មកទល់សព្វថ្ងៃនេះដែរ។ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ទ្រង់បានបញ្ជាឲ្យដឹង

សេន មកដល់ ទីក្រុងភ្នំពេញ លោក ហ៊ុន សែន បានថ្ងៃង នៅក្នុងសន្និសីទកាសែត
មួយថា : លោក ពុំយល់ទាស់ និងការផ្ដល់ទៅឲ្យប្រទេសកម្ពុជា នូវ របបរាជានិយម
មួយទេ។ លោកបានអះអាងថា : គណបក្ស «ហុនស៊ីនច៉េច» និង គណបក្ស «ប្រជា
ជន» មានគោលដៅដូចគ្នា។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែលជ្នេមន្ត្រី ការបរទេសថៃ បាន
ប្រាប់ឲ្យដឹងថា ប៉ុល ពត បានចាកចេញពី ត្រាត ទៅតាំងទី នៅក្នុងទឹកដីខ្មែរវិញ ។
ចំពោះការដែលលោក ហ៊ុន សែន បានថ្ងៃងីថា គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនច៉េច» និង គណ
បក្ស «ប្រជាជន» មានគោលដៅដូចគ្នា គី ជាការបញ្ជាក់ទុកជាមុនថា បក្សរាជានិយម
និង អតីតបក្សកុម្មុយនិស្ត ត្រូវដើរផ្លូវតែមួយ គី ត្រូវទប់ទល់ និង អ្នកប្រជាធិបតេយ្យ
សេរីនិយម ដែលអាចមាននយោបាយក្រៅប្រទេសទុសពី ការគ្រេងទុក ឬ ការសន្និម្រ
របស់ អ្នកនយោបាយ ដែលបានជ្រើសរើសយក ប្រទេសចិន និង ប្រទេសវៀតណាម
កុម្មុយនិស្ត ធ្វើជាសម្ព័ន្ធមិត្រ។ នៅថ្ងៃ ២០ វិច្ឆិកាឆ្នាំ ១៩៨១ ដដែលនោះបក្សប្រជាជន
និងវដ្ឋាភិបាល របប «រដ្ឋកម្ពុជា» បានចេញផ្សាយសេចក្តីថ្ងៃងីការណ៍មួយថ្កោលទេស
យ៉ាងទាំង ដល់អ៊ីដែលអ្នកទាំងនោះ ហៅថា «វដ្ឋប្រហារ» ថ្ងៃ ១៤ មិនាឆ្នាំ ១៩៧០
ហើយទទូលស្គាល់ សម្តេច នរពន្តម សីហនុ ជាព្រះប្រមារដ្ឋ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ។

Mission préparatoire des Nations unies au Cambodge : បេសកកម្ម បេស អង្គការ សហប្រជាជាតិ គ្រៀមលក្ខណៈ ធ្វើអន្តរាគមន៍ នៅ កម្ពុជា ។

សុបិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

សុបិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

អ្នកស្អប់សេរីភាព

Les ennemis de la liberté

୭୩୪

#### ការគាបសង្កត់ ទៅលើ សេរីភាព បុគ្គល និង ការកំណត់ ព្រំដែន របស់វា នៅក្នុងសង្គម

អ្នកដែលស្ងប់សេរីភាព មិនមែនត្រឹមតែជា អ្នកដែលកាន់អំណាចផ្ដាច់ការប៉ុណ្ណោះ ទេ តែជាជនគ្រប់រូប ដែលមិនព្រមទទួលស្គាល់ មិតិអ្នកដទៃ ហើយ ដែលពុំជឿថា អ្នក ឯទៀតអាចរស់នៅ ឬ អាចធ្វើអ្វីមួយ ដោយគ្មានខ្លួន ។ អ្នកដែលយល់ថា ការពិតមានតែ មួយ ព្រមទាំងអ្នកដែលយល់ថា ជីវិតរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ មានអ្នកគ្រប់គ្រង មានអ្នក ថែរក្សា១ន ហើយ មានជំនឿផ្ដាប់មុខ ទៅលើអ្នកទាំងនោះ ក៏ជា អ្នកដែលមិនស្រឡាញ់ សេរីភាពដែរ ។ សេរីភាព ក្នុងការគិតជាមូលដ្ឋាន នៃសេចក្តី ថ្ងៃថ្នូវ របស់មនុស្ស ហើយ ជាកត្តា នៃការរំដោះខ្លួនចេញពីអ្វីៗ ដែលគេកំហិតឲ្យធ្វើ ឲ្យយល់តាមដោយឥនិតឥន៍ល់ គ្មានលក្ខណះវិទ្យាសាស្ត្រ ជាពិសេស ជាការដោះ១្វន ចេញពី ទាសភាព ។ អ្នកដែល ស្រឡាញ់ សេរីភាពពិតប្រាកដ គឺ ជាអ្នកដែលហ៊ានធ្វើអ្វីមួយ តែហ៊ានទទួលខុសត្រូវ នៃ ห์เต็งชหว่อมฯ หูหลิตฐหุ้ลางัฐาห่างญา: หางไซ๊เล ยู๊กในที่ (Alberto Moravia, ១៨០៧-១៨៨០) បានពន្យល់តាម រយៈប្រហោមលោក La Noia (L'Ennui) ដូច្នេះថា ៖ ជា ការភ័ន្តច្រឡំមួយ ដ៏ធំ កាលបើគេយល់ថា គេអាចក្ដាប់មនុស្សម្នាក់ ឬ របស់ អ្វី មួយបានរហូតនោះ ។ គេមិនអាចបង្រ័ម សេរីភាព មកត្រឹម ការមានលុយកាក់ សំរាប់ ស៊ីចាយ ប៉ុណ្ណោះទេ ព្រោះអ្នកណា ក៏មាន សិទ្ធិប្រណាំងប្រជែង គ្រប់បែបយ៉ាងដែរ ។ សាមគ្គីភាព ជាកម្លាំងរួម សំរាប់ទប់ទល់ និង ស្ថានការណ៍ ដែលនាំមក នូវ គ្រោះថ្នាក់ ចំពោះសង្គម ឬ មនុស្សជាតិទាំងមូល ប៉ុន្តែមិនអាចយកទៅ បម្រើប្រយោជន៍ របស់ មនុស្សមួយក្រុមតូចបានឡើយ។ ដូចនេះ គេត្រូវពិនិត្យ អ្វីដែលគេហៅថា គ្រោះថ្នាក់នោះ ឲ្យបានត្រឹម ត្រូវសិន មុននឹងចូលរួមគ្នាធ្វើអ្វីមួយ ព្រោះថា អ្នកនយោបាយ១:បង្កើត ឲ្យ មានគ្រោះថ្នាក់អ្វីមួយ ដើម្បីអាចធ្វៀតយកឱកាសសម្រាប់ខ្លួន និង បក្សពួកខ្លួន តាមរយៈ សាមគ្គីភាពមួយ ដែលគេចង់បាន ដើម្បីធ្វើអ្វីមួយ សម្រាប់គេ ។ សេរីភាពពិតប្រាកដ គឺការស្វែងរកការពិត ឲ្យបានច្រើនចំផុត ជាពិសេស ការយល់ដីង អំពី ពិភពលោក អំពីចក្រក់ឡូ តាមការចេះជីង វិទ្យាសាស្រ្ត ។ តើចក្រក់ឡជាអ្វី ? នៅក្នុងសៀវភៅ មួយ របស់ ប្រាយយ៉ាន់ គ្រីន មានចំណងជើងថា The Elegant universe, 1999 (L'Univers élégant de Brian Green, Ed. Robert Laffont, 2000, Poche 2005) គេជីងយ៉ាងច្បាស់ថា បើទ្រីស្តី យន្តកម្ម គង់ទិក (Dynamique quantique) និង ទ្រីស្តី Théorie de la relativité générale របស់ អាល់ប៊ែរ អាញស្តាញ (Albert Einstein) ចូលគ្នាបាន គេនឹងអាចរកដើមកំណើត នៃ ចក្រក់ឡបើញ យ៉ាងច្បាស់។ បច្ចុប្បន្ននេះ តាមរយៈទ្រីស្តី Théorie des cordes គេមានសង្ឈឹមថា សេចក្តីប៉ង់ប្រាស្នា Einstein និង បានសម្រេច ។ នៅឆ្នាំ ១៤៤៣ សតវត្សទី ១៦ អ្នកប្រាជ្ញ ប៉ុស្តាល ប៉ុឡូញ (ឬអាហ្វីម៉ង់ ក៏អាចថាបាន) កូពែរនិច (Copernic, ១៤៧៣-១៤៤៣) បានកេ បើញថា ដែនជី វិលជុំវិញខ្លួនឯង និង ជុំវិញព្រះអាទិត្យ។

ពាក្យ «សរីភាព» មានន័យ ដ៏ទូលំទូលាយ ឯការកំណត់ វិសាលភាព និង
ព្រំដែន នៃ សកម្មភាព របស់ មនុស្សនៅក្នុងសន្នម ជាបញ្ហាមួយ ដ៏ស្មុគស្មាញ។ យោង
ទៅតាមន័យទស្សនវិជ្ជា សើរភាពរបស់ មនុស្សម្នាក់ៗ គឺ ការគោរពធន្ធះផ្ទាល់ របស់គេ
ហើយ មិនបណ្ដោយឲ្យសន្នម ឬអ្នកណាម្នាក់ទៀត គាបសង្កត់បាន ឬ ក៏ យកទៅប្រើ
ដើម្បីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ របស់ បុគ្គលណាម្នាក់ ឬ ក្រុមមនុស្ស ណាមួយ (បញ្ញត្តិ ស្ដីពី
អ្នកជា និង ទាសករ) ។ រដ្ឋ មានភារកិច្ច ការពារសិទ្ធិ របស់ បុគ្គល ដែលមានកំណត់
នៅក្នុង កិច្ចសន្យាសន្នម ។ ប៉ុន្តែ ដើម្បីអាចធានាសេរីភាព របស់ អ្នកដទៃទៀតនៅក្នុង
សន្នម គេក៏ត្រូវកំណត់ព្រំដែន របស់វា ជាកំហិតដែរ៖ សេរីភាព របស់ បុគ្គលម្នាក់ មិន
ត្រូវប៉ះពាល់ដល់សេរីភាព របស់អ្នកដទៃឡើយ។ បើតាមន័យមួយទៀត សេរីភាពរបស់
បុគ្គល គឺការចេះដឹង អំពី ក្រិត្យក្រមជីវិត ក្រិត្យក្រម សន្នម ហើយមិនបណ្ដោយ
ឲ្យឥណ្ឌា ឬ បហិច្ចតា ញាំញីបាន ដោយឈរ នៅលើ មូលដ្ឋាន វិចារណេញ្ញាណ និង
សច្ចធម៌។ បើតាមទស្សនវិជ្ជា «ជីវិតនិយម» (existentialisme) មនុស្ស មានសេរីភាព
តែងតែក្បោ ឧត្តមគត់ថ្ងៃថ្នូវ របស់គេ ប៉ុន្តែ ក៏ត្រូវទទួលខុសត្រូវ អំពើអំពើ របស់ខ្លួនដែរ
(«L'homme est condamné à être libre»)។ នៅក្នុងវិស័យនយោបាយ សេរីភាព គឺ

อ๗๗

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

សេរីភាពនៅក្នុង ការបញ្ចេញមតិ និងការគោរព មិតិអ្នកដទៃ ។ វេដ្ឋមានការកិច្ច ការពារ សេរីភាពនេះ ជាកំហិត នៅក្នុងករណី ដែលសេរីភាពនោះ មានលក្ខណៈស្របច្បាប់ (វេដ្ឋធម្មនុញ្ញ) ។ បើពុំនោះសោតទេ គឺជាអំណាចផ្ដាច់ការ ដែលមិនអាចប្រកែកបាន (ការ បំបាត់សិទ្ធិបញ្ចេញ មតិនៅក្នុងវេដ្ឋកុម្មុយនិស្ត និង វេដ្ឋយោធានិយម ព្រមទាំងវេដ្ឋដែល នគរបាល ការពារ តែសិទ្ធិ របស់ វេដ្ឋាភិបាល ដោយខុសច្បាប់) ។

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

## ជំពូក ១០

#### មាយាគតិ នយោបាយ

Les illusions politiques

មកទល់នឹងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ការតស៊ូដើម្បី សេរីភាព ពុំទាន់ចប់ សព្វគ្រប់ នៅ ឡើយទេ។ ដោយសំអាង ទៅលើមូលហេតុផ្សេងៗ ពួកអ្នកកាន់អំណាចផ្ដាច់ការ នៅ តែមាន អគ្គិភាព បន្តមកទៀត ។ ១:បង្គ្រីមសេចក្តីត្រូវការចាំបាច់ របស់មនុស្ស មក ត្រឹម ការមានអាហារបរិភោគ ។ ប៉ុន្តែមនុស្ស ក៏ដូចជា សត្វដែលគ្មានការអប់រំផ្នែក ស៊ីលធម៌ ក៏នៅតែត្រូវការសេរីភាពដដែល។ ដូច្នេះឃើញថា នៅក្នុងសង្គម ដែលដឹកនាំ ដោយអ្នកកាន់អំណាចផ្ដាច់ការ មនុស្សត្រូវគេបង្ហែម មកត្រឹមសត្តនិករ អន់ថយ ជាង សត្យទៅទៀត។ មនុស្សតែងតែស្វែងកេ ន័យ នៃ ជីវិតបេស់គេ ជានិច្ច ហើយតែងតែមាន សេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ ផងទៀត។ មនុស្សម្នាក់ៗ ចង់ចេញផុត ពីស្ថានភាពជីវិត ដែលគេ ពិបាករស់នៅ ឬដែលធ្វើឲ្យ គេអផ្សកតប់ប្រមល់ ។ អ្នកគ្មានសេរីភាព ក្នុងសង្គម កុម្មុយ និស្ត ព្រមទាំងសង្គមផ្ដាច់ការ ផ្សេងៗទៀត ចង់បានសេរីភាព បេស់គេ មកវិញ។ អ្នក ក្រចង់មានប្រាក់កាសធុរធារ ហើយអ្នកមានខ្វះដែលធុញទ្រាន់ និងរបៀបរស់នៅ ឬ អំពើ មិនល្អ នៃមជ្ឈដ្ឋាន របស់ពួកគេ បែរជាមាន ការធុញទ្រាន់ និង ស្អប់ខ្ពើមមជ្ឈដ្ឋាននោះ ទៅវិញ ហើយ តែងតែចង់ចេញឲ្យធ្លាយពីមជ្ឈដ្ឋាននោះ ទោះជា ត្រូវក្លាយទៅជា មនុស្ស អនាថាក្តី។ មនុស្ស១:ចង់ចេះហោះដូចសត្វស្លាប ហើយ១:ទៀតចង់យល់ដីង ពីឫសគល់ ឬ ព្រហ្មលិទិត របស់ ខ្លួន ។ មនុស្សជាសត្វដែល មានសេចក្ដីប៉ង់ប្រាថ្នា (rêves et aspirations)។ នៅក្នុងន័យនេះ ការហុបបំបាត់ សិទ្ធិគិតពិចារណា និង ការដាក់ទោស

9G0

୭.୩୪

អ្នកដែលគិតរំដោះខ្លួនចេញពី ស្ថានភាព អាប់អូ ទាំងនោះរបស់គេ សុទ្ធតែជាអំពើប្រចាំង នឹងមនុស្សទាំងអស់។ ជាការពិតហើយ ដែលថា សុបិនមិនមែននាំទៅរកភាពល្អប្រសើរ ទាំងអស់នោះទេ ដូចជាការចង់ក្លាយ១្វនទៅជាអាទិទេពជាដើម ប៉ុន្តែ គឺ ជាសុចិនមួយដ៏ធំ បើគេចង់ប្រែក្លាយមនុស្ស ឲ្យទៅជាសត្តនិករ ម៉្យាង ដែលមានលក្ខណៈអន់ថយជាង៍សត្វ ទៅទៀតនោះ។ គេអាចនិយាយបានថា សង្គ្រាម មានពីយ៉ោង គឺ សង្គ្រាម ដើម្បីបង្រឹម មនុស្ស មកឲ្យធ្វើត្រឹមទាសករ និង៍ សង្គ្រាម ដើម្បីតាមទារ យកសេរីភាពមកវិញ ។ ក៏ប៉ុន្តែ សំនូរដែលគេអាចោទសួរ គឺថាហេតុដូចម្ដេច បានជាប្រជាពលរដ្ឋ នៃប្រទេស១៖ ពុំព្រមងើបឡើងបះបោរដេញអ្នកកាន់អំណាចផ្ដាច់ការ ចេញពីអំណាច? ការពិត គ្មានទេ ប្រទេសឬ ប្រជាជនបែបនោះ! គឺគ្រាន់តែជាការយល់ច្រឡំប៉ុណ្ណោះ ព្រោះថា សូម្បី តែ សត្វ ក៏វាបម្រះចេញឲ្យផុត ពីក្រញាំដៃអ្នកដែលចង់ចំបាត់ សេរីភាពរបស់វាដែរ។ យ៉ាង ណាមិញ នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ការស្វែងរកសើរកាព និង យុត្តិធម៌ តែងតែមាន មិនដាច់ ទន្ទីមនឹងការសាកល្បង លុបបំបាត់សេរីភាពនោះ។ ដូច្នេះឃើញថា គឺគ្រាន់តែជា បញ្ហា ពេលវេលាតែប៉ុណ្ណោះ ។ ក្រុមអ្នកដឹកនាំ របបផ្ដាច់ការខ្លះ ចេះពន្យាពេល ដោយប្រើវិធី ផ្សេងៗ ដូចជាការចំកាន់មិតិជាដើម ឬ ក៏ការចំបែរអារម្មណ៍ប្រជាជន គ្នោះទៅរកទិស ដៅផ្សេងទៀត ហើយទន្ទឹមនោះ បន្ថយការចេះដឹង ជ្រៅជ្រះ មកត្រឹមអ្វីដែលគេឲ្យដឹង ប៉ុណ្ណោះ និង លើកទឹកចិត្ត ឲ្យឈ្មក់វង្វេងក្នុង អំពើពាលា ការស្រឡាញ់ ទ្រព្យសម្បត្តិ បុណ្យសក្ដិ អំណាចលោក។ល។)។ ប៉ុន្តែ របស់ ទាំងអស់នេះ តែងតែ នាំមក នូវ ការលោភោទោសោ និង ការក្បត់គ្នា ដោយគេចពុំផុត ព្រោះ ជាមាគ៌ា ដែលមិនស្រប និងគតិបណ្ឌិត ។ របបផ្ដាច់ការ ពុំសូវមានអាយុវែងទេ ហើយអ្នកស្ងួតត្រង់ ក៏មិនមែន សុទ្ធតែត្រូវស្លាប់ផុតពូជ ទាំងអស់នោះដែរ ។ ជាការពិតណាស់ ដែលថា គេពុំអាចលុប បំពាត់ អំពើអាក្រក់បាន ជាស្ថាពរ ហើយការទាមទាររក យុត្តិធម៌ ក៏ចេញមក ពី សង្គម ដែលគ្មានយុត្តិធមដែរ។ នៅក្នុង១្ទនមនុស្សម្នាក់ៗ មានបដិវាទកម្ម វេវាង ធាតុល្អ និង ជាតុអាក្រក់ជានិច្ច ។ អំពើអាក្រក់ ពិបាកយកឈ្នះទៅលើ អំពើល្អបានណាស់ នៅក្នុង ករណី ដែលមានការយ្រទូតស៊ូមិនដាច់ វោង អ្នកស្រឡាញ់ គោរព វិចារណញ្ញាណ និង មនុស្សពាល ដែលគំរាមសន្ន័ម ទាំងមូល ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី អ្នកតំណាងសភាវណ្ណ ត្រូវច្រើរពលយូរណាស់ ទើបបានឈ្នះ។ ប៉ុន្តែឈ្នះ អាចក្ងាយជាចាញ់ បើអ្នកឈ្នះ ក្វាយទៅជាមនុស្សអាក្រក់។ នៅក្នុងស្វីន៍វាមក្គី ពេលដែល ពេះលក្សណ៍ ហៀបតែនឹង ប្រល័យជីវិត ឥន្ទ្រជិត ស្រាប់តែពិភេកក បែរជាឃាត់ទៅវិញ ព្រោះត្រូវសុំច្បាប់ ពី ព្រះ ព្រហ្មសិន បើមិនដូច្នេះទេ ពិភពលោក នឹងលោយសាបសូន្យមិនទាន។ មានតែការឈ្នះ ដូវធម៌ប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចឋិតថេវេចាន។ អ្នកមាន សីលធម៌ល្អប្រសើរ ដែលយកធម៌ បិសាច មកប្រើដើម្បីឈ្នះ ក៏មិនអាចចាត់ទុកថា ឈ្នះបានឡើយ ។ យ៉ាងណាមិញ គេ សង្កេតឃើញថា អ្នកកាន់ធម៌បិសាចយកឈ្នះបាន ក៏ដោយសារយកធម៌ល្អ មកគ្របបិទ ប៉ុន្តែដែរ។ គេកម្រឃើញ អ្នកកាន់តម៉ៃយាបឋបិសាច យកឈ្នះ ដោយប្រកាសលើកតម្កើង អំពី អាក្រក់ របស់គេណាស់ ។

ប្រវត្តិសាស្ត្រ តោរពេញទៅដោយ ការប្រយុទ្ធ វ៉ោង សភាវល្អ និងសភាវ អាក្រក់។ រីឯ ព្រំទ័ណ្ឌ វ៉ោង សភាវទាំងពីរនេះ បានត្រូវអ្នកនយោបាយ និង ទស្សន វិជ្ជាខ្វះ ធ្វើឲ្យមានលក្ខណៈស្រពេចស្រពិល។ នៅចុងសតវត្សរ៍ទី ១៨ និង ដើម សតវត្សរ៍ ទី ២០ ដោយមានការសង្ស័យថា គ្មានព្រះឯណា ជាអ្នកគ្រប់គ្រងពិតព លោក គេក៏ យល់ថា អ្នកណាតាំងខ្លួនធ្វើជាព្រះ ក៏បានដែរ។ គួអង្គម្នាក់នៅក្នុង ប្រលោមលោក របស់ អ្នកនិពន្ធរុស្ស៊ី ដុស្គយយើវស្គី (Dostoïevski, ១៨២១-១៨៨១) បាននិយាយ ដូច្នេះថា៖ «Si Dieu est mort, alors les hommes seront des dieux les uns pour les autres» ។ នៅ សតវត្សរ៍ ទី ១៨ ទស្សនវិទូ នីត្ស (Friedrich Nietzsche, ១៨៤៤-១៨០០) យល់ឃើញថា៖ សីលធម៌ ជាអាវុធ របស់អ្នកខ្សោយ សម្រាប់គទល់ នីង អ្នកខ្លាំង ។ ទស្សនវិជ្ជា របស់ នីត្ស បានត្រូវគេយក ទៅបកស្រាយខុសទិស ជាហេតុបណ្តាលឲ្យពួក «ណាហ្ស៊ី» ឆ្នៀតបង្កើតសេភានាដកម្មមួយ ដ៏ធំនៅក្នុង ប្រវត្តិ សាស្ត្រ។ ទស្សនៈ របស់នីត្បូ គឺ ការមិនយល់ស្រប និង ទស្សនវិជ្ជា សម័យទំនើប មួយចំនួន ដែលអាចនាំទៅកេ កាចេះដុនដាប នៃ ទូបអ៊ីរ៉ុប ។ លោកលាតត្រដាង នូវ ទិជ្ជភាពអាវិជ្ជមាន នៃទស្សនវិជ្ជា សុត្តនិយម ទាំងឡាយ (les aspects du «nihilisme

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

passif)» នៃ សីលធម៌ ជាប្រពៃណី ដូចជា ចរន្ត ទស្សនវិជ្ជា របស់ សហគមន៍ ជីស
និង គ្រីស្តសាសនា (courant judéo-chrétien) ជាដើម ដែលលោកយល់ថា មាន
ឬសគលមកពី ទស្សន វិជ្ជាសូក្រាតនិយម ហើយដែលកាត់បន្ថយ ថាមពល ពិតប្រាកដ
របស់ មនុស្សតែប៉ុណ្ណោះ ។ នីត្បូ យល់ថា ទស្សនវិជ្ជាទាំងនោះ នាំមនុស្ស ឲ្យគេចរៅះ
ពី ជីវិតពិតប្រាកដ របស់ គេ។ បើតាមទស្សនៈនេះ របស់ នីត្សូ អ្នកខ្លាំង អ្នកពូកែត្រូវ
រលប នីង អ្នកខ្សោយទៅវិញ ។ ពាក្យថា «មនុស្សឧត្តម» (« surhomme ») ដែលនីត្យ
បាន យកមកព កវី ហ្គីត មានន័យថា មនុស្សគ្រូវខំប្រឹងប្រែងដើរឲ្យហួស ពីចរិត ទន់
ខេស្សយរបស់ខ្លួន («volonté de puissance») ដើម្បីឈាន ទៅធ្វើអំពើ ដ៏ឧត្តម ដែល
អាចជំនួសព្រះបាន ក្នុងការស្រោចស្រង់មនុស្សជាតិ ដោយហេតុថា ព្រះពុំមាន អត្ថិភាព
នៅក្នុងលោកយើងនេះឡើយ។ គួរកត់សម្គាល់ថា ពួកណាហ្ស៊ី ពុំមានសំយាបថ ជាអ្នក
ស្រាចស្រង់ ជួយយកអាសា មនុស្សឡើយ។

### សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ សាកល្បង៍បង្កើត រដ្ឋាភិបាលចម្រុះ វៀង គណបក្ស ហ្វុនស៊ីនប៉េច និង គណបក្ស ប្រជាជន

Norodom Sihanouk entend créer un gouvernement de coalition entre le F.U.N.C.I.N.P.E.C. et le P.P.C

អន្តប្រជុំ «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» នៅទីក្រុងភ្នំពេញលើកដំបូងបង្អស់ បានប្រ ព្រឹត្តទៅ នៅថ្ងៃ ២២ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩១ គី ៤ ថ្ងៃ ក្រោយពេលដែល សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ យាងមកដល់ ប្រទេសកម្ពុជា ។ សូមរំឭកឡើងវិញថា សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ជាក្សត្រខ្មែរមួយអន្ត ដែលបារាំងបានជ្រើសរើសឲ្យឡើងសោយរាជ្យនៅឆ្នាំ ១៩៤១ ។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៤ ព្រះអង្គ បានដាក់រាជ្យសមុគ្រ្តិថ្វាយ ទៅព្រះរាជបិតា និង ព្រះរាជមាតា របស់ព្រះអង្គ ដើម្បីចូលប្រឡកក្នុងចាកនយោបាយ ។ ពេលដាក់រាជ្យ ព្រះអង្គបានត្រូវ តែងតាំងជាព្រះប្រមុខរដ្ឋ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ដោយសភាទាំងពីរ ។ នៅថ្ងៃ ១៤ មិនា ឆ្នាំ ១៩៧០ ព្រះអង្គ បានត្រូវសភាទាំងពីរ ដកចេញពីមុខតំណែងនេះ ដើម្បីបើកផ្ទវឲ្យ ឧត្តម សេនីយ៍ លន់ នល់ ដែលកាលនោះ ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ ដ្ឋោភិបាល «ស្រោចស្រង់ ជាតិ» ដេញកង័ពវៀតមិញ និងវៀតកុង ចេញពីស្រុកខ្មែរ ។ ពេលខ្មែរក្រហម ឡើងកាន់ អំណាច បន្ទាប់ពីបានត្រូវតែងតាំងជាប្រមុខរដ្ឋ នៃរបបនេះ ព្រះអង្គ បានត្រូវខ្មែរក្រហម យកទៅដាក់ឃុំឃាំង នៅក្នុងព្រះរាជវាំង ។ នៅថ្ងៃ ៦ មកវាឆ្នាំ ១៨៧៨ គឺ មួយថ្ងៃមុន ពេលដែល កងទ័ពវៀតណាម ចូលមកដល់ទីក្រុងភ្នំពេញ វាយរំលំបង្ហើយ ចេច ច៉ុល ពត ព្រះអង្គបានត្រូវយន្តហោះរដ្ឋាភិបាលចិន ដឹកចេញ ជាបនា្ទន់ ពីប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បី កុំឲ្យ ធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្ដាប់ដៃ ទីក្រុងហាណូយ។ នៅទីបំផុត បន្ទាប់ពីស្ថិតនៅក្រៅប្រទេស អស់យេៈពេល ១២ ឆ្នាំ ព្រះអង្គ បានវិល មក មាតុប្រទេស វិញ ហើយ ម្ពង៍នេះ ក្នុង នាមជាប្រធាន «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» ក្នុងក្របទ័ណ្ឌ នៃ អន្តរាគមន៍ របស់ អន្តការ សហប្រជាជាតិ ។ នៅក្នុងអង្គប្រជុំ «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» នាថ្ងៃ ២២ វិច្ចិកា ឆ្នាំ ១៨៨១ នោះ គេពុំឃើញ វត្តមាន លោក សុន សេន និង លោក ទៀវ សំផន អ្នក តំណាងក្រុមខ្មែរក្រហមទេ ។ ចំពោះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បញ្ហាសំខាន់ចំពោះមុខ គឺធ្វើយ៉ាងណា បង្កើតក្រុមនយោបាយមួយ ដែលគណបក្សរាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ដឹកនាំដោយ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ ជាកូន របស់ព្រះ អង្គធ្វើ សហការជិតស្និទ្ធ ជាមួយអតីត បក្សកុម្មុយនិស្ត ជីកនាំ ដោយ លោក ហ៊ុន សែន ។ នៅថ្ងៃ ២៣ វិច្ចិកា ឆ្នាំ ១៨៨១ ដដែលនោះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ទ្រង់បានប្រកាសប្រាប់ថា និងមាន ការបង្កើត ដ្ឋោភិបាលចម្រះមួយ វាឯង គណបក្ស នយោបាយទាំង ២ ។ ប៉ុន្តែ លោក ស៊ីន សាន ដែលតំណាងអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ នៅពេលនោះ មិនយល់ស្របទេ ហើយ ចាត់ទុកថា «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» ជា រដ្ឋាភិបាលខ្មែរតែមួយគត់។ នៅក្នុងន័យនេះ នៅថ្ងៃ ២៦ វិច្ចិកា ការិយាល័យ «ក្រុមច្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» បានចេញផ្សាយ សេចក្ដី

୭୯୯

୭୯୩

ជូនដំណឹង មួយបញ្ជាក់ជាផ្លូវការថា សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជាព្រះប្រមុខជ្រួស្រប ច្បាប់ និង ពេញសិទ្ធិ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី បញ្ហាដែលពុំទាន់ បានត្រូវដោះស្រាយនៅឡើយ គឺ បញ្ហាខ្មែរក្រហម។ គេនៅចាំបានថា នៅថ្ងៃ ២៣ កុម្ភៈ គឺ នៅដើមឆ្នាំ ១៨៨១ បន្ទាប់ពី មានរដ្ឋប្រហារមួយនៅប្រទេសថៃ ឧត្តមសេនីយ៍ថៃ សុចិន្តា បានថ្ងែងថា : «បើចង់ ដោះស្រាយ បញ្ហាខ្មែរ គេត្រូវចែកអំណាច ឲ្យខ្មែរក្រហម ផង។ នៅថ្ងៃ ២៧ វិច្ចិកា បន្ទាប់ពីក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ផ្ដល់តួនាទីប្រមុខរដ្ឋ ថ្វាយទៅ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ លោក ទៀវ សំផន បានមកដល់ ទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ប៉ុន្ដែ ជាតុកម្មមួយបានត្រូវរៀបចំឡើង ដើម្បីថ្នៅលទោសលោក ទៀវ សំផន ជាសាធារណៈ។ ពួកបាតុករខ្វះ បាននាំគ្នា វាយលោកទៀវ សំផន រហូតដល់បែកក្បាលចេញឈាម ដើម្បី បញ្ចេញកំហិង បេស់គេ អំពី ការដែលរបបខ្មែរក្រហម បានកាប់សម្លាប់ប្រជាជនខ្មែរ កាលពី ឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៩ ។ បើកុំតែកម្ងាំង របស់លោក ហ៊ុន សែន ធ្វើអន្តរា គមន៍ទាន់ លោកទៀវ សំផន ប្រហែលជាត្រូវពួក បាតុករ យកទៅសម្លាប់ចោល បាត់ ទៅហើយ។ យោងទៅ តាមអ្នកសង្កេតការណ៍ខ្លះ បាតុកម្មនេះ បានត្រូវរៀបចំឡើង ដោយគណបក្ស «ប្រជាជន» ប៉ុន្តែ ដោយមាន ការពុះកញ្ច្រោលខ្លាំងពេក នៅពេលនោះ គេក៏បារម្ភភ្លាចមិនអាចទប់ទល់នីង៍ ការវិវត្តន៍ របស់វាបាន ។ ក្រោយ ឧបទ្ទវហេតុនេះ បន្តិច ទៀវ សំផន បានសម្រេច ត្រឡប់ទៅ ទីក្រុងបាងកក វិញ។

ពីរថ្ងៃក្រោយ អង្គប្រជុំ «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់»នាថ្ងៃ ៣ ធ្នូ នៅ ប៉ាតាយ៉ា គោលគឺ នៅថ្ងៃ ៤ ធ្នូ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ទ្រង់បានថ្ងែងថា : សម្ព័ន្ធភាព វ៉ាង គណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» និង គណបក្ស«ប្រជាជន» មិនអាច ក្លាយទៅជារដ្ឋាភិ បាលចម្រះ មុនការបោះឆ្នោតបានទេ ព្រោះព្រះអង្គទុកចិត្ដទៅលើ លោក ហ៊ុន សែន តែ ៤០ ភាគរយប៉ុណ្ណោះ។ នៅថ្ងៃ ៤ ធ្នូនោះឯង នៅប្រទេសកម្ពុជា អ្នកកាសែតបាន កោឃើញឯកសារ មួយចំនួន នៅក្នុងការិយាល័យខ្មែរក្រហម នៅក្នុំពេញដែលបាន ត្រូវគេវ៉ាយកំទេច។ តាមរយៈឯកសារនោះ គេបានដឹងថា ពួកខ្មែរក្រហមនៅ ភ្នំពេញ ដើញយការណ៍ជារឿយៗ ទៅ ប៉ុល ពត។ នៅ ថ្ងៃ ១៣ ធ្នូ អ្នកដឹកនាំខ្មែរក្រហម បាន

រួមប្រជុំគ្នា នៅប៉ែលិន ដើម្បីវាយតម្លៃ សភាពការណ៍ ស្ដីពីការអនុវគ្គន៍ កិច្ចព្រមព្រៀង សន្ដិភាព។ នៅខែធ្នូនោះដែរ មានព្រឹត្តិការណ៍មួយ បានកើតឡើង។ នៅថ្ងៃ ១៧ ធ្នូ នៅ ក្នុងបាតុកម្មហិង្សាមួយ និស្សិត និង សិស្សសាលាជាច្រើន បានទាំគ្នាប្ដេាលាមេស អំពើ ពុករលួយ។ នគរបាល បានចេញធ្វើអន្តរាគមន៍ ហើយ បានបាញ់រះ ទៅលើបាតុករ តែម្ដង។ បាតុកម្មនេះ ដែលបានប្រព្រឹត្តទៅ ហេតុដល់ ថ្ងៃ ២៣ ធ្នូ បានបណ្ដាលឲ្យ មនុស្ស ១១ នាក់ យ៉ាងតិច បាត់បង់ជីវិត ។ មួយថ្ងៃបន្ទាប់មក បណ្ដាឯកអគ្គរដ្ឋទូត នៃប្រទេសមហាអំណាចទាំង ៤ នៅភ្នំពេញ បានបើកអង្គប្រជុំ ធ្វើការងារ រៀបចំ អន្តរាគមន៍ បេសអង្គការ សហប្រជាជាតិ ។ អង្គប្រជុំ ប្រៀបនេះ ចេះតែមានជាហូវហែ បន្ទាប់មកទៀត ហើយបានពង្រឹកដល់ទៅ ១១ ប្រទេស។ នៅ ថ្ងៃ ២៤ ធ្នូ ក្រុមយោ ជាចម្រុះ នៃបណ្ដាប្រទេសដែលត្រូវធ្វើអន្តរាគមន៍ បានរួមប្រជុំគ្នាធ្វើកិច្ចការ យ៉ាងមេមាញិក ហើយនៅថ្ងៃ ៣០ ធ្នូ «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» ក៏ បើកអងគ្គប្រជុំរបស់ គេដែរ។ សមាជិកទាំងអស់ នៃក្រុមប្រឹក្សាបានចូលរួម ហើយបាន អំពាវនាវ ជាផ្លូវការ ឲ្យអង្គការ សហប្រជាជាតិ បញ្ជូន បេសកជន នានា បេស់ខ្លួន ឲ្យមករៀបចំ អភិក្រម សន្តិភាព នៅ កម្ពុជា។

យុទ្ធសាស្ត្រ របស់លោក ហ៊ុន សែន នៅពេលដែល អង្គការ សហប្រជាជាតិ ចាប់ផ្ដើមចូល មកធ្វើអន្តវាគមន៍ នៅឆ្នាំ ១៨៨២

La stratégie de Hun Sèn au début de l'intervenrion de l'O.N.U. en 1992

នៅដើមឆ្នាំ ១៨៨២ នៅពេលដែលអង្គការ សហប្រជាជាតិ ចាប់ផ្ដើមធ្វើ អន្តរាគមន៍ នៅកម្ពុជា រដ្ឋាភិបាល របស់ លោក ហ៊ុន សែន រិះរកគ្រប់មធ្យោបាយ ដើម្បីកាត់បន្ថយ ឥទ្ធិពល របស់ ភាគីខ្មែរផ្សេងៗទៀត។ ប៉ុន្តែ គឺនៅពេលនោះដែរ ដែលលោក ជា ស៊ីម និង លោក ហ៊ុន សែន ដណ្ដើមឥទ្ថិពលគ្នា ។ សូមកត សំគាល់ថា នៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៩-១៩៤០ គឺនៅពេលដែលកងទ័ពវៀតណាម ចាប់ផ្ដើម ពង្រឹងវត្តមាន នៃកងទ័ព របស់គេ នៅលើ ទឹកដីខ្មែរ លោក ជា ស៊ីម ដែលជាមេដឹក នាំការបះបោរ ប្រចាំង នឹង ប៉ុល ពត នៅក្នុងស្រុក បានត្រូវទីក្រុងហាណូយ សាក ល្បង ដកហុតចេញពីអំណាច ហើយដាក់លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ជំនួសវិញ។ លោកប៉ែន សុវណ្ណ ដែលជាអ្នកតស៊ូជាមួយអង្គការវៀតមិញ នៅ អំឡងឆ្នាំ១៨៤០ $^{no}$  ហើយដែល ក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀន ទីក្រុងហ៊្វីណែវ ឆ្នាំ ១៩៥៤ បានត្រូវបញ្ជូន ទៅប្រទេសវៀត ណាម។ នៅឆ្នាំ ១៩៧៩-១៩៤០ ទំនាស់ វេវាង៍ លោក ប៉ែន សុវណ្ឌ និង៍ លោក ជា ស៊ីម បានជម្រុញឲ្យ ទីក្រុងហាណូយ បញ្ជារជើង លោក ជា ស៊ីម តែម្តង។ ប៉ុន្តែ បន្ទាប់ពី មានការតស៊ូផ្ទៃក្នុងយ៉ាងខ្លាំង វៀង អ្នកដឹកនាំទាំងពីរនេះ លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ក៏ត្រូវទីក្រុងហាណូយ ដកហូតអំណាច ហើយ និរទេស ទៅប្រទេសវៀតណាម នៅថ្ងៃ ៤ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៨៨១ បន្ទាប់ពីបានកាន់មុខតំណែង ជាអគ្គលេខាធិការបក្ស «ប្រជាជនបដិវត្ត កម្ពុជា» និង ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ របប ««សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុកម្ពុជា» គាំទ្រ ដោយ វៀតណាម ។ ម៉្យាងទៀត លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ក៏ដូចជា លោក ជា ស៊ឹមដែរ សុទ្ធតែជាអ្នកដែលបានសាកល្បង វើបម្រាសចេញពីនិម អាណានិគមន៍របស់ ប្រទេស វៀតណាម។ អតីតខ្មែរវៀតមិញម្នាក់ទៀត គឺ លោក ចាន់ ស៊ី បានត្រូវតែងតាំងដាក់ ជំនួស លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ជានាយកដ្ឋេមន្ត្រី។ ប៉ុន្តែ បន្ទាប់ពី លោក ចាន់ ស៊ី ទទួលមាលាភាព <sup>៧៦</sup> លោក ហ៊ុន សែន បានទទួលមុខតំណែងនេះ នៅថ្ងៃ ១៤ មករា ឆ្នាំ ១៨៨៤។ នៅចន្ទោះ ឆ្នាំ ១៨៨៤-១៨៨១ លោក ជា ស៊ីម ដណ្ដើមអំណាច មិនបានវិញសោះ គឺ បានត្រឹម គេតាមលោក ហ៊ុន សែន និង អ្នកតស៊ូ មកពីហាណូយ និង អ្នកជំនាន់ក្រោយដែលលោក ហ៊ុន សែន និង ទីក្រុងហាណូយបានអប់រំ និង ឲ្យ បុណ្យសក្ដិ ជាបន្តបន្ទាប់មកទៀតតែប៉ុណ្ណោះ។ លោកនាយកដ្ឋេមន្ត្រីហ៊ុន សែន បានផ្សុះ ផ្សាក្រុមកុម្មុយនិស្ត បដិបត្តទាំងពីរ <sup>៣៣</sup> ព្រមទាំងក្រុមផ្សេងៗទៀត <sup>៧៤</sup> ហើយ រួមរស់ជា មួយគ្នាហេត ដល់ ឆ្នាំ១៩៨០ ។ ប៉ុន្តែ លោក ជា ស៊ីម ហៃ មកកេទីតាំងបេស់ លោក នៅចន្ទោះ ឆ្នាំ ១៨៧៤-១៨៧៨ ដដែល។ នៅឆ្នាំ ១៨៨០ នៅពេលដែលលោក ហ៊ុន សែន កំពុងមាន មុខមាត់ នៅក្នុងការចេបោ ជាមួយសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ លោក ជា ស៊ីម ក៏គ្មាន តួនាទីអ្វីសំខាន់ដែរ ក្រៅពីមានឈ្មោះថា ជា «អ្នកតាចាំស្រុក» ម្នាក់ដែល មាន ការគោរព «ដ៍ខ្ពង់ខ្ពស់» ពីសំណាក់ បក្ស «ប្រជាជន» និង លោក ហ៊ុន សែន ។ ការប្រយុទ្ធដែញើមឥទ្ធិពលគ្នា ដោយមិនចេញមុខ វាជំង លោក ហ៊ុន សែន និង លោក

<sup>&</sup>lt;sup>៣១</sup> លោក ប៉ែន សុវណ្ណ បានធ្វើការតស៊ូ ក្នុងចលនា ឥស្សរ :នៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៤៩-១៩៤៤។ លោក បានចូល ជាសមាជិក នៃ បក្សកុម្មុយនិស្តឥណ្ឌូចិន (P.C.I.) នៅឆ្នាំ ១៩៤១។

<sup>&</sup>lt;sup>៣២</sup> លោក ចាន់ ស៊ី ដែលជំនួសលោក ថែន សុវណ្ណ បន្ទាប់ ពី លោកថែន សុវណ្ណ ត្រូវដកហូតចេញពីអំណាច បានត្រូវតែងតាំងជាផ្លូវការជា នាយកដ្ឋេមន្ត្រី ដោយអង្គប្រជុំ វេដ្ឋសភា ដែលបើក សម័យប្រជុំ ពីថ្ងៃ ៤ ដល់ ថ្ងៃ ១១ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៤២ ។ លោក ទទួលមរណភាព នៅថ្ងៃ ៣១ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៤៤ នៅមន្ទីរពេទ្យ ទីក្រុងម៉ូស្គូ ។

<sup>&</sup>lt;sup>៣៣</sup> គឺ ក្រុម អតីតខ្មែរក្រហម ទិសបូព៌ា (សោ កិម,ហេង ស៊ីន, ជា ស៊ីម, អ៊ុក ប៊ុនធឿន ១៧។ )និង ក្រុមមកពី ប្រទេសវៀតណាម (ប៉ែន សុវណ្ណ, ជា សុទ្ធ, រស់ សាម៉ៃ, ឡាយ សាម៉ុន ១៧។ )។

<sup>&</sup>lt;sup>៣៤</sup> ដូចជា ក្រុមកោះកុន (សាយ ភូថន៍, ថា វៀន៍, ទៀ ជាញ់ ។ល។ ) និន័ ក្រុមទិសឦសាន របស់ ថ្មី ថន៍, ស៊ីយ កែវ ជាដើម ។

ជា ស៊ីម នៅពេលអន្តរាគមន៍ របស់អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅតែមាន បន្តមកទៀត។ ប៉ុន្តែ លោក ហ៊ុន សែន បានក្លាយទៅជាមនុស្សគ្នាំង តែម្នាក់គត់ នៃ រដ្ឋកម្ពុជា រួច ស្រេចទៅហើយ។ នៅ ថ្ងៃ ៣១ មករា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដើម្បី សាកល្បង៍ គេចឲ្យផុត ពី ការត្រួតពិនិត្យ ពីអង្គការ «អាប្រនុច» ( A.P.R.O.N..U.C.) ហើយ ដើម្បីប្រើឥទ្ធិពល របស់ ភាគីម្ខាងទៀតផងដែរ លោក ហ៊ុន សែន បានបញ្ចូល ញតិវង្សានុវង្ស របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ មកក្នុងវដ្ឋាភិបាល របស់ លោក គឺ វដ្ឋាភិបាល មុនការបោះ គ្នោត ។ នៅពេលនោះ ព្រះអង្គ័មា្ចស់ចក្រពង្ស បុត្រ មួយអង្គ័ បេស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ 🗝 បាន ត្រូវតែងតាំង ជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហើយព្រះអង្គមា្នស់ក្សត្រី នរោត្តម បុក្ខាទេវី<sup>៣៦</sup> ព្រះរាជបុត្រីមួយអង្គទៀត បានទទួលតួនាទីជាអនុវដ្ឋមន្ត្រី បន្ទាប់មក ជា វដ្ឋ មន្ត្រី ក្រសួងវិប្បធម៌។ ដើម្បីសាក ល្បងបន្ធរបរិយាកាស ជាមួយ លោក ជា ស៊ីម / លោក ស ខេង ដែលជាញាតិ ខាងលោក ជា ស៊ីម ក៏ បានត្រូវតែងតាំងជា ឧប នាយកដ្ឋមន្ត្រីដែរ។ យុទ្ធវិធីនេះ បេស់ លោកហ៊ុន សែន នៅក្នុងតំណាក់ការទី ១ គឺ ឈានគ្នោះទៅកេ ការប្រមូលកម្លាំង និង ឥទ្ធិពល ជាមួយសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ឲ្យ បានសិន ហើយ បន្ទាប់មក ឯកោ គូភាគីផ្សេងៗ ទៀត ដូចជា «រណសិព្រំដោះពល រដ្ឋខ្មែរ» បេស់លោក ស៊ីន សាន បក្សរាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ដឹកនាំ ដោយព្រះ អង្គមា្នស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ និង ពួកខ្មែរក្រហម ក្រុម ប៉ុល ពត-អៀងសារី ជាដើម ។ នៅចំពោះមុខ យុទ្ធវិធីនេះ របស់ លោក ហ៊ុន សែន ពួកខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត គ្មាន ជម្រើសអ្វីទៀត ក្រៅពីរំលោភទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងឈប់បាញ់គ្នានោះទេ។ នៅថ្ងៃ

១៧ មកវាឆ្នាំ ១៨៨២ ដដែលនោះ ពួកខ្មែរក្រហម បានសាកល្បងបញ្ជូនខ្មែរ នៅជុំរុំ អូរត្រាវ ចំនួន ប្រមាណ ១ ម៉ឺន ៧ ពាន់ ៦ រយ នាក់ (១៧ ០០០ នាក់) មកវាយគ្នា ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ប៉ុន្តែ កិច្ចការនេះ បានទទួលបរាជ័យទាំងស្រុង ។

សភាពការណ៍ នៃ គណបក្សនយោបាយ នានា មុនការបោះច្នោតសេរី លើកដំបូង បង្អស់ រៀបចំ ដោយ អ.ស. ប. នៅឆ្នាំ ១៩៩៣

Situation des partis politiques avant les premières élections libres organisées par l'O.N.U. en 1993

នៅថ្ងៃ ២១ មករា ឆ្នាំ ១៩៩២ នៅពេលដែលលោក អាកាស៊ី អ្នកតំណាន ពិសេស នៃ អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ អញ្ជើញមកធ្វើ ខស្សនកិច្ច នៅ កម្ពុជា កងទ័ពខ្មែរក្រហម បានធ្វើការវាយប្រហារមួយដ៏ធំ នៅខែត្រកំពង់ធំ បណ្ដាល ឲ្យមនុស្ស ២១ នាក់បាត់បង់ជីវិត។ អង្គការ «មីប្រេទុច» បេស អង្គការ សហប្រជា ជាតិ ដែលមាន បេសកកម្មរៀបចការបោះឆ្នោត នៅកម្ពុជា បានបញ្ជូន អង្គកាពយោជា មួយទៅបង្គ្រាប។ នៅពេលនោះ ប្រជាជននៅខែត្រកំពង់ធំ ប្រមាណ ១ ម៉ឺននាក់ នាំគ្នា ខិបបង្វើចរត់ចេញពី ការប្រយុទ្ធ សាជាថ្មីទៀត ។ ការរំលោក ទៅលើ កិច្ចព្រមព្រៀន ឈប់បាញ់គ្នានេះ ពីសំណាក់ ភាគីខ្មែរក្រហម មានគោលដៅធ្វើ ការតាបសង្គត់ ឲ្យមាន ការផ្ដល់អំណាច ឲ្យបានកាន់តែច្រើនថែមទៀត ដល់សម្ដេច នរកគ្គម សីហនុ នៅក្នុង «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់»។ នៅថ្ងៃ ៦ កុម្ភៈ ឆ្នាំដដែលនោះ ពួកខ្មែរក្រហម បានចេប្រជុំគ្នា នៅប៉ែលិន។ គោលដៅ គឺនាំគ្នាប្ដេជ្ញាចិត្ត មិនព្រមអនុវត្ត កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុង បុរីស៍។ ប៉ុល ពត បានធ្វើសនូវកជាមួយ ដើម្បីជម្រុញ ឲ្យខ្មែរក្រហម ធ្វើអ្វីគ្រប់បែប

<sup>&</sup>lt;sup>៧៤</sup> ព្រះអន្តម្ចាស់ចក្រពន្ស ប្រសូតនៅថ្ងៃ ២១ ខែ គុលា ឆ្នាំ ១៨៤៤ ជាបុត្រ បេស់ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ជាមួយព្រះអន្តម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ពន្សានមុនី (២៦ មិថុនា ១៨២៨ -† ១៨៧៤) ។

<sup>&</sup>lt;sup>៣៦</sup> ព្រះអង្គមា្លស់ក្សត្រី នរោត្តម បុច្ចាទៅ ប្រសូតនៅថ្ងៃ ៤ មករា ឆ្នាំ ១៩៤៣ ជា បុត្រី របស់សម្តេចនរោត្តម សីហនុ ជាមួយអ្នកម្នាងកញ្ញ៉ូល (១៩២០ -+ ១៩៦៤) ។

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

យ៉ាង ដើម្បី អុកឡក ការអនុវត្តន៍ កិច្ចព្រម ព្រៀងសន្តិភាព។ នៅដើមឆ្នាំ ១៩៨២ នោះ គេសង្កេតឃើញមាន ព្រឹត្តិការណ៍ សំខាន់ៗមួយចំនួន។ នៅថ្ងៃ ២៦ មករា លោក ប៉ែន សុវណ្ណ អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរេបប «សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុ កម្ពុជា» បានត្រឡប់ ពីវៀតណាម មករស់នា កម្ពុជា ក្នុងខែត្រតាកែវ ស្រុកកំណើត បេស់លោកវិញ។ ២ ថ្ងៃបន្ទាប់មក គឺនៅថ្ងៃ ២៤ មករា លោក អ៊ីង ៨ន ដែលជាមិត្តម្នាក់របស់ លោក ហ៊ុន សែន បានត្រូវ គេប៉ុនប៉ង៍ធ្វើឃាត ព្រោះតែបានរិះគន់ អំពើ ពុកល្មេយ បេស់អ្នកដឹកនាំ អតីត បេបកុម្មុយនិស្ត កន្ទងមក។ លោក អ៊ីង ៨ន បានថ្ងែងថា : អតីតជនកុម្មុយនិស្ត ទាំងនោះ បានក្លាយទៅជា មហាសេដ្ឋី មានប្រាក់រាប់ពាន់លាន។ នៅពាក់កណ្ដាលខែ កុម្ភៈ ឧត្តមសេនីយ៍ សាកស៊ុត សា១ន បានវិលត្រឡប់មកទីក្រុងភ្នំពេញ។ លោក សាកស៊ិត សា១ន ជាអតីតមេបញ្ជាការ កងទ័ពខ្មែរ កាលជំនាន់ ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ ហើយដែលក្រោយមក បានធ្វើការតស៊ូនៅក្នុងជួរ «រណសិរ្យរំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ» របស់ លោក ស៊ីន សាន ។ នៅពេលមានទំនាស់ ជាមួយលោក ស៊ីន សាន លោក សាក ស៊ុត សា១ន បានសាកល្បង៍បង្កើតគណបក្សមួយមានឈ្មោះថា «គណបក្សសេរី និយម» ។ គឺ នៅខែកុម្ភៈនោះហើយ ដែលពួកខ្មែរក្រហម បង្កើន ការប្រយុទ្ធ របស់ពួក គេយ៉ាង៍ខ្លាំង៍ក្លានៅខែត្រកំពង់ធំ។ ខ្មែរក្រហម បានប្រកាសមិនព្រមធ្វើសហការ ជាមួយ កងទ័ព «មីច្រេនុច» របស់អង្គការ សហប្រជាជាតិ ហើយ មិនព្រមឲ្យ កងទ័ពសន្តិភាព នេះ ចូលមកក្នុងតំបន់ ដែលគេ កាន់កាប់ឡើយ។

នៅចំពោះមុខ ការមិនព្រមធ្វើសហការនេះ ពីសំណាក់ ក្រុមខ្មែរក្រហម សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ បានយាងទៅធ្វើទស្សនកិច្ច នៅថែលិន នៅថ្ងៃ ២៧ កុម្ភះ។ ព្រះអង្គ ទ្រង់មាន ព្រះរាជបន្ទូល នៅពេលនោះថា ត្រូវតែគោរព កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ាំស័ឲ្យ បាន ១០០ ភាគយេ។ នៅថ្ងៃដដែលនោះ នៅ រំជាង ឯនោះវិញ គី តំបន់មួយ បេស់ អ្នកគាំទ្រ សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ ចលនា រាជានិយម «ហ៊្វុន ស៊ីនច៉េច» បានចើកអង្គ ប្រជុំមួយ ដើម្បីប្រែក្លាយ ចលនារាជានិយមនេះ ទៅជា គណបក្សនយោបាយមួយ ពេញហត្ថណៈ។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែលអ្នកដឹកនាំ កងទ័ពរាជានិយម គឺ ព្រះអង្គ

ម្ចាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ បានត្រូវតែងតាំង ជាប្រធានពេញលក្ខណៈ ហើយដែលលក្ខ ខ្លិកៈ ផ្សេងៗ ព្រមទាំងកម្មវិធី នយោបាយ មួយបានត្រូវអនុម័ត ។ មួយថ្ងៃ បន្ទាប់មក គឺ នៅថ្ងៃ ២៤ កុម្ភៈនៅ ទីក្រុងញីវយ៉ក ឯនោះវិញ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុទ អង្គការ សហ ប្រជាជាតិ បានអនុម័ត ផែនការមួយ សម្រាប់អនុវត្ត កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍។ អង្គ ប្រជុំ បានសម្រចថា នីងីធ្វើយ៉ាងណា អនុវត្ត ការឈប់បាញ់គ្នា ឲ្យបានសព្ទគ្រប់នៅ ថ្ងៃ ៣១ ឧសកា ហើយសម្រេច បញ្ជូនកង់ទ័ព ចំនួន ៧០ ភាគរយ ជាលើកដំបូង ឲ្យ បានមុនថ្ងៃ ៣០ កញ្ញា។ រីឯការបោះឆ្នោត ត្រូវប្រព្រ័គ្គទៅ យ៉ាងយុះបំផុត នៅខែឧសកា ឆ្នាំ ១៨៨៣។ តាមការប្រមើត្រីលទុកជាមុន នូវឧបសគ្គ ក្នុងការអនុវតន៍ កិច្ចព្រមព្រៀង ទីក្រុងប៉ារីស៍ គេឃើញមាន ឧបសគ្គតែមួយប៉ុណ្ណោះ គឺ ការមិនចូលរួមចំណែក ពី សំណាក់ខ្មែរក្រហម។ បើគេពិនិត្យមើល សភាពការណ៍នៅពេលនោះ គេសង្កេតឃើញ ថា គណបក្សក្រជំនិយម «ហុនុស៊ីនប៉េច» មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីប្រឈមមុខ និង អតីតគណបក្សកិច្ចយនិស្ត ព្រោះអ្នកបង្កើតចលនានេះ ជាសម្តេច នរកគ្គម សីហនុ រីឯ ព្រះអង្គមាស់ នរោត្តម ពេលឫទ្ធិ ដែលជាអ្នកដឹកនាំចលនា នេះ ក៏ជាព្រះរាជបុត្រ បេស់ ព្រះអង្គី ផងទៀត។

បេសកកម្ម ៧ យ៉ាង របស់ អង្គការ «អាប្រូនុច»

Les sept missions de l'A.P.R.O.N.U.C.

នៅថ្ងៃ ២៤ កុម្ភៈឆ្នាំ ១៨៨២ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អន្តិការ សហប្រជាជាតិ បានអនុម័ត ជាឯកច្ជូនូ នូវ សេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយ លេខ ៧៤៤ ស្តីពី ការបង្កើត អាជ្ញាធរបហ្គោះអាសន្នមួយ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ អាជ្ញាធរនេះ ដែលមានឈ្មោះ ជា អក្សរកាត់ថា «អាប្រនុច» (A.P.R.O.N.U.C.) <sup>ឲាវ</sup> ទទួលបន្ទុករៀបចំ ឲ្យមានសន្និភាព វិញ នៅកម្ពុជា ហើយរៀបចំការបោះឆ្នោតដោយសើរ ដើម្បីឈានទៅបង្កើត សភាធម្មនុញ្ញ។ «កងទ័ពមូកទៀវ» ចំនួន១ ម៉ឺន ៤ ពាន់ ៨ រយនាក់ និង ត្រូវបញ្ជូនទៅស្រុកខ្មែរ ។ បើ គិតទាំងកងយោធា កង់នគរបាល និង អ្នកធ្មើការ ស៊ីវិលផង គឺ មានទាំងអស់ ២ ម៉ឺន ២ ពាន់នាក់ ។ រ៉ែង បេសកកម្ម គីមានភារកិច្ច ប្រាំពីរយ៉ាង៍ ខុសៗ ពីគ្នា គឺ ៖ ១)តម្រូវ ឲ្យ មានការគោរពសទ្ធិមនុស្ស - ២) រៀបចំការបោះឆ្នោតដោយសើរ ឲ្យបានយ៉ាង៍យូរ ចំផុត នៅខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៨៨៣ - ៣) ធានា ដំណើរការយោធា រដ្ឋបាលស៊ីវិល និង នគរបាល គឺ ផែនការដែល លោក ប៊ូត្រូស-ប៊ូត្រូសហ្គាលី <sup>៧៤</sup> បានគ្រោងទុកជាស្រេច - ៤) ការទទួលបន្ទុក រៀបចំ មាតុភូមិនិវត្តន៍ នៃ ជនភៀសសង្គ្រាម ចំនួនប្រមាណ ៣៦ ម៉ឺន នាក់ និង អ្នកដែលត្រូវគេប្តូរទីកន្លែង ចំនួនប្រហែល ១៧ ម៉ឺននាក់។ ទឹកប្រាក់ សម្រាប់ធ្វើ អន្តវាគមន៍នេះ ក្នុងវយៈពេល ១៤ ខែ គឺ ១ ពាន់ ៤ រយ ៧០ លានដុល្លាវ <sup>៣៨</sup>។ អន្តរាគមន៍ នេះ ជាការអនុវត្តន៍ កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងថ្វារីស៍ ដែលចុះហត្ថលេខា នៅថ្ងៃ ២៣ តុលា ឆ្នាំ ១៨៨១។ លោក ប៊ូត្រូស-ប៊ូត្រូស ហ្គាលី បានបញ្ជាក់ ហើយ បញ្ជាក់ទៀតថា : ជោគជ័យ នៃអន្តរាគមន៍នេះ ផ្នែកទាំងស្រុងទៅលើ ការសហការ ដ៏ ពេញទំហិ៍ង ពីសំណាក់ អ្នកនយោបាយខ្មែរ និង ទៅលើ គុកាគី ទាំងអស់ដែលជាប់ ពាក់ព័ន្ធ។ អត្ថបទ នៃ សេចក្តីសម្រេចចិត្តលេខ ៧៤៤ នោះ ក៏បានស្នើសុំ ឲ្យអាជ្ញាធរ ខ្មែរយល់ព្រម រំសាយកងទ័ពរបស់គេ ទាំងអស់ផងដែរ។ កិច្ចការនេះត្រូវធ្វើឲ្យបាន ជាកំហិតមុន ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ។ នៅឆ្នាំ ១៨៨២ នោះ ព្រឹត្តការណ៍ជាច្រើន បាន

ស្តែងចេញឡើង ហើយបញ្ហាដែលចោទឡើងធំ ជាងគេ នៅពេលនោះ គីការមិនព្រម
ចូលរួមចំណែក ពីសំណាក់ខ្មែរក្រហមដែលធ្វើ ការកំយប្រហារ អ្នកឡុក អន្តរាគមន៍
របស់ អន្តការ សហប្រជាជាតិ ដោយឥតសំចៃ ។ នៅក្នុងអន្តប្រជុំ «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ
ជាន់ ខ្ពស់» នាថ្ងៃ ៤ កក្កដា ភាគី ខ្មែរ ក្រហម បានបញ្ជាក់ម្តងទៀតថា គេពុំព្រមអនុវត្ត
កិច្ចព្រមព្រៀងជាដាច់ទាត។ បន្ទាប់ពីការប្រយុទ្ធ ជាមួយកងទ័ព «រដ្ឋកម្ពុជា» នៅថ្ងៃ ១៤
មិថុនា ដរេណ្តីមយក ថ្នល់ជាតិ លេ១ ១២ ដែលចងភ្ជាប់កំពង់ធំ និង ព្រះវិហារ
កងទ័ពខ្មែរក្រហម បានធ្វើការកំយលុក ចូលទៅក្នុងខែត្រព្រះវិហារតែម្តង។ នៅថ្ងៃ ៣
សីហា ប្រទេស ថៃ មិនព្រមប្រកាស បញ្ឈប់ការកេស៊ី រវាង សហគ្រាស់ថៃមួយចំនួន
និងពួកខ្មែរ ក្រហមទេ។ ប្រទេសចិន បានស្នើឲ្យទីក្រុងបាងកកយល់ព្រមពង្រឹងអំណាច
របស់ «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ទ្ទស់»។ នៅថ្ងៃ ៤ សីហា អ្នកការទូតចិនម្នាក់ បានទៅជួប
ប៉ុល ពត ដោយសម្ងាត់ ប៉ុន្តែ ខ្មែរក្រហម មិនព្រមបន្ទន់តំយោបថ ដដែល។

ទោះជាពួកខ្មែរក្រហម ប្រកាន់ឥរិយាបឋ នីវុស យ៉ាងណាក្ដី ក៏ឧត្ដមសេនីយ៍ សុន ខែកង់ទ័ព «អាយូនុច» នៅតែមានជំនឿថា លោកនឹង អាចធ្វើយ៉ាងណា ឲ្យ ខ្មែរក្រហម អនុវត្ត កិច្ចព្រមព្រៀង សន្ដិកាពជានដែរ ។ នៅ ថ្ងៃ ៤ សីហា នៅក្នុងអង្គ ប្រជុំ «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» នៅសៀមរាប លោក អាកាស៊ី អ្នកតំណាង លោក អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បានប្រកាស ឲ្យប្រើច្បាប់បោះឆ្នោត ទោះបី ខ្មែរក្រហមមិនយល់ព្រមក៏ដោយ ។ ចាប់ពី ថ្ងៃ ១៧ សីហា គណបក្សនយោបាយ នានា បានសាកល្បង់នាំគ្នា ចុះឈ្មោះ ជាបឈ្មោះអាសន្ន ដើម្បីចូលប្រកួតប្រជែងក្នុង ការបោះឆ្នោត ហើយ នៅ ថ្ងៃ ២២ សីហា ប្រទេសថៃ និង ប្រទេសជប៉ុន បានស្នើ សុំឲ្យ បង្កើត ចេនាសម្ព័ន្ធ វេជ្ជហាមួយ ដែលមាន «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» ជា អ្នក គ្រប់គ្រង។ លោក ទៀវ សំផន ខាងកាតិខ្មែរក្រហម ពុំជានច្រានចោល សំណើនេះ ទេ។ នៅក្នុងការរៀបចំឲ្យមាន សន្ដិភាពឡើងវិញ នៅកម្ពុជា មានបញ្ហាមួយចោទឡើង៖ នៅក្នុងការបៀបចំឲ្យមាន សន្ដិភាពឡើងវិញ នៅកម្ពុជា មានបញ្ហាមួយចោទឡើង៖ នៅក្នុងសេចក្ដីសម្រេចចិត្ត របស់ ក្រុមប្រឹក្សាសន្ដិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ គេឥត មាននិយាយ ពីការបោះឆ្នោតជើសតាំងប្រធានាធិបតីទេ ទេរបទទានការតាំរ ពីប្រទេស

autorité Provisoire de l'Organisation des Nations Unies au Cambodge (អាជ្ញាធរ បណ្ដោះអាសន្ន នៃ អង្គីការ សហប្រជាជាតិ នៅ កម្ពុជា).

<sup>&</sup>lt;sup>៧៩</sup> Boutros-Boutros Ghali (ឈ្មោះលោក អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅពេលនោះ ).

গুর 1, 87 milliard de dollars

ចិនក្តី។ នៅឆ្នាំ ១៨៨២ នោះ ទោះបី អង្គីការ សហប្រជាជាតិ ចុះធ្វី អន្តវាគមន៍ ទៅ ហើយក្តី ក៏អសន្និសុ១ កើតមានឡើង ឥតឈប់ឈរ ។

ចូលមកដល់ឆ្នាំ ១៨៩៣ បរិយាកាស អន្តិសុខនៅតែដដែល ។ នៅ ថ្ងៃ ១១ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៣ លោក អាកាស៊ី បានថ្ងៃង៍ថា : ការបង្កើតលក្ខណៈនយោបាយអព្យាក្រិត ដែលចាំបាច់ សម្រាប់ធ្វើការបោះឆ្នោត ពុំទាន់អាចធ្វើបាននៅឡើយទេ។ ការលួចសម្ងាប់ សមាជិក គណបក្សរាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ចេះតែកើតមានឡើងជាហូរហែ។ នៅថ្ងៃ ១៤ មករាព្រះអង្គីម្ចាស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធិ ប្រធានគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» បានតំមុខហុតុកម្មគ្រួសារជនរងគ្រោះ ដើម្បប្រចាំង និង ឃាតកម្មទាំងឡាយនោះ ។ ព្រះអង្គី បានចោទ លោក ហ៊ុន សែន លោក ជា ស៊ីម និង អភិបាលខែត្របាត់ដំបង ថា ជាអ្នកដែលនាំ ឲ្យមានរឿងបែបនេះ។

#### ទីតាំង៍ របស់ ខ្មែរក្រហម នៅឆ្នាំ ១៩៩២ La position des Khmers rouges en 1992

នៅគេលដែល អន្តិការ សហប្រជាជាតិ ធ្វើអន្តរាគមន៍ នៅ ប្រទេសកម្ពុជា ពួក ខ្មែរក្រហម ដែលមានអ្នកតំណាងរបស់គេ ២ រូប នៅក្នុង «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់» បែរជាប្រឆាំង និង អន្តរាគមន៍នេះ ទៅវិញ ។ មូលហេតុ នៃសិយាបថនេះ ចែកចេញជា ច្រើនកត្តា ប៉ុន្តែ កត្តាដែលសំខាន់ជាងគេ គឺ ការដែលពួកគេត្រូវបាត់បង់អំណាចទាំង អស់ នៅគេលេបុះច្នោត។ មិនតែប៉ុណ្ណោះសោត គេអាចនឹងត្រូវបញ្ជូនខ្លួនទៅឲ្យ តុលា ការកាត់ទោស ពីបទប្រល័យពូជសាសន៍ថែមទៀត ។ ទោះបី គេត្រូវប្រឈមមុខ នឹង សហគមន៍ អន្តរជាតិ ទាំងមូលក្តី ហើយ ទោះបីប្រទេស ចិនបានប្តូវយុទ្ធសាស្ត្រ របស់ គេទៅហើយក្តី ក៏ពួកខ្មែរក្រហមទាំងនោះ គ្មានជម្រើស អ្វីទៀត ក្រៅពីបន្តការប្រយុទ្ធ របស់គេទេ ។ តាមការពិតទៅ ខ្មែរក្រហម ត្រូវរលំលោយ តាំងពីបុងឆ្នាំ ១៨៧៤ មក ឯណោះ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែល កងទ័ពវៀតណាម វាយហុក មកក្នុងទឹកដីខ្មែរ នៅឆ្នាំ

១៩៧៩ ដោយមាន បង្អែកធំមហិមា ពីសហភាព សូវៀត ដើម្បីចូលមកវាយរំលំ របប ខ្មែរក្រហម ដែលមានប្រទេសចិន ជាបង្អែក ប្រទេសមួយចំនួន នៃ សមាគមប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ហៅ «អាស៊ាន» ជា ពិសេសប្រទេសថៃ មានការកិតក័យយ៉ាង៍ខ្លាំង ទ្វាចក្រែងសហភាពសូវៀត ពង្រីក ឥទ្ធិពលមក ដល់ប្រទេសរបស់គេ ថែមទៀត ។ ប្រទេសទាំងនោះ ដែលជាសម្ព័ន្ធ មិត្ត របស់ប្រទេសចិន ផង និង សហរដ្ឋ អាមេរិកផង ត្រូវបន្ទឹចិត្តពង្រឹងកងទ័ព របស់ ខ្មែរក្រហម ឡើងវិញ ដើម្បីធ្វើការទប់ទល់ និងវៀត ណាម ជាពិសេស និង៍ សហភាព សូវៀត តែម្តង។ វីឯ សហវដ្ឋ អាមេរិក ដែលជា ដៃគូ បដិបត្ត របស់ សូវៀត នៅសម័យនោះ ក៏ត្រូវចូលរួមចំណែក ក្នុងការទប់ទល់នេះ ដែរ ។ ប៉ុន្តែ ដោយខ្មែរក្រហម បានត្រូវ មតិអន្តរជាតិ ប្ដៅលទោសពី បទសម្ងាប់ប្រជា ជនឯង ជិត ២ ហាននាក់ នៅពេលដែលពួកគេ កាន់អំណាច នៅឆ្នាំ ១៩៧៤-១៩៧៩ គេក៏ បង្កើតរណសិរ្យមួយ ដ៏ធំតែម្តង ដោយមានការចូលរួមចំណែក ពីកម្មាំង និង និន្នា ការ នយោបាយផ្សេងៗទៀត ដូចជា ចលនារាជានិយម និង ចលនា អ្នកប្រជាធិប តេយ្យជាដើម។ ទោះជាយ៉ាង៍នេះក្ដី ក៏ កម្ចាំងកងទ័ពខ្មែរក្រហម ដឹកនាំដោយ ប៉ុល ពត នៅតែជា កម្លាំងប្រយុទ្ធ ធំជាងគេ ដដែល ។ នៅពេលដែល សហភាព សូវៀត លេំ រលាយទៅ អ្នកដែលគាំទ្រ ក្រុមខ្មែរក្រហមនេះ ក៏គ្មានប្រយោជន៍អ៊ីទៀត និង ពង្រឹង កម្លាំងខ្មែរក្រហមបន្តទៅទៀតដែរ។ សាជាថ្មីខ្ពងទៀត ពួកខ្មែរក្រហមត្រូវវិលទៅរកភាព «ម្ចាស់ការ» របស់គេវិញ ។ ប្រទេសចិនកុម្មុយនិស្ត ក៏ត្រូវបញ្ឈប់សង្គ្រាម នៅកម្ពុជា ដែរ ដោយយោងទៅ តាមកាល:ទេស:ថ្មី ពោលគឺការប្រែប្រួល នៃ ការប្រជែងកម្ចាំង នៅក្នុងតំបន់ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ទោះជាវៀតណាម និង ចិនត្រូវ ជានាគ្នា វិញក្ដី ក៏ទីក្រុងប៉េកាំង នៅតែមិនទុកចិត្តទីក្រុងហាណូយដដែល ។ ដូចនេះ គេត្រូវតែ ក្សោ កម្លាំងនេះ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាបន្តទៅទៀត ទោះបីជាត្រូវបញ្ឈប់ រាល់សកម្មភាពប្រយុទ្ធ ទ្រង់ទ្រាយធំ សិនក្ដី ។

សន្និសីទ អន្តរជាតិ នៅខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៨៨៨ នៅ ទីក្រុងប៉ារីស៍ បានខណ្ឌបញ្ចប់ អធិករណ៍ វវាង ប្រទេសចិន ដែលមានឥទ្ធិពលធំនៅក្នុងតំបន់ និងសហភាព សូវៀត។

#### ២ ឆ្នាំក្រោយមក កិច្ចព្រេមព្រៀងទីក្រុងជុំរីវេស៍ ឆ្នាំ ១៩៨១ តម្រូវឲ្យ គុកាគីខ្មែរ ឈប់ ប្រយុទ្ធគ្នាបន្តទៅទៀត ។ ដើម្បីរៀបចំ ឲ្យមានសន្តិភាព ឡើងវិញ នៅ កម្ពុជា អង្គការ សហប្រជាជាតិ ក៏ចុះមកធ្វើអន្តរាគមន៍នៅឆ្នាំ ១៨៨២ ហើយរៀបចំការបោះឆ្នោត ដោយ សេរី តាមបែបបទ លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យបស្ចិមប្រទេស ។ ប៉ុន្តែកិច្ចព្រមព្រៀងដ៏សំខាន់ នេះ បែរជាហុចផលច្រើន ទៅឲ្យប្រទេសកុម្មុយន្តិស្ក នៅក្នុងតំបន់ទៅវិញ។ ដើម្បី រក្សា ទ្ធិពល ឬ អនុត្តកោព របស់គេ នៅប្រទេសកម្ពុជា ឲ្យនៅ ដដែល ជាពិសេស ដើម្បី ទប់ទល់ កុំឲ្យបស្ចិមប្រទេស ចូលមកពង្រីកឥទ្ធិពល បេស់គេបានវិញ ប្រទេសចិន និង ប្រទេសវៀតណាម ដែលជាគូប្រជែងគ្នា នៅក្នុងការដណ្ដើមយក ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវ ពង្រឹងកូនអុកចាស់ របស់គេ វិញរៀងៗ១ន ។ នៅក្នុងដំណាក់ការទី១ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ គាំទ្រដោយប្រទេសចិន ត្រូវចាប់ដៃ ជាចាំជាច់ ជាមួយលោក ហ៊ុន សែន គាំ ទ្រដោយវៀតណាម ។ ប៉ុន្តែ ការកំណត់តុល្យភាព វាង ទីក្រុងប៉េកាំង និងទីក្រុង ហាណូយ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា នៅតែស្ថិតនៅ ជា បញ្ហា ពិបាកដដែល។ ខ្មែរក្រហម ទាង ប៉ុល ពត-អៀង សារី ត្រូវទិតទំធ្វើយ៉ាងណា បន្ថយ ឥទ្ធិពល របស់ របប «រដ្ឋ កម្ពុជា» ដឹកនាំដោយ លោក ហ៊ុន សែនឲ្យបាន ។ សង្គ្រាមយោធា បានត្រូវបញ្ចប់ ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែខ្មែរក្រហម ត្រូវធ្វើយ៉ាង៍ណា ពង្រឹងឥទ្ធិពល របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ សិនដែរ។ គឺនៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែល ខ្មែរក្រហម ត្រូវអុកឡក អន្តរាគមន៍ បេស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ហើយ បង្គប់កម្លាំង របស់គេ នៅក្នុងតំបន់សំខាន់ៗ ។ ខ្មែរក្រហម យល់ឃើញ នៅពេលនោះ ថា បេសកកម្ម បេស អង្គការ សហប្រជាជាតិ មាន រយៈពេលតែ ១៤ ខែ ចុំណ្ណោះ។ ដូចនេះគេអាចនឹងបន្ត វត្តមាន របស់គេ នៅ កម្ពុជាដដែល ដើម្បីទប់ទល់ និង ឥទ្ធិពល របស់ វៀតណាម នៅកម្ពុជា ជាពិសេស នៅក្នុង ករណីដែលវៀតណាម មានបង្អែកមួយ ថ្មីទៀត នៅ ពេលអនាគត ។ ទោះជា យ៉ាង៍ណាក្ដី នៅចំពោះមុខ ប្រទេសកុម្មុយនិស្ដ ទាំង ២ នេះ ត្រូវក្សាសាមគ្គីភាពគ្នា ឲ្យបានសិនដែរ គឺដើម្បីបេឈមមុខ និងកម្លាំងផ្សេងៗទៀត ជាពិសេស ការវិលមកវិញ នៃ អ្នកនយោបាយខ្មែរ ដែលមាន និន្នាការ បស្ចិមប្រទេស ។

# បរិយាកាស មុនកាវហេះគ្នោត ឆ្នាំ ១៨៨៣

Avant les élections de 1993

ព្រឹត្តិការណ៍ ទាំងប៉ុន្មាន ដែលស្តែងចេញឡើង នៅឆ្នាំ ១៨៨២ គឺ នៅពេល ដែលអង្គការ សហប្រជាជាតិ រៀបចំការបោះឆ្នោត ដោយសេរី បញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា ទាងភាគី «រដ្ឋកម្ពុជា» គេនៅតែក្សោប្រៀប របស់គេ បន្តមកទៀត ។ គ្មានភាគីខ្មែរណា មួយ វាង៍ «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» (G.C.K.D.) អាចយកប្រៀបទៅលើ បានទេ។ ម្យ៉ាងទៀត កម្លាំងប្រឆាំង របស់ពួកខ្មែរក្រហម ដឹកនាំដោយ ប៉ុល ពត ក៏ ពុំបានគ្របដណ្តប់ ទៅលើ ប្រទេសកម្ពុជា ទាំងមូលបានដែរ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ការ សំខាន់ គឺ ការបោះច្នោតបង្កើត សភាធម្មនុញ្ញ និង ជ្រួសភាឲ្យបានសិន ។ នេះជាផ្លូវ តែមួយគត់ សម្រាប់១ណ្ឌបញ្ចប់ទំនាស់ ពិពេលមុន ។ តាមការពិតទៅ តូអង្គ ដែល សំខាន់ជាងគេ នៅពេលនោះ គឺ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន តែ ប៉ុណ្ណោះ។ ប៉ុន្តែសាជាថ្មីម្តងទៀត គេសង្កេតឃើញថា សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ដែល ជាអ្នកចង្កើត ចលនា រាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនច៉េច» ចែរជា ពុំចង់ឲ្យ ចលនានេះ ដែល ដឹកនាំ ដោយព្រះអង្គមា្នស់នរោត្តម ណេឫទ្ធិ ជាព្រះរាជបុត្រ ទទួលជ័យជំនះតែម្នាក់ ឯង នៅក្នុងការបោះឆ្នោតទៅវិញ។ គេនៅចាំបានថា កាលពីថ្ងៃ ១៥ វិច្ចិកាឆ្នាំ ១៨៨១ នៅពេលដែល អ្នកតំណាងប្រទេស និង វដ្ឋាភិបាលចំនួនជាង ៣០ បានមក ប្រគល់ សារតាំង នៅចំពោះមុខ «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» ដែលតំណាងអធិបតេយ្យ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ភាគីខ្មែរក្រហម បានធ្វើការអំពាវនាវ សុំឲ្យគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» និង គណបក្ស «រណសិរ្យជាតិ រំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ» របស់ លោក ស៊ីន សាន រួបរួមគ្នា នៅក្នុងការបោះឆ្នោត។ ប៉ុន្តែនៅថ្ងៃ ១៦ វិច្ចិកា នៅពេលដែល សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ថ្ងៃង៍សុន្ទកេថា នៅចំពោះមុខប្រជាជនខ្មែរ ព្រះអង្គទ្រង់បានបញ្ចេញ តម្រុយឲ្យដឹងថា ព្រះអង្គប្រាថ្នាចន់ ឲ្យគណបក្ស រាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» រូបរួមជាមួយ គណបក្ស «ប្រជាជន» ទៅវិញ។ ព្រះអង្គបានថ្លែងជាអាទិ៍ ថា : «ព្រះអង្គម្ចាស់ណេចទ្ទិ និង លោក

୭ଝଣ

ហ៊ុន សែន ជាកូនពីរ បេស់ ព្រះអង្គ» ។ នៅថ្ងៃ ២៣ វិច្ចិកា ឆ្នាំ ១៨៨១ ដដែល នោះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ទ្រង់បានប្រាប់ ឲ្យដឹងត្រង់ៗ តែម្ដង់ថា នឹងមាន ការ រៀបចំបង្កើត រដ្ឋាភិបាលចម្រុះមួយ វាវាន៍ គណបក្ស រាជានិយម «ហ្វូនស៊ីន ប៉េច» និង អតីតគណបក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ គឺ «គណបក្សប្រជាជន» ។ នៅ ពេលនោះ លោក សឺន សាន នៅតែចាត់ទុកថា «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» ជា ជ្រាកិបាលតែមួយគត់ដដែល។ បីថ្ងៃបន្ទាប់មក គឺនៅថ្ងៃ ២៦ វិច្ចិកា ការិយាល័យ នៃ ប្រធាន «ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ ខ្ពស់» បានចេញផ្សាយសេចក្ដី ជូនដំណីងមួយប្រាប់ឲ្យដឹងថា គូតាគីខ្មែរទាំង ៤ បាន ប្រកាសជាផ្ទូវការថា សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជាប្រមុខរដ្ឋស្របច្បាប់ និង ពេញសិទ្ធិ នៃប្រទេសកម្ពុជា តាំងពីឆ្នាំ ១៨៦០ មក។ ការបោះឆ្នោតដោយសេរីរៀបចំឡើង ដោយ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បានប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃ ២៣ រហូតដល់ថ្ងៃ ២៨ ឧសភាឆ្នាំ ១៩៩៣ ។ ប្រជាជនខ្មែរ ជាច្រើន បានចូលរួមបោះឆ្នោតតែងតាំង សភាធម្មនុញ្ញ គឺ ៤៨, ៤៦ % ហើយនេះ ទោះបីមានការគំរាមកំហែង ពីសំណាក់ខ្មែរក្រហមក្ដី។ សូមកត់ សំគាល់ថា នៅពេល រៀបចំ ការបោះឆ្នោត ជា ប្រវត្តិសាស្ត្រ នេះ បរិយាកាស មាន សភាព អាច់អូ ក្រៃលែង ។ វាងជួរគណចក្ស វាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនច៉េច» អ្នកដែល ត្រូវគេធ្វើយាត មាន ចំនួនប្រមាណ ៣០ នាក់។ ខ្មែរ ក្រហមដែលជ្ជាប់ល្បីល្បាញ ខាង អំពើបែបនេះ បានត្រូវគេចោទប្រកាន់ថា ជាអ្នកធ្វើអំពើឃាតកម្ម ទាំងអស់នោះ។ ទន្ទឹម នោះដែរ ការិយាល័យ បោះឆ្នោត ជាច្រើនបានត្រូវវាយប្រហារអុកឡក ហើយ អ្នកបក ប្រែកាសា មួយចំនួន បានត្រូវគេសម្ងាច់ចោល។ សន្លឹកឆ្នោត ដែលគេចាត់ទុកថា មិន ត្រឹមត្រូវ តាមគោលការណ៍ បានត្រូវគេលួចយកឬកំទេ០ចោលអស់។ ការគំរាមកំហែង តាមរូបភាព ចេញមុខ ក៏ មានច្រើនណាស់ដែរ ។ កូនសិស្ស និង គ្រូបង្រៀន បានត្រូវ គេ កំហែងថា សញ្ញាបត្រ របស់ពួកគេ នឹង បាត់សុពលភាព បើគេសង្កេតទៅ ឃើញ ថា នៅក្នុងភូមិ សង្កាត់ របស់គេ មានអ្នកបោះឆ្នោតខុសទិស។ នៅក្នុងរយៈពេល ២ ខែ ចុងក្រោយ នៃយុទ្ធនាការយោសនាបោះឆ្នោត អំពើហិង្សា មានកម្រិតខ្ពស់ជាអតិបរមា។ អ្នកដែលបានត្រូវគេធ្វើឃាត មានចំនួន ២០០ នាក់។ ការវាយប្រហារផ្សេងៗ គិត សរុប ទាំងអស់ មានចំនួន ៣៣៨ ករណី ហើយ ការចាប់មនុស្ស មានចំនួន ១១៤ ករណី។ ទោះជាយ៉ាងខេះក្ដី ក៏ប្រជាជនខ្មែរនាំគ្នា ទៅបោះឆ្នោតយ៉ាងគគ្រីកគគ្រេងគី ៩០ % នៃ ចំនួនអ្នក ដែលបានចុះឈ្មោះ បោះឆ្នោត ។ គណបក្សរាជានិយម «ហ្វុនស៊ីន ចេច» បានទទួល ៤៤ % នៃ សន្ទិកឆ្នោត គឺ ឈ្នះបក្ស«ប្រជាជន» ដែលបានត្រឹម ៣៤ % ប៉ុណ្ណោះ។ បើគិតជាអាសន: គណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនចេច» បាន ៤៤ អាសន: គណបក្ស «ប្រជាជន» ជ៤ អាសន: គណបក្ស «ប្រជាជន» ជន សាន គឺ «រណសារ ជាតិរំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ» ដែលបានប្រែឈ្មោះមក ជាគណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយម ពុទ្ធសាសនា» តាំងពី ថ្ងៃ ២១ ឧសកាឆ្នាំ ១៩៩២ មក បានទទួល ១០ អាសន: ។

# រដ្ឋាភិបាល ក្បាលពីវ ក្រោយកាវ បោះវឌ្នាត ឆ្នាំ ១៩៩៣

Le gouvernement bicéphale après les élections de 1993

នៅថ្ងៃ ១០ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៧ លោក អាកាស៊ី អ្នកតំណាង អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ប្រកាសថា: «ការបោះឆ្នោតបានប្រព្រឹត្តទៅ ដោយសេរី និង ស្រប ទៅតាមគតិយុត្តិធម៌» ។ ប៉ុន្តែដោយគណបក្សកជានិយម «ហុនុស៊ីនប៉េច» បាន ទទួលជ័យជំនះ អតីតគណបក្សកុម្មុយនិស្ត ពោលគឺ គណបក្ស «ប្រជាជន» បែរជា ប្រកាស មិនទទួលស្គាល់ លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោតទៅវិញ។ មួយថ្ងៃបន្ទាប់មក ខ្មែរ ក្រហម ក្រោមការជីកនាំ របស់ ប៉ុល ពត បាន ប្រកាសទទួលស្គាល់លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោត ហើយថែមទាំង អំពាវនាវ ឲ្យសម្ងាប់ អ្នកជីកនាំ ៦ នាក់ នៃ គណបក្ស «ប្រជាជន» ជងទៀត។ ដូច្នេះឃើញថា តាំងពីឆ្នាំ ១៩៤២ មក ជាពិសេស តាំងពី

୭ଝଝ

ពេលដែលស្រុកខ្មែរញាក់ទៅក្នុងភ្នក់សង្គ្រាម អស់រយៈពេល ២០ ឆ្នាំមក ការអនុវត្តន៍ គោលការណ៍ ប្រជាធិបតេយ្យ នៅកម្ពុជា ជាការមួយ ដ៏ពិបាកពន់ពេកក្រែ។ រីឯ មូល ហេតុ នៅឆ្នាំ ១៨៩៣ គឺ បណ្ដាលមកពី គណបក្ស «ប្រជាជន» ដែលមាន រចនា សម្ព័ន្ធ របស់គេ យ៉ាងវីង៍មាំ នៅក្នុងប្រទេស ចាត់ទុកថា គណបក្ស នានាឯទៀត គ្រាន់ តែជាគណបក្សសម្រាប់យក ទៅធ្វើជា រណប របស់គេ តែប៉ុណ្ណោះ ។ អ្វីដែលសំខាន់ ចំពោះពួកគេ គឺតួអង្គសម្ដេចនរោត្ដម សីហនុ តែមួយអង្គ ប៉ុណ្ណោះទេ ។ ក៏ប៉ុន្ដែ គណ បក្ស «ប្រជាជន» ជាពិសេស ក្រុមលោក ហ៊ុន សែន ផ្ទាល់តែម្ពង ក៏ពុំចង់ប្រគល់ អំណាចអ្វីមួយ ថ្វាយទៅព្រះអង្គដែរ គឺគ្រាន់តែ ទុកសម្រាប់ធ្វើជា នោំង ធម្មាន្យូប របស់ ក្រុមគេប៉ុណ្នោះ។ ចំពោះគណបក្សរាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច»វិញ ក៏ គណ បក្ស «ប្រជាជន» ចាត់ទុកថា គ្មានរចនាសម្ព័ន្ធ គ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ប្រឈមមុខ និង ស្ថានការណ៏ដែរ។ ប៉ុន្តែ នៅចំពោះមុខ គណបក្ស «ប្រជាជន» ត្រូវរិះរកគ្រប់មាធ្យា បាយដើម្បីបំបាក់ស្មារតី បំបាត់តួនាទី នៃ ចន្ទេនេះ នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ឲ្យទាល់តែបាន ដោយហេតុថា ទោះបីវៀតណាម ដកកងទ័ពទៅហើយក្ដី ក៏ បញ្ជា ភូមិសាស្ត្រ-នយោ ជាយនៅតែចោទដដែល ។ មួយវិញទៀត ចំពោះក្រុម លោក ហ៊ុន សែន ក្រុមរាជា និយមនេះអាច និង ក្លាយទៅជាបង្អែកមួយដ៏សំខាន់ បេស់សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដែលជាកូនអុក របស់ចិន។ មួយផ្នែកទៀត ព្រះអង្គម្ចាស់រណឫទ្ធិ អាចនឹង នាំឲ្យមាន ការប្រែប្រូល ការប្រជែងកម្លាំង នៅក្នុងតំបន់ ដោយបែរទៅកេបស្ចិមប្រទេសតែម្តង គឺ ផ្ទវដែលសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ត្រូវរាំងីស្អាត់ឲ្យទាន់ ទោះជាត្រូវបោះបង់ គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» បេស ព្រះអង្គ ចោលក្ដី ។ ប្រទេសកុម្មុយនិស្ដ ទាំងពីរនេះ ធ្វើអ្វី គ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីចិទផ្លូវ មិនឲ្យបស្ចិមប្រទេស វិលមកវិញ បានដោយស្រួលៗ ពេក នោះឡើយ ព្រោះថា ចិនក៏ចង់វាតទីយកឥណ្ឌូចិន វៀតណាម ក៏ ចង់វាតទី យកឥណ្ឌូ ចិនដូចគ្នា ហើយ វៀតណាមអាច និង សម្រេចមហិច្ចតា របស់គេបាន លុះណាតែ គេ មានបង្អែក ដ៏មាំមួយទៀត បន្ទាប់ពី សហភាព សូវៀត រលំរលាយទៅ ។ ដូច្នេះ ឃើញថា ការបោះឆ្នោត នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក៏ជារឿងមួយដ៏សំខាន់ ចំពោះចិន និង

វៀតណាមដែរ។ ខៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ បេស់លោក ហ៊ុន សែន ក៏ដូចជា បេស់ វៀត ណាម សម្តេច នរកគ្គម សីហនុ ជាកគ្គាមួយដ៏សំខាន់ ។ និយាយមួយបែបទៀត គណ បក្ស «ប្រជាជន» ដែលមាន លោក ហ៊ុន សែន ជាមនុស្សខ្លាំង ចង់បាន សម្តេច សីហនុ ប៉ុន្តែ មិនចង់បាន អ្នកគាំទ្រព្រះអង្គទេ ។ មុខការបោះឆ្នោត សម្តេច នរកគ្គម សីហនុ ក៏យល់ពីគោលចំណងនេះ បេស់ លោក ហ៊ុន សែនដែរ ប៉ុន្តែ ព្រះអង្គ័យល់ថា ព្រះអង្គ អាចនឹងគ្រប់ដណ្តប់ទៅលើ លោក ហ៊ុន សែន បាន ពោលគឺ ហ្សែង «ចចក ចាស់ និង ចចកក្មេង»។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ក៏នៅពេលខ្លះ ព្រះអង្គ័ មានកង្វល់ខ្លាំង ណាស់ដែរ ។ ខៅក្នុងព្រះរាជសាមួយ ជូនប្រជាជនខ្មែរ ចុះថ្ងៃ ៧ មកកត្នាំ ១៨៨៣ សម្តេច នរកគ្គម សីហនុ ទ្រង់បានកកម្ពុជា ពួនអង្គ័ គ្មានអំណាចអូទេ ព្រះអង្គ័ ជាប្រធានក្រុម ប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ព្រះអង្គ័ គ្មានអំណាចអូទេ ព្រះអង្គ័ ជាប្រធានក្រុម ប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ព្រះអង្គ័ គ្មានអំណាចអូទេ ព្រះអង្គ័ គ្រាន់តែជាអាយ៉ងមួយដែល គេចម្រាញ់យកឥទ្ធិពលសីលធម៌ និង ប្រជាប្រិយភាពតែចុំឈ្មោះហើយនេះគី ដើម្បីផ្តល់ នូវធម្មានច្រ ខិង ភាពស្របច្បាប់ ទៅឲ្យសេចក្តីសម្រេចផ្សេងៗ ដែលភាគច្រើន មាន លក្ខណៈផ្ទុយស្រឡះពីបាវចនា ស្នេហាជាតិ បេស់ព្រះអង្គ៍ ហើយផ្ទុយពី សារប្រយោជន៍ ជាន់ខ្ពស់ ហស់ ជាតិ មានកូមិ បេស់យើងផង្គាំទៀត » ។

ទោះបី ព្រះអន្ត្រាឈ្ងន៍យល់ថា ក្រុមលោក ហ៊ុន សែន មាន ប្រៀបទៅលើ ព្រះអង្គ្រីក្តី ក៏ព្រះអង្គ្រីគ្នានជម្រើសអ្វីទៀត ក្រៅពីសម្រប ទៅតាម សេចក្តីសម្រេចចិត្ត បេស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិដែរ ជាពិសេស ព្រះអង្គ្រីត្រូវសម្រប ទៅតាមស្ថានភាពថ្មី ដែលទីក្រុងប៉េកាំង និង ទីក្រុងហាណូយ ត្រូវរ៉ូវគ្នា ជាបណ្តោះអាសន្នឡើងវិញ។ ដូច នេះ ការដែលគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ឈ្នះគ្នោត តែមា្នក់ឯង ក៏ អាចជា គ្រោះថ្នាក់ មួយ សម្រាប់សម្ព័ន្ធភាព ជាបណ្តោះអាសន្ន វ៉ោងប្រទេស កម្មុយនិស្ត ទាំងពីរ នេះ ដែរ ព្រោះថា ព្រះអង្គម្ចាស់ ហេឫទ្ធិ ដែលពុំមានទស្សនៈនយោបាយ និងមានាគមាជ្ជិជ្ជ ដូចព្រះអង្គ្ អាចនឹង ផ្តាច់ប្រទេសកម្ពុជា ចេញពីខ្សែបនាត់ដែលប្រទេសកុម្មុយនិស្ត ទាំងពីរនេះ ជានកំណត់ រួចជាស្រេច ពោលគឺ ក្សាទុក តំបន់ឥណ្ឌូចិននេះ ជាទីតាំង ដែល្បីម ឥទ្ធិពលគ្នា ដោយនាំគ្នាប់ទូចក មិនឲ្យ បស្ចិមប្រទេស ចូលមកជ្រៀតជ្រែក

បាន។ ចំពោះវៀតណាម គេចង់ ម៉ោយកតំបន់នេះ តែឯង ទោះជាថ្ងៃណាមួយ គេត្រូវ ចង៍សម្ព័ន្ធមិត្ត ជាមួយ បស្ចិមប្រទេសវិញ ដើម្បីទប់ទល់ និង ឥទ្ធិពលចិនក្ដី។ វឿង សំខាន់បំផុត របស់ វៀតណាម គឺ ត្រួតត្រាឥណ្ឌូចិន មិនឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុង កណ្ដាប់ដៃ ចិន ជាដាច់ទាត។ ប៉ុន្តែ ទន្ទឹមនោះ វៀតណាម ក៏មិនឲ្យអ្នកនយោបាយខ្មែរ បស្ចិមប្រទេស និយម ជ្រៀតជ្រែក ចូលមកក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រនេះ បានដែរ ។ គឺនៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែលនៅថ្ងៃ ២០ វិច្ចិកា ឆ្នាំ១៩៩១ គណបក្ស «ប្រជាជន» បានចេញសេចក្ដីថ្ងៃង ការណ៍មួយ ក្ដោលទោស ដល់អ្វីដែលគេហៅថា «រដ្ឋប្រហារថ្ងៃ ១៤ មិនាឆ្នាំ ១៩៧០» ហើយ សុខចិត្តទទួលស្គាល់សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ជាប្រមុខរដ្ឋ តែមួយគត់ ។ មិន តែប៉ុណ្ណោះសោត ក្រោយមកទៀត នៅថ្ងៃ ១៤ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៣ សភាធម្មនុញ្ញ បាន អនុម័ត ជាឯកច្ចន្ទ នូវ សេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយ ដែលលុបចោល ការបោះឆ្នោតរដ្ឋសភា ដែល បានទម្លាក់សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ចេញពីអំណាច នាថ្ងៃ ១៤ មិនាឆ្នាំ ១៩៧០ ផងដែរ ។ ហើយ គឺនៅក្នុងន័យនេះដែរ ដែលសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានជម្រុញ ឲ្យបង្កើតដ្ឋោភិបាលចម្រុះ វេវង៍ គណបក្ស«ហ្វូនស៊ីនប៉េច» និង គណបក្ស «ប្រជាជន» ក្រោយការបោះឆ្នោតឆ្នាំ ១៩៩៣ ទោះបី គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ដែលជាគណបក្ស របស់ ព្រះអង្គសោះនោះ ឈ្នះឆ្នោត ក៏ដោយ។ នៅថ្ងៃ ១៦ មិថុនា ដដែលនោះ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ តែងតាំងព្រះអង្គម្ចាស់ រណឫទ្ធិ និង លោក ហ៊ុន សែន ជាសហ នាយករដ្ឋមន្ត្រី គឺនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដល់ទៅ ពីររូប ក្នុងពេលតែមួយ ។ នេះជាព្រឹត្តិការណ៍ ដែលមិនធ្លាប់ដែលមានសោះនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ។ បន្ទាប់ពីការតែងតាំងនេះ គណបក្ស «ប្រជាជន» ក៏សុខចិត្ត ទទួលស្គាល់លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោត នាឆ្នាំ ១៨៨៣ នោះ ។

ព្រឹត្តិការណ៍ នាខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៣

Les principaux événements de Juin 1993

នៅថ្ងៃ ៣ មិថុនា គឺ ប៉ុន្មានថ្ងៃ ក្រោយការបោះឆ្នោត ហើយមួយសបាហ្គ័ មុនថ្ងៃត្រូវ ប្រកាសលទ្ធផល ជាផ្ទូវការ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុបាន ប្រកាសតែងតាំង១្លនព្រះអង្គ ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី និង ជាអគ្គបញ្ចាការកងទ័ពខ្មែរ ដោយជ្រើសរើសព្រះអង្គមា្នស់ ណេ ឬទ្ទិ និង លោក ហ៊ុន សែន ជា ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។ នេះជា ព្រឹត្តិការណ៍មួយ ដែលធ្វើ ឲ្យមានការភ្ញាក់ផ្អើល យ៉ាង៍វាំង៍។ រីឯ ដ្ឋោភិបាលនោះ បានត្រូវប្រសិទ្ធិនាមថា «រដ្ឋាភិ បាលជាតិ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា» ។ ខ្មែរក្រហមដែលនៅស្ងប់ស្ងៀមអស់មួយយេះពេល ធំ ពុំបានត្រូវបញ្ចូល មកក្នុងរដ្ឋាភិបាល នោះទេ ។ លោក អាកាស៊ី អ្នកតំណាង អគ្គ លេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ និង ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវអង្គការ «អាប្រនុច» ក៏បាន ចាត់ទុកថា កាផ្ដេចផ្ដើមគំនិតនេះ បេស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ មាន សាវៈ សំខាន់ដែរ ។ លោក ទៀវ កញ្ញារិទ្ធិ អ្នកនាំពាក្យម្នាក់ខាង «រដ្ឋកម្ពុជា» បានបញ្ជាក់ ប្រាប់ថា ភាគី របស់ខ្លួន និង រំលាយរដ្ឋាភិបាល របស់ ខ្លួន គឺ រដ្ឋាភិបាល ដែលបាន គ្រប់គ្រង់ប្រទេសអស់រយៈពេល ១៤ ឆ្នាំមកហើយ។ លោកទៀវ កញ្ញារិទ្ធិ បានថ្លែង ថា : ការបង្កើតរដ្ឋាភិបាលថ្មីនេះ ពុំអាចជំនួស លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោតបានទេ ប៉ុន្តែ គ្រាន់តែសម្រាប់ធ្ងង៍កាត់ អន្តរកាលមួយ ប៉ុណ្ណោះ។ ការពិត គឺថា ខាង «រដ្ឋកម្ពុជា» គេ សុខចិត្តទទួលយកសម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ប៉ុន្តែ មិនអាចទទួលយក ព្រះអង្គម្ចាស់ ណេចទ្ទិ បានទេ។ ប្រទេសជប៉ុន ប្រទេស វៀតណាម និង ប្រទេសថៃក៏ពុំយល់ទាស់អ្វី និង ដំណោះស្រាយនេះដែរ ព្រោះគេ ចាត់ទុកថា គេគ្មានសិទ្ធិ ចូលជ្រៀតជ្រែក ក្នុង បញ្ហាខ្មែទេ។ នៅថ្ងៃ ៣ មិថុនានោះ អ្វីៗ ហាក់បីដូចជា អាចធ្វើទៅបាន ។ ប៉ុន្តែស្រាប់តែ ថ្ងៃបន្ទាប់ គឺ ថ្ងៃ ៤ មិថុនា សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បែរជាប្រកាសរំលាយ រដ្ឋាភិ បាលនោះចោលទៅ វិញ។ ការសម្រេចចុងក្រោយនេះ របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បណ្ដាលមកពីការមិនយល់ព្រម ពីគណបក្ស«ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ។ ព្រះអង្គីមា្ទស់ នរោត្តម សេរីវឌ្ឍ នៃ គណបក្សរាជានិយមនេះ បានប្រកាស ឲ្យដឹងថា : សហគមន៍ អន្តរជាតិ ពុំអាចទទួលយករដ្ឋាភិបាលដែលកើតចេញ ពីការចរចាដូច្នេះបានទេ។ សូមកត់សំគាល់

bom

ថា នៅពេលនោះ សហវដ្ឋ អាមេរិក ប្រទេសអង់គ្លេស ប្រទេសអូស្ត្រាលី ហើយ ប្រទេស ចិន ផងដែរ ក៏មិនយល់ស្រប និង ការបង្កើត វដ្ឋាភិបាលនេះដែរ។ សហវដ្ឋ អាមេរិក ទ្វាច់ក្រងការប្រមាថដល់ ការបោះឆ្នោត បែបនេះ អាចមាន បន្តទៅទៀត នៅ ថ្ងៃមុខ ។ មួយវិញទៀត ការធ្វើរបៀបនេះ អាចច៉ះពាល់ យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ សភាធម្ម នុញ្ញទៀតផង ព្រោះមាន តែ សភាធម្មនុញ្ញ ប៉ុណ្ណោះដែល មានភារកិច្ចប្រកាស អនុម័ត វដ្ឋធម្មនុញ្ញ ។

ពីរថ្ងៃក្រោយ ការរំលាយ រដ្ឋាភិបាលនោះ អ្នកនាំពាក្យ ខាង «រដ្ឋកម្ពុជា» ប្រកាស ពុំទទួលស្គាល់ លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោតបន្តទៀត។ សាជាថ្មីម្តងទៀត ប្រទេសកម្ពុជា បានឈានចូល មកដល់ វិបត្តិមួយទៀត ។ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ចាប់ផ្ដើមមាន ការ បារម្ភសាជាថ្មី បន្ទាប់ពីបាន ទទួលជោគជ័យ ក្នុងការដឹកនាំ ការបោះឆ្នោត ដោយសេរី។ នៅថ្ងៃ ៤ មិថុនា អង្គការ «អាប្រនុច» បានសុ១ចិត្ត ទទួលយក ផែនការ របស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ប៉ុន្តែអ្វីៗ ក៏ជ្រុលហួស អស់ទៅហើយ។ ខាងខ្មែរក្រហម គេក៏ប្រកាស គាំទ្រផែនការនោះ ដែរ។ អ្វីដែលគេកត់សំគាល់ នៅពេលនោះ គឺ ថា ទាង គណបក្ស «ប្រជាជាន» គេមិនដែលជឿថា គេអាចចាញ់ នៅក្នុង ការបោះឆ្នោតនោះទេ។ មិនតែ ប៉ុណ្ណោះ គេថែមទាំងជឿថា គេនឹងទទួលបាន ៧០ % នៃ សន្ទឹកឆ្នោតទៀតផង ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលរាប់សន្នឹកឆ្នោត គេបានដីង៍ថា គឺជាការកាន់ច្រឡំមួយ ដ៏ធំ ព្រោះអង្គការ «អាប្រនុច» បានធ្វើអ្វី គ្រប់បែបយ៉ាង ដើម្បីឲ្យ ការបោះឆ្នោត ប្រព្រឹត្តទៅ ដោយត្រឹម ត្រូវចំផុត។ នៅចំពោះមុខស្ថានភាពនេះ ដ្ឋោភិបាល «វដ្ឋកម្ពុជា» មិនព្រមឲ្យគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនចេច» ឈ្នះជាដាច់ខាត។ នៅថ្ងៃ ៩ មិថុនា ឧត្តមសេនីយ៍ ជាង ៤០ នាក់ នៃ អតីតរេបប «សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា»ដែលនៅក្នុងនោះ មានលោក តៀ បាញ់ រដ្ឋមន្ត្រីការពារជាតិផងដែរ បាន នាំគ្នាទៅគាល់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ នៅ ព្រះរាជ វាំងី។ ពួកគេ បានទាមទារ ឲ្យព្រះអង្គ ធ្វើការគាបសង្គត់ ទៅលើ គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីន เชื่อ» ដើម្បីធ្វើការបែងចែកអំណាច។ នៅថ្ងៃ ១០ មិថុនា ព្រះអង្គម្ចាស់ចក្រពង្ស ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ របប «រដ្ឋកម្ពុជា» បានប្រកាស ធ្វើអបគមន៍ តែម្តង ។ បើតាម ការអះអាង បេស់លោក អាកាស៊ី នៅពេលនោះ ៤០ % នៃទឹកដីខ្មែរ បានត្រូវប្រកាស ឲ្យផ្តាច់ចេញ គឺ ខែត្រទាំងប៉ុន្មានដែលស្ថិតនៅត្រើយខាងកើត នៃ ទន្លេមេកុង ។

យោងទៅតាម កិច្ចព្រមព្រៀង ទីក្រុងជុំរីរស៍ ឆ្នាំ ១៩៨១ វាសនា របស់ ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវកំណត់ ដោយការបោះឆ្នោត ។ ភាគីខ្មែរណា ក៏យល់ព្រមដែរ ប៉ុន្តែ ក្រោយការបោះឆ្នោត គឺនៅពេល រាប់សន្ធិកឆ្នោត បណ្ដើរៗ គេជីងជាស្រេចថា គណ បក្សាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» និង ទទួលជ័យជំនះ ។ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ទ្រង់ ឈ្វេន័យល់ថា បើគណបក្សរាជានិយម ឈ្នះមែននោះ វិបត្តិ និង អាចកើតមានឡើង ព្រោះ គណបក្ស«ប្រជាជន» និងមិនព្រមជាដាច់ខាត ដូចមានតម្រុយខ្វះៗ រួចមកហើយ នៅពេលយុទ្ធនាការ យោសនា បោះ ច្នោត ដែលសមាជិកគណបក្ស ជាច្រើនរួបបាន ត្រូវគេលួចសម្ងាប់ចោល។ តាមការពិត ព្រះអង្គមិនទុកចិត្តព្រះអង្គមា្នស់ណេឫទ្ធិ ដែល អាច នឹងនាំប្រទេស ខ្លោះ ទៅទិសដៅមួយដែលព្រះអង្គមិនយល់ស្រប។ មួយវិញទៀត បញ្ហាក្នុងគ្រួសារ របស់ ព្រះអង្គ ក៏ចោទឡើង ក្នុងពេលជាមួយគ្នាដែរ ។ ខាងលោក ហ៊ុន សែន ឯនោះវិញ អ្វីដែលលោក ហ៊ុន សែន ប្រាថ្នាចង់បាន ក្នុងការបោះឆ្នោត នោះ គឺ ភាពស្របច្បាប់ និង ការទទួលស្គាល់ពីសហគមន៍ អន្តរជាតិ នូវ អំណាចមួយ ដែលបានត្រូវគេថ្កោលទោស អស់រយៈពេល ១៤ ឆ្នាំ មកហើយ ។ ប៉ុន្តែ ប្រជាជនខ្មែរ ភាគច្រើននៅពេលនោះ បែរជាបោះឆ្នោត ឲ្យគណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» ទៅវិញ ព្រោះ គេយល់ថា ជា គណបក្ស បេស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ។ ទោះបី មានការគំរាម កំហែង ពីសំណាក់អតីតគណបក្សកុម្មុយនិស្ត យ៉ាងណាក្តី គេក៏ប្តូរផ្តាច់ នាំគ្នារចុះរឌ្នាត ថ្វាយអំណាចទៅ អតីតប្រមុខរដ្ឋខ្មែរ កាលសម័យ «សន្នមរាស្ត្រនិយម» វិញដែរ ព្រោះ គេស្រណោះ សម័យកាលនោះ ដែលស្រុកខ្មែរ មានសន្តិភាព ។ ដោយគេពុំ បានដឹង អំពីទំនាស់ នយោបាយ និង អំណាច ដែលប្រទាក់ក្រឡាគ្នា យ៉ាងស្មុគស្មាញ ក្នុងគ្រួសារ គេសង្ឃឹមថា ព្រះអង្គម្ចាស់ រណឫទ្ធិ ដែលជាបុត្រមួយអង្គ របស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ពិតជានិងនាំមក នូវអ្វីៗ ដែលខ្មែរបានបាត់បង់ នៅពេលសង្គ្រាម ជាពុំវាន ។ ទោះជាយ៉ាង៍ណាក្ដី គេសង្កើតឃើញថា នៅពេលនោះ លោក ហ៊ុន សែន ពុំ អាចគ្របដណ្តប់ទៅលើ គិត្យានុភាព បេស់ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ បានដែរ ទោះ បី ព្រះអង្គ ធ្លាប់បានបណ្តោយខ្លួន ឲ្យពួកខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត យក គិត្យានុភាព បេស់ ព្រះអង្គ នៅប្រើប្រាស់មួយបេះពេល ក៏ដោយ។ នៅចំពោះមុខ ការត្រូវបាត់បង់ អំណាចបែបនេះ លោក ហ៊ុន សែន គ្រៀមលក្ខណៈ ជាស្រេច ដើម្បីជណ្តើមយក អំណាចមកវិញ ។ មុនដំបូង គី មិនទទួលស្គាល់ លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោត ហើយ បន្ទាប់មក ធ្វើការកាបសង្គត់ ទៅលើ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ។ នៅពេលដែលសម្តេច នរោត្តម សីហនុ។ នៅពេលដែលសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ប្រកាសព័យ «រដ្ឋាភិបាលជាតិ» បេស់ព្រះអង្គ កាលពីថ្ងៃ ១៤ មិថុនា គីមួយថ្ងៃក្រោយ ការបង្កើតរដ្ឋាភិបាលជាតិ» បេស់ព្រះអង្គ កាលពីថ្ងៃ ១៤ មិថុនា គីមួយថ្ងៃក្រោយ ការបង្កើតរដ្ឋាភិបាលនេះ រដ្ឋាភិបាលផុតអំណាច បេស់ លោក ហ៊ុន សែន បាន បញ្ចេញប្រតិកម្មយ៉ាងខ្លាំង ។ បន្ទាប់ពី ឧត្តមសេនីយ៍ ៤០ រូប នៃ អតីតបេប កុម្មុយនិស្ត បាននាំគ្នាចូលទៅក្នុងព្រះរាជវាំង ដើម្បីទាមទាវឲ្យធ្វើការបែង ចែកអំណាច ព្រះអង្គម្ចាស់ចក្រពង្សព្រះរាជបុត្រមួយអង្គទៀត បេស់ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ដែលចូលខាង គណបក្ស «ប្រជាជន» បេស់ លោក ហ៊ុន សែន បានសម្រេច ធ្វើ អបតមន៍ ទីកដីតែម្តង ។ លោក ឧត្តមសេនីយ៍ ស៊ុន សុង អតីតវដ្ឋមន្ត្រីសន្តិសុខ នៃ រដ្ឋាភិបាលផុតអំណាច បេស់ លោក ហ៊ុន សែន ក៏ ចូលរួមចំពែកក្នុងការទាមទាវ ធ្វើ អបតមន៍ នោះដែរ ។

ព្រះអង្គម្នាស់ ចក្រពង្ស បានតមទាវ នៅពេលនោះ សុំឲ្យបង្កើតរដ្ឋាភិបាលជាតិ
មួយ ដូចដែលសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជាព្រះបិតា បានប្រកាសកាលពីថ្ងៃ ៣ មិថុនា
ដូច្នេះដែរ។ នៅក្នុងពេលដដែលនោះ មានបាតុកម្ម ជាច្រើននៅទីក្រុងភ្នំពេញ ទាមទាវ
ឲ្យអង្គការ «អាប្រនុច» ចេញពីប្រទេសកម្ពុជា ហើយ ទាមទាវ ឲ្យគណបក្ស «ហុនុស៊ីន
បើច» និង គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យសេរីនិយមពុទ្ធសាសនា» របស់ លោក សីន
សាន ដក្ខានចេញ ពីតំបន់ អបគមន៍។ បាតុកម្មទាំងនោះ មានលក្ខណៈហ៊ីង្សា ដ៏ទាំង
មហិមា គឺមានដល់ទៅអាវុធ បង្ខំឲ្យខត្តម្ភាគចក្រ របស់អង្គការ «អាប្រូនុច» ហោះ ចេញ
ថែមទៀត។ ចរាចរណ៍ តាមផ្លូវគោក និង តាមផ្លូវទឹក បានត្រូវហាមឃាត់ ។ អ្នកជាប់
ច្នោត នៃគណបក្ស «ប្រជាជន» ចំនួន ៣០ នាក់ បាន សុំហាហែងពីមុខតំណែង ។ ទោះ

ជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ពួកអ្នកសង្កេតការណ៍ ពុំមានការព្រួយបារម្ភអ្វីដែរ ព្រោះ ប្រទេសវៀត ណាម ពុំគាំទ្រ ការបះបោរ នេះ របស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ ចក្រពង្ស និងរ លាក ស៊ិន សុង ទេ ។ នៅចំពោះមុខ ស្ថានការណ៍នេះ ព្រះអង្គម្ចាស់ ណេឫទ្ធិ ប្រកាសថា ព្រះអង្គគ្រៀម លក្ខណៈជាស្រេច ដើម្បី ប្រមូល កងទ័ព របស់ព្រះអង្គចំនួន ៤ ពាន់ នាក់ ដើម្បីវាយ ដារណ្ដឹមយកខែត្រទាំងប៉ុន្មាននោះ មកវិញ ។

ការប្រឈមមុខដាក់គ្នា រវាង៍ ព្រះអង្គម្ចាស់ ចក្រពង្ស នឹង៍ ព្រះអង្គម្ចាស់ រណឫទ្ធិ Les princes ennemis

បន្ទាប់ពី ព្រះអង្គម្នាស់ចក្រពង្ស ប្រកាសធ្វើ អបគមន៍ខែត្រទាំងប៉ុន្មាន ដែល ស្ថិត នៅ ទាងកើត ទន្ទេមេកុង ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោតម្ដ លោឬខ្ចិ អ្នកដឹកនាំ គណបក្ស រាជា និយម «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» ហើយដែលជាបង បេស់ព្រអង្គម្ចាស់ចក្រពង្ស<sup>៤០</sup> គំរាមថា និង កេណ្ឌទ័ព ៤ ពាន់នាក វាយយកខែត្រ ទាំងនោះមកវិញ ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ហេយូទ្ធិ គំញើញគណបក្ស «ប្រជាជន» ថា ព្រះអង្គនិងយាងទៅប្រទេសនានា ក្នុងសកលលោក ដើម្បីស្នើឲ្យគេ កាត់ស្បៀង គណបក្ស «ប្រជាជន» ផងទៀត ។ ប៉ុន្ដែ នៅពេលនោះ លោក អ៊ីង ហូត ដែលជាអ្នកបាត់បែង យុទ្ធនាការ យោសនាបោះឆ្នោត របស់ គណ

៤០ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរេវត្តម ណេឫទ្ធិ និង ព្រះអង្គម្ចាស់ នរេវត្តម ចក្រពង្ស ជាបុត្រ របស់ សម្ដេច នរេវត្តម សីហនុ ប៉ុន្តែ ម្ដាយទី ៃ ។ ម្ដាយ របស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ រណ ឫទ្ធិ គឺ អ្នកម្នាង កញ្ញ៉ាល ហៅ ស៊ុយស្លាន រ៉ែងម្ដាយ របស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ ចក្រពង្ស គឺ ព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ពង្សានមុនី ។

បក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» បានផ្តល់ជាយោបល់ដូច្នេះវិញថា : «យើងត្រូវច្រើប្រាស់ មរធ្យា ជាយ នយោជាយ និង គោលការណ៍ ប្រជាធិបតេយ្យវិញ ព្រោះយើងត្រូវចៀសវាង សង្គ្រាមឲ្យបាន» ។ នៅក្នុងពេល ដដែលនោះ សមាជិក គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនចេច» ប្រមាណ ៤ ពាន់នាក់ បាននាំគ្នារត់ចេញពីខែត្រចំនួន ៣ ដែលស្ថិតនៅ ខាងកើត ទន្លេ មេកុង ដើម្បីគេចពី ការវាយច្រហារ របស់ព្រះអង្គមា្នស់ ចក្រពង្ស និង ឧត្តមសេនីយ៍ ស៊ិន សុង ។ សូមកត់សំគាល់ថា ខាង «រដ្ឋកម្ពុជា» គេមានកងទ័ពចំនួន ៤ ម៉ឺន ៥ ពាន់នាក់ ហើយ កង្មជីវពល (milice) ចំនួន ១ ម៉ឺននាក់។ ឧត្តមសេនីយ៍ ប៉ុល សារឿន ជាមេបញ្ជាការកងទ័ព រីឯលោក ស៊ីន សុង ជារដ្ឋមន្ត្រីមហាផ្ទៃ។ ខាង កងទ័ព ព្រះអង្គម្ចាស់រណឫទ្ធិ បើបូករួមជា មួយកងទ័ព «រណសិរ្យជាតិ រំដោះពលដ្ឋេខ្មែរ» របស់ លោក ស៊ីន សាន ផង៍ គឺ មានចំនួនប្រមាណ ១ ម៉ឺននាក់ប៉ុណ្ណោះ ។ ទោះជា យ៉ាងនេះក្ដី ទោះបី គណបក្ស «ប្រជាជន» មិនព្រមទទួលស្គាល់ លទ្ធផល នៃ ការបោះ គ្នោតក្ដី ក៏គេធ្វើសេចក្ដីកែតម្រូវថា គ្មានរដ្ឋច្រហារ អ្វីណាមួយកើតឡើងទេ ។ នៅពេល ដែលរឿង ទាំងឡាយនោះ កើតមានឡើង ខ្មែរក្រហម ប្រកាសថា គេ ប្រឆាំង នឹង អបគមន៍ នោះជាដាច់ខាត រ៉ែ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ វិញ តាមរយៈវិទ្យុ ព្រះអង្គ គ្រាន់តែថ្ងែងថាព្រះអង្គមានកង្ទល់យ៉ាងខ្លាំង ប៉ុន្តែព្រះអង្គ មិនដឹង ជាត្រូវដោះស្រាយ បែបណាទេ ។ អ្នកសង្កេតការណ៍ខ្វះ យល់ឃើញថា ព្រះអង្គ ម្ចាស់ចក្រពង្ស ធ្វើដូច្នេះ ដោយមាន ការយល់ព្រម ពី សម្ដេច សីហនុ គឺ យុទ្ធសាស្ត្រមួយ សម្រាប់បង្ខំ ឲ្យ គណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» រូបរួម ជាមួយ គណបក្ស «ប្រជាជន» ។ ប៉ុន្តែ អ្នកសង្កើត ការណ៍ខ្លះទៀត យល់ឃើញថា: ពុំមែនដូច្នេះទេ ព្រោះព្រះអង្គមា្លស់ចក្រពង្ស ប្រហែល ជាអនុវត្ត ផែនការមួយ ដែលរៀបចំតាំង ពីឆ្នាំ ១៨៨៨ មកឯណោះ គឺ ក្រោយពេល ដែលវៀតណាម ដកកងទ័ព ។ ផែនការនោះ ជាផែនការ របស់ គណបក្ស «ប្រជាជន» ដែលមាន គម្រោងទប់ទល់ នឹងកងទ័ពខ្មែរក្រហម នៅក្នុងករណី ដែលពួកនេះ វាយ ដណ្ដើម យកអំណាចតាមផ្ទវយោធា។ មុនពេលបើកអង្គប្រជុំ សភាធម្មនុញ្ញ នាថ្ងៃទី ១៤ មិថុនា គេកាត់ស្មានថា អ្នកដឹកនាំគណបក្ស «ប្រជាជន» នៅពីក្រោយ ។ ប៉ុន្តែ

ក្រោយអង្គប្រជុំ លោក ហ៊ុន សែន និង លោក ជា ស៊ីម បានលើកឡើង អំពីគ្រោះ ថ្នាក់ ដ៏ធំ ដែលអាចកើតចេញពី ការធ្វើអបគមន៍ នេះ ។

នៅថ្ងៃ ១០ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៣ អង្គការ «អាប្រនុច» ប្រកាស ជាផ្លូវការ លទ្ធផល នៃការបោះឆ្នោត ហើយ ផ្សព្វផ្សាយ ឈ្មោះ អ្នកដែលបានត្រូវជ្រើសតាំងជា សមាជិក សភាធម្មនុញ្ញ ។ ដែលទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោត មានដូចតទៅ ៖

- គណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» បានទទួល <u>៤៥, ៤៧ %</u> នៃ សន្លឹក គ្នោត។ បើគិតជាចំនួនអ្នកបោះឆ្នោតឲ្យគី ១ លាន ៤ សែន ២ ម៉ឺន ៤ ពាន់ ១៤៤ នាក់ ។ បើ គិត ជា អាសន: គី ៤៤ អាសន: ។
- គណបក្ស «ប្រជាជន» បានខទួល <u>៣៤, ២២ %</u> នៃ សន្ទឹកគ្នោត។ អ្នកបោះគ្នោតឲ្យ មានចំនួន ១ លាន ៤ សែន ៣ ម៉ឺន ៣ ពាន់ ៤៧១ នាក់ ។ បើគិត ជាអាសន: គឺ ៤១ អាសន។
- គណបក្ស «ប្រជាជិបតេយ្យ សើរនិយម ពុទ្ធសាសនា» បាន ទទួល <u>៣, ៤១ %</u> នៃ សន្ធិតត្នោត ។ អ្នកបោះត្នោត ឲ្យគណបក្សនេះ មានចំនួន ១ សែន ៤ ម៉ីន ២ ពាន់ ៧៦៤ នាក់ ។ អាសនៈដែលត្រូវទទួល គឺ ១០ អាសនៈ ។
- គណបក្ស «មូលីណាកា»ដែលទទួលបាន <u>១, ៣៧ %</u> នៃ សន្ធិកគ្នោត បាន តែ ១ អាសន: ប៉ុណ្ណោះ ។

សន្ទឹកគ្នោតក្ងែងបន្ទំ មានចំនួន ១ សែន ២ ម៉ឺន ២ ពាន់ ៧៦១ រ៉ែឯ សន្ទឹក គ្នោតដែលពុំអាចទទួលយកបាន បន្ទាប់ពី ការពិនិត្យផ្គុជ្ជង៍ មាន ១ សែន ៤ ម៉ឺន ១ ពាន់ ៤ រយសន្និក ។

គេសង្កេតឃើញថា ក្នុងចំណោម អ្នកតំណាងរាស្ត្រចំនួន ៤១ នាក់ នៃ គណបក្ស «ប្រជាជន» គេពុំឃើញមាន ឥស្សជេន ជំនាន់បក្សកុម្មុយនិស្ត «ប្រជាជន បដិវត្ត កម្ពុជា»ទេ ។ សូមកត់សំគាល់ថា ទោះបីគណបក្សរាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» បានទទួលជ័យជំនះ ទៅលើគណបក្ស «ប្រជាជន» ក៏ដោយ ក៏ចំនួនអ្នកតំណាងរាស្ត្រ ភាគច្រើន នៅក្នុងរដ្ឋសភា ពុំគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់អនុម័តរដ្ឋធម្មនុញ្ញបានដែរ គឺមានចំនួន ស្វ៊ាន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

តែ ៤៤ នាក់ ប៉ុណ្ណោះ ។ នៅថ្ងៃ ១១ មិថុនា គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» និងគណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយមពុទ្ធសាសនា» បេស់ លោក ស៊ីន សាន បានច្រកាស ធ្វើ សម្ព័ន្ធភាព ។ ប៉ុន្តែ បើបូកសុរបទាំងអស់មក បានត្រឹម ៦៤ សំឡេង ប៉ុណ្ណោះ គឺ បើ យោងទៅតាមកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងជុំរីរីស៍ ពុំមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់អនុម័ត រដ្ឋធម្មនុញ្ញ បានទេ ។

ការចែកអំណាចគ្នា វវាង គណបក្ស «ប្រជាជន» នឹង គណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» នៅឆ្នាំ ១៨៨៣ Partage des pouvoirs entre Le P.P.C. et le F.U.N.C.I.N.P.E.C.

ពីរថ្ងៃ ក្រោយពេលដែល អង្គការ «អាប្រទុច» បានច្រកាស លទ្ធផល នៃ
ការបោះឆ្នោត ពោលគឺនៅថ្ងៃ ១៤ មិថុនា សភាធម្មនុញ្ញ បានចើកសម័យប្រជុំលើក
ដំបូងបង្អស់របស់ខ្លួន។ ខាងគណបក្ស «ប្រជាជន» មានអ្នកតំណាង ៤១ រូប។ ប្រការ
ដែលគួរឲ្យកត់សំគាល់ គីថា អ្នកដែលបានធ្វើការតស៊ូ នៅក្នុង អតីតរបបកុម្មុយនិស្ត
ពីពេលមុន មានចំនួនតិចណាស់ ហើយ អ្នកដែលមាន ឥទ្ធិពល ដ៏ខ្លាំងក្លា នៅក្នុងបេប
ដែលបន្តុប ដោយ កងទ័ពវៀតណាម ក៏មិនឃើញមាន នៅក្នុងចំណោម អ្នកតំណាង
ទាំង ៤១ រូបនោះដែរ ។ គេអាចសន្និដ្ឋានបានថា ចាប់តាំងពីថ្ងៃ ១៤ មិថុនាឆ្នាំ ១៨៨៣
នោះមក ប្រទេសវៀតណាម គ្មានឥទ្ធិពលអ្វីទៀតទេ ទៅលើប្រទេសកម្ពុជា ទោះបី អ្នក
តំណាង ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ នៃ របបចាស់ ដូចជា លោក ហេង ស៊ីរីន, ជា ស៊ីម, ហ៊ុន
សែន ជាដើម នៅតែមានវត្តមាន បន្តមកទៀតក្តី ។ អ្នកតំណាង ខាងគណបក្ស «ប្រជា
ជន» ច្រើនតែជាអ្នកដែល កាលពីបេបមុខ ពុំមានអំណាចអ្វី ក្រៅពីតួនាទី របស់គេ ជា

អ្នកបច្ចេកទេស ឬ ជាអ្នកគ្រប់គ្រងដ្ឋេបាលនោះទេ ។ ខាងគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» អ្នកតំណាង៍មាន ៤៤ រូប នៅក្នុង៍នោះ ៤០ រូប ជាអ្នកដែល បានរស់នៅក្នុង៍ប្រទេស កាលពីពេលសង្គ្រាម ហើយដែលជា អ្នកដឹកនាំការ តស៊ូប្រឆាំង និងរបប ហេង ស៊ីនែ។ អ្នកទាំងនេះ ច្រីនតែជាកសិករ។ ក្រៅពីនោះ គឺសុទ្ធតែជាអ្នកដែលត្រឡប់មកពីបរទេស។ អ្នកតំណាងគណបក្ស រាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» នៅក្នុង សភាធម្ម នុញ្ញ ពុំមាន ចំនួន គ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ អនុម័ត រដ្ឋធម្មនុញ្ញាទេ ។ ទោះបីចង៍សម្ព័ន្ធភាព ជាមួយគណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យសេរីនិយម ពុទ្ធសាសនា» របស់ លោក ស៊ីន សាន ក៏ដោយ ក៏ នៅ តែពុំមានចំនួនគ្រប់គ្រាន់ដែរ។ នៅក្នុងអង្គប្រជុំសភាធម្មនុញ្ញ លើកដំបូងបង្អស់នាថ្ងៃ ១៤ មិថុនា នោះ តាមយេៈសេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយ គេបាន ប្រគល់អំណាចពេញលេញ ពិសេស ថ្វាយទៅសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ។ ប៉ុន្តែ តាមការពិតទៅ គេពុំដឹងថា អំណាច នោះ មានវិសាលភាពប៉ុនណាទេ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អង្គការ «អាប្រទុច» បាន កត់សំគាល់ នៅពេលនោះថា : សេចក្តីសម្រេចចិត្តនោះ គ្មានអនុភាពអ្វីទាំង៍អស់ ដរាប ណា សភាធម្មនុញ្ញ ពុំទាន់អនុម័តរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ហើយពុំទាន់តែងតាំងដ្ឋោភិបាលនៅឡើយ។ នៅក្នុង អង្គប្រជុំនាថ្ងៃ ១៤ មិថុនានោះ បណ្តាអ្នកតំណាង បាននាំគ្នាយល់ស្របទៅ លើ សេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយ ដែលចាត់ទុក ព្រឹត្តិការណ៍ ថ្ងៃ ១៤ មិនាឆ្នាំ ១៨៧០ ជាមោឃ: ពោល គឺថ្ងៃដែល សភាទាំងពីរ កាល ពេលនោះ បានបោះឆ្នោតទម្ងាក់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ពីមុខតំណែងប្រមុខរដ្ឋ។ នៅថ្ងៃ ១៦ មិថុនា ដោយផ្នែកទៅលើអំណាច ពិសេស ដែលសភាធម្មនុញ្ញ បានថ្វាយ មកព្រះអង្គ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានប្រកាសថា បន្តិចទៀតនេះ នឹង មាន ការតែងតាំង រដ្ឋាភិបាលមួយ ដែលមានការយល់ព្រម ពី សភា ជម្មនុញ្ញ ។

បញ្ហាដែលចោទឡើង គីថា ការតែងតាំង រដ្ឋាភិបាលមួយ មុនការអនុម័ត រដ្ឋធម្មនុញ្ញ បានត្រូវមតិទ្ធិះយល់ថា ពុំស្របទៅ និងកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍នាឆ្នាំ ១៨៨១ ទេ ព្រោះថា នៅពេលដែល សភាធម្មនុញ្ញ ពុំទាន់អនុម័ត រដ្ឋធម្មនុញ្ញផង គី ពុំ ទាន់ប្រែក្លាយទ្ធនជា អង្គការ និតិប្បញ្ញត្តិផង ស្រាប់តែគេ នាំគ្នាតែងតាំងរដ្ឋាភិបាល មួយ

ជម្មនុញ្ញ ក៏ ជាករណី ដែលមិនធ្លាប់ដែលមានដែរ នៅក្នុងប្រវត្តិ នៃ បណ្តាប្រទេស ប្រជាធិបតេយ្យ ។

បញ្ហាខ្មែរប្រេម នៅពេលបង្កើត រដ្ឋាភិបាល បណ្ដោះអាសន្ន នៅឆ្នាំ ១៩៩៣

Problème relatif aux Khmers rouges pendant la formation du Gouvernement provisoire de Juillet 1993

ដោយពុំទាន់បង្កើត អង្គការនិតិប្បញ្ញត្តិ នៅឡើយ ហើយដោយសភាធម្មនុញ្ញ តែង តាំងរដ្ឋាភិបាល មុខការអនុម័ត រដ្ឋធម្មនុញ្ញ បញ្ហាចម្រង់ចម្រាស ក៏ ស្ដែងចេញឡើង។ បន្ទាប់ ពីរដ្ឋាភិបាល បណ្ដោះអាសន្ន ដឹកនាំដោយ សហនាយករដ្ឋមន្ត្រីពីររូប គឺ ព្រះ អង្គ មូស់ហេឫទ្ធិ និង លោក ហ៊ុន សែន បានត្រូវ សភាធម្មនុញ្ញ ប្រគល់ការទុកចិត្ត បញ្ហាដែលចោទឡើងនៅពេលនោះ គឺបញ្ហា គ្មាន អង្គការនីតិប្បញ្ញត្តិ សម្រាប់តាក់តែង ច្បាប់ ព្រោះសភាធម្មនុញ្ញ មិនទាន់ក្លាយទៅជារដ្ឋសភានៅឡើយ។ ដូច្នេះឃើញថា ដោយរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ក៏ពុំទាន់មានប្រព័ន្ធច្បាប់ ក៏ពុំទាន់មាន រដ្ឋាភិបាលពុំទាន់មានសក្ខណៈ គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធ្វើដំណើរការឡើយ។ សភាធម្មនុញ្ញ ក៏ពុំទាន់មានប្រព័ន្ធច្បាប់ ក៏ពុំទាន់មាន រដ្ឋាភិបាលពុំទាន់មានលក្ខណៈ គេប្រើសិន។ ដូចនេះ ទោះបីក្រោយការបោះឆ្នោត ក៏ដោយ ក៏អ្វីៗត្រូវប្រព្រិត្តទៅ នៅលើមូលដ្ឋាន នៃការស្រុះស្រូលគ្នា រវាងគូបដិបត្ត បន្តទៅទៀតដែរគោលគឺ ពុំស្រប ទៅ តាមគោលការណ៍ នៃ កិច្ចព្រមព្រៀនទីក្រុងស៊ីរីស៍ឡើយ ព្រោះ កិច្ចព្រមព្រៀននេះ មិនឲ្យយក ការចេរចាគ្នា សម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ហាទេ ក្រោយការបោះឆ្នោត គីឲ្យយក វដ្ឋធម្មនុញ្ញ ធ្វើជាមូលដ្ឋាន។ ទាន់ភាគីខ្មែរក្រហមឯនោះវិញ គេបានដាក់លក្ខទណ្ឌមួយ គឺថា ទាល់តែ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ មានសទ្ធិអំណាច គ្រប់គ្រាន់ ទើបគេយល់ ស្រប។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី បន្ទប់ពី រដ្ឋាភិបាលបណ្ដោះអាសន្ននេះ បានត្រូវតែងតាំង

ភ្ជាម។ តាមការពិតកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ចែងយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងផ្នែក ទី១ ស្គី ពីរយៈ កាលត្នង៍កាត់ត្រង់ ចំពុក ទី១ មាត្រា ១ ដូច្នេះថា ទាល់តែ សភាធម្មនុញ្ញ យល់ព្រម ទទួលយក វដ្ឋធមនុញ្ញសិន ហើយ ក្លាយទៅជា អង្គការ នីតិបញ្ញត្តិសិន ទើបអង្គការនេះ អាចតែងតាំងរដ្ឋាភិបាល ។ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍ និយាយតែពី ការប្រគល់ វាសនា នៃប្រទេស កម្ពុជា ទៅឲ្យការបោះឆ្នោត សេរី តែប៉ុណ្ណោះ ហើយ ក៏ ពុំនិយាយ ពីការតែងតាំងប្រមុខរដ្ឋសោះ។ ប៉ុន្តែ បន្ទាប់ពីការជម្រុញ ឲ្យតែងតាំង រដ្ឋាភិ បាលមួយ ដោយសភាធម្មនុញ្ញាតែម្ពង ដោយ សភាធម្មនុញ្ញា មិនទាន់បាន អនុម័ត ជ្ជធម្ម នុញ្ញផង បញ្ហានីតិវិធី ក៏ចោទឡើង ។ តាមធម្មតា សភាធម្មនុញ្ញ ត្រូវ អនុម័ត រដ្ឋធម្មនុញ្ញ សិន ទើបតែងតាំងរដ្ឋាភិបាលជាក្រោយ។ ប៉ុន្តែនៅពេលនោះ គេនាំគ្នាយល់ថា ការបង្កើត រដ្ឋាភិបាល មុនការអនុម័តរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ក៏មិនមែនជាការរំលោក ទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀង ទីក្រុងជាវីស៍ឯណាដែរ ដរាបណាមាន ការយល់ព្រមពី ភាគីខ្មែរ ទាំង ៤ ហើយមាន ការយល់ព្រម ពី សភាធម្មនុញ្ញផងទៀតនោះ។ ភាគីខ្មែរក្រហម គេសុខចិត្តគាំទ្រ គំនិត មួយផ្សេងទៀត គឺការបង្កើត ដ្ឋោភិបាលបណ្ដោះអាសន្នមួយ ប៉ុន្តែទាល់តែនៅ ក្នុងករណី ដែល សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ មានអំណាចពេញលេញដែរ ។ ទោះជាយ៉ាង៍ណាក្ដី គណបក្ស «ប្រជាជន» និង គណបក្សរាជានិយម បាននាំគ្នាគិតតែ ពីការចែកអំណាចគ្នា ប៉ុណ្ណោះសិន ទោះបី កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងជាវីស៍ សង្កត់ធ្ងន់ទៅលើ ការបោះឆ្នោតក្ដី គឺ មិនឲ្យធ្វើការចរចាគ្នាថែបនេះឡើយ។ នៅថ្ងៃ ៣០ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៣ ដដែលនោះ សភា ធម្មនុញ្ញ បានឲ្យសច្ចាប័ន ទៅលើ សមាសភាព នៃ ដ្ឋោភិបាលតែម្តង។ ដ្ឋេមន្ត្រី មាន ចំនួន ៣៣ រូប ហើយអនុវដ្ឋមន្ត្រី មានចំនួន ២៩ រូប។ លោក ស៊ីន សាន បានត្រូវ តែងតាំងជា ប្រធាន នៃសភាធម្មនុញ្ញ ហើយ លោក ជា ស៊ីម ជាអនុប្រធាន ។ លោក ហ៊ុន សែន និង ព្រះអង្គមា្នស់ នរោត្តម ហេឫទ្ធិ បានត្រូវតែងតាំងជា នាយកជ្នេមន្ត្រី ទាំងពីនោក់តែម្តង សម្រាប់ដឹក នាំរដ្ឋាភិបាលតែមួយ។ នេះជាព្រឹត្តិការណ៍មួយ មិនធ្លាប់ ដែលមានសោះ ក្នុង ប្រវត្តិសាស្ត្រ។ រីឯ ការបង្កើត រដ្ឋាភិបាល មុនការអនុម័ត រដ្ឋ

๒๑๓

ខ្មែរក្រហម ក៏ បានស្នើសុំ តែសិទ្ធិ ធ្វើសកម្មភាព របស់គេ បន្តទៅទៀត តែប៉ុណ្ណោះ ។ ម្យ៉ាន៍ទៀត នៅថ្ងៃ ៣ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដដែលនោះ លោកប្រមុខរដ្ឋ ចិន យ៉ង៍ យ៉េ ម៉ិញ និង លោករដ្ឋមន្ត្រី ទី ១ ចិន លីថុ័ង បានផ្ញើលិទិតមួយសរសើរ សម្ដេច នរេត្តម សីហនុ យ៉ាងជ្រាលជ្រៅ អំពី ការបង្កើតជ្រក់បាលនោះ ។ នៅពេលដែលគេកំពុងរៀប ចំ រដ្ឋាភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន លោក ទៀវ សំផន អតីតប្រមុខរដ្ឋ បេបខ្មែរក្រហម «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» ស្នើសុំ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ឲ្យអនុញ្ញាតឲ្យខ្លួនគេ បានវិបត្រឲ្យប៉ុចកកម្ពុជាពិញ ហើយទន្ទិមនោះ សុំកេព្យទុកក្រុមគេ ជាគណបក្សមួយ ដ៏ សាមញ្ញប៉ុណ្ណោះ។ មុនដំបូង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុបានយល់ព្រម ប៉ុន្តែ ក្រោយមក បានប្រានសេចក្ដីស្នើនេះចោលទៅវិញ។ មុនការបើកសម័យប្រជុំ សភាពម្មនុញ្ញ នាថ្ងៃ ២៦ មិថុនា សម្ដេច នរោត្ដម សីហន ប្រមុខរដ្ឋ នៃ បេបថ្មី បានថ្ងៃងីថា: «រយីង គ្នាប់បានស្គាល់សេជាតិ នៃ ៣ក្យផ្នែមហ្គែម បេស ខ្មែកហមហើយ។ ផ្លែឈើ បេស ប៉ុល ពត ល្វីង់ជូចេត់ណាស់ ហើយ មានពេលខ្វះ មានទាំងជាតិពុលទៀតផង» ។

នៅពេលដែលសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ច្រានចោលសេចក្តីស្នើ បេស់ ភាគី ខ្មែរក្រហម លោក ហ៊ុន សែន បែដោចខ្លូវ តំយោបថ បន្តិចទៅវិញ។ នេះជារឿង មួយ ដ៏ចម្លែក ព្រោះ កន្ទងមក លោក ហ៊ុន សែន តែងតែប្រឆាំងដាច់អហគ្គារ នូវ រាល់កិច្ច ព្រមព្រៀង ជាមួយក្រុម ប៉ុល ពត ។ តាមការពិត លោក ហ៊ុន សែន ចង់បញ្ចូល កងទ័ពខ្មែរក្រហម មកក្នុងកងទ័ពជាតិ តែប៉ុណ្ណោះ គឺផ្តាច់កងទ័ពខ្មែកហម ចេញពីពួក មេដឹកនាំរបស់គេ។ ប៉ុន្តែគម្រោងការនេះ ពុំបានសម្រេចទេ ព្រោះពួកមេដឹកនាំ ធំ១ នៃ អតីតបេប «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» ដែលបានសម្ងាប់ប្រជាជនខ្មែរអស់ជិត ២ លាន នាក់ បានដាក់លក្ខខណ្ឌ មួយ ជាបន្ទាន់ គឺ គេសុខចិត្តធ្វើដូច្នេះបាន ទាល់តែ ពួកគេ ស្ថិតនៅក្នុង ជួរជ្វោកិប្តាលដែរ ។ តាមការពិត ពួក ប៉ុល ពត គ្មានសង្ឃឹមថា និងអាច ចូលទៅក្នុងវដ្ឋាភិបាលទេ ប៉ុន្តែ គេនិយាយដូច្នេះ គឺ ដើម្បី យកចំណេញពេល តែ ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ គោលដៅពិតប្រាកដ បេស់គេ នៅពេលនោះ គឺ កាន់កាប់តំបន់ របស់ ពួកគេបន្ទទៅទៀត។ សភាពការណ៍នេះ ពុំមានអំណោយផលល្អប៉ុន្មាន សម្រាប់បេប

ថ្មីទេ ព្រោះ នៅក្នុងករណីនេះ ពួកខ្មែរក្រហម ដែលស្ថិតនៅ ក្រោមបញ្ជាការ របស់ ប៉ុល ពត ដដែលអាច និងដឹកនាំ សង្គ្រាមព្រៃ នៅក្នុងរបបថ្មី បន្តទៅទៀត គឺធ្វើឲ្យ របបនេះ គ្មានស្ថិកោពល្អ ក្នុងការកសាងប្រទេសឡើងវិញ ។ ប្រទេសថៃ មានការបារម្ភ យ៉ាងីខ្វាំង ចំពោះការទុកឲ្យ ខ្មែរក្រហមស្ថិត នៅក្រៅច្បាប់ដូច្នេះ។ លោក អាកាស៊ី អ្នកតំណាង អង្គការ សហប្រជាជាតិ ក៏ មានការបារម្ភ ដូចគ្នាអ៊ីចឹងដែរ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម ពេលឬទ្ធិ សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី ១ នៃ ដ្ឋាភិបាលបរណ្តោះអាសន្ន ក៏ ជឿថា ជា ការពុំស្រួលដែរ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ខ្មែរក្រហម នៅតែខាមខារឲ្យមាន ការចរចា បន្តទៅទៀត។ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បានដាក់លក្ខខណ្ឌមួយ គីថា ខាល់តែខ្មែរ ក្រហម សុ១ចិត្តបញ្ចូលកងទ័ព របស់គេ ទៅក្នុងកងទ័ពជាតិ ហើយសុ១ចិត្តពេល និង រដ្ឋាភិបាលថ្មី។ នៅថ្ងៃ ៧ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដដែលនោះ ពួកខ្មែរក្រហម បានចូល កាន់កាប់ តំបន់ព្រះវិហារ តែម្តង ។

ការគាបសង្កត់ របស់ ពួកខ្មែរក្រហម ទៅលើ រដ្ឋាភិបាល បណ្ដោះអាសន្ន ថ្ងៃ ៣០ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៣ La pression des Khmers rouges sur Gouvernement provisoire du 30 juin 1993

ដូចយើងបានដឹងរួចមកហើយ សមាសភាព នៃ រដ្ឋាភិបាលបណ្ដោះ អាសន្នដែល បានត្រូវសភាធម្មនុញ្ញឲ្យសច្ចាប័ននៅថ្ងៃ ៣០ មិថុនាឆ្នាំ ១៨៨៣ ពុំមាន ការចូលរួម ពី អតីតអ្នកដឹកនាំ នៃបេប «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» ទេ។ ដើម្បីធ្វើការតាបសន្ដន់ ទៅលើ រដ្ឋាភិបាលនេះ ដែលមាន នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដល់ទៅ ២ រូប ពួកខ្មែរក្រហមបានធ្វើការ វាយប្រហារទៅលើ កងទ័ពលោក ហ៊ុន សែន នៅ ព្រះវិហារ នៅថ្ងៃ ៧ កក្កុដា ។ នៅ ពេលនោះ លោក ទៀវ កញ្ញាវិទ្ធិ អ្នកនាំ ពាក្យ នៃដ្ឋោភិបាលថ្មី បានចោទប្រទេសថៃ ថា បានជួយពួកខ្មែរក្រហម ឲ្យវាយយកប្រាសាទ ព្រះវិហារ។ ប៉ុន្តែ ទីក្រុង៍បាង៍កក បានទាត់ចោលការចោទ ប្រកាន់នេះដោយដាច់អហង្គារ។ នៅថ្ងៃ ១៦ កក្កដា ដ្ឋោភិបាល ខ្មែរ ក៏ បានទទួលស្គាល់ថា ប្រទេសថៃ ពុំមានជាប់ពាក់ព័ន្ធ ក្នុងរឿងនេះទេ ។ ទោះជា យ៉ាង៍នេះក្ដី ក៏ ដ្ឋោភិបាល ណេឫទ្ធិ - ហ៊ុន សែន ពុំអាចបណ្ដោយឲ្យខ្មែរក្រហម កាន់ កាប់ ព្រះវិហារដែរ។ អ្វីដែលពួកខ្មែរក្រហម ចង់បង្ហាញឲ្យឃើញ នៅពេលនោះ គឺថា សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង នៅតែមានបន្តមកទៀត។ មួយថ្ងៃក្រោយការវាយយកព្រះវិហារ ពួកខ្មែរ ក្រហម បានវាយយក កូមិជាច្រើននៅក្នុងខែត្រកំពង់ឆ្នាំង។ ប្រតិបត្តិការ យោធានេះ របស់ ពួកខ្មែរក្រហម បានប្រព្រឹត្តទៅ អស់រយៈពេល ៤ ថ្ងៃ ។ នៅថ្ងៃ ១៣ កក្កដា សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានទទួល គណប្រតិភូខ្មែរ ក្រហមមួយ ដឹកនាំដោយ លោក ទៀវ សំផន ។ គណប្រតិភូនេះដែលមាន លោក ចាន់ យុវ៉ាន់ លោក ម៉ក់ បែន និង លោក អ៊ិន សូភាព ជា សមាជិក បានស្នើសុំ បញ្ចូលកងទ័ពខ្មែរក្រហម មកក្នុងកងទ័ព ដ្ឋោភិបាលថ្មី ប៉ុន្តែជាថ្មា គេបានសុំឲ្យដ្ឋោភិបាលនេះ តែងតាំង ទីប្រឹក្សាខ្មែរក្រហម មួយ ចំនួន ក្នុងជួររដ្ឋាភិបាល ។ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បាននក់យកឱកាសនោះ ទាមទារ ឲ្យឡែក្រហម ប្រគល់ព្រះវិហារ និងតំបន់កាន់កាប់ ដោយខ្មែរក្រហមមកឲ្យ ដ្ឋោភិបាល វិញ ។ សេចក្តីស្នើទាំងឡាយនេះ និង ត្រូវយកទៅពិនិត្យនៅក្នុង អង្គប្រជុំ តុមូលនៅ ខែកញ្ញា។ នៅចំពោះមុខ សភាពការណ៍នេះ រដ្ឋាភិបាល រណឫទ្ធិ- ហ៊ុន សែន ដែល ជា រដ្ឋាភិបាលក្បាលពីរ ប្រទាញប្រទង់ដណ្ដើមយកឥទ្ធិពលគ្នា ទៅវិញទៅមក ក៏ រិះរក មធ្យោជាយវៀងៗ ខ្លួន ដើម្បី ទាញយក ប្រយោជន៍ របស់គេ ម្នាក់ៗ ។ នៅក្នុងពេល ដដែលនោះ ពួកខ្មែរក្រហម បានធ្វើការវាយប្រហារ ទៅលើកងទ័ព អង្គការ សហ ប្រជាជាតិ នៅតាមតំបន់ ជាច្រើនទៀត។ នៅថ្ងៃ ៤ សីហា កងទ័ព រដ្ឋាភិបាល បានធ្វើ ការវាយហុក នៅ ក្នុងតំបន់ផ្សេងៗ ដែលខ្មែរក្រហមកាន់កាប់ ដូចជាព្រះវិហារ កំពង់ធំ សៀមរាប បន្ទាយមានជ័យ ជាដើម។ នៅថ្ងៃ ២៧ សីហា ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បានសម្រេច បន្តអាណត្តិ អន្តរាគមន៍ បេស់ខ្លួន នៅកម្ពុជា ហ្វេតដល់ ពេលប្រទេសកម្ពុជា មាន វេជ្ជធម្មនុញ្ញ ។

នៅក្នុងការប្រយុទ្ធគ្នា រវាងពួកខ្មែក្រហម និងរដ្ឋាភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ពួកខ្មែរ ក្រហមមិនសង្ឃឹមថា និងអាចវាយរំលំរដ្ឋាភិបាលនេះទេ ហើយ ក៏មិនសង្ឃឹមថា ដ្ឋោភិ បាលនេះ សុ១ចិត្តធ្វើសម្បទានធំៗ អ្វីដែរ។ ប៉ុន្តែ អ្វី ដែលគេសង្ឃឹមទៅវិញនោះ គឺថា រដ្ឋាភិបាលថ្មី ពុំអាចកសាងប្រទេស បានទេ ព្រោះត្រូវប្រឈមមុខ នឹងសង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង។ ម៉្យាងទៀត គេ ក៏មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បី បំបែកបំបាក់ រដ្ឋាភិបាលថ្មីនេះដែរ។ ពួកគេ យល់ថា ការប្រទាញប្រទង់គ្នា ជាការគេចពុំផុត នៅក្នុងដ្ឋោភិបាលក្បាលពីវ នេះ គឺ វៅង គណបក្សរាជានិយម និង គណបក្ស «ប្រជាជន» ។ ពួកខ្មែរក្រហម យល់យ៉ាង ច្បាស់ថា នៅក្នុងកណើបែបនេះ ព្រះអង្គមា្ទស់ នរោត្តម ណេចទ្ទិ មុខជានឹង ត្រូវការកម្លាំង យោធាមួយ ដ៏ ខ្លាំងក្លា ដើម្បីទប់ទល់ នឹងលោក ហ៊ុន សែន ឬ យ៉ាង ហោចណាស់ ក៏ ដើម្បីយកច្រៀប ឬក្សោតុល្យភាពដែរ។ ប៉ុន្តែ នេះជាកិច្ចការមួយ ដ៏ ពិបាក ចំពោះ ព្រះអង្គម្ចាស់ណេឫទ្ធិ ដោយហេតុថា សហរដ្ឋ អាមេរិក ប្រឆាំងដាច់ខាត និង វគ្គមាន របស់ ពួកខ្មែរក្រហម នៅក្នុងរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ។ មួយវិញទៀត ប្រទេស ចារាំង ក៏ត្រៀមលក្ខណៈលុចកិច្ចព្រមព្រៀងយោធា របស់គេ ជាមួយកម្ពុជាដែរ នៅក្នុង ករណី ដែលរដ្ឋាភិបាលថ្មី បញ្ចូលកងទ័ពខ្មែរក្រហម មកក្នុងកងទ័ពជាតិ ។ ប៉ុន្តែបើមិន ធ្វើដូច្នេះទេ ប្រទេសកម្ពុជា និងត្រូវដូច និងសង្គ្រាមផ្ទៃក្នុងមួយ ដ៏យូរ ជាពុំខាន ។ នៅ ទីបំផុត ព្រះអង្គមា្ជស ណេឫទ្ធិ បានសម្រេចប្រថុយ សុ១ចិត្ត ដាច់ជំនួយ បរទេសវិញ ដើម្បីបញ្ចប់សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង។ លោក ហ៊ុន សែន ក៏យល់ស្របនឹងគំនិតនេះដែរ។ លោក បានថ្ងែងជាអាទិ៍ថា: ឯកភាពជាតិ វាប្រសើរ ជាងជំនួយបរទេស ហើយ ម៉្យាងទៀត គេពុំត្រូវបណ្ដោយឲ្យបរទេស យកជំនួយ បេស់គេ មកបំបែកបំពុក់ ឯកភាពជាតិទេ។ ដើម្បី ជម្រុញឲ្យដ្ឋោភិបាល ជ្រើសរើសយកផ្ទវនេះ ពួកខ្មែរក្រហម ក៏បន្តវិនាសកម្ម ថែមទៀត ដោយម្តង៍នេះ បុកមុខព្រួញ ទៅកេអង្គីការ «អាប្រនុច» ដោយត្រង់ៗតែម្តង៍។

រដ្ឋធម្មនុញ្ញខ្មែរ ដែលបានត្រូវប្រកាសឲ្យប្រើនៅថ្ងៃ ២៤ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ La Constitution khmère promulguée Le 24 septembre 1993

នៅពេលដែលខ្មែក្រេមច្វើការវាយប្រហាបេត្តិតឲ្យមានអសន្តិសុខនៅក្នុងប្រទេស បន្ត មកទៀត កងទ័ពដ្ឋាភិបាល ក៏ទិតទំ ធ្វើការទប់ទល់វិញ យ៉ាង ពេញទំហឹងដែរ។ ម្តងនេះ កងទ័ពខ្មែរក្រហម បាក់ទឹកចិត្តយ៉ាងខ្វាំង ព្រោះ គេត្រូវបំផ្សាញជីវិតមនុស្ស និង បេរដ្ឋាចនាសម្ព័ន្ធ របស់ ខ្មែរអស់ជាច្រើន។ ពួកគេបានបាញ់កាប់សម្ងាប់ អ្នកធ្វើដំណើរ ស្ងួតត្រង់ តាមបេរក្ខីង កំទេចស្កាន និង ជួលជាតិ ឥតកោតក្រែង ។ មួយវិញទៀត កងទ័ពដ្ឋាភិបាល ក៏ដូចជាកងទ័ព «ហុនស៊ីនប៉េច» និង «លោសព្រំដោះ ពលរដ្ឋខ្មែរ» ជាដើម ដែលធ្វើប្រតិបត្តិការស៊ីក ក្រោមទង់ របស់គេ ផ្ទាល់រៀង១ខ្លួន បានធ្វើការទប់ ទល់ ខ្ទប់មិនឲ្យពួកខ្មែរក្រហមចេញ ពីតំបន់ ដែលគេកាន់កាប់ បានឡើយ។ គឺនៅពេល នោះហើយដែលយោធា ខ្មែរក្រហម ជាច្រើនយេនាក់ ព្រមទាំង នាយទាហាន សំខាន់ៗ របស់គេផងដែរ នាំគ្នាស្ដុំចុះចូលរដ្ឋាភិបាល។ នៅថ្ងៃ ១៦ កញ្ញាឆ្នាំ ១៨៨៣ ដដែលនោះ គម្រោងដ្ឋេធម្មនុញ្ញ បានត្រូវយកមក ពិភាក្សា អស់ពេល ជាច្រើនថ្ងៃ ហើយនៅទីបំផុត បានត្រូវសភាធម្មនុញ្ញ ជានត្រវ័យកមក ពិភាក្សា អស់ពេល ជាច្រើនថ្ងៃ ហើយនៅទីបំផុត បានត្រូវសភាធម្មនុញ្ញ កានត្រូវយកសិព្វប្រើ ។ សម្ដេច នាពេង្ដកំពុនកាយទៅជាដ្ឋសភា គឺអង្គការ នីតិប្បញ្ញត្តិ ពេញលក្ខណៈ។ នៅថ្ងៃ ២៤ កញ្ញាវេជ្ជធម្មនុញ្ញ បានត្រូវប្រកាសឲ្យប្រើ ។ សម្ដេច នរពត្តម សីហនុ បានត្រូវតែងតាំង

ជា ព្រះមហាក្សត្រ ហើយ ព្រះជាយា អ្នកម្នាង ម៉ូនិច <sup>៤០</sup> បានទទួលឋានៈជា ព្រះ មហេសី។ លោក ហ៊ុន សែន និង ព្រះអង្គម្ចាស់លោឫទ្ធិ នៅតែជា សហនាយកដ្ឋមន្ត្រី ដដែល គឺ ព្រះអង្គម្ចាស់លោឫទ្ធិ ជា នាយកដ្ឋមន្ត្រី ទី ០ លោក ហ៊ុន សែន ជា នាយកដ្ឋមន្ត្រី ទី ២។ នៅពេលដែលមាន ដ្ឋេធម្មនុញ្ញ មានរដ្ឋសភា មាន រដ្ឋាភិបាល ហើយ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ក៏ ត្រូវបញ្ចប់បេសកកម្ម របស់ ខ្លួន ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។ ប្រការដែល គួរឲ្យកត់សំគាល់គឺថា នាមរយៈរដ្ឋធម្មនុញ្ញនេះ ប្រទេសកម្ពុជា បានក្លាយ ទៅជារាជាណាចក្រវិញ បន្ទាប់ពីបានធ្ងងកាត់ របប នយោបាយ ៣ គឺរបប «សាធារណ រដ្ឋខ្មែរ» បប «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» បាប «សធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុ កម្ពុជា» ដែល បានប្តាឈ្មោះមកជា «រដ្ឋកម្ពុជា» នៅឆ្នាំ ១៩៤៩ ។

នៅក្នុង បេបរាជានិយម ថ្មីនេះ ព្រះមហាក្សត្រ ទ្រង់គ្រងរាជ្យ ប៉ុន្តែ មិនគាន់
អំណាចទេ ។ គេហៅថា បេប «រាជានិយមអាស្រ័យរដ្ឋធម្មនុញ្ញ» ប៉ុន្តែ មិនដូច បេប
«រាជានិយមអាស្រ័យរដ្ឋធម្មនុញ្ញ» កាលឆ្នាំ ១៨៤៧ ទេ ព្រោះកាលនោះ ព្រះមហាក្សត្រ
មានអំណាច អាចធ្វើអន្តរាគមន៍ បាន នៅក្នុងករណីដែលព្រះមហាក្សត្រយល់ថា ជាការ
ចាំបាច់។ នៅក្នុងបេបរាជានិយម ឆ្នាំ ១៨៨៣ នេះ ព្រះមហាក្សត្រ ដែលត្រូវជ្រើសរើស
ដោយក្រុមប្រឹក្សារាជសម្បត្តិមានតួនាទីជា ព្រះប្រមុខរដ្ឋអស់មួយជីវិត ។ រីឯបេបនយោ
បាយវិញ គឺ ត្រូវប្រកាន់យកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយម ពហុបក្ស ដូចកាល

<sup>&</sup>lt;sup>៤១</sup> Monique Izzi កើតនៅថ្ងៃ ១៤ មិថុនា ១៩៣៦ ។ នៅខែកុម្ភ: ឆ្នាំ ១៩៩២ មាន ឋានៈជា «សម្ដេច ព្រះរាជជាយា» ។ នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ មានឋានៈ ជា «សម្ដេច ព្រះមហេសី» ។

<sup>&</sup>lt;sup>៤២</sup> លេបប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយម តាមបែបបទ បស្ចិមប្រទេស ។

<sup>&</sup>lt;sup>៤៣</sup> រេបប កុម្មុយនិស្ត របស់ ខ្មែរក្រេហម ប៉ុល ពត

៤៤ របប កុម្មុយនិស្ត ហេង ស៊ីនែ

ជំនាន់ ឆ្នាំ ១៨៤៧ ដែរ គឺ សម័យបារាំងត្រួតត្រា<sup>៤៤</sup> ។ អង្គការនិតិប្បញ្ញត្តិ គឺ រដ្ឋសភា ត្រូវចេញពីការបោះឆ្នោតជាសកល ដោយសើរ ដោយស្មើភាព ដោយចំពោះ និង តាម វិធីជ្រើសរើសត្នោត ជាសម្ងាត់ ។ នៅក្នុង វដ្ឋធម្មនុញ្ញ ដែលត្រូវប្រកាសឲ្យប្រើ នៅឆ្នាំ ១៨៩៣ នោះ ព្រឹទ្ធសភា ពុំទាន់បានត្រូវបង្កើតនៅឡើយទេ គឺ ទាល់តែ ថ្ងៃ ៤ មិនាគ្នាំ ១៨៩៩ ទើបស្ថាប័ននេះបានត្រូវបង្កើត តាមយេះ វិសោធនកម្មមួយ ។ ក្រៅពី ស្ថាប័ន ធំៗ ដូចជា ដ្រួសភា ដ្ឋាភិបាល ជាដើម គេក៏ឃើញមានស្ថាប័នមួយដែរ សម្រាប់ធានា ធម្មនុញ្ញភាព គឺ ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ។ ប៉ុន្តែ អង្គការនេះ គ្មាន ទីតាំង៍ឋានានុក្រម នៅក្នុង អំណាចតុលាកាវទេ ។

នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ១៨៨៣ ដែល បានត្រូវធ្វើវិសោធនកម្ម ២ ដង មកទល់ នីងពេលនេះ គឺ នៅថ្ងៃ ១៤ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៩៤ ម្ភង ហើយ នៅថ្ងៃ ៤ មិនាឆ្នាំ ១៩៩៩ ម្ពង ឋានានុក្រម នៃ អំណាចតុលាការ មានតែ ៣ ប៉ុណ្ណោះ គឺ បើរាប់ពីក្រោមទៅលើ ្ទួមមាន ៖ សាលាដំបូង សាលាឧទ្ធរណ៍ និង តុលាការកំពូល។ ដូចនេះ រដ្ឋធម្មនុញ្ញខ្មែរ ពុំមាន របៀបដូច រដ្ឋធម្មនុញ្ញ អង់ក្នុសាកសុងទេ ។ តាំងពីរដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ ១៨៤៧ រហូតមកដល់ឆ្នាំ ១៨៦៤ គេពុំដែល ឃើញមានប្រព័ន្ធ សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ ធម្មនុញ្ញ ភាពទេ។ នៅក្នុងមាត្រា ១១៩ នៃ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ១៩៩៣ គេឃើញមាន តែសិទ្ធិបក ស្រាយអត្ថបទ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ប៉ុណ្ណោះ ។ មានតែរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ថ្ងៃ ៣០ មេសាឆ្នាំ ១៩៧២ ប៉ុណ្ណោះដែលបានចែង ពីតុលាការធម្មនុញ្ញ ប៉ុន្តែ អង្គការនេះទៀត ក៏គ្មានតួនាទីអ្វី នៅ ក្នុងអំណាចតុលាការដែរ។ ដ្អេធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៩៩៣ បាន វិលទៅរក របៀបបារាំង ដដែលវិញ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នេះ ក្រុមប្រឹក្ស ធម្មនុញ្ញ មាន សមត្ថកិច្ច សំខាន់មួយចំនួនដែរ ដូចជាការត្រួតពិនិត្យច្បាច់ ការឲ្យសច្ចាច័ន ទៅលើ

សន្ធិសញ្ញា និង អនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ព្រមទាំង នីតិក្រមផ្សេងៗទៀតជា ដើម មុននឹង បញ្ជូនទៅថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ ដ្ឋេមន្ត្រី ទី ១ ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ដើម្បីប្រកាសឲ្យចូល ជាធរមាន។ ច្បាប់ ទាំងឡាយនោះ អាចនឹងត្រូវ ១ ភាគ ៤ នៃសមាជិកព្រឹទ្ធសភា និង ១ ភាគ ១០ នៃ សមាជិករដ្ឋសភា យ៉ាងតិចបំផុត ព្រះមហាក្សត្រ និង តុលាការបញ្ជូន ទៅឲ្យក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញពិនិត្យ។ សមត្ថកិច្ច សំខាន់មួយទៀត របស់ក្រុមប្រឹក្សា ធម្ម នុញ្ញ គឺការប្រកាសជាមោឃ: នូវសេចក្ដី សម្រេច ចិត្តទាំងឡាយ បេស់ រដ្ឋសភា នៅក្នុងករណីដែលសេចក្តីសម្រេច ចិត្តទាំងនោះ ផ្ទុយនឹង គោលការណ៍ «រក្សាឲ្យបាន នូវឯករាជ្យ បូណ៌ភាពដែនដី និង ឯកភាព នយោបាយ របស់ប្រទេសជាតិ» ។

លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅ ប្រទេស កម្ពុជា ក្រោយការបោះឆ្នោត ឆ្នាំ១៩៩៣ La démocratie au Cambodge après les élections de 1993

ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៨៨៣ មក បន្ទាប់ពីមានរដ្ឋធម្មនុញ្ញហើយ ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវ កសាង៍១នឡើងវិញ ប៉ុន្តែត្រូវយកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យសើរ ពហុបក្ស ធ្វើជាមូលដ្ឋាន ជាកំហិត ព្រោះជាលក្ខខណ្ឌ នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងជារីស៍។ ដូចយើងបានដឹងច្រមក ហើយ ការអនុវត្តន៍គោលការណ៍នេះ ជាកិច្ចការមួយ ដ៏ ពិបាកពន់ពេកក្រៃ ។ អ្វីៗដែល ប្រវត្តិសាស្ត្របាន បន្សល់ទុកឲ្យ ដូចជាវប្បធម៌ ស្ថាប័នរាជានិយមទេវរាជ<sup>៤៦</sup> គំនិត

<sup>&</sup>lt;sup>៤៤</sup> នៅថ្ងៃ ១៤ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៤២ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ បានធ្វើអន្តរាគមន៍ យកអំណាចមកកាន់ ១នព្រះអង្គវិញដោយយក មាត្រា ២១ ធ្វើ ជាមូលង្ខាន ។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៤ មាន វិសោធនកម្មមួយ ដ៏សំខាន់ ។

៤៦ Monarchie de droit divin (Devarāja) ។ តាមទស្សនៈនេះ ព្រះមហាក្សត្រ ត្រូវ បានតែងតាំងដោយពពួកទេវៈ ហើយជាអ្នតំណាងទេវៈទាំងអស់នៅឋានមនុស្សលោក។

គ្រូសារនិយម ជាដើម នៅតែស្ថិតនៅ ជាកត្តា កំណត់ បដិវាទកម្ម វិបត្តិ អំណាច និង អស្ថិរភាព នយោបាយដដែល។ គ្មានក្រុមនយោបាយខ្មែរណាមួយ សុខចិត្តលេងល្បែង ប្រជាធិបតេយ្យ ដោយសុទ្ធចិត្តទេ។ អ្នកវិភាគខ្លះយល់ថា បណ្តាលមកពី ភាកសំណល់ នៃ លទ្ធិកុម្មុយនិស្តផ្តាច់ការ។ ការពិត គីមកពីកត្តាទាំងពីរនេះរួមគ្នា មិនអាចផ្តាច់ចេញ ពីគ្នាបានឡើយ ហើយនេះ ដោយ ពមុគិតពី ការគាបសង្គត់ ពីសំណាក់ប្រទេសកុម្មុយ និស្ត ដែលដណ្ដើមឥទ្ធិពលគ្នា ត្រូតត្រាស្រុកខ្មែរផងទេ។ អ្នកចាញ់ ក្នុងការបោះឆ្នោត ពុំ ព្រមចាញ់ទេ រីឯអ្នកឈ្នះនៅក្នុងករណីខ្លះ ក៏សុខចិត្តចាញ់ ទៅវិញដែរ ដោយប្រការ ផ្សេងៗ ដូចជាការកំហិត របស់ គ្រួសារសាច់ញាតិជាដើម។ អ្នកប្រភេទ ចុងក្រោយនេះ សុ១ចិត្តបោះបង់សេចក្តីប៉ង់ប្រាថ្នា បេស់ អ្នកម្ចាស់ឆ្នោត ហើយសុ១ចិត្តធ្វើចាញ់ទៅវិញ ហើយ ទទួលអំណាច ក្វែងក្វាយ បន្តិចបន្តួច ដើម្បីប្រយោជន៍គ្រួសារ របស់ 3្វនផ្ទាល់ និង នៅចំពោះមុខការគំរាមកំហែងរបស់ អ្នកដែលខិតខំពង្រឹងបន្តមកទៀត នូវអំណាច ដែលគេធ្លាប់ មានពីពេលមុន គឺហាក់បីដូចជាស្រុកខ្មែរជាកម្មសិទ្ធិដាច់ថ្ងៃ របស់គេដូច្នេះ ដែរ។ ទោះបី កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងជុំវីរស៍ ឆ្នាំ១៩៩១ បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា វាសនា របស់ ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវកំណត់ ដោយការបោះឆ្នោត ក៏ដោយក្ដី ក៏ គោលការណ៍នេះ យកមកអនុវត្តត្រឹមត្រូវ មិនកើតទាល់តែសោះ គឺហាក់បីដូចជា អ្នកនយោបាយ ខ្មែរពុំ ទាន់មានស្មារតី សតិអារម្មណ៍ គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ សម្របទៅតាមគោលការណ៍ បែង ចែកអំណាច និង គោលការណ៍ផ្ទេរអំណាច តាមបែបបទប្រជាធិបតេយ្យ សេរី ពហុ បក្សសោះ (alternance) ។ ម្ភោះហើយ ដើម្បីដោះស្រាយ វិបត្តិផ្សេងៗ អ្នកដឹកនាំ នៃ អំណាចនីមួយៗ តែងតែទៅរក ឲ្យព្រះមហាក្សត្រ ជួយ ទោះបី គេមិនបានប្រគល់ អំណាចអ្វីច្បាស់លាស់ ដល់ព្រះមហាក្សត្រក្ដី ។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជាគេ តែងតែ និយាយថា គឺ ជារបប ប្រជាធិបតេយ្យមួយដ៏ក្មេង៍ខ្លី ។ អ្នកសង្កេតការណ៍១៖ បានកត់ សំគាល់ថា ក្រោយការបោះឆ្នោត នៅខែឧសភា ឆ្នាំ ១៨៩៣ ដែលប្រជាជនខ្មែរ ជាច្រើន អស្ចារ្យគឺជិត ៨០ % បានចូលរួម ប្រទេសកម្ពុជាធ្លាក់ បន្តិចម្ពង់ៗ ទៅក្នុង របៀប របបចាស់ ពីមុនដដែលវិញ ។ គេតែងតែនិយាយថា ប្រជាជនខ្មែរពុំទាន់ មានកម្រិត

អនុវត្តលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ឲ្យបានល្អនៅឡើយ ។ ការចោទប្រកាន់បែប នេះពុំត្រឹមត្រូវ ទេ ព្រោះភារពិត គឺ អ្នកនយោបាយទេ ដែលឈ្មោះប្រកែក ដណ្ដើមអំណាចដណ្ដើម លាកសក្ការគ្នា ដោយឥតកោតក្រែង គឺ ហាក់បីដូច ជាគេយក អំណាច សម្រាប់តែ ប៉ុណ្ណិ៍ គឺមិនមែន សម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ជា ស្រុកទេសអ៊ីឡើយ។ ស្ដីពីបញ្ហានេះ គេអាចធ្វើការវិកាគ ការវិវត្តន៍ ចេនាសម្ព័ន្ធ ក្រុមនយោបាយ (dynamique des groupes) នៅពេលនោះ ដូចតទៅ ៖ ក្រុមដែលខ្លាំងជាងគេ គឺក្រុម របស់ លោក ហ៊ុន សែន និង គណបក្ស «ប្រជាជន» គាំទ្រដោយវៀតណាមផងដែរ។ នៅក្នុង បរិបទ នៃ ទំនាស់ និងការជានាគ្នាវិញ ជាយុទ្ធសាស្ត្រ វៀង ចិន នឹង វៀតណាម គេអាចនិយាយ បានថា លោក ហ៊ុន សែន និង គណបក្ស«ប្រជាជន» មានការគាំទ្រពីប្រទេស កុម្មុយ និស្តទាំងពីរនេះ តែម្តង ដើម្បីប្រឈមមុខ និង ក្រុមអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយម បស្ចិមប្រទេសផង ហើយ ដើម្បីទុកកន្លែង សម្រាប់ពួកគេ ធ្វើវិនិយោគ និង ពង្រឹក វិសាលភាព អនុត្តភោព បេស់គេ នៅក្នុងតំបន់ផង ជា ពិសេស ដើម្បី ប្រចាំង និង គោលការណ៍ ច្រជាធិបតេយ្យ ពហុបក្ស និង សទ្ធិមនុស្ស ដែលបស្ចិមប្រទេស ដាក់ កំហិតផង។ ប្រទេសទាំងនោះគេយល់ថា បើប្រទេសកម្ពុជា ឬរអ្នកដឹកនាំ តាមបែបបទ ប្រជាធិបតេយ្យ គេន៍ង៍បាត់បង់លទ្ធ ភាពពង្រឹកឥទ្ធិពល បេសគេ នៅក្នុងតំបន់ ជា ពុំ ទាន ។ រីឯក្រុមអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយមវិញ ពួកគេបានត្រូវពួកខ្មែរក្រហម ដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្ត របស់ ចិន វាយកក់ទេចចោល តាំងពីឆ្នាំ ១៨៧៤ មកឯណោះ ។ លោក ស៊ីន សាន បានសាកល្បង កសាង ចលនានេះ ជាថ្មីថ្ងងទៀត នៅឆ្នាំ ១៩៧៨ ប៉ុន្តែបានត្រូវ ខ្មែរក្រហម និង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ គ្របដណ្ដប់វិញ ។ សូម្បីតែ គណបក្សរាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ដែលជាគណបក្ស បេស ព្រះអង្គ សោះនោះ ក៏ ត្រូវព្រះអង្គ័បន្ទឹ ឲ្យព្រះអង្គ័ម្ចាស់រណឫទ្ធិ រូបរួម ជាមួយ គណបក្ស«ប្រជាជន»ដែរ គឺ ចៀសវាង៍ដាច់ខាត មិនឲ្យរេ ទៅតាមបស្ចិមប្រទេស ។

ក្រុមនយោជាយធំ មួយទៀត គឺ ក្រុមបេស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធិ អ្នក តំណាងបេបរាជានិយមនៅស្រុកខ្មែរ។ បន្ទាប់ពីសម្ដេច នរោត្តម សីហនុ បង្ខំឲ្យព្រះអង្គ ម្ចាស់ណេឫទ្ធិ រូបរួមជាមួយ លោក ហ៊ុន សែន គណបក្សរាជានិយមនេះ ក៏ អាចចាត់ ទុកថា ស្ថិតនៅក្នុងចង្កោម នៃមហាគ្រូសារ នយោបាយ ប្រចាំង និងបស្ចិមប្រទេសដែរ ហើយដែលនៅក្នុងនោះ មាន ក្រុមអ្នកអតីតកុម្មុយនិស្ត។ ទោះបី មានពេលខ្វះអ្នកដឹកនាំ នៃ គណបក្ស រាជា និយមខ្មែរនេះ រចេះរឡើង ឬ ពីងផ្នែកទៅលើកម្លាំងផ្សេងៗ ទៀត នៅពេល មានទំនាស់ផ្ទៃក្នុងម្ដងៗក្ដី ក៏តាមការពិត គេពុំអាចផ្ដាច់ខ្លួនចេញពី មហាគ្រួ សារនេះដែរ ។ រីឯទំនាស់ផ្ទៃក្នុង ដែល កំណត់ការបត់បែន ទាំងប៉ុន្មាននោះ គឺអាស្រ័យ ទៅតាមកាល:ទេស:ផង៍ និង៍ តាមការចាំបាច់ កំណត់តុល្យភាព វៀងដៃគូ របស់គេផង៍ ព្រោះគេសង្ឃឹមថា គេអាច ដណ្ដើមយកអំណាច ពីលោក ហ៊ុន សែនបាន ទោះនៅក្នុង បរិបទភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយដដែលក្តី។ គោលដៅ គឺរក្សាអត្ថិភាព របស់គេផងហើយ វាយយក ទីតាំង៍ដៃគូ របស់គេតែម្តងបើ ឱកាសហុចឲ្យ ជាពិសេសបើមានការប្រែ ប្រហករប្រជែងកម្លាំង នៅក្នុងតំបន់ ឬ ការចុះខ្សោយ បេស់ លោក ហ៊ុន សែន ដែល ជា មនុស្សវា្នន៍ ។ គេ និងសង្កេតឃើញ ជាបន្តបន្ទាប់ នៅពេលក្រោយៗ មកទៀតថា ដើម្បីធ្វើកិច្ចការនេះ ព្រះអង្គមា្នស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ ដែលជា ព្រះរាជបុត្រមួយអង្គ របស់ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ ផង ហើយ ដែលកាលពីពេលធ្វើយុទ្ធនាការ យោសនាបោះឆ្នោត បានផ្តល់ការសង្ឃឹម ដ៏ច្រើន ទៅឲ្យបស្ចិមប្រទេស តែងតែត្រូវការ កម្នាំង ទី ៣ ជានិច្ច គឺ បើគ្មាន គឺត្រូវបង្កើតឲ្យមាន ហើយ បើមានរុចហើយ ត្រូវចេះ ច្រើកម្នាំងនោះ ដោយស្មារតីច្នៃប្រឌិតបំផុត ពោលគឺ មិនឲ្យមាន ទំនាស់ ជាមូលដ្ឋាន ឡើយ ហើយ ថើមាន ត្រូវកំចាត់ចេញជាបន្ទាន់។ ជាពិសេស ត្រូវ ធ្វើយ៉ាងណា កុំឲ្យ កម្លាំងទី ៣ នោះ ដណ្ដើមយកអំណាចបាន ជាដាច់ខាត ។ ដោយប្រើ នយោបាយនេះ ព្រះអង្គម្ចាស់រណឫទ្ធិ សម្ងឹងមើលការប្រែប្រូល នៃសភាពការណ៍ជានិច្ច ហើយសង្ឃឹម ថា ថ្ងៃណាមួយ អាចនឹង យកអំណាចបានទាំងមូលមកវិញ។ ដូច្នេះ វវាង កម្ចាំងមួយ ដែលអាចចុះឥទ្ធិពល និង កម្លាំងមួយទៀតដែល កំពុងចាប់ផ្ដើម កកើតឡើង សាជាថ្មី ព្រះអង្គម្ចាស់រណឫទ្ធិ ធ្វើ ការថ្មីន៍ថ្ងៃន៍ យ៉ាន៍ហ្មត់ចត់ ។ រីឯគោលការណ៍ គឺត្រូវមានវត្ត មានជានិច្ច ក្នុងឆាកនយោបាយ។ ការពិត នៅពេលមួយដែល ចិន និង វៀតណាមមាន ឥទ្ធិពល នៅក្នុងតំបន់ យុទ្ធសាស្ត្រនេះ ពុំងាយ និងអនុវត្តបានឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ ព្រះអង្គម្ចាស់លោឫទ្ធិ ស្ថិតនៅជា គ្រោះថ្នាក់មួយដ៏ធំសម្រាប់អតីតជនកុម្មុយនិស្ត ដែល រក្សាជានិច្ច នូវ គំនិត បណ្តេញព្រះអង្គ ចេញពី នាកនយោបាយខ្មែរ។ សូម្បីតែព្រះ មហាក្សត្រ ក៏ពុំអាចមាន គំនិត ផ្សេងពី អ្នកទាំងនោះ បានឡើយ ។ គឺនៅក្នុងបរិបទ ភូមិសាស្ត្រ - នយោបាយនេះហើយ ដែលហទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅ កម្ពុជា តែងតែជួប និង វិបត្តិ ជារឿយៗ ។

ទ្វីមសាវ នៃ វដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ( វដ្ឋធម្មនុញ្ញ ដែលបានត្រូវអនុម័ត នៅថ្ងៃ ២១ កញ្ញាហើយដែលបានត្រូវប្រកាស ឲ្យប្រើ នៅថ្ងៃ ២៤ កញ្ញាឆ្នាំ ១៩៩៣

Le contenu de la Constitution du Cambodge de 1993 ( adoptée le 21 septembre 1993 et promulguée le 24 septembre 1993)

រដ្ឋជម្មនុញ្ញខ្មែរ ដែលបានត្រូវអនុម័ត នៅថ្ងៃ ២១ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៨៩៣ ហើយ ដែលបានត្រូវប្រកាសឲ្យប្រើ ២ ថ្ងៃបន្ទាប់មក គើ រដ្ឋជម្មនុញ្ញដែលពុំទាន់បានត្រូវធ្វើ វិសោធនកម្មនៅឡើយ) មានទាំងអស់ ១៣៩ មាត្រា ហើយចែកចេញ ជា ១៤ ជំពូក ។ បើគេអានមួយគ្រូសជាលើកដំបូង គេដឹងក្លាមថា គឺជា រដ្ឋជម្មនុញ្ញមួយ ដែលត្រូវតាក់ តែងឡើង នៅក្នុង កាល:ទេស:មួយ ដែលប្រទេសកម្ពុជា កំពុងត្នងកាត់ដំណាក់ការ ប្រវត្តិសាស្ត្រមួយ ដ៏ស្មុគស្មាញ ពោលគឺ វិបត្តិ នយោបាយមួយ ដ៏ តិងតែងចំផុត។ គេ សង្កេតឃើញថា បញ្ហាការការ ពារអធិបតេយ្យ ជាបញ្ហាមួយដ៏ធំ ហើយ បានត្រូវលើក ឡើង យ៉ាងមធ្យត់បំផុត។ បញ្ហារក្សាប្រពៃណីជាតិ ក៏ដូចគ្នាអីចឹងដែរ។ ទាំងនេះ សុទ្ធតែ ជាសក្តីកម្ម ដែលបញ្ជាក់ថា អ្នកសរសេរអត្ថបទ មានស្មារតីប្រុងប្រយ័ត្នខ្ពស់ ក្នុងការ ការពារ ជាតិមាតុភូមិ របស់១្លន ទប់ទល់ នឹង ការជ្រៀតជ្រែក ពីសំណាក់ បរទេស គឺ ហាក់បីដូចជា ប្រមាន រួចជាស្រេច ដល់អ្នកដឹកនាំស្ថាប័ននានា។ គេអាចនិយាយបានថា គឺជា ការដកបទពិសោធន៍មួយ ដ៏ ម៉ីងីម៉ាត់ ក្រោយពេលដែល បរទេស បានចូលមក ជ្រៀតជ្រែកក្នុងប្រទេស ស៊ីងតែរកកលដោះខ្លួនពុំរួច ហើយក្រោយពេលដែលប្រទេស កម្ពុជា បានផុង៍ខ្លួន ទៅក្នុង៍សង្គ្រាមអស់រយៈពេលជាង ២០ ឆ្នាំមកព្រោះតែអ្នកដឹកនាំខ្លះ មើលស្រាលសភាពការណ៍ ហើយ ធ្វេសប្រហែស ទុកចិត្ត មហាមិត្ត របស់ គេ ជ្រុល ហួសហេតុពេក ។ គីនៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែលមាត្រា ១ វាក្យូខណ្ឌទី ២ បាន ចែងថា : ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជារដ្ឋ ឯករាជ អធិបតេយ្យ សន្តិភាព អព្យាក្រិតអចិន្ត្រៃយ៍ មិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ ។ ក្រៅពីការដកបទពិសោធន៍ ផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ គេក៏សង្កើត ឃើញផងដែរថា គេមានការពិបាកច្រើន ក្នុងការប្រគល់ ការខុសត្រូវផ្សេងៗ ព្រោះត្រូវ ចៀសវាង៍ មិនឲ្យគណបក្សនយោបាយផ្សេងៗ មានការថ្នាំងថ្នាក់។ ក៏ប៉ុន្តែ នីតិវិធីសភា មានការស្មុគស្មាញក្រៃលែង ដែលជាហេតុធ្វើឲ្យមានការពិបាក និង ការចង្អៀតចង្អល់ យ៉ាង៍ខ្លាំង ក្នុងការផ្ទេរអំណាចម្ដងៗតាមបែបបទលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ។ ជាការពិតហើយ ដែលថា ប្រទេសកម្ពុជា បានជ្រើសរើសយក របបសេដ្ឋកិច្ច សេរី ប៉ុន្តែ មាន មាត្រាជា ច្រើន ដែលទិតទំយ៉ាង៍ណា ដើម្បីកុំឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុង ការប្រកួតប្រជែង ដាច់បង្ហៀរ។ អត្ថ បទជាច្រើនធ្វើការទប់ទល់ យ៉ាងមធ្យ័ត ដើម្បី រក្សាយុត្តិធម៌សង្គម និង សិទ្ធិបុគ្គល ជា ពិសេស សិទ្ធិរបស់ស្គ្រី។ បើប្រៀបធៀប ទៅនឹង វដ្ឋធម្មនុញ្ញ របស់ ប្រទេសមួយចំនួន គេអាចនិយាយបានថា ដ្អេធម្មនុញ្ញខ្មែរ ឆ្នាំ ១៨៨៣ នេះ មានកល្ខណៈជឿនលឿនច្រើន ដូចជា ការទទួលស្គាល់សទ្ធិរបស់នារី ស្មើនឹង បុរស ក្នុងការជ្រើសរើសមុខរបរ ក៏ដូច ជាការទទួលប្រាក់ចំណាច់ស្មើគ្នា ចំពោះការងារដូចគ្នាជាដើម។ សិទ្ធិនេះ មានចែង យ៉ាង ច្បាស់ នៅក្នុងមាត្រា ៣៦ ។

តាមរយៈមាត្រា ៧ ជំពូក ទី ២ ប្រទេសកម្ពុជា បានវិល មករក របប រាជានិយម អាស្រ័យរដ្ឋធម្មនុញ្ញវិញ បន្ទាប់ពីបានធ្ងងកាត់ របប សាធារណរដ្ឋ ពីរ និង របប ប៉ុល ពត ដែលគ្រាន់តែចែងថា : «រដ្ឋកម្ពុជា ជារដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ ជារដ្ឋ របស់ កម្មករ កសិករ និង ពលករ នៃ ស្រទាប់សង្គម នានា តែប៉ុណ្ណោះ» ។ ដ្ឋេធម្មនុញ្ញគ្នាំ ១៩៩៣ ផ្តល់ទៅឲ្យប្រទេសកម្ពុជា នូវ របបរាជានិយមមួយ ដែល ព្រះមហាក្សត្រ ទ្រង់ គ្រងរាជ្យសម្បត្តិ ប៉ុន្តែមិនកាន់អំណាចទេ។ ប៉ុន្តែ មាត្រា ៧ ដដែល ក៏ចែងផងដែរថា ព្រះមហាក្សត្រ ជាព្រះប្រមុខរដ្ឋមួយជីវិត។ ដើម្បីសម្របទៅតាមស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ន ៨ន៍ ហើយ ដើម្បី ចៀសវាង វិចត្តិ នៅពេលអនាគតផង មាត្រា ១០ ចែងយ៉ាងច្បាស់ថា «របបរាជានិយម កម្ពុជា ជារបបជ្រើសតាំង»។ ព្រះមហាក្សត្រ ឥតមានអំណាច ជ្រើស តាំង ព្រះជ្ជេទាយាទ សម្រាប់គ្រប់គ្រង រាជសម្បត្តិឡើយ។ បន្ទាប់មក មាត្រា ១៣ បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា ព្រះមហាក្សត្រថ្មី នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវជ្រើសរើស ដោយក្រុមប្រឹក្សារាជសម្បត្តិ ។ ក្រុមប្រឹក្សារាជសម្បត្តិមាន ៖ ប្រធានរដ្ឋសភា នាយក រដ្ឋមន្ត្រី សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ គណៈមហានិកាយ និង គណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ អនុ ប្រធាន ទី ១ និងអនុប្រធាន ទី ២ នៃ ដ្ឋេសកា។ គេសង្កេតឃើញថា ប្រធានរដ្ឋសភា មានតួនាទីមួយ ដ៏សំខាន់ នៅក្នុងរបបនយោ បាយខ្មែរនេះ គឺតាក់តែង នីតិកម្មទាំងមូល របស់ប្រទេស ក៏ប៉ុន្តែ គេពុំឃើញមាន ការកំហិតឲ្យមាន អង្គប្រជុំជាអចិន្ត្រៃយ៍ទេ ។ រីឯលទ្ធភាពពិតប្រាកដរបស់ អ្នកតំណាងរាស្ត្រ ក្នុងការត្រួតពិនិត្យសកម្មភាព បេស់រដ្ឋា ភិបាល ក៏ តិចតួចស្តួច ស្តើងទៅទៀត ។ នៅក្នុងជ្រួធម្មនុញ្ញ សម័យទំនើបៗ ដែល ជ្រើសរើសយក រថបសភា គេឃើញមានបច្ចេកទេសច្រើនណាស់ សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ អំណាច នីតិប្រតិបត្តិ ។

នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៨៩៣ ទោះបី មានការបែង យ៉ាងច្បាស់ថា ព្រះមហា ក្សត្រ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិ ប៉ុន្តែ មិនកាន់អំណាចក្ដី ក៏ គេសង្កេត ឃើញផងដែរថា ព្រះមហាក្សត្រទទួលទុសត្រូវកិច្ចការប្រទេស គ្រប់វិស័យ គឺតាំងពីជា នា ឯករាជ្យជាតិ អធិបតេយ្យ បូណ៌ភាពដែនដី ធានា ការគោរពសិទ្ធិ និង សើរភាព របស់ពលរដ្ឋ ជានាការគោរព សន្ទិសញ្ញាអន្តរជាតិរហូតដល់ទៅ ឡាយព្រះហស្តលេខា លើព្រះរាជក្រឹត្យតែងតាំងផ្លាស់ប្តូរ ឬដកហូត ចៅក្រមផ្នែកយុត្តាធិការទៀតផង។ ប៉ុន្តែ ការសម្រេច យ៉ាង៍ណានោះ អំពី កិច្ចការផ្សេងៗ ដែលព្រះមហាក្សត្រ ត្រូវទទួល១ុស ត្រូវ គី មានតែ រដ្ឋសភា និង រដ្ឋាភិបាលប៉ុណ្ណោះ ដែលជាអ្នកមានសិទ្ធិសម្រេច ព្រោះ យោងទៅតាមមាត្រា ១៤ ព្រះមហាក្សត្រ ទ្រង់ទាក់ទង ជាមួយរដ្ឋសភា ដោយ ព្រះរាជ សារ ប៉ុណ្ណោះ ហើយព្រះរាជសារនេះទៀត ជ្នេសភា មិនអាចយកទៅ ជជែកពិភាក្សា បានឡើយ។ ដូច្នេះឃើញថា ព្រះមហាក្សត្រ មិនមែនត្រឹមតែជា និមិត្តរូប នៃ ប្រទេស ជាតិប៉ុណ្ណោះទេ តែទ្រង់ ក៏ត្រូវទទួលខុសត្រូវលើកិច្ចការ ដែលព្រះអង្គ មិនបានសម្រេច ឬ យល់ព្រម ផងទៀត ។ ចំពោះស្ថាប័នដែលមានសទ្ធិធ្វើ និង សម្រេចកិច្ចការផ្សេងៗ ក៏ សម្រេចអ៊ី មិនបានត្រឹមត្រូវ តាមនីតិវិធី ដែរ បើគ្មាន កាឡោយព្រះហស្ដលេខា ឬ វត្តមាន ជានិមិត្តប្រ របស់ ព្រះមហាក្សត្រ។ បើព្រះមហាក្សត្រ ទ្រង់មិនយល់ស្រប និង អំពើ ឬការសម្រេចផ្សេងៗ របស់ ស្ថាប័នវដ្ឋនានា ព្រះមហាក្សត្រ ក៏គ្មានសិទ្ធិដាក់រាជ្យ ទៀត ព្រោះមាត្រា ៧ វាក្យ១ណ្ឌ ទី ២ ចែងថា ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ជាព្រះប្រមុខ រដ្ឋមួយជីវិត។ ទោះបីព្រះមហា ក្សត្រខ្មែរគ្រាន់តែជានិមិត្តរូប នៃប្រទេសជាតិក្ដី ក៏គេ មើលទៅឃើញថា វាពុំមែនដូច្នេះទាំងអស់នោះទេ ព្រោះព្រះមហាក្សត្រ ក៏មានសិទ្ធិ ផ្ដួច ផ្ដើមគំនិតដែរ ឲ្យតែមានការយល់ព្រមពី អំណាចនីតិប្បញ្ញត្តិ និង អំណាចនីតិប្រតិបត្តិ។ ឧទាហរណ៍: មាត្រា ១៣២ នៅក្នុងជំពូកទី ៣ ស្ដីពីអានុភាពការសើរើ និង វិសោធនកម្ម រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ចែងដូច្នេះថា: ការផ្ដើមគំនិតសើរើ ឬការផ្ដើមគំនិត ធ្វើវិសោធនកម្ម រដ្ឋធម្ម នុញ្ញ ជាសិទ្ធិ បេស់ព្រះមហាក្សត្រ បេស់ នាយកដ្ឋេមន្ត្រី និង បេស់ប្រធានដ្ឋេសកា តាមសេចក្តីស្នើ របស់អ្នកតំណាងរាស្ត្រមួយភាគ ៤ (១/៤) នៃចំនួន សមាជិក រដ្ឋសភា ទាំងមូល ។

ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី អ្វីដែលគេកត់សំគាល់ នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ដែលបានត្រូវអនុម័ត នៅ ថ្ងៃ ២១ កញ្ញាឆ្នាំ ១៨៨៣ នោះ គីថា គេបានធ្វើអ្វីគ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បី កុំឲ្យព្រះ មហាក្សគ្រចូលមកជៀតជ្រែកក្នុងកិច្ចការវដ្ឋ ពោលគឺ ជាការដកបទពិសោធន៍ ដ៏ជួរចត់ ពីរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៨៤៧ ដែលមាត្រា ២១ ចែងថា អំណាចទាំងអស់ ជា របស់ ព្រះ មហាក្សត្រ ប៉ុន្តែ អំណាច ទាំងនោះ ត្រូវប្រើទៅតាមបែបបទ ដែលមានចែងនៅក្នុង រដ្ឋធម្មនុញ្ញ។ ការពិត គឺមានន័យថា : គឺព្រះមហាក្សត្រទេដែលជាម្ចាស់អំណាច គឺ មិន មែន ប្រជារាស្ត្រឯណាដែលជា ម្ចាស់អំណាចនោះ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុង៍ដ្ឋេធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៨៤៧ នោះ ការប្រើប្រាស់អំណាច របស់ព្រះមហាក្សត្រ ជាការកិច្ច របស់ឥស្សជេន ឬស្ថាប័ន ដ្យេងៗ។ នៅក្នុងន័យនេះ ព្រះមហាក្សត្រ អាចវិលត្រឡប់ មកកាន់អំណាចវិញ នៅក្នុង កាល:ទេសចាំបាច់ គឺ ពេលដែលអង្គការផ្សេងៗ មិនអាចធ្វើសកម្មភាពបាន។ នៅក្នុង ដ្ឋេធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ព្រះមហាក្សត្រ ពុំអាច យកអំណាចបានសោះឡើយ គឺ បិទជិត ស្ថងទាំងអស់។ ចំពោះការធ្វើវិសោធនកម្ម ដើម្បីថ្ការេចថ «រាជានិយមអាស្រ័យវដ្ឋធម្ម នុញ្ញ» ក៏ពុំអាចធ្វើទៅបានដែរ ព្រោះមាត្រា ១៣៤ ហាមដាច់ខាតមិនឲ្យធ្វើ។ ក៏ប៉ុន្តែ ការ ប៉ះពាល់ដល់ ប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យសើពហុបក្ស ក៏មិនអាចធ្វើទៅបានដែរ។ និយាយ ដោយសង្ខេច ទោះថី ព្រះមហាក្សត្រ មិនកាន់អំណាចក៏ដោយ (ឬ ថេីនិយាយឲ្យចំ គឺ មិនកាន់អំណាចមែន តែជាអ្នកទទួលខុសត្រូវរួម) ក៏ វត្តមាន និង ការឡាយព្រះហស្ត លេខា របស់ ព្រះមហាក្សត្រ ជាការចាំបាច់ ហើយ នៅក្នុងមាត្រាខ្វះ ព្រះអង្គមានសិទ្ធិ ដែរ ប៉ុន្តែ សិទ្ធិនោះ ស្រពេចស្រពិលណាស់ ព្រោះត្រូវចង៍គ្ជាប់ ជាមួយ សិទ្ធិ បេស់ ស្ថាប័ននានាដដែល ។ កិច្ចការទាំងឡាយ និង ដំណើរការ នៃ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ មិនអាច ប្រព្រឹត្តទៅ តាមនីតិវិធីត្រឹមត្រូវទេ បើគ្មាននិមិត្តរូបទាំងអម្បាលម៉ាននោះ។ ទាល់តែ មានវិសោធនកម្មមួយនៅថ្ងៃ ១៤ កក្កដាឆ្នាំ ១៨៨៤ ទើបប្រមុខជ្រេស្តីទី អាចចុះហត្ថ លេខាជំនួសបាន ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងករណីនេះ គឺទាល់តែព្រះមហាក្សត្រ មានជម្ងឺឈឺធ្ងន់ធ្ងរ ដោយមាន ការបញ្ជាក់ ដូចមានចែងក្នុងអត្ថបទ ។

អំណាច នីតិប្បញ្ញតិ និង អំណាច នីតិប្រតិបត្តិ នៅក្នុង រដ្ឋជម្មនុញ្ញខ្មែរ ឆ្នាំ ១៩៩៣

Le pouvoir législatif et le pouvoir exécutif dans la Constitution khmère de 1993

ដូចយើងបានឃើញរួចមកហើយ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ជារដ្ឋធម្មនុញ្ញ ដែលជ្រើសរើសយក របបនយោបាយ ប្រជាធិបតេយ្យសេរីនិយមពហុបក្ស ។ នៅក្នុង ន័យនេះ អំណាចទាំងមូល ជា របស់ប្រជាពលរដ្ឋ។ មាត្រា ៤១ ចែង យ៉ាងច្បាស់ អំពី ប្រភពនៃអំណាចនេះ ដោយបញ្ជាក់ថា : «[ បជាពលរដ្ឋខ្មែរ ជាម្ចាស់វាសនា នៃ ប្រជា ជាតិរបស់១ន។ អំណាចទាំងអស់ ជារបស់ពលរដ្ឋ ។ ប្រជាពលរដ្ឋប្រើអំណាច របស់ ទ្ធន តាមរយៈ ដ្នេសភា រាជវដ្ឋាភិបាល និង សាលាជម្រះក្ដី» ។ វិសោធនកម្ម នាថ្ងៃ ៦ មិនាឆ្នាំ ១៩៩៩ បានបន្ថែម ស្ថាប័នមួយទៀត គឺព្រឹទ្ធសកា ។ ជ្នេសកា មានតួនាទី ដ៏ សំខាន់ ព្រោះអនុលោម ទៅតាមមាត្រា ៧៦ វាក្យខណ្ឌទី ២ ជាស្ថាប័ន ដែលបានត្រូវ ជ្រើសតាំង ដោយប្រជាពលរដ្ឋ តាមការបោះឆ្នោត ជាសកល ដោយសេរី ដោយស្មើ ភាព ដោយចំពោះ និង តាមវិធីជ្រើសឆ្នោតជាសម្ងាត់។ ស្ដីពី ការចាត់តាំង នាយករដ្ឋ មន្ត្រី -គឺអ្នកដឹកនាំរដ្ឋាភិបាល- មាត្រា ១១៩ ថ្មី ចែងថា: «តាមសេចក្តីស្នើពីប្រធាន រដ្ឋសភា ដោយមានមតិ ឯកភាព ពី អនុប្រធានទាំងពីរ នៃ រដ្ឋសភា ព្រះមហាក្សត្រ ទ្រង់ចាត់តាំង វរជនមួយរូប ក្នុងចំណោមអ្នកតំណាងរាស្ត្រ នៃ គណបក្ស ដែលឈ្នះ ្នោត ឲ្យបង្កើតរាជរដ្ឋាភិបាល»។ រដ្ឋធម្មនុញ្ញខ្មែរនេះមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែល និង ដ្រេចម្មនុញ្ញបារាំងីឆ្នាំ ១៨៤៦ ដែលផ្តល់ទៅឲ្យដ្រេសភា នូវ តួនាទីមួយ ដ៏សំខាន់ ហើយ ដែលចង់ចងភ្ជាប់ជ្នេសភា និង ជ្រាភិបាល ឲ្យបាន ជិតស្និទ្ធ ដើម្បីចៀសវាង កុំឲ្យមាន វិបត្តិ រដ្ឋាភិបាលច្រើនពេក។ នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញបារាំងឆ្នាំ ១៨៤៦ នោះ ប្រធានាធិបតី គ្រាន់តែ ចង្ជលចង្ហាញ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែ គឺ រដ្ឋសភាទេ ដែលជាអ្នកផ្តល់ ការទុកចិត្ត ឬ មិនទុកចិត្ត។ នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញខ្មែរសព្វថ្ងៃ ក៏ដូចជារដ្ឋធម្មនុញ្ញបារាំង ឆ្នាំ ១៨៤៦ អ៊ីចិនីដែរ អង្គការដែលធ្វើច្បាប់ ពោលគឺ អង្គការនីតិប្បញ្ញត្តិ ជាអង្គការតែ មួយគត់ ដែលជ្រើសតាំង នាយករដ្ឋមន្ត្រី ក៏ពិតមែន ក៏ប៉ុន្តែ រដ្ឋាភិបាលឬ អង្គការ នីតិ ប្រតិបត្តិ មានអំណាច ដ៏ធំជេង ព្រោះមានអ្នកតំណាងរាស្ត្រ នៃ គណបក្ស របស់គេ ដែលជាអ្នកឈ្នះច្នោត គឺ មតិភាគច្រើន ជាអ្នកធ្វើច្បាប់ ឬ អនុម័តសេចក្ដីសម្រេច របស់ រដ្ឋាភិបាល ដដែលជាដដែល។ បើចំនួននេះ ឈានទៅដល់ ២ ភាគ ៣ នៃ ចំនួន សមាជិក រដ្ឋសភាទាំងមូលនោះ គឺរដ្ឋាភិបាលតែម្តង ដែលជាអ្នកសម្រេចវាសនា របស់ ប្រទេស។ ជាការពិតណាស់ដែលថា ដ្រួសភា ជា អ្នកឃ្លាំមើលសកម្មភាព របស់រដ្ឋាភិ បាល ប៉ុន្តែ នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ សព្វថ្ងៃ នេះ មធ្យោបាយ និង បច្ចេកទេស មានមិនគ្រប់ គ្រាន់ទេ សម្រាប់ធ្វើកិច្ចការ ដ៏ធំនេះ ។ នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញខ្មែរច្នាំ ១៩៩៣ គេពុំឃើញ មានបច្ចេកទេសសំខាន់ៗ សម្រាប់ ឲ្យដ្ឋេសភា ត្រួតពិនិត្យសកម្មភាព បេស់ដ្ឋោភិបាល ឲ្យបានដិតដល់ទេ។ គេពុំឃើញមានចែងឲ្យបានច្បាស់ អំពី លទ្ធភាពចាត់តាំង គណកម្ម ការ សម្រាប់ធ្វើការអង្កេត សំណុំរឿងផ្សេងៗ ឬ ក៏សវនកម្មអ្វីច្បាស់លាស់ទេ។ គេ ឃើញមានតែ សំនួរ ជា លាយលក្ខណ៍អក្សរ និង ការហៅសួរ ដេញដោល តែមួយ ពេលជុំណ្ណោះ ។

ជាការពិតហើយដែលជាមាត្រា ៩៦ ចែងអំពីការត្រួតពិនិត្យនេះ ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងមាត្រា ៩៦ ដដែលនោះ នៅត្រង់ ក់ក្យូខណ្ឌ ទី ៤ ចំពោះ ចម្ងើយផ្ទល់មាត់ ប្រធានរដ្ឋសភា អាចសម្រេចបើកឲ្យមាន ឬ មិនឲ្យមាន ការជជែក ដេញដោល ហើយ នៅត្រង់ ក់ក្យូខណ្ឌទី ៦ នៅក្នុងករណីដែលបើកឲ្យមាន ការជជែក ដេញដោល ក៏ ការប្តូរយោបល់នោះមិន អាចមាន ថេរវេលា ហួសពី មួយពេលប្រជុំ បានឡើយ។ យោងទៅតាមមាត្រា ៩៤ រដ្ឋសភាអាចទម្ងាក់ សមាជិក គណរដ្ឋមន្ត្រី ឬ ទម្លាក់រដ្ឋាភិបាល ពី តំណែង ដោយ អនុម័ត ញត្តិបន្ទេរស (motion de censure) តាមសំឡេងឆ្នោត ២ ភាគ ៣ នៃ ចំនួន សមាជិក រដ្ឋសភា ទាំងមូល ។ ប៉ុន្តែ រដ្ឋសភា អាចលើកយក បញ្ហានេះ មកពិនិត្យបាន

ପ୩୭

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ស្ថិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ទាល់តែមានអ្នកតំណាងរាស្ត្រចំនួន ៣០ នាក់ បានស្នើឡើង។ ដូច្នេះឃើញថា បញ្ហា ដែលសំខាន់ គឺ ការឃ្លាំមើលសកម្មភាព របស់រដ្ឋាភិបាលៗ ដែលក្ដាប់អំណាច សឹងតែ ទាំងអស់ទៅហើយ ពោលគឺ ផែនការរដ្ឋទាំងអស់ រីឯវដ្ឋសភាគ្រាន់តែអនុម័ត ប៉ុណ្ណោះ។ នៅក្នុងវដ្ឋធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៩៩៣ រដ្ឋសភា ប្រជុំជា សាមញ្ញ ២ ដងក្នុងមួយឆ្នាំ ។ សម័យ ប្រជុំ នីមួយៗ មានថេរវេលា យ៉ាងតិច ៣ ខែ ។ បើមានសំណូមពរ ពីព្រះមហាក្សត្រ ឬ សេចក្ដីស្នើ ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រី ឬ ពី សមាជិករដ្ឋសភា ចំនួន ១ ភាគ ៣ យ៉ាងតិច គណកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ វដ្ឋសភា កោះប្រជុំរដ្ឋសភាជា វិសាមញ្ញ។ ដូចនៅក្នុងវដ្ឋធម្ម នុញ្ញ ឯទៀតៗដែរ រដ្ឋសភាអនុម័ត ថវិកាជាតិ ផែនការរដ្ឋ ការឲ្យរដ្ឋមន្ត្រី ឬបាក់ពីគេ ឬ ក៏ ឲ្យគេ ខ្លីប្រាក់ កិច្ចសន្យានានា ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និង ការកែប្រែ ឬ លុបចោលពន្ធដារ ព្រមទាំងកិច្ចការប្រទេសជាតិធំៗ មួយចំនួនទៀត ដូចជាការយល់ព្រម ឬ លុបចោល សន្ធិសញ្ញា ឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ការអនុម័តច្បាប់ស្ដីពី ការប្រកាស សង្គ្រាម ការអនុម័តច្បាប់ ស្ដីពីការលើកលែងទោសជាដើម ។ កិច្ចការនេះ មានទំហំធំណាស់ ហើយបើ វដ្ឋសភាគ្មាន គណកម្មភាវ អង្កើត ច្រើនទេ គឺ អាច និងត្រូវ រណបទាំងស្រុង ទៅតាម អង្គការ និតិប្រតិបត្តិ ។

«ហ្វើកចចក» La fable du loup

bma bma

# ជំពូក ១១ វិលមករកចំណុចដើមវិញ

នៅសតវត្ស៍ ទី ១៨ កវ៉ែឡ សន្ធរ ម៉ុក បាននិពន្ធរឿង «ហ្ប៊ីកចចក» <sup>៤៧</sup> ដើម្បី
និយាយពី គំនិតចង់ធំ លើសគេងង របស់ចចក ដែលនៅទីបំផុតក្លាយ ទៅជាចចកវិញ
ប៉ុន្តែត្រូវបាត់បង់ នារីជាទីស្រឡាញ់ និងសេចក្តីសុ១សាន្ត ដែលគ្នាប់ មានកាលពីពេល
មុន ។ ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលកើតមាន នៅស្រុកខ្មែរ ក៏អាចច្រៀបបាន ទៅនឹង រឿងនេះ
ដែរ។ ពេលដែលខ្មែរបានឯករាជ្យពីបារាំង ខ្មែរមានលទ្ធភាព គ្រប់គ្រាន់ទាំងអស់ ដើម្បី
កសាងប្រទេសជាតិ ឲ្យដើរទាន់សម័យ ហើយមានការជានាអន្តរជាតិ សព្ទបែបយ៉ាង។
ប៉ុន្តែ ជួយទៅវិញ អ្នកដឹកនាំ ខ្មែរបែរជាបោះបង់ កំពូសំណាងនេះ ចោលទាំងអស់ទៅ
វិញ (សន្និសីទទីក្រុងហ្ស៊ីហែវ ឆ្នាំ ១៨៥៤)។ ក្រោយការរលំពេលយសហភាព សូវៀត
នៅឆ្នាំ ១៨៨១ ខ្មែរបានទទួល កំពូសំណាងមួយទៀត គី កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍
ប៉ុន្តែ សាជាប្តីទៀត អ្នកដឹកនាំខ្មែរ នាសម័យនោះ បានបោះបង់ កិច្ចព្រមព្រៀង នោះ
ចោលទៀត ដើម្បីវិលទៅកេ ការខុសត្នង៍ កាលពី ទសវត្សរ៍ ១៨៦០។ កវី សន្ធរ ម៉ុក
បាននិទាន រឿងចចក ដូច្នេះថា ៖ ពេល ចចក និយាយថា ខ្លួនគេប្រាថ្នា បង់កើត ជា
ព្រះស៊ាយា យក្សប្រេតមួយ ដែលស្វែងកេសហរ ហើយដែលបានស្ដាប់ឮ អស់សេច
ក្ដី ក៏កាឡាខ្លួន ជាព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ មកជួបចចក ។ យក្សប្រេតនោះ ប្រាប់ ចចកថា គឺជា
ការងាយណាស់ គឺគ្រាន់តែបណ្ដេយទូន ឲ្យយក្សបិសាចធីសាច់ឈាមគឺជាការស្រេច។

<sup>៤៧</sup> ប្រជុំក្បីវក្រេងខ្មែរ ភាគ ៤, Institut Boudhique, 3<sup>ème</sup> Edition ; Institut de l'Asie du Sud-Est, 1982

mme

កិច្ចព្រមព្រៀង សន្តិភាព ទីក្រុងប៉ារីស៍ បានត្រូវ យកមកអនុវត្តបានត្រឹមការបោះ គ្នោតសេរី ឆ្នាំ ១៨៨៣ ប៉ុណ្ណោះ ហើយ មិនបានដូចគោលដៅដែល កិច្ចព្រមព្រៀងនោះ បានកំណត់ផង ព្រោះ លោក ហ៊ុន សែន មិនព្រមទទួលស្គាល់លទ្ធផល នៃ ការបោះ គ្នោត ដែលបានប្រព្រឹត្តទៅ តាមគោលការណ៍ត្រឹមត្រូវ។ បក្ស ប្រជាជន និង បក្សរាជា និយម ហ៊្វុនស៊ីនចេច បែរជា ថែងចែកអំណាចគ្នា ដើម្បីរាំងស្កាត់កុំឲ្យបក្សផ្សេងទៀត យកអំណាចបាន ហើយប្តូរនយោបាយក្រៅប្រទេស របស់ពួកគេ។ ដោយអ្នកដឹកនាំខ្មែរ នៅពេលនោះ មិនគោរព គោលការណ៍ កិច្ចព្រមព្រៀង អន្តរជាតិនោះ ដែលកំហិតឲ្យ យកលទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោតជាធំ សហគមន៍ អន្តរជាតិ ដែលប្រញាប់បញ្ចប់ អធិករណ៍ រវាង ប្រទេស ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ ក៏ អស់លទ្ធភាព ជួយខ្មែរទៀត ហើយ បណ្ដោយឲ្យស្ថានការណ៍ វិវត្ត ទៅតាម យថាកម្មតែម្ដងទៅ។ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដែលចង់បង្រួបបង្រឹមខ្មែរ ដោយផ្ទាល់ព្រះអង្គ ក៏ធ្វើការបង្រួបបង្រឹមនេះ ពុំកើត ហើយ យកអំណាចពី បក្សប្រជាជនវិញ ក៏ពុំកើត។ រដ្ឋប្រហារខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៨៩៧ បាន បញ្ចប់ អធិក្រម សន្តិភាពនេះ ហើយ បើកផ្លូវ ឲ្យសង្គ្រាមមួយទៀត ចាប់ផ្ដើម សាជាថ្មី ទៀត។ ប្រទេសវៀតណាមដែលគាំទ្រលោកហ៊ុន សែន នៅពេលនោះ ចាប់ផ្ដើមលេប ទឹកដីខ្មែរ ហើយ ប្រទេសចិន ដែលមានសម្ដេច សីហនុ ជាកូនអុក ក៏១ំធ្វើយ៉ាងណា យកទឹកដី ខ្មែរវិញ ឲ្យបានដូចកាលជំនាន់ ប៉ុល ពត ។ ជនជាតិខ្មែរដែលយល់ពីរឿងនេះ ហើយ ដែលមកជ្រកកោន នៅបរទេស ជាពិសេស នៅ សហវដ្ឋ អាមេរិក និង ប្រទេសពុរាំង ទិតទំទាមទារ ឲ្យយក កិច្ចព្រមព្រៀង សន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីស៍ មកអនុវត្ត វិញ ប៉ុន្តែ អន្តរជាតិ មានការស្ទាក់ស្ទើរ ព្រោះទ្វាចរឿង ចក្រចលនា ធាក់ថយក្រោយ ដដែលនេះ កើតមានឡើងម្មង់ទៀត។

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

# ស្ថានភាព កូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ នៃ ប្រទេស កម្ពុជា នៅឆ្នាំ ១៩៩៣

Situation géopolitique du Cambodge en 1993

ដូចយើងបានដឹង រួចមកហើយ ដ្ឋោភិបាល ដែលបានទទួលការទុកចិត្ត ពី រដ្ឋសភា នៅថ្ងៃ ២៨ គុលា ឆ្នាំ ១៨៩៣ ជា «រដ្ឋាភិបាលក្បាលពីវ» (Gouverne-ment bicéphale) ព្រោះមាន នាយកជ្ដេមន្ត្រី ដល់ទៅពីររូប គឺ ព្រះអង្គមា្នស់ នរោត្តម រណថ្មទ្ធិ អ្នកដឹកនាំ គណបក្សរាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» និង លោក ហ៊ុន សែន អ្នកដឹកនាំម្នាក់ នៃអតីតគណបក្សកុម្មុយនិស្ត កាលសម័យកងទ័ពវៀតណាម លើកទ័ព ចូល មកក្នុងទឹកដីខ្មែរ វាយរំលំ រថប ប៉ុល ពត ដែលជា សត្រូវរបស់គេ ហើយដែល បានសម្ងាប់ប្រជាជនខ្មែរ អស់ជិត ២ លាននាក់ ។ ចំពោះប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ វជេនទាំង ពីហួបនេះ សុទ្ធតែមានគុណូបការៈវៀងៗ ១៩។ លោក ហ៊ុន សែន ដែលកាលនោះ ស្ថិតនៅក្រោមការដឹកនាំ របស់គណបក្ស «ប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា» បានរំដោះប្រជាជន ខ្មែរឲ្យផុតពី ក្រញាំពួកខ្មែរក្រហម ប៉ុល ពត ប៉ុន្តែ ក៏ជាអ្នកដែលបាននាំ កងទ័ព វៀតណាម ចូលមកក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែរ។ តាមការពិត ទោះបីគ្មានលោក ហ៊ុន សែន ក៏ដោយ ក៏ប្រទេសវៀតណាម ត្រូវតែចូលមកស្រុកខ្មែរ វាយរំលំ ចេច ច៉ុល ពត ដែរ ព្រោះនៅពេលនោះ ទីក្រុងហាណូយក៏ដូចជាទីក្រុងម៉ូស្គូដែរ គេមិនអាចទុកឲ្យ «បដិវត្តន៍ ខ្មែរក្រហម» ដែលជាដៃជើង របស់ចិន តាំងទីនៅស្រុកខ្មែរបានទេ ។ វៀតណាមខ្លាច ក្រែង ប្រទេសចិនប្រើ ប៉ុល ពត ឲ្យវាយលុកប្រទេសគេ ដើម្បីពង្រីកពង្រឹង ឥទ្ធិពល លទ្ធិម៉ៅនិយមផង ហើយ វាតទឹកដីរបស់គេ នៅក្នុងអតីតឥណ្ឌូចិនបារាំងទាំងមូលផង។ រីឯខ្មែរក្រហម វាង៍ ប៉ុល ពតវិញ គេមានជំនឿថា តាមរយៈ យុទ្ធសាស្ត្រនេះ គេអាច គ្រៀតរំដោះ ទឹកដីខ្មែរ ដែលប្រទេសវៀតណាមបានលេប តាំងពីសតវត្សរ៍ទី ១៧ មក វិញជាន៨ងទៀត។ ដោយ ព្រោះតែហេតុនេះហើយ បានជាប្រទេសវៀតណាម ដែល មានការគាំទ្រ យ៉ាងពេញទំហឹងពី សហភាព សូវៀត តាំងពីសម័យ ហូ ជីមិញ មក បានសាកល្បង្កក្លាប់យក តំបន់នេះ ឲ្យបានមុនចិន។ ដែព្រះអង្គមា្នស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ ដែល បានទទួលជ័យជំនះទៅលើ លោក ហ៊ុន សែន នៃគណបក្ស «ប្រជាជន» នៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតសេរី លើកដំបូងបង្អស់ ក្រោមឱ្ឋាទ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ជាព្រះរាជបុត្រមួយអង្គ របស់ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ ដែល ក្រោយពេលបានឯករាជ្យពីបារាំង បានជ្រើសរើសយក ប្រទេសចិនកុម្មុយនិស្ត ធ្វើជា សម្ព័ន្ធមិត្ត យុទ្ធសាស្ត្រ ។ នៅ ចុងទសវត្ស ១៨៨០ ដោយ សហភាព សូវៀត លេំ លោយបាត់ទៅ ប្រទេស វៀតណាម ក៏អស់បង្អែកមួយ ដ៏សំខាន់ ។ ទីក្រុងហាណូយ ត្រូវបែរទៅរក ចិនវិញ ដើម្បីការពារ របបកុម្មុយនិស្តរបស់គេ ឬបើនិយាយឲ្យចំ ដើម្បីការពារ អ្នកដឹកនាំកុម្មុយនិស្ត របស់គេ បន្តទៅទៀត ។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជា អ្នកដឹកនាំកុម្មុយនិស្តខ្មែរ ទាំងពីរក្រុម ដែលទាស់ទែងគ្នា ពីពេលមុនត្រូវចាប់ដៃគ្នាវិញ ដើម្បីកុំឲ្យ បស្ចិមប្រទេស ចូលមកជ្រៀតជ្រែកទាន់។ ព្រោះថា បើ បស្ចិមប្រទេសវិល មកវិញ ចិន ក៏ដូចជា វៀតណាម អាច និង ជួបឧបសគ្គ មួយដ៏ធំ ក្នុងការវាតទឹកដី របស់គេ នៅក្នុងតំបន់ ។ ជាការពិតហើយដែលថា ចិន និង វៀតណាម មិនត្រូវគ្នា ព្រោះតែរឿងនេះ ប៉ុន្តែ ដើម្បីរក្សា បេបកុម្មុយនិស្តរបស់គេ វៀតណាម គ្មានជម្រើសអ្វី ទៀត ក្រៅពីត្រូវនីង ចិនវិញ សិនទេ ទម្រាំកេបង្អែកថ្មីបាន។ ចំពោះព្រះអង្គម្ចាស់ រណ៍ឫទ្ធិវិញ ទោះបី ព្រះអង្គជាព្រះរាជបុត្រ បេស់ សម្ដេចនរោត្ដម សីហនុក្ដី ក៏ ព្រះ អង្គ ចង់រំដោះស្រុកខ្មែរឲ្យចេញផុតពី ឥទ្ធិពល នប្រទេស កុម្មុយនិស្តទាំងពីរនេះដែរ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងកាល:ទេស:នោះ គឺ ជា ការយល់សប្ត មួយ ដ៏ធំ ព្រោះតាំងពីពេល ដែល សហវេជ្ជ អាមេរិក បោះបង់ឥណ្ឌូចិនចោលទៅ គឺ តាំងពីពេលដែល របប «សាធារណ ដ្ឋខ្មែរ» ត្រូវខ្មែរក្រហមវាយរំលំចោល ហើយ នៅពេលចុងក្រោយ តាំងពីពេលដែល សហភាព សូវៀត លេំរលាយទៅ ប្រទេសចិន មិនបណ្ដោយ ឲ្យ តំបន់ឥណ្ឌូចិន របូត

bari bari

ចេញពីដៃរបស់គេឡើយ។ ប៉ុន្តែ ក្នុងកាលៈទេសៈ ដដែលនោះ ប្រទេសថៃ ក៏ចង់មាន តួនាទីមួយ ដ៏ សំខាន់ដែរ គឺ ដូចកាលពីមុន ពេលដែលបារាំង ចូលមកស្រុកខ្មែរ។

ប្រទេសថៃ ដែលមានព្រំប្រទល់ ជាប់នឹងស្រុកខ្មែរ យល់ឃើញ ថា ស្ថានភាព ប្រទេសកម្ពុជា ក្រោយសង្គ្រាម ជាឱកាសមួយដ៏ល្អ សម្រាប់ជួយ «កសាង៍» ប្រទេស នេះ។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជា ពាណិជ្ជកម្រេទេសថៃ ចូលមកធ្វើវិនិយោគ យ៉ាង៍សន្ធឹក សន្ទាប់នៅស្រុកខ្មែរ ហើយប្រើគ្រប់មធ្យោបាយដើម្បីឲ្យក្រុម លោក ហ៊ុន សែន ទទួល យកវិនិយោគទាំងនោះ ដែលភាគច្រើន មិនសូវហុចប្រយោជន៍ ជាមូលដ្ឋានអ្វី ប៉ុន្មានទេ ដល់កម្ពុជា ឡើយ ។ នៅចំពោះមុខ ស្ថានភាពនេះ លោក សម វង្ស៊ី ដែលកាលនោះ ជារដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុ ចង់រៀបចំ ឲ្យការធ្វើវិនិយោគ នៅស្រុកខ្មែរ មានលក្ខណៈល្អគ្រឹម ត្រូវឡើងវិញ។ នៅថ្ងៃ ២៥ វិច្ចិកា ឆ្នាំ ១៨៩៣ ដដែលនោះ លោក បានបញ្ជាក់ ជា ផ្ទុវការ នូវ គោលចំណងនេះ ។ ប៉ុន្តែស្រាប់តែ ៣ ថ្ងៃ ក្រោយមក គឺនៅថ្ងៃ ២៤ វិច្ចិកា ពាណិជ្ជករថៃម្នាក់ ដែលមានទំនាស់ជាមួយ លោក សម វង្ស៊ី បានផ្តល់យន្តហោះមួយ ជាអំណោយ ដល់ ព្រះអង្គមា្នស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី ១ និង លោក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី ២។ សហនាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរទាំងពីររូប នៃ «រដ្ឋាភិបាល ក្បាលពីរ» ក៏សុខចិត្តទទួលយកអំណោយនោះ ៤៨។ ទំនាក់ទំនង៍ វេវាង៍ ប្រទេស កម្ពុជា និង ប្រទេសថៃ នៅពេលនោះ នៅពុំទាន់ល្អនៅឡើយទេ ព្រោះ ជាង ២ ខែក្រោយ ពេលដែលជ្នេសភា ផ្តល់ការទុកចិត្ត ទៅឲ្យ រដ្ឋាភិបាល រណឲ្យទ្ទិ-ហ៊ុន សែន មេសេនា ធិការដ្ឋានកងទ័ពថៃ គឺ ឧត្តមសេនីយ៍ វិមល នៅតែចាត់ទុកថា រដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ពេល នោះ គ្រាន់តែជារដ្ឋាភិបាល នៃ ភាគីខ្មែរមួយប៉ុណ្ណោះ ដោយហេតុថា គ្មានការយល់ ព្រមពី ភាគីខ្មែរក្រហម ខាងប៉ុល ពត។ នៅថ្ងៃ ៤ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដដែលនោះ នៅក្នុង ភូមិថៃមួយ ក្បែរព្រំប្រទល់ប្រទេសកម្ពុជា គេបានរកឃើញ កន្លែងលាក់អាវុធ ដ៏ធំមួយ

៤៤ យោងទៅតាមឯកសារ របស់ លោក រ៉ាអ៊ីល ដោណា (Raoul Jennar) ។ In Les Clés du Cambodge de Raoul Jennar, Maisonneuve & Larose, page 124 ។ របស់ពួក ប៉ុល ពត ។ ១០ ថ្ងៃក្រោយព្រឹត្តិការណ៍ នេះ គឺ នៅថ្ងៃ ១៨ ធ្នូ កាសែត អាមេរិក «ញីវយ៉ក ថែម» បានចុះផ្សាយអគ្គបទមួយ យ៉ាន៍វែន ធ្វើនិទស្សន៍ ថា ប្រទេសថៃ គាំទ្រ ពួកខ្មែរក្រហម ។

ការវិលត្រឡប់មកវិញ នៃ បេប រាជានិយម នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ និង អំពីបញ្ហាធំៗដែល រាជរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ត្រូវប្រឈមមុខ

Du retour de la monarchie en 1993 et des problèmes auxquels le Gouvernement royal devait faire face

នៅដើម ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ គណកម្មាធិកាតោកតែន៍រដ្ឋធម្មនុញ្ញ បានសម្រេចផ្តល់ ទៅឲ្យ ប្រទេសកម្ពុជា នូវ របប រាជានិយម អាស្រ័យរដ្ឋធម្ម នុញ្ញ ។ ប៉ុន្តែ នៅថ្ងៃ ៤ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ នៅក្នុង ព្រះរាជសារលិទិតមួយ ផ្ញើ មកពីក្រុងប៉េកាំង សម្តេច នរោត្តម ស័ហនុ ទ្រង់បានបញ្ជាក់ថា ព្រះអង្គ ពុំប្រា ថ្នាចង់បាន របបរាជានិយមទេ។ ប្រតិកម្មនេះ របស់ អតីតព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ <sup>៤៩</sup> បានស្តែងចេញឡើង មួយថ្ងៃក្រោយ ពេលដែល សហនាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរ នៃ រដ្ឋាភិបាលបណ្តោះអាសន្ន គឺ ព្រះអង្គម្នាស់ ហេឬខ្វិ និង លោក ហ៊ុន សែន បានយក តម្រោងជំពូកដើម នៃ រដ្ឋធម្មនុញ្ញទៅ សុំព្រះរាជយោបល់ នៅ ទីក្រុងប៉េកាំង ។ សម្តេច នរោត្តម សីហនុដែលកាលពី ៣៤

ଜ୍ଞାନ

<sup>&</sup>lt;sup>៤៩</sup> ព្រះបាទនរោត្តម សីហនុ សោយរាជ្យ ពីថ្នាំ ១៩៤១ មកដល់ ថ្នាំ ១៩៤៤ ។ នៅថ្នាំ ១៩៤៤ នោះព្រះអង្គដាក់រាជ្យថ្វាយទៅព្រះបិតា និងព្រះមាតា របស់ព្រះអង្គ ។

ឆ្នាំមុននេះ គឺ នៅថ្ងៃ ៣ មិនាឆ្នាំ ១៨៤៤ បានដាក់រាជសមុគ្រ្តិ ថ្វាយទៅព្រះរាជបិតា និង ព្រះមាតា របស់ព្រះអង្គដើម្បីចូលប្រឡុកប្រយុទ្ធ តទល់នឹងគណបក្ស នយោ បាយនានា នៅពេលនោះ បានបញ្ជាក់ប្រាប់ លោក ហ៊ុន សែន និង ព្រះអង្គ ម្ចាស់ណេឫទ្ធិថា ព្រះអង្គបារម្ភភាចក្រែង ការវិល ទៅកេ បេប រាជានិយមវិញ និងនាំមកនូវការបែកបាក់ ។ តាមការពិត អ្វីដែល សម្ដេច នរោត្តមសីហនុ ប្រាថ្នា ចង់បានក្រោយការបោះឆ្នោតឆ្នាំ ១៩៩៣ នោះ គឺ របបមួយដែលមាន ព្រះអង្គជាប្រមុខរដ្ឋ។ ប៉ុន្តែ សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ រដ្ឋាភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ទាំងពីររូប មានការបារម្ភ ទ្វាចក្រែងតួនាទីនេះ ធ្វើឲ្យមាន ការពិបាក ទៅថ្ងៃក្រោយ។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជា អ្នកដឹកនាំទាំងពីរ សម្រេចយក លេចរាជានិយម អាស្រ័យរដ្ឋធម្មនុញ្ញវិញដោយធ្វើយ៉ាងណា កុំឲ្យព្រះអង្គអាចចូលជ្រៀត ជ្រែកក្នុងកិច្ចការរដ្ឋបាន ។ នៅពេលនោះ គណកម្មការ តាក់តែងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ដែលមាន សមាជិក ១៤ រូប ក៏ពុំចង់បានរេបប រាជានិយមរបៀបនេះដែរ។ សមាជិកសភា ធម្មនុញ្ញ ១២ រូប បានស្នើឡើងនូវរបបនយោបាយមួយ ផ្សេងពីនេះ គឺ បេបសភា មួយដែលមាន ប្រមុខរដ្ឋបោះឆ្នោតជ្រើសតាំង ៤ ឆ្នាំម្នង។ ប៉ុន្តែ នៅទីបំផុត គោលការណ៍ ជាមូលដ្ឋាន នេះ សម្រាប់អនាគត រដ្ឋធម្មនុញ្ញខ្មែរ បានត្រូវបោះបង់ចោលទៅវិញ ហើយ បេបរាជា និយមអាស្រ័យសភា បានត្រូវអនុម័ត នៅថ្ងៃ ១៤ កញ្ញា ដោយ សភាធម្មនុញ្ញ ។ បន្ទាប់ មក ដ្ឋេធម្មនុញ្ញទាំងមូល បានត្រូវអនុម័ត នៅថ្ងៃ ២១ កញ្ញា ដោយ ១១៣ សំឡេង ទល់និង ៤ ហើយ អនុថវាទ ២ សំឡេង ។ ដូច្នេះឃើញថា ការតវ៉ា របស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ នាថ្ងៃ ៤ កញ្ញា ពុំបានសម្រេច ដូចគោលចំណងឡើយ។ ទោះជា យ៉ាងណាក្តី ក៏សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ដែលបានត្រូវតែងតាំង ជាព្រះមហាក្សត្រ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា បានសព្វព្រះរាជហឫទ័យ ប្រកាសឲ្យប្រើ រដ្ឋធម្មនុញ្ញានេះ នៅថ្ងៃ ២៤ កញ្ញាដែរ ។

ក្រោយព្រ័ត្តិការណ៍នេះ គេសង្កេតឃើញថា ថ្វីត្បិតតែព្រះមហាក្សត្រ គ្រងរាជ្យ ប៉ុន្តែមិនកាន់អំណាចក្ដី ក៏ព្រអង្គនៅតែមានងារជាប្រមុខរដ្ឋ ដដែល។ ដោយអនុលោម ទៅតាមមាត្រា ១៨ និង មាត្រា ១០០ នៅ ពេលនោះ ព្រះអង្គ ក៏តែងតាំង ព្រះអង្គម្ចាស់ រណ៍ឫទ្ធិ និង លោក ហ៊ុន សែន ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី ទាំងពីរនាក់តែម្តង។ តាំងពីពេលនោះ មក សហនាយកជ្រេមន្ត្រីទាំងពីរ ហែងជាអ្នកដឹកនាំ ដ្រោកិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ទៀត ហើយ គឺ បានក្លាយ ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់។ ក្រោយមក មាត្រា ១០០ បានត្រូវយកទៅដាក់ជាមាត្រា ១១៨ ថ្មីវិញនៅត្រង់ជំពូកទី ១០ ថ្មីស្គីពី រាជដ្រោភិបាល។ នៅពេលដែលស្ថាច័នរដ្ឋធំៗទាំងអស់ចាប់ផ្ដើមធ្វើដំណើរការ ប្រទេសកម្ពុជាត្រូវប្រឈម មុខ និង បញ្ហានយោបាយសំខាន់ៗ ដូចជា បញ្ហាខ្មែរប្រាម ដែលនៅតែពុំព្រមចុះចូល រាជរដ្ឋាភិបាល ហើយ សុខចិត្ត បង្កអសន្តិសុខ នៅក្នុងស្រុកបន្តទៅទៀត បញ្ហាកសាង ប្រទេស ទៅតាម បែបបទលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យសេរីនិយម ពហុបក្ស និង បញ្ហាទាក់ទង និង ប្រទេសថៃ ដែលនៅតែចាត់ទុកថា រដ្ឋអំណាចថ្មីគ្រាន់តែជា រដ្ឋអំណាច របស់ ខ្មែរ មួយក្រុមប៉ុណ្ណោះ ដោយហេតុថា គ្មានការចូលរួម ចំណែកពីពួកខ្មែរក្រហមខាង ប៉ុល ពត ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ប្រទេសថៃ ថែមទាំងជួយខ្មែរក្រហមទៀតផង ។ តាមការពិត ទីក្រុងីបាងកក មានគោលចំណង់មួយទៀត ទៅលើប្រទេសកម្ពុជា រួចស្រេចទៅហើយ គឺ ដាក់ទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធ បំផុតជាមួយទីក្រុងភ្នំពេញ។ នៅថ្ងៃ ១២ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៤ លោកនាយកដ្ឋេមន្ត្រីថៃ ជាន់ឡឹកថៃ បានមកធ្វើទស្សនកិច្ច នៅរាជធានីខ្មែរ ដើម្បីសំដែន ការគាំទ្រដល់រដ្ឋាភិបាលខ្មែរ។ នៅឱ្យកាសនោះ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ និង ព្រះ អង្គ័មាស់ នរោត្តម សេវីវុឌ្ឍ <sup>60</sup> ដែលជារដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស ទ្រង់ថ្ងៃង៍ថា : «បើលោក នាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ អញ្ចើញមកប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងគោលដៅគាំទ្រដ្ឋោភិបាលខ្មែរ គីមិន គាំទ្រ ពួកខ្មែរក្រហមនោះ យើងមានសេចក្ដី ត្រេកអរណាស់» ។ ព្រះអង្គមា្លស់ នរោត្តម

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> ព្រះអង្គម្ចាស់ នកេត្តម ស៊េរីវុឌ្ឍជាបុត្រ បេស់ព្រះបាទ នកេត្តម សុកម្រិត ជាមួយយុន ទេពកញ្ញា សុភាព (គីមអានយៀប) ហើយជាប្អូន បេស់ សម្ដេច នកេត្តម សីហនុ ។ ជាមួយ ឃុន គីម អានយៀប ព្រះបាទនកេត្តម សុកម្រិត មានកូនពីរទៀត គីព្រះអង្គមាស់ក្សត្រី នកេត្តម វិច្ចាក និង ព្រះអង្គមាស់នកេត្តម ប្រែយាសុភ័ណ ។

សុប៊ិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

សេរីវុឌ្ឍ បាននិយាយចោទប្រកាន់ ប្រទេសថៃ ជាច្រើនប្រការទៀត ។ ខ្ញុំនិងលើកឡើង អំពី បញ្ហានេះជាបន្តបន្ទាប់ ។

## ទស្សនកិច្ច របស់ លោក នាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ ជាន់ឡឹកថៃ នៅប្រទេសកម្ពុជា នៅ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៤

La visite du Premier ministre thai Chuan Leekpaï au Cambodge en janvier 1994

នៅឱកាសទស្សនកិច្ច បេស់លោកនៅកម្ពុជា ធ្វើយតប និងការនិយាយដាក់ផ្លែជ្ជា បេស់ វេដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសខ្មែរ ព្រះអង្គម្ចាស់នរោត្តមសេរីវុខ្ខា លោក វេដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស ថៃ ជាន់ឡីកាប៉ៃ ថ្ងែង៍ជា: លោក មកប្រទេសកម្ពុជានៅពេលនេះ គឺដើម្បីសន្យាចំពោះដ្រោ កំបាលខ្មែរថា ប្រទេសថៃ មិនជ្រៀតជ្រែកកិច្ចការផ្ទៃក្នុង របស់ ខ្មែរទេ ហើយ វិនិយោគ ទាំងឡាយ បេស់ ថៃ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវឈរនៅលើ ប្រយោជន៍ទាំងសង្ខាង។ សុមពត់សំគាល់ថា ជាច្រើនលើក ច្រើនដង្សិចមកហើយ ប្រទេសថៃ តែងតែបានបញ្ជាក់ ថា គេក៏ជា ប្រទេសហត្ថលេខី នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ាស់វិដ ហើយនៅក្នុងន័យនេះ ត្រូវអនុវត្ត សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ពោលគឺត្រូវទទួលស្គាល់ បេប ដែលមានវេជ្ជឧម្មុញគ្រប់គ្រង ត្រឹមត្រូវ ហើយដែលចេញមក ពី ការបោះឆ្នោត ។ តាមការពិត វេជ្ជមន្តិត្តាច្រប់គេង ត្រឹមត្រូវ ហើយដែលចេញមក ពី ការបោះឆ្នោត ។ តាមការពិត វេជ្ជមន្ត្រី ការបរទេសខ្មែរ ចង់ទាញអារម្មណ៍ លោក ជាន់ ឡីក ប៉ៃ ទៅលើ ការដែលពួកខ្មែរក្រែមពេបមកេស៊ីលក់ឡូងជាមួយ ថៃនៅក្នុងតំបន់ ប៉ៃលិន ។ សុមបញ្ជាក់ថា នៅថ្ងៃ ១០ ឧសភា គឺ ២៤ ថ្ងមនទស្សនកិច្ច បេស់ លោក ជាន់ ឡីកប៉ៃ នៅកម្ពុជា លោក ប្រាសុង សុនស៊ីរ វេជ្ជមន្ត្រី ការបរ ទេសថៃ បានបញ្ចេញ នូវ ការគ្មាន់ក្នាញ់ បេស់ លោក យ៉ាងទី១នៃ បន្ទប់ពី សារពត៌មាន បានសរសេវថា ឧត្តមសេនីយ៍ខ្មែរម្នាក់

ជានយោទប្រកាន់ សាជា ថ្មីទៀតថា ប្រទេសថៃបានបណ្ដោយឲ្យពួកខ្មែរក្រហមប្រើ ទឹក ដីថៃដើម្បីធ្វើការ វាយប្រហារទៅលើទឹកដីខ្មែរ ។ លោក ប្រាសុន សុនស៊ីវ បានថ្ងៃន៍ជា អាទិ៍ថា: វាជាការស្រួលណាស់ ដែលគេយក ការសំអានីថេបនេះមកប្រើ។ ខ្មែរគួរតែកេ ពាក្យសំដី ដែលមានលក្ខណៈកសាន៍ មកនិយាយវិញទើបត្រឹមត្រូវ គឺ គួរចៀសវាន៍ ធ្វើឲ្យប្រទេសថៃ អាក់អន់ស្រពន់ចិត្ត ។ សូមកត់សំគាល់ថា នៅពេលនោះ លោក សម វង្ស៊ី រដ្ឋមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ច និន៍ ហិញ្ញេវត្តខ្មែរ មិនពេញចិត្តសោះ និន៍ របៀបធ្វើតាណិជ្ជកម្ម បេសថៃ នៅកម្ពុជា ។ នៅក្នុងកិច្ចសន្ទនាមួយ ជាមួយការសត់ថៃ មួយឈ្មោះ «ប្រជា ជាតិ» (The Nation) នាថ្ងៃ ១០ មករា លោក សម វង្ស៊ី បាននិយាយទៅ សាធារណៈ មតិថៃថា បើប្រទេសថៃ បញ្ជូនតែពួក «កូវប្រាយ» (cow boys) មកស្រុកខ្មែរជូវច្ជះ ហើយ ចាត់ទុកស្រុកខ្មែរថាជា «ហូរវេស»(Far West) ដូច្នេះនោះ ប្រទេសថៃពុំអាចកេ សន្តិភាព និន៍ មិត្តភាព ជាមួយខ្មែរបានទេ ។

នៅដើមឆ្នាំ ១៩៩៤ នោះ លោក សម វេស្តិ៍ តំពុងចាប់ផ្តើមរៀបចំ សេដ្ឋកិច្ចខ្មែរ ដែលនៅពេលនោះ មានលក្ខណៈអានាធិបនេយ្យ យ៉ាងសម្បើម អស្ចារ្យ។ លោក វេដ្ឋមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ចខ្មែរ សម វេស្តិ៍ បានលើកឡើងជាឧទាហរណ៍ នូវករណីមួយចំនួន ដូចជា «ជុះទឹក» ទំនើបថៃមួយនៅមាត់ទន្វេ មុខព្រះរាជវាំង ជាដើម ដែលគ្មានកិច្ចសន្យា អ្វីទាំង អស់។ លោក សម វេស្តិ៍កំពុនលើកឡើងផងដែរ អំពីបណ្តាញទូរទស្សន៍ថៃមួយ ដែល បានទទួលការយល់ព្រម ពីរដ្ឋាភិបាលមុន ឲ្យធ្វើសកម្មភាពរបស់គេ នៅក្នុងយោពល ៨៨ ឆ្នាំ។ ក្រោយពេល ដែលលោក សម វេស្តិ៍ បានលើកឡើងអំពី សំណុំរឿង ទាំងនេះ «ជុះទឹក» ថៃ នៅមុខព្រះរាជវាំង ក៏ចេញបាត់ទៅវិញទៅ រីឯកិច្ចសន្យាបណ្តាញទូរទស្សន៍ថៃ ក៏បានសុខចិត្តបន្ថយមកត្រឹម ៣០ ឆ្នាំវិញ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលក្រោយនោះបន្តិច បន្ទាប់ពី មានទំនាស់មួយ វាង លោក សម វេស្តិ៍ និង ពាណិជ្ជករថៃ ដ៏គ្រាក់ ម្នាក់ដែលមាន ការគាំទ្រយ៉ាងម៉ា ពីព្រះអង្គម្ចាស់រណៈបច្ចុំ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ និស្សិត និង ពាណិជ្ជករ ខ្មែរ បានសំដែងការគាំទ្របស់គេ ចំពោះលោក សម វេស្តិ៍។ នៅថ្ងៃ ២០ មករា ឆ្នាំ ១៩៨៤ ដដែលនោះ និស្សិត និង ពាណិជ្ជករខ្មែរ វាច់ពាន់នាក់ បាននាំគ្នាធ្វើបាតុកម្ម

មួយដ៏ធំ ដើម្បីគាំទ្រ លោក សម វង្ស៊ី ។ ក្យូនបាតុករបាននាំគ្នា មកសំដែនការគាំទ្រនោះ នៅពីមុខអាតារដ្ឋេសភា។ ព្រះ អន្តម្ចាស់លោចទ្ធិ បានកត់សំគាល់នៅពេលនោះដូច្នេះ ថា លោក សម វង្ស៊ី កំពុងតែធ្វើអ្វីដែលព្រះអង្គហៅថាប្រជាតិថុត។ នៅខែមិនាឆ្នាំ ១៨៨៤ នោះ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម លោចទ្ធិ ទ្រាំទ្រ នីងលោក សម វង្ស៊ី ទៀតលែងកើត។ នៅ ថ្ងៃ ២៧ កញ្ញា វិទ្យុ របស់ រដ្ឋាភិបាលខ្មែរ បាននិយាយ ថា ពាណិជ្ជករថៃ ម្នាក់បានត្រូវ ព្រះអង្គមាស់ នរោត្តម លោចទ្ធិ ប្រទាន មេដាយ ឥស្សយេយស ។ យោងទៅតាមឯក សារមួយ របស់ លោក រ៉ាអ៊ូល យ៉េណា <sup>៤១</sup> ពាណិជ្ជករ ថៃនោះ បានផ្តល់ យន្តហោះ មួយគ្រឿង និង គ្រឿងឧបភោតបរិភោគមួយ ចំនួនទៅឲ្យកងទ័ពខ្មែរ។ ឯកសារដដែល បានបញ្ជាក់ថា គឺពាណិជ្ជករនោះហើយ ដែលមាន ទំនាស់ជាមួយ លោក សម វង្ស៊ី មនៅទីបំពុំត នៅថ្ងៃ ២០ តុលា ឆ្នាំ ១៨៨៤ ដដែលនោះ លោក សម វង្ស៊ី បានត្រូវ គេ ដកហូត ពីមុខតំណែង ហើយ បានត្រូវគេដាក់ លោក ភាគ ឈន់ ជំនួសវិញ ។

ស្ថានភាព ប្រទេសកម្ពុជា មួយឆ្នាំ ក្រោយពេលបង្កើត រដ្ឋាភិបាលទី១ ចេញពី ការបោះឆ្នោតសេរី ដោយមានការឧបត្ថម្ភ ពី អ.ស.ប.

La situation du Cambodge

<sup>៤១</sup> យោងទៅតាមឯកសារ របស់ លោក រ៉ាអ៊ូល យ៉ោណា (Raoul Jennar) ។ In *Les clés du Cambodge* de Raoul Jennar, Maisonneuve & Larose, page 124.

un an après la mise en place du 1 er gouvernement issu des Elections libres organisées par l'O.N.U.

ក្រោយការប្រកាសឲ្យប្រើ វដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៅខែកញ្ញាឆ្នាំ ១៨៨៣ ហើយក្រោយពេល ដែលព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ និង លោក ហ៊ុន សែន បាន ត្រូវតែងតាំង សាជា ថ្មីទៀត ជា សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដ្ឋោភិបាលខ្មែរមិនត្រឹមតែ ត្រូវប្រឈមមុខ និង៍ អសន្តិ សុខ ដែលពួកខ្មែរក្រហមបង្កើតឡើងប៉ុណ្ណោះទេ តែក៏ត្រូវប្រឈមមុខនឹងការចុះស្រុត នៃ សេដ្ឋកិច្ច ផងទៀត។ បញ្ហាចុងក្រោយនេះ ជាបញ្ហាដ៏សំខាន់ជាងគេ ព្រោះ ដោយខ្វះសត្ ទ្វះគ្រប់ កងទ័ពរដ្ឋាភិបាល ក៏គ្មានសម្ភារនិងទឹកចិត្តគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីប្រយុទ្ធនឹង សកម្មភាព របស់ពួកខ្មែរក្រហមដែរ។ ទាហាន នៃ រាជរដ្ឋាភិបាល ក៏ ពុំបានទទួលប្រាក់ខែជា ទៀន ទាត់។ ស្ថានភាពនេះ ពុំសម្រូលដល់ ការបោសសំអាតពួកខ្មែរក្រហមទេ ទោះបីខាង ពួកខ្មែរក្រហម គេមាន បញ្ហានេះ ដូចតែគ្នាក្ដី ។ ពួកខ្មែរក្រហម រាប់យេនាក់ បានសុំចុះ ចូលរាជរដ្ឋាភិបាល ។ គេអាចនិយាយបានថា គឺ ជា សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុងមួយ បែបដែលអស់ ទឹកចិត្ត ហើយទន់ដៃទាំងសងខាង ព្រោះតែគ្មានជំនួយ ពីបរទេស។ ពេលដែលប្រទេស ជំៗគេបញ្ចប់សង្គ្រាមៗនៅក្នុងស្រុក ក៏ពុំអាច បន្តទៅទៀត យូបោនដែរ ។ បន្ទាប់ពីបង្គ សង្គ្រាម ដ៏សាហាវមួយ នៅស្រុកខ្មែរ ប្រទេសធំៗជាបដិបត្ថ គេក៏នាំគ្នាបញ្ចប់សង្គ្រាម។ តាមយេះសន្និសីទទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ ១៨៤៨ និង តាមយេះកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍ វវាង គូបដិបក្ខខ្មែរ ប្រទេសដែលធ្វើសង្គ្រាម គេនាំគ្នាដោះដៃចេញអស់ ពី អធិករណ៍ខ្មែរ ដែលតាមការពិតជា អធិការណ៍ របស់ ពួកគេ តែប៉ុណ្ណោះ ។ នៅចំពោះមុខ ស្ថានភាព បែបនេះ ដែលបានត្រឹមតែធ្វើឲ្យប្រទេសទាំងមូលចុះដុនដាប ព្រះមហាក្សត្រឡែ នរោត្តម សីហនុ ទ្រង់ឈ្មេងយល់ថា គូរ៉េតរកដំណោះស្រាយ ផ្ទវនយោជាយវិញ។ លោក ហ៊ុន សែន និងព្រះអង្គមា្នស់ ណេឫទ្ធិ ក៏ មានទស្សន: ដូចគ្នាអីចឹងដែរ ទោះថី គេពុំសូវមាន ជំនឿ ប៉ុន្មានថាជា ដំណោះស្រាយមួយ ដែលអាចធ្វើទៅកើតក្ដី ។ ប៉ុន្ដែ បើនឹងបន្ដ

ការប្រយុទ្ធផ្នែកយោធា ក៏ឃើញថា មិនអាចបន្តទៅទៀតបានដូចតែគ្នា។ តាមការពិត ព្រះ មហាក្សត្រខ្មែរដែលតាំងពីបានត្រូវតែងតាំង ជា «ព្រះមហាក្សត្រគ្មានអំណាច» មក ទ្រង់ ចង់សាកល្បង៍ហក់ចូល ក្នុង៍ចាកច្រយុទ្ធ នយោបាយ ម្តងទៀត ព្រោះថា នៅក្នុង៍ករណី ដែលព្រះអង្គ មានអំណាច ពួកខ្មែរក្រហម ក៏ អាចបន្ទន់ឥរិយាចថ របស់ គេដែរ ។ ប៉ុន្តែ នេះ ជាការមួយដែលពុំអាចធ្វើទៅបានឡើយ ដោយហេតុថា បើខ្មែរក្រហម មាន វត្តមាន នៅក្នុងជ្រាកិបាល អន្តរជាតិមុខជាផ្ដាច់ជំនួយជាពុំខាន ។ ម៉្យាងទៀត វ៉ោងព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន ដែលជា «មនុស្សខ្លាំង»នៅប្រទេសកម្ពុជា វាមាន ទំនាស់ ភូមិសាស្ត្រ- នយោ បាយមួយទៀត ដែលមិនអាច ដោះស្រាយបានទេ។ យ៉ាងណាមិញ ទីក្រុងហា ណួយ និង ពុំព្រមឲ្យអតីតសម្ព័ន្ធមិត្ត របស់ ចិន គ្រប់គ្រង ប្រទេស កម្ពុជា ជាដាច់ខាត នៅក្នុង១ណ:ដែលចិនស្ថិតនៅជា ការគំរាមកំហែងមួយ ដ៏ធំ ចំពោះ ប្រទេសគេ ។ វៀតណាមទ្វាចប្រទេសចិន ពង្រីកឥទ្ធិពលរបស់ គេនៅស្រុក ឡែរ ដែលមានព្រំប្រទល់ ជាប់នឹង ស្រុកគេ។ គឺនៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែលឥទ្ធិពល របស់ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរនៅក្នុងចាកនយោបាយ ត្រូវទីក្រុងហាណូយធ្វើអ្វីគ្រប់បែបយ៉ាង ដើម្បី កាត់បន្ថយឲ្យបានច្រើនបំផុត។ នៅពេលដដែលនោះ ពួកខ្មែរក្រហម ដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្ត របស់ ចិន និងជាមូលដ្ឋាន នៃកម្លាំងកងទ័ព របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ នៅតែទិតទំ ពង្រឹងកម្លាំង របស់គេ បន្តទៅ ទៀត ដែលជាហេតុ ធ្វើឲ្យអ្នកដែលមក ធ្វើវិនិយោគ នៅ ស្រុកខ្មែរ មានការស្ទាក់ស្ទើរ ។

នៅពាក់កណ្ដាលឆ្នាំ ១៩៩៤ នោះ ក្រៅពីបញ្ហាសន្ដិសុ១ នៅក្នុងប្រទេស រដ្ឋាភិ បាលខ្មែរ ត្រូវដោះស្រាយ បញ្ហាសេដ្ឋកិច្ច ជាបន្ទាន់ឱរ ។ នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ រដ្ឋសភា បានអនុម័ត ថវិការដ្ឋ ជាលើកដំបូនបន្ទស់។ ចំណាយខានីផ្នែកយោជា មានទំហំធំក្រៃ ហែង។ នៅក្នុង ស្ថានភាពបែបនេះ ការកសាងប្រទេសឡើងវិញ ស៊ីងីតែធ្វើទៅពុំកើត ។ ប្រាក់ចំនួន ១ ពាន់ លានដុល្លារ ដែលប្រទេសជប៉ុន និង បណ្ដាប្រទេសផ្ដល់ជំនួយ ព្រម ទាំងអង្គការអន្តរជាតិផ្សេងៗទៀត បានសន្យាផ្ដល់ឲ្យ ក៏ស៊ីងីតែ អាក់ដំណើរ គឺ គេបន្តក់ ឲ្យ តែបន្តិចៗ សិនប៉ុណ្ណោះ ។ បញ្ហាចំពោះមុខនៅពេលនោះ គឺ ការកសាង ហេដ្ឋារចនា សម្ព័ន្ធឡើងវិញ និងបញ្ហារៀបចំ ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈឲ្យបានស្អាតស្នំ។ ទិសដៅ ចំពោះ
មុខ បេស់ ពួកខ្មែរក្រហម គឺ កំខេច ចេនាសម្ព័ន្ធ ទាំងនោះចោលតែម្តង៍។ នៅក្នុងស្ថាន
កាពបែបនេះ បើគ្មានជំនួយផ្នែកយោធាខេ គឺ កសាងប្រទេស ក៏ពុំកើតដែរ ។ ខន្ទឹមនឹង
នោះដែរ អំពើចោរកម្មកើតឡើង ព្រោងព្រាតក្នុងទូទាំងប្រទេស។ ការបង្កបងើតដល
ប្រព្រឹត្តទៅដោយពិបាក។ នៅក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម អគ្គីសនី គ្រូវកាត់ផ្ដាច់ជារឿយៗ ។
សម្រេចសម្រួចទៅ គ្មានអ្នកណា ធ្វើអ្វីកើតទាំងអស់ ។ ដើម្បីជួយដោះស្រាយបញ្ហានេះ
ក្រុមហ៊ុន ប្រេងសាំង អាមេរិក អ៊ីនទែរកវ (Intercore) គិតមកធ្វើវិនិយោគនៅស្រុកខ្មែរ
នៅក្នុងកម្រិត ១៤៦ លានដុល្លារ ។ ដោយស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច មានលក្ខណៈ ធ្ងន់ធ្ងរ
ទាហានរាជរដ្ឋាភិបាលក៏ចាប់ផ្ដើមអស់សង្ឈឹម ហើយធ្វើសកម្មភាពមិនគួរគេហ្លី។ សាវពត៌
មាន ក៏រិះគន់រាជរដ្ឋាភិបាល ដោយឥតសំបៃ ជាហេតុបង្កើតឡើង នូវទំនាស់ វាង អ្នក
កាសែត និង អាជ្ញាធរ ។

រថប នយោបាយខ្មែរ ក្រោយការបោះឆ្នោត ឆ្នាំ ១៨៨៣ : តើជា រថប ប្រជាធិបតេយ្យ ឬ ជា រថប អប្បជនាធិបតេយ្យ ?

Cambodge 1994 : démocratie ou oligarchie ?

នៅឆ្នាំ ១៨៨៤ ការកសាន៍ប្រទេសឡើនីវិញ បានជួបនិន័នឧបសគ្គ ធំៗ ជាច្រើន ជាពិសេស បញ្ហាអសន្តិសុខ ដែលបណ្តាល មួយចំណែក មកពីខ្មែរ ក្រហម បញ្ហាដែលកើតឡើងព្រោះតែមានការប្រជែនីកម្លាំងគ្នា រវាង គណបក្ស នយោបាយនានា បញ្ហាសម្របទៅតាមគោលការណ៍លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ដោយ ពិបាក និងបញ្ហាទាក់ទង និងការអភិវឌ្ឍន៍។ ការបង្រួបបង្រួមជាតិឡើងវិញក្រោយពេលសង្គ្រាម ក៏ជួបនឹងឧបសគ្គ ដែរ ព្រោះនៅក្នុងបរិបទថ្មីនេះ សង្គ្រាមនៅតែមានបន្តទៀត ប៉ុន្តែ ក្រោមរូបភាពបិទមុខ ដែលជាហេតុ ធ្វើឲ្យអ្នកសង្កើតការណ៍ បកស្រាយ សភាពការណ៍ ផ្ទុយស្រឡះពីគ្នាទាំង ស្រុង ។ តាមការពិត ហេតុការណ៍ទាំងឡាយនេះ បណ្ដាលមកពី កត្ដាប្រវត្តិសាស្ត្រផង ហើយមកពីឥរិយាបថអន្តរជាតិផង ព្រោះថា អន្តរជាតិសុ១ចិត្តទទួលយកដំណោះស្រាយ មួយ ដែលមានលក្ខណៈ ផ្ទុយទាំងស្រុងពី កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងជុំរីរស៍ ។ សម្រេច សម្រួចទៅ ព្រោះតែ មើលស្រាលពេក ទៅលើ គោលការណ៍ លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ប្រទេសកម្ពុជា ក៏ ធ្លាក់សាជាថ្មីម្តងទៀត ទៅក្នុងសង្គ្រាមក្នុងស្រុក ។ ក្រុមនយោបាយ នីមួយៗ មិនព្រមយល់ទាល់តែសោះថា ការសម្របទ្ធន ទៅតាមគោលការណ៍ នៃ លទ្ធិ ប្រជាធិបតេយ្យ ទៅតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ជាកត្តាតែមួយគត់ដែលអាចបញ្ចប់ការវិវាទ។ គេបែរ ជានាំគ្នា យកព្រះមហាក្សត្រ ដែលគ្មានអំណាចសោះនោះ មកធ្វើជាឡប់ឡែសម្រាប់ទាក់ ទាញការទុកចិត្ត ពីប្រជាជនទៅវិញ។ ក្រោយការបោះឆ្នោតឆ្នាំ ១៩៩៣ អ្នកណា ក៏ សង្ឃឹមដែរថា ប្រទេសកម្ពុជា មុខជា លែងត្រូវការ អ្នកនយោបាយមុនៗ ដែលមាន ឥទ្ធិពល ហើយដែលបាន ធ្វើឲ្យប្រទេសជាតិលិចលង់ ទៀតហើយ គឺអំណឹះតទៅមានតែ រដ្ឋធម្មនុញ្ញមួយប៉ុណ្ណោះ ដែលជាស្មារតី បេស់ ប្រទេសជាតិ។ ប៉ុន្តែផុយពី ការប៉ាន់ស្មាន ដ៏ចោតនេះ គេសង្កេតឃើញថា ការបង្កើត នីតិរដ្ឋមួយ ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ជាការមួយដ៏ ពិបាកក្រៃហែង ។ គេបែរជានាំគ្នាវិលទៅរក រចនាសម្ព័ន្ធចាស់ទៅវិញ ដោយលេងហ្សែង ថ្ពីនក្នែក ជាមួយគោលការណ៍ នៃ លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយម ពហុបក្ស ។ មួយ វិញទៀត អ្នកនយោបាយធំៗ ដែលដឹកនាំប្រទេស គិតតែពីការពារផលប្រយោជន៍ របស់ ក្រុមបក្សពួកខ្លួន ទោះជាត្រូវប្រមាថដល់ប្រជាជន និង អ្នកដែលមានគំនិតទៀងត្រង់ ហើយ ស្មោះត្រង់ និង គោលការណ៍ ច្បាប់ក៏ដោយ ។ អ្នកដឹកនាំទាំងនោះ ភ្លេចគិតទាំង ស្រុងថា គេជាអ្នកដឹកនាំចេចមួយ ដែលគេត្រូវប្រគល់សិទ្ធិ សេរីភាព ទៅឲ្យប្រជាជន វិញ បន្ទាប់ពីបានយក សិទ្ធិនេះទៅជាន់ឈ្ងឺនឹងជើង ។ ការពិត អ្នកទាំងនេះ ដែលសុទ្ធ តែជាអ្នកដែលគ្មានវប្បធម៌ ប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងការអប់រំបេស់គេ នៅតែពុំទាន់យល់
អំពី តូនាទី ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ របស់ គេ ដដែល។ គេនៅពុំទាន់យល់ថា គេជាអ្នកដឹកនាំ
ពលរដ្ឋពេញលក្ខណៈ មានសិទ្ធិ សេរីភាព ត្រឹមត្រូវ គី មិនមែនដឹកនាំ ទាសករឯណា?
ពួកគេនាំគ្នា យកអំណាច និងឥទ្ធិពលផ្សេៗ ទៅច្រើ ដើម្បីប្រមូលការគាំទ្រ បុគ្គលខ្លួនគេ
ម្នាក់ៗ ហើយមិនព្រម ប្រគល់សិទ្ធិសំខាន់ៗ ដែលជាកត្តារីកចម្រើន ទៅឲ្យពលរដ្ឋឡើយ
ទោះបី គេដឹងថា អ្វីដែលប្រជាជនភាគច្រើនចង់បាន គឺសិទ្ធិជាពលរដ្ឋ ថ្ងៃថ្នូរ គឺមិនមែន
ជាការសុំជ្រកគេនេ ក្រោមអំណាចចាមើ របស់អ្នកដឹកនាំបក្សនេះ ឬ បក្សនោះឯណា ?

ការវិលសាជាថ្មីទៀត តាំងពីឆ្នាំ ១៨៨៤ មក ទៅរករចនាសម្ព័ន្ធ អំណាច ដូច កាលពីមុន បាននាំមក នូវ អយុត្តិធម៌ក្នុងសន្តម ដូចពីពេលមុន អ៊ីចីងដែរ គឺ និន្នារមួយ ដែលនាំទៅរកតែ រថបអប្បជនាធិបតេយ្យ (oligarchie) ពោលគឺ អំណាចស្ថិតនៅក្នុង កណ្ដាប់ដៃ នៃ ក្រុមបក្សពួក គ្រួសារ បេស់ ជនមួយក្ដាប់ ។ នៅក្នុង បេបបែបនេះ សមត្ថកិច្ចធំៗ ត្រូវប្រគល់ទៅ ឲ្យក្រុមគ្រួសារ នៃ ពួកអ្នកដែលមាន អំណាចឥទ្ធិពល។ អ្នកណាដែលទាមទារយក សិទ្ធិ របស់ ពួកគេ តាមគោលការណ៍ ប្រជាធិបតេយ្យ ឬ ទាមទារឲ្យអ្នកដឹកនាំ គោរព គោលការណ៍ច្បាប់ ជាធរមាន មិនងាយ និង បានសម្រេច ទេ ។ អ្នកដែលចង់រស់នៅ ដោយឯករាជ្យ ដោយ សមត្ថភាព១នឯង ក៏ មិនងាយ នឹង ធ្វើទៅកើតដែរ គឺ ត្រូវណេបទៅ និង បក្សណាមួយ ឬ ឥស្សជេន ដ៏ខ្លាំងក្លា ណាមា្នក់ ទើបគ្មានអ្នកណាហ៊ានធ្វើបាប ប្រមាថសិទ្ធិ សេរីភាព។ ប្រទេសកម្ពុជា បានធ្ងង៍កាត់ បេប នយោបាយជាច្រើន ព្រោះតែគេចង៍បានភាពថ្ងៃថ្នូវ មិនធ្វើខ្ញុំកញ្ជុះអ្នកណា ។ អ្នកតស៊ូជា ច្រើនបានពលីជីវិត របស់គេ ដើម្បីមូលហេតុនេះ ប៉ុន្តែ សម្រេចសម្រួចទៅ ក្រោយអន្តរា គមន៍ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ប្រទេស បានធ្លាក់មកចំណុចដើមដដែល ។ អ្នក មានឧត្តមគតិ កប់បាត់ទៅក្នុងភក់ជ្រាំ ដូចពាក្យគេថា «ឃ្វាកលិចអំបែងអណ្តែត» ដូច្នេះដែរ ហើយនេះ ព្រោះតែគេទទូចទាមទាវ ឲ្យអនុវត្តច្បាប់ ជាធរមាន ឬ ក៏ ទាមទាវ របបមួយ ដែលគេរស់នៅ ដោយរក្សាបាន ជានិច្ច នូវឧត្តមគតិ របស់គេ ។ នៅពេល ជា មួយគ្នានោះ អ្នកដែលយល់ថាគេត្រូវសម្របខ្លួន ទៅតាមកាល:ទេស: ក៏ បាះបង់ចោល សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

នូវ គំនិតតស៊ូ របស់គេ ទៅទៀត ហើយ បណ្ដោយខ្លួន ទៅតាមសភាពការណ៍ តែម្ដង គឺ ឥតហ៊ានក្អកទេ ព្រោះទ្វាចបាត់បុណ្យសក្ដិ លាកសក្ដារៈរបស់គេ។ អ្នកទាំងនោះ ទោះ ត្រូវអ្នកកាន់អំណាច ប្រមាថ យ៉ាងណាក្ដី ក៏ នៅតែឱនក្បាល ឲ្យគេទោកព្រឹកហូចដែរ ហើយ បញ្ចេញបូក ហ៊ីហា ក្រអិតក្រទម ដាក់អ្នកដែលមាន ឥស្សរភាពពិតប្រាកដ ថែមទៀត។ នៅឆ្នាំ ១៨៨៤ នោះ ហើយ និង នៅពេលក្រោយៗ មកទៀតដែរ ប្រទេស កម្ពុជា ពុំបុនឈានទៅរក របបប្រជាធិបតេយ្យ ពិតប្រាកដឡើយ គឺ បុនធ្លាក់ទៅក្នុង របប អប្បជនាធិបតេយ្យទៅវិញ ។

## វិបត្តិ នយោបាយ នៅឆ្នាំ ១៩៩៤

#### La crise politique de 1994

ដូចយើងបានដីង រួចមកហើយ ក្រោយការបោះឆ្នោត ឆ្នាំ១៩៩៣ ព្រះមហាក្សត្រ ខ្មែរ ព្រះបាទនរោត្តម សីហនុដែលបានត្រូវ រដ្ឋធម្មនុញ្ញតែងតាំង ជាព្រះមហាក្សត្រ និង ជាប្រមុខរដ្ឋ បានទទួលការកិច្ចមួយ ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ គឺ ការបង្រួបបន្រឹមជាតិឡើងវិញ។ នៅក្នុងន័យនេះ ព្រះអង្គបានទិតទំផ្សំផ្គុំ គណបក្សរាជានិយម «ហ្វុនស៊ីនចេច» នឹងគណ បក្សកុម្មុយនិស្ត «ប្រជាជន» ពោល គឺ ព្រះអង្គម្ចាស់ រណបច្ចិ និង លោក ហ៊ុន សែន ទោះបីអ្នកទាំងពីរនេះ មាន និត្នាការ នយោបាយខុសគ្នាក្តី។ គោលដៅនេះពុំស្របទៅ នឹង កិច្ចព្រមព្រៀង ទីក្រុងប៉ាស់ឡើយ ព្រោះកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ កំណត់ឲ្យយកការបោះឆ្នោត ជាធំ។ ប៉ុន្តែ ដូចការបារម្ភ របស់ ក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋ អាមេរិកដូច្នេះដែរ ការផ្សំ ផ្គុំនេះ ជារូបភាពមួយយ៉ាងជាក់ស្តែង នៃអ្វីដែលទីក្រុងវ៉ាស៊ីងតោន ហៅថា «ដំណោះ ស្រាយក្រហម» («solution rouge») នោះ ។ គណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនចេច») បានទទួល ជ័យជំនះនៅក្នុងការបរៈឆ្នោត ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែក្រោមថ្នាក់ នៃការបង្រួបបង្រួមជាតិ អ្នក

ឈ្នះ ក៏មិនព្រមឈ្នះ រីឯអ្នកចាញ់ ក៏ពុំព្រមចាញ់ ព្រោះរឿងសំខាន់ គឺ រារាំង មិនឲ្យ ក្រុមអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ វិល មកកាន់ អំណាចវិញតែប៉ុណ្ណោះ។ ព្រ័ត្តិការណ៍ដែលកើត មានឡើងជាបន្តបន្ទាប់ បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ នូវ ការដណ្ដើម យកអំណាច ទាំងកម្រោល នៃ ក្រុមអ្នកអតីត កុម្មុយនិស្ត ។ សម្តេច នរោត្តម សីហនុដែលស្អប់ខ្លើមបស្ចិមប្រទេស ហើយ ដែលបានជ្រើសរើសយកចិន ជាបង្អែក ជាអ្នកជួយរុញច្រាន ឲ្យមានសាមគ្គីភាព រវាង ខ្មែរកុម្មុយនិស្ត និយមទីក្រុងប៉េកាំង នឹង ខ្មែរកុម្មុយនិស និយមទីក្រុងហាណូយ ដោយយកគំនិតបង្រួបបង្រួមជាតិ របស់ព្រះអង្គធ្វើជាលេស។ នៅទីបំផុត មេគណបក្ស បដិបក្ខទាំងពីរនេះ បានត្រូវតែងតាំងជានាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី ១ ទាំងអស់គ្នា នៅក្នុងពេលតែ មួយ ព្រោះទោះបីជា បានទទួលបរាជ័យ នៅក្នុងការបោះឆ្នោត ក៏ដោយ ក៏លោកហ៊ុន សែន មិនសុទចិត្តចាញ់ជាដាច់ខាត។ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ ប្រធានគណបក្ស ឈ្នះឆ្នោត បានត្រូវតែងតាំង ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី១ ហើយលោក ហ៊ុន សែន ចេក្ខជននៃ គណបក្ស «ប្រជាជន» ដែលចាញ់ច្នោត បានត្រូវតែងតាំងជា នាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី ២ ។ បន្ទាប់ពីបានសម្រេចក្នុងការចង់សម្ព័ន្ធភាព វៀង គណបក្សទាំងពីរនេះរួចហើយ ព្រះ មហាក្សត្រខ្មែរ ត្រូវប្រឈមមុខ និង សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង គឺការប្រយុទ្ធ និងកងទ័ពព្រៃ បេស ពួកខ្មែរក្រហម។ នៅថ្ងៃ ៦ កក្កដាឆ្នាំ ១៨៨៤ រដ្ឋសភា ប្រទេសកម្ពុជា បានអនុម័តច្បាប់ មួយ ដាក់ពួកខ្មែរក្រហម ឲ្យនៅក្រៅច្បាប់ ។ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ដែលត្រូវបង្គ្រីបបង្គ្រឹម ជាតិឲ្យបាន ទ្រង់មិនយល់ស្រប និងច្បាប់នេះទេ។ ពួកខ្មែរក្រហម ដែលត្រូវពិភពលោក ទាំងមូល និង ប្រជាជនខ្មែរ ថ្កោល ទោស ពីបទ សម្ងាប់ប្រជាជនខ្មែរ អស់ជិត ២ ហាន នាក់ ក៏បន្តសកម្មភាព សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង បេស់គេ ជាហូរហែមកទៀត។ នៅថ្ងៃ ២៦ កក្កដា ឆ្នាំដដែលនោះ ពួកខ្មែរក្រហម បានចាប់អ្នកទេសចរ បរទេស ៣ នាក់ នៅក្នុងនោះ មាន យុវជនបារាំង៍ម្នាក់ឈ្មោះ ហ្សង់ មីសែល ប្រាកកេ។ ដ្រោកិបាល ធ្វើការចរចាជាមួយ ខ្មែរ ត្រហមហើយសុខចិត្តយកប្រាក់ជីវិត ដែលពួកនេះទាមទារទៅលោះជនវងគ្រោះ។ កិច្ចការ នេះបានប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងភាពស្មុគស្មាញ និងពោវពេញ ទៅដោយ អាថ៌កំពុំង ។ នៅទី បំផុត គឺនៅថ្ងៃ ២៨ តុលា គេបានដីងថា ចំណាប់ ខ្មាំងទាំង ៣ នាក់ បានត្រូវខ្មែរក្រហម ប្រហារជីវិតចោល។ នៅថ្ងៃ ២៩ តុលា នោះ វិទ្យុខ្មែរក្រហម បានបញ្ជាក់ អំពី ឧក្រិដ្ឋកម្ម ដ៏ សាហាវព្រៃផ្សៃនេះ ដោយថែមទាំង ធ្វើអត្ថាធិប្បាយថា «គឺជាចំណុលឈាម ដែល ពួកបស្ចិចប្រទេស ត្រូវចេញថ្ងៃទៀតផង» ។ នៅឆ្នាំ ១៩៩៤នោះ មិនមែនត្រឹមតែពួកខ្មែរ ក្រហមប៉ុណ្ណោះទេ ដែលធ្វើឲ្យកាជដ្ឋាភិបាលក្រពុលមុ១ ហើយធ្វើឲ្យការស្វែងកេសន្តិ ភាព ជួបនឹងឧបសគ្គ។ នៅក្នុងជួរដ្ឋាភិបាល ក្រៅពីការក្រុតប្រជែង វវាង គណបក្ស សម្ព័ន្ធភាពទាំងពីវ មានបញ្ហាមួយទៀតបានកើតឡើង គឺ ទំនាស់វវាង ព្រះអង្គម្ចាស់ ពេលថ្នូំ និង លោក សម ង្ស៊ី ដ្ឋមន្ត្រីហិរញ្ញវត្ថុ និង ជាសមាជិក គណបក្សកាជានិយម «ហ្វុនស៊ីនប៉េច»។ លោក សម ង្ស៊ី ដែលចង់ រៀបចំឲ្យការធ្វើវិទិយោគបទេស នៅ ស្រុកខ្មែរ មានសណ្ដាប់ធ្នាច់ល្អ ពុំបានធ្វើ ឲ្យព្រះអង្គម្ចាស់ ពេលថ្នូំ សព្វព្រះទ័យទេ ។

ហោក សម ង្ស៊ើ ដែលបានខិតខំធ្វើជនការសម្រាប់ កាត់បន្ថយអតិជាណា ពី ១៧៧ % មក ១៧ % ជាមួយ លោក គាត ឈន់ បានត្រូវ គេដកហូតចេញពី រដ្ឋាភិ បាល នៅថ្ងៃ ២០ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ហើយនៅ ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៩៤ បានត្រូវបល្ចេញ ចេញ ពីគណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» ទៀត។ លោក សម ង្ស៊ើ បានត្រូវគេចោទប្រកាន់ថា ជាអ្នកដែលនាំ លទ្ធិសើនចំយម សេដ្ឋកិច្ច មកក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ នៅថ្ងៃ ៧ វិច្ចិកា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ទីក្រុងភ្នំពេញ ទាមទាឲ្យទីក្រុងជាងកក បញ្ជូនឧត្តមសេនីយ៍ សិន សុង មក សុកខ្មែរថ្ងៃ ១ ព្រឹក្សា បាល ទីក្រុងភ្នំពេញ ទាមទាឲ្យទីក្រុងជាងកក បញ្ជូនឧត្តមសេនីយ៍ សិន សុង មក សុកខ្មែរថ្មី ១ ពេក សិន សុង បានត្រូវគុណការយោជា ទីក្រុងភ្នំពេញកាត់ទោស ពីបទ ប៉ុនប៉ង់ធ្វើ អបគមន៍ ឲ្យជាប់គុក ១៤ ឆ្នាំ នៅថ្ងៃ ២៤ តុលា ។ រីឯព្រះអង្គម្ចាស់ ចក្រពង្សី ដែលជាមេដឹកនាំ ការធ្វើអបគមន៍នេះ បានត្រូវនិរទេសទៅប្រទេស ម៉ាឡេស៊ី។ នៅដើមឆ្នាំ ១៩៩៤ គឺនៅថ្ងៃ ៤ មករា ដ្រេសភា បានអនុម័ត គម្រោងថវិកាលើក ដំបូងបង្គស់ ។ នៅក្នុងមុខចំណាយទាំងអស់ ៤ យេ ៦ លាន ដុល្លារ ១ ភាគ ៣ ត្រូវ ជ្រល់ ទៅឲ្យវិស័យការពេរប្រទេស ។ បើគិត ជាទឹកប្រាក់ គឺ ប្រមាណ ៤៤ លាន ៤ សែន ដុល្លារ ។ រីឯខាងក្រសួងមហាផ្ទៃ គឺ ៤៤ លាន ៤ សែនដុល្លារ។ ចំពោះ ការ ហាមឃាត់ មិនឲ្យកាប់ និង ធ្វើអាជីវកម្មព្រៃលើ គីត្រូវអនុវត្ត បន្តទៅទៀត។ សូមកត់ សំគាល់ថា ការកាប់ ព្រៃឈើទុសច្បាប់ មានទំហំជំនៃក្រលែងនៅពេលនោះ។ ចំពោះ ការ ហាមឃាត់ មិនឲ្យកាប់ និង ធ្វើអាជីវកម្មព្រៃលើ គឺត្រូវអនុវត្ត បន្តទៅទៀត។ សូមកត់ សំគាល់ថា ការកាប់ ព្រៃឈើទុសច្បាប់ មានទំហំជំនៃស្រីសេននៅពេលនោះ។ ចំពោះ

ប្រាក់ចំណូលរដ្ឋ ក្នុងការយកអាករ គឺបានត្រឹម ៦ លានដុល្លារ ប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុប្តែបើតាម ទំហំអាជីវកម្ម នៅពេលនោះ គឺត្រូវបានដល់ទៅ ១០០ លានដុល្លារ ។ នេះបើ យោង ទៅតាមការអះអាង បេស់ លោក សម ង្ស៊ើ ។ បញ្ហាដែលធ្វើ ឲ្យគេបារម្ភជាងគេ នៅ ពេលនោះ គឺ ព្រៃឈើខ្មែរ បានត្រូវកាប់អស់ជិតពាក់កណ្ដាល នៃ ព្រៃឈើខាំងអស់ នៅប្រទេសកម្ពុជា ហើយដែលជាហេតុនាំឲ្យមាន ការបាត់គុល្យកាព បរិស្ថាន ៨ងទៀត ពេល គឺទឹកជំនន់។ សូមកត់សំគាល់បានៅឆ្នាំ ១៩៦៩ ព្រៃនៃប្រទេសកម្ពុជាមាន ៧៣ % នៃទឹកជំនន់។ សូមកត់សំគាល់បានៅឆ្នាំ ១៩៦៩ ព្រៃនៃប្រទេសកម្ពុជាមាន ៧៣ % នៃទឹកជំនន់។ សូមកត់សំគាល់បានៅឆ្នាំ ១៩៦៩ ព្រៃនៃប្រទេសកម្ពុជាមាន ៧៣ % នៃទឹកជំនំ្ម។ នៅឆ្នាំ ១៩៨៤នោះ គឺមាននៅ សល់តែ ៤៩ % ប៉ុណ្ណោះ។ នៅក្នុងវិស័យ សេដ្ឋកិច្ច អត្រាលូតលាស់ ពុំបានឈានដល់គោលដៅ ដូចការកំណត់ទេ គឺបានត្រឹម ៤, ៤ % ប៉ុណ្ណោះ ។ រីឯដែនការដែលត្រូវដើរឲ្យដល់ គឺ មានរហូតទៅដល់កម្រិត ៧,៤% សម្រាប់ ឆ្នាំ ១៩៩៤ ។

# បញ្ហាលើកលែងទោស មេខ្មែរក្រហម អៀង សារី

L'amnistie du chef khmer rouge leang Sary

ព្រ័ត្តិការណ៍ ដែលកើតមានឡើង នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៤ ច្រើនតែជា ព្រ័ត្តិការណ៍ទាក់ ទង នឹងការកសាង សេដ្ឋកិច្ច។ រ៉ង់ ការដកហូត លោក សម ង្ស៊ី ចេញពីមុខតំណែង ដ្អេមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុ នៅខែតុលាឆ្នាំ ១៩៩៤ ក៏ទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះដែរ។ ដំណើរការ សេដ្ឋកិច្ច នៅឆ្នាំ ១៩៩៤ មាន ការអាក់អមួល យ៉ាង់ខ្លាំង ព្រោះណាមួយ ត្រូវកសាង ប្រទេសឡើងវិញ ណាមួយត្រូវពង្រឹងកងទ័ព ដើម្បីប្រយុទ្ធ និងខ្មែរក្រហម។ ដើម្បី ដឹក នាំកិច្ចការនេះ លោក ទៀ បាញ់ ដ្ឋេមន្ត្រីការពារប្រទេស បានទាមទាវ ឲ្យបង្កើន ថវិកា ក្នុងផ្នែកនេះ យ៉ាងសន្ធឹកសន្ធាប់ បែមទៀត គឺ ហ្វេតដល់ទៅ ៤ % ។ នៅឆ្នាំនោះឯង ពួកខ្មែរ ក្រហមបាន បង្កើនសកម្មភាព អុកឡុក កាន់តែខ្លាំងទៅៗ ។ ពីពេលមុន គេដុត

ප් ය

ចំផ្កាញ់តែ លំនៅឋាន របស់ អ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិ ស្នកស្គម្ភ ប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែ ចាប់ពីឆ្នាំ ១៨៨៤មក ពួកឧទ្ទាម ក៏ដុតបំផ្លាញផ្ទះសម្បែង បេសប្រជាជនក្រីក្រតោកយ៉ាកដែរ។ នៅ ចំពោះមុខស្ថានភាពនេះ ព្រះអង្គមា្ចស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ បានកំណត់ យកនយាបាយមួយ ដើម្បីធ្វើការទប់ទល់ គឺធ្វើការវាយ ប្រហារសម្រុកយ៉ាង ខ្លាំងទៅលើ ពួកខ្មែរក្រហមផង ហើយ បង្ខំឲ្យពួក ឧទ្ទាមចុះចូលផង។ រីឯលទ្ធផល ក៏បានខ្លះៗដែរ ព្រោះពួក ខ្មែរក្រហមមាន ការ នឿយណាយ យ៉ាង៍ខ្លាំង ក្នុងការប្រយុទ្ធ។ នៅឆ្នាំ ១៩៩៤ -១៨៨៤ ពួកខ្មែរ ក្រហម ត្រូវប្រឈមមុខ និងការបែកជាក់ផ្ទៃក្នុង ហើយការប្រេះឆានេះ បាន ស្តែងយ៉ាងច្បាស់ នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៩៦។ នៅថ្ងៃ ៤ សីហាឆ្នាំ ១៩៩៦ អៀង សារី អតីតដ្ឋេមន្ត្រី ការបរទេសខ្មែរក្រហម ហើយដែលជាមនុស្សខ្លាំងទី ២ នៅក្នុង របប ប៉ុល ពត បានផ្ដាច់ខ្លួនចេញពី ប៉ុល ពត និង តាម៉ុក។ អៀង សារី បាននាំទ័ពខ្មែរក្រហម ប្រមាណបីពាន់នាក់ មកជាមួយផង។ ប៉ុន្តែនៅពេលនោះ ពួកខ្មែរក្រហម ដែលផ្ដាច់ខ្លួន ចេញពី ប៉ុល ពត ទាំងនោះបានបញ្ជាក់ប្រាប់ថា គីមិនមែន ដើម្បីសុំចុះចូល រាជរដ្ឋាភិ បាលនោះទេ ។ អៀង សារី មាន គោលបំណង បង្កើតចលនា នយោបាយមួយទៀត គឺ ចលនា ប្រជាធិបតេយ្យ រូបរួមជាតិ ដើម្បីធ្វើការចរចា ជាមួយភាគី ខ្មែរផ្សេងៗ ទៀត ។ អស់យេះពេល ពីរ៉េខ ដ្ឋោភិបាលទីក្រុងភ្នំពេញ បានសាកល្បងអូសទាញ អៀង សារី ឲ្យចូលមករួបរួមក្នុង សហគមន៍ជាតិវិញ ប៉ុន្តែ អាចធ្វើកិច្ចការនេះបាន គឺទាល់តែ លើក លែងទោសឲ្យ អៀង សារី ជាមុនសិនដែរ ។

ការលើកលែងទេសឲ្យ អៀង សារី បានចោទឡើង ជាបញ្ហាមួយ ដ៏ធំ ព្រោះ
អៀងសារី បានត្រូវតុលាការនៃរបប ហេង សារីន កាត់ទេសពីបទ ប្រល័យពូជ សាសន៍
កាលពីឆ្នាំ១៩៧៩។ ប៉ុន្តែ កាលនោះ ប្រទេសកម្ពុជា ស្ថិត នៅក្រោមការឈ្មានពាន របស់
កងទ័ពវៀតណាម។ លោក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២ ដែលបានចូលមកក្នុងទំព័រ
ប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ដោយការទំប្រឹងប្រែង របស់ទីក្រុងហាណូយ និងអ្នកដែលគាំទ្រ ទីក្រុង
ហាណូយ មានការបារម្ភដែរ ប៉ុន្តែ លោក ក៏យល់ផងដែរថា បើមិនលើកទោសឲ្យ អៀង
សារី ទេ ការកសាងប្រទេស ក៏ពិបាក ធ្វើទៅកើតដែរ ។ ម៉្យាងទៀត ព្រះមហាក្សត្រឡែរ

ព្រះបាទ នរេត្តម សីហនុ ទ្រង់បានបញ្ជាក់ នៅក្នុងលិទិតមួយ ធ្វើយតបទៅ និង លិទិត សុំាលឹកលែងទោស របស់ អៀង សារី ថា ព្រះអង្គ និង យកសំលើនេះ ទៅពិនិត្យ បើ នាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ទាំងពីររូប ស្នើបញ្ហានេះមកព្រះអង្គ គឺ នៅក្នុងករណីដែលអ្នកតំណាង វាស្ត្រ ២ ភាគ ៣ សុទចិត្តយល់ព្រមផងដែរ ។ នៅទីបំផុត សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទាំង ពីរ ក៏សម្រេចធ្វើសេចក្តីស្នើនេះ ដល់ព្រះមហាក្សត្រ។ នៅថ្ងៃ ១៤ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៨៦ គេបាន ដឹងថា ព្រះមហាក្សត្រឡែ បានឡាយព្រះហស្គលេខា ទៅលើក្រឹត្យមួយលើកលែងទោស ឲ្យ អៀង សារី ព្រោះ ក្រឹត្យនោះ បានត្រូវរាជរដ្ឋាភិបាល ផ្សព្វផ្សាយ ជាសាធារណៈ តែម្តង គឺដោយមិនទាន់មាន ការយល់ព្រម ពីរដ្ឋសភាជងម ព្រះមហាក្សត្រឡែ ទ្រង់បាន បញ្ចេញប្រតិកម្មយ៉ាងទាំង ចំពោះ ការខុសគ្គងនេះ។ ប៉ុន្តែ បើតាមពាក្យចចាមអារ៉ាម នៅ ពេលនោះ រដ្ឋសភាប្រហែលជាមិនជំទាស់ទេ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ការលើកលែងទោស ឲ្យអៀង សារី ជារឿងមួយ ដី សុគស្មាញ ព្រោះ ជារឿងដែលទាក់ទង និង សហគមន៍ អន្តរជាតិទាំងមូល។ នៅចំពោះមុខព្រឹត្តិការណ៍នេះ សហរដ្ឋ អាមេរិក មិនបញ្ចេញ ប្រតិ កម្មអ្វីឡើយ ដោយគេចាត់ទុក ថាជាបញ្ហាផ្ទៃក្នុងបេសខ្មែរ។ ប៉ុន្តែ អង្គការ «លីកលែង ទោសអន្តរជាតិ» (Amnesty International) បានបញ្ចេញប្រតិកម្មយ៉ាងគ្នាន៍ រីឯ ស មានម អាស៊ាន ក៏មាន ការបារម្មយ៉ាងទាំងដែរ ។

ការបែកបាក់សាមគ្គី នៅក្នុងក្រុមខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពតនៅឆ្នាំ ១៩៩៦

1996 : dislocation du mouvement khmer rouge de la faction polpotienne

يم يع وا

ర్డర

ដូចយើងបានដឹងរួចមកហើយ ចលនា ខ្មែរកុម្មយនិស្ត បានបែកទ្ងន ជា ២ ក្រុម នៅឆ្នាំ ១៩៦៦ បន្ទាប់ពី ប៉ុល ពត ត្រឡប់មកពីប៉េកាំង និង ហាណួយវិញ។ នៅខែ កញ្ញាឆ្នាំ ១៨៦៦ នោះ ប៉ុល ពត បានប្រែឈ្មោះ ពី «បក្សពលករកម្ពុជា» (P.T.K.) មកជា «បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា» (P.C.K.) តែម្គង៍ ។ គឺ នៅពេលនោះហើយ ដែលក្រុមកុម្មុយ និស្តខ្មែរ ដឹកនាំដោយ ប៉ុល ពត បែកខ្លួន ចេញពីវៀតណាម ហើយ ចងសម្ព័ន្ធភាពជា មួយ ម៉ៅ សេ ទុង វិញ។ ៣០ ឆ្នាំក្រោយមក គឺ នៅថ្ងៃ ៤ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៦ អៀង សារី មនុស្សខ្លាំងទី ២ នៃ ក្រុមខ្មែរក្រហម ដែលស្មោះត្រង់ និងចិន បានផ្ដាច់ខ្លួនចេញពី ប៉ុល ពត ហៅ «បងទី ១» ដោយនាំកងទ័ពខ្មែរក្រហម ប្រមាណ ៣ ពាន់នាក់ មកជា មួយផង។ ប៉ុន្តែ នៅពេលនោះ អៀង សារី មិនចុះចូលរាជរដ្ឋាភិបាលតែម្តងទេ ព្រោះចង់ បង្កើត ចលនាមួយ ទៀតដើម្បីធ្វើការចរចា ជាមួយភាគីខ្មែរផ្សេងៗទៀត ។ លោក សហ នាយកដ្ឋេមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ដែលស្មោះត្រង់ និង ទីក្រុងហាណូយ បានគំរាមថា : បើ មិនព្រមចុះចូលទេ លោក និង គាំទ្រ ការបង្កើតតុលាការកាត់ទោស អៀង សារី នៅក្នុង ករណី ដែលមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ ។ ការគំរាមកំហែងនេះ ពុំបានហុច នូវ លទ្ធផល វិជ្ជមានអ្វីទាំងអស់។ ដូចនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលគ្មាន ជម្រើសអ្វីទៀតក្រៅពី ចំផុសពួកខ្មែរ ក្រហមកុំឲ្យនាំគ្នាចុះចូលនីង អៀង សាវី ហើយថែមទាំងទាក់ទាញអ្នកទាំងនោះ ឲ្យចុះ ចូល នឹងរាជរដ្ឋាភិបាលវិញទៀតផង ។ នៅក្នុង១ណ:ដដែលនោះ អៀងសារី គិតតែពី ធ្វើការវាយប្រហារទៅលើទីតាំងផ្សេងៗទៀត របស់ក្រុមដែលស្មោះត្រង់ និង ប៉ុល ពត។ នៅថ្ងៃ 🤊 តុលាឆ្នាំ ១៨៨៦ ដដែលនោះ កងទ័ព របស់ អ៊ី ឈៀង ដែលជា សម្ព័ន្ធមិត្ត បេស់ អៀង សារី បានវាយយក មូលដ្ឋាន បេស់ ប៉ុល ពត នៅ សម្ងត គឺ មូលដ្ឋាន មួយដែលស្ថិតនៅជាង ២០ គ.ម. ពី ប៉ៃលិន ហើយ ដែលស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជាការ របស់ នួន ជា និង សុន សេន។ ការវាយប្រហារនោះ បានបង្ខំឲ្យអ្នកទាំងពីរ គេទៅ ប្រទេសថៃបាត់ទៅ។ ប៉ុន្តែ ខ្មែរក្រហមខ្លះទៀត នាំគ្នាសុំចុះចូល និង អៀង សារី ហើយ ទ្វះទៀត សុំចុះចូល និង កងទ័ព នៃ បក្ស «ប្រជាជន» ដោយមានការបញ្ចុះបញ្ចូល ពី កែវ ប៉ុន៍ អតីតមេបញ្ជាការខ្មែរក្រហមម្នាក់ ដែលបានចុះចូល និនិកងទ័ព រាជរដ្ឋាភិបាល នៅឆ្នាំ ១៩៩៤ ។ នៅក្នុងឃេះពេលតែ ជាងមួយសប្តាហ៍ ប៉ុណ្ណោះ កងទ័ពខ្មែរ ក្រហម
ប្រមាណ ៤ កងពលតូច បានសុំចុះចូលរាជរដ្ឋាភិបាល បើគិតជាចំនួនទាំងអស់ គឺ ជាង
២ ពាន់ ៤ យេ នាក់។ នៅថ្ងៃ ១១ គុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ គឺ ឆ្នាំដដែលនោះ ព្រះអង្គម្ចាស់
នរោត្តម ពេលច្និ សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី ១ បានយាងទៅ ប៉ៃហិន ដោយគ្មានអ្នក
ណាដឹងជាមុន ទាល់តែសោះ។ បើតាមប្រភពមួយ នៃ គណបក្សរាជានិយម ហើយដែល
មានឯកសារខ្វះបញ្ជាក់ផងដែរនោះ គឺ អៀង សារី តែម្តង ដែលបានយាង ព្រះអង្គទៅ
ទីនោះ។ លោកសហនាយក រដ្ឋមន្ត្រីទី ២ ហ៊ុន សែន ដែលបានជួប អៀង សារី ម្តង
រួចមកហើយនៅថ្ងៃ ២ សីហា នៅស៊ីសុផុន ពុំបានបញ្ចេញប្រតិកម្ម អ៊ីឡើយ នៅពេល
នោះ។ ប៉ុន្តែ ក្រោយនោះបន្តិច លោក បានប្រាប់ថា លោក ប្រហែលជា និង អញ្ជើញទៅ
ប៉ៃហិន នៅថ្ងៃ ១៤ គុលា។ ការពិត ទាល់តែថ្ងៃ ២២ គុលា ទើបលោកអញ្ចេញ ទៅជួប
អៀង សារី នៅទីនោះ ។

សូមកត់សំគាល់ថា ជិតមួយខែ ក្រោយពេលដែល អៀន សារី ផ្ដាច់ខ្លួនចេញពីក្រុម ប៉ុល ពត កងទ័ពស្មោះត្រង់ និង ប៉ុល ពត គីខ្មែរក្រហម ប្រមាណ ២០០ នាក់ នៃ កងពេលតូច ៤១៤ បានធ្វើការវាយប្រហារ ទៅលើ ពួក អៀង សារី នៅ ជួប គតី ក្នុងខេត្តឧត្តរមានជ័យ ។ ប៉ុន្តែ ការវាយប្រហារ ចេរ់លើ ពួក អៀង សារី នៅ ជួប គតី ក្នុងខេត្តឧត្តរមានជ័យ ។ ប៉ុន្តែ ការវាយប្រហារ ចេរស់ ក្រុម ប៉ុល ពត នេះ មិនបានសម្រេចទេ ព្រោះរាជរដ្ឋា កិបាលបានបញ្ជូនគ្រឿងសញ្ចវុធ និង កងទ័ពប្រមាណ ៤០០ នាក់ ឲ្យទៅ ជួយពួក អៀង សារី ។ នៅពេលនោះ ប្រជាជនប្រមាណ ២០០ នាក់ បាននាំ គ្នាវាត់ត្នង់ដែន ទៅប្រទេសថៃ ។ សូមបញ្ជាក់ថា ការវាយប្រហារនេះ បានកើត មានឡើងនៅថ្ងៃ ៣ សីហា គឺ ១ថ្ងៃ ក្រោយពេលដែល លោក នាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី ២ ហ៊ុន សែន បានជួបអៀង សារី នៅស៊ីសុងុន ។ នៅ ពេលដែលលោក នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ជួប អៀង សារី លើកទី ២ គឺ នៅថ្ងៃ ២២ តុលារ នាះ លោកបានច្រាប់ អៀង សារី លោកនិង មិនដកហូតអាវុធ ពីកងទ័ពរបស់ អៀង សារី ទេ ហើយក៏មិនកែប្រែ ឋានន្តរសក្តិ នៃអ្នកទាំងនោះដែរ ។ នៅក្នុងឱកាសនោះ លោកបានប្រគល់ លិទិតត្នង៍ ដែនកាទេតទៅឲ្យ អ៊ី ឈៀង និង សុក ភាព។ លោកបានថ្ងៃង ថា ប្រសិនណាជា អៀង

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

សារី ចង់បានដែរ លោក និង ប្រគល់លិទិតត្លងដែន ការទូតនេះ មួយទៀតទៅឲ្យ អៀង សារី ។

### គណបក្ស «ជាតិខ្មែរ» បេស់ លោក សម ង្ស៊ី Le PNK de Sam Raingsy

នៅឆ្នាំ ១៨៨៦ នៅពេលដែល បញ្ហាលើកលែងទោស ឲ្យ អៀង សារី កំពុងចោទ ឡើង លោក សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បានស្នើសុំឲ្យកាត់បន្ទួយថវិកា សម្រាប់ ធ្វើសង្គ្រាម ដើម្បីយកទៅបង្កើនមូលនិធិ រៀបចំការចុះចូល របស់ពួកខ្មែរក្រហម។ នៅ ពេលនោះ លោកសហនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី ២ ត្រៀមលក្ខណៈជាស្រេចដើម្បីទទួលស្គាល់ ចលនា នយោបាយថ្មី របស់ អៀង សារី ដែលបង្កើន ការវាយប្រហារ ជាញឹកញាប់ ទៅលើ ពួក ប៉ុល ពត ដោយមាន ជំនួយពីកងទ័ព របស់ រាជរដ្ឋាភិបាល។ ប៉ុន្តែពួក ប៉ុល ពត ក៏បានធ្វើការតបតវិញយ៉ាងខ្លាំងក្លាដែរ។ បន្ទាប់ពីការវាយប្រហារ របស់កងទ័ព ខ្មែរក្រហម ដែលស្មោះនឹង ប៉ុល ពត ទៅលើកងទ័ព អៀង សារី នៅ ជួប គគី ក្នុង ខែត្រឧត្តមោនជ័យ នៅថ្ងៃ ៣ កញ្ញា កងពលធំលេខ ៤១៨ របស់ ខ្មែរក្រហម បាន ត្រូវបែកចេញជា ២ ក្រុមដែលប្រយុទ្ធគ្នាយ៉ាង៍ស្វិតស្វាញ។ នៅពេលនោះ ពួកខ្មែរក្រហម ទាង ប៉ុល ពត បានទិតទំពង្រឹងទីបញ្ជាការ របស់គេ នៅ អន្ទងវែង ដើម្បីត្រៀម លក្ខណៈទប់ទល់ និង កងទ័ពរាជរដ្ឋាភិបាល ។ បើគិតជា ចំនួនកងទ័ព គឺ មានប្រមាណ ២៤០០នាក់ ប៉ុន្តែ សុទ្ធតែជា កងទ័ព ចំណានៗ បំផុត ដូចជា កងពល ៨២០ និង ៨០១ ជាដើម ។ ប៉ុន្តែ ការពង្រឹង កងទ័ពនៅ អន្ទងវែង បានធ្វើឲ្យទីតាំងផ្សេងៗទៀត បេស់ ប៉ុល ពត នៅកំពង់ធំ កំពង់ចាម ស៊ីងត្រែង និង វតនគីវី ចុះខេត្តយយ៉ាងខ្លាំង។ នៅ ពេលដែល កម្លាំងខ្មែរក្រហមទាំងមូល កំពុងបែកជាក់គ្នា ដំណើរការពាណិជ្ជកម្ម និង ការអភិវឌ្ឍន៍ នៅខាងផ្នែកពាយព្យ នៃប្រទេសកម្ពុជា បានរីកចម្រើនឡើងវិញជាលំដាច់។ ពាណិជ្ជករ ថៃ ប្រមាណរាប់ពាន់នាក់ បាននាំ គ្នាចូលមករកស៊ី នៅលើទឹកដីខ្មែរ ។ នៅ ឆ្នាំ ១៩៩៦ នោះដែរ គណបក្ស «ជាតិខ្មែរ» បេស់លោក សម វង្ស៊ី ដែលបាន ត្រូវ បង្កើតនៅឆ្នាំ ១៩៩៤ បានទាមទារ ឲ្យគេទទួលស្គាល់ខ្លួន ជាផ្លូវការ ព្រោះ លោក ហ៊ុន សែន ក៏ បម្រុង និងទទួលស្គាល់ បក្សប្តី របស់ អៀង សារីដែរ ។ នៅពេលនោះ គេ បានលើកឡើងនូវ ទម្លឹករណ៍មួយដែលថា បើយោងទៅ តាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ពលរដ្ឋមាន សិទ្ធិស្មើគ្នា នៅចំពោះមុខច្បាប់ ចុះហេតុដូចម្ដេច បានជាទាងពួកកុម្មុយនិស្ដ និង អតីត ពួកកុម្មុយនិស្ដ គេអាចទទួលសិទ្ធិ សមាភាពនេះ ជាងពួកប្រកាន់និង្ខាករ សើនិយម និង ពួកប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងរបបមួយ ដែលគេសន្មតថាជា បេប ប្រជាធិបតេយ្យនោះ ។

ការចូលមកក្នុង៍ចាកនយោបាយ របស់ គណបក្ស «ជាតិខ្មែរ» របស់ លោក សម ង្ស៊ើ ជាការមួយដ៏ពិបាកពន់ពេកក្រៃ ព្រោះនៅក្នុងបរិបទភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ ក្រោយឆ្នាំ ១៨៨៣ ពួកកុម្មុយនិស្តខ្មែរ គឺ ទាំងអ្នកនិយម ចិន ទាំងអ្នកនិយមវៀតណាម ្ទុមបញ្ចូលទាំងឥស្សជេន ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ មួយចំនួនផង នៅតែស្ថិតនៅជា អ្នកក្ដោបក្ដាប់ ដោត វាសនា បេស់ ប្រទេសកម្ពុជា បន្តមកទៀត គឺ គេគ្រាន់តែឈប់ទាស់គ្នាផ្លូវអាវុធ តែច៉ុណ្ណោះ ។ គោលដៅ របស់ អ្នកនយោបាយទាំងនោះ គឺ មិនឲ្យអ្នកច្រជាធិបតេយ្យ ដែលមាននិន្នាការបស្ចិមប្រទេស ដណ្ដើមយកអំណាចបាន ជាដាច់ខាត ។ ដើម្បីសម្រេច កិច្ច ការ នេះ គេសុខចិត្តទទួលយក អ្នករាជានិយម នៃ គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនចេ៉ច» មក ធ្វើជាសម្ព័ន្ធមិត្ត ជាមូលដ្ឋាន នៅក្នុងករណី ដែលចលនា រាជានិយមនេះមាន កម្លាំងប្រជា ចិយភាព ជាងពួកអតីតកុម្មយនិស្ត ។ នៅក្នុងបរិបទនេះ លោក សម វង្ស៊ី សឹងតែគ្មាន ច្រកចេញ។ ក៏ប៉ុន្តែ នៅក្នុងរាត្រី ដ៏ យូរលង់នេះ លោក សម ង្សើ សង្ឃឹមថា បើ បរិយា កាសប្រជាធិបតេយ្យអាច និងកើតមានឡើងកាលណា គេនឹងអាច យកឈ្នះបាន។ មួយ វិញទៀត បើប្រជាជនខ្មែរចេញពី ភាពក្រីក្រមិនរួចទេ ហើយបើអំពើពុករលួយ នៅតែ មានបន្តទៅទៀត នោះ អំពើអយុត្តិធម៌ ក៏ និងកើន ឡើងដែរ ។ គឺនៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែល គណបក្ស លោក សម ង្ស៊ើ ចេះតែមាន អគ្គិភាព បន្តមក ។ ប៉ុន្តែ បើគេគិតពី រចនាសម្ព័ន្ធ ភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ និង ទេស:កាល: បច្ចុប្បន្ននេះ គឺគេនៅតែ ពិបាក

សុប៊ិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ដដែល ហើយដល់ណា ការគំរាមកំហែងគ្នាទៅវិញទៅមក តាមគ្រប់ប្រភាព នៅតែមាន ជាហូរហែ ហិយាកាស ប្រជាធិបតេយ្យ ក៏ ពិបាក និង កើតមានឡើងដែរ។ កំណត់ សំគាល់មួយ ទៀត គឺ ចេនាសម្ព័ន្ធ នៃ អំពើពុករលួយ ដែលមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញ ជាទីបំផុត ហើយ ដែលគេពិបាក និង ព្យាបាល ឲ្យបាននាប់រហ័ស ។

### ទិដ្ឋភាព១:ៗ នៃ សន្នមខ្មែរ នៅឆ្នាំ ១៨៨៦

Quelques aspects de la situation sociale du Cambodge en 1996

ច្រឹត្តិការណ៍នយោបាយ ច្រមទាំង បាតុតូតសន្នម ទាំងឡាយ ដែលបានស្តែង ចេញឡើង នៅប្រទេសកម្ពុជា ចាប់តាំងពី ឆ្នាំ ១៨៨៤ មក ពុំមាន ឬសគល់ មកតែពី ក្នុងប្រទេសទាំងអស់ នោះទេ។ អំពើពុករលួយ ដែលចាប់ ផ្ដើមកើតឡើង នៅពេលនោះ ពុំអាច រីកដុះដាល បានទេ ប្រសិនណាជា គ្មាន អ្នករកស៊ី មកពីខាងក្រៅ។ និយាយមួយ បែបទៀត បើគ្មានអ្នកសុកទេ អ្នកស៊ីសំណូកក៏គ្មានដែរ ។ គេសង្កើតឃើញថា នៅក្នុង បរិបទ នៃសង្គមខ្មែរ នៅ ពេលនោះ វប្បធម៌ នៃ អំពើពុករលួយ បានវាយំលំ វប្បធម៌ នៃ ១គ្គម គតិបានយ៉ាងស្រួល ព្រោះតែ សីលធម៌ស្អាតស្អំ គោរពសច្ចធម៌ វិចារណ៍ ញាណ និងគតិបណ្ឌិត បានបាន់បំផ្អែករបស់វ៉ា សិងតែអស់គ្មានសល់ទៅ ហើយ។ ច្បាប់ នៃ ការធ្វើវិនិយោគបទេស មានគ្រប់គ្រាន់ទាំងអស់ ប៉ុន្តែ យក ទៅអនុវត្តឲ្យបានត្រូវ និងសារប្រយោជន៍ បេស់ប្រទេសជាតិ មិនកើត ព្រោះតែ វប្បធម៌ប្រឹបបានជំនំ បើគ្មានច្បាប់ សម្រាប់គ្រប់គ្រង ឲ្យបានសប្រទេសមាតិ មិនកើត ព្រោះតែ វប្បធម៌ប្រឹ បានស៊ីរូងផ្ទៃក្នុង សីងតែគ្រប់វិស័យ។ ប៉ុន្តែ គេក៏ត្រូវយល់ ផងដែរ ថា នៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ បើគ្មានច្បាប់ សម្រាប់គ្រប់គ្រង ឲ្យបានសមស្របទេនោះ អំពើពុករលួយ ក៏ចេញមកជាមួយផង ដែរ។ ច្បាប់ទាំងនោះ អាចនិង យក ទៅអនុវត្ត ដោយជោគជ័យបាន លុះណាតែ បរិយាកាស សង្គម មាន អំណាយផល ផងដែរ គឺ មានន័យថា ទាល់តែ ពលរដ្ឋ ម្នាក់ៗ ជាពិសេស

សមាជិកគ្រូសារអ្នកអន្ទើសៗ គេនាំគ្នាស្ងប់ខ្លើមប្រាក់កាសទ្រព្យសម្បត្តិ ដែល បានមក ដោយ អំពើស្ម៊ោគគ្រោក បែបនេះផងដែរ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុង បរិបទ នៃ សង្គមខ្មែរពេលនោះ ក៏ដូចជា នៅពេលក្រោយៗមកទៀតដែរ គេសង្កេតឃើញ ថា ចំពោះអ្នកខ្វះ ប្រាក់កាស ដែលបានមក ដោយការសូកប៉ាន់ ឬ ដោយ ការជំរិតផ្សេងៗ ពុំបញ្ចេញនូវក្មិនអសោច របស់វា សោះ គឺ បែរជាក្លាយទៅជា ប្រភព នៃ កិត្តិយសមួយ ដ៏ ចម្លែកទៅវិញ។ អ្នក មានប្រាក់ច្រើន ទោះចេញមកពីប្រភពណាក្ដីបានត្រូវគេគោរពកោតស្វែងចោម ស្រឡាញ់ រាប់អាន ជាទីបំផុត រីឯអ្នកក្រីក្រ ទៀងត្រង់ បែរជាត្រូវគេប្រមាថ មើលងាយ បង្ជាប់ បង្គោនថា ទុះគំនិតប្រាកដនិយមទៅវិញ ។ ដូចនេះ នៅក្នុងទំនាក់ទំនង វៀង មនុស្ស នឹង មនុស្ស នៅក្នុងមជ្ឈដ្ឋាន នានា បើអ្នកណានិយាយពី ឥរិយាបថ ស្អាតស្អំ គេស្ដាប់ពុំចូល ត្រចៀកឡើយ។ កត្តាសំខាន់មួយទៀត គឺ ការដែលរដ្ឋអំណាច ពុំបានលើកទឹកចិត្ត ដល់ អ្នកដែលរស់នៅក្នុងឧត្តមគតិ ដូចពី សម័យមុនៗ។ គេនាំគ្នាស្មានថា ការអភិវឌ្ឍន៍ មាន ក្រឹតក្រមសត្យានុម័ត របស់វា គីមិនចាំបាច់សម្រប ទៅតាមឧត្តមគតិអ្វីពេកទេ។ តាម ជម្មតា ការរកស៊ីមានបាន ជាឥរិយាបថដែលត្រូវបានទទួល នូវ ការសរសើរ ក៏ ប៉ុន្តែ ទាល់តែអ្នកនោះ ជាផលិតករ ដែលចេះយកផលិតផលល្អៗ របស់ខ្លួនទៅលក់ នៅបរ ទេសផង ដែរ។ បើផ្ទុយពីនេះ គឺ ជាការបើកផ្ទុវ ឲ្យឈ្មួញបរទេស ប្រកបមុខរបរនេះ ជំនួស ដោយយកប្រាក់សំណូកសម្រាប់ធ្វើជាអ្នកមាន ហើយទុកឲ្យប្រជាពលរដ្ឋ ស្ថិត នៅត្រាំត្រែង តែលតោល គ្មានសកម្មភាព អ៊ីទាំងអស់។ កត្តាទាំងឡាយខាងលើនេះ មិន គ្រប់គ្រាន់ទេ សម្រាប់ពន្យល់មូលហេតុ នៃ អំពើពុករលួយស្របច្បាប់ ឬ ដែលគ្មាន ច្បាច់ហាមឃាត់នៅ ក្នុង៍សង្គ័មខ្មែរនៅពេលនោះ ។ បញ្ជាការងារ ឬសមត្ថភាពធ្វើការងារ ក៏ ជាកត្តាមួយដែរ ។ បើរដ្ឋ ពុំលើកទឹក ចិត្ត និង លើកកម្ពស់ គុណភាពផលិតកម្ម ក្នុងប្រទេសទេនោះ របស់របរ មកពីក្រៅ និងចូលពេញទីផ្សារក្នុងប្រទេសហើយ សម្ងាប់ ផលិតផលក្នុងប្រទេស ដោយគេចពុំផុត។ ការបាត់បង់ការងារ និង សន្ទះផលិតកម្ម ក៏នាំ មកនូវ អំពើចោរកម្ម អំពើ បោកប្រាស់ គ្រប់ក្រាព ព្រមទាំង ការរំលោកគ្រប់ប្រភេទ ពី សំណាក់មន្ត្រី ទៅលើប្រជាជន ដើម្បីបំប៉នគ្រួសារ របស់ ខ្លួនផ្ទាល់ ដូចជា ការដណ្ដើម យកដីធ្លី របស់ប្រជាជន ជាដើម ដោយសំអាង ទៅលើការខុសច្បាប់ និង ខុសផែនការ អភិវឌ្ឍន៍ របស់ រដ្ឋាភិបាល។ គឺ កត្តាទាំងឡាយនេះ ហើយ ដែលជាមូលហេតុ ដ៏ចម្បង នៃភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាជន និង ការកើតឡើង នៃអ្នកមានប្រាក់កាសវាល់លានដុល្លារ ។ ធ្ងន់ជាងនេះទៅទៀត អ្នកមានទាំង នោះ ពុំបានយកប្រាក់ ទៅបង្កើតសហគ្រាស សម្រាប់ បង្កើតការងារអ្វីទាំងអស់ គឺគេនាំគ្នាយកទៅចាយវាយ ហ៊ីហា បំប៉នសហគ្រាស បរទេស ជាងគិតគូរ លើកតម្កើង ផលិតផលជាតិ ឬមួយ ក៏យកទៅ ឲ្យក្រុមគ្រួសារ របស់គេ បំផ្លាញចោល ជាអាសាបង់តែម្ពង។ នៅក្នុងប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យ គេប្រយ័ត្នមិនឲ្យ បាតុភូតគ្រួសារនិយម (le népotisme) នេះ កើតមានឡើងទេ ព្រោះវា តែងតែធ្វើឲ្យ ប៉ះពាល់ដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ និងីតម្លៃ នៃគុណណូបការ នៃ អ្នកដែលមានទេព្យកោសល្ប គឺ អ្នកដែលធ្វើឲ្យសង្គមរីកចម្រើន និង មានក្តេរីឈ្មោះ។ នៅក្នុងប្រទេសទាំងនោះ កូន ណាដែលរស់នៅជាមួយ ឪពុកម្ដាយយូរពេក ហើយ បង្ខឹឲ្យឪពុកម្ដាយ ចិញ្ចឹមរហូត ដល់ចៅ អាចនឹងមានការពិបាកចុះសម្រុង ក្នុងជីវិតនៅថ្ងៃក្រោយ ដោយមិនគិតពី ការ យ័តយ៉ាវ ក្នុងការរីកចម្រើនចាស់ទុំផ្ទុំវគំនិត របស់ក្មេងផង ។ រ៉ឯ ឪពុកម្ដាយវិញ គឺ មានច្រក់តែមួយប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីរកប្រាក់ ចិញ្ចឹមកូន ។ បើជានាម៉ឺន គឺ មានតែអំពើរុស ច្បាប់ប៉ុណ្ណោះ បើពុំនោះសោតទេ នីង៍ ត្រូវគេនិន្ទាជុំទិស ហើយដល់យូរៗទៅ ត្រូវគេ ស្អប់ទៀតផង។ បញ្ជាចំពោះមុខ របស់ ដ្ឋេនៅពេលនោះ គឺថា តើត្រូវផ្តល់អាទិ៍ភាព ទៅឲ្យការលូតលាស់ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចតែម្តង ឬក ត្រូវរៀបចំ ចេនាសម្ព័ន្ធ សង្គម ឲ្យបានមាំ សិន។ ប៉ុន្តែទោះបីវេដ្ឋធម្មនុញ្ញបានចែងយ៉ាងច្បាស់ថា ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ អំពី ស្ថានភាព របស់ប្រជាជនក្ដី ក៏តាមការពិត គេបានជ្រើសរើស យកការលូតលាស់ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច រួចបាត់ទៅហើយ ប៉ុន្តែតាមការពិត គឺ ជាផលប្រយោជន៍ បេស់ បរទេស ឯនោះវិញទេ ព្រោះ ខ្មែរពុំទាន់មានលទ្ធភាព សមស្រប ដើម្បីទទួលយក លទ្ធផល នៃ ការរីកចម្រើន សេដ្ឋកិច្ចនោះនៅឡើយ។ នៅក្នុង ចេនាសម្ព័ន្ធសន្ន័មខ្មែរ គ្រួសារក្រុមបក្សពួក ជារបស់ សក្ការ ប៉ះពាល់ មិនបាន ។ ដោយគ្មានស្ថាប័ន សង្គម និង ច្បាប់ទម្ងាប់ សម្រាប់លើក តម្កើន សេរីភាព និង ភាពថ្ងៃថ្នូវ បេស់ បុគ្គល អ្នកអន្រ្ទីសៗ ត្រូវបន្តឹចិត្ត ចិញ្ចឹមបង ប្អូន ក្រុមគ្រូសារ របស់គេ ជាហេតុធ្វើឲ្យ អំពើពុករលួយ កាន់តែកែធំទៅៗ ជាលំដាប់ ។ ដើម្បីសម្របទៅតាម ទម្ងាប់ជាទុទៅ របស់ សន្នមខ្មែរ អ្នកដែលមាន តួនាទី នៅក្នុងដ្នេ បាល ត្រូវតែទទួល ការកិច្ចចិញ្ចឹមបងប្អូន សាច់ញាតិ ជិតច្ឆាយ ទាំងអស់ ហើយទទួល ការកិច្ចចិញ្ចឹមបងប្អូន សាច់ញាតិ ជិតច្ឆាយ ទាំងអស់ ហើយទទួល ការកិច្ចបណ្តុះបណ្តាលអ្នកទាំងនោះ ជាកំហិត ហេតុដល់ថ្នាក់ជាប់ផុងខ្លួនឯងតែម្តង។ បើ គេគេចពីការកិច្ចដ៏ធ្ងន់ធ្ងរនេះ គេនិងត្រូវបងប្អូន និង សន្នមទាំងមូលនិទ្ធា ជាពុំខាន។ ជាទូ ទៅ គេពុំអាចគេចពីបន្ទុកនេះបានទេ ទោះបន្ទុកនោះ ជា បន្ទុក របស់ វេដ្ឋ សោះនោះ ។ គ្រួសារអ្នកអច្រើសនីមួយៗ តែងតែគេចពុំផុត ពីសភាពការណ៍នេះ។ មួយថ្ងៃៗ គៅតង តែត្រូវបងប្អូន អុកឡុកព្រីកល្ងច ប៉ុន្តែពុំធ្វើអ្វី ទាំងអស់ ដើម្បីកសាង ស្ថាប័ន ជាមូល វ្លាន សម្រាប់ដោះស្រាយ បញ្ហាសន្នម ដ៏ធំនេះ ។ នេះជាកត្តាមួយ ដ៏សំខាន់នៃ អំពើពុក លេយ បេស់កម្មាភិបាល នៅក្នុងចេនាសម្ព័ន្ធ នៃសន្តមខ្មែរ ។ ម៉្យាងទៀត អ្នកអច្រើស ទាំងនោះ ពុំសូវចង់ផ្តល់សិទ្ធិសេរីភាព អ៊ូប៉ុន្មាន ទៅឲ្យពលរដ្ឋខ្មែរទេ គឺ ទុកសម្រាប់ ឲ្យលេប និងគេជានិច្ច ដោយបាច្ចខ្លាចក្រែង មាន ការបះលោរទាមទាវ សិទ្ធិ សេរីភាព ឬ ផលវិបាកផ្សេងៗ ដល់ខ្លួនគ ទៅថ្ងៃព្រោយ ។

ក្រៅពីបាតុកូត ចេនាសម្ព័ន្ធ ទាំងឡាយខាងលើនេះ គេសង្កើត ឃើញថា ច្បាប់ខ្វះ មានលក្ខណៈមិនសមស្រប គឺ ជួនកាលធូរពេក ជួនកាល តិងពេក ។ ការពិត គឺមិន មែនត្រូវតែតិង ទាំងអស់នោះទេ គឺ នៅក្នុងករលើខ្វះ ត្រូវបើកផ្លូវឲ្យការអភិវឌ្ឍន៍ អាច មានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ដែរ ។ មានករលើខ្វះ គេត្រូវដាក់ទោស ជាទម្ងន់ ប៉ុន្តែ មានករលើខ្វះ គេត្រូវដាក់ទោស ជាទម្ងន់ ប៉ុន្តែ មានករលើខ្វះ គេត្រូវជាក់ទោស ជាទម្ងន់ ប៉ុន្តែ មានករលើខ្វះ គេត្រូវបន្ទូវបន្ថយ ឬ ជួយជ្រោមជ្រែង ទៅវិញដែរ ។ នៅក្នុងកម្រិតអភិវឌ្ឍន៍ នៃ ប្រទេស កម្ពុជា គេត្រូវមានទស្សនាទានសេដ្ឋកិច្ចមួយឲ្យបានស៊ីបង្វាក់ វ៉ោង ចេនាសម្ព័ន្ធ សង្គិតចូ ។ បើគេយល់ថា ត្រូវផ្តល់អាទិភាព ទៅឲ្យ ការលូត លាស់សេដ្ឋកិច្ច ឲ្យបានគាប់ហើសពេកនោះ សន្នមគឺអាចបែកបាក់ឧប ព្រោះត្រូវបញ្ចូល កម្ងាំង និង សមត្ថភាពផ្សេៗ មកពីក្រៅប្រទេស ហើយត្រូវក្តិច ឬ បោះបង់ចោលកម្ងាំង ដែលកំពុងរីកចម្រើនបន្តិចម្ពងៗ នៅក្នុងប្រទេស។ បើកម្វាំងនេះ រីកចម្រើនចំនុំទាន់ សភាព ការណ៍ ទេនោះ ប្រជាជនខ្មែរ ក៏បាត់អត្តិភាព បេស ខ្លះដែរ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះសោត គឺ

អាចបាត់ ទាំង មូលដ្ឋានវប្បធម៌ទៀតផង ។ ប៉ុន្តែបើ និង ផ្តល់អាទិ៍កាតទៅឲ្យ ការដោះ ស្រាយ បញ្ហាសង្គមតែមួយមុខ ការរីកចម្រើនសេដ្ឋកិច្ច ក៏មិនអាចប្រព្រឹត្តទៅ ដោយធាប់ រហ័សបានដែរ។ ប្រការដែលគួរឲ្យកត់សំគាល់ គឺ ថា រដ្ឋអំណាច មិនដីងីជាត្រូវធ្វើយ៉ាង ណា ។ ទន្ទឹមនោះដែរ អ្នកអម្រើសៗ ក៏ពុំបានផ្តល់នូវ គំរ៉ាវិជួមាន សមស្របជាក់លាក់ ណាមួយ សម្រាប់ ការអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងប្រទេសទៅទៀត ក្រៅពីគំរូសម្របទៅតាមទេស កាលមួយ ជាកំណត់ គីកាលៈទេសៈមួយដែលរេ ទៅតាមទ្រីស្គី បដិបក្ខធំៗពីរ ដែលបាន បង្កើតអស្ថិរភាព និង សង្គ្រាមត្រជាក់ នៅក្នុងលោក អស់យេៈពេល ជាង ១ សតវត្ស មកហើយ។ តាមការពិត អ្នកស្នេហាជាតិមិនមែនជា អ្នកដែលចេះនិយាយ តែពី ការ ស្នហាជាតិ និង ការស្រឡាញ់ វប្បធម៌ជាតិ ប៉ុណ្ណោះទេ តែ ក៏ ជាផលិតករ ចំណានៗ ដែលអាចយក ផលិតផល របស់ ប្រទេសខូន ទៅ វាយលុក ចូលក្នុងផ្សារក្រៅប្រទេស ផងដែរ ។

#### ព្រឹត្តិការណ៍ ថ្ងៃ ៤ កក្កដា ឆ្នាំ ១៨៩៧ Le coup de force du 5 juillet 1997

នៅឆ្នាំ ១៩៩៧ នៅពេលដែល ការកសាងប្រទេស ជួបនឹង បញ្ហាស្មុតស្មាញ ជាពិសេស អំពើពុករលួយ ដែលស៊ីរូងផ្ទៃក្នុង គ្មានអ្វីអាចទប់ទល់បាន ហើយ នៅពេល ដែលអ្នកមក ធ្វើវិនិយោគសំខាន់ៗ នៅក្នុងប្រទេស ត្រូវ មន្ត្រីពុក រលួយ ជីវិតយកប្រាក់ ដោយឥតអាសូរ ឬ ក៏ទទួលយកសំណូក ពីក្រុមហ៊ុន «វិលល្ងាច»<sup>៤៦</sup>ដោយគ្មានកោត ក្រែង ទំនាស់ វវាង សហនាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីវ ក៏ចេះតែបន្តទៅទៀត ហើយបានចូល មក ដល់ដំណាក់ការមួយ ដែលនាយក រដ្ឋមន្ត្រី ទាំងពីរប្រយុទ្ធគ្នាស្លាប់រស់ ។ នៅថ្ងៃ ៤ កក្កដា ការបង្ហ័រឈាមមួយ បានកើតមានឡើង នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ កងទ័ពរបស់ លោក ហ៊ុន សែន ទាងគណបក្ស «ប្រជាជន» និង កងទ័ពរាជានិយម របស់ ព្រះអង្គម្ចាស រណ៍ឫទ្ធិ វាងគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនច៉េច» បានប្រយុទ្ធគ្នាអស់ រយៈពេល ២ ថ្ងៃ ។ បន្ទាប់ មក តាមរយៈកញ្ចក់ទូរទស្សន៍ លោក នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២ ហ៊ុន សែន ដែលពុំទាន់ដោះ ឯកសណ្ឋានយោធា នៅឡើយ បានប្រកាស ជ័យជំនះ បេសកង៍ទ័ព នៃគណបក្ស ប្រជា ជន ហើយ និងការរត់ចាកចេញពីប្រទេស របស់ ព្រះអង្គមា្លស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ សហ នាយក រដ្ឋមន្ត្រី ទី ១ នៃរាជរដ្ឋាភិបាល។ ទោះបីព្រឹត្តិការណ៍នេះ ជារឿងដែលគេចពុំផុត ក្តី ក៏ចំពោះសាធារណមតិ វាជាការមួយដែលរកយល់សិងពុំបាន។ បើនិយាយ មួយបែប ទៀត លោកសហនាយកដ្ឋេមន្ត្រីទី ២ យកឈ្នះទៅលើ លោកនាយកដ្ឋេមន្ត្រីទី ១ ដោយ ពុំមានមូលហេតុ នយោបាយអ្វីមួយច្បាស់លាស់ដែរ េព្រះថា បើគណបក្ស«ប្រជាជន» ដែលជាអតីតគណបក្សកុម្មុយនិស្ត បានធ្វើរដ្ឋប្រហារ វាយរំលំរបបរាជានិយម ហើយ ដាក់បេប សាធារណរដ្ឋ មួយ មកជំនួសវិញ ក៏មិនត្រូវដែរ ព្រោះបេប រាជានិយម នៅ តែមាន វត្តមាន បន្តមកទៀត ក្រោយព្រឹត្តិការណ៍នេះ ។ នៅថ្ងៃ ១៦ កក្កដា លោក អ៊ីង ហូត ដែលជា អ្នករាជានិយម ហើយ ជា សមាជិក ដ៏ សំខាន់ម្នាក់ នៃ គណបក្ស បេស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ រណ៍ឫទ្ធិ បានត្រូវតែងតាំងជា នាយកដ្ឋេមន្ត្រី ទី ១ ជំនួស ព្រះអង្គម្ចាស់ ណេចទ្ទិ ។ សូមបញ្ជាក់ថា នៅពេល មុនព្រឹត្តិការណ៍នេះ ព្រះអង្គម្ចាស់ រណចទ្ទិ ពុំដែល បានត្រូវគណបក្សរាជានិយមនេះ ដកហូត ពីមុខតំណែង ប្រធានគណបក្ស ឬក៏បណ្ដេញ ចេញពីគណបក្សអ៊ីទេ។ ចំពោះ អ្នកសង្កេតការណ៍ខ្លះ នេះពុំថែនជារឿងអ៊ីថ្មីនោះទេ នៅ ប្រទេសកម្ពុជា ព្រោះ នៅក្នុងប្រទេសនេះ ការបោះឆ្នោតជ្នេសភាក្ដី ជ្នេធម្មនុញ្ញក្ដី គ្រាន់តែ ជាឡប់ឡែ សម្រាប់ឲ្យអ្នកនយោបាយ មានទំនាក់ទំនង៍ល្អ ជាមួយបណ្ដាប្រទេស ដែល កាន់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ តែប៉ុណ្ណោះ ជាពិសេស សម្រាប់ យកជំនួយ ពី ប្រទេសទាំង នោះ ។ ប៉ុន្តែបើគេពិនិត្យមើល អំពី ការប្រជែង កម្លាំងគ្នា វៀង គណបក្ស «ប្រជាជន» ដែលគាំទ្រដោយវៀតណាមពីពេលមុន និង គណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនចេច» ដែលនៅពេល

<sup>&</sup>lt;sup>៥២</sup>ក្រុមហ៊ុនដែលកើតឡើង ហើយ លោយ បាត់ទៅវិញ ឬ ក៏ បាត់ស្រមោល តែម្ពង នៅគ្នាយៈកាលមួយដ៍ខ្លី ។

នោះ តំណាងប្រយោជន៍ បេស់ អ្នកដែលប្រឆាំង និង អតីតបេបកុម្មុយនិស្ក គេសង្កេត ឃើញថា រឿងអតីតកាល នៅមិនទាន់ចប់សព្វគ្រប់នៅឡើយទេ។ នៅក្នុងន័យនេះ ការដកថយ បេស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ ណេឫទ្ធិ នៅខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៧ នោះ ជាការបាត់ តុហ្យភាព កុមិសាស្ត្រ-នយោបាយមួយដ៏ធំ ។ ដោយហេតុនេះហើយ បានជា ទាំងទីក្រុង វ៉ាស៊ីងតោន ទាំងទីក្រុងប៉េកាំង ព្រមទាំងអង្គការ សហប្រជាជាតិ គេនាំគ្នាធ្វើការតាប សង្កត់គ្រប់បែបយ៉ាង ទៅលើហេក ហ៊ុន សែន ដើម្បីឲ្យព្រះអង្គម្ចាស់ នរកគ្គម រណឫទ្ធិ វិហត្វឲ្យប់មក កម្ពុជាវិញ ។

នៅក្នុងរយៈពេល នៃ ការប្រជែងកម្លាំងគ្នា សាជាថ្មីទៀត និង ដោយ បិទមុខនេះ គេសង្កេតឃើញថា ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៨៨៦ មក គុបដិបក្ខទាំងពីរ ទិតទំរកមធ្យេបាយ ប្រើកម្លាំងខ្មែរក្រហម រៀងៗខ្លួន ក៏ ប៉ុន្តែ ពួកខ្មែរក្រហម ក៏ បានបែកគ្នាជា ២ ក្រុមបដិបក្ខ ដូចគ្នាអ៊ីចិនីដែរ ។ ក្រុមមួយ ដឹកនាំដោយ អៀន សារី ត្រៀមលក្ខណៈ ជាស្រេច ដើម្បី ចង៍សម្ព័ន្ធភាព ជាមួយ លោក ហ៊ុន សែន។ នៅក្នុង៍ន័យនេះ អៀង សារី បានបង្កើត ចលនា នយោបាយមួយ គឺ ចលនា «សហព័ន្ធ ប្រជាធិបតេយ្យ» ។ ក្រុមមួយទៀត គឺ ក្រុម បេស់ ប៉ុល ពត ដែល នៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៨២-១៩៨១ ជាសម្ព័ន្ធមិត្តចាស់ បេស់ គណបក្ស រាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច»។ នេះមិនមែនជារឿងអ្វីថ្មី នោះទេ ព្រោះចលនា កុម្មុយនិស្តខ្មែរ តាំងពីចាប់កំណើតមក បែកជាពីរ ដូច្នេះរួចស្រេចទៅហើយ ព្រោះ ទីក្រុង ហាណូយ និង ទីក្រុងប៉េកាំង តែងតែដណ្ដើមយកស្រុកខ្មែរ តែរៀងៗខ្លួន ។ នៅក្នុងដំណាក់ ការថ្មីនេះ ក្រុមខ្មែរក្រហម នីមួយៗ ស្វែងកសាង១្វន ជាថ្មីឡើងវិញ។ ក្រុម អៀង សារី ប្រកាសថា គេគ្មានជាច់ពាក់ព័ន្ធអ្វី និងការសម្ងាច់វង្គាល កាលពីឆ្នាំ ១៨៧៤-១៩៧៩ ទេ។ រីឯ ក្រុម ប៉ុល ពត វិញ គេ នាំគ្នាទម្លាក់ទោសទៅលើ ប៉ុល ពត តែម្នាក់ ។ នៅថ្ងៃ ២៥ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៩៧ នោះ ពួកខ្មែរក្រហម ខាង ប៉ុល ពត បានបង្កើត ឆាកល្ខោនមួយ ដោយ យកមេរបស់ពួកគេ ពោល គឺ ប៉ុល ពត ទៅកាត់ទោសឲ្យជាប់គុក របស់ ពួកគេ អស់ មួយជីវិត ។

ការប្រយុទ្ធដណ្ដើមអំណាចគ្នា វវាង លោក ហ៊ុន សែន និងព្រះអង្គមា្លស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ នៅខែកក្កដាឆ្នាំ ១៨៩៧ បើយោងទៅ តាមហេតុការណ៍ ទាំងប៉ុន្មានខាងលើនេះ ពុំមានមូលហេតុមនោគមវិជ្ជាអ្វី ច្បាស់លាស់ទេ។ ប៉ុន្តែទំនាស់នេះ ក៏មិនមែន ជាការដណ្ដើម អំណាច វៀង បុគ្គលអ្នកកាន់អំណាចពីវនាក់ ដ៏សាមញ្ញដែរ។ នៅពេលដែល សហគមន៍ អន្តរជាតិ ធ្វើការគាបសង្កត់ គ្រប់បែបយ៉ាង ដើម្បី បញ្ចូលព្រះអង្គម្ចាស់ រណឫទ្ធិ មកក្នុង ឆាកនយោបាយខ្មែរវិញ គេក៏បានយល់យ៉ាងច្បាស់ថា ក្រោមរូបភាព នៃការតតាំងគ្នា វវាង គណបក្សរាជានិយម និងអតីតគណបក្សកុម្មយនិស្ត មាន ការបង្គប់ នូវ ការប្រជែងកម្លាំង ភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ មួយ ដ៏ក្ដៅគគុក វៀង ប្រទេសវៀតណាម នឹង ទីក្រុងប៉េកាំង។ ជាការពិតហើយដែលថា ក្រោយសន្និសីទអន្តរជាតិទីក្រុងប៉ារីស៍ឆ្នាំ ១៨៨៨ និង កិច្ចព្រម ព្រៀងឆ្នាំ ១៨៨១ ទំនាស់ ភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយនេះ ត្រូវបញ្ចប់ ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែល ប្រទេស វៀតណាម នៅតែភ័យខ្លាច គឺ ឥទ្ធិពល ដ៏ធំមហិមា និង ប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ បេស់ ប្រទេសចិន នៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ។ នៅក្នុងវិស័យយុទ្ធសាស្ត្រ ទីក្រុងហាណូយ យល់ថា បើចិន កា្តច់ប្រទេសកម្ពុជាបានមែន ប្រទេសគេ ពិតជាស្ថិតនៅក្នុងការឡោមព័ទ្ធ របស់ចិន។ ចំពោះទីក្រុន៍ហាណួយ វគ្គមាន និងឥទ្ធិពល របស់លោក នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ជាការធានាមួយ ដែលមិនអាចអត់បាន ព្រោះតាមរយៈនេះ ប្រទេស វៀតណាម អាចត្រួតពិនិត្យ សភាពការណ៍យោជា នៅត្រង់ចំណុចដ៏សំខាន់នេះ ។ ប្រទេស វៀតណាមមិនចង់ឲ្យ អតីតឥណ្ឌូចិនបារាំង ធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្ដាប់ដៃចិនទេ ប៉ុន្តែដោយគ្មាន កម្លាំង និង មធ្យោបាយគ្រប់គ្រាន់ ក្រោយការរលំរលាយ នៃ សហភាព សូវៀត ប្រទេស នេះ ក៏គ្មានជម្រើសអ្វីទៀត ក្រៅពីវិលទៅស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពល របស់ ចិន ដូច កាលពី មុនវិញឡើយ ។ ក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងជាវីរស៍ ឆ្នាំ ១៩៨១ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានយាងត្រឡប់ពីទីក្រុងប៉េកាំង មកភ្នំពេញវិញ ដើម្បី ចាប់ដៃ ធ្វើសហការ ជាមួយលោក ហ៊ុន សែន។ ប៉ុន្តែពួកខ្មែរក្រហម ខាង ចិន ពោល គឺ ពួក ប៉ុល ពត នៅតែ ខិតខំ សាក ល្បងធ្វើការប្រយុទ្ធ យោធាបន្តមកទៀត ។ ទោះបីពួកគេមានសង្ឃឹមតិចក្ដី ក៏ ជាការគាប សង្គត់ មួយ ដ៏ធំដែរ ទៅលើទីក្រុងភ្នំពេញ និង ទីក្រុងហាណូយ។ ដូច្នេះឃើញថា ទោះជា សម្តេច នរេត្តម សីហនុ ដែលមាន ចិន ជាចន្នែក វិលមក កម្ពុជាវិញ ក្តី ក៏ ចិន ក្តាប់ ប្រទេសកម្ពុជា មិនបានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយដដែល។ មួយវិញទៀត កម្លាំង របស់ខ្មែរក្រហម ក៏ ចុះអន់ថយ ជាលំដាច់ ហើយថែមទាំងបែកគ្នា ជាពីរក្រុមដូចកាលពីឆ្នាំ ១៨៦០ ដូច្នេះដែរ។ នៅពេលដែលព្រះអង្គ ម្ចាស់ រណ ឬទិ ប្រធាន នៃ គណបក្ស «ហុនស៊ីនច៉េច» បានទទួល ជ័យជំនះនៅក្នុងការបោះឆ្នោត ឆ្នាំ ១៨៨៣ ការដែលលោក ហ៊ុន សែន មិនព្រមចាញ់ ជា ជាច់ទាត ក៏ គ្រោះតែ បញ្ហាកូមិសាស្ត្រ-នយោបាយនេះដែរ។ ជាការពិតហើយដែលថា វ៉ា ក៏អាចជាបញ្ហាដណ្តើម អំណាចគ្នាផ្ទាល់ខ្លួនដែរ ប៉ុន្តែ បើគ្មានការតាំទ្រដែលសម្ងាត់ពី វៀត ណាម និង ពីសំណាក់បណ្តាប្រទេស និង ពិតពអ្នកដែលមិនចង់ឲ្យឥណ្ឌូចិន ធ្លាក់ទៅក្នុង កណ្តាប់ដៃចិន ព្រមទាំង សម្តេច នរោត្តម សីហនុ និង ខ្មែរក្រហម ជងទេ ក៏ ក្រុមលោក ហ៊ុន សែនមិនហ៊ានដេញព្រះអង្គម្ចាស់រណឫទ្ធិចេញពីរាជរដ្ឋាភិបាលដែរ។ ការកត់សំគាល់ មួយទៀតគឺ ព្រឹត្តិការណ៍ ខែកក្កដាឆ្នាំ ១៨៨៧ កើតមានឡើងមុនការបោះឆ្នោតសកា សម្រាប់នីតិកាល ទី ២ ។ លោក ហ៊ុន សែន យល់ថា ព្រះអង្គម្ចាស់រណឫទ្ធិ ជា គ្រោះ ថ្នាក់មួយ ដ៏ ធំចំពោះ គណបក្ស«ប្រជាជន»។ ដូចនេះ លោកត្រូវតែកំបាត់ ព្រះអង្គ ចេញ ពី តាកនយោបាយ ឲ្យបានចាប់ហើសបំផុត ។

ផុយពីការដែល សាធារណមតិ យល់ឃើញជាទូទៅ និង ជា ហូរហែ តាមរយៈ សកម្មភាព ជាផ្លូវការ សភាពការណ៍ នៅកម្ពុជា ចាប់តាំង ពីឆ្នាំ ១៩៩៣ មក ពុំដែលមាន ការប្រែប្រូលអ្វីប៉ុន្មានទេ ៖ ការប្រជែងកម្លាំងរវាង វៀតណាម និង ចិន នៅតែមានបន្តមក ទៀត ប៉ុន្តែគ្រាន់តែតាមរូបភាព ផ្សេងទៀតប៉ុណ្ណោះ ។ រីឯកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិនានា និង សកម្មភាពការទូត រវាង រវាងប្រទេសទាំងពីរនេះ ក៏ដោះស្រាយបានតែបញ្ហាចំពោះមុខ ប៉ុណ្ណោះដែរ។ មួយវិញទៀត ប្រទេសកុម្មុយនិស្តទាំងពីរនេះ ត្រូវពួតដៃគ្នាសិន ដើម្បីធ្វើ យ៉ាងណា កុំឲ្យបស្ចិមប្រទេសលូកដៃ ចូលក្នុងការប្រជែងកម្លាំង នៅក្នុងតំបន់បាន ព្រោះថា បើបស្ថិមប្រទេស មានកាលានុវត្តនភាព ចូលមកក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ទាំងចិន ទាំងវៀត ណាម ក៏បាត់បង់ឱកាសលេប យកស្រុកខ្មែរ និង ស្រុកលាវ ដូចតែគ្នា។ គឺនៅក្នុងន័យនេះ ហើយ ដែលប្រទេសកុម្មុយនិស្តទាំងពីរ ពង្រឹងសាមគ្គីភាព និងគ្នា ជាបណ្ដោះអាសន្នសិន។ តែនេះ គ្រាន់តែ ជាយុទ្ធសាស្ត្រ នយោបាយ បេស់ លោក យ៉ង៍យ៉េមិញ (Jiang Zemin) តែប៉ុណ្ណោះ។ សភាពការណ៍នៅប្រទេសកម្ពុជា អាច នីងប្រែប្រួលនៅពេលមាន អ្នកដឹកនាំ ចំនថ្មីណាម្នាក់ ដែលយល់ឃើញថា ប្រទេសកម្ពុជាអាចនឹងផ្ទាក់ទៅក្នុងដៃ អ្នកណា ផ្សេងៗ ទៀត បើ ពុំពង្រឹង ឥទ្ធិពល បេស់គេ នៅ ឥណ្ឌូចិន ឲ្យបានចាប់ហើសទេនោះ។ អ្វីដែល ប្រទេសចិន វេធិចាំ គឺ ការធ្លាក់ចុះឥទ្ធិពល បេស់ លោក ហ៊ុន សែន ដោយប្រការផ្សេងៗ ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងចាកនយោបាយ ខ្មែរមិនមែន មានតែអ្នកនយោបាយ ដែលផ្នែក វាសនាបេស់ គេ តែទៅលើចិន ឬ វៀតណាម ប៉ុណ្ណោះទេ។ គឺនៅ ក្នុងន័យនេះហើយ ដែល លោក សម វេស្តី ទិតទំធ្វើសកម្មភាពនយោបាយ យ៉ាងមមាញីក។ វីឯ ព្រះអង្គម្ចាស់លោបទ្វិញ ក៏ទិតខំ ភេច្រកចេញ ពីចិនដែរ ។ ប៉ុន្តែ គឺជាការមួយ ដ៏ពិបាក ហើយ អាចនឹង ត្រូវត្វងកាត់ផ្លូវមួយ ទៀតដែលគ្មានការទៀតទាត់ ។

ដូចយើងបានដីងួចមកហើយ មិនមែនតែបញ្ហាកូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ ប៉ុណ្ណោះ
ទេ ដែលបានជុំច្បាឲ្យមាន ច្រឹត្តិការណ៍ ខែកក្កដាឆ្នាំ ១៩៩៧ ។ បញ្ហាដរេណ្តីមអំណាចគ្នា
វេជិង សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទាំងពីវ ក៏ ជាបញ្ហាសំខាន់ខរ ។ បញ្ហាដូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ
ជាបញ្ហាមូលដ្ឋាន រីឯ បញ្ហាដរេណ្តីមអំណាចគ្នា ក៏ជាបញ្ហាដែលចេញមកពីបញ្ហាកូមិសាស្ត្រនយោបាយនេះដែរ ។ មួយឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតនីតិកាលទី ២ គ្រោងរៀបចំនៅឆ្នាំ ១៩៩៤
គណបក្ស «ប្រជាជន» មានការបារម្ភយ៉ាងខ្លាំង ខ្លាចក្រែងចាញ់ឆ្នោតគណបក្ស «ហ្វុនស៊ីន
បើច» ម្តងទៀត។ ការប្រយុទ្ធគ្នា វេជិង កងទ័ព «ហ្វុនស៊ីនចេច» និង កងទ័ពដែលស្មោះត្រង់
និងគណបក្ស «ប្រជាជន» ពីថ្ងៃ ៤ កក្កដាមកទល់ និងថ្ងៃ ៧ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៩៧ នៅកណ្ដាល
ទីក្រុងភ្នំពេញ ក៏បានត្រូវអ្នកសង្កេតការណ៍ខ្លះ ពិពណ៌នាថា មានមូលហេតុ មកពីការបារម្ភ
នេះដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែ នៅពេលនោះ លោក សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទី២ ហ៊ុន សែនបានចេរទ
ព្រះអង្គម្ចាស់វេលាឬទ្ធិ ប្រធាន នៃ គណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនចេច» ថា បានច្រើកម្ខាំងខ្មែរក្រហម
វ៉ាយ ហែលាកចេញពីរាជរដ្ឋាភិបាល។ រីឯ ព្រះអង្គម្ចាស់វេលាឬទ្ធិវិញ ដែលនៅពេលមុន
ព្រ័ត្តិការណ៍ នេះ បានធ្វើការចេច ជាមួយ ទៀវ សំផន ទ្រង់បានអះអាងថា : លោក ហ៊ុន
សែន ក៏បានធ្វើការចេចជាមួយ អៀង សារី ខរេ ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ វេលាឬទ្ធិ ទ្រង់បានគូស

បញ្ជាក់បន្ថែមទៀតថា ការសុំចុះចូល នៃ ពួកខ្មែរក្រហម មិនមែន ជាជោគជ័យ របស់ គណបក្សណាមួយទេ តែជាជោគជ័យ របស់រដ្ឋាភិបាល ខ្មែរទាំងមូល។ សំនូរដែលគេចោទ សួរនៅពេលនោះ គឺថា តើការប្រយុទ្ធគ្នា នាថ្ងៃ ៤ កក្កដាឆ្នាំ ១៨៨៧ បណ្ដាលមក ពី មូលហេតុអ្វីវិញ ក្រៅពី ការដណ្ដើមអំណាចគ្នា ជាប្រពៃណីនោះ? មតិខ្វះយល់ថា ជាការ ពិតហើយ ដែលថា ក្រោយសន្និសីទអន្តជោតិ ទីក្រុងប៉ារីស៍ឆ្នាំ ១៩៤៩ និង កិច្ចព្រមព្រៀង ទីក្រុងប៉ារីស៍ឆ្នាំ ១៨៨១ ប្រទេសដែលបានគាំទ្រគូបដិបក្ខ ទាំងសងទាង បាន ដកខ្លួនចេញ អស់ ពីអធិករណ៍ខ្មែរ ក៏ប៉ុន្តែ ដោយ ការបង្រួបបង្រួមជាតិឡើងវិញ ដោយពុំយកការ *បោះ*ខ្នោតជាធំ ពុំបានទទួលជោគជ័យ ដូច ការគ្រោងទុក របស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ដែលចង់ផ្តល់ជ័យជំនះ ទៅឲ្យ តែក្រុមកុម្មុយនិស្ត ដូចគ្នា /ការវិកទគ្នាឡើងវិញ តាមបែបទ មុនឆ្នាំ ១៨៨៣ ក៏ ចេះតែបន្តទៅទៀត ។ នៅពេលដែលសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដែលបាន ត្រូវគេចាត់ទុក ថាជា «បិតា នៃ ឯករាជ្យជាតិ» សព្វព្រះទ័យ ចរចាជាមួយ លោក ហ៊ុន សែន មុនកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ ១៨៨១ ព្រះអង្គទ្រង់ឈ្វេងយល់ថា ព្រះអង្គ អាចមានឥទ្ធិពល ទៅលើ លោកហ៊ុន សែន។ ប៉ុន្តែ តាមការពិត លោក ហ៊ុន សែន ដែល មានប្រៀបផ្នែកយោធា និង ផ្នែករដ្ឋបាលទៅលើ ចលនាប្រឆាំង និង វៀតណាម នៅពេល នោះ ចង់ប្រើឥទ្ធិពលរបស់ សម្ដេច សីហនុ ទៅវិញទេ គឺ ដើម្បីធ្វើកាគោបសង្គត់ ទៅលើ ក្រុមខ្មែរដែលគ្មានប្រវត្តិ តស៊ូជាមួយពួកកុម្មុយនិស្ត ប៉ុន្តែ ដែលត្រូវមក កាន់កាប់វាសនា ប្រទេសកម្ពុជាឡើងវិញ បន្ទាប់ពីអំពើវិនាសកម្ម ដែលពួកខ្មែរកុម្មុយនិស្ត បានធ្វើទៅលើ ប្រទេស និង ទៅលើប្រជាជនខ្មែរ។ គណបក្ស «ប្រជាជន» បានជួយរំដោះប្រជាជនខ្មែរ ពី របប ប៉ុល ពត ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែ ការពិត គឺមកពី ប្រទេសវៀតណាម និង សហភាព សូវៀតវាយរំលំ រថប ប៉ុលពត ដែលមាន ប្រទេសចិន នៅពីក្រោយ តែប៉ុណ្ណោះ។ ពេល វៀតណាម ដកកងទ័ពចេញពីស្រុកខ្មែរ ហើយនៅពេលដែលសហភាពសូវៀត រលំរលាយ ទៅ លោក ហ៊ុន សែន នៅតែកាន់កាច់ ទឹកដីខ្មែរ ដដែល ព្រោះ កងទ័ពរំដោះ ពុំមានប្រៀប អ្វីប៉ុន្មាន ទៅលើ បេបទីក្រុង ភ្នំពេញ ដែលត្រៀមលក្ខណៈជាស្រេច ដើម្បី រក្សាអំណាច របស់គេជានិច្ច ក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀនទីក្រុងស៊ារីស៍ ។ និយាយមួយបែបទៀត កិច្ចព្រម ព្រៀន សន្តិភាព ទីក្រុងប៉ារីស៍ គ្រាន់តែបាន បញ្ចូល មកក្នុង បេប ហ៊ុន សែន នូវ វេជន នយោបាយ ដែលធ្វើសង្គ្រាមប្រឆាំងគ្នានៅក្នុងបរិបទ នៃ ទំនាស់ វេជន បងប្អូន កុម្មុយនិស្ត ទាំងពីវ តែប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ ប្រទេសមហាអំណាច គេនាំគ្នា ផ្អាកសង្គ្រាមអស់ទៅ បន្ទាប់ពី សហភាព សូវៀត បែកទាត់ទាយ ។ អ្នកដែលបានចំណេញ ក្នុងការអនុវគ្គន៍ កិច្ចព្រម គ្រឿងសន្តិភាព មិនមែន ចលនារំដោះទេ តែគឺបេបដែលវៀតណាម និងសហភាព សូវៀត បានឲ្យដឹងជាស្រេចមុន នឹងង៍ចេញទៅ ។ រីឯអ្នកខាតច្រើនជាងគេ គឺ អ្នកប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយមដែល ក្រោយមក បានត្រូវគេតាបសង្កត់ សិងីតែងើបមមុខមិនរួច ។ ចំពោះអ្នក រាជានិយម ក៏មិនបានចំណេញប៉ុន្មានដែរ គ្រោះ ទាំងសម្តេច នេកេត្តម សីហនុ ទាំង ព្រះអង្គ ម្ចាស់នរោត្តម ណេចទ្ធិ ដញ្ចើមយកអំណាច ពីគណបក្ស «ប្រជាជន» មិនបានដដែល ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី «សង្គ្រាមគ្រជាក់» វោងប្រទេសកុម្មួយនិស្ត ទាំងពីវ នៅក្នុងចេនសម្ព័ន្ធ នយោបាយខ្មែរ នៅមិនទាន់ចប់សព្វគ្រប់ នៅឡើយទេ ។

សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ដែលសាកល្បន៍បន្លើបបន្លឹម ក្រុម
កុម្មុយនិស្តវ៉ ១១១ន៍ពីរ ពុំបានទទួលជោគជ័យទេ ព្រោះព្រះអន្តមិនមែនជា អាជ្ញា កណ្តាល
។ ព្រះអន្តជាកូនអុករបស់ចិន ដូចនេះ ពុំអាចអូសទាញ លោក ហ៊ុន សែនដែលជាកូនអុក
របស់ វៀតណាមបានទេ ។ ទោះបីព្រះអន្ត ផ្ទាស់ទីតាំន៍ ជាច្រើនដង់ក្តី ក៏ព្រះអន្ត មិនអាច
បោះបង់ចិនចោលបានឡើយ។ ប្រទេសវៀតណាម ដកកងទ័ពរបស់គេចេញពីកម្ពុជា ក៏ពិត
មែន ប៉ុន្តែ គេ ក៏មិនណ្តោយ ឲ្យក្រុមវ៉ែៗ ដែលចិនគាំទេ ពង្រឹងកម្លាំនំ និងឥទ្ធិពលរបស់ខ្លួន
នៅកម្ពុជា បានឡើយ។ ពីឆ្នាំ ១៨៨១ ដល់ឆ្នាំ ១៨៨៣ ហើយពី ឆ្នាំ ១៨៨៣ ដល់ឆ្នាំ ១៨៨៧
នោះ លោក ហ៊ុន សែន ដែលជាមនុស្សទាំង នៃ របបរាជានិយម អាស្រ័យរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ថ្មី
និង ជាមនុស្សទាំង នៃ គណបក្ស «ប្រជាជន» មិនត្រឹមតែ ក្បាយុទ្ធសាស្ត្រ ថ្ងៃ ៧
មករាហូតប៉ុណ្ណោះទេ គឺ ថែមទាំង បំបែក កម្លាំងពួកខ្មែះក្រហមជាពីរ បានទៀតផង មុន
និង ចលនា ខ្មែរក្រហម ខាងចិននេះ ត្រូវបាក់បែកទាត់ទាយគ្នាអស់ នៅចន្លោះ ថ្ងៃ ៤ និង
ថ្ងៃ ១៣ មិថុនា ឆ្នាំ ១៨៨៨ គឺ ជាងពីរ៉ាំ១ក្រោយពេលដែល ព្រះអន្តម្ចាស់រណរច្ច ហៃ
គ្រឡប់មក កម្ពុជាវិញ ហើយ ពីរវ៉េ១ក្រោយមហភាព របស់ ប៉ូល ពត ។ នៅចន្លោះថ្ងៃ

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

៤ និង ថ្ងៃ ១៣ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៨៤ នោះ កងទ័ព និង កម្មាភិបាល នយោបាយ ខ្មែរក្រហម ចំនួន ៤ ពាន់នាក់ បានសុំចុះចូលរាជរដ្ឋាភិបាល។ ព្រឹត្តិការណ៍ថ្ងៃ ៤ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ក៏ ស្ថិតនៅក្នុងហិបទ នៃការប្រជែងកម្លាំង វាង គូបដិបក្ខ ភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ ខាងលើ នេះដែរ។ គឺជាការបាត់គុល្យភាពមួយដ៏ធំ ដែលធ្វើឲ្យបណ្តាយទេសហត្ថលេទីកិច្ចព្រមព្រៀង សន្តិភាពទីក្រុងស៊ាស់ឆ្នាំ ១៩៨១ មិនអាចទទួលយកបានឡើយ ។

ការគាបសង្កត់ របស់ សហគមន៍ អន្តរជាតិ ទៅលើ លោក ហ៊ុន សែន ក្រោយ ព្រឹត្តិការណ៍ ថ្ងៃ ៤ កក្កដា ១៨៨៧

La pression de la Communauté internationale après l'événement du 5 juillet 1997

ក្រោយព្រឹត្តិការណ៍ថ្ងៃ ៤ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៩៧ សហគមន៍អន្តរជាតិ ធ្វើការគាបសង្ក័ត់
យ៉ាងខ្លាំងទៅលើលោក ហ៊ុន សែន ។ ការប្រយុទ្ធគ្នា រវាងកងទ័ព សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី បដិ
បក្ខទាំងពីរ នៃ រាជរដ្ឋាភិបាល នៅកណ្តាលទីក្រុងភ្នំពេញ និង នា អូរ ស្ថាច់ បានបណ្តាល
ឲ្យប្រជាជនខ្មែរ ម្រាណ ២ ម៉ឺន ៤ ពាន់នាក់ នាំគ្នារត់ទៅជ្រកកោន នៅ ត្រាត គឺ ខេត្តមួយ
ស្ថិតនៅ ខាងត្បូងប្រទេសថៃ ហើយ ជាង ២ ម៉ឺននាក់ទៀត ប្រាលទៅដល់ជុំរំសូរីន ។ នៅ
ថ្ងៃ ២៦ សីហា ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ បាន យាងពី ប៉េកាំងមកស្រុក
ខ្មែរវិញ ប៉ុន្តែព្រះអង្គទ្រង់ទៅគង់នៅខែត្រសៀមរាប ដោយមិនធ្ងងកាត់ទីក្រុងភ្នំពេញទេ ។
នៅសៀមរាប ព្រះអង្គទ្រង់ទៅគង់នៅខែត្រសៀមរាប ហេក ហ៊ុន សែន និង លោក អ៊ីង
ហួត ដែលជា សហនាយករដ្ឋមន្ត្រីថ្មី ជំនួស ព្រះអង្គទូស់ វេលព្វទ្ធិ។ ដោយលោក ហ៊ុន

សែន ពុំព្រមផ្សះផ្សាវិញ ជាមួយព្រះអង្គម្ចាស់ណេចទ្ទិ ព្រះអង្គ ក៏ទ្រង់តែងតាំង អ្នកទាំង ពីរនាក់នេះ ឲ្យតំណាងប្រទេសកម្ពុជា នៅអង្គការ សហប្រជាជាតិ។ ប៉ុន្តែនៅថ្ងៃ ១៨ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៨៨៧ ដដែលនោះ គណកម្មការត្រួតពិនិត្យ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ដែលមាន អ្នកតំណាងសហរដ្ឋអាមេរិក អ្នកតំណាងប្រទេសចិន និង អ្នកតំណាង ប្រទេសរុស្ស៊ី ជា សមាសភាព បានសម្រេចជាក់អាសនៈ ប្រទេសកម្ពុជា នៅអង្គការ សហប្រជាជាតិឲ្យស្ថិត នៅទំនេរ ដូច្នេះវិញ។ សូមកត់សំគាល់បន្ថែមថា មួយថ្ងៃមុន សេចក្តីសម្រេចនេះ បេស អង្គការ សហប្រជាជាតិ ភ្នាក់ងារនគរបាល ខ្មែរចំនួនជាង ១០០ នាក់ ដែលមាននិន្នាការ ទៅខាងព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណ៍ឫទ្ធិបាត់ខ្លួនរកមិនឃើញ ហើយ ៤ ថ្ងៃ មុនការសម្រេច នោះ គឺ នៅ ថ្ងៃ ១៦ កញ្ញា រដ្ឋសភាពុំព្រមអនុម័ត គម្រោងរៀបចំ គណរដ្ឋមន្ត្រីថ្មី ដែល លោក ហ៊ុន សែន បានស្នើឡើងនោះទេ ។ គឺជា វិធានការមួយ របស់ លោក ហ៊ុន សែន ដែលមានគោលដៅ ជម្រុះបក្សពួកព្រះអង្គមា្នស់ ណេឫទ្ធិ ចេញពីរដ្ឋាភិបាល។ មានតែ អ្នក តំណាងរាស្ត្រចំនួន ៦៧ រូបប៉ុណ្ណោះដែលបានបោះគ្នោត យល់ព្រម ។ បើគិតតាមចំនួន ជាកំហិត នៃអ្នកតំណាងរាស្ត្រដែល ចូលរួមអង្គប្រជុំ ដើម្បី អាចបើកអង្គប្រជុំបាន (ចំនួន ២ ភាគ ៣) គឺ ឃើញថាទុះ ១៣ សំឡេងទៀត ។ នៅពេលនោះ លោកនាយកវដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន និង លោក ប្រធានរដ្ឋសភា ជា ស៊ីម បានប្រជុំគ្នា ដើម្បីពិនិត្យមើល ស្ថានការណ៍ ព្រោះ ថ្នងនេះ រដ្ឋសភា ប្រកាន់ជំហរមួយដ៏វីង មិនធ្លាប់ដែលមានសោះ ពីពេលមុន ។

នៅទីបំផុត គេបានសម្រេចបោះឆ្នោត ផ្តល់ការទុកចិត្ត ទៅឲ្យ លោក អ៊ីង ហួត និង
ការដកអភ័យឯកសិទ្ធិ ពី ព្រះអង្គម្ចាស់ន នរោត្តម ហេឫទ្ធិ ដោយ វិធីលើកដៃ ។ ទោះ
ជាយ៉ាង៍ណាក៏ដោយ ក៏អង្គការ មូលនិធិ រូបីយវត្ថុ អន្តរជាតិ (FMI) និង ធនាគារពិភព
លោក (Banque mondiale) បាន សម្រេចលុបចោល ឬ ពន្យាពេល កម្មវិធី ផ្តល់ជំនួយ
ចំនួន ១២០ លាន ដុល្លារ ទៅឲ្យកម្ពុជាដែរ។ មួយវិញទៀត អង្គការ ហិរញ្ញវត្ថុ អន្តរជាតិ
ទាំងពីរនេះ មានការបារម្ភ១១ក្រែងមាន ការកិបកេងប្រាក់ ដែលបានមក ពីការលក់ព្រៃ
ឈើជង់ទៀត។ រ៉ែង គម្រោងការ ឲ្យប្រទេសកម្ពុជា ខ្លីប្រាក់ សម្រាប់រៀបចំហេដ្ឋាបេនា
សម្ព័ន្ធ ក៏ត្រូវទុកចោលសិនដែរ ។ បន្ទាប់ពី ការចាត់វិធានការនេះ របស់អង្គការ មូលនិធិ

<sub>ບ</sub>ຄາທ

សុប៊ិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

រូបិយវត្ត អនុរជាតិ និង ធនាគារ ពិភពលោក ប្រទេសកម្ពុជាទាំងមូល មានការតក់ស្តុត យ៉ាងឆ្នាំង។ ចំពោះលោក ហ៊ុន សែន វិញ បញ្ហាចំពោះមុខ ដែលលោកបុរម្ភជាងគេ គឺការ បោះត្នោតសកាឆ្នាំ ១៩៨៤ ព្រោះពេលវេលាកាន់តែខិតជិតមកដល់ ។ នៅក្នុងសន្និសីទមួយ នា ថ្ងៃ ២៤ កញ្ញានៅទីក្រុងប៉ារីស៍ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន សែន បានព្រមានដល់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ អំពី ការដែល អង្គការ អន្តរជាតិនេះ អាច និងប្រើតួនាទី របស់គេ នៅក្នុងការបោះត្នោត ឆ្នាំ ១៩៨៤ ។ លោក ហ៊ុន សែន បានចេខសូរថា តើ អង្គការសហប្រជាជាតិ បំពេញតួនាទី របស់គេ តាមបែបណាដែរ បើអាសនៈកម្ពុជា នៅអង្គការ សហប្រជាជាតិនៅទំនេរដូច្នេះនោះ ? ការតាបសង្កត់ របស់ សហគមន៍ អន្តរជាតិ មានជាច្រើន ទៀត តាមប្រភាពផ្សងៗ ។

## ការរៀបជើងព្រួល ពោះឆ្នោត សភា សម្រាប់ នីតិកាលទី ២

Préparation des législatives pour la 2ème législature

ការប្រយុទ្ធគ្នា វាង គណបក្សរាជានិយម «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» និង គណ បក្ស «ប្រជាជន» ពោលគឺ អតីតគណបក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ នៅឆ្នាំ ១៩៩៧ បាន ស ឲ្យឃើញថា ការប្រជែងកម្លាំងគ្នា វាង ក្រុមបដិបក្ខទាំងពីវ គ្មានចាញ់ គ្មាន ឈ្នះ ថ្វីត្បិតតែលោក ហ៊ុន សែន បានសម្រេចធ្វើឲ្យព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ ចាកចេញពីប្រទេសក៏ដោយ ។ នៅទីបំផុត ដោយមាន ការតាបសង្កត់ ពីអន្តរជាតិ និង ពី បណ្តាប្រទេស នៅក្នុងតំបន់ ហើយ ជាពិសេស ពីអង្គការ ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ ព្រះអង្គម្ចាស់ រណឫទ្ធិ បានវិលត្រឡប់ មកក្នុងឆាត នយោបាយវិញ។ ជាការពិតហើយដែលថា គណបក្ស «ប្រជាជន» នៅតែក្តាប់ ប្រទេសកម្ពុជា បន្តមកទៀត ប៉ុន្តែបើគ្មានការទទួលស្គាល់និងជំនួយប្រាក់កាស ពីសហគមន៍

អន្តរជាតិទេ លោក ហ៊ុន សែន ក៏ពុំអាចធ្វើអ្វីតែម្នាក់ឯងបានដែរ។ ម៉្យាងទៀត ការប៉ះពាល់ ដល់ របបប្រជាធិបតេយ្យ សេរីពហុបក្ស ដែលមានចែងយ៉ាងច្បាស់ ក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៨៨៣ ក៏ និងអាចធ្វើឲ្យស្ថានភាពនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ក្រឡាប់ចាក់ដែរ ដោយហេតុថា រដ្ឋធម្មនុញ្ញនោះ ជាការធា ធានាមួយ ដ៏ធំសម្រាប់ឲ្យប្រទេសកម្ពុជា អាចមាន ទំនាក់ទំនង ណ្ឌ ត្រឹមត្រូវ ជាមួយ សហគមន៍ អន្តរជាតិ ។ ពិតមែនតែ រដ្ឋធម្មនុញ្ញានេះ បានត្រូវរំលោក ជា បន្តបន្ទាប់ ក៏អង្គការ សហប្រជាជាតិសុខចិត្តបិទក្អែកសិនដែរ ព្រោះតែប្រទេសធំៗដែល ជាប់ពាក់ព័ន្ធ ក្នុងវិបត្តិខ្មែរ ប្រញាប់ដកខ្លួនគេ ចេញពីអធិករណ៍នេះ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ការរំលោកជាញឹកញាប់ពេក ក៏អាចច និងបណ្ដាលឲ្យប្រទេសធ្លាក់ ក្នុងវិបត្តិចាស់ សាជាថ្មី ទៀតដែរ។ គេសង្កើតឃើញថា ការប្រជែងកម្លាំងនៅក្នុងតំបន់ ជាកត្តាមួយ ដែលអាចជុំរុញ ឲ្យប្រទេសកម្ពុជា ជ្ញាក់ ទៅក្នុងភាពច្របូកច្របល់ អនាធិបតេយ្យ ឬ ក៏របបផ្ដាច់ការ តែម្ដង ក៏អាចថាបាន។ ប្រការដែលគូរឲ្យកត់សំគាល់ គឺថា ការផ្សះផ្សារវាង ភាគីបដិបក្ខនានា បាន ទទួលបរាជ័យទាំងស្រុង ព្រោះតែគេពុំព្រមយក ការបោះឆ្នោត ធ្វើជាមូលដ្ឋាន នៃ ការដោះ ស្រាយបញ្ហា។ គណបក្ស «ប្រជាជន» ពុំព្រមដកថយ ពីអំណាច ជាដាច់ខាត ទោះនៅ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ គឺ ទោះជាទទួលបរាជ័យ នៅក្នុងការបោះឆ្នោតក្ដី ។ បើពិនិត្យមើល យុទ្ធសាស្ត្រ នយោបាយ របស់ គណបក្ស «ប្រជាជន» គេសង្កេតឃើញថា គណបក្សនេះ គោរពច្បាប់ពាក់កណ្ដាល មិនគោរពពាក់កណ្ដាល ជាហេតុ ធ្វើឲ្យមាន ការពិបាកចាប់ថ្នាក់ ពន់ពេកក្រៃ ជា ពិសេស នៅក្នុងប្រទេសមួយ ដែលវប្បធម៌ និទណ្ឌភាព បានយកឈ្នះទៅ លើ គាលការណ៍ នីតិរដ្ឋបាន ។

ទោះជា គោរពច្បាប់ ឬមិនគោរពក្ដី ការបោះឆ្នោតសភា នៅតែស្ថិត នៅជាច្រក តែមួយ សម្រាប់ ឲ្យគណបក្សទាំងពីរនេះ គតាំងត្នាបន្ដ ទៅទៀត ។ បើបោះបង់ចោល នូវ គោលការណ៍នេះ ក៏ឃើញថា គ្មានគណបក្ស ណាមួយ អាចយកចំណេញ បានទេ។ ម៉្យាងទៀត បើគេចេញមុ១ ប្រយុទ្ធគ្នា តាមផ្លូវ អាវុធ ក៏បានត្រឹមខាត ទាំងចុង ទាំងដើម តែប៉ុណ្ណោះ ព្រោះគ្មានប្រទេស ជា មិត្តណា គេហ៊ានរំលោក គោលការណ៍ សន្និសីខ អន្តរជាតិ ទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ ១៨៨៨ និង កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ ១៨៨១

ไซต์ไซ

ឡើយ ។ គីនៅ ក្នុងន័យនេះហើយ ដែលគណបក្សរាជានិយម «ហុនស៊ីនប៉េច» បានចង់ សម្ព័ន្ធភាព ជាមួយ គណបក្ស «ជាតិខ្មែរ» បេស់ លោក សម ផ្សើ និង គណបក្ស «ប្រជាធិបានយ្យស៊េរិនិយម ពុទ្ធសាសនា» បេស់លោក សឺន សាន ។ ឯគណបក្ស «ប្រជាធិបានយ្យស៊េរិនិយម ពុទ្ធសាសនា» បេស់លោក សឺន សាន ។ ឯគណបក្ស «ប្រជាជន» គេ ក៏ចង់សម្ព័ន្ធភាពជាមួយក្រុមមួយទៀត បេស់ គណបក្សចុងក្រោយនេះដែរ គឺ ក្រុម ដែលដឹកនាំដោយលោក អៀង មូលី។ ដើម្បីយកសំឡេងឲ្យបានច្រើនថែម ទៀត គណបក្ស «ប្រជាជន» បានចង់សម្ព័ន្ធ ភាពជាមួយគណបក្ស «មូលីណាកា» <sup>៤៣</sup> និង គណបក្សចំនួន ៤ ទៀត ដែល កាលពីនិតិកាល ទី ១ គ្មាន អ្នកតំណាង នៅក្នុងជ្វេសភា ។ គណបក្ស ២ ក្នុង ចំណោមគណបក្ស ទាំង ៤ នោះ មានទិន្នាការ សាធារណរដ្ឋនិយម។ នៅពេល នោះ ព្រោះតែមានចន្លេ អ្នកសាធារណរដ្ឋនិយម នៅក្នុងសម្ព័ន្ធភាព បេស់ គណបក្ស «ប្រជាជន» ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរពត្តម សីហនុ ទ្រង់បានគំពមថា និង ជាក់រាជ្យតែម្តង ។

ទីអវសាន នៃ ចលនា ខ្មែរក្រហម នៅឆ្នាំ ១៩៩៧-១៩៩៤ La fin du Mouvement khmer rouge en 1997 – 1998

មុនការបោះឆ្នោតសភា នីតិកាលទី ២ ដែលគ្រោងធ្វើនៅថ្ងៃ ២៦ កក្កដា ឆ្នាំ ១៨៨៨ មានព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ ៣ គួរឲ្យកត់សំគាល់។ ព្រឹត្តិការណ៍ទី ១ គី ការវាយកំទេចមូលដ្ឋាន ពួកខ្មែរក្រហម នៅអន្ទងីវ៉ែង ដោយរាជរដ្ឋាភិបាល និងកម្លាំងកងទ័ព របស់ អៀង សារី រួមគ្នា។ ព្រឹត្តិការណ៍ ទី ២ គី មរណភាព របស់ ប៉ុល ពត នៅថ្ងៃ ១៤ មេសា ឆ្នាំ ១៨៨៤ ហើយ ព្រឹត្តិការណ៍ ទី ២ គី ការវិលមកស្រុខ្មែរញៃ របស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ

នៅថ្ងៃ ៣០ មិនា បន្ទាប់ពីបានត្រូវនិរទេសខ្លួន អស់រយៈពេល ជិតមួយឆ្នាំ ។ មួយឆ្នាំមុន មរណភាព របស់ ប៉ុល ពត គឺ នៅ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ពួកមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម បែក បាក់គ្នាអស់ ហើយចលនាខ្មែរក្រហម ទាំងមូលស្ថិតនៅក្នុងភាពច្របូកច្របល់ មួយដែលបញ្ជាក់ថា ចល នាកុម្មុយនិស្តខ្មែរ ដ៏ល្បីល្បាញនេះ បានឈានមកដល់ ទីអវសាន ។

ដូចយើងបានដឹង ខ្វះៗ រួចមកហើយ នៅខែសីហាឆ្នាំ ១៨៨៦ អៀង សារី ដែលជាមេខ្មែរក្រហម លំដាប់ថ្នាក់ ទី ២ បន្ទាប់ពី ប៉ុល ពត ហៅ «បង៍ទី ១» ហើយដែល បានធ្វើបដិវត្តន៍ ជាមួយគ្នា សីង កន្ទះសតវត្ស មកហើយ បានផ្ដាច់ខ្លួន ចេញពី ប៉ុល ពត ហើយ មកចង៍សម្ព័ន្ធភាពជាមួយលោក ហ៊ុន សែន វាយកំទេចពួក ប៉ុល ពត នៅអន្លង់វែង បែកបាក់ទា្ងត់ទ្វាយអស់ ។ មុននឹងត្រូវលោយបាត់ទៅ ក្រុមខ្មែរក្រហមនៅអន្ទងវែង មាន ការប្រេះធាផ្ទៃ ក្នុងមួយដ៏ធំ រួចស្រេចទៅហើយ។ នៅខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៨៨៧ មេដឹកនាំ ខ្មែរក្រហម ២ នាក់ នៅអន្ទង៍វែង គឺ សុន សេន និង តាម៉ុក បានត្រូវក្រុមគ្រួសារ និង បក្សពួក របស់គេ ដែលបានរត់ ទៅចូលក្នុងជួរ រាជរដ្ឋាភិបាលបញ្ចុះបញ្ចូល ឲ្យសុំចុះចូល រាជរដ្ឋាភិបាល ដូចពួកគេដែរ។ ដោយបានដីនីអំពីរឿននេះ ប៉ុល ពត ក៏បញ្ចា ឲ្យគេសម្ងាប់ សុន សេន ដែលជា មេបញ្ជាការ កងទ័ពរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារទាំងអស់ របស់ សុន សេន ចំនួន ១១ នាក់ ។ ប៉ុន្តែ បន្ទាប់ពី បានសម្លាប់ សុន សេន និង ក្រុមគ្រួសារ របស់គេរូចមក ប៉ុល ពត និង ក្រុមដែលស្មោះត្រង់ និង ប៉ុល ពត បានត្រូវ តាម៉ុក យក ទៅដាក់ឃុំឃាំង រួចយក ប៉ុល ពត ទៅកាត់ទោសនៅ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៨៨៧ ។ នៅពេល នោះ តាម៉ុក ដែលជាមេខ្មែរក្រហមម្នាក់ល្បីល្បាញ ខាងការប្រព្រឹត្តិ អំពើកាចសាហាវព្រៃ ផ្សៃ ក៏ ចាប់ផ្ដើមកាន់កាប់មូលដ្ឋាន អន្ទង៍វែង តែម្នាក់ឯង ។ អ្នកណា ក៏ ទ្វាចតាម៉ុកនេះដែរ ព្រោះឲ្យតែអ្នកណា ធ្វើឲ្យគាត់ទាស់ចិត្ត គាត់យកទៅធ្វើទារុណកម្ម រួចសម្ងាច់ចោល ដោយ ឥតអាសូរ។ ដោយទ្រាំមិនបាន ពួកខ្មែរក្រហម ក៏នាំគ្នា បះបោរប្រចាំង ហើយ វត់ចូលរាជ ដ្ឋោភិបាលតែម្តង៍។ នៅទីបំផុត តាម៉ុកបានត្រូវរាជដ្រាភិបាល ចាប់ទូនបាន។ មុន និង ឈាន មកដល់ការ លេំលោយនៅឆ្នាំ ១៨៨៨ ចលនា ខ្មែរក្រហម បានធ្ងងកាត់ ដំណាក់ការ ជា

(au)u)

ษ๗๔

ថិញ MOULINAKA: ចលនា រំដោះជាតិ ខ្មែរ ។

ច្រើន។ កាលដើមឡើយ គឺជាចលនា របស់ខ្មែរ កុម្មុយនិស្តមួយក្រុម ដែលបានកកើតឡើង ដោយសារការឧបត្តម្ភ របស់ បក្សកុម្មុយនិស្ត វៀតណាម ។ នៅក្នុងជំពូក ជាបន្តបន្ទាប់ទៅនេះ ខ្ញុំ សូមលើកឡើង អំពី ប្រវត្តិ ពិស្តារ នៃចលនា ខ្មែរ ក្រហមនេះ ដើម្បុរក្សាទុក ជាឯកសារ តវៀនទៅ ។

ប្រវត្តិ នៃ ចលនាខ្មែរក្រហម ពីឆ្នាំ ១៨៤៣ ដល់ឆ្នាំ ១៨៨៤ Le Mouvement khmer rouge de 1953 à 1998

នៅឆ្នាំ ១៩៤៣ នៅពេលដែល សាឡុត សា ហៅ ប៉ុល ពត ត្រឡប់ មកពី
ស្រុកបារាំងវិញ គេបានចូលទៅបម្រើ ចលនា កុម្មុយនិស្តខ្មែរមួយក្រុម តាមឃេះ ចលនា
កុម្មុយនិស្តវៀតណាម។ កាលដើមឡើយ ចលនា កុម្មុយនិស្តខ្មែរនោះ ដែលបានត្រូវបង្កើត
ឡើងដោយ ចលនា យួនវៀតមិញ មានឈ្មោះថា «បក្សប្រជាជនបដិវត្ត កម្ពុជា»<sup>៤៤</sup> ដោយ
មាន សឹង ង៉ឹក មិញ ជាប្រធាន និង ទូ សាមុត ជាអនុប្រធាន ។ នៅបណ្តាឆ្នាំ ៤០-៦០
ចលនានោះ ពុំសូវមានសកម្មភាពអ្វី គួចឲ្យចាប់អារម្មណ៍ប៉ុន្មានទេ ប៉ុន្តែក្រោយមក ដោយ
មាននិស្សិត បញ្ហវន្តជាច្រើន ចូលរួមចំណែក ក្រុមខ្មែរកុម្មុយនិស្តនោះ ក៏ មានសកម្មភាព
នៅក្នុងទំហំ នយោបាយមួយ ដីធំ ។ និស្សិតខ្មែរនៅស្រុកបារាំង ដែលមានសញ្ញាបត្រ ធំៗ
បានប្រែក្រាយ ចលនានោះ ឲ្យទៅជា ចលនា នយោបាយមួយ ដែលធ្វើឲ្យ ស្តេច នាវត្តម

សីហនុ មានកង្ទល់ យ៉ាង៍ខ្លាំង ។ នៅ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៨៦២ ស្រាប់តែ ខូ សាមុត ត្រូវបាត់ ខ្លួននៅក្នុងភាពដ៏អាថ៌កំពុំង ។ ខ្លះថាត្រូវ ប៉ូលីស របស់ ស្ដេច សីហនុ ចាប់ ប៉ុន្ដែ ឯកសារ ្ទុះធ្វើការសន្និដ្ឋានថា បានត្រូវ ប៉ុល ពត សម្ងាប់ ចោលតែម្ពង ។ រីឯមូលហេតុដែលគេ បានយកមកសំអាង គឺ ការវិកទេវក់ង ជនកុម្មុយនិស្តខ្មែរ និង យួន។ យោងទៅតាម និក្ខេប បទនេះ ប៉ុល ពត ប្រហែលជាសម្លាប់ ទូ សាមុត ព្រោះតែ ទូ សាមុត មានជំនឿទៅលើ ការដឹកនាំ របស់ វៀតណាម។ ប៉ុល ពត និងក្រុម របស់គេ ស្អប់វៀតណាមណាស់ ហើយ ពីវៀតណាមតែម្ពង៍។ សូមកត់សំគាល់ថា នៅឆ្នាំ ១៨៦០ «បក្សប្រជាជន បដិវត្ត កម្ពុជា» (P.P.R.K.) បានប្រែឈ្មោះមកជា «បក្សពលករកម្ពុជា» (P.T.K.) ហើយក្រោយមកទៀត គឺ នៅខែកញ្ញាឆ្នាំ ១៨៦៦ បានប្រែឈ្មោះពី «បក្សពលកវ កម្ពុជា» មកជា «បក្សកុម្មុយនិស្ត កម្ពុជា» (P.C.K.) តែម្តង៍។ អ្វីដែលគេបានដឹងច្បាស់ គឺនៅពេលដែល ប៉ុល ពត សម្រេច ប្តូរឈ្មោះពី «បក្សពលករកម្ពុជា» មកជា «បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា» ប៉ុល ពត បានសម្រេច ចូលក្នុង ចលនា កុម្មុយនិស្ត របស់ ចិន ដែលប្រឆាំង នឹង ចលនា កុម្មុយនិស្តវៀតណាម ព្រោះតែ វៀតណាម យក សហភាព សូវៀត ជាបង្អែក។ ទំនាស់ វវាង បងប្អូនកុម្មុយនិស្ត ទាំង ២ នេះ មានទំហំធំណាស់ បន្ទាប់ពីចិន ទាស់នឹង សហភាព សូវៀត តាំងពី ឆ្នាំ ១៨៤៨ មក។ នៅខែមេសាឆ្នាំ ១៨៧៤ ពួកកុម្មុយនិស្តខ្មែរ មហាជាតិនិយម ទាំងនេះ ដែល បានត្រូវសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុឲ្យឈ្មោះថា «ខ្មែរក្រហម» បានវាយរំលំរេចថ «សាធារណ រដ្ឋខ្មែរ» បេស់ ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ និង សិរិមត: ហើយ ឡើងកាន់អំណាច គ្រប់ គ្រងស្រុកខ្មែរអស់រយៈពេលជាង ៣ ឆ្នាំ ។ នៅក្រោមរបបនេះ ដែលអ្នកដឹកនាំ ពាស់ ទែងគ្នា ព្រោះតែការបែងចែក វៀង អ្នកមាននិន្នាការ ទៅខាងចិន និង អ្នកមាននិន្នាការ ទៅខាងវៀតណាម ប្រជាជនខ្មែរជិត ២ លាននាក់ បានត្រូវពួកនេះ ធ្វើទារុណកម្ម យ៉ាង ព្រៃផ្សែហ្គេត ដល់បាត់បង់ជីវិត។ នៅខែ មកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ កងទ័ព វៀតណាម បានចូលមក លុកលុយស្រុកខ្មែរ ហើយវាយរំលំ បេប ប៉ុល ពត ចោលបាត់ទៅ ។ កងទ័ព ខ្មែរក្រហម ក្រោមបញ្ជាការ បេស់ ប៉ុល ពត បានរូបរួមគ្នា ជា ចលនា រំដោះ ប្រទេសកម្ពុជា ពីការ ស្វេទិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ត្រួតត្រា របស់ វៀតណាម ហើយក្រោយអន្តរាគមន៍ របស់អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅឆ្នាំ ១៩៩២ ក៏បាក់បែកគ្នាអស់ព្រោះពួកគេ ពុំព្រមអនុវត្ត កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីស៍។

#### ចលនាខ្មែរក្រហមក្រោមការដឹកនាំ របស់ ប៉ុល ពត

មែកជាងមួយ នៃចលនា ខ្មែរកុម្មុយនិស្ត ដែលសាឡុត សា ហៅ ប៉ុល ពត បានចាប់ ផ្តើមកសាង នៅខែ កុម្ភៈឆ្នាំ ១៩៦៣ បានគ្រូវលំលោយទៅវិញ ៧៤ ឆ្នាំក្រោយមក នៅ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៧ បន្ទាប់ពី ប៉ុល ពត បានចញ្ជា ឲ្យគេសម្ងាប់ សុន សេន ដែលជា ដើមទ្រីនទួលបន្ទុកខាងកងទ័ព។ កាលនោះ ប៉ុល ពត បានមកតាំងទីនៅអនុងីវែង។ នៅ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៦ អៀង សារី បានផ្ដាច់ខ្លួនចេញពី ប៉ុល ពត ហើយ ចង់សម្ព័ន្ធភាព ជាមួយ រាជរដ្ឋាភិបាល វាយក់ខេច មូលដ្ឋាន អនុងីវែង បេស់ ប៉ុល ពត។ នៅថ្ងៃ ២៤ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៩៧ តាម៉ុក មេខ្មែរក្រហមម្នាក់ទៀត ដែលជាសហការី បេស់ ប៉ុល ពត តាំង ពីឆ្នាំ ១៩៩៦៣ មក ៤៤ បានយក ប៉ុល ពត ទៅកាត់ទោស។ នៅទីបំផុត ប៉ុល ពត ទទួល មហោភាព នៅថ្ងៃ ១៤ មេសាឆ្នាំ ១៩៩៤ នៅក្នុងស្ថាន ភាពមួយ ដ៏គួចឲ្យគត់សំគាល់ គឺ ត្រូវមិត្តកក្ដិ ខ្មែរក្រហមដូចគ្នា បោះបង់ចោលហើយ យកសព ទៅដុតចោលលើ គំនាកៅ ស៊ូកង់ខ្មាន។ គ្មានខ្មែរក្រហមណាម្នាក់ វេល់យកចិត្តទុកដាក់អ៊ីពំងំ អស់ក្រៅពីប្រពន្ធក្មេង ទី ២ បេស់ ប៉ុល ពត ។

នៅឆ្នាំ ១៩៦៣ សាឡុត សរ ហៅ ប៉ុល ពត បានដណ្ដើម ចង្កូត «បក្សពលករ កម្ពុជា» គឺ នៅពេលដែល «បក្សប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា» បើក មហាសន្និបាត ប្ដូរឈ្មោះមក ជា «បក្សពលការ កម្ពុជា» ។ ប៉ុល ពត ឡើនកាន់ មុខតំណែន ជា អគ្គលេខាធិការបក្ស ជំនួស ខូ សាមុត ដោយគ្មាន ការជ្រើស តាំងតាំង ឬ តែងតាំងអ៊ីទាំងអស់ ។ តាមការពិត គឺ សោ គីម ខេ ដែល ត្រូវទទួលមុខតំណែងនេះ នៅពេលដែល ខូ សាមុត បាត់ខ្លួននៅថ្ងៃ ២០ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៦២ ។ នៅខែកុម្ភៈឆ្នាំ ១៩៦២ បន្ទាប់ពីឡើងកាន់គូនាទី ជា លេខាបក្ស ប៉ុល ពត បានបង្កើត ការិយាល័យ នយោបាយមួយ ដែលមាន អៀង សារី, នួន ជា, សោ គីម និង វន វេតា ជា សមាជិក ។ គឺ នៅពេលនោះដែរដែល តាម៉ាក ចូលជាសមាជិក គណមជ្ឈិម ។ តាំងពីឆ្នាំ ១៩៦៣ នោះមក បក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ មានទំនាស់មួយ ដ៏ធំ ប៉ុន្តែ ដោយមិនចេញមុខ រវាងអ្នកដែលបាន ទទួលការបំពាក់បំប៉ននយោបាយ និងមានគេមជិជ្ជា ពីទីក្រុងហាណូយ នឹង ពួកអ្នកកុម្មុយនិស្សខ្មែរ ជាតិនិយម ដែលមាន ចិន ជាបង្អែក ហើយ ដែលជក ខ្លួន ចេញបន្តិចម្មងៗ ពី ការដឹកនាំ បេស ទីក្រុងហាណូយ ។ អ្នកដែលមានជំនឿ ទៅលើយុទ្ធសាស្ត្រ បេស វៀតណាមជាច្រើន បានបាត់ខ្លួន ជាបន្តបច្ចាប់គាំង ពីពេលនោះ មក។ នៅខែកញ្ញាឆ្នាំ១៩៦៦ បន្ទាប់ពី ត្រឡប់មក ពីប្រទេសចិន និង ពីប្រទេសវៀតណាម វិញ តាមផ្លូវលំ ហូ ជីមិញ ពេលដែលមកដល់ ការិយាល័យលេខ ១០០ នៅក្រូចឆ្នារគ្នាម ប៉ុល ពត បានប្តូលឈ្នះ «បក្សពេលការ កម្ពុជា» មកជា «បក្សកុម្មយនិស្តកម្ពុជា» តែម្តង ។

នៅខែមេសាឆ្នាំ ១៩៧៤ គី ១២ ឆ្នាំក្រោយមក ពួកខ្មែរក្រហម ជីកនាំដោយ ប៉ុល ពត

បានក់យាំលំ បេប «សាធារណរដ្ឋខ្មែរ» ជីកនាំដោយ ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ និង

អ្នកអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ស៊ីមេត:។ នៅថ្ងៃ ១៧ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៤ នោះ ខ្មែរក្រហម ចូល

មកដល់ទីក្រុងឆ្នាំពេញ ហើយ ដេញប្រជាជន ឲ្យចេញអស់ គ្មានសល់ពីទីក្រុង។ ទោះបីមាន

ទំនាស់ផ្ទៃក្នុង ដ៏ទាំងតូក្តី ខ្មែរក្រហម គ្រប់គ្រង ប្រទេសកម្ពុជា អស់រយៈពេល ជាង ៣ ឆ្នាំ
ក្រោមឈ្មោះថា «ប្រទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» ហើយដែលខ្មែរក្រហមហៅថា «អង្គការ»

តោលគី គ្មានអ្វី ក្រៅពី «បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា» ជីកនាំដោយ ប៉ុល ពត នោះ ឡើយ។

នៅឆ្នាំ ១៩៧៤-៧៩ កងទ័ពវៀតណាម ដែលមានបង្អែកដីមាំ ពីសហភាព សូវៀត បាន

ចាប់ផ្តើមកាយាំលំ របប កម្ពុជា បជាធិបតេយ្យ របស់ ប៉ុល ពត ដែលមានចិនជាបង្អែក

ហើយ បានទទួលជ័យជំនះ នៅថ្ងៃ ៧ មកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ ។ នៅក្រោម បេប ខ្មែរក្រហម

<sup>&</sup>lt;sup>៤៤</sup> តាម៉ុក បានចូលជា សមាជិក មជ្ឈិមបក្ស នៅពេលបើក មហាសន្និបាត «បក្សពលករកម្ពុជា» នៅថ្ងៃ ២០-២១ កុម្ភៈឆ្នាំ ១៩៩៦៣ ។ គឺ នៅពេលនោះ ហើយដែល ប៉ុល ពតឡើងធ្វើជាលេទាបក្ស ដោយឥតធ្ងងកាត់ ការបោះឆ្នោត ជ្រើសតាំង។ សមាជិក មជ្ឈិមបក្សកាលនោះ មានជាអាទិ៍ ៖ សោ កិម, អៀង សារី, ខួន ជា និង វន វេត។

ដឹកនាំដោយ ប៉ុល ពត គឺ នៅចន្លោះថ្ងៃ ១៧ មេសាឆ្នាំ ១៩៧៤ និង ថ្ងៃ ៧ មករាឆ្នាំ ១៩៧៩

ប្រជាជនខ្មែររស់ នៅក្នុងទុក្តិក្ស ក្នុងការភិតភ័យ ត្រូវគេយកទៅធ្វើទារុណកម្មសម្ងាប់ចោល

សិន ជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ ប្រជាជនស្ងួតត្រង់ ដែលបាត់បង់ជីវិត នៅក្នុងរបបនេះ មាន ចំនួន

ប្រមាណជិត ២ លាន នាក់។ ភាគច្រើន នៃ អ្នកទាំងនេះ បានត្រូវពួកខ្មែរក្រហមយក

ទៅធ្វើទារុណកម្ម យ៉ាងព្រៃផ្សៃ មុននឹង យកទៅសម្ងាប់ ដោយ វាយ នឹងត្បូងចប។ មាគា

នយោបាយ បេស់ ប៉ុល ពត នៅពេលឡើងកាន់ អំណាច បាននាំមកនូវការ កាប់សម្ងាប់

ប្រជាជនឯង ដោយឥតជម៌មេត្តា អ្វី បន្តិចបន្តួចឡើយ។ រីឯ បក្សកុម្មួយនិស្ត របស់គេ ក៏ ទាស់ទែងបែកបាក់គ្នាដែរ។ ឃាតកម្មកម្មាភិបាល មានតាំង ពីថ្នាក់លើ រហូតដល់ថ្នាក់ក្រោម

ពោលគឺ តាំង ពី គណមជ្ឈិម ហេតុដល់ ប្រធានភូមិ ។ នៅឆ្នាំ ១៩៧៤ កម្មាកិបាលខ្មែរ ក្រហម បាននាំគ្នាងើបឡើង បះបោះ ប្រឆាំង នឹង ប៉ុល ពត ។ ប៉ុន្តែទាល់តែកងទ័ព វៀត

ណាម ចាប់ផ្តើមវាយចូលមក ក្នុងស្រុកខ្មែរ តែម្តង ទើបពួក ប៉ុល ពត បែកជាក់ទ្ចាត់ទ្ចាយ

រត់ចោលស្រុកអស់ ។ នៅពេលវាយលុកចូល មកក្នុងស្រុកខ្មែរ កងទ័ពវៀតណាម បាន បង្កើត «បក្សប្រជាជនបដិវត្ត កម្ពុជា» ឡើងវិញ ដោយមាន លោក ហេង ស៊ីនៃ និង

លោក ថែន សុវណ្ណ ជាអ្នកដឹកនាំ ។ សូមបញ្ជាក់ឡើងវិញថា ការដែលបក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ

បែកជាពីរដូច្នេះ គឺ មកពីមានទំនាស់ វៀង បដិវត្តន៍ចិន នឹង បដិវត្តន៍ វៀតណាម ដែល

មាន សហភាព សូវៀតជាមេកើយ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែល សហភាព សូវៀត រលំរលាយ

ទៅ ទីក្រុងប៉េកាំង និង សហរដ្ឋអាមេរិក ដែលជាសត្រូវ នឹងសហភាព សូវៀត បានតម្លើង

ពួកប៉ុលពតឡើងវិញ ដើម្បីពួតដៃ ជាមួយ ពួករាជានិយម និង អ្នកប្រជាធិបតេយ្យខ្មែរ វាយដេញកងទ័ពវៀតណាមចេញពីស្រុកខ្មែរ ។ នៅទីបំផុត ដោយអស់បង្អែក វៀតណាម

ត្រូវបង្ខំចិត្ត ដកកងទ័ពចេញពីស្រុកខ្មែរ។ ប៉ុន្តែ ក្រោយអន្តរាគមន៍ របស់ អង្គការ សហប្រ

ជាជាតិ នៅឆ្នាំ ១៩៩២-១៩៩៣ ភាគីខ្មែរក្រហមដឹកនាំដោយ ប៉ុល ពត បានត្រូវភាគីខ្មែរ

ផ្សេងៗទៀត ទាត់ ចោល នៅទីបំផុត ព្រោះបេប ខ្មែរក្រហម នៅចន្លោះឆ្នាំ ១៨៧៤-១៨៧៨

បាន ត្រូវ សកលលោកទាំងមូល ថ្កោលទោស ហើយ ទាមទារឲ្យយកទៅកាត់ទោស ពីបទ

ប្រល័យមនុស្សជាតិ ។

#### ការបោះឆ្នោតសភា នៅ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ Les législatives de Juillet 1998

පය ග

៤៦ លោក សម ផ្ស៊ី ជាកូន បេស់ លោក សម សារី អតីតមន្ត្រីជំនាន់ បេប «សន្តម
កស្ត្រនិយម» ។ នៅឆ្នាំ ១៩៦៤ លោក សម ផ្ស៊ី ទៅសិក្សានៅប្រទេសបារាំង ហើយ វិល
ត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរវិញ នៅឆ្នាំ ១៩៩២។ កាលនោះលោកជា សមាជិក គណបបក្សាជា
និយម «ហ្វុនស៊ីនប៉េច»។ នៅឆ្នាំ ១៩៩៤ លោក បង្កើតគណបក្សផ្ទាល់ បេស់លោក
ដែលលោកឲ្យឈ្មោះ ថា គណបក្ស «ជាតិខ្មែរ» ។ នៅឆ្នាំ ១៩៩៤ គណបក្ស «ជាតិខ្មែរ»
ប្តូរឈ្មោះ មក ជាគណបក្ស «សម ផ្ស៊ី» វិញ ។

បញ្ចាំង នូវធន្លះ បេស់ ប្រជាជនខ្មែរមែន។ នៅថ្ងៃ ៣០ កក្កដា លោក ហ៊ុន សែន នាយក វេដ្ឋមន្ត្រី អស់អាណត្តិ នៅពេលនោះ បានស្នើសុំឲ្យគណបក្សប្រឆាំងទាំងពីរ គឺគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនបើច» និងគណបក្ស «សម វេង្ស៊ី» ចូលរួមជាមួយគណបក្ស «ប្រជាជន» បេស់ លោក បង្កើតរដ្ឋាភិបាលចម្រុះមួយ គឺរដ្ឋាភិបាលគណបក្ស ៣ រួមគ្នាតែម្តង។ នៅពេល ដែលគេប្រកាសលទ្ធផលខ្លះៗ គេក៏ចាប់ផ្តើម ធ្វើការកំណត់ ចំនួនអាសនៈក្នុងរដ្ឋសភា។ នៅ ថ្ងៃ ៣០ កក្កដា គណកម្មាធិការជាតិ នៃ ការបោះឆ្នោត (គ. ជ. ប.) បានប្រកាសបញ្ជាក់ ប្របាបថា ការកំណត់ចំនួន អាសនៈត្រូវធ្វើ ទៅតាមប្រព័ន្ធសមាខាត្រមធ្យម កាតច្រើនជាង គេ (système proportionnel à la plus forte moyenne) ពោល គឺ ទៅតាមរូបមន្ត «ឃើហ្សីហ្វេសុន» (Jefferson) ។ គឺ ជាប្រព័ន្ធមួយបែប ដែលសម្រូលដល់ គណបក្ស ដែលបានសន្លឹកត្នោតច្រើនជាងគេ។ ប៉ុន្តែ បញ្ជាដែលចោទឡើង នៅពេលនោះ គឺថា មាត្រា ១១៨ នៃវេជ្ជធម្មនុញ្ញ ពុំបានបញ្ជាក់ប្រាប់ អំពីប្រព័ន្ធ ដែលគេត្រូវប្រើ សម្រាប់ការបោះ ឆ្នោតសោះ។ រីឯ មាត្រា ១៦ នៃច្បាប់បោះឆ្នោត ក៏ប្រគល់ ការកិច្ច សម្រេច អំពី បញ្ហានេះ ទៅឲ្យគណកម្មាធិការ គជ.ប. ទាំងស្រុងដែរ។ នៅក្នុងន័យនេះ នៅ ថ្ងៃ ៦ ឧសភា គជ.ប. បានផ្សព្វ ផ្សាយ ឯកសារមួយ ចំនួន ២០០ ទំព័រ ដើម្បីពន្យល់ អំពី ប្រព័ន្ធបែងចែក គឺ ប្រព័ន្ធ មួយបែប ដែលឃានៅលើប្រមន្ត «ឃើញហ្វែសុន» ។

បើគិតតាមរូបមន្ត «ឃើញហ្វែរសុន» គណបក្ស «ប្រជាជន» ដែល បានទទួល ២
លាន ៣ ម៉ឺន ៤០២ សំឡេង ត្រូវបាន ៤១, ៤២ % ។ បើគិត ទៅតាមប្រព័ន្ធដើម គណ
បក្សនេះបានត្រឹម ៤៨ អាសនៈប៉ុណ្ណោះ។ បើគិត តាមរូបមន្ត «ឃើញហ្វែរសុន» គឺត្រូវបាន
រហូតដល់ទៅ ៦៤ អាសនៈ គឺ សំឡេង ភាគច្រើនដាច់ទាត។ បើគិតតាមរបៀប បែងចែក
ដែលអង្គីការ «អាប្រនុច» បានច្រើ កាលពីការបោះឆ្នោតឆ្នាំ ១៨៨៣ គណបក្ស «ប្រជាជន»
និង ទទួល ៤៦ អាសនៈ។ ដោយគិតទៅតាមប្រព័ន្ធ «ឃើញហ្វែរសុន» លទ្ធផល នៃ
ការបោះឆ្នោត ដែលបានត្រូវប្រកាសជាផ្លូវការនៅថ្ងៃ ៦ សីហា មាន ដូចតទៅ៖ គណបក្ស
«ប្រជាជន» ដែលបានទទួល ៤១% នៃ សន្ទឹកឆ្នោត ត្រូវបាន ៦៤ អាសនៈ។ គណបក្ស
«ហ្វូនស៊ីនបើច» ដែលបានទទួល ៧២ % នៃ សំឡេង ត្រូវបាន ៤៣ អាសនៈ ។ គណបក្ស

«សម ស្មើ» ដែលបានទទួល ១៤ % នៃ សំឡេង គ្រូវមានអ្នកគំណាង ១៤ រូប នៅ វេយ្តភា ។ នៅចំពោះមុខ លទ្ធផលនេះ គណបក្សប្រឆាំង ក៏ ចាប់ផ្ដើមចោទថា គ.ជ.ប. បានប្ដូររូបមន្ត ដោយមិនបានច្រាប់ជាមុន។ រី ឯ កំហុស ក៏ធ្លាក់ទៅលើ លោក ថេដូ ណូដែល គឺ ជនជាតិ កាណាដាឡាក់ ដែលជាទីប្រឹក្សា របស់ គ.ជ.ប.។ នៅ ថ្ងៃ ២៤ កញ្ញា វេយ្តភា រួមប្រជុំគ្នា ដើម្បីធ្វើវិសោធនកម្ម ដ៏សំខាន់មួយ ដែលព្រះមហាក្សត្រ នរោត្ដម សីហានុ បានស្នើឡើងឲ្យបន្ថែម ទៅលើ វេជ្ជធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៨៩៣ ។ វិសោធនកម្មនោះ ទាម ទាទ្យមាន មតិភាគច្រើន ២ ភាគ ៣ ពោលគឺ ៧៣ សំឡេង ទើបអាចចាត់តាំង វេជ្ជភិប្តាល បាន។ ការបន្ថែមនេះ គឺ សម្រាប់បង្កើត វេជ្ជកិច្ចាលចម្រះ តែប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែ ក៏ជា កត្ដាមួយ ដែលនាំឲ្យធ្វើអ្វី ក៏ពុំចេញដែរ ។ បើយោងទៅតាម លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោត គេសង្កើត ឃើញថា គ្មានគណបក្សណាមួយ អាចយក ៧៣ សំឡេងបុននោះទេ។ ដូចនេះ ការបង្កើត វេជ្ជកិច្ចាលចម្រះ ជាការចាំបាច់ ។

## អំពីយុទ្ធសាស្ត្រ នៃ ការកសាងប្រទេសឡើងវិញុ

Stratégie de la reconstruction du pays

ដូចយើងឪពុនដីងរួចមកហើយ ក្រោយការបោះឆ្នោតឆ្នាំ ១៩៨៤ គណបក្សប្រឆាំង
មិនព្រមទទួលស្គាល់លទ្ធផល នៃការបោះឆ្នោតទេ។ នៅ ថ្ងៃ ៣ កញ្ញា និស្សិតប្រមាណ ៣
ពាន់នាក់ ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ ៤០ អង្គ បាននាំគ្នា ធ្វើបាតុកម្ម យ៉ាងគគ្រើកគគ្រេង នៅមុខ
ទីស្នាក់ការ សហភាពអឺរ៉ុប និង នៅមុខ ស្ថានទូតមួយចំនួន មានជាអាទិ៍ ស្ថានទូត សហរដ្ឋ
អាមេរិក ស្ថានទូតជប៉ុន និងស្ថានទូតវៀតណាម ដើម្បី សំដែងការមិនព្រមទទួលយក លទ្ធ
៨ល នៃការបោះ ឆ្នោតនោះ។ នៅថ្ងៃ ៣ កញ្ញានោះ ប្រទេសជប៉ុន ទទួលស្គាល់លទ្ធ៨ល នៃ
ការបោះឆ្នោតជាផ្ទុំការ ហើយស្នើសុំឲ្យគណបក្សទាំងឡាយនោះបង្កើតផ្នេងកិបាល។ មួយថ្ងៃ
បន្ទាប់មក បណ្តាប្រទេសនៃ សមាគមអាស៊ីអាវគ្គយ៍ (A.S.E.A.N.) ក៏ ស្នើសុំ ដូចគ្នា អ៊ីចីង

ଜୟନ

ដែរ ទោះបី អ្នកសង្កេតការណ៍ នៃ ប្រទេសទាំងនោះ នាំគ្នាយល់ថា ការទាត់ចោលពាក្យ ឬ្នឹង របស់គណបក្សប្រចាំង ជាការដែលមិនអាចទទួលយកបានក្ដី ដោយហេតុថា បើមិន ដោះស្រាយ បណ្ដឹង ទាំងនោះទេ គេនៅតែយល់ថា លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោត មិនគួរឲ្យ ជឿដដែល។ នៅក្នុងពេល ដដែលនោះ អង្គប្រជុំបណ្តាប្រទេស អាស៊ាន និយាយសម្រះ សម្រួលគ្នា តាមរបៀបគ្រួសារ គឺ របៀប ដែលព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ ទ្រង់ បានគ្រោងរៀបចំជាស្រេច នៅថ្ងៃ ៤-៦ និង ៧ កញ្ញា នៅសៀមរាប។ ដំណោះ ស្រាយនោះ បានទទួលបរាជ័យទាំងស្រុង។ លោក ហ៊ុន សែន បានអញ្ចើញ ទៅរួមប្រជុំ ប៉ុន្តែ ព្រះអង្គមា្លស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធិ ប្រធាន នៃ គណបក្ស «ហ៊្វុន ស៊ីនប៉េច» និងលោក សម ង្ស៊ើ អ្នកដឹកនាំ គណបក្ស «សម ង្ស៊ើ» បានបញ្ជូន ត្រឹមអ្នកជំនាញការរបស់គេតែ ប៉ុណ្ណោះឲ្យទៅចូលរួម។ នៅទីបំផុត អ្នកតំណាង សហភាព អឺរ៉ុប ក៏បានស្នើសុំឲ្យ សហវដ្ឋ អាមេរិក កាត់ជំនួយ របស់គេ ទុក សិនដើម្បីទុកពេលឲ្យគេពិនិត្យពាក្យបណ្ដឹង ឲ្យបាន ត្រឹមត្រូវ។ សូមកត់សំគាល់ថា តាំងពីឆ្នាំ ១៨៨២ មក ប្រទេសកម្ពុជា សេ់នៅ និងកសាង ទ្ធនឡើងវិញ ដោយ ជំនួយបរទេស ។ សម្រាប់ឆ្នាំ ១៩៩២ មកដល់ឆ្នាំ ១៩៩៤ សហគមន៍ អន្តរជាតិ បានសន្យាផ្តល់ប្រាក់ជំនួយ ចំនួន ២ ពាន់ ២៨០ លានដុល្វារ គឺ បើគិតជាមធ្យម គឺ ៤៧២ លាន ដុល្លារ ក្នុងមួយឆ្នាំៗ។ ប៉ុន្តែ ក្រោយមក ដោយគម្រោងការផ្សេងៗ ពុំសូវ មានគុណភាពល្អ គេក៏ផ្តល់ត្រឹម ១ ពាន់ ៣៤០ លាន ដុល្វារ ប៉ុណ្ណោះវិញ ។ ទោះជាយ៉ាង ណាក្តី អ្វីដែលគេកត់សំគាល់ គឺថា ទោះបី ប្រទេសកម្ពុជា ស្ថិតនៅក្នុងការប្រទាញប្រទង់ រវាង ប្រទេសចិន និង ប្រទេសវៀតណាម ក្ដី ក៏ តាមការពិត ការកសាងប្រទេសឡើងវិញ រណបទាំងស្រុង ទៅនឹង ប្រទេសផ្តល់ជំនួយទាំង ១៦ ប្រទេស និង ស្ថាប័ន ហិញ្ញៅវត្ថុ អន្តរជាតិ ចំនួន ៦ ដែរ នៅក្នុងនោះ មាន អង្គការ («មូលនិជិ រូបិយវត្ថុ អន្តរជាតិ » (FMI) និង អង្គការ «ជនាគារ ពិភពលោក» (Banque mondiale)ដែរ ។

ការដែលប្រទេសកម្ពុជា កសាងទូន ឡើងវិញ ដោយ ជំនួយ បរទេស នេះ ជាពិសេសជំនួយ បេស់ ជប៉ុន និង ជំនួយ ពីបស្និមប្រទេស មានជា អាទិ៍ ប្រទេសបារាំង ជាការមួយ ដែលបញ្ជាក់ថា ប្រទេសកម្ពុជាមាន ជំហរ មួយ ដ៏មាំសម្រាប់ទប់ទល់ និង មហិច្ចតា នៃ ប្រទេសជិតខាន ជាពិសេស ប្រទេសចិន។ បើជំនួយទាំងនេះត្រូវកាត់ផ្ដាច់ ប្រទេសទាំងមូល និងពួកទៅក្នុង កណ្ដាច់ដៃ នៃ ប្រទេសចិនជាពុំខាន ។ ប៉ុន្តែប្រការ ដែល គួចេ្យសោកស្ដាយ គី ការដែលអ្នកដ៏កនាំប្រទេស នៅពេលនោះ ប្រមូលហក្ខណៈសម្បត្តិ មិនបាន គ្រប់គ្រន់ ដើម្បី ពង្រឹងគោលជំហរ ឲ្យបានវិងមាំ សម្រាប់ កសាង នយោបាយ អព្យាគ្រិត របស់ខ្លួន ដូចការគ្រោងទុក នៃ កិច្ចព្រមព្រៀង សន្ដិភាព ទីក្រុងប៉ារីស៍ឡើយ។ បន្ដិចម្ដង១ ប្រទេសកម្ពុជា ព្នាក់ទៅក្នុងក្រញាំ នៃប្រទេស ដែលចង់យកខ្មែរធ្វើជាហោប តាំងពីពេលដែលបារាំងចេញបាត់ទៅ។ គីនៅក្នុងន័យ នេះហើយ ដែលឥស្សជេន ជាប្រវត្តិ សាស្ត្រធំៗ បន្ដពង្រឹងថ្មិពល របស់ពួកគេ បន្ដទៅទៀត ។ និយាយមួយបែបទៀត គីមាន ន័យថា : កសាងខ្លួនឡើងវិញ ដោយមានការឧបត្ដម្ភ ពីប្រទេសផ្ដល់ជំនួយ ប៉ុន្ដែ បែរទៅជា សម្រប ទៅតាមអាលប្រយោជន៍ របស់ប្រទេសដែលធ្លាប់បានធ្វើបាបខ្លួននៅពេលថ្មីៗ កន្លង មក ទៅវិញ។ តែនេះ ជានយោបាយ របស់សម្ដេច នរកត្ដម សីហនុ តាំងពីពេល ១មេខា ឯករាជ្យ ពីបារាំងបានមក ។ ក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍ ដោយទ្រង់ស្លាប់ បស្ដិម ប្រទេស ពេក ព្រះអង្គនៅ តែទិតទំ បម្រើមាលប្រយោជន៍ របស់ ប្រទេសទាំងនោះ បន្ដទៅ ទៀត។ សភាពការណ៍នេះបញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា អ្នកដីកទាំខ្មែរនៅក្នុងទេសវត្ស ១៨៨០ ពុំព្រម ដកមេរៀន ប្រវត្តិសាស្ត្រ អ៊ីម៉ាងអស់។

យេះពេលមួយឆ្នាំបានកន្ទងផុតទៅហើយ ប៉ុន្តែ អ្នកដឹកនាំខ្មែរនៅតែចេញពីទស្សនៈ នយោបាយ អន្តរជាតិចាស់មិនច្រេដដែល ទោះបីអ្នកដែលបានទទួលផេត្រោះដោយ រយ កុម្មុយនិស្ត ទើបនឹងបាននាំគ្នា វាយរំលំ កំផែងប៊ែរឡាំង នៅពេលថ្មី១ ចោល ទៅហើយក្តី១ ប្រសិនណា ជាគេនាំគ្នាប្រើប្រាស់ជំនួយទាំងនោះ ដើម្បីទិតទំកសាងប្រទេសឡើងវិញ ទៅ តាមមាត៌ាមួយដែលកំណត់ ដោយ កិច្ចព្រមព្រៀង សន្តិភាព ទីក្រុងប៉ាំរីស៍ - គី កិច្ចព្រមព្រៀងខ្មួយ ដែលអាចដោះស្រាយបញ្ហាភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ បានទាំងស្រុង - ប្រទេសកម្ពុជា ក៏ និងអាចគេចផុត ពីមហិច្ឆតា របស់ ប្រទេសជិតខាង និងនៅក្នុង តំបន់បានដែរ ។

នៅថ្ងៃ ២៧ និង ២៤ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៩ អ្នកតំណាងបណ្ដាប្រទេស ផ្ដល់ជំនួយទាំង ១៦ និងអ្នកតំណាង អង្គការ ហិរញ្ញវត្ថុ អន្តរជាតិ ចំនួន ៦ បាន បើកអង្គប្រជុំ មួយ នៅទី

ក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃ ការប្រើប្រាស់ជំនួយ ដោយរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ។ អង្គប្រជុំ បានសង្កេតឃើញថា មានការជឿនលឿនលួ ប៉ុន្តែ ពុំទាន់មានការអនុវត្តន៍ ជាក់ស្តែងនៅ ឡើយ គឺមាននៅតែលើក្រដាសប៉ុណ្ណោះ។ ទន្ទឹមនោះដែរ អង្គប្រជុំបានស្នើសុំឲ្យ ដ្ឋោភិបាល ខ្មែរ ពង្រីឥ ការច្រយុទ្ធ និង អំពើពុករលួយ អំពើ ឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលកំពុងរីករាលដាល និង ជា ពិសេស ការកាប់ព្រៃឈើខុសច្បាប់។ សូមកត់សំគាល់ថាសម្រាប់គ្នាំ ១៨៨២- ១៨៨៤ សហគមន៍អន្តរជាតិ បានសន្យាផ្តល់ជំនួយ ២ ពាន់ ២៨០ លានដុល្លារ គឺ ៤៧២ លាន ក្នុងមួយឆ្នាំៗ ។ តាមការពិត ប្រទេសកម្ពុជា បានទទួលត្រឹម ៤៨ % នៃ ជំនួយប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ កម្មវិធី កែទម្រង់ មិនសូវមាន គុណភាព។ នៅ ឆ្នាំ១៨៩៨ ប្រទេស ជប៉ុន បាន សម្រេច បន្ថយ ជំនួយ បេស់ គេ មកត្រឹម ១០០ លានដុល្លាវ ក្នុងមួយឆ្នាំៗ តែប៉ុណ្ណោះ ។ នៅឆ្នាំ ១៨៨៨ នោះ លោក ដ្ឋេមន្ត្រី សេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុខ្មែរ គាត គុន ក៏បាន បញ្ជាក់ ផងដែរថា អតិផរណា បានចុះពីជាង ១២ % នៅឆ្នាំ ១៩៩៤ មកត្រឹម ៤ % រី ឯ ប្រាក់ ចំណូល បានមក ពីការយកអាករ បានកើនដល់ ៤៤ % រួមបញ្ចូលទាំងអាករ T.V.A.<sup>៤៧</sup> ៨៨។ លោក គាត ចុន ក៏ បានបញ្ជាក់៨៨ដែរថា ចំណាយសាធារណៈ បាន កើន ១៦ % នៃ ថវិការដ្ឋ ហើយពាក់កណ្ដាល នៃ ចំណាយនេះ ទាក់ទង នឹង ការផ្គត់ផ្គង់កងទ័ព និង ភ្នាក់ងារសន្តិសុខ។ នៅខែកញ្ញាឆ្នាំ ១៨៨៨ ប្រទេស កម្ពុជា បានទទួលជំនួយ គិតជា ទឹកប្រាក់ ចំនួន ២៨០ លាន ដុល្លារ គឺ ៦០ លាន ជាអំណោយ ហើយ ១២០ លាន ជា ប្រាក់ដែល ធនាគារ ពិភពលោក និង ធនាគារ អាស៊ី ឲ្យខ្លី ។ គេកត់សំគាល់ថា នៅឆ្នាំ ១៨៨៤-១៩៨៨ នោះ វិនិយោគ មកពីបណ្ដាប្រទេសអាស៊ី ចុះថយយ៉ាង៍ខ្វាំង៍មហិមា ព្រោះ តែ វិបត្តិ សេដ្ឋកិច្ច និង ហិញ្ញៅត្ត នៅអាស៊ី ។ រី ឯ វិនិយោគមកពីអឺរ៉ុប ក៏ចុះខ្សោយទៅ ទៀត។ មានតែវិនិយោគមកពី សហវដ្ឋ អាមេរិក ប៉ុណ្ណោះ ដែលកើនឡើងដល់ ទៅ ៤ ដង គឺ បានកើន ពី ៤ លាន ៥ សែន ដុល្លារ នៅឆ្នាំ ១៩៩៤ ដល់ ១៦ លាន ៧ សែន ដុល្លារ នៅឆ្នាំ ១៨៨៨ ។ យោងទៅតាមការវិកាគ របស់ អ្នកឯកទេស ការដែលវិនិយោគអាស៊ី

បានចុះថយ គឺពុំមែនមក ពី វិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ នៅអាស៊ី ប៉ុន្មានទេ ប៉ុន្តែ គឺមកពីកង្ទះ ហេដ្ឋា

នៅក្នុងរយៈពេល ១០ ឆ្នាំកន្លងមក បើយោង ទៅតាមប្រភពខ្វះ ការនាំចូល បាន កើនឡើងជាលំដាប់ គឺ បានកើន ពី ១៧៧ លានដុល្លារ នៅឆ្នាំ ១៨៤៨ មក ១១០៨ លានដុល្លារ នៅឆ្នាំ ១៨៨៦។ បើតាមកាគេន់គូរ របស់ អង្គការ មូលនិធិ រូបិយវត្ថ អន្តរ ជាតិ ការនាំចូលនៅឆ្នាំ ១៨៨៦ ស្ថិតនៅក្នុងកម្រិត ៧៨៧ លានដុល្លា ប៉ុណ្ណោះ ។ ទន្ទឹម នោះ ការនាំចេញ ក៏មានកម្រិតខ្ពស់ ដែរ គឺ បានកើន ពី ៨០ លានដុល្លារ នៅឆ្នាំ ១៨៨៨ ដល់ ៣២៤ លាន ដុល្លារ នៅឆ្នាំ ១៨៨៦ ហើយនៅឆ្នាំ ១៨៨៤ បានកើនដល់ ៦០៣ លាន ដុល្វារតែម្តង។ នៅឆ្នាំ ១៨៨៤ នោះ ឱនភាព ជញ្ជីងពាណិជ្ជកម្ម បានចុះថយ ៦, ១ % គឺ ស្ថិត នៅក្នុងកម្រិត ៨, ២ % ប្រៅបធៀបទៅ ឆ្នាំ ១៨៨៦ គឺ មុខពេល មានវិបត្តិ ហិរញ្ញវត្ថ នៅអាស៊ី។ ដែរូបិយបណ្ណ (devises) ក្សោទុក គឺ ស្ថិតនៅក្នុងកម្រិត ៣៨០ លាន ដុល្លារ ប៉ុណ្ណោះ។ ប្រការដែលគួរឲ្យកត់សំគាល់ គឺថាដោយ ជាប់រៅល់តែបញ្ហាសន្និសុខ រដ្ឋាភិបាល មិនបានផ្តល់អាទិ៍ភាពទៅ ឲ្យវិស័យសិក្សាធិការទេ ទោះបី វិស័យនេះ ជាសរសរទ្រុង នៃ ការអភិវឌ្ឍន៍ក្តី។ ប្រទេសនីមួយៗ អាចខ្លាំងបាន លុះណាតែមាន អ្នកចេះដឹង និងអ្នកបច្ចេក ទេស ។ វី ឯ ការអប់រំ ការហាត់ហ្វឹកហ្វឺនផ្សេងៗ ត្រូវចាយពេលវេលា ច្រើនណាស់ ។ បើ ធ្វើពុំទាន់ទេ គឺ មុខជា និង ទទួលផលវិបាកជាពុំខាន នៅក្នុងការប្រកួតប្រជែង សេដ្ឋកិច្ច ក៏ ដូចជានៅក្នុង វិស័យសន្ន៍ម។ ព្រោះតែ សង្គ្រាមដណ្ដើមអំណាចគ្នា ដោយមាន បរទេស នៅពីក្រោយ វិស័យនេះ ពុំបានលូតលាស់ ទៅតាមកាល:ទេស: <sup>៤៤</sup> ឡើយ។ គឺ ការោត ថង់ពេល ដ៏ធំ នេះហើយ ដែលបណ្ដាល ឲ្យប្រទេស កម្ពុជា ស្ថិតនៅ ក្នុងភាពទន់ខេ្សាយ គ្រប់វិស័យ ហេតុដល់ពេល ត្រូវប្រកួតប្រជែង ជាមួយប្រទេសផ្សេងៗទៀតតែម្ដង។

ଜୟଣ

<sup>៤៤</sup> ពាក្យ **ទេសកាល**នេះ មានប្រើនៅក្នុង *វចនានុក្រមរ័ទ្*វ បេស សម្ដេច ជួន ណាត ។ ជាទូទៅ គេច្រើនប្រើ *កាលៈទេសះ* ដូច្នេះវិញ ។

រចនាសម្ព័ន្ធ ពាណិជ្ជកម្ម ជាពិសេស មធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូន មានតម្ងៃ ថ្ងៃពេក ។ ក្រៅពី នោះ គឺ មកពី អំពើ ពុកល្មេយ និង កង្វះច្បាប់ស្ដីពី ជ័ធ្នី ។ នៅក្នុងរយៈពេល ១០ ឆ្នាំកន្ទងមក បើយោង ទៅតាមប្រភពទុះ ការនាំចូល បាន

Gn Taxe sur la valeur ajoutée

# ជំពូក ១២ ឧបសគ្គ នៃអភិក្រមទំនើបកម្ម នៅប្រទេសកម្ពុជា

បញ្ហាដែលគេចោទសូរថា ហេតុដូចម្ដេច បានជា ខ្មែរមានការពិបាកច្រើន ក្នុងកាសម្រប ខ្លួន ទៅនឹង បរិបទអន្តរជាតិ។ គេអាចនិយាយបានថា ចាប់តាំងពី ពាក់កណ្ដាល ឆ្នាំ ១៩៦០ មក ការកសាងកម្មវិធី សិក្សាធិការជាតិ បានជួបនឹង ឧបសគ្គមួយចំនួន ដែលកាលនោះ ពុំមានអ្នកណាចាប់អារម្មណ៍ អ៊ីប៉ុន្មានឡើយ ហើយ បែរជាបានទទួលការអបអរសាទរទៅ វិញ ដូចជាការកាត់ផ្ដាច់ចរន្តនៃ ការចេះដីងសកល ដើម្បីត្រៀមលក្ខណៈយុវជន ឲ្យកសាង ខ្វួនទៅតាម របបនយោ បាយមួយដែលអ្នកជំនាន់ក្រោយ បាត់បង់ទាំងស្រុងនូវ លទ្ធភាពនាំ ប្រទេសជាតិ ត្ពោះទៅរក បរិបទសម័យទំនើប ផ្ទុវគំនិត ។ ដើម្បីកុំឲ្យយើញសភាពការបែប នេះច្បាស់ពេក គេ បង្វែរអារម្មណ៍ យុវជន ឲ្យយល់ថា ប្រទេសជាតិ ត្រូវការតែ បច្ចេក ទេស វិស្វកម្ម និង មុខវិជ្ជាដែលមិននាំគ្រោះថ្នាក់» ដល់ អ្នកកាន់អំណាច នយោបាយតែ ប៉ុណ្ណោះ។ ការពិចារណា ផ្នែកទស្សនវិជ្ជា ជាពិសេស ទស្សនវិជ្ជានយោបាយ បានត្រូវកាត់ ជា កង់ៗ រីឯកាសាបារាំង និងអង់គ្លេសបានគ្រូវបង្គ្រម មកត្រឹម របៀបរេបរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ ផងទៀត។ អ្នកដែលបានសិក្សាត្រឹមត្រូវ មុនការកែទម្រង់នេះ បានក្លាយទៅជា អ្នកប្រឆាំង នឹងបេបនយោបាយ កាល សម័យនោះ សឹងតែទាំងអស់។ ពួកគេជាគ្រូបង្រៀន ជាសាស្រ្តា ចារ្យ ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែ ក៏ត្រូវរដ្ឋអំណាចគាបសង្កត់ដោយឥតអាសូរ រួមបញ្ចូលទាំងសាស្ត្រា ចារ្រជាតិបារាំង និង សាស្ត្រាចារ្យបង្រៀនអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរផងដែរ។ មុនការ គាបសន្តត់នេះ គេពុំបានដីឪ នៅឡើយថាអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ មិនត្រឹមតែជាចំណែកមួយ ដ៏សំខាន់ នៃ សម្បត្តិ

អ្នកទទួលមត្តក៍ Les héritiers

*ଅ*ର୍ଗତ

វប្បធម៌មនុស្សជាតិ ប៉ុណ្ណោះទេ តែក៏ជាឆ្នាំ និង ជាកត្តា នៃ វិចារញ្ញាណ និងការរីកចម្រើន ដូចអក្សរសិល្ប៍ នានាឯទៀត នៅក្នុងពិភពលោកដូច្នេះដែរ ។ លុះបានដឹងកាលណាសាស្រា ចារ្យអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ ដែលចេះវិច្បធម៌បារាំង និង អង់គ្លេសយ៉ាងស្ងាត់ជំនាញដែរនោះ ក៏ ត្រវគេ ចាត់ទុកថាជា អ្នកប្រចាំងដែរ ។ ទោះបី អ្នកដឹកនាំ និង វជេនសំខាន់ៗ សៀនៅ តាមបែបបារាំង អានសៀវភៅ បារាំងអង់គ្លេស សឹងតែទាំងអស់គ្នាក្ដី ក៏ គេធ្វើអ្វី គ្រប់បែប យ៉ាងដើម្បីរាំងស្អាត់ មិនឲ្យ ប្រហែរីនេះ មាន បន្ទមកទៀត នៅស្រុកខ្មែរដែរ ។ មូលហេតុ មានពីរ គឺ ៖ ១) គ្រៀមហក្ខណៈយុវជន ឲ្យចាំទទូលយករេបប ផ្ដាច់ការ-២) មិនឲ្យអ្នក ជំនាន់ ក្រោយ មានអាវុធបញ្ញា និង វិជ្ជាគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ នាំសង្គម គ្រោះទៅរកសើរភាព ផ្ទវគំនិតជាពិសេស លទ្ធិ ប្រជាធិបតេយ្យ តាមបែបបទបស៊ិមប្រទេស ។ អ្នកនយោបាយ . អភិរក្ស និង អ្នកដែលច្រាថ្នា កាន់អំណាចផ្ដាច់ការ តាមបែប ប្រទេសសង្គមនិយម មាន ទស្សនៈនេះដូចគ្នា ហើយចូលដៃគ្នា អនុវត្តនយោបាយ អន្ទការនិយមនេះ តែម្តង ។ គេប្រើ ពាក្យជាតិនិយម ដើម្បី លាក់បំជាំង គោលដៅនេះ ប៉ុន្តែ គេ ក៏ដឹងយ៉ាងច្បាស់ ដែរថា អ្នក ស្រឡាញ់ជាតិ ពិតប្រាកដ ជាអ្នកដែល នាំប្រទេស គ្នោះទៅរក ការរីកចម្រើន គ្រប់វិស័យ ដូច្នេះដែរ។ ការពិត គេចង៍បានប្រទេសកម្ពុជាមួយ ដែលមានតែទាសករប៉ុណ្ណោះ ហើយមិន ចង់គ្រប់គ្រងអ្នកចេះដឹងឡើយ គឺផ្ទុយស្រឡះ ពីសេចក្តីប៉ង់ប្រាថ្នា របស់ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ដែលសុទចិត្តលក់ដីស្រែចថ្ការ ដើម្បីឲ្យកូន អាចបន្ត ការរៀនសូត្រ ហើយ ថែមទាំង មាន មោទនភាព ដ៏ខ្លាំងក្លា កាលបើកូនបានទៅរៀននៅបរទេស។ នៅសម័យ ប៉ុល ពត អ្នកទាំង នេះបានត្រូវ គេយកទៅសម្ងាប់ចោល សីង៍ផុតពូជ រួមបញ្ចូលទាំង ជនកុម្មុយនិស្តខ្មែរដែល គាំទ្រខ្មែរក្រហមផងទៀត។ កាលនោះ គេពុំបានដឹងទេ ថា ប្រទេសកាន់លទ្ធិកុម្មុយនិស្ត នៅ អាស៊ី មានគោល ចំណងផ្សេងទៀត ក្រៅពីការប្រែក្លាយតំបន់ទាំងមូល ឲ្យទៅជាកុម្មួយ និស្ត ។ ការដណ្តើមគ្នាគ្រប់គ្រង អតីតឥណ្ឌូចិនបារាំង បានស្តែងចេញឡើងយ៉ាងច្បាស់ នៅ ពេលក្រោយៗមកទៀត។

# អំពី របប សេដ្ឋកិច្ច នានា នៃ ប្រទេសកម្ពុជា តាំងពីឆ្នាំ ១៩៤៤ មក

Des divers régimes économiques du Cambodge depuis 1955

ការកសាង សេដ្ឋកិច្ច ប្រទេសកម្ពុជា បានច្ចង៍កាត់ ដំណាក់ការជាច្រើន ទម្រាំបាន មកដល់ របបសេដ្ឋកិច្ចចុប្បន្ន ដែលអនុវត្ត ប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ចផ្សារ (Economie de marché) ទាំងស្រុងតែម្តង។ នៅឆ្នាំ ១៩៤២ រ៉េស៊ីដង់ ស៊ូប៊េរី យើរ បារាំងបានកត់សំគាល់ ដូច្នេះថា: គួនាទីសេដ្ឋកិច្ច ខែប្រទេសកម្ពុជា គឺ មួយផ្នែកជំ ផ្គត់ផ្គង់ផ្សារសាយល្អន (Saigon) និង ចីឡឹង ហើយមួយផ្នែកទៀត សម្រាប់ផ្គត់ផ្គង់ ផ្សារឥណ្ឌូចិនទាំងមូលតែម្តង។ សេដ្ឋកិច្ច វិទូ បារាំង រ៉េមី ព្រូរជាម (Rémy Prud'homme) <sup>៤៩</sup> បានកត់សំគាល់ នៅក្នុងសៀវ កៅមួយ របស់ លោកដូច្នេះថា ៖ «សេដ្ឋកិច្ច នៃ ប្រទេស កម្ពុជា គឺជាសេដ្ឋកិច្ចមួយ ដែល មានលក្ខណៈជាសេដ្ឋកិច្ច អាណានិគម» ។ នៅឆ្នាំ ១៩៤៤ សម្តេច នរកគ្គម សីហនុ ដែល បានបង្កើតចលនា នយោបាយមួយ មានឈ្មោះថា «សង្គមកស្រិត្តមា ឈ្មោះ ហ្វីលីព ប្រើរប្បទិច ប្រទេសកម្ពុជា នូវរបបមួយ ដែលអ្នកស្រាវជ្រាវ បារាំងម្នាក់ ឈ្មោះ ហ្វីលីព ប្រើរប្បទិច (Philippe Preschez) នៃ «វិជ្ជស្ថានសិក្សានយោបាយ ទីក្រុងប៊ារីស៍» ពិពណ៌នាដូចត ទៅ ៖ «គឺ ជារបបសេដ្ឋកិច្ច មួយបែប ដែល ប្រព័ន្ធមូលជននិយម ឯកជន ប្រើបបុរាណ ប្រកួតប្រជែង និង មូលជននិយមរដ្ឋ ដែលគេទើប និងបានបង្កើត។ ក្រុមនីមួយៗ ធ្វើសកម្មភាព របស់គេ តាមបែបបទ របស់គេដ្យាល់ ដោយប្រើប្រាស់កម្មាំន៍ដល់គកម្ម ដែលមាន នៅ ក្នុងប្រទេស» ។ ហ្វីលីព ប្រើហ្សេ កត់សំគាល់ បន្តមកទៀតថា: «អ្នកមូលជននិយម នៅ ក្នុងប្រទេស» ។ ហ្វីលីព ប្រើហ្សេ កត់សំគាល់ បន្តមកទៀតថា: «អ្នកមូលជននិយម

డోదో Rémy Prud'homme, L'Economie du Cambodge, P.U. F., Paris, 1969

<sup>&</sup>lt;sup>bo</sup> Prechez Philippe, *Essai sur la démocratie au Cambodge*, Paris, C.E.R.I. Série C, Recherche n° 4, 1961.

នៅស្រុករ៉ែន្ទរ ពិតជា មានមែន ប៉ុន្តែ នៅក្នុងប្រទេសមួយ ដែល ឧស្សាហកម្ម កំពុងកាកើត ឡើង ហើយដែល ៨០ % នៃ ប្រជាជន ប្រកបមុខបេរ ជា កសិករ គេ ក៏មិនត្រូវផ្តល់តម្ងៃ នយោបាយ និងសេដ្ឋកិច្ចខ្ពស់គេ ទៅឲ្យអ្នកមូលជននិយម ទាំងនោះឡើយ ។ បើនិយាយ ឲ្យចំទៅ អ្នកមូលជន និយមទាំងនោះ ច្រើនាំត ជាអ្នកចង់ការប្រាក់ អ្នកកេស៊ី បន្តិចបន្តួច ឬ ជាម្ចាស់សហគ្រាស ប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុន្តែ ពួកគេមាន គួនាទីសំខាន់ នៅក្នុងដំណើរការសេដ្ឋ កិច្ច» ។ សូមកត់សំគាល់ថា ចំពោះអ្វីដែល ហ្វ៊ីលីព ប្រេបព្យ ហៅថា «អ្នកមូលជននិយម ដ្ឋ» («capitalistes d'Etat») គេមានគួនាទីមួយដ៏សំខាន់ចំផុត នៅក្នុងជីវិត សេដ្ឋកិច្ច នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ។ នៅ ក្នុងបេប «សាធារណដ្ឋ ខ្មែរ» ពីគ្នាំ ១៨៧០ ដល់គ្នាំ ១៨៧៩ មាត្រា ១៤ នៃ វដ្ឋជម្មនុញ្ញឆ្នាំ ១៨៧២ ចែងដូច្នេះថា : វដ្ឋទទួលស្គាល់ និង ជានា ដល់កម្មសិទ្ធិ ឯកជន។ វដ្ឋលើកទឹកចិត្តឲ្យប្រជាពលវដ្ឋ ឈានឲ្យបានដល់កម្មសិទ្ធិ។ ការប៉ះពាល់ ដល់ កម្មសិទ្ធិ ត្រូវហាមឃាត់ លើកហែងតែនៅក្នុងករណីត្រូវបម្រើសេចក្តីត្រូវការប្រយោជន៍ សាធារណៈ ។ ពីគ្នាំ ១៨៧៤ ដល់គ្នាំ ១៩៧២ គឺ អស់រយៈពេល ១៨ គ្នាំ ប្រទេសកម្ពុជា សេវនៅក្នុងបេប កុម្មុយនិស្ត ដែលកម្មសិទ្ធិឯកជន ពុំមាន ការបានអាវិទាំងអស់ គឺ ត្រូវវាយ ហែវចាល ទាំងស្រុង តែម្តង ដើម្បីកសាង វេយ សមូហភាពនិយម (collectivisme, communisme) ។

នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៨៩៣ មាត្រា ៤៦ ចែងថា : ព្រះរាជាណា ចក្រ កម្ពុជា
អនុវត្ត ប្រព័ន្ធរសដ្ឋកិច្ចទីផ្សារ។ ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅ នៃ ប្រព័ន្ធរសដ្ឋកិច្ចនេះ
នឹង មានកំណត់ក្នុងច្បាប់។ ការរៀបរាប់ទាំងឡាយ វាងលើនេះ សឲ្យឃើញថា ប្រជាជន
ខ្មែរ បានរស់នៅក្នុង បេប សមូហភាពនិយម អស់យេៈពេល ១៤ ឆ្នាំ ។ នៅក្នុងបេប
មុនឆ្នាំ ១៩៧៤ គេ ក៏ពុំឃើញមាន ការអប់រំ និង ការត្រៀមលក្ខណៈ ឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់
សមស្រប សម្រាប់ ប្រកាន់ឥយែលថ សេរីនិយម (comportement libéral) ឲ្យបាន
នឹងប៊ីងអ៊ីដែរ។ មួយវិញទៀត ព្រោះតែសង្គ្រាម និង ព្រោះតែបេប សមូហភាពនិយម គេ
មិនត្រឹមតែបាត់បង់ នូវ កម្មសិទ្ធិឯកជន បេស់គេ អស់លើងប៉ុណ្ណោះទេ គឺ ថែមទាំង បាត់
បង់ នូវជំហរ កសាងទូនគេ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ នៃ ជោគវាសនាបេស់ ទូនគេម្នាក់ៗ

ផ្ទាល់ផងទៀត។ គឺនៅក្នុងបរិបទនេះហើយ ដែលប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវកសាងរបប សេដ្ឋកិច្ច
ផ្សារ ឬ សេនីយម ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៨៨៣ មក។ នៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេស ទៅតាម
ប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ច សេនីយម ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវប្រឈមមុខ និងបញ្ហាធំៗ ជាច្រើន ជា
ពិសេស ការកសាងច្បាប់ កសាងប្រព័ន្ធនីតិកម្ម ឲ្យបានសមស្រប ជាពិសេស ប្រព័ន្ធ
យុត្តិធម៌ ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលគួរឲ្យកត់សំគាល់ គឺ ការជួប និង ឧបសគ្គ រាប់មិនអស់ ជាបឋម
ការលើកកម្រិតជីវភាព ប្រជាជន និង ការអនុវត្តន៍ច្បាប់ ជាធមោន ។ នៅពេលក្រោយ
សង្គ្រាម ប្រជាជនគ្មានអ្វី សម្រាប់ការពារខ្លួន និងកម្មសិទ្ធិ ត្រឹមត្រូវ របស់គេ ទេ ព្រោះ
ការគោរពច្បាប់ មានការជាប់ពាក់ព័ន្ធ យ៉ាងស្មុគស្មាញ និង ស្ថានភាពនយោបាយ ដ៏ពុះ
កញ្ច្រោល និងលក្ខណៈសង្គម-វប្បធម៌មួយដែលមានមក តាំងពី បុរាណ កាលមក ពោល
គឺ ការបែងចែក មិនបានច្បាស់ រវាងប្រយោជន៍ គ្រួសារ បក្សពួក និង ប្រយោជន៍ របស់
ប្រទេសជាតិ ។

## ឧបសគ្គផ្សេងៗ នៃ ការអភិវឌ្ឍន៍ ចាប់តាំង ពីឆ្នាំ ១៨៨២

Les divers obstacles rencontrés dans le processus de développement à partir de 1992

ការអភិវឌ្ឍន៍ ប្រទេសកម្ពុជា ចាប់ពី ពេលដែលប្រទេសនេះ ចាប់ផ្ដើមប្រកាន់យក បេបសេដ្ឋកិច្ចផ្សារ ឬ សេរីនិយម នៅក្រាយពេល អន្តរាគមន៍ បេស់ អន្តការ សហប្រជា ជាតិ បានជួបនីង ឧបសគ្គជាច្រើន ។ ឧបសគ្គ ជំជាង គេ គឺ អស្ថិរភាព នយោបាយ ព្រម ទាំងការប្រយុទ្ធ រវាងបក្សពួករវាងក្រុមអ្នកន្លៀតឱកាសនានា ដើម្បីចម្រាញ់យកប្រយោជន៍ ផ្ទាល់ខ្លួន ពោលគឺ ប្រភាពមួយ នៃ អំពើ ពុកលួយ ។ ប៉ុន្តែទន្ទឹមនោះ គេក៏ឃើញមាន

ការយ្រុទ្ធដណ្ដើម ឥទ្ធិពលគ្នា នៅក្នុងក្រប?ណ្ឌូ កូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ ក្នុងវិស័យកសាង សេដ្ឋកិច្ច ឡើងវិញដែរ ។ ប្រទេសកម្ពុជា កសាង១៩ ឡើងវិញ ដោយ ផ្នែក ទៅលើជំនួយ របស់ អង្គការ ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ ធំៗ ដូចជា អង្គការ មូលនិធិ រូបិយវត្ថុ អន្តរជាតិ និង ធនាគារ ពិភពហោកជាដើម ព្រមទាំងការធ្វើវិនិយោគទុន របស់ បណ្ដាប្រទេស នៅអាស៊ី ដែលមុនពេលមាន វិបត្តិ ហិរញ្ញវត្ថុ មានទាំងអស់ ៨០ % នៃ វិនិយោគបរទេស ។ ច្បាប់ សម្រាប់ធ្វើវិនិយោគមាន គ្រប់គ្រាន់ ទាំងអស់ ប៉ុន្តែ ទិសដៅ នៃ កាអេភិវឌ្ឍន៍ ពុំមាន លក្ខណៈច្បាស់លាស់ឡើយ ។ ដោយព្រោះតែ មានការប្រយុទ្ធគ្នា រវាង គណបក្សនយោ បាយ បន្តមកទៀត ការកំណត់ថវិកា ពុំមានតុល្យភាពល្អឡើយ វៀង ការក្សោសន្តិសុខ នៅក្នុងប្រទេស និង ការកសាងធនធានបញ្ញា សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ ដែលមាន ជាអាទិ៍៖ ការបង្កើនចំណេះវិជ្ជា និង សមត្ថភាពវិជ្ជជីវ: របស់ប្រជាជនខ្មែរ ជាពិសេសយុវជន។ ម៉្យាងទៀត កាផ្សោភ្ជាប់ក្រឹត្យក្រម នៃ ការអភិវឌ្ឍន៍ ទៅនឹង ទំនៀមទម្លាប់ របៀបរបបរស់ នៅ ជាប្រពៃណីរបស់ខ្មែរ ក៏ ជួបនឹង បដិវាទកម្ម ច្រើនណាស់ឌរេ ។ គំនិតគ្រួសានេិយម គិតបង្ហិច្ឆក្រុមគ្រួសារ ធំជាង ប្រយោជន៍សង្គមបានធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ដល់អភិ ក្រម នៃការរីក ចំរើន តាមក្រឹត្យក្រមសត្យានុម័ត ពោលគឺអភិក្រម ប្រជាធិបត្យបនិយ កម្ម<sup>៦ទ</sup> និងសណ្តាប់ធ្នាប់សង្គម។ នៅក្នុងវិស័យ ការអប់រំផ្នែកសីលធម៌ គេបានយក ការ និយមបុណ្យសក្តិ ប្រាក់កាសធ្វើជាធំ ហើយ ប្រមាថយ៉ាងខ្លាំង ដល់អ្នកធ្វើ សកម្មភាពផ្នែក បញ្ញា និងអ្នកដែលផ្នែកវាសនា របស់គេទៅលើគតិច្បាប់ និងទៅលើគតិបណ្ឌិត។ ការផ្តល់ និយមន័យ ទៅឲ្យពាក្យ បញ្ញា ក៏មានលក្ខណៈពុកល្មេយដែរ គឺគេឲ្យតម្ងៃទៅលើ អ្វីដែល

<sup>៦១</sup>ចំពោះពាក្យ ជាព័ន៌démocratisation វិចនានុក្រមបេស់ លោក Rogatien Rondineau ប្រែជាខ្មែរថា ប្រជាធិបតេយកម្ម ។ ប៉ុន្តែ លោក សម ថាំន ប្រែ ថា ប្រជាធិបត្យប្រនិយកម្ម ដូច្នេះវិញ ។ គេហៅថា «មនុស្សគ្នាត» ចេះបត់បែនតាមស្ថានការណ៍ ចេះកេងប្រវ័ញ្ចចេះកូតកុហក់ បោក ប្រាស់ ចេះត្បកអង្គែលក្បាលអ្នកធំ អ្នកតូច ចេះសូកទិញយកសញ្ញបត្រ បន្ទំ យកទុស ជា ត្រូវ ល្អជាអាក្រក់។ នៅក្នុងវិស័យ នយោបាយ ក៏ ដូចគ្នាអ៊ីចឹងដែរ ។ អ្នកទាំងប្រភេទនេះ តែងតែ បានត្រូវគេកោតស្វែង គោរពរាប់អាន ការពារ ហើយ អ្នកដែលទាមទារសិទ្ធិ ត្រឹម ត្រូវ របស់ទូន បានត្រូវគេបាត់ទុកថា ជាខ្មាំង ជាបញ្ចមិត្តទាំងអស់ ។

សំនួរដែលគេចោទសួរ គឺថា តើហេតុដូចម្ដេច បានជាសង្គមខ្មែរ នៅ ពេលនោះ បានជ្រើសរើសយក ប្រៀបរស់នៅបែបនេះ ? តាមការពិតទៅ មិនមែនតែ ពេលនោះទេ ដែល សន្នមខ្មែរ និយមមនុស្ស ដែលមានលក្ខណ:បែបនេះ ។ តាំងពីដើមមក គេតែងតែ គោរពមន្ត្រី នាចុំន អ្នកមានអំណាច ជាងអ្នកចេះដឹង អ្នកមានវិជ្ជាជ្រៅជ្រះ ។ នៅឆ្នាំ ๑๙๕๐-๑๙๖๐ រហូតដល់ ឆ្នាំ ๑๙៧๕ បញ្ញ្ជជន អ្នកបច្ចេកទេស មានតួនាទី ដ៏សំខាន់ ។ សាស្ត្រាចារ្យ មានប្រាក់ខែហួសពីប្រាក់ខែ អភិបាលខែត្រ ទៅទៀត ហើយត្រូវគេ ចាត់ទុក ថា ជាមន្ត្រី ជាន់ខ្ពស់ដែរ។ ការចេះដីង៍បានត្រូវគេលើកតម្កើងនៅគ្រប់មជ្ឈដ្ឋាន ។ នៅក្រោម របប ប៉ុល ពត គ្រូបង្រៀន អ្នកចេះដីង ជាសត្រូវ បេស់ដ្ឋេអំណាច ។ នៅ ក្នុងរបបបន្ទាប់ ដែលជារេបចកុម្មុយនិស្តដូចគ្នា ប្រទេសទាំងមូលបានធ្លាក់ទៅក្នុងអាណានិគមយួន ដែល យកបញ្ញវន្តខ្មែរ ទៅឲ្យរៀនសុត្រតាមក្រឹត្យក្រម របស់ប្រទេសគេ ។ ពួករដ្ឋអំណាច បាន យកអ្នកទាំងនោះ ដែលនៅសល់ពី ការកាប់សម្ងាប់ក្រោមរបប ប៉ុល ពត ទៅឲ្យកសាង ប្រទេសឡើងវិញ ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែ ដោយស្ថិតនៅក្រោម ការគាបសង្កត់ របស់ អ្នកដឹកនាំ គណបក្សកុម្មុយនិស្តដដែល គឺ ដូចនៅប្រទេសកុម្មុយនិស្ត នានាឯទៀតដែរ។ នៅក្នុងរបប ក្រោយឆ្នាំ ១៨៨៣ អ្នកចេះដីង៍ អ្នកមានឧត្តមគត់ ត្រូវណេប និង មនុស្សខ្លាំង និង អ្នកមានប្រាក់កាសច្រើន ទើបអាចរស់បាន។ ដោយបញ្ហាគតិបណ្ឌិត នៃ សង្គមទាំងមូល បានត្រូវគេប្រមាថ ដូច្នេះ អ្នកដែលមានបក្សពួក បានឡើងទៅ កាន់ចំណុច ជាយុទ្ធសាស្ត្រ នៃសេដ្ឋកិច្ច និងអំណាចទាំងមូល របស់ប្រទេស ជាហេតុធ្វើឲ្យ អំពើ ពុករលួយ ក្លាយ ទៅជាក្រឹត្យក្រម នៃ «ការរីកចំរើន»ទៅវិញ។ រីឯលទ្ធផល គឺដូចពាក្យ គេថា «ឃ្វោកលិច អំបែងអណ្តែត» ដូច្នេះ ដែរ។ សម្រេចសម្រូច ទៅប្រជាជនក្រីក្រ កាន់តែក្រីក្រថែមទៀត រី ស្ថិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ឯ អ្នកចេះ ដីឪ កាន់តែធ្លាក់ជ្រៅទៅ១ ទៅក្នុឱកាពឥតប្រយោជន៍ ឬ ក៏ក្លាយទៅជា ទាសករ ទាសាទាស៊ី ដាច់ថ្ងៃ បេស់អ្នកមានប្រាក់កាសតែម្ពង៍ ។ តើនេះ ជា បាតុកូត សម័យទំនើប នៃ ពិភពលោក ឬ ក៏ជា កល្ខណៈពិសេស បេស់ សន្ន័ម-នយោបាយឡែរ (exception cambodgienne) ក្រោយបេប ប៉ុល ពត ?

ស្ថានភាព សង្គម-សេដ្ឋកិច្ច ៧ ឆ្នាំក្រោយ អន្តវាគមន៍ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ

Situation économique et sociale 7 ans après l'intervention de l'O.N.U.

ច្រាំពីឆ្នោំក្រោយអន្តរាគមន៍ បេស់ អន្តិការសហប្រជាជាតិ ប្រទេសកម្ពុជា បានត្រូវ ជនាគារ ពិភពលោក បាត់ទុកថា ជាប្រទេសមួយ ក្នុងចំណោមប្រទេស ទាំង ២៩ ដែល ការអភិវឌ្ឍន មានកម្រិតទាបជាងគេបំផុត ក្នុងពិភពលោក ។ ៨លទុនប្រចាំឆ្នាំមធ្យម នៃ ប្រជាជនម្នាក់ៗស្ថិតនៅក្នុងកម្រិត ២៤០ ដុល្លាប៉េណ្ណោះ ។ ពីឆ្នាំ ១៩៩៣ ដល់ឆ្នាំ ១៩៩៧ ចំនួនអ្នកក្រីក្រ ដែលគ្មាន លទ្ធភាពរស់នៅត្រឹមត្រូវ បានចុះថយបន្តិចមកវិញ គឺ បានចុះពី ៧៩ « មក ៧៦ » ។ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ អ្នកក្រីក្រ តាមចំណាត់ថ្នាក់នេះ មានចំនួន ១១ « ប៉ុន្តែ នៅតាមទីប្រជុំជន់ខែត្រវេជ្ជនាមានចំនួន ៣០» ហើយនៅតាមជនបទ សុទ្ធ សាធ គឺ មានចំនួនហ្វេតដល់ទៅ ៤០ » ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ក៏ការលូត លាស់ សេដ្ឋកិច្ច នៃ ប្រទេសទាំងមូល បានឈាន ពី ៤ » ទៅ ៤ » ដែរ ។ តាមការពិត អ្នកដែលទទួលផល ពី ការលូតលាស់នេះ គឺ ច្រើនតែ ជា អ្វី ដែលគេហៅថា «អ្នកមាន» ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ បើពិនិត្យមើលស្ថិតិ នៃ ការលូតលាស់នេះ គេនីងឃើញថា ជីវភាពនៃអ្នកក្រីក្របំផុត ដែល មានចំនួន ប្រមាណ ២០ » នៅតែពុំឈានទៅកា លក្ខណៈប្រសើរសោះ។ ទន្ទឹមនោះ

បើគេពិនិត្យ មើលកម្រិតជីវភាព អ្នកមានជាងគេបំផុត វិញ គឺ បានកើនទៅ ដល់ ១៤ % ។
ហេតុដូចម្ដេចបានជាអ្នកក្រ ងើបចេញពុំរួច ពីភាពក្រីក្រសោះដូច្នេះ ? អ្វី ដែលគេសង្កើត
ឃើញជាបឋម គឺ ក្នុងចំណោមភូមិ ទាំងអស់ចំនួន ១ ៣ ៤០៦ ចំនួន សាលារៀន បឋម
សិក្សា មានមិនដល់ពាក់កណ្ដាល នៃ ចំនួនភូមិទាំងអស់ នោះផង ។ បើគេពិនិត្យមើល
ស្ថានភាពការងារវិញ គឺ ឃ្វាតធ្លាយច្រើនណាស់ ពីនិយាមដែលច្បាប់បានកំណត់។ នៅក្នុង
ចំណោមរោងចក្រ ដែលមានច្បាប់ត្រឹម ត្រូវទាំងអស់ចំនួន ២៤០ នៅក្នុងយេៈពេលនោះ គឺ
មានតែជាង ១៧៤ រោង ចក្រ ប៉ុណ្ណោះ ដែលមាន ដំណើរការប្រក្រត់ ។ គេសង្កេតឃើញ
ម៉្យាងទៀតថា ៣០ % នៃ កុតា នាំជលិតជល វាយនក់ណ្ឌ ចូលទៅ សហរដ្ឋអាមេរិក បាន
ត្រូវប្រទេសជិតខាងដំណើ្ដមយកអស់ ទោះបីសុទ្ធតែមានផ្ទាកប្រាប់ថា «ជលិតនៅកម្ពុជា» ក្ដី
(made in Cambodia) ។ នៅក្នុងវិស័យយុគ្គិតមំ គេក៏ពុំឃើញ មាន លក្ខណៈល្អប្រសើរ
ដូចគ្នាអ៊ីចីងដែរ ។ ច្បាប់បានត្រូវនាម៉ឺន និង កងយោ ជា រំលោកជារឿយៗ ជាពិសេស
ការដំណើ្ដមយក ដីឆ្នី របស់ ប្រជាកសិករ ជាហេតុធ្វើឲ្យមាន ពាក្យគេនិយាយ នៅពេល
នោះថា : «កាលពីមុន យើងកំយៗចេ ពួកបរទេស លួចទឹកដី របស់យើង ។ បច្ចុប្បន្ននេះ
យើង១១០ ដ្ឋអំណាច បេស់ យើងតែម្ដង» ។

នៅពេលដែលច្បាប់ បានត្រូវគេរំលោកទាំងតម្រោល អំពើឧក្រិដ្ឋកម្មក៏ស្តែងចេញ ឡើងយ៉ាងពេញទំហិង គ្មានអ្វីអាចខប់ទល់បានឡើយ ។ ការអង្កើត ករណី ឧក្រិដ្ឋកម្មនានា កម្រវែកមុខរកជនឧក្រិដ្ឋឃើញណាស់។ គឺនៅក្នុងបរិយាកាស ដ៏គួរឲ្យព្រឹត្តិនឹងខ្លួងនេះហើយ ដែលនៅថ្ងៃ ៦ កក្កដា គ្នាំ ១៩៤៩ នោះ សិល្បការី ដ៏ល្បីម្នាក់ឈ្មោះ ពិសិដ្ឋ ពាលិកា បាន គ្រូវគេធ្វើឃាត។ នៅពេលដែល អំពើ ចោះកម្ម កើតឡើងឡោងច្រោត អត្រា ពេស្យាចារ ក៏ កើន ឡើងយ៉ាងខ្លាំនំដែរ ។ នៅគ្នាំ ១៩៤៩ នោះ អង្គការ យូនីសេហ្វ (U.N.I. C.E.F.) កត់សំគាល់ថា ចំនួនស្ត្រី ដែលប្រកបមុខរបរ នេះ មានចំនួនពី ៦ ម៉ឺន (៦០ ០០០) ទៅ ៧ ម៉ឺន (៧០ ០០០) នាក់ នៅក្នុងប្រទេសទាំងមូល ហើយ នៅក្នុងរាជធានីខ្មែរ ស្ត្រីពេស្យាមាន ចំនួន ១ ម៉ឺន ៤ ពាន់ (១៤ ០០០) នាក់ ។ ចំពោះបញ្ហាពេស្យាចារនេះ គេសង្កើត ឃើញម្យ៉ាងទៀតថា ៣៤ % មាន អាយុ ពី ១៤ ទៅ ១៤ ឆ្នាំ។ រី ឯ មូលហេតុ គឺ

ស្វ៊ាន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

កាពក្រីក្រនេះឯង ។ ដោយទាល់ ច្រកពេក ឪពុកម្ដាយ ដាច់ចិត្តលក់កូនតែម្ដង ដើម្បីយក ប្រាក់ចិញ្ចឹមជីវិត។ វិបត្តិ សន្ដមមួយទៀត ដែលសង្គ្រាមបានបន្សល់ទុកឲ្យ គីចំនួនដ៏ច្រើន នៃ ជនពិការ ជនពិការ នៅក្នុងសង្គមខ្មែរ ចាប់តាំង ពីពេលក្រោយសង្គ្រាម មានចំនួន ២០ ម៉ឺន ៧ ពាន់ (២០៧ ០០០) នាក់ គី ២, ២ % នៃ ចំនួនប្រជាជនទាំងអស់ ។ ប៉ុន្តែជន ពិការទាំងនោះ មិនមែន សុទ្ធតែជាជន ដែលទទួលវងគ្រោះ ដោយសង្គ្រាម ប៉ុណ្ណោះ ទេ ។ ២០ % បណ្ដាលមកពីសង្គ្រាម និងការជាន់គ្រាប់មីន នៅតាម កំហស្លែរ ហើយ ១ ភាគ ៧ បណ្ដាលមកពីជម្ងឺ ។ កុមារដែលបានចូលរៀន នៅតាមទីក្រុង មានចំនួនច្រើន គី ៨៤ % ប៉ុន្តែ នៅតាមជនបទ មានតែ ៤០ % ប៉ុណ្ណោះ។ ទិដ្ឋភាពសង្គមខ្មែរ ច្រាំពីឆ្នាំក្រោយ អន្តរា គមន៍ នៃ អង្គការ សហប្រជាជាតិ មានលក្ខណៈគួរឲ្យក្រត់សំគាល់។ នៅពេលដែល ក្រុម អ្នក នយោបាយ ប្រយុទ្ធដំណើ្ដមកំណាចគ្នា ហើយនៅពេលដែលអ្នកមានច្រាក់ កំលំលាន ដុល្លារ កាន់តែមានទៅៗ អ្នកក្រ អ្នកគ្នានបង្អែក បានធ្លាក់ទៅក្នុង ភាពអស់សង្ឈឹមមួយ ប្រកប ទៅដោយគ្រោះថ្នាក់ ។

# អំពីបញ្ជកាត់ទោសពួក អតីត មេដឹកនាំ ខ្មែរក្រហម

Le problème de jugement des chefs khmers rouges

ចាប់តាំង ពីចុងឆ្នាំ ១៩៩៤ មកបញ្ហា ដែលចោទឡើង ចំពោះលោកនាយកដ្ឋេមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ក៏ ដូចជាចំពោះ របបដែលក្ដាប់អំណាច តាំងពីឆ្នាំ ១៩៩៣ មកដែរ គឺ ការកាត់ ទោស អតីតមេជីកនាំខ្មែរក្រហម។ នៅពេលដែល សហគមន៍អន្តរជាតិ ធ្វើការតាបសង្កត់ ឲ្យយកពួកអ្នកទាំងនោះទៅ ឲ្យតុលា ការវិនិច្ច័យទោស -ព្រោះគេចាត់ទុកថាអ្វីៗដែលខ្មែរ ក្រហម បានធ្វើ កន្ទង់មក ទៅលើ ប្រជាជនខ្មែរ ជាការធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ យ៉ាងឆ្ងន់ធ្ងរ ទៅលើ មនុស្សជាតិ ទាំងមូលផងដែរ - លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីហ៊ុន សែន និង ព្រះមហាក្សត្រឡែរ

បានទិតទំ រកពាក្យដោះសា គ្រប់បែបយ៉ាង ។ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ ការពារ ផលប្រយោជន៍ បេស់ ប្រទេសចិន កុម្មុយនិស្ត នៅចំពោះមុខការថ្កោលទោស និង ការ ចាប់ថ្នាក់ របស់ សហគមន៍អន្តជោតិ ។ រីឯ លោក ហ៊ុន សែន ដែលបានត្រូវ ប្រទេស វៀតណាម បន្តបឲ្យឡើងមក កាន់អំណាចនៅស្រុកខ្មែរ សុខចិត្តធ្វើសម្ព័ន្ធភាព ជាមួយខ្មែរ ក្រហមវិញ ដើម្បីរាំងសុះ កុំឲ្យខ្មែរមក ពីប្រភពបស្ចិមប្រទេស ឡើងមកកាន់អំណាចបាន បន្ទាប់ពីលទ្ធិកុម្មុយនិស្ត ចុះស្រុត និងអ័ព្ទស្មើ ។ ការដែលគូរ ឲ្យកត់សំគាល់ នៅពេលនោះ គឺ ថា មាន ពេលខ្វះ អ្នកដឹកនាំ ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ ទាំងពីរនេះ ទាមទារឲ្យកាត់ទោស ពួក មេខ្មែរក្រហម ហើយមានពេលខ្លះ បែរជាសំដែង ការព្រួយជារម្មខ្លាចការកាត់ទោសនេះ អាច និង ធ្វើឲ្យ មានការបាក់បែករវាងខ្មែរ និង ខ្មែរទៅវិញ។ ការពិត យួនមិនត្រូវនឹង ចិន ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែបន្ទាប់ពី សហភាពសូវៀត លេំលោយទៅ ទីក្រុងហាណូយ ក៏អស់បង្អែក ហើយគ្មានជម្រើសអ្វីទៀតក្រៅពី បែរទៅរក ចិនវិញសិន។ នយោបាយ របស់ វៀតណាម នៅពេលនោះ គឺប្រមូលយកខ្មែរ ក្រហម មកដាក់ ក្រោមឃ្នាប របស់ គណបក្ស «ប្រជា ជន» ដែលស្មោះត្រង់ និងវៀតណាមវិញ ដើម្បី កាត់ផ្ដាច់ឥទ្ធិពលចិន នៅស្រុកខ្មែរ ។ រីឯ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដែលបានពីង កម្លាំងខ្មែរក្រហម និងកងទ័ពវៀតកុង ឲ្យវាយ ហំ របប«សាធារណរដ្ឋខ្មែរ» របស់ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ និង សិរិមត: ព្រះអង្គបានត្រូវ ខ្មែរក្រហម ដែលជាកូនអុកពិតប្រាកដ របស់ ចិន ឡើងមកកាន់អំណាចជំនួស នៅពេល ដែលសាធារណរដ្ឋខ្មែរ លេំជាត់ទៅ ។ អ្វីដែលស្តែងចេញឡើង យ៉ាងច្បាស់ គឺ ចិន មិន យល់ស្រប និងការកាត់ទោសនោះទេ វីឯ វៀតណាម គេទាមទាវឲ្យមាន ការកាត់ទោសនេះ ដើម្បីកាត់បន្ថយឥទ្ធិពល របស់ចិន និង ពួកខ្មែរក្រហម។ នៅឆ្នាំ ១៩៧៩ នៅពេល ដែល វៀតណាម វាយរំលំ បេប ប៉ុល ពត បានហើយ ពួកគេបានជំរុញ ឲ្យបេប ហេង ស៊ីនែ បើកតុលាការមួយ កាត់ទោសពួក អ្នកដឹកនាំខ្មែរក្រហម នៃ របប«កម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ» ស្មោះត្រង់ និង ចិន ។ ប៉ុន្តែក្រោយមក នៅឆ្នាំ ១៨៤៨ វៀតណាម ហាក់បីដូចជា ត្រូវបង្គំ ចិត្តដក ឃ្វាមួយរយៈសិន ពីរឿងនេះ។ តាមការពិត សភាពការណ៍ នេះ មិនពិបាកយល់ ប៉ុន្មានទេ ព្រោះក្រោយឆ្នាំ ១៨៤៩ ប្រទេសវៀតណាមដែលស្ថិតនៅ ក្រោមការគាបសង្គត់

MO9

របស់ ចិន បានប្តូរនយោបាយវិញ។ រីឯសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ដែលបានត្រូវឡែរក្រហម ធ្វើបាបដែរនោះ នៅពេលដែល ពួកនេះ កាន់អំណាច ព្រះអង្គ ក៏ ស្ថិតនៅក្រោមការគាប សង្កត់ របស់ចិនដែរ ។ ដូចនេះ ទោះថី លោក ហ៊ុន សែន ក្ដី សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ក្ដី ចង់កាត់ទោស ខ្មែរក្រហម ដែលស្មោះត្រង់ នឹង ចិន ក៏ដោយ ក៏ សភាពការណ៍នៅពេល នោះ ដែលចិនកំពុងមាន ឥទ្ធិពលខ្លាំង នៅក្នុងតំបន់ មិនអនុញ្ញាត ឲ្យអ្នកដឹកនាំទាំងពីរនេះ សម្រួលការកាត់ទោសនេះ បានឡើយ ។ បញ្ហាសំខាន់ ចំពោះអ្នកទាំងពីវនេះ ដែលចេញ មក ពីប្រភពកុម្មុយនិស្ត ពីរខុសគ្នា គឺ ដណ្តើមអំណាចគ្នា បន្តទៅទៀត ក្រោយកិច្ចព្រម ព្រៀងទីក្រុងជុំរីស៍ ប៉ុន្តែតាម វិធី នយោបាយសេដ្ឋកិច្ច និង ច្បាច់។ ប៉ុន្តែ ទន្ទឹមនោះ គេក៏ ត្រូវបាត់បង់នូវជំនឿ និងការទុកចិត្ត ពីសំណាក់ សាធារណមតិ និង ប្រជាជនខ្មែរដែលបាន ទទួលផេគ្រោះក្រោមរបប ប៉ុល ពត ដែរ។ សីលធម៌ ក៏ដូចជា យុត្តិធម៌ មាន លក្ខណៈ ច្របួកច្របល់ ពន់ពេកក្រៃ ព្រោះការបែងចែកអំណាចទាំងបី (séparation des pouvoirs) ក៏ដូជា ការបោះឆ្នោត មានលក្ខណៈមិនច្បាស់លាស់ ជាពិសេស «វច្បធម៌ និទណ្ឌភាព» ។ នៅក្រោមរូបភាព នៃ របបប្រជាធិបតេយ្យ ប្រទេសកម្ពុជា ជារបបផ្គាប់ការនិយមមួយ ដែល កូនអុក របស់ចិន និង កូនអុក របស់យួន ដណ្ដើមអំណាចគ្នា ដោយរាំងស្អាត់ជានិច្ច មិនឲ្យអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ចូលមកបាន ។ ក្រៅពីការគាបសង្គត់ ភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ គេសង្កេតឃើញ ម៉្យាងទៀតថា អតីតកាល និង របៀបពិចារណា របស់ អ្នកដឹកនាំទាំង ពីវនេះ បានវិលត្រឡប់មកវិញដដែល។ គេសុ១ចិត្តរណបបន្តទៅទៀត និងប្រទេស កុម្មុយ និស្តទាំងពីរ នៅក្នុងតំបន់ ហើយ មិនព្រម កេច្រកចេញពី បរិបទនេះទាល់តែសោះ ព្រោះ តែម្នាក់ៗ ចង់រក្សាអំណាច ចេស់គេរៀងៗខ្លួន។ ទាំងនេះ សុទ្ធតែជាកត្តាដែលកំណត់ ការ រារែក របស់ អ្នកនយោបាយទាំងពីរ នៅក្នុងបញ្ហាកាត់ទោស មេដឹកនាំខ្មែរក្រហម។ ខាង បស្ចិមប្រទេស គេយល់ថា បើមិនកាត់ទោសខ្មែរក្រហមទេនោះ ប្រទេស នានាឯទៀត អាច និង យកតម្រាប់តាម។ ចំពោះអ្វីដែលទាក់ទង និង អតីតកាល វា ក៏ជាចំណែកមួយ នៃ ការអល់អែកនេះដែរ។ ទោះថី អ្នកដឹកនាំទាំងពីរនេះ ស្ងប់ខ្លើម ពួកខ្មែរក្រហម យ៉ាងណាក្ដី ក៏គេពុំអាចគេចផុត ពីចំណង៍បក្សសម្ព័ន្ធ ដែលពួកគេ ជា ចំណែកមួយ ដ៏សំខាន់ ដែលគេពុំ អាចបេកែកបាន ។

ក្រោយ អន្តរាគមន៍ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ លោក ហ៊ុន សែន និង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានទទួលភារកិច្ចរៀងៗ១នមួយទៀត គឺយកឈ្នះ ទៅលើអ្នក ប្រជាធិបតេយ្យ ឲ្យទាល់តែបាន។ អំណាច និង ចង្កូត ដឹកនាំប្រទេសកម្ពុជាថ្មី មិនអាចត្រូវ ប្រគល់ទៅឲ្យអ្នកចុងក្រោយនេះ ជាដាច់ខាត។ គឺនៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែល នៅក្នុងពេល *បោះឆ្នោតម្ភង៍ៗ ការប្រយុទ្ធគ្នា មានលក្ខណៈកាចសាហាវេកអ្វីប្រៀចផ្ទឹមពុំបាន។ នៅក្នុងភូមិ* ភាគអាស៊ី នេះ លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ តាមបែបបទបស្ចិមប្រទេស មានទំនាស់មួយ យ៉ាងធំ ជាមួយ ចេនាសម្ព័ន្ធ សង្គម-វប្បធម៌ដែលនៅតែរណបជានិច្ចនឹង របបដឹកនាំ មួយប្រភេទ ដែលមិនប្រគល់ ជោគវាសនា ប្រទេស ទៅឲ្យប្រជាជនឡើយ ទោះបី របៀបរស់នៅ ផ្នែក សម្ភារៈ មានលក្ខណៈ សម័យទំនើប មិនចាញ់ បស្ចិមប្រទេសក្ដី ។ ការសិក្សា អំពី ប្រវត្តិ សាស្ត្រ នៃប្រទេស ទាំងឡាយនោះ - រួមបញ្ចូលទាំង ប្រទេសចិនផងដែរ - បានច្នះឲ្យ ឃើញថា លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងការគោរពសទ្ធិមនុស្ស នៅមានកម្រិតទាបណាស់ ហើយ តាមការពិតទៅ ក៏មិនមែន ជាកង្ទល់ ឬជាគោលដៅ នៃ រថបនយោបាយ នៃ ប្រទេស ទាំង នោះឡើយ។ អ្នកមានអំណាច មានប្រាក់កាស ត្រូវមានគេគោរពជានិច្ច ហើយ ចាត់ ទុកថា ជាអ្នកមានបុណ្យបារមី ពីជាតិមុនទៀតផង ។ ប្រទេសកម្ពុជា ដែលស្ថិត នៅក្នុង៍បរិបទ ភូមិសាស្ត្រនោះ មានការពិបាកច្រើន ក្នុងការអនុវត្តន៍ គោលការណ៍ ប្រជាធិបតេយ្យ និង គោលការណ៍ សិទ្ធិមនុស្សតាមបែបបទបស្ចិមប្រទេស ។ មួយវិញទៀត ស្មារតី ជាតិនិយម បានត្រូវអ្នកដឹកនាំ ទាំងនោះយកទៅធ្វើអាជីវកម្មសម្រាប់ពង្រឹងអំណាច របស់គេ និងរបស់ បក្សពួក គ្រួសារ របស់ គេថែមទៀត ។ គឺ នៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែលមានអ្នកដឹកនាំខ្វះ ហ៊ានរហូតដល់ទៅ និយាយថា ពួកមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ជា ជនឧក្រិដ្ឋ ប៉ុន្តែមិន មែនជាជន ក្បត់ជាតិទេ។ ប៉ុន្តែអ្នកដែលនិយាយថែបនេះ មិនបានគិតសោះឡើយ ដល់ប្រជាជនអ្នក ទទួលវង្សគ្រោះជិត ២ លាននាក់ និង ការធ្លាក់ចុះ នៃ អាវ្យធម៌ មួយ រហូតដល់ កម្រិតសូន្យ ទៅហើយនោះ ។

ការបូកសរុបព្រ័ត្តិការណ៍ ប្រវត្តិសាស្ត្រ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ពីឆ្នាំ ១៤៦៣ ដល់ ឆ្នាំ ២០០០

Rappel succinct des événements de 1863 à 2000

ព្រឹត្តិការណ៍ ប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ដែលខ្ញុំបាននិយាយរៀបរាប់ ជាហូរហែ មកនេះ លាតសន្ធិ៍ងពី ពេលអាណាព្យាបាលបារាំង មកទល់ និង ឆ្នាំ ២០០០។ នៅក្នុងរយៈពេល ជាងីមួយសតវត្សកន្លង៍មកនេះ ប្រទេសកម្ពុជា បានធ្ងង៍កាត់ សម័យកាលជាច្រើន ៖ ពីឆ្នាំ ១៤៦៣ ដល់ឆ្នាំ ១៨៤៣ គឺ សម័យ «អាណាព្យា បាលបារាំង»។ នៅក្នុងសម័យកាលនោះ ការបះបោរប្រឆាំង នឹង វគ្គមានបារាំង មានជាហូរហែរ រហូតដល់ បារាំង សុទចិត្តផ្តល់ ឯករាជ្យឲ្យខ្មែរនៅឆ្នាំ ១៨៤៣ តាមការទាមទារ ដ៏ទទូច របស់ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ ។ ពីឆ្នាំ ១៩៤៣ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧០ ប្រទេសកម្ពុជា ស្ថិត នៅក្នុងសន្តិភាព ក៏ ពិតមែន ប៉ុន្តែការប្រទាញប្រទង់គ្នា វេវាង អ្នកនយោបាយអភិរក្សនិយម និងកុម្មុយនិស្ត បានរុញច្រាន ប្រទេសបន្តិចម្នងៗ គ្រោះទៅកេសង្គ្រាម វៀងប្អកលោកសេរី និងលោកកុម្មុយនិស្ត នៅឥណ្ឌូ ចិន។ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ប្រកាន់ខ្សែបនា្ងត់ នយោបាយ វេទៅរកប្រទេសកុម្មយនិស្ដ ចិន និងយួន ដែលក្រោយពេលបារាំងចេញបាត់ទៅ មានមហិច្ចតា ចង់ដើរតូ ជំនូសបារាំង នៅឥណ្ឌូចិន។ ប៉ុន្តែ ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ និង អ្នកង្គីម្ចាស់ស៊ីសុវត្ថិ សិរិមត: មិន យល់ស្របនីង នយោបាយនេះ បេស់សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុទេ ។ នៅថ្ងៃ ១៤ មិនាគ្នាំ ១៩៧០ សភាទាំងពីរ ដែលបានតែងតាំង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជាប្រមុខរដ្ឋ បាន ទម្លាក់ព្រះអង្គ ពី អំណាចវិញ ដើម្បីដេញកងទ័ពវៀតកុង និង វៀតណាមខាង ជើង ចេញ ពីទឹកដីខ្មែរ។ ពី ឆ្នាំ ១៩៧០ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៤ ប្រទេសកម្ពុជា បានកសាងបេប សាធារណរដ្ឋ លើកទីមួយ នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ នៃ ប្រទេស កម្ពុជា ប៉ុន្តែ ត្រូវប្រឈមមុខ នឹង កងទ័ព វៀតណាមកុម្មុយនិស្ត ព្រមទាំងកងទ័ពខ្មែរក្រហម គឺក្រុមអ្នកកុម្មុយនិស្តជាតិនិយម ដែល បានរំដោះខ្លួន ចេញពី កុម្មុយនិស្តវៀតណាម ហើយចូលទៅក្នុង បរិបទ នៃបដិវត្តន៍ កុម្មុយ និស្តចិន។ ទោះមានទំនាស់ថែបនេះក្ដី ក៏នៅទីបំផុត កងទ័ពខ្មែរក្រហម និងកងទ័ព វៀត ណាមមួយនិស្ត បានវាយរំលំ រេបប «សាធារណរដ្ឋខ្មែរ» បានទាំងស្រុង ។ ពួកខ្មែរក្រហម ឡើងមកកាន់អំណាច នៅខែមេសាឆ្នាំ ១៩៧៤ ប៉ុន្តែ ដោយបង្ក៍ វិនាសកម្ម ច្រើនពេក របប «កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» បេស់ខ្មែរក្រហម បានត្រូវអតីតសម្ព័ន្ធមិត្តរបស់គេ - គឺ ប្រទេស វៀតណាម - ចូលមកឈ្ងានពានស្រុកខ្មែរ វាយរំលំចោលនៅថ្ងៃ ៧ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ហើយ ដាក់ពួកខ្មែរ ក្រហមដែលបានបះបោរប្រចាំង និង ប៉ុល ពត ឲ្យឡើងកាន់អំណាច វិញ។ សង្គ្រាម វៅង៍បង៍ប្អូនកុម្មុយនិស្តទាំងពីវ បន្តរហូតដល់ពេលដែល សហភាព សូវៀត រលំរលាយ បាត់ទៅ ។ ក្រោមការគាបសង្គត់ ពីសំណាក់ សហគមន៍ អន្តរជាតិ ជាពិសេស ពីសំណាក់ប្រទេស ចិន និង បស្ចិមប្រទេស វៀតណាម ត្រូវបង្ខំចិត្តដកកងទ័ពចេញអស់ ពីស្រុកខ្មែរ។ នៅខែកក្កដាឆ្នាំ ១៨៨៨ សន្និសីទអន្តរជាតិ ទីក្រុងប៉ារីស៍ បានសម្រេច បញ្ចប់ សង្គ្រាមនៅកម្ពុជា ពោលគឺ សង្គ្រាម វៀង បងប្អូន កុម្មុយនិស្ត ទាំងពីរ ដែលបានធ្វើឲ្យ ប្រទេសធំៗជាច្រើន ជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយផងដែរ។ នៅថ្ងៃ ២៣ គុលាឆ្នាំ ១៩៨១ កិច្ចព្រម ព្រៀងមួយ វេវាង ខ្មែរទាំង ៤ក្រុម បានកំណត់បញ្ចប់ អធិករណ៍ នៅកម្ពុជា។ នៅឆ្នាំ ១៨៨២ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ធ្វើអន្តរាគមន៍បញ្ចប់សង្គ្រាមនៅស្រុកខ្មែរ ហើយ បើកឲ្យ មានការបោះឆ្នោតសេរី ។ ប៉ុន្តែសាជាថ្មីម្តងទៀត ប្រទេសកម្ពុជា ធ្លាក់ទៅក្នុងការប្រទាញ ប្រទង់ វោងចិន នឹង វៀតណាមដដែល ព្រោះ អ្នកនយោបាយខ្មែរ ដែលបានបង្គវិនាសកម្ម ដោយរុញច្រានច្រទេស កម្ពុជា ឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុង កណ្ដាប់ដៃ កុម្មុយនិស្ដ បានវិលមកវិញ ដដែល នៅក្នុងរបបថ្មី ។ ដូច្នេះឃើញថា ប្រទេសកម្ពុជា មានសង្គ្រាម រហូត ពី ឆ្នាំ ១៩៧០ មកដល់ឆ្នាំ ១៨៨២ គឺ នៅពេលដែលអង្គការ សហប្រជាជាតិ ចុះមកធ្វើអន្តាគមន៍ ។ អសន្តិសុ១ ដែលខ្មែរក្រហមបានបង្គ នៅពេលអន្តវាគមន៍ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ជា សង្គ្រាមតូចមួយ ដែលគ្មានចរទេសនៅពីក្រោយ ហើយដូចនេះ អង្គការខ្មែរក្រហម ត្រូវ *បាក់បែក រលំរលាយខ្លួនឯងតែម្តង ក្នុងរយៈកាលមួយ ដ៏ខ្លី ។* 

៣೦៥

## ប្រទេសកម្ពុជា មុន ពេលវគ្គមាន របស់បារាំង

មុនពេល ដែលបារាំងមកតាំងទី នៅប្រទេសកម្ពុជា ប្រទេសនេះស្ថិតនៅ ក្នុងការ ប្រទាញប្រទង់ វេវាង៍ ចក្រភពអាណ្ណាម<sup>៦២</sup> និង៍ ប្រទេសសៀមដែលក្រោយឆ្នាំ ១៩៣៤ បាន ប្តូរឈ្មោះជាប្រទេសថៃ ។ នៅឆ្នាំ ១៤៤៣ ដោយទ្វាច ចក្រភពអាណ្ណាម និង ស្រុកសៀម យកស្រុកខ្មែរទៅចែកគ្នា មួយចំហៀងម្នាក់ ព្រះបាទ អង្គ ឌូង បានសុំឲ្យបារាំង មកជួយធ្វើ អន្តរាគម៌។ ប៉ុន្តែ ទាល់តែ ១០ ឆ្នាំ ក្រោយមកទើបបារាំង បានសម្រេចមកជួយខ្មែរ តាម រយៈសន្ធិសញ្ញា អាណាព្យាជាលជារាំង ចុះហត្ថលេខានៅ ថ្ងៃ ១១ សីហាឆ្នាំ ១៨៦៣ ។ វត្តមានរបស់បារាំង បាននាំឲ្យមានការប្រឆាំងយ៉ាងខ្លាំង ពីសំណាក់អ្នកតស៊ូខ្មែរ អស់រយៈ ពេល ៨០ ឆ្នាំ គឺ យេៈពេលដែលបារាំង ត្រួតត្រាស្រុកខ្មែរ។ នៅក្នុងរយៈពេលនោះ បារាំង បានផ្តាច់ប្រទេសកម្ពុជាពី អំណាចឥទ្ធិពល របស់សៀម ប៉ុន្តែ មុននឹងចាកចេញពី ឥណ្ឌូចិន ពុំបាន គិតគួរប្រគល់ទឹកដីខ្មែរ ដែលប្រទេសវៀតណាម បានកាត់ផ្ដាច់យកទៅ តាំំងពី សតវត្ស ទី ១៧ មកឲ្យខ្មែរវិញឡើយ។ ទោះបីមាន ការតស៊ូយ៉ាង៍ខ្លាំង៍ក្លា ពីសំណាក់ ចលនាដេញជារាំង ចេញពីស្រុកក្ដី - គឺ តាំងពី អាចារ្យ សួរ (ឬ អាចារ្យស្វា)ពោធិកំជោរ, ស៊ីវត្ថា, ហេតុដល់ សឹង ង៉ុក ថាន់, សឹង ង៉ុក មិញ, អាចារ្យ ហែម ចៀវ ជាដើម -ក៏បារាំង បានជួយប្រទេសកម្ពុជា ឲ្យក្លាយទៅជា ប្រទេសសម័យទំនើបមួយដែរ ។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៣ បន្ទាប់ពី មានការតស៊ូ ទាមទាវឯករាជ្យ ពីសំណាក់ ចលនាខ្មែរផ្សេងៗ ជាពិសេស ពីសំណាក់ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ បារាំង ក៏សុខចិត្ត ប្រគល់ឯករាជ្យ ឲ្យខ្មែរ ប៉ុន្តែ ដោយមានការទីសទាល់ក្រៃលែង ដោយហេតុថា ផុតពីបារាំងទៅ ស្រុកខ្មែរ និង ក្លាយទៅជាចំណី របស់បណ្ដាប្រទេសកុម្មុយនិស្ដ នៅក្នុងតំបន់ ពោល គឺ វៀតណាម និង ប្រទេសចិន ជាពុំទាន។ ការប្រមើមើលទុកជាមុននេះ របស់ បស្ចិមប្រទេស គើ ពុរាជំន និង សហរដ្ឋ អាមេរិក) ពុំខុស បន្តិចណាឡើយ ព្រោះចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៦០ មក នយោ

<sup>៦២</sup> បច្ចុប្បន្ននេះ អាណ្ណាម គឺ ជាតំបន់ភាគកណ្ដាល នៃ ប្រទេសវៀតណាម ។

ជាយអព្យាក្រិតភាពខ្មែរបានត្រូវ គំរាមកំហែង ដោយប្រទេស ចិន និង ប្រទេសវៀតណាម ដែលនៅពេលនោះ ទិតទំពង្រីកពង្រីង៍លទ្ធិកុម្មុយនិស្តនៅក្នុងតំបន់យ៉ាងមមាញិត។ ប្រទេសវៀតណាម នាងជើង តាមរយៈ ចលនា វៀតមិញ បានបង្កើត ចលនា កុម្មុយនិស្តខ្មែរមួយ នៅស្រុកខ្មែរ។ រីឯ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ក៏គាំទ្រចលនានេះដែរ ដោយ បើកដៃឲ្យ កងទ័ព វៀតកុង តាំងទីនៅលើទឹកដីខ្មែរ តាមការស្នើសុំ ពីប្រទេសចិន ដែលកាលនោះ មានផែនការ វាយសហរដ្ឋ អាមេរិក ឲ្យចេញអស់ ពីឥណ្ឌូចិន ដើម្បីក្ដាប់យក កូមិកាតនេះ ទាំងមូលតែម្តង។ កាលដើមឡើយ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ប្រមុខរដ្ឋ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា គ្រាន់តែប្រឆាំង និង សហរដ្ឋ អាមេរិកប៉ុណ្ណោះ ព្រោះអាមេរិក បានលើកទ័ព មកធ្វើ សង្គ្រាម ប្រឆាំង និង សហរដ្ឋ អាមេរិកប៉ុណ្ណោះ ព្រោះអាមេរិក បានលើកទ័ព មកធ្វើ សង្គ្រាម ប្រឆាំង និង លទ្ធិកុម្មុយនិស្ត នៅលើទឹកដី ប្រទេសវៀតណាម ។ ប៉ុន្តែក្រោយមក ព្រះអង្គ ក៏គ្នាក់ បន្តិចម្តងៗ ទៅក្នុងកណ្ដាប់ដៃ ចិន បើបម្រះខ្លួនហែងរួច ។

នៅឆ្នាំ ១៩៤៩ ចិន និង សហភាពសូវៀតដែលជាប្រទេសកម្មុយនិស្តដូចគ្នា 
ចាស់ទែងគ្នា យ៉ាងទាំង។ ក្រោយទំនាស់នោះ ចលនាកម្មុយនិស្ត នៅស្រុកខ្មែរ ក៏បែកចេញ 
ជាពីវ ក្រុមបដិបត្ត ឌវេ ។ ក្រុមមួយ ឧបត្តម្ភដោយ ចលនា វៀតមិញ-ប្រទេសវៀតណាម 
ទាងជើង- មានសហភាព សូវៀតគាំទ្រ ។ ហូ ជីមិញ ១០ចិនយកទឹកដី ក៏ បែរទៅកេ 
បដិវត្តន៍ សូវៀតវិញ ។ កាលដើមឡើយ ប៉ុល ពត ក៏ស្ថិតនៅក្នុង ចលនា នេះដែរ ប៉ុន្តែ 
ចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៦៦ បាន សម្រេចយកចិន ជាបង្អែកវិញ ហើយ បង្កើត «បក្សកុម្មុយនិស្ត 
កម្ពុជា»។ នៅទែ មេសាឆ្នាំ ១៩៧៤ ក្រុម ប៉ុល ពត ដែលសម្ដេច នរេត្តម សីហនុ ឲ្យ 
ឈ្មោះថា «ខ្មែកហម» បានកំយាំលំរេបប «សាធារណរដ្ឋខ្មែរ» ដឹកនាំដោយឧត្តមសេនីយ៍ 
លន់ នល់ និង ស៊ីមេតៈ ហើយដែលមាន សហរដ្ឋ អាមេរិកជាអ្នកគាំទ្រ។ ការវាយរំលំ 
រេបប លន់ នល់ នេះ បានត្រូវសម្ដេច នរេត្តម សីហនុ ចូលរួម ផងដែរ គ្រោះ ព្រះអង្គ 
ស្មានថា បើបេប លន់ នល់ លំ ច្រះអង្គ និង បានស្រែឡប់ មកកាន់អំណាចវិញ។ ប៉ុន្តែ 
ការពិត គឺ ប៉ុល ពត ទេ ដែលជាកូនអុក របស់ចិន ពិតប្រាកដ្ឋ ជានត្រឹមមាន តួនាទី ជា 
ប្រមុខវដ្ឋគ្មានអំណាច ប៉ុណ្ណោះ មុន និង ក្លាយខ្លួនទៅជាអ្នកទោស របស់ ពួកនេះ បន្ទាប់ 
ប្រមុខវដ្ឋគ្មានអំណាច ប៉ុណ្ណោះ មុន និង ក្លាយខ្លួនទៅជាអ្នកទោស របស់ ពួកនេះ បន្ទាប់

ពីព្រះអង្គ សុំលាលែងពីមុខតំណែង ។ ប៉ុល ពត បានយកព្រះអង្គ និង ក្រុមគ្រួសារ ទៅ ឃុំទុក ក្នុងព្រះរាជវាំង។ ចិន ក៏ពុំទីរវល់ និង វាសនា បែបនេះ របស់ អតីតម្រមុខរដ្ឋ ខ្មែរ រូបនេះដែរ ព្រោះនៅពេលនោះ ប្រទេសចិនដែលបានទទួល ជ័យជំនះទាំងស្រុង នៅកម្ពុជា ពុំត្រូវការ ព្រះអង្គ ទៀតឡើយ ។ ប៉ុន្តែ អ្វីដែលចិន មិនបានគ្រោងទុកជាមុន គឺ ការដែល ប្រទេសវៀតណាម និង សហភាព សូវៀត គ្នៀតយក ឱកាសដែលខ្មែរក្រហម សម្ងាប់ ប្រជាជនឯងដោយវង្គាល ហើយបែកជាក់ផ្ទៃក្នុង ដើម្បីវាយយកប្រទេសកម្ពុជាតែម្តង។ ទំនាស់ វៅង៍ បង់ប្អូន កុម្មុយនិស្ត ទាំងពីរនេះ ដែលគេហៅថា «frères ennemis» មាន ជាយុវមកហើយ ប៉ុន្តែ ទាល់តែឆ្នាំ ១៩៧៤-១៩៧៩ ទើបវៀតណាម វាយរំលំរបបខ្មែរ ក្រហមបាន ហើយដាក់ខ្មែរក្រហម មួយក្រុមទៀត ឲ្យមកជំនួស។ នៅពេលដែល ប្រទេស វៀតណាម ត្រូតត្រាស្រុកខ្មែរទាំងមូលអស់រយៈពេល ១០ ឆ្នាំ ប្រទេសដែលជាសត្រូវ និង សហភាព សូវៀត មាន ជាអាទិ៍ ប្រទេសមួយ ចំនួន នៃសមាគម អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ព្រមទាំង ប្រទេសចិន និង សហរដ្ឋ អាមេរិកផងដែរ បាននាំគ្នាជួយចលនារំដោះខ្មែរ យ៉ាងពេញ ទំហិង គឺ ចលនាតស៊ូខ្មែរ ៣ ក្រុម ដែលនៅក្នុងនោះ មាន ពួកខ្មែរក្រហមផងដែរ។ រីឯក្រុម ២ ទៀត គឺក្រុម រាជានិយម និង ក្រុមអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ។ នៅទីបំផុត បន្ទាប់ពី សហភាព សូវៀត លេំលោយទៅ វៀតណាម គ្មានជម្រើសអ្វីទៀត ក្រៅពីដកទ័ពថយឡើយ។ សន្និ សីទអន្តជោតិទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ ១៨៤៨ និង កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាព ឆ្នាំ ១៨៨១ បានបញ្ចប់ អធិករណ៍ខ្មែរ ដោយមាន អន្តវាគមន៍ ពី អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅឆ្នាំ ១៨៨២ ។

### គ្នោះទៅរកការបញ្ចប់<u>សង</u>្គ្រាម

នៅឆ្នាំ ១៩៨០ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បានសម្រេចធ្វើ អន្តរាគមន៍ នៅកម្ពុជា ដោយបង្កើតអង្គការពិសេសមួយ គឺអង្គការ«អាប្រូនុច» (A.P.R.O. N.U.C.) សម្រាប់រៀបចំ ការបោះឆ្នោត តាមបែបបទ ប្រជាធិបតេយ្យពេញលក្ខណៈ។ អង្គការ «អាប្រុនុច» ត្រូវធ្វើសហការ ជាមួយអង្គការមួយទៀត ដែលមានឈ្មោះ ថា «ក្រុម

ប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់» (Conseil national supérieur) ពោលគឺអង្គការ ដែលតំណាង អធិបតេយ្យ នៃប្រទេសកម្ពុជា នៅក្នុងរយៈកាលត្វងកាត់។ នៅថ្ងៃ ១៤ វិច្ចិកា គ្នាំ ១៩៨១ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ យាងមក ប្រទេសកម្ពុជាវិញ បន្ទាប់ពីបាននិរទេស១្លន អស់រយៈ ពេលជាង៍ ២០ ឆ្នាំ។ បន្ទាប់ពីមាន ការខ្វែងគំនិតគ្នាអស់យេៈពេល ២ ឆ្នាំ នៅក្នុងការចែក អំណាចគ្នា វ្យាង គូតាគី ខ្មែរទាំង ៤ ក្រុម ជាពិសេស វៀងក្រុមអ្នកតស៊ូ រំដោះប្រទេស កម្ពុជា ចេញពី ការឈ្មានពាន របស់ កងទ័ព វៀតណាម និង ក្រុមអ្នកដឹកនាំប្រទេស ក្រោយពេលដែលកងទ័ពវៀតណាម ចូលមកវាយរំលំរបប ប៉ុល ពត អង្គការ «អាប្រនុច» ក៏រៀបចំការបោះឆ្នោត នៅឆ្នាំ ១៨៨២។ ខ្មែរក្រហម ដែលត្រូវគូភាគីខ្មែរ ៣ ទៀត ដោះដៃ ចេញ បានអុកឡក ការបោះឆ្នោត ដោយឥតកោតក្រែង។ ប៉ុន្តែ នៅទីបំផុតនៅខែឧសភា ឆ្នាំ ១៨៨៣ ការបោះច្នោត ក៏បានប្រព្រឹត្តទៅ តាមការគ្រោងទុកប៉ុន្តែ ក៏មិនស្របទាំងស្រុង ទៅ តាមគោលការណ៍ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងថារីសេ៍ឆ្នាំ ១៩៩១ ប៉ុន្មានដែរ ។ ប្រជាជនខ្មែរ ចំនួន ៤៨, ៤៦ % បានចូលរួមបោះឆ្នោត ។ ក្នុងចំណោមគណបក្ស ចំនួន ២០ ដែល ឈរឈ្មោះបោះឆ្នោត គេឃើញមានតែ គណបក្ស ៣ ប៉ុណ្ណោះ ដែលលេចធ្លោជាងគេ គឺ គណបក្ស «ប្រជាជន» ដែលជាអតីតគណបក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ គាំទ្រដោយវៀតណាម គណ បក្សរាជានិយម «ហ៊្វានស៊ីនប៉េច» ដឹកនាំដោយព្រះអង្គមា្នស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ និង គណ បក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យសេរី ពុទ្ធសាសនា» បេស់ លោក ស័ន សាន។ គណបក្សាជា និយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» បានទទួលលទ្ធផលឈ្នះគេ គឺ បាន ៤៤, ៤៧ % វីឯ គណបក្ស «ប្រជាជន» ដែលមាន លោក ហ៊ុន សែន ជាបេក្ខជន បានទទួល ៣៨, ២២ % ។ គណ បក្ស លោក ស៊ីន សាន បានត្រឹម ៣, ៨១ % ប៉ុណ្ណោះ ។ បន្ទាប់ពីការប្រកាសលទ្ធផល លោក ហ៊ុន សែន នៃគណបក្ស ប្រជាជន ពុំ ព្រមទទួលស្គាល់ជ័យជំនះ របស់ គណបក្ស រាជានិយមទេ។ នៅពេលនោះ ប្រទេសកម្ពុជា ហៀបតែ នឹង ត្រូវបែងបែកជា ២ តំបន់ ដោយព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម ចក្រពង្ស និង លោក សិន សុង នៃ គណបក្ស «ប្រជាជន» រៀបចំ ធ្វើអបគមន៍ ។ ដោយភ័ពសំណាងល្អ ចលនានេះ គ្មានអ្នកណាគាំទ្រឡើយ ។

ដើម្បីដោះស្រាយទំនាស់នេះ គេក៏ នាំគ្នាបង្កើត រដ្ឋាភិបាលចម្រុះមួយ ដែលព្រះ អង្គម្ចាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ អ្នកដឹកនាំ គណបក្សរាជានិយម «ហ៊្វុនស៊ីនប៉េច» និង លោក ហ៊ុន សែន នៃ គណបក្ស «ប្រជាជន» ឡើង កាន់អំណាច ជា នាយកជ្នេមន្ត្រី ទាំងពីរនាក់ ក្នុងពេលជាមួយគ្នា តែម្តង។ ចាប់ពីពេលនោះមក ការដណ្តើមអំណាចគ្នាចេះ តែមានបន្ត មកទៀត ដូចកាលពី ពេលមុន ទោះបីក្រោមភោព នៃការបោះឆ្នោតតាមបែបបទ ប្រជាធិប តេយក្រី។ តាមការពិត ការធ្វើរបៀបនេះ ខុសទាំងស្រុងពីគោលការណ៍ នៃ កិច្ចព្រម ព្រៀងសន្តិភាព ទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ ១៨៨១ ដែលកំណត់យក ការបោះឆ្នោតជាធំ ហើយទាត់ ចោលទាំងស្រុងរាល់ការចរចារវាង គូបដិចក្ខុ គឺ មានន័យថា អ្នកឈ្នះឆ្នោត ត្រូវតែឈ្នះ អ្នកចាញ់ត្រូវតែចាញ់ ព្រោះជានន្ទះ របស់ ប្រជាជន ជាម្ចាស់ឆ្នោត។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ដោយប្រទេស មហាអំណាច ដែលជាច់ពាក់ ព័ន្ធក្នុងរឿងខ្មែរ គេប្រញាច់ដកទ្វនចេញ ពី អធិករណ៍ខ្មែរ ឲ្យបានចាប់រហ័សបំផុត គេ ក៏នាំគ្នាបិទភ្នែកសុខ ចិត្តទទួលយក ស្ថានភាព នេះតែម្តងទៅ។ ការចរចា គ្នា វេវាងគូភាគីទាំងពីវ ចេះតែមានជាហូរហែ បន្តទៅទៀត ហើយ ពេលបោះ គ្នោតម្មង៍ៗ អំពើហ៊ីង្សា និង ការគំរាមកំហែង ពីសំណាក់គណបក្ស «ប្រជាជន» កើតមាន ឥតឈប់ឈរ ។ គេសង្កេតឃើញថា តាំងពីឆ្នាំ ១៨៨៣ មកការអនុវត្តន៍ លទ្ធិ ប្រជាធិបតេយ្យនៅស្រុកខ្មែរ បានទទួល បរាជ័យទាំងស្រុង ។ រី ឯ ទំនាស់ ភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ ពីពេលមុន ក៏ពុំមានការប្រែលអ៊ី ជា មូលដ្ឋានដែរ។ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ដែលកាលពី ទសវត្ស ១៨៤០-៨០ មានការគាំទ្រយ៉ាង៍មាំ ពី ប្រទេសវៀតណាម មានប្រៀបផ្នែក រចនាសម្ព័ន្ធជាង ក្រុមអ្នកតស៊ូរំដោះប្រទេស កម្ពុជា ចេញ ពីអាណានិគម វៀតណាម។ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ដែលមានការគាំទ្រពីចិន បានទទួលត្រឹម តួនាទី កិត្តិយសចុំ៉ាណ្ណាះ គឺ រហូតដល់ ព្រះអង្គអស់សង្ឃឹមខ្លាំង ក៏ សម្រេច ដាក់រាជ្យតែម្ដងនៅឆ្នាំ ២០០៤។ រីឯព្រះអង្គមា្នស់ រណឫទ្ធិវិញ ដោយដណ្ដើម យកអំណាចពី លោក ហ៊ុន សែន មិនបាន ក៏សព្វព្រះទ័យ ធ្វើសហការជិតស្និទ្ធ ជាមួយលោក ហ៊ុន សែន តែម្តងទៅ ។ ទោះ ជា យ៉ាង៍ណាក្តី ពួកអ្នកប្រជាធិប តេយ្យខ្មែរ ទោះនៅទីណាក៏ដោយ ក៏នៅតែខិតខំតស៊ូបន្ត ទៅទៀតដែរ ទោះមានឬ គ្មានការគាំទ្រ ពី បស្ចិមប្រទេសក្ដី ។

### បរិបទ អន្តរជាតិ និង ភូមិសាស្ត្រ-នយោបាយ

អស់យេ:ពេលជាង ៤០ ឆ្នាំកន្ងងមក គីតាំងពីឆ្នាំ ១៩៦៤ មក ១៧ និង ឆ្នាំ២០០៤<sup>៦៣</sup>
ប្រទេសកម្ពុជា បានឆ្នាក់ទៅក្នុង អស្ថិរភាព នយោបាយ មួយ កេច្រកចេញស៊ង៍ពុំច្រ។ រ៉ែង
មូលហេតុ គី មិនមែន មកតែពីការដណ្ដើម អំណាចផ្ទៃក្នុង ប៉ុណ្ណោះទេ។ បរិបទអន្តរជាតិ
ជាពិសេសការប្រជែងកម្លាំងគ្នា វាងប្រទេសធំ១ នៅក្នុងតំបន់ ដោយមានបង្អែកពីប្រទេស
មហាអំណាច ផងដែរ ក៏ជាកត្តាមួយ ដ៏ចម្បងដែលគេពុំអាចប្រកែកបានឡើយ។ ពីឆ្នាំ
១៩៦០ មកទល់ និង ឆ្នាំ ១៩៧៤ ប្រទេសកម្ពុជា ស្ថិតនៅក្នុងការប្រជែងកម្លាំង វោង
លោកសរី និង លោកកុម្មុយនិស្ដ ហើយ ពីឆ្នាំ ១៩៧៤ មកដល់ ឆ្នាំ ១៩៨១ ស្រុកខ្មែរ
បានទទួលវងគ្រោះ ដោយអធិករណ៍ វាងប្រទេស កុម្មុយនិស្ដជំ១ ២ ដែលដណ្ដើមគ្នា
ក្ដាប់ឥណ្ឌូចិន ពោលគី វវាង ប្រទេសចិន និង ប្រទេសវៀតណាម ដែលមាន សហភាព
សូវៀត ជាអ្នកជួយគាំទ្រយ៉ាងពេញទំហីង។ ដូចយើងបានដីស្លីច មកហើយនៅឆ្នាំ ១៩៧៤៧៩ ឆ្នៀតពេលដែល បេប ប៉ុល ពត –ដែលមាន ចិនគាំទ្រ – ចុះទន់ទ្យោយ ប្រទេសវៀត
លាម ដែលបានទទួល ជំនួយ យោជា ២៤ ពី សហភាព សូវៀត បានវាយយក ប្រទេស

<sup>&</sup>lt;sup>៦៣</sup> ពេលដែលខ្ញុំ សរសេរ សៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ ។

<sup>&</sup>lt;sup>b៤</sup> នៅថ្ងៃ ៣ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៤ ប្រទេសវៀតណាម និង សហភាព សូវៀត បានចុះហត្ថ លេខទៅលើ សន្ធិសញ្ញា មិត្តភាព និង សហប្រតិបត្តិការ ។ ច្រាំខែមុខសន្ធិសញ្ញានេះ គឺ នៅថ្ងៃ ២៤ មិថុនា ឆ្នាំដដែលប្រទេសវៀតណាម ចូល ទៅក្នុងអង្គការ ជំនួយសេដ្ឋកិច្ច ទៅវិញទៅមក នៃ បណ្តាប្រទេសសន្ន័មនិយម ដែលរណៈប និង សហភាព សូវៀត។ សុម អាន បន្ថែម សៀវភៅ Le Cambodge dans la tourmente – Le troisième conflit indochinois បេស់ Nicolas Regaud, L'Harmattan, Paris, 1992, p. 157.

កម្ពុជាតែម្តង ។ ការឈ្លានពាន នេះ របស់ប្រទេសវៀតណាម បានត្រូវមតិទ្ធះបកស្រាយថា ជាការវាយរំលំ បេចខ្មែរក្រហម ដែលប្រជាជនខ្មែរ ស្អប់ខ្លើមជាអតិបរមា។ ប៉ុន្តែ មតិខ្វះ ទៀតកត់ សំគាល់ថា ជាការឈ្វានពាន ដោយមិនអាចប្រកែកបាន ព្រោះគ្មានអន្តរាគមន៍ ពី អង្គការ សហប្រជាជាតិ។ ម៉្យាងទៀត គឺ ជាទំនាស់ រវាង បងប្អូនកុម្មុយ និស្តទាំងពីរ ។ ថ្ងៃ ៧ មកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ ជាជ័យជំនះរបស់ សហភាព សូវៀត និង វៀតណាម ទៅលើ ចិន និង៍ខ្មែរក្រហមដែល ជាសត្រូវរួម របស់ពួកគេ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី ដោយព្រោះតែការ វាយច្រហារ របស់ វៀតណាម ទៅលើ ប្រទេសកម្ពុជានេះ រចនាសម្ព័ន្ធ ភូមិសាស្ត្រ-នយោ បាយ នៅក្នុងតំបន់មាន ការបង្គាះបង្គីរ យ៉ាងខ្វាំង ជាហេតុធ្វើឲ្យប្រទេសខ្វះនៃ «សមាគម ប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍»ហៅ «អាស៊ាន» ក័យទ្វាច សហភាព សូវៀត វាតទី មកក្នុងភូមិ ភាគទាំងីមូល។ ចាប់តាំងីពីថ្ងៃ ៧ មកវាឆ្នាំ ១៩៧៩ នោះមក កម្លាំង៍ប្រយុទ្ធរំដោះ ប្រទេស កម្ពុជា ពីនីមអាណានិគមនិយម វៀតណាម និង សូវៀត ក៏បាន កកើតឡើង ដោយមាន ការគាំទ្រ ពីសត្រូវ របស់សហភាពសូវៀត ជាពិសេស សហរដ្ឋ អាមេរិក និង ប្រទេស ចិន។ ចលនា តស៊ូខ្មែរ នោះ រួមមានកម្លាំង របស់ ខ្មែរក្រហម ដែលទំប្រមែប្រមូលគ្នា ឡើងវិញ ក្រោយការវាយប្រហារ របស់ វៀតណាម កម្លាំង របស់ អ្នកប្រជាធិបតេយ្យខ្មែរ និយមបស្ចិមប្រទេស កម្លាំង របស់ ចលនា រាជានិយម របស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ និង ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធិ ព្រះរាជបុត្រ មួយអង្គ របស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ។ នៅទីបំផុត នៅពេល ដែលសហភាព សូវៀត កំពុងធ្លាក់ទៅក្នុង អភិក្រម នៃ ការរលំរលាយខ្លួន វៀតណាម គ្មានជម្រើសអ្វីទៀតក្រៅ ពីការដកកងទ័ព របស់គេ ថយ ទៅវិញទេ ប៉ុន្តែ មុននឹងដកកងទ័ពចេញពីប្រទេសកម្ពុជា វៀតណាមនិងសូវៀត បានពង្រឹង មូលដ្ឋានរបស់គេ យ៉ាង៍មាំ ដើម្បី រក្សាឥទ្ធិពល របស់គេ នៅក្នុងស្រុកខ្មែរ។ នៅឆ្នាំ ១៩៩២ អន្តការ សហ ប្រជាជាតិ ក៏ធ្វើអន្តរាគមន៍ នៅកម្ពុជា ដើម្បីរៀបចំឲ្យមានការបោះឆ្នោត ត្រឹមត្រូវតាមគោលការណ៍លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ តរៀងទៅ។ ប៉ុន្តែការអនុវត្តន៍ពុំបានសម្រេច ជាស្ថាពរទេ ព្រោះប្រទេស កុម្មុយនិស្តទាំងពីរ ពុំបានប្រគល់ ជោគវាសនា របស់ ប្រទេស កម្ពុជា ទៅឲ្យខ្មែរ វិញឡើយ ។ គេបានធ្វើអ្វីគ្រប់បែបយ៉ាង ដើម្បីរក្សាទុក អ្នកនយោបាយ ខ្មែរ ដែលពួកគេញប់គាំទេ និងដឹកនាំ កាលពីពេលមុនកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុង
ប៉ាំស៍ ឆ្នាំ ១៨៨១ ។ នៅពេលនោះ ប្រទេស វៀតណាម និង ប្រទេសចិន ត្រូវបង្ខំចិត្ត
ត្រូវរ៉ូវគ្នាវិញ ដើម្បីកំនស្កាត់ កុំឲ្យបស្ចិមប្រទេសលូកដៃចូល ក្នុងលានប្រជែងកម្លាំង បេស់
ពួកគេ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ទំនាស់ វ៉ាង ប្រទេសវៀតណាម និង ប្រទេស ចិននៅតែ
មានបន្តមកទៀត ព្រោះទីក្រុងហាណូយ មិនព្រមដាក់ ឥណ្ឌូចិនឲ្យស្ថិតនៅ ក្រោមឥទ្ធិពល
របស់ ចិនទ្បើយ ។

នៅក្នុងក្រប១ល្ខា នៃ ការប្រយុទ្ធដរេស្តីមនទ្ធិពលគ្នា វេកង ចិន និង វៀតណាម និង នៅក្រោមរូបភាព នៃ ការបោះឆ្នោត តាមរំបបបទ ប្រជាធិបតេយគ្រុកាគីខ្មែរ ដែលមាន ចិនគាំទ្រ និងក្រុមអ្នកដែល កាលពីមុន បានត្រូវ វៀតណាមបន្តូប ឲ្យកាន់អំណាច ប្រយុទ្ធ ដរេស្តីមអំណាចគ្នាយ៉ាងស្ថិតស្វាញ។ គេសង្កើតឃើញថា អ្នកដែលធ្លាប់បានត្រូវវៀតណាម គាំទ្រ ពីពេលមុន មានជំហរ នែប៊ីងជាងអ្នកដែល មានចិនគាំទ្រ។ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដែលមាន ចិនគាំទ្រ ក្លាប់អំណាច មិនបានទាល់តែសោះ ។ នៅទីបំផុត គឺនៅឆ្នាំ ២០០៤ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ កែសម្ដេចនាក់រាជ្យ តែម្ដង ប៉ុន្តែ បានប្រគល់ពីនៅដែរ។ បុត្រមួយអង្គ គឺ ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្ដម សីហមុនី ២៤ ដោយ មានការគាំទ្រ ពីចិនផងដែរ។ នៅពេលក្រោយមកទៀត ចលនារាជានិយម ដឹកនាំដោយព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្ដម លេញថ្វិ<sup>១៦</sup> ក៏សុខចិត្តធ្វើសហការ ជិតស្និទ្ធ ជាមួយ អតីតតពេលក្រកុម្មុយនិស្ដខ្មែរ ដែល វៀតណាម បានបង្កើតតែម្ដង។ នៅក្នុងពេលដដែលនោះ ចលនា អ្នកប្រជាធិបតេយ្យខ្មែរនៅតែទិត១ ធ្វើ កាតេស៊ូ បន្តមតទៀត ទោះបីមាន ឬ គ្មានភាគាំទ្រ ពី បស្ចិមប្រទេសក្ដី ។ ភាគច្រើន នៃអ្នកទាំងនោះសុ១ចិត្តរស់នៅ យ៉ាងលំបាកលំបិននៅក្រៅប្រទេសជាពិសេស នៅប្រទេស

<sup>&</sup>lt;sup>៦៤</sup> ព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តម សីហមុនី ដែលជាបុត្រ បេស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុជាមួយ អ្នកម្នាង ម៉ូនិច ប្រសូតនៅថ្ងៃ ១៤ ឧសភាឆ្នាំ ១៨៤៣ ។

<sup>&</sup>lt;sup>bb</sup> បុត្របេស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ជាមួយអ្នកម្នាង កញ្ញុល។ ព្រះអង្គមា្ទស់ នរោត្តម ឈេញទ្ធិ ប្រសុតនៅថ្ងៃ ២ មករា ឆ្នាំ ១៩៤៤ ។

ជាកំន និង សហរដ្ឋ អាមេរិក ព្រោះ គេយល់ឃើញថា អ្នកដឹកនាំខ្មែរ ក្រោយកិច្ចព្រម ព្រៀងសន្តិភាព ទីក្រុងប៉ារីស៍ឆ្នាំ ១៩៨១ នៅតែស្ថិតនៅ ក្នុងផ្ងេងឥទ្ធិពល នៃប្រទេស វៀត ណាម និងប្រទេសចិនដដែល ដែលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ កំពុងតែវិវត្តឆ្លោះទៅកេ បេបផ្ដាច់ ការទៀតផង។ ដែមូលហេតុ នៃ ការតស៊ូរបស់ ពួកគេ គឺការាំដោះប្រទេសកម្ពុជា ឲ្យចេញ ផុតពីការឃុំគ្រង បេស់ វៀតណាម និង ចិន តាមរយៈអ្នកដឹកនាំខ្មែរ ដែលសុទចិត្ត លេប និង ប្រទេសទាំងនោះ បន្តទៅទៀត ដើម្បីក្សាអំណាចរបស់ គេ និងក្រុមបក្សពួក បេស់គេ ដែលបើកដៃ ឲ្យជនបទេស មកកេស៊ី នៅស្រុកខ្មែរ នៅក្នុងភាពអនាធិបតេយ្យ ។ នៅក្នុង បរិបទបែប នេះ អំពើ ពុកលួយ កាន់តែ តែកាលដាល យ៉ាងទ្វាំង បង្កើតឡើង នូវ ភាពក្រី ក្រមួយបែបដែលស្រុកខ្មែរ មិនដែលជួបប្រទះ។ អ្វីដែលពួកគេ ប្រាថ្នាចនិបាន ជាទីបំផុត គឺ លុបបំពុត់លទ្ធិ ប្រជាធិបតេយ្យទិតព្រាកដ ជាពិសេសការគោរពសិទ្ធិមនុស្សដើម្បីសម្រូល ដល់ សកម្មភាពខុសច្បាប់ បេស់ ពួកគេ ។

### វាសនា ដ៏ អភ័ព្ទ នៃ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ

គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» ដែលបញ្ជូវន្គរំខួរមួយក្រុមបានបង្កើត នៅខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៤៦ បានដើរតួនាទីមួយ ដ៏សំខាន់ នៅក្នុងទំព័រ ប្រវត្តិសាស្ត្រវ៉ុខ្មរ ។ កាលដើមឡើយ ស្ថាបនិក នៃ គណបក្សនេះ មានជា អាទិ៍ លោក សុិម វ៉ា និង លោក អៀវ កឹះ ។ នៅខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៤៦ ដដែលនោះ អ្នកអង្គមា្នស់ស៊ីសុវត្ថិ យុត្តិវិង្ស<sup>៦៧</sup> បានត្រឡប់មកពីស្រុក បារាំងវិញ ហើយចូលរួមប្រយុទ្ធ យ៉ាងសកម្មនៅក្នុងគណបក្សនេះ។ មិនយូវប៉ុន្មាន ព្រះអង្គ

<sup>៦៧</sup> អ្នកអន្តមា្លស់ យុត្តិវិន្ស ជាបុត្រទី ៤ របស់ ព្រះអន្តមា្លស់ ចំរើនវិន្ស (ខ្សែពជវិន្ស ព្រះបាទអន្តអេន៍) ជាមួយអ្នកអន្តមា្លស ស៊ីសុវត្ថិ យុពិជាន់ (ខ្សែពជវិន្សព្រះបាទស៊ីសុវត្ថិ) ។ អ្នកអន្តមា្លស់ ស៊ីសុវត្ថិ យុត្តិវិន្ស (១៨១២-១៨៤៧) ដែលភ្ជាប់ ជាមួយ ខ្សែ របស់ព្រះមាតា បានទៅសិក្សានៅប្រទេសបារាំងហើយបានសញ្ញាបត្របណ្ឌិតរដ្ឋទានិវិទ្យាសាស្ត្រ (docteur ès sciences) ផ្នែក រូបវិទ្យា។

បានត្រូវជ្រើសតាំង ជាប្រធាន គណបក្សនេះ តែម្តង។ ទិសដៅដែលគណបក្ស «ប្រជាធិប តេយ្យ» បានកំណត់នៅពេលនោះ គឺការទាមទារឯករាជ្យ ពី បារាំងផង ហើយធ្វើទំនើបកម្ម <sup>៦៨</sup> ប្រទេសកម្ពុជាផង។ ពាក្យថា «ទំនើបកម្ម» សំដៅជាពិសេសទៅលើ ការរៀបចំ ស្ថាថ័ន ជីកនាំ ប្រទេសឲ្យមានលក្ខណ: សម័យទំនើប ព្រោះបេបរាជានិយមខ្មែរតាំងពីដើមសតវត្ស ទី ៨ មក នៅ តែស្ថិតនៅជា របប«ខេវរាជ» ដដែល ទោះបីព្រះមហាក្សត្រត្រូវជ្រើសតាំង ដោយក្រុមប្រឹក្សា រាជបល្ល័ង្គក្ដី ហើយទោះថី បានវិវត្តពី ការគោរពបូជា ព្រះសីវលិង្គ មកដល់ ការគោរពលទ្ធិពុទ្ធសាសនា ថេវវាទ (ហ៊ីនយាន)ក្ដី ដោយ ត្នង៍កាត់ការគោរព បូជា សក្តារបុគ្គល «លោកេស្វរៈ» គឺ រូបភាព «រពាធិសត្វ» (ពុទ្ធសាសនា មហាយាន) តាម បែបខ្មែរកាលជំនាន់ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ៧ ។ តាមរយ:ស្ថាប័នទាំងឡាយនោះ អំណាច ទាំងមូលមានប្រភពចេញ មកពី ព្រះមហាក្សត្រ ដែលគេចាត់ទុកថា ជាតំណាងរបស់ ពពួក ទេវ: ។ ការតស៊ូ របស់ គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» ក្រោមការដឹកនាំ របស់ អ្នកអង្គ ម្ចាស់យុត្តិវង្សដែលជាខ្សែ ញាតិវង្សព្រះបាទ អង្គអេង បានកេច្រកបោះជំហានទៅ កេទំនើប កម្ម ស្ថាប័នដឹកនាំឃើញ នៅឆ្នាំ ១៨៤៦ ដដែលនោះ គឺប្រែក្លាយ បេបរាជានិយម ជា ប្រពៃណីឲ្យទៅជា របប «រាជានិយមអាស្រ័យ ដ្ឋធម្មនុញ្ញ» (monarchie constitutionnelle) គឺ របប រាជានិយមដែលគ្រប់គ្រងប្រទេសពី ឆ្នាំ ១៨៤៧ មកទល់ នឹង ឆ្នាំ ១៩៧០ เกูเกเรเก กลังกุม เกณ «ขายมเบาเรีเลิง» (อชเมจ-อชเมธุ) เกกเลิงเบกล (อชเมฐ-១៩៧៩) បេប «សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុកម្ពុជា» (១៩៧៩-១៩៤៩) បេប «រដ្ឋកម្ពុជា» (១៨៤៨-១៨៩៣) បានវិលមកវិញនៅឆ្នាំ ១៩៩៣។ ប៉ុន្តែ ដោយ១;បទពិសោធន៍គ្រប់គ្រាន់ លេច រាជានិយមអាស្រ័យជ្នេធម្មនុញ្ញ សម័យឆ្នាំ ១៩៤៧ នោះបានប្រគល់អំណាចទៅថ្វាយ ព្រះមហាក្សត្រដដែលវិញ ព្រោះតែមាន មាត្រាមួយ បានបើកផ្ទុវឲ្យព្រះមហាក្សត្រ ធ្វើដូច្នេះ បាន នៅក្នុងកាលៈទេសៈចាំបាច់។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី ក៏គេអាចនិយាយបានថា គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» បានផ្តល់ទៅឲ្យប្រទេសកម្ពុជា នូវ រដ្ឋធម្មនុញ្ញមួយ លើកដំបូងបង្អស់

<sup>&</sup>lt;sup>៦៨</sup> ប្រើពាក្យ **ទំនើបភាវូបនីយកម្ម** ក៏បាន ។

សម្រាប់ដឹកនាំប្រទេសដែរ គឺ ខុសពីពេលអតីតកាល ដែលអំណាចទាំនីអស់ ជាកម្មសិទ្ធិ ដាច់ថ្ងៃ បេស់ ព្រះមហាក្សត្រ ។ ទោះបី នៅពេលក្រោយមក ព្រះមហាក្សត្រ បានយក អំណាច ទៅកាន់តែម្នាក់ព្រះអន្តវិញតាមរយៈការបង្កើតស្ថាប់ខ្មីមួយ<sup>៦៩</sup>ទន្ទឹមត្តាក្តី ក៏បញ្ជូវន្ត និង អ្នកចេះជីងគ្រប់ប្រភេទ មានសិទ្ធិធ្វើការតស៊ូបន្តទៅទៀត តាមផ្លូវច្បាប់ដែរ។ ក៏ ប៉ុន្តែ ជាអកុសល ការតស៊ូនោះ បានទទួលបរាជ័យទៅវិញ នៅឆ្នាំ ១៩៤២ ក្រោម កិត្យានុភាព ជី ជំមហិមា បេស់ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ ដែលបានធ្វើការតស៊ូ ទាមទាវឯករាជ្យ ហេតុ ដល់បានសម្រេច ដោយ គ្មានកាបង្ហីឈោម។ ទោះជាយ៉ាងនេះ ក៏ដោយ ក៏ ជីវិត នយោបាយ ពុំមាន លក្ខណៈដូចកាលពី ពេលមុនទាំងអស់ដែរ ។

ដោតជ័យ ដ៏ធំ បំផុត និងជាប្រវត្តិសាស្ត្រ នៃគណបក្ស«ប្រជាធិបតេយ្យ» បាន
ស្តែងចេញឡើង នៅពេលបោះឆ្នោតជ្រើសតាំង សភាធម្មនុញ្ញ នៅថ្ងៃ ១ កញ្ញាឆ្នាំ ១៩៤៦។
នៅពេលនោះ គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» បាន១ខួល ៥០ អាសនៈនៅក្នុង សភាធម្មនុញ្ញ
ក្នុងចំនួនអាសនៈទាំងអស់ ៦៩ ។ គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» ដែលមានការគាំទ្រយ៉ាងមាំ
ពី សំណាក់បញ្ជវន្ត មន្ត្រីរដ្ឋការ ក្សោ ដោតជ័យនេះបាន បន្តមកទៀត នៅពេលបោះឆ្នោត
សភា ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៤១ គឺ បាន១ខួលដល់ទៅ ៥៤ អាសនៈ ទោះបី នៅពេលនោះ មាន
ការបរន្តីតគណបក្ស នយោបាយ ជាច្រើនថែមទៀត ដើម្បីសាកល្បងកាត់ បន្ថយឥទ្ធិពល
របស់ គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» នេះក្ដី ។ នៅក្នុងរយៈ ពេលតស៊ូ ជី ក្ដៅតគុក របស់
ខ្លួន គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» បានធ្វង់កាត់ ឧបសគ្គ និង ការវាយប្រហាជោច្រើន។
ព្រះអង្គម្ចាស់យុត្តិវង្ស ទទួលមរណភាពនៅថ្ងៃ ១១ កក្កដាឆ្នាំ ១៩៤៧ ហើយលោក អៀវ
ក៏រៈ បានត្រូវគេធ្វើឃាត នៅថ្ងៃ ១៤ មកវាឆ្នាំ ១៩៤០ ។ នៅពេលក្រោយមក គេសង្កេត
យើញមានចន្តេ ជាច្រើននៅក្នុងគណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ»នេះ។ ខ្វះ ជាអ្នកតស៊ូតាមបែប

បទ លទ្ធិម៉ាក្សនិយម ខ្វះទៀតជា កម្លាំងបង្កប់ បេស់ ពួកអ្នកអភិរក្ស ។ មួយចំនួន ទៀត ជាអ្នកឈរកណ្ដាលដោយទទួលស្គាល កិត្យានុភាព បេស់ព្រះមហាក្សត្រ ហើយខ្វះទៀត ជាអ្នកនិកាសនិយមសុទ្ធសាធ។ នៅឆ្នាំ១៩៩៧ គឺ ២ ឆ្នាំក្រោយ ពេលដែលព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ ដាក់រាជ្យហើយ បង្កើតចលនា «សង្គមរាស្ត្រនិយម» គណបក្ស ប្រជាធិប តេយ្យ ក៏បាត់ស្រមោលតែម្តង ។ នៅថ្ងៃ ១១ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៧នោះ ក្រោយ ការតតាំង ជា សាធារណៈមួយ ជាមួយ សម្ដេចឧបយុវាជ នរោត្តម សីហនុ អំពើ ហិង្សាមួយបាន ឲ្យ សញ្ញាថា អំណីះតទៅប្រទេសកម្ពុជា និង មានគណបក្ស តែមួយប៉ុណ្ណោះ គឺ គណបក្ស បេស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ផ្ទាល់តែម្ដង ។

លក្ខណៈពិសេស នៃ គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» ខ្មែរ គី សមាសភាព ដ៏គួរ ឲ្យកត់សំគាល់ នៃស្ថាបនិក និង អ្នកដឹកនាំ។ គឺជាលើកដំបូងហើយ ដែលអ្នកចេះដឹង ចេញ មកពីមជ្ឈដ្ឋាន និងស្រទាប់សន្នមនានា បានមូលមតិគ្នា ធ្វើការតេស៊ីរំដោះប្រទេស ឲ្យចេញ ផុតពីអំណាច បេស់ «ពួកសក្តិគូមិ» ប៉ុន្តែ និន្នាការនិងចន្តេ ក៏មានលក្ខណៈសម្បូរណ៍បែប ដែរ ។ មួយចំណែក អ្នកមាន និន្នាការសេរីនិយម ហើយមួយចំណែកទៀត អ្នកដែលមាន ទំនោរ ទៅកេលទ្ធ ម៉ាក្សនិយម <sup>៧០</sup>។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី គោលដៅ បេស់ បណ្តាបញ្ញវន្ត ទាំងនោះ មានតែមួយប៉ុណ្ណោះ នៅពេលនោះ គឺ ទាមទាវឯករាជ្យ ពីបារាំងឲ្យបានសិន។ អ្នកជំនាន់ទី ១ មានជាអាទិ៍ លោក ស៊ីម វ៉ា លោក អៀវិគីរ, លោក ឈាន វ៉ែម និង អតីតអ្នកកាសែត «ឧតវវត្ត»មួយ ចំនួន៨ងដែរ គី កាសែត ដែលបានត្រូវបង្កើតឡើង នៅ

<sup>&</sup>lt;sup>៦៩</sup> នៅថ្ងៃ ១៤ មិថុនាឆ្នាំ ១៩៦០ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ បានត្រូវតែងតាំង ដោយ រដ្ឋសភា ជាប្រមុខរដ្ឋ ប្រទេសកម្ពុជាបន្ទាប់ពីព្រះអង្គ បានដាក់រាជ្យថ្វាយទៅ ព្រះមាតា និង ព្រះបិតា នៅ ថ្ងៃ ៣ មិនា ឆ្នាំ ១៩៤៤ ។

<sup>&</sup>lt;sup>៧០</sup> ឯកសារជាច្រើន បានកត់សំគាល់ថា អ្នកអង្គម្ចាស់យុត្តិវិន្សិបានអាន សៀវ គៅ Manifeste du Parti communiste របស់ កាល ម៉ាក្ស និង អង់ហ្គីល ដែល លោក ដាក់ ជាប្រចាំ នៅក្បាលដំណេក ។

ឆ្នាំ ១៩៣៦ ដោយ លោក សីង ង៉ឺក ថាន់ <sup>៧១</sup> លោក ប៉ាច ឈឺន និង លោក ហែម ចំរើន ។ បន្ទាប់មកទៀត អ្នកអង្គម្ចាស់យុគ្គិវង្ស និង លោក ថុន អ៊ុក ដែលបានទៅបំពេញវិជ្ជា នៅស្រុកបារាំង បានវិលត្រឡប់ មកកម្ពុជាវិញ ហើយ ចូលជា សមាជិក គណបក្សនេះដែរ នៅឆ្នាំ ១៩៤៦ បន្ទឆ្នាំក្រោយមកទៀត ចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៤០ មកទល់នឹងឆ្នាំ ១៩៤៤ និស្សិត វិទ្ធរដែលទៅរៀន នៅស្រុក បារាំងហើយដែល បានទទួលសញ្ញាបត្រ ឧត្តមសិក្សា សំខាន់ៗ ក៏ បានវិលមកវិញជាបន្តបន្ទាប់ ហើយនាំគ្នាធ្វើសកម្មភាព នយោ បាយ នៅក្នុងគណបក្ស «ប្រជាជិបតេយ្យ» នេះ យ៉ាងមហាញឹក។ ភាគច្រើន មាននិន្នាការធ្វេងនិយម គួយ៉ាង ព្រះអង្គ ម្ចាស់ នរោត្តម គូរិស្សិវា <sup>៧២</sup> លោក សិន ខេមកូ, លោក ស្វាយ សុ, លោក កេង វ៉ាន់សាក់, លោក ជូន មុម្ ។ នៅពេលនោះ សាឡុត សរ (ប៉ុល ពត) និង អៀង សារី ដែលក្រោយមក បានក្លាយទៅជាមេឡែរ ក្រហម ក៏មានទំនាក់ទំនង និង «គណបក្ស ប្រជាជិបតេយ្យ» នេះដែរ ប៉ុន្តែ មិនចូលជាសមាជិកទេ។ ក្រៅពីអ្នកដែលមាន និន្នាការ ធ្វើងិស្សិត និយម សមាជិកភាគច្រើន សុទ្ធតែជាអ្នកដែលមាន និន្នាការ «កែទម្រង់និយម» ហើយ បង់ផ្តល់ទៅឲ្យ ប្រទេសកម្ពុជា នូវ បេបសភានិយម ។ អ្នកខ្វះ ទៀត ដែលគេពិពណ៌នាថា ជាអ្នកមាននិត្តការសេរីនិយម (libéraux) ប្រើនាំឥជាអ្នកដែលមានគំនិត និង យុទ្ធសាស្ត្រ

ទាំងពីរេនេះ មានការអល់អែកបន្តិចដែរ មុន នីងចូលជាសមាជិក នៃ គណបក្ស «ប្រជាធិប គេឃ្យ» នេះ។ ប៉ុន្តែនៅឆ្នាំ ១៩៤៧ លោក ប៉ែន ខុត ក៏បានសម្រេចចូលក្នុង គណបក្សនេះ ដោយ សមាជិកជាច្រើន នៃគណបក្ស បានស្នើប្រគល់មុខនាទី ជាប្រធានសភាធម្មនុញ្ញ ទៅ ឲ្យលោក ដើម្បីជំនួសលោក ឈាន ម៉ែ។ រីឯ លោក សីន សានវិញ លោកក័យទ្វាចក្រែង គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» មានគោលដៅ ប្រែក្លាយ រាជាណាចក្រខ្មែរ ឲ្យទៅជ របប សាធារណរដ្ឋ តែម្តង ។ មុនដំបូង លោក វេរា បន្តិចដែរ ប៉ុន្តែ ដោយឃើញ ព្រះអង្គម្ចាស់ ឃុត្តិវង្ស ជាអ្នកជិកនាំចលនា លោកក៏មានការកក់ក្តៅវិញ ។ នេះបើយោងទៅ តាមការ សិក្សាស្រាវជ្រាវ បេស លោកស្រី ម៉ារី អាឡូចសង់ខ្លើន ម៉ាតៅនំ <sup>៧៣</sup> ។

នៅឆ្នាំ ១៩៤៧ គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ»ដែលគេនិយមហៅ ថា «គណ
បក្សក្បាលជីវ» កាន់តែមានសមាជិកអ្នកចេះដីង ច្រើនឡើងៗ អ្នកដែលមានសញ្ជូបត្រធំៗ
មក ពីស្រុកបារាំង ក៏ចូលរួមចំណែកដែរ។ គេសង្កើតឃើញ មានជាអាទិ៍ ៖ លោក ហ៊ុយ
កន្ទុល លោក សុន វ៉ឺនសៃ លោក សម ញាន លោក យ៉ែម សាវុង។ ទោះជាយ៉ាង៍នេះក្ដី
នៅពេលនោះ គេមានការពិបាក និង ជឿថា គណបក្សនេះអាចនឹងទទួលជ័យជំនះ នៅពេល
បោះឆ្នោតខាងមុខ ព្រោះ បារាំងដែលគាំទ្រ ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ ក៏ខ្លាំង
ណាស់ដែរ នាំពេលនោះ ។ ប៉ុន្តែ គួរឲ្យអស្ចារ្យណាស់ នៅទីបំផុត គណបក្ស «ប្រជាធិប
គេយ្យ» បានទទួលជ័យជំនះដ៏ធំ និកស្មានមិនដល់។ នេះជាសក្ខីកម្មដែលបញ្ជាក់ថា ប្រជាធិប
ចេះដឹងខ្មែរ ជាងពួកនាម៉ឺនស្ដេច។ ខ្ទះទៀតយល់ថា គឺ មកពី គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ»
មានព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ យុត្តិវង្ស ដែលជា អភិជន ជាអ្នកដឹកនាំ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី
ក្រោយមហោភាព បេស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ យុត្តិវង្ស ដែលជា អភិជន ជាអ្នកដឹកនាំ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី
ក្រោយមហោភាព បេស់ ព្រះអង្គម្ចាស់ យុត្តិវង្ស ដែលជា អភិជន ជាអ្នកដឹកនាំ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្ដី
ជាប់ជំនះ កាន់តែខ្ញាំងថែមទៀត ។ នៅពេលបេចបន្ថាត ឆ្នាំ ១៩៥១ គណបក្ស «ប្រជាធិប
តេយ្យ» បានទទួលដល់ទៅ ៧០ នៃ អាសនៈនៅដូសកា។ ប៉ុន្តែក្រោយមកទៀត គណ

<sup>&</sup>lt;sup>៨១</sup> អ្នកវិភាគខ្វះ កត់សំតាល់ថា លោក សីង៍ ង៉ឺក ថាន់ ជាអ្នកជាតិយម ប្រឆាំងីនីង៍ បារាំង ហើយពុំជឿថា លោកជាអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ យ៉ាង៍ណានោះ ខេ។ ប៉ុន្តែ អ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ខ្មែរ ជាច្រើន ចាត់ទុកលោកថា ជាអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ។

<sup>ៅ</sup>២ ប្រសូតនៅឆ្នាំ ១៩១៩ ព្រះអន្តម្ចាស់ន កេត្តម កូរីស្សាក ជាបុត្របេស់ ព្រះអន្តម្ចាស់ នកេត្តម ផានុវង្ស ជាមួយ អ្នកអន្តម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ សង្វារី ។ ព្រះអន្តម្ចាស់ ផានុវង្ស (១៤៧១-១៩៣៧)ជាបុត្រ បេស់ ព្រះបាទ នកេត្តម ជាមួយ ឃុន ថាន់ ។ បុត្រ ៣ អន្តទៀត បេស់ ព្រះបាទនកេត្តម ជាមួយ ឃុន ថាន់ គី ៖ ព្រះអន្តម្ចាស់ ដួង ចក្រ (សុគតនៅឆ្នាំ ១៤៩៧) ឃុគន្នា (បាត់ខុន នៅឆ្នាំ ១៩០០) និង ហាស្សកាន់ សុគត នៅឆ្នាំ ១៤៤៤) ។

Marie Alexandrine Martin, Le mal cambodgien, Paris, Ha-chette, 1989.

សុហ៊ិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

បក្សនេះ ដែលជាស្នាដៃដ៏ធំ និងជាប្រវត្តិសាស្ត្រ បេស់បញ្ញវន្តខ្មែរ បានត្រូវអ្នកទ្វាំង និងពួក អ្នកឱកាសនិយម បំបែកបំបាក់ខេ្មចទ្វីអស់។ ទោះជាយ៉ាងនេះ ក៏ដោយ ក៏ប្រវត្តិសាស្ត្រ បាន ចាទេក នូវ សេចក្តីក្លាហានអង់អាច បេស់អ្នកចេះដីងខ្មែរ កាលជំនាន់នោះដែរ ។

## អភិក្រមទំនើបកម្ម ប្រទេស កម្ពុជា ចាប់តាំង ពីដើមសតវត្ស ទី ២០

ប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ កាលជំនាន់ អាណានិតមបារាំង ពុំមែនតែដា សម័យ កាលមួយ ដែលសកម្មភាព នៃចលនាតស៊ូ របស់ អ្នកស្នេហាជាតិ ជា ព្រ័ត្តិការណ៍ សំខាន់តែមួយមុខ ប៉ុណ្ណោះទេ។ ទន្ទឹម និងការបះពេល របស់ ពួក អ្នកដែលប្រធាំង និង បារាំងអស់រយៈពេល ៨០ ឆ្នាំ គី ពីឆ្នាំ ១៤៦៣ មកទល់ និងឆ្នាំ ១៤៤៣ - ដែលខ្វះមានប្រទេសវៀតណាម នៅពីក្រោយ -ប្រទេស កម្ពុជា ក៏ បោះជំហានសន្សិមៗ គ្នោះទៅកេ ភាពសម័យទំនើបដែរ ដោយ ការ ខំប្រឹងប្រែង របស់ បារាំង ទោះជាតិចជាង នៅប្រទេសវៀតណាម ដែល ជាប្រទេសអាណានិតមបារាំងផ្ទាល់ក្តី ស។ ការធ្វើទំនើបកម្មប្រទេសកម្ពុជា ដែលជាប្រទេស ជាប់មានអាវុធម៌ ដ៏ស្តីមស្តៃ មិនមែន ជាការងាយស្រួលឡើយ ចំពោះអ្នកដែលចង់ កសាងមូលដ្ឋាន អភិវឌ្ឍន៍ មួយឬទៀត ដែលមានលក្ខណៈ ខុសទាំងស្រុង ពី របៀបសេ នៅ ជាប្រពៃណី របស់ អ្នកមូសស្រុក។ មួយវិញទៀត គី ការកសាងមូលដ្ឋាន អភិវឌ្ឍន៍ តាម ប្រៀបស្រុកបារាំង នេះតែមួង ជាពិសេស ការាំលោកទៅលើអធិបតេយ្យ របស់ ខ្មែរ

<sup>៧៤</sup> ទោះបីប្រទេសកម្ពុជាត្រូវគេចាត់ទុកថាជា ប្រទេសអាណានិគម បារាំងក្ដី ក៏ តាមការ ពិត វគ្គមានបារាំង នៅកម្ពុជា ឈរនៅលើគោលការណ៍ «អាណាព្យាបាល» របស់ បារាំង តែប៉ុណ្ណោះ (Protectorat français) ។ ប៉ុន្តែ បន្តិចម្ពង់ៗ បារាំងបានដើរហួស ពីគោល ការណ៍ នេះទៅទៀត ជាហេតុនាំឲ្យមាន ការបះបោរ ដ៏ ទ្វាំង់ក្បា ក្នុងទូទាំង៍ប្រទេស ។ ដោយ រ៉េស៊ីដង់បារាំង ដែលជាកត្តា នៃការបះបោរផ្សេងៗរបស់ប្រជាជន ជាពិសេស របស់ ស្ដេច និង មន្ត្រី របស់ ស្ដេច ។ បារាំងត្រូតត្រា ស្រុកខ្មែរជំនួសស្ដេចខ្មែរ ហើយថែមទាំង យកអំណាចទាំងមូល ពីស្ដេចខ្មែរទៀតផង ។ ដើម្បីរៀបចំ មូលដ្ឋាននេះ ដែលគេហៅថា «ភារកែទម្រង់» បារាំង៍បានដណ្ដើមយកអំណាច ពីព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ដោយត្រង់ៗ នៅឆ្នាំ ១៨៨៤ ម្ពង់ និង នៅឆ្នាំ ១៨៩៧ ម្តងទៀត ។ នៅឆ្នាំ ១៨៨៤ ការប៉ុនប៉ង់ មុនដំបូង បង្អស់ របស់ បារាំង <sup>៧៥</sup>បានទទួលបរាជ័យទាំងស្រុង ព្រោះ មានមហាកុបកម្មមួយ បានផ្ទះឡើង ហើយ បានផ្តាច់ជីវិត ទាហានបារាំង អស់ជាច្រើន។ ប៉ុន្តែ នៅឆ្នាំ ១៤៩៧ 🕫 បារាំង បាន សម្រេចផែនការនេះរបស់គេ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ដំណើរការទំនើបកម្ម បានប្រព្រឹត្ត ទៅ ដោយពុំជួប នូវ ឧបសគ្គ អ៊ីធំដុំឡើយ ។ នៅ ឆ្នាំ ១៨៨៧ នោះ នៅក្នុងក្របខណ្ឌ នៃ ការកែទម្រង់រដ្ឋបាល ព្រះបាទនរោត្តម បាន ចេញព្រះរាជក្រឹត្យមួយចុះថ្ងៃ ១១ កក្កដា បង្កើតក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋមន្ត្រី ពោល គឺ រដ្ឋាភិបាល តាមបែបបទបស្ចិមប្រទេស ។ ប៉ុន្តែ កាលនោះ ក្រសួង មានតែប្រាំ ប៉ុណ្ណោះ ។ នៅ ឆ្នាំ ១៩០១ បារាំង បាន បែងចែក ប្រព័ន្ធ រដ្ឋបាល ជាឃុំ (communes) ប៉ុន្តែ មិនបានសម្រេច ។ ទាល់តែឆ្នាំ ១៨០៤ ទើបធ្វើ ទៅបាន ។ នៅក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ បារាំង បានវាយរំលំ របបទាសភាព ចោលតែម្តង ហើយអំណាច របស់ព្រះមហាក្សត្រ ក៏ចុះខ្សោយដែរព្រោះដើម្បីធ្វើទំនើបកម្ម ស្ថាប័នដឹកនាំ នានា រ៉េស៊ីដង់ស៊ុចប៉េរីយើរបារាំង ក្ដាច់យកអំណាចទាំងមូល ។ យ៉ាងណាមិញ អ្នកដឹកនាំ ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋមន្ត្រី គឺរ៉េស៊ីដង់បារាំងតែម្តង។ នៅឆ្នាំ ១៨៤៧ បញ្ហាវន្តខ្មែរមួយក្រុម បានប្រែ ក្លាយ បេបរាជានិយម ប្រពៃណីខ្មែរ ឲ្យទៅជាបេប «រាជានិយម អាស្រ័យរដ្ឋធម្មនុញ្ញ» <sup>នៅ</sup>។

<sup>&</sup>lt;sup>៧៤</sup> អនុសញ្ញាដែលបារាំងបន្តឹឲ្យខ្មែរទទួលយក នៅថ្ងៃ ១៧-២៤ មិថុនា ឆ្នាំ ១៤៤៤ តម្រូវ ឲ្យស្ដេចខ្មែរយល់ព្រមឲ្យ បារាំង ធ្វើការកែទម្រង់ ផ្នែករដ្ឋបាល ផ្នែកច្បាប់ ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និង ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ។

<sup>&</sup>lt;sup>៧៦</sup> រាជក្រើត្យ ចុះថ្ងៃ ១១ កក្កដា ឆ្នាំ ១៤៩៧ ។

<sup>&</sup>lt;sup>ពីពី</sup> ព្រះមហាក្សត្រ សោយរាជ្យ ប៉ុន្តែ មិនកាន់អំណាចដោយផ្ទាល់ទេ ។

គឺ តាំងពីពេលនោះ មកហើយ ដែលប្រទេសកម្ពុជា មានរដ្ឋធម្មនុញ្ញដឹកនាំ ដោយមាន ការបែងចែក អំណាចត្រឹមត្រូវ ទៅតាមលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ តាមបែបបទបស្ចិមប្រទេស ។ ក្រោយការ រលំរលាយ នៃ គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» របប បែងចែកអំណាចនៅតែ មានរូបរាងបន្តទៅទៀត ទោះបី សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ក្លាប់អំណាចរដ្ឋ ទាំងមូលតាម រយៈចលនា «សន្នមរាស្ត្រនិយម» ក្តី គឺចលនា មួយដែលព្រះអន្តបានបង្កើត ដើម្បីឈាន ទៅដល់បេប «បក្សតែមួយ» ដូចនៅ ក្នុងបណ្ដាប្រទេសកុម្មុយនិស្ដ ។

នៅក្នុងសម័យសន្នមរាស្ត្រនិយម គឺ ពីឆ្នាំ ១៩៤៤ មកដល់ថ្ងៃ ២៤ ឆ្ន ឆ្នាំ ១៨៦៨ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានបន្ដ អភិក្រមទំនើបកម្ម យ៉ាងសកម្មដែរ ប៉ុន្ដែ ការគោរព គោលការណ៍ ប្រជាធិបតេយ្យ មានការវង្គោះវង្គើ យ៉ាងខ្វាំង ជាហេតុធ្វើឲ្យ ការ កំណត់នយោបាយ ក្រៅប្រទេស មានលក្ខណៈអគ្គនោម័តប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ គឺ ឃ្វាត គ្នាយ ពីនយោបាយអព្យាក្រឹតភាព ហើយ យ៉ោងខ្លាំង ទៅកេ ឫក បណ្ដាច្រទេសសង្គម និយម ដែលជា សត្រូវយុទ្ធសាស្ត្រ បេស់ លោកសេរី។ នៅពេលនោះ លទ្ធិកុម្មុយនិស្ត កំពុង តែមានឥទ្ធិពល ខ្លាំងមហិមា ទៅលើបញ្ហវន្ត និងអ្នកនយោបាយ នានា នៅក្នុងតំបន់ ហើយ ប្រទេសកម្ពុជា ក្រោមការជីកនាំ របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ក៏ ចេញពុំផុតពី ឥទ្ធិពលនេះដែរ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ក៏ វប្បធម៌ បារាំង ដែលត្រូវអ្នកមានទំនោរ ទៅកេ លទ្ធិម៉ាក្សនិយម ចាត់ទុកថា ជាវប្បធម៌ «ប្រតិកិរិយា» នៅតែមានជំហារ បន្តមកទៀត គឺ មានហ្វេតដល់ ពេលទីអវសាន នៃ បេប «សាធារណរដ្ឋខ្មែរ»។ បញ្ញវន្តមួយភាគធំ ដែល បានទទួលឥទ្ធិពល ពីវប្បធម៌បារាំង បានដើរតួនាទីមួយ ដ៏សំខាន់ នៅក្នុងការបង្កើត របប សាជារណរដ្ឋខ្មែរនេះ មុន និងក្រោយពេល ដែលសភាទាំងពីរ បានទម្ងាក់សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ពី តួនាទីប្រមុខរដ្ឋ គឺ មុខតំណែងដែលសភា បានប្រគល់ ថ្វាយព្រះអង្គ នៅថ្ងៃ ១៤ មិថុនាឆ្នាំ ១៨៦០ ។ នៅពេលដែល ព្រះអង្គ ក្ដាប់ ជ្នេកម្ពុជាទាំងមូល តែម្នាក់ព្រះអង្គ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានសាកល្បងកែស្ថាថនរដ្ឋខ្វះៗ ដើម្បីដោះស្រាយ ទំនាស់ ផ្សេងៗ វៀងស្ថាប័ន ចម្ងងពីបារាំង នឹង វប្បធម៌ខ្មែរ ប៉ុន្តែនេះ ជាអភិក្រមទំនើបកម្ម មួយ បែប ដែលពុំបានផ្តល់សន្ទះ សេដ្ឋកិច្ច អ្វីប៉ុន្មាន ទៅឲ្យកម្ពុជាទេ ព្រោះ តាមការពិត គឺជា ស្ថាប័ន ដែលចម្លងចេញពី នៃ ចណ្ដាប្រទេស កុម្មុយនិស្ដ ហើយ ដែលគ្មាន ការបែងចែក អំណាច ។ ដ្រេក្លាប់អំណាចសេដ្ឋកិច្ច យ៉ាងណែន ជាហេតុធ្វើឲ្យ អំពើ ពុករលួយ រីករាល ដាលនៅក្នុងស្ថាប័ន នានា ។ ការប្រជែង វៀង សេដ្ឋកិច្ចវេដ្ឋ និង សេដ្ឋកិច្ចឯកជន បានត្រឹម ធ្វើឲ្យ សេដ្ឋកិច្ចទាំងមូល បាត់បង់ នូវ សន្ទះដើម តែច៉ុណ្ណោះ ។

### របបនយោបាយ ជំនាន់ «សង្គមរាស្ត្រនិយម»

នៅក្នុងរយៈពេល ៨០ ឆ្នាំ ក្រោមការគ្រប់គ្រង របស់ «អាណាព្យា បាលបារាំង» ប្រទេសកម្ពុជា បានត្នង៍កាត់ រាជ្យស្ដេច ៤ អង្គ គឺ ព្រះបាទ នរោត្ដម (១៨៦០-១៨០៤) ដែលមានព្រះនាមដើម អង្គ វត្តិ ព្រះបាទស៊ីសុវត្ថិ (១៨០៦-១៨២៧ ) ព្រះបាទ ស៊ីសុវត្ថិ មុនីវង្ស (១៨២៧- ១៨៤១) និង ព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ។ គឺនៅក្នុងរាជ្យទី ១ (១៨៤១-១៨៤៤) នៃ ព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ នេះហើយ ដែលប្រទេសកម្ពុជា បានទទួលឯករាជ្យ ពីបារាំង (៩ វិច្ចិកា ឆ្នាំ ១៩៤៣)។ ក្រោយពេលបានឯករាជ្យ ព្រះបាទនរោត្តម សីហនុ គ្រងរាជ្យ បានតែ ២ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ព្រោះព្រះអង្គ បានដាក់រាជ្យថ្វាយទៅព្រះមាតា និង ព្រះបិតា របស់ព្រះអង្គ ដើម្បីចូលប្រយុទ្ធក្នុងឆាកនយោបាយ តទល់នឹងគណបក្ស «ប្រជា ធិបតេយ្យ»។ ២ ឆ្នាំក្រោយ ពីនោះមកទៀត គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» ដឹកនាំដោយ បញ្ញវន្ត ត្រូវបែកបាក់ទ្ចាត់ទ្ចាយអស់។ តាំងពីពេលនោះមក សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ គ្រប់ គ្រង់ប្រទេស ដោយគ្មានដៃគូ។ ក្រោយពេលដាក់រាជ្យ ព្រះអង្គមានព្រះរាជឋានៈជា សម្ដេច ឧបយុវរាជ <sup>៧៤</sup> ហើយ នៅថ្ងៃ ២៣ មិនា ឆ្នាំ ១៨៤៤ ដដែលនោះ ព្រះអង្គ បានបង្កើត ចលនា នយោជាយមួយ មានឈ្មោះថា «សង្គមរាស្ត្រនិយម»។ ឥស្សជេន នយោជាយ និង ចញ្ហវន្ត ដែលមាននិន្នាការ ស្គាំ អភិរក្ស បានចូលរួមក្នុង ចលនានេះ តួយ៉ាង លោក ស៊ិម វ៉ា លោក សម សារី ជាដើម។ នៅឆ្នាំ ១៩៦០ ព្រះអង្គ ត្រូវសភាទាំងពីរ តែងតាំងជា

മൂറ

กิต์ Vice-roi

ប្រមុខរដ្ឋ <sup>៧៩</sup> នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ។ បេប នយោបាយ ដែលសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បាន បង្កើតនៅក្នុងក្រប?ណ្ឌូ នៃចលនានេះ គឺ របប ដែលគ្មានគណបក្សប្រឆាំង នៅក្នុងជ្នេសភា ព្រោះគណបក្សចំនួន ៩ ដែលមាន ពីមុន បានត្រូវរលំលោយអស់ ដោយឥស្សវជន សំខាន់ ៗ នៃគណបក្សទាំង៍នោះ បានចូលរួមក្នុង៍ចលនា «សង្គមរាស្ត្រនិយម» នេះ អស់ ទៅហើយ ។ ក្រោយមក ចលនា «សន្នមរាស្ត្រនិយម»នេះ ដែលកាលដើមឡើយ មានតែ អ្នកស្ដាំអភិរក្សនិយម បានទទួលសមាជិកថ្មីៗទៀត ដែលមាននិន្នាការ ធ្វេងនិយម ឬ ក៏ កុម្មុយនិស្តតែម្តង ក៏អាចថាបាន ។ ខាងនិន្នាការ ស្ដាំនិយមអភិរក្ស និង សេរីនិយម លោក សម សាវី លោក ស៊ិម វ៉ា លោក យ៉ែម សំបូ ។ រីឯចលនា សេរីនិយម ឯករាជ្យ តាមគំរូ បស្ចិមប្រទេស មានលោក ឌុក រ៉ាស៊ី ជាអ្នកតំណាង ។ នៅឆ្នាំ ១៨៦៦ លោក ឌុក រ៉ាស៊ី និង លោក ច៉ូល លីតែសួន ដែលមិនយល់ស្រប នឹងមាគ៌ា នយោបាយ របស់ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ បានបង្កើតកាសែតប្រឆាំងមួយ គឺ ទិនានុហ្បវត្តិ ជាភាសាបារាំង Phnom Penh Presse ฯ เสที่ตรีฐาหางงา์ หลิงสุ ธิธ เพรือพช สาชเบบของกิษเบเจง គេឃើញមាន ចលនា របស់ បញ្ញវន្តធ្វេងនិយម ដែលតំណាងដោយ លោក ចៅ សេង លោក ហ៊ូ យន់ លោក ទៀវ សំផន លោក សូ ណែម ។ នៅឆ្នាំ ១៨៦៦ ទិនានុហ្បវត្តិ ជាភាសាចារាំង៍ La Dépêche du Cambodge បាន ប្ដូរឈ្មោះ មកជា La Nouvelle Dépêche du Cambodge ហើយបានត្រូវ លោក ចៅ សេង យកទៅប្រើធ្វើ ជាឧបករណ៍ នយោបាយ សម្រាប់អ្នកធ្វេងនិយម ដែលមាននិន្នាការបែរទៅកេបដិវត្តន៍ចិន បន្ទាប់ពី លោក ស៊ិម វ៉ា ចេញបាត់ទៅ។ នៅ «សម័យសង្គមរាស្ត្រនិយម» (១៨៤៤-១៨៦៨) នោះ

អ្នកប្រកាន់និន្នាការ បដិបត្តទាំងពីរ ប្រយុទ្ធគ្នាយ៉ាងទ្វាំងគ្នា នៅក្នុងរដ្ឋសភា ក៏ដូចជា នៅក្នុង វដ្ឋាភិបាល «សង្គមរាស្ត្រនិយម» នៅក្នុងវិស័យសិក្សាធិការជាតិ ក៏ដូចជា នៅក្នុងវិស័យ សារពត៌មាន ជាហេតុធ្វើ ឲ្យមានការផ្ទាស់ប្តូររដ្ឋាភិបាល ជាញឹកញាច់។ ទន្ទឹមនឹងដំណើរការ នៃ ស្ថាប័នដឹកនាំ ដែលកំណត់ ដោយ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ប្រជាធិបតេយ្យ ឆ្នាំ ១៩៤៧ ៤០ សម្តេច នរេត្តម សីហនុ បានបង្កើតស្ថាប័នមួយចំនួនទៀត ដើម្បីសាកល្បងកាត់បន្ថយតួនាទី នៃ អំណាច និតិប្បញ្ញត្តិ ដូចជា សមាជជាតិ និង សកាប្រជាជន នៅតាមខែត្រជាដើម ។ គេអាចនិយាយបានថា បន្ទាប់ពី ការកែទម្រង់ វដ្ឋធម្មនុញ្ញ តាមរយៈប្រជាមតិ ថ្ងៃ ៧ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៤៤ គី មួយខែ មុនការជាក់រាជ្យ របស់ ព្រះអង្គ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ បានផ្តល់ ទៅឲ្យច្បាប់កំពូលខ្មែរ នូវបៀបគ្រប់គ្រងមួយថ្មីទៀត ដែលមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែល និង បេប ដែលមាន នៅត្នុងប្រទេស កុម្មយនិស្ត ។

តាំងពីពេលដែលព្រះបាទនរោត្តម សីហនុ ដាក់រាជ្យសម្បត្តិ ហើយបង្កើត ចលនា
«សន្នមរាស្ត្រនិយម» ជីវិតនយោបាយ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលនៃសមាជ
ជាតិ ដែលសម្តេចនរោត្តម សីហនុ ដឹកនាំ ដោយផ្ទាល់ព្រះអង្គ ក្នុងនាមព្រះអង្គ ជាមេ
ចលនានេះផង ហើយ ក្នុងនាម ជាប្រមុខរដ្ឋផង។ សូមកត់សំគាល់ថា «សមាជជាតិ» មាន
សត្វសា:ពុំខុសប៉ុន្មាន ពីមហាសន្និបាតបក្ស នៅក្នុងបេបប្រទេសកុម្មុយនិស្ត ដែលគណ
ចក្សកុម្មុយនិស្ត ត្រួតត្រាវដ្ឋ ដោយផ្ទាល់នោះទេ។ ដែ ឈ្មោះ ចលនា «សន្នមរាស្ត្រនិយម»
ដែលព្រះអង្គបានឲ្យឈ្មោះ ក៏ ប្រហាក់ប្រហែល និង ពាក្យ សង្គមនិយមដែរ ។ ដូចនេះ
គេអាចយល់ យ៉ាងច្បាស់ អំពីគោលចំណង បេស់ ព្រះអង្គ គឺ ក្តាប់អំណាចរដ្ឋ ទាំងមូល
តាមរយៈចលនា «សង្គមរាស្ត្រនិយម» បេស់ព្រះអង្គ ដើម្បីឈានទៅគ្រូសគ្រាយមាតាំ
នយោបាយ មួយថ្មី ខុស ពី បេបប្រជាធិប តេយ្យ តាមបែបបទ បស្ចិមប្រទេស សម្រាប់

<sup>&</sup>lt;sup>ព៩</sup> បើនៅក្នុងបេប សាជារណរដ្ឋ គឺ ប្រជានាធិបតី។ អ្នកវិកាតខ្វះយល់ថា គឺជា រដ្ឋប្រហាវ មួយដែល បានប្រព្រឹត្តទៅ ដោយស្ងាត់ៗ ។ បេបរាជានិយម នៅដដែល ក៏ ពិតមែន ប៉ុន្តែ អំណាចទាំងមូល ស្ថិតនៅក្នុងដែប្រមុខរដ្ឋទាំងអស់ រីឯព្រះមហាក្សត្រ ទាំងពីរអន្តដែលគ្រង រាជ្យ គ្រាន់តែជានិមិត្តប្រ ដែលតំណាងរាជវង្សបដិបក្ខជំ១ទាំងពីរ ប៉ុណ្ណោះ គឺ ខ្សែ នរោត្តម និង ខ្សែ ស៊ីសុវត្ថិ ។

do រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នេះ បានត្រូវ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ធ្វើវិសោធនកម្ម យ៉ាន៍ ដំណំ តាមរយៈនីតិក្រមចុះថ្ងៃ ១៤ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៤៤ ហើយ ដែលត្រូវប្រកាស ឲ្យ ប្រើ នៅថ្ងៃ ១៤ មករា ឆ្នាំ ១៩៤៦ ។

ប្រទេសកម្ពុជា សម័យទំនើប ហើយ ក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ ស្កាត់ផ្លូវមិនឲ្យបញ្ញវន្ត ដែល និយម លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យសើរនិយម ចូលមកក្នុងឆាក នយោបាយ បានផង ។ មិនតែ

ប៉ុណ្ណោះ ព្រះអង្គ ក៏ មានគោលដៅមួយទៀតដែរ គឺកាត់បន្ថយឥទ្ធិពល ពួកគហបតី ដែល

### ការប្រយុទ្ធក្នុង៍ទាកនយោបាយ របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ

ជាមូលដ្ឋាន នៃ អ្នកនយោបាយសេរីនិយម ។ នៅក្នុងគោលដៅនេះ គេ សង្កេតឃើញថា ព្រះអង្គ ទ្រង់ធ្វើអ្វី គ្រប់បែបយ៉ាង ដើម្បីបង្គន់ល្បឿន នៃ អភិក្រម សេរីកម្មសេដ្ឋកិច្ច ឲ្យ បានច្រើនបំផុត។ បើគេមិននិយាយ ពី ការលុបបំបាត់ចោល បន្តិចម្តងៗ នូវគោល ការណ៍ បែងចែកអំណាច តាមបែបបទ លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យសេរីនិយមទេនោះ ការទំប្រឹងប្រែងនេះ ក៏ បានកាត់បន្ថយ ឥទ្ធិពល ដ៏ខ្លាំងមហិមា នៃ អ្វីដែលគេហៅថា «អ្នកមូលធននិយម» ផង ដែរ។ បញ្ហាដែលចោទ គឺថា តើឲ្យអ្នកមូលធននិយម ក្ដាប់សេដ្ឋកិច្ច ឬ មួយត្រូវឲ្យរដ្ឋ ក្ដាប់ សេដ្ឋកិច្ច តែម្ភង៍? ប៉ុន្តែដោយមន្ត្រី ជាអ្នកដឹកនាំសេដ្ឋកិច្ច ការអភិវឌ្ឍន៍ ក៏ចុះថយជាលំដាច់ ដូចនៅក្នុង បេបសេដ្ឋកិច្ចដ្ឋេនានាដូច្នេះដែរ។ មួយវិញទៀត ដោយ នយោបាយក្រៅប្រទេស កាត់ផ្ដាច់ ទំនាក់ទំនងចេញ ពីសហរដ្ឋ អាមេរិក សេដ្ឋកិច្ចខ្មែរនៅពេលនោះ ក៏បាត់បង់ សន្ទះអភិវឌ្ឍន៍ របស់វា ជាច្រើនកម្រិត។ នៅថ្ងៃ ១៤ មិនាឆ្នាំ ១៨៧០ សភាទាំងពីរ បាន ទម្លាក់សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ពីតួនាទីព្រះអង្គជាប្រមុខរដ្ឋ ដោយ មូលហេតុនយោបាយ មួយ ដ៏ក្តៅ គគុកនៅពេលនោះ គឺ ការដែលកងទ័ពវៀតមិញ និង វៀតកុង បានយក ទឹកដី ខ្មែរទៅប្រើប្រាស់ដើម្បីប្រយុទ្ធ និង កងទ័ពអាមេរិក នៅប្រទេសវៀតណាម ។ ក្រោយការ ទម្លាក់សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ប្រទេសកម្ពុជា ក្រោមការ ដឹកនាំ របស់ ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ និង ស៊ិរិមត: ដែលមានការគាំទ្រ ពី សហវដ្ឋ អាមេរិក បានជ្រើសរើសយក របប សាជារណរដ្ឋ សម្រាប់គ្រប់គ្រង់ប្រទេស ប៉ុន្តែ ពួកខ្មែរក្រហម ក្រោមកិត្យានុភាព របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានវាយរំលំបេប នេះនៅថ្ងៃ ១៧ មេសាឆ្នាំ ១៩៧៤ ។ តាំងពីពេល នោះមក ប្រទេសកម្ពុជា ធ្លាក់ទៅក្នុងជ្រោះ នយោបាយមួយ ដ៏ មហាសែនជ្រៅ រហូតមកដល់ឆ្នាំ ១៨៨២-៨៣ គឺ ពេលដែល អង្គការ សហប្រជាជាតិ ធ្វើអន្តរាគមន៍ នៅ កម្ពុជា ។

៤១ អ្នកអង្គម្ចាស់ខរពត្តម ចនូវង្ស៊ី និង លោក សឺខ ង៉ឺក ថាន់ បានត្រូវអ្នក សង្កេតការណ៍ ទូះចាត់ទុកថា ស្ថិតនៅ ក្នុងចន្តេនេះ។ បញ្ញវន្តភាគច្រើន ដែលធ្វើការតស៊ូ ក្នុងជួរគណបក្ស «ប្រជាជិបតេយ្យ» ធ្វើការទាមទារឯករាជ្យផង ហើយចង់បានលទ្ធិប្រជាជិបតេយ្យផង។ អ្នកតស៊ូមួយចំនួនស្ថិតនៅក្នុងចលនា បក្សកុម្មុយនិស្តឥណ្ឌូចិនដែល ហូ ជីមិញ បានបង្កើត នៅឆ្នាំ ១៩៣០ ។

គ្នោះទៅកេភាពសម័យទំនើប ទោះបីត្រូវក្សោ ស្ថាប័នដឹកនាំចាស់ក្តី ។ សូមកត់សំគាល់ បន្ថែមថា បញ្ហវន្តអភិរក្សនិយម ដែលបានទៅធ្វើការសិក្សា នៅប្រទេសបារាំង ច្រើនមាន និន្នាការ ទៅរកបស៊ិម ប្រទេស <sup>៤២</sup> ។ បញ្ហាសំខាន់ បេស់ អ្នកទាំងនេះ ក៏ ដូចជារបស់ ចលនាតស៊ូទាំងអស់ដែរ គឺ រំដោះខ្លួនចេញពី ការគ្រប់គ្រងរបស់បារាំង។ ចំពោះអ្នក ដែល ចង់ធ្វើការកែទ្រមង់ គឺត្រូវរំដោះខ្លួន ពីបារាំងផង ហើយរៀបចំស្ថាប័នគ្រប់គ្រងប្រទេស ទៅ តាម ប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យ តាមបែបបារាំងផង ។ ក្រោយសម័យ លោក ស៊ីន ង៉ុក ថាន់ ដែលចុកមុខព្រួញតែមួយ - គឺការដេញបារាំងចេញ ពីស្រុកខ្មែរតែច៉ុណ្ណោះ ទោះត្រូវចង សម្ព័ន្ធភាព ជាមួយ ចក្រភពជប៉ុន ដែលកាលនោះកំពុងវាតទឹកដីនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ក៏ដោយ ក្តី - ការតស៊ូ របស់ បញ្ហវន្តខ្មែរ ក្រោមការដឹកនាំ របស់ គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» មានលក្ខណៈ ជាការតស៊ូ ដែលមានមុខព្រួញពីរ ក្នុងពេលជាមួយគ្នា គឺ ដើម្បីទាមទារ ឯក រាជ្យពីបារាំងផង ហើយប្តូររចនាសម្ព័ន្ធប្រទេសផង ។ ប៉ុន្តែគ្មានអ្នកណា ម្នាក់ហ៊ាននិយាយ ឲ្យបានច្បាស់ អំពី ការវិវត្តន៍ ត្ពោះទៅកេ បេបសាធារណជ្ជេ ទេ ព្រោះសង្គមខ្មែរនៅជំនាន់ នោះ ពុំទាន់រំដោះខ្លួនផុត ពីការមានជំនឿ ដ៏ មោះមុត ទៅលើ តួនាទីដឹកនាំជាសក្ការៈរបស់ ព្រះមហាក្សត្រឡើយ។ ចំពោះ ចណ្ដាជន ខ្មែរជាទូទៅ ព្រះមហាក្សត្រ គឺ ជាព្រះអាទិទេព ជាអ្នកមានចុណ្យ ដែលចុះ ពីទេវលោក មកជួយយកអាសា និង ត្រូតត្រាមនុស្សលោក។ ដូចនេះ ការ ប្រមាថ ចេស្ដាព្រះមហាក្សត្រ ជា អំពើទុសត្ដង៍មួយ ដែលមានទោសធ្ងន់ធ្ងរ ។ គឺ នៅក្នុងន័យនេះហើយ ដែលក្រោយការបាត់បង់ ជីវិត បេស់ អ្នកអង្គមា្នស់ យុត្តវង្ស ព្រះបាទនរោត្តម សីហនុ បានឆ្នៀតឱកាស ដណ្ដើមយកអំណាច ពី គណបក្ស «ប្រជាធិប

<sup>៤២</sup> កាលដើមឡើយ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ក៏មាន និន្នាការបែបនេះដែរ ប៉ុន្តែ ក្រោយ មក ព្រះអង្គីបែរទៅកេ របៀបសង្គមនិយមវិញ ។ ផ្ទុយទៅវិញ អ្នកអង្គ័ម្ចាស់ នរោត្ដម ចនូវង្ស៊ី ក្សោនិន្នាការស្ដាំ អភិក្សេនិយមដដែល។ នៅ ពេលទម្ងាក់សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ អ្នកអង្គ័ម្ចាស់ នរោត្ដម ចនូវង្ស៊ី បានចូលរួមចំណែកក្នុង៍ការកសាង៍ បេបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។ តេយ្យ» បានវិញ ជាពិសេស នៅពេលដែល ព្រះអង្គចាប់ ផ្ដើមធ្វើ «ព្រះរាជបូជន័យកិច្ច ទាមទាវឯករាជ្យ» (croisade royale pour l'Indépendance) ពី បារាំង ។

នៅក្នុងការធ្វើទំនើបកម្មប្រទេសកម្ពុជា អ្វីដែលព្រះមហាក្សត្រខ្មែរព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ បារម្ភខ្លាំងជាងគេ គឺការបែងចែកអំណាច តាមលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ របៀបបស្ចិម ប្រទេស និង តួនាទី ដ៏ សំខាន់ នៃ ពួកអ្នកមូលជននិយម ដែលកា្គប់សេដ្ឋកិច្ចប្រទេស។ នៅអឺរ៉ុប គឺ ពួកមូលជននិយមនេះ ហើយដែលតំណាង «វណ្ណៈគហបតី» (la bourgeoisie) ហើយដែលជាអ្នក មានអំណាចពិតប្រាកដ នៅក្នុងសង្គម សើរនិយម។ ដូចការយល់ឃើញ របស់ ម៉ាក្ស និងអង់ហ្គីល អ៊ីចីងដែរ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ពុំចង់ឲ្យវណ្ណ: គហចតី នេះ កានន់អំណាចទេ ព្រោះព្រះអង្គទ្វាច អ្នកទាំងនេះ ក្ដាប់អំណាច នៅពេលដែលមាន ការរីក ចម្រើនផ្នែកឧស្សាហកម្ម ។ ដើម្បីរាំងស្អាត់ការវិវត្តន៍នេះ ព្រះអង្គ ក៏ដាក់រាជ្យចូល ប្រយុទ ក្នុងឆាកនយោបាយ ដើម្បីយកជ័យជំនះ ឲ្យបានមុនជាស្រេច កុំឲ្យបដិវត្តន៍ គហបតី វាយ រំលំបាន ហើយជួយចលនា បញ្ញវន្ត ធ្វេងនិយម ឲ្យវាយរំលំ វណ្ណៈគហបតី។ ដើម្បី ចៀស វាន៍កុំឲ្យបដិវត្តន៍ កុម្មុយនិស្ត យកអំណាចបាន ព្រះអង្គ ក៏រកបង្អែក ពី សំណាក់ចិនកិម្មុយ និស្ត ដែលនៅពីក្រោយខ្មែរកុម្មុយនិស្ត ។ ប៉ុន្តែ ជាកាវេតប្រយោជន៍។ សម្រេចសម្រួចទៅ កាលបើវាយរំលំពួកគហបតីបានហើយពួកខ្មែរកេហម យកអំណាចសម្រាប់ពួកគេតែម្តង ។ ត្ននាទី របស់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ នៅក្នុងចលនា កុម្មុយនិស្ដខ្មែរ បានត្រូវបង្រឹមមក ត្រឹម ជាយុទ្ធវិធី របស់ពួកកុម្មុយនិស្ត ដើម្បី សម្រួលដល់ការវាយរំលំ ក្រុមខ្មែរដែលមាន និន្នាការស្គាំ អភិរក្សតែប៉ុណ្ណោះ។ រីឯ បដិវត្តន៍ កម្មុយនិស្តខ្មែរវិញ ទោះខាងវៀតណាម ឬ ខាងចិនក្ដី ក៏បានត្រឹម បម្រើ អនុត្តកោព នៃ ប្រទេសកុម្មុយនិស្ដ ទាំងពីរនេះរ៉ែ តប៉ុណ្ណោះ ។

នៅចន្លោះឆ្នាំ ១៨៦០-១៩៧៤ ក្រោយពេលដែល សម្ដេច ឧរកគ្គម សីហនុ
ប្រមុខរដ្ឋ ដ៏មានអំណាច នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ទាស់ខែងយ៉ាងទាំង និង លោក សម សារី
បញ្ហាវន្ត ស្តាំអភិរក្សនិយមម្នាក់ដែលប្រឆាំង និង នយោបាយប ម្រើបក្សសម្ព័ន្ធកុម្មនិស្ត
បេសសម្ដេច ឧរកគ្គម សីហនុ ប្រទេសកម្ពុជាផ្តាច់ខ្លួនបន្តិចម្ដងៗ ពីលោកសេរី ជាពិសេស
ពីសហរដ្ឋ អាមេរិក ។ គីនៅ ពេលនោះហើយ ដែលបញ្ហាវន្តឆ្កេងនិយម មានជាអាទិ៍ លោក

#### ស្វ៊ាន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

ខៀវ សំផន លោក ចៅ សេង លោក ហ៊ូ យន់ លោក ហ៊ូ និម លោក សូ ណែម អែប សម្ដេច សីហនុ យ៉ាង៍ខ្លាំង ដើម្បីក់យបំជាក់ អ្នកស្ដាំនិយមអភិរក្ស ដែលមានឧត្ដមសេនីយ៍ លន់ នល់ និង អ្នកអង្គមា្នស់ ស៊ីសុវត្ថិ ស៊ិរិមត: ជា បង្អែក។ តាមការពិត នៅពេលនោះ អ្នកច្ចេងនិយម ទាំងនោះ ដែលមានចិន នៅពី ក្រោយ វង់ចាំតែពេល វេលា របស់ ពួកគេ តែប៉ុណ្ណោះ ព្រោះចលនា របស់ពួកគេ កំពុងតែរីកចម្រើនយ៉ាងខ្លាំង ក្រោមការដឹកនាំ របស់ សាឡុត សរ (ប៉ុល ពត) និង អៀង សារី ។ នៅថ្ងៃ ១៧ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៤ ខ្មែរក្រហម បានវាយរំលំ របបសាធារណរដ្ឋ របស់ ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ ប៉ុន្តែ ពុំបាន ប្រគល់អំណាចមក ឲ្យសម្ដេចនរោត្ដម សីហនុ ទេ។ នៅពេលដែលកងទ័ព វៀតណាម ចូលឈ្វានពាន ប្រទេសកម្ពុជា វាយរំលំ រេបប ប៉ុល ពត នៅថ្ងៃ ៧ មកវាឆ្នាំ១៩៧៩ <sup>៤៣</sup> ពួកខ្មែរក្រហម ក៏ យកព្រះអង្គ ទៅប្រើសាជាថ្មីទៀត ។ បន្ទាប់ពី សហភាព សូវៀត លេំ រហាយទៅ នៅឆ្នាំ ១៨៨០ ប្រទេសមហាអំណាច ក៏ចញ្ចប់សង្គ្រាម <sup>៤៤</sup> នៅក្នុងតំចន់ ហើយ ចិន ក៏ត្រូវរ៉ូវ និងវៀតណាមវិញ ។ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ក៏ ចាប់ដៃ សហកាជោមួយ លោក ហ៊ុន សែន ដែលស្ថិតនៅជាកូនអុក របស់ ទីក្រុងហាណូយបន្តមកទៀត។ សាជាថ្មី ម្មងទៀត សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ទ្រង់សង្ឃឹមថា នឹងបានគ្រប់គ្រង ប្រទេសកម្ពុជាវិញ ប៉ុន្តែនៅទីបំផុត បានទទួលត្រឹមតូនាទីកិត្តិយសប៉ុណ្ណោះ។ នៅចុងឆ្នាំ ២០០៤ ព្រះអតីតអគ្គ មគ្គទេសក៏ខ្មែរ ដ៏ឆ្នើមនេះ ហើយ ដែលត្រូវទទូលកិត្តិយស ជា «វិរបុរស នៃឯករាជ្យជាតិ» និង ជា «ព្រះវិរក្សត្រ» គ្មានជម្រើសអ្វីទៀត ក្រៅពីដាក់រាជ្យទៅវិញឡើយ ។

<sup>៤៣</sup> នៅក្នុងបរិបទ ភូមិសាស្រ-នយោជាយ ទំនាស់ វវាង ខ្មែរក្រហម វាងចិន និង ខ្មែរក្រហមវាងវៀតណាម ជាទំនាស់ វវាងចិន និង សហភាព សូវៀត។ ថ្ងៃ ១៧ មេសាឆ្នាំ ១៩៧៤ ជាថ្ងៃជ័យជំនះ របស់ បដិវត្តន៍ ចិន នៅកម្ពុជា រីឯ ថ្ងៃ ៧ មករាឆ្នាំ ១៩៧៩ ជាជ័យជំនះ របស់ បដិវត្តន៍ វៀតណាមដែលមាន សហភាពសូវៀត នៅពីក្រោយ ។ <sup>៤៤</sup> សន្និសីទ អន្តរជាតិ ទីក្រុងប៉ារីស៍ឆ្នាំ ១៩៤៩, កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍ ឆ្នាំ១៩៩១ និង អន្តរាគមន៍ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅឆ្នាំ ១៩៩២- ១៩៩៣ ។

# កាលប្រវត្តិ

### ୭ୡ୯ୡ

<u>ថ្ងៃ ១២ មិនា</u> :នៅទីក្រុងប៉េកាំង «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» បង្កើតក្រុម ប្រឹក្សាការពារជាតិជាន់ខ្ពស់។ គោលដៅ: ពង្រឹងសាមគ្គីភាព សហប្រតិបត្តិការ វវាងកងទ័ព ខ្មែរទាំង ៣ ក្រុម ដែលប្រឆាំង នឹងវត្តមាន កងទ័ពវៀត ណាមនៅលើទឹកដីខ្មែរ ។ <u>ថ្ងៃ ៧</u> លោក ង្វៀង វ៉ាន់ លិន អគ្គលេខាធិការ បក្សកុម្មុយនិស្តវៀតណាម សន្យាថា និង ដក កងទ័ពវៀតណាមទាំងអស់ ចេញពីកម្ពុជា នៅដំណាច់ខែកញ្ញា។ ថ្ងៃ ១៤ មករា : នៅទីក្រុងប៉េកាំង ការចុះហត្ថលេខា ទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀង វវាង ចិន និង វៀតណាម ស្ដីពី ការដក កងទ័ពវៀតណាម ចេញពីកម្ពុជា ក្រោមការត្រូតពិនិត្យអន្តរជាតិ នៅដំណាច់ខែ កញ្ញា ។ <u>ថ្ងៃ ២៣ មករា</u> : គណប្រតិភូ អ្នតំណាងសភា ថៃ ធ្វើទស្សនកិច្ច នៅ កម្ពុជា ។ ថ្ងៃ <u>២៤-២៧ មកវា</u> : លោក ហ៊ុន សែន នាយកជ្នេមន្ត្រី នៃ បេប សាធារណជ្នេ ប្រជាមានិតុ កម្ពុជា ធ្វើទស្សនកិច្ច ក្រៅផ្លូវការនៅប្រទេសថៃ។ លោកជួបសន្ទនា ជាមួយ លោក ចាត់ទីថៃ ជនហាវែន វដ្ឋមន្ត្រី ទី ១ ថៃ, លោក សិទ្ធិ សាវេតសីលា វដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេស, ឧត្តមសេនីយ៍ ចាក់លិត យ៉ុងចែយុត មេបញ្ចការ សេនាធិការដ្ឋាន កងទ័ពថៃ ។ ថ្នៃ ២៦ មករា : នៅទីក្រុង ប៉េកាំង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ បានបញ្ចេញការ១ក ព្រះទ័យយ៉ាង៍ខ្លាំង អំពី ការដែលទីក្រុងបាងកក ទទួលលោក ហ៊ុន សែន ។ ព្រះអង្គ ទ្រង់ សម្រេចព្រះ ហឫទ័យ មិនចូលរួម ក្នុងការចរចារហូតដល់ខែកញ្ញា ព្រោះ ផែនការសន្តិភាព ដែលព្រះអង្គ បានស្នើឡើង ពុំមាន ភាគីណាមួយសុ១ចិត្តទទួលយក។ ថ្ងៃ ៩ កុម្ភៈ :

ភាគីខ្មែរទាំង៍បី នៃ «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» (G.C.K. D.) ដែលប្រឆាំង នីងវត្តមាន កងទ័ពវៀតណាម នៅកម្ពុជា រួមប្រជុំគ្នានៅ ទី ក្រុងប៉េកាំង។ ភាគីខ្មែរទាំង ៣ បានស្រុះស្រួលគ្នា ទទួលយក ផែនការសន្តិភាព ។ <u>ថ្ងៃ ១២ កុម្ភៈ</u> : សម្តេច សីហនុ វិល ត្រឡប់ មកបំពេញភារកិច្ច ជាប្រធាន «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» បន្ត មក ទៀត។ ថ្ងៃ ១៧-១៤ កុម្ភៈ : ក្រុមការងារ គូភាគីខ្មែរទាំង ៤ រួមប្រជុំគ្នា នៅទីក្រុងយ៉ាកាតា ។ <u>ថ្ងៃ ១៩-២១ កុម្ភ:</u> : អង្គប្រជុំក្រៅផ្លូវការ ទី២ (JIM II) វេវាង គូភាគីខ្មែរទាំង ៤។ មាន ការនិយាយមិនចុះសម្រង៍គ្នា អំពីលក្ខន្តិក: និង សមាសភាព នៃការបង្កើតចេនាសម្ព័ន ចតុភាគី បណ្ដោះអាសន្ន សម្រាប់ប់ជំនួសស្ដាប័ន នៃរេបបសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុកម្ពុជា។ ថ្<u>ងៃ ២៣ មិនា</u> : រេបបសាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុកម្ពុជា បង្កើតគណកម្មការមួយដើម្បី កែប្រែ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ។ <u>ថ្ងៃ ២៦ មិនា</u> : នៅ ទីក្រុង ប៉េកាំង សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ បានទទួល លិទិតមួយពី លោក ហ៊ុន សែន។ តាមរយៈលិទិតនោះ លោកនាយកជ្នេមន្ត្រី នៃ បេប សាធារណរដ្ឋ ច្រជាមានិតុកម្ពុជា ស្នើសុំពិភាក្សាជាមួយព្រះអង្គ ដើម្បីលើកឡើងអំពី សម្ប ទាន សំខាន់ៗ ២ ចំណុច។ ថ្នៃ ២៩ មិនា : លោក ស្ដេហ្មេន សូឡា សមាជិកសមាជ សហរដ្ឋ អាមេរិក អញ្ចើញមកជួបលោក ហ៊ុន សែន នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ ពេលត្រឡប់ទៅ សហវេដ្ឋ អាមេរិកវិញ លោកសូឡា ស្នើសុំឲ្យសមាជអាមេរិក បង្កើនជំនួយ ដល់ភាគីខ្មែរ ដែលប្រចាំង នឹង កុម្មុយនិស្ត ។ នៅថ្ងៃ ២៨ មិនា ដដែលនោះ គណបក្សប្រជាជន បដិវត្ត កម្ពុជា បើកមហាសន្និបាត វិសាមញ្ញ នៃ គណកម្មាធិការមជ្ឈិម។ ថ្ងៃ ២ មេសា : សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ស្នើ ជួបលោក ហ៊ុន សែន នៅ ទីក្រុងយ៉ាកាតា នៅថ្ងៃ ២ ឧសភា។ ថ្ងៃ <u>៤ មេសា</u> : ទីក្រុងហាណួយ ជូនដំណឹងថា គេ និងដកកងទ័ព របស់គេ អស់ចេញពី ប្រទេស កម្ពុជា នៅដំណាច់ខែកញ្ញា ។ <u>ថ្ងៃ ៦ មេសា</u> : សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ស្នើ សុំ ឲ្យប្រទេសបារាំង បើកសន្និសីទអន្តជាតិមួយ។ <u>ថ្ងៃ ៧ មេសា</u> : ប្រទេសបារាំង បញ្ចេញ ការពេញចិត្ត របស់ គេចំពោះ ការដកកងទ័ពវៀតណាម និង ជំនួប វៀង សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន គ្រោងធ្វើ នៅថ្ងៃ ២ ឧសភា។ ប្រទេសបារាំង អបអរសាទរ ផងដែរ អំពី ការបើកអង្គប្រជុំ វៀង គុកាគីខ្មែរ ហើយ សន្យាថា និង រៀបចំ សន្និសីទ

អន្តរជាតិមួយ នៅចុង៍បញ្ចប់ ការ ប្រជុំនោះ។ ថ្នៃ ២៤ មេសា : កងកម្លាំង៍ ទ័ពវៀតណាម និង កងទ័ពសាធារណ រដ្ឋ ប្រជាមានិតុកម្ពុជា វាយប្រហារ ទៅលើមូលដ្ឋាន កងទ័ពខ្មែរ ក្រហម ។ ថ្ងៃ ២៤ មេសា : នៅទីក្រុងបាងកក លោកជ្រុមន្ត្រីទី ១ ថៃ លើកឡើង នូវ គោលនយោបាយថ្មីមួយ នោះគឺ ការប្រែក្លាយ តំបន់ឥណ្ឌូចិន ដែលវង្គគ្រោះ ដោយសារ សង្គ្រាម ឲ្យទៅជាតំបន់ពាណិជ្ជកម្មវិញ ។ <u>ថ្ងៃ ២៨-៣០ មេសា</u> : រដ្ឋសភា នៃបេប សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុកម្ពុជា បើកអង្គប្រជុំវិសាមញ្ញមួយ ដើម្បីកែប្រែរដ្ឋធម្មនុញ្ញ។ អង្គ ប្រជុំបានសម្រេចប្រែឈ្មោះពី «សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុកម្ពុជា» មកជា «រដ្ឋកម្ពុជា» វិញ។ ទង់ជាតិ ដែលមានប្រាសាទអង្គរ កំពូល ៤ ផ្ទាស់មកជា ទង់ជាតិដើមដែល ប្រាសាទអង្គរ មានកំពូល ៣ វិញ។ ទោសប្រហាជើវិត ត្រូវលុបចោល ពុទ្ធសាសនាត្រូវកំណត់ជា សាស នា របស់វដ្ឋ សេដ្ឋកិច្ច សមូហភាពត្រូវជំនួសដោយ កម្មសិទ្ធិឯកជន និង សេដ្ឋកិច្ចផ្សារ ។ រីឯ នយោបាយក្រៅប្រទេស គឺ អព្យាក្រឹតភាព និង គោរពគោលការណ៍ មិនចូលបក្ស សម្ព័ន្ធ ។ <u>ថ្ងៃ ២ និង ៣ ឧសភា</u> : ជំនួបទី ៤ វៅង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន នៅទីក្រុងយ៉ាកាតា។ អ្នកនយោបាយខ្មែរទាំងពីរ យល់ស្របគ្នាអំពី ការចាំបាច់ ត្រូវមានយន្តការអន្តរជាតិមួយ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យការដកកងទ័ពវៀតណាម ។ នៅក្នុងឱ្យកាស នោះដែរ លោកហ៊ុន សែន ក៏ បានជួបសន្ទនាជាមួយ លោក ស៊ីន សាន ផងដែរ។ ថ្ងៃ ៧ <u> ឧសភា</u> : ខ្មែរ ក្រហម ដាក់គ្រាប់បែក កំទេច ស្ពានពីរ នៅតាមផ្ទូវ ភ្នំពេញ-បាត់ដំបង ។ <u>ថ្ងៃ ១៥-១៨ ឧសភា</u> : ទស្សនកិច្ចជាផ្ទុវការ របស់ លោក ហ្គ័របាត់ចេហ្វ អគ្គលេខាធិការ បក្សកុម្មុយនិស្ត សូវៀត នៅទីក្រុងប៉េកាំង។ គឺជាទស្សនកិច្ចលើកទី ១ បន្ទាប់ពី ការដាច់ ទំនាក់ទំនងគ្នា នៅឆ្នាំ ១៨៤៨។ <u>ថ្ងៃ ១៧ ឧសកា</u> : សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ស្នើសុំឲ្យ គេប្រាប់ឈ្មោះខ្មែរនៅបរទេស ដែលចូលទាំទីក្រុងភ្នំពេញ។ <u>ថ្ងៃ ១៨ ឧសភា</u> : នៅក្នុងអង្គ ប្រជុំកំពូលមួយ នៅទីក្រុងប៉េកាំង វៀង ចិន និង សហភាព សូវៀត គូភាគីទាំងសងខាង បានយល់ព្រមគ្នា កាត់បន្ថយ ជំនួយបរទេស ទៅឲ្យក្រុមខ្មែរ នៅក្នុងស្រុក ដើម្បីចៀសវាង កុំឲ្យមាន សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុងនៅកម្ពុជា ហើយដើម្បីសម្រួលដល់ ការជានាគ្នាវិញវៅង ខ្មែរ និង ខ្មែរ។ <u>ថ្ងៃ ១ មិថុនា</u> : លោក រ៉ូឡង់ ឌុយមាស៍ ដ្ឋេមន្ត្រីការបទេសបារាំង ជួបលោក អាលី

മത്ത

អាឡាតាស្ស ដ្ឋេមន្ត្រី ការបរទេស ឥណ្ឌូណេស៊ី នៅទីក្រុង៍ប៉ារីស៍ ដើម្បី រៀបចំសន្និសីទ អន្តរជាតិមួយ នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ នៅក្នុងករណីដែលការចរចា វៀង គូភាគីខ្មែរ ទាំង ៤ មាន ការជឿនលឿន ។ ថ្ងៃ ៣ មិថុនា : ការចះកោរ និស្សិតចិនដែល និយមលទ្ធិច្រជាធិចតេយ្យ នៅទីវាល តៀន អាន់ម៉េន ទីក្រុង ប៉េកាំង។ កម្លាំងយោធាធ្វើការបង្គ្រាបបាតុកម្មជាហេតុ ធ្វើឲ្យមាន ការបង្ហ័រឈាម មួយ ជា ប្រវត្តិសាស្ត្រ ហើយ ដែលគេហៅថា «និទាយរដូវ» ទីក្រុងប៉េកាំង ។ <u>ថ្ងៃ ១៦ មិថុនា</u> : ប្រទេសថៃ ជួសជុលផ្ទវរទេះភ្លើង ដែលចងភ្ជាប់ អារញ្ញេញ៉ាថេត ទៅនីងទល់ដែនខ្មែរ ។ <u>ថ្ងៃ ២០ ទៅ ថ្ងៃ ២៣ មិថុនា</u> : លោកង្វៀង កូ ថាច់ រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសវៀតណាម ធ្វើទស្សនកិច្ច នៅប្រទេសបារាំង ដើម្បីផ្សា ភ្ជាប់មិត្តភាព រវាងប្រទេសទាំងពីរឡើងវិញ ។ ថ្ងៃ ២៤ មិថុនា : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដែលគង់នៅ ទីក្រុងព្យ៉ងយ៉ាង ប្រទេសកូរ៉េ ខាងជើង ទ្រាំទ្រ សីងមិនបាន អំពីការដែលព្រះអង្គ មិន មែនជា ដៃគូ ចរចា ជាមួយប្រទេស មហាអំណាច ។ ព្រះអង្គជានគំរាមថា ព្រះអង្គនិ៍ង៍មិន ចូលរួមក្នុងសន្និសីទអន្តរ ជាតិនៅទីក្រុងប៉ារីស៍ឡើយ បើប្រទេសមួយចំនួននៅតែសំរួល ដល់ បេបទីក្រុង ភ្នំពេញ ។ ថ្ងៃ ៥ មិថុនា : នៅទីក្រុងប៉េកាំង សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ប្រកាន់ ជំហារ របស់ ខ្មែរក្រហម ដោយទាមទារឲ្យ ការដកកងទ័ព វៀតណាម ស្ថិតនៅ ក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ អង្គការេសហប្រជាជាតិ ហើយសុំឲ្យរំលាយរដ្ឋបាល ដ្រេកម្ពុជា ចោលទាំងស្រុង។ ទន្ទឹមនោះដែរ ព្រះអង្គប្រកាស មិនទទួលស្គាល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ របបរដ្ឋ កម្ពុជា ដោយសំអាង៍ថា មានទាហានវៀតណាមចំនួន ៣ ម៉ឺននាក់ នៅក្នុង៍ជួរកង៍ទ័ព នៃ របបនោះ ព្រមទាំងមាន កងជីវពល <sup>៤៤</sup> វៀតណាម ចំនួន ១០ម៉ឺន នាក់ និង ជនអន្តោ ប្រវេសន៍ ១ លាន នាក់ផងទៀត ។ ថ្នៃ ១៤ ទៅ ២៣ កក្កដា : នៅទីក្រុងភ្នំពេញ មានបើក សិក្ខាសាលា អន្តរជាតិ មួយស្ដីពី ការច្រល័យពូជសាសន៍ ។ ថ្ងៃ ២០ កក្កដា : នៅ

ទីក្រុងវ៉ាស៊ីងតោន សមាជអាមេរិកអនុញ្ញាត ឲ្យដឹកអាវុធទៅឲ្យក្រុមខ្មែរ មិនមែនកុម្មុយនិស្ត នៃ «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះកម្ពុជា ច្រជាធិបតេយ្យ» ។ ទន្ទឹមនោះ នៅក្នុងជំរំ ខ្មែរក្រហម នាយ ទាហាន អាមេរិក និងអង់គ្រេស ធ្វើការបង្ហាត់ហ្វឹកហ្វឺនយោធា។ <u>ថ្ងៃ ២១ កក្កុដា</u> : នៅទី ក្រុងប៉ារីស៍ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ស្នើសុំឲ្យ កងទ័ព នៃ គូភាគីខ្មែរនីមួយៗ កាត់បន្ថយ ចំនួនកងទ័ព មកត្រឹមចំនួន ១ ម៉ឺននាក់។ ក្រៅពីសំណើផ្សេងៗទៀត ដែលព្រះអង្គបាន លើកឡើងកាលពី ថ្ងៃ ៤ មិថុនា នៅទីក្រុងប៉េកាំង ព្រះអង្គបានថ្លែងថា ចើទុកខ្មែរក្រហមឲ្យ នៅក្រៅច្បាប់ គឺជាគ្រោះថ្នាក់មួយធំ សម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា ។ ថ្ងៃ ២៤ កក្កុដា : ក្រោយ ជំនួបទី ៤ វវាង សម្តេច នរោ ត្តម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន អ្នកនយោបាយទាំង ពីរយល់ឃើញថា គេពុំបានឈានដល់ កាស្រុះស្រួល អ្វីណាមួយឡើយ គឺ ស្ថិតនៅចំពោះ មុខការរាំង៍ស្ទះ ដដែល ។ សម្ដេច សីហនុ ចោទ លោក ហ៊ុន សែនថា មិនព្រមទទួលយក គោលការណ៍ ពហុចក្ស រីឯ លោក ហ៊ុន សែន វិញ លោកចោទ សម្ដេច សីហនុ ថា *បោះមួយជំហានទៅមុ*១ ហើយពីរជំហាន ថយក្រោយ។ លោក ហ៊ុន សែន ចោទប្រកាន់ អង្គីការ សហប្រជាជាតិ ថា មានលំរអៀង តាំងពីឆ្នាំ ១៩៧៩ មក ។ ថ្ងៃ ២៥-២៧ កក្កដា : គួភាគីខ្មែរទាំង ៤ ជួបប្រជុំគ្នា នៅ សែល សាំង គួដ៍ <sup>៨៦</sup> ប្រទេសបារាំង ។ នៅថ្ងៃ ២៧ កក្កដា នោះដែរ លោក ហ៊ុន សែន ជួបសន្ទនា ជាមួយលោក រ៉ូកាដ៍ ជ្នេមន្ត្រីទី ១ បារាំង៍ ។ <u>ថ្ងៃ ៣០ កក្កុដា - ១ សីហា</u> : សន្និសីទអន្តរជាតិ ស្ដីពី បញ្ហាខ្មែរ បើកអង្គប្រជុំ នៅទីក្រុង ជារីស៍ ក្រោមអធិបតីភាព នៃសហប្រធានពីរររូប គឺ លោក រ៉ូឡង់ ឌុយមាស៍ ដ្ឋេមន្ត្រី ការបរទេសបារាំង៍ និង៍ លោក អាលី អាឡាតាស្ស រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស ប្រទេសឥណ្ឌ ណេស៊ី។ ថ្ងៃ ២៧ សីហា : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ សុំលាលែង ពីមុខតំណែង ប្រធាន គណបក្សរាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ដើម្បីសំដែងការមិនសព្វព្រះហឫទ័យ នឹង ការបាក់ បែកគ្នា ក្នុងគណបក្ស របស់ព្រះអង្គ ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ សីហា</u> : ប្រជុំពេញអង្គ នៃ សន្និសីទ អន្តរជាតិ ទីក្រុងប៉ារីស៍ ។ ថ្ងៃ ៣០ កក្កដា : សន្និសីទទីក្រុងប៉ារីស៍ ផ្អាកអង្គប្រជុំ ព្រោះតែ

ថ<sup>៤</sup> វិចនានុក្រម ប្រាំង-ខ្មែរ បេស លោក Rogatien Rondineau បកប្រែតាក្យ «កង់ជីវិពល» មកជាតាក្យបារាំងថា milice ។ រីឯតាក្យ «កង់ស្វ័យត្រាណ» លោក បក ប្រែមក ជាបារាំង ថា unité d'autodéfense ដូច្នេះវិញ ។

រកច្រកចេញមិនរួច ក្នុងបញ្ហាអង្គការចាត់តាំង រចនាសម្ព័ន្ធអំណាចមួយសម្រាប់អន្តរកាល។ ឧបសគ្គចម្បង៍ គឺហក្ខន្តិក:ខ្មែរក្រហម ។ នៅក្នុង៍ ឱកាសនោះ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ស្នើសុំឲ្យឈប់ប្រើពាក្យ «ប្រហ័យពូជសាសន៍» (génocide)។ ថ្ងៃ ៩ កញ្ញា : នៅ ប្រទេសកម្ពុជា ជនជាតិវៀតណាមជាច្រើន នាំគ្នាវិលត្រឡប់ទៅស្រុកគេវិញ ដោយទ្វាចមាន ការសង៍ស៊ីក។ ថ្ងៃ <u>២១-២៦ កញ្ញា</u> : វៀតណាម ដកកង៍ទ័ព ដែលនៅសេសសល់ ជា ផ្ទុវការ ចំនួន ២ ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់ ។ អ្នកាសែត និង អ្នកសង្កេតការណ៏ ២៤០ នាក់ បាន មកពិនិត្យមើលការដកកងទ័ពនេះ ។ ប៉ុន្តែ បើយោងតាមប្រទេសថៃ មាននៅសល់ ទាហាន វៀតណាមស្នៀកពាក់ស៊ីវិល បន្ទប់ទូន ចំនួន ៤ ម៉ឺន នាក់ទៀត ដែលមិនទៅស្រុកវិញ។ ថ្ងៃ <u>២៤ កញ្ញា</u>: លោក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ សុំឲ្យលោក អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បញ្ជូនបេសកកម្ម មួយ មកស្រុកខ្មែរ ដើម្បីពិនិត្យមើល ការដកកងទ័ព វៀតណាម ទាំងអស់ចេញ ពី ប្រទេសកម្ពុជា ។ ថ្ងៃ ៣០ កញ្ញា : កងទ័ព សមេច្គ នរោត្តម សីហនុ ហៅ អា អិន អេស (A.N.S.) <sup>៤៧</sup> វាយប្រហាយេក ភ្នំស្រុក ក្នុងខែត្របន្ទាយមាន ជ័យ។ នៅថ្ងៃដដែលនោះ ជាមួយកងទ័ព ណេសិព្យជាតិ រំដោះពលដ្ឋេខ្មែរ បានវាយ យក តំបន់ថ្មពួក / ស្វាយចេក។ វីឯ កងទ័ពខ្មែរក្រហម គេឈានទៅវាយយក ថៃរ៉ិលិន តែម្ដង ។ <u>ថ្ងៃ ៦ តុលា</u> : វិមាន «ប៉ង់តាហ្គោន» (ក្រសួងការពារជាតិ និង សេនាធិការដ្ឋាន អាមេរិក) បានឈានមកដល់ ការសន្និដ្ឋានមួយថា បើគិត តាមទស្សនៈយុទ្ធសាស្ត្រ គេអាចនិយាយ បានថា កងទ័ពវៀតណាម បានដកចេញពី កម្ពុជា ។ <u>ថ្ងៃ ១២ គុណ</u> : លោក ស៊ិម វ៉ា អតីតអ្ននយោបាយខ្មែរ ដែលបានជួយជ្រោមជ្រែង បង្កើតគណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» (ឆ្នាំ ១៨៤៦) ទទួលមរណភាព នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ ។ នៅថ្ងៃដដែលនោះ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ មាន ការចុះហត្ថលេខាទៅលើពិធីសារ សហប្រតិបត្តិការ វៀង មហាវិទ្យាល័យ ពីជេ-សាល់ ប៉េតទ្រីយែរ ទីក្រុងប៉ារីស៍ និង មហាវិទ្យាល័យ វេជ្ជសាស្ត្រ ទីក្រុងភ្នំពេញ ។ <u>ថ្ងៃ ២២</u>

៣៣៧

គ្<u>លា</u> : ខ្មែរក្រហម វាយយកទីក្រុងប៉ៃលិន បាន។ ខាងកងទ័ព សីហនុនិយម គេវាយយក ភ្នំស្រុក បាន។ ថ្ងៃ ២៣ តុលា : លោក ដាយ ក្លាក សមាជិកព្រឹទ្ធសភា អាមេរិក មក ជួបសន្ទនាជាមួយ លោក ហ៊ុន សែន នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ ថ្ងៃ ៣០ តុលា : ទីក្រុងភ្នំពេញ ចិទចរាចរណ៍ ពេលវាត្រីសាជាថ្មីទៀត បន្ទាប់ពីបានចើកនៅថ្ងៃ ៦ ឧសភា ។ <u>ថ្ងៃ ៣ វិច្ចិកា</u> : ខ្មែរក្រហមវាយយក ត្រែង បាន (ពាក់កណ្ដាលផ្ទូវ ចន្លោះ ថៃលិន និង បាត់ដំបង) ។ ថ្ងៃ ថ្ម វិច្ចិកា : ប្រទេសអង់គ្លេសជឿថា វៀតណាម ពិតជា បានដកកងទ័ពចេញពីកម្ពុជាមែន។ <u>ថ្ងៃ ៩ វិច្ចិកា</u> : ការវាយរំលំ កំផែងទីក្រុងប៊ែឡោំង។ <u>ថ្ងៃ ១៦ វិច្ចិកា</u> : មហាសន្និបាត អង្គការ សហប្រជាជាតិ អនុម័ត ញត្តិ ប្រចាំឆ្នាំរបស់ខ្លួន (១២៣ សំឡេង័យល់ស្រប; ១៧ សំឡេង ប្រឆាំង; ១២ សំឡេង អនុបវាទ)តម្រូវឲ្យ កេព្តទុក នូវការហាមឃាត់មិន ឲ្យមាន នាក់ ដឹកទំនិញចូលប្រទេសកម្ពុជា ព្រមទាំងមិនឲ្យជឿទៅលើការដកកងទ័ពវៀតណាម ផងទៀត។ ថ្ងៃ ២០ វិច្ចិកា : កងទ័ព «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» (G.C.K. D.) រួមកម្លាំងគ្នា ទាំង ៣ ក្រុម បើកយុទ្ធនាការ វាយលុកចូលជ្រៅទៅ ក្នុងដើម្បីស្កាត់ កុំឲ្យកងទ័ពរដ្ឋាភិបាលលោក ហ៊ុន សែន វាយប្រហារមុនបាន។ កងទ័ពខ្មែរទាំង ៣ ក្រុម នៃដ្ឋោភិបាលចម្រុះប្រឆាំង នឹងវៀតណាម បានចាត់តាំងរណសិរ្យមួយប្រវែង ១៦០ គ.ម.។ <u>ថ្ងៃ ២២ វិច្ចិកា</u> : ខ្មែរក្រហមបាន បង្ខំប្រជាជន ដែលសេនៅក្នុងជំរំ ជនភៀសសង្គ្រាម ទៅ ឡឹម ឲ្យទៅតាំងទីនៅក្នុងតំបន់ ជុំវិញភ្នំ ចាដា ដែលពួកគេទើបនឹង វាយយកបាន។ នៅថ្ងៃ ដដែលនោះ កងទ័ព «រណសិ្យជាតិ រំដោះពលដ្ឋេខ្មែរ» វាយយកស្វាយចេកបាន។ ថ្ងៃ ២៤ <u>វិច្ចិកា</u> : លោក ហ្ការ៉េត អ៊ីវ៉េន វេដ្ឋមន្ត្រី ការបរ ទេសអូស្រ្គាលី បាន លើកឡើងនៅចំពោះ មុខព្រឹទ្ធសភា អំពីឧបសគ្គធមមួយ ក្នុងការអនុវត្តន៍ផែនការសន្តិភាពនៅកម្ពុជា គឺការបង្កើត ដ្ឋោភិបាលអន្តរកាល។ លោក ហ្គារ៉េត អ៊ី វ៉េន ស្នើឲ្យអង្គការ សហប្រជាជាតិ បង្កើត រដ្ឋបាល អន្តរកាលមួយ ដែលស្ថិតនៅក្រោមអាជ្ញាធរ អង្គការសហប្រជាជាតិ ។ <u>ថ្ងៃ ២៧</u> <u>វិច្ចិកា</u> : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ថ្ងែងថា ព្រះអង្គុយល់ស្រប និង ចំណុចមួយចំនួន នៃ ផែនការសន្តិភាព របស់ប្រទេសអូស្ត្រាលី។ ថ្ងៃ ៣ ឆ្នុ : សមាគមខ្មែរ នៅទីក្រុងជារីស៍ចំនួន ៧ បាននាំគ្នាបង្កើតក្រុមនយោបាយមួយដែលមានឈ្មោះថា: «សហភាពខ្មែរសេរី» (Union

៣៣៤

ថា A.N.S. : Armée nationale sihanoukiste ។ ក្រោយមក ប្ដូរឈ្មោះមក ជា A.N.K.I. : Armée nationale pour un Cambodge indépendant .

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

des Khmers libres) ដែលមាន និន្នាការប្រឆាំង និងរេយ ដែលគាំទ្រ ដោយវៀតណាម។ ថ្ងៃ ១០ ឆ្នូ :លោក ហ៊ុន សែន បានប្រាប់ឲ្យដឹងថា លោក គ្រៀមលក្ខណៈដាស្រេច ដើម្បីពិភាក្សា អំពីផែនការសន្តិភាព របស់ប្រទេសអូស្រ្គាលី។ ថ្ងៃ ១៤ ឆ្នូ : «រណសិរ្យជាតិ រំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ» បានអញ្ចើញអ្នកកាសែត ឲ្យមកមើល តំបន់ប្រយុទ្ធ។ ថ្ងៃ ១៤ ឆ្នូ : លោកហ្ការ៉េត អ៊ីរ៉េន បង្ហាញ ប្រាប់ផែនការ សន្តិភាព របស់លោក ។ ថ្ងៃ ២០ ឆ្នូ : លោក អាលី អាឡាតាស្ស រដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេស ឥណ្ឌូលេស៊ី ប្រកាសប្រាប់ថា និង មានការបើក សន្និសីទមួយ នៅខែកុម្ភៈឆ្នាំ១៩៩០ ដើម្បីពិភាក្សា អំពី ផែនការសន្តិភាព របស់ ប្រទេស អូស្រ្តាលី ។

#### ୭ୡୡଠ

ថ្ងៃ ៣ មកា : លោក ការស្តូឡ អនុរដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេស អូស្ត្រាលី មកទីក្រុងបុងកក បង្ហាញថែនការសន្តិភាព អូស្ត្រាលីដល់ «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះកម្ពុជា ប្រជាជិបតេយ្យ» (G.C. K. D.) ។ ថ្ងៃ ៧ – ៤ មកា : លោក ហ៊ុន សែន ជួប សនុនាជាមួយ លោក ការស្តឡូ ។ នៅថ្ងៃដដែលនោះ ខ្មែរក្រហមវាយប្រហារ ទៅលើវគ្គចាត់ដំបន់ ។ ថ្ងៃ ១០ មកា : នៅ ទីក្រុងប៉ារីស៍ លោកប្រធានា ធិបតីបារាំង ហ្វូង ស្វា មីតៅង់ ថ្ងែងថា : ការសម្រុះសម្រូល ជាមួយ ខ្មែរក្រហម ជាការមួយដែលពុំអាចទទួលយកបានឡើយ។ នៅទីក្រុងឆ្នាំពេញ លោក ហ៊ុន សែន កេ ទាហានបន្ថែម ឲ្យបានជាកំហិត ។ ថ្ងៃ ១៤ ១៧ មកា : ប្រទេស មហា អំណាច ទាំង៤ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុទ រួមប្រជុំគ្នានៅទីក្រុងស៊ីរីស៍ ដើម្បី ពិភាក្សាអំពី ផែនការសន្តិភាពអូស្ត្រាលី ហើយស្វែងកេមហង្វាន ដើម្បីឲ្យ អន្តិការ សហ ប្រជាជាតិ ធ្វើអន្តាតមន៍បញ្ចប់ អធិករណ៍ នៅ កម្ពុជា។ ថ្ងៃ ១៧ មកា : នៅទីក្រុងប៉េកាំង សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ប្រកាស ថា ព្រះអង្គ ឈប់ចូលរួមក្នុងអង្គប្រជុំ អន្តរកាគីខ្មែរ ទៀតហើយ ។ ថ្ងៃ ១៤ មកា : សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ច្រកាស ថា ព្រះអង្គ ឈប់ចូលរួមក្នុងអង្គប្រជុំ អន្តរកាគីខ្មែរ ទៀតហើយ ។ ថ្ងៃ ១៤ មកា : សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ច្រកស្តី សែន និង វៀតណាម ដូចនេះ ព្រះអង្គី និង មិន ប្រមដិកនាំ ក្រុមប្រឹក្សានោះឡើយ ហើយ ក៏និងមិនព្រមចូល ជាសមាជិក ក្រុមប្រឹក្សានោះ

ដែរ ។ <u>ថ្ងៃ ២១ មករា</u> : ខ្មែរក្រហម បង្ខំប្រជាជន ខ្មែរ ដែលរស់នៅ ក្នុងជំរំ របស់ខ្លួនចំនួន ៣ ម៉ឺននាក់ឲ្យចេញទៅច្បាំង៍។ ថ្ងៃ ២៤ មករា : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ លាលែង ពីមុខ តំណែងប្រធាន «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ» (G.C.K.D.) ។ ថ្ងៃ ៣ កុម្ភៈ : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ប្រាប់ឲ្យ ដីង៍ថា ខ្មែរក្រហម សុខចិត្ដប្ដូរឈ្មោះ «រដ្ឋាភិបាលចម្រះ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» (G.C.K.D.) មកជា «រដ្ឋាភិបាលជាតិ កម្ពុជា» (G.N.K.) ។ ថ្ងៃ ៦ កុ<del>ម្ភ:</del> : នៅកោះកុង ទាហានចំនួន ២៤០ នាក់ នៃ បេប ដ្ឋេកម្ពុជា នាំគ្នា បះបោរ ។ <u>ថ្ងៃ ៩</u> កុម្ភៈ : វៀតណាម បង្កើតកងទ័ពសម្រាប់ធ្វើអន្តរាគមន៍ ចាប់រហ័ស នៅកម្ពុជា តាមសំណើ របស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ។ <u>ថ្ងៃ ១២ កុម្ភៈ</u> : អន្តការ សហប្រជាជាតិ សម្រេចបង្កើតកម្លាំងគ្រៀមធ្វើការកិច្ច (task force) ជាយថាហេតុ នៅប្រទេសកម្ពុជា។ ថ្ងៃ <u>១៣ -១៤ កុម្ភៈ</u> : អ្នកតំណាង ប្រទេសមហាអំណាច ទាំង៥ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ អង្គការ សហប្រជាជាតិ រួមប្រជុំគ្នានៅទីក្រុងញីវយ៉ាក។ អង្គប្រជុំ បានឈានមកដល់ ការស្រុះស្រួល គ្នា លើ ៤ ចំណុចសំខាន់ៗ ៖ ១) របៀប ត្រួតពិនិត្យ ការដកកងទ័ពវៀតណាម ២) ការចាំជាច់ នៃ ការឈច់ជាញ់គ្នា - ៣) ការចាំជាច់ បញ្ឈប់រាល់ ការផ្តល់ជំនួយ យោធា ដល់គូភាគីខ្មែរទាំងអស់ -៤) ការចាំបាច់ យកកងទ័ពភាគីខ្មែរទាំងអស់ មកដាក់ជុំគ្នាមួយ កន្លែង។ ថ្ងៃ ១៨ កុម្ភ: : នៅក្នុងជំនួប អង្គការសេដ្ឋកិច្ច អឺរ៉ុប-អាស៊ាន នៅ គូជីង ប្រទេស ម៉ាឡេស៊ី បណ្តាប្រទេស នៃសហគមន៍អឺរ៉ុប បានប្រាប់ឲ្យដឹងថា គេឈប់គាំទ្រឲ្យ «រដ្ឋាភិ បាលជាតិ» (G.N.C.) មាន អាសនៈនៅអង្គការ សហប្រជាជាតិ បន្តទៅទៀតហើយ។ ថ្ងៃ <u>២១ កុម្ភ:</u> : ជំនួបទី ៦ វៅង៍ លោក ហ៊ុន សែន និង៍ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ នៅ ទីក្រុន៍បានកក ។ អ្នកទាំងពីរបានស្រុះស្រួលគ្នា អំពី ការចាំបាច់ នៃ វគ្គមានសមស្រប នៃ អង្គការសហប្រជាជាតិ នៅប្រទេសកម្ពុជា នៅក្នុងរយៈកាលត្វងកាត់ ហើយ ក៏យល់ស្រប អំពីការតម្រូវឲ្យមាន ក្រុមប្រឹក្សាជាតិមួយ សម្រាប់ តំណាងអធិបតេយ្យ និង ឯកភាពជាតិ ផងដែរ ។ <u>ថ្ងៃ ២៣ កុម្ភៈ</u> : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ប្រាប់ថាព្រះអង្គ និង មកគង់នៅ ប្រទេសកម្ពុជា ជាស្ថាពរ នៅក្នុងភូមិ«សេរីភាព» ក្នុងតំបន់ កាន់កាប់ ដោយ «កងទ័ពជាតិ និយម សីហនុ (A.N.S.) ។ នៅថ្ងៃដដែលនោះ កងទ័ព រដ្ឋកម្ពុជា វាយយក ស្វាយ ចេក

୩୩୬ଟ

បានមកវិញ ។ <u>ថ្ងៃ ២៦-២៨ កុម្ភៈ</u> : អង្គប្រជុំ អន្តរជាតិមួយ ស្តីពី ប្រទេសកម្ពុជាដែល ស្ថិតនៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃសន្និសីទទីក្រុងប៉ារីស៍បានត្រូវបើកនៅទីក្រុងយ៉ាកាតា។ អ្នកតំណាង ទាន៍ «វដ្ឋាភិបាលជាតិ»ទាន៍ «វដ្ឋកម្ពុជា» អ្នកតំណាន៍ប្រទេសទាំន៍ ៦ នៃសមាគមប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ប្រទេសហាវ ប្រទេសវៀតណាម ប្រទេសអូស្ត្រាលី ប្រទេសបារាំង និង អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បានចូលរួមប្រជុំ ។ ភាគីខ្មែរ ទាំង ៤ រក្សាទីតាំង របស់គេរៀងៗ ខ្លួនដដែល។ <u>ថ្ងៃ ៦ មិនា</u> : លោក នាទីនៃ ជនហាវ័ន រដ្ឋមន្ត្រីទី ១ ថៃ ស្នើឲ្យបង្កើតជំរំអព្យាក្រិតមួយ សម្រាប់ ជនជ្រកកោនខ្មែរនៅទល់ដែន គឺ នៅក្នុងគោលដៅ ចៀសវាង កុំឲ្យមាន ការគាបសង្គត់ នយោបាយ ។ ថ្ងៃ ១២-១៣ មិនា : ប្រទេសមហា អំណាចទាំង[ជ្ញាំ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បើក អង្គប្រជុំ នៅទីក្រុងប៉ារីស៍។ អង្គប្រជុំ យល់ស្របគ្នាអំពី អភិក្រមៈបោះឆ្នោត។ ថ្ងៃ ៣០ មិនា : បេសកកម្មបច្ចេកទេស លើកទី ២ បេស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅកម្ពុជា ដើម្បី សិក្សាការត្រៀមលក្ខណ: ធ្វើប្រតិបត្តិការ ជាយថាហេតុ ។ ថ្ងៃ ៤ ដល់ថ្ងៃ ២៤ មេសា : ការប្រយុទ្ធគ្នា មានសភាពខ្លាំង៍ក្លាជាទីបំផុត។ <u>ថ្ងៃ ១២ មេសា</u> : កង់ទ័ពអាកាស បេប «រដ្ឋ កម្ពុជា» ទម្លាក់គ្រាប់បែក យ៉ាង៍ខ្លាំងីក្លា ទៅលើទីតាំងកង់ទ័ព នៃគូភាគីខ្មែរទាំង ៣ ទៀត ជា ហេតុធ្វើឲ្យសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ត្រូវបន្ទឹចិត្ត ចាកចេញពី «ភូមិសេរីភាព» ។ ថ្ងៃ <u>២០-</u> ២៤មេសា : ទស្សនកិច្ច នៅកម្ពុជា របស់ គណប្រតិកូ សភា អឺរ៉ុប ដឹកនាំដោយលោក ក្នុដ សៃសុង។ ថ្ងៃ ៣ ឧសភា : ក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋ អាមេរិក ប្រាប់ឲ្យដឹងថា ប្រទេស ចិន ផ្តល់អាវុធ ដ៏សន្ធឹកសន្ធាច់ ឲ្យខ្មែរក្រហម។ ថ្ងៃ ៧ ឧសភា : សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ប្រកាសលាហែង ពីមុខតំណែងប្រធាន «រដ្ឋាភិបាលជាតិកម្ពុជា» (G.N.C.)។ ថ្ងៃ ១៧ <u> ឧសភា</u> : និស្សិតខ្មែរ ដែលទៅរៀន នៅសកលវិទ្យាល័យទីក្រុងហារណួយ ទាស់ទែងនឹង និសិ្បតវៀតណាមអស់រយៈពេល ២ សញ្ចហ៍។ និស្សិតខ្មែរ ៥៨០ នាក់ វិលត្រឡប់មក ស្រុកខ្មែរវិញ ។ ថ្ងៃ ២០ ឧសភា : អ្នកតស៊ូ កុម្មុយនិស្ត នៅក្នុង គណបក្ស «ប្រជាជន ចដិវត្ត កម្ពុជា» ធ្វើការកាត់បន្ថយឥទ្ធិពល លោក ហ៊ុន សែន នៅក្នុង ការិយាល័យ នយោ ជាយ (Bureau politique)។ ឥស្សាជន ៦ ប្រដែលត្រូវសង្ស័យថា នាំគ្នាបង្កើត គណបក្ស ថ្មី បានត្រូវចាប់ខ្លួន ។ ខ្លះទៀតត្រូវចាប់បង្ខំ ឲ្យចូលនិវត្តន៍ ហើយខ្លះទៀតត្រូវផ្លាស់ ចេញ ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ ឧសភា</u> : ឧត្តមសេនីយ៍ សាកស៊ុត សា១ន អតីត មេបញ្ជាការសេនាធិកាដ្ឋោន កងទ័ពខ្មែរ ជំនាន់ សាធារណដ្ឋខ្មែរ និង ជាអតីតសមាជិក «រណសិរ្យជាតិរំដោះពលដ្ឋេ ខ្មែរ» បេស់ លោក ស៊ីន សាន បង្កើត «គណបក្សសេរីនិយម ប្រជាធិបតេយ្យ» ។ <u>ថ្ងៃ ២៤</u> <u> ឧសភា</u> : អ្នកតំណាងប្រទេស មហាអំណាច ទាំង ៤ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិ សុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ រួមប្រជុំគ្នានៅទីក្រុងញីវយ៉ាក ដើម្បីលើកឡើង នូវ លក្ខខណ្ឌ ជាមូលដ្ឋាន សម្រាប់ឲ្យអ្នកដឹកនាំខ្មែរគោរពដូចជា: ការត្រួតពិនិត្យការឈប់បាញ់គ្នា ដោយ អង្គីការ សហប្រជាជាតិ -ការបញ្ឈប់រាល់ជំនួយបរទេស ដល់ភាគីខ្មែរនីមួយៗ - ការបោះ គ្នោតដោយសើរក្រោមការឧបត្តម្ភ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ និង គោរពការបោះគ្នោត ឲ្យបានទៀងទាត់ - ការជ្រើសរើសយក រេប នយោបាយមួយ ដែលគោពេសិទ្ធិមនុស្ស និង សេរីភាពជាមូលដ្ឋាន - ការធានាអន្តរជាតិ នូវឯករាជ្យបូណ៌ភាពដែនដី អព្យាក្រឹតភាព និង ឯកភាពជាតិ។ <u>ថ្ងៃ ២៨ ឧសភា</u> : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ វិលមកជីកនាំ «រដ្ឋាភិបាល ជាតិកម្ពុជា» វិញ ។ ថ្ងៃ ៤-៤ មិថុនា : ជំនួបទី ៧ វវាង លោក ហ៊ុន សែន នឹង សម្ដេច សីហនុ ដែលម្តងនេះ ប្រព្រឹត្តទៅនៅ ទីក្រុងតូក្យូ។ ថ្ងៃ ១៨ មិថុនា : ប្រតិបត្តិការសឹករួម នៃកងទ័ព និយមសីហនុ (A.N.S.) នឹង កងទ័ពខ្មែរ ក្រហម ជុំវិញ កំពង់ធំ និង នៅតាមកន្លែង នានាទៀត ដូចជា កំពង់ឆ្នាំង កំពត កំពង់ស្ពឺ ។ ការប្រយុទ្ធទាំងនេះ បណ្ដាលឲ្យប្រជាជន ប្រមាណ ១៤ ម៉ឺននាក់ ក្នុងទូទាំងប្រទេស រត់ចោលផ្ទះសំបែង ភូមិឃុំ របស់គេ។ <u>ថ្ងៃ ១ កក្កដា</u> : ខ្មែរក្រហម វាយប្រហារទៅលើ ថេក្ខេីងមួយ ដែលចេញពី កំពង់សោម ទៅទីក្រុងភ្នំពេញ បណា្តលឲ្យអ្នកដំណើរ ២៦ នាក់ បាត់បង់ជីវិត ហើយ ៤២ នាក់ត្រូវ របួស និង ១០ នាក់ បាត់ខ្លួន ។ ការវាយច្រហារ ចុងក្រោយនេះ ធ្វើឲ្យប្រជាជន ខ្មែរនិងបស៊ិមហោក មានការជាម្តេយ៉ាងខ្វាំង ខ្វាចខ្មែរក្រហម វិលមកវិញ។ ថ្ងៃ ៥ កក្កុដា : រដ្ឋាភិបាលសិន្ន័បុរី សម្រេចដកហុតលិទិតធ្ងងដែន ពី អនិកជន ដែលចង់ទៅកេស៊ីនៅស្រុក ខ្មែរ។ <u>ថ្ងៃ ១៤ កក្កដា</u> : ខ្មែរក្រហម វាយប្រហារ ទៅលើថេក្ខេីង ភ្នំពេញ- បាត់ដំបង នៅ ត្រង់ស្រុក ទឹកផុស ខែត្រកំពង់ឆ្នាំង បណ្ដាលឲ្យមនុស្ស ៤៣ នាក់ បាត់បង់ជីវិត និង រាប់

୩୯୭

រយនាក់ត្រូវរបូស។ ក្នុង ចំណោមអ្នកចុងក្រោយនេះ ខ្វះស្លាប់ នៅមន្ទីរពេទ្យ។ ថ្លៃ ១៦-១៧ <u>កក្កដា</u> : អ្នកតំណាងប្រទេសមហាអំណាចទាំង ៤ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិ សុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ រួមប្រជុំគ្នា នៅទីក្រុងប៉ារីស៍។ កម្មវត្ថុ នៃការពិភាក្សា ៖ ក្រុម ប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ តំណាងអធិបតេយ្យកម្ពុជា ព្រមទាំងបញ្ហាយោធា ។ ថ្ងៃ ១៤ កក្កុដា : លោក យ៉េម បេគែវ ដ្ឋេមន្ត្រីការបរទេស សហវដ្ឋ អាមេរិក សម្រេចឈប់គាំទ្រ «វដ្ឋាភិ បាលជាតិកម្ពុជា» (អតីតដ្ឋោភិបាល ចម្រុះ កម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ G.C.K.D.) ឲ្យមាន អាសនៈនៅ អង្គីការ សហប្រជាជាតិ ។ លោក បេតែរ ក៏បានសម្រេចផងដែរ បង្កើនការ ផ្តល់ជំនួយ មនុស្សធម៌ ដល់ប្រទេសកម្ពុជា និងចាប់ផ្តើម បើកការប្រស្រ័យទាក់ទង ជាមួយ ទីក្រុងហាណូយស្ដី ពីបញ្ហាខ្មែរ ។ <u>ថ្ងៃ ២០ កក្កុដា</u> : យោងទៅតាម ពត៌មាន ដែលគេផ្ដល់ ទៅឲ្យព្រឹទ្ធសភាអាមេរិក ជំនួយដែលប្រទេសចិនកុម្មុយនិស្ត ផ្តល់ទៅឲ្យខ្មែរកេហម មាន ចំនួនគិតជាទឹកប្រាក់ ១០០ លាន ដុល្វារ ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ កក្កដា</u> : រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស បណ្ដាប្រទេសអាស៊ាន មិនយល់ស្រប និង នយោបាយ សហរដ្ឋអាមេរិក ដែលប្រកាស នៅថ្ងៃ ១៨ កក្កដា។ ថ្នៃ ៤ សីហា : លោក យ៉េម បេតែវ ដ្ឋេមន្ត្រីការបរទេស សហវដ្ឋ អាមេរិក ប្រាប់ឲ្យ ដីង អំពី ការចរចា ជាមួយ «វដ្ឋកម្ពុជា» ។ ថ្ងៃ <u>២២ សីហា</u> : អ្នកដឹកនាំ ៣ រូបនៃ «រដ្ឋាភិបាលជាតិកម្ពុជា» ត្រៀមលក្ខណៈជាស្រេច ដើម្បីចូលរួម ក្នុងអង្គប្រជុំ ជាមួយ រេបប «រដ្ឋកម្ពុជា» ដើម្បីបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ។ ថ្ងៃ ២៧- ២៨ សីហា : អង្គប្រជុំ ប្រទេសមហាអំណាចទាំងប្រាំ នៃ គណអចិន្រ្ទៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅទីក្រុងីញីវយ៉ាក បានឈាន មកដល់ ការឯកភាពគ្នាស្គីពី ឯកសារ-ក្របខណ្ឌ ដែលដោះស្រាយវិបត្តិ នយោជាយខ្មែរទាំងមូល។ ខាង ដ្ឋោភិបាលជាតិ កម្ពុជា គេយល់ព្រមទាំងស្រុង ប៉ុន្តែខាងរដ្ឋកម្ពុជា គេចោទសួរថា តើមានភាពលំអៀងឬទេ តើការ ដកហូតអាវុធពី ភាគីខ្មែរក្រហម ពិតជាធ្វើទៅបាន ឬ ក៏ យ៉ាង៍ណា ។ ថ្ងៃ ៣-៤ កញ្ញា : ជំនួបកំពូលសម្ងាត់ វោង ចិន និង វៀតណាម នៅ ចេង យូ ដើម្បី ដាក់ទំនាក់ទំនង ជា ប្រក្រតីឡើងវិញ វៀង ប្រទេសទាំងពីរ។ ថ្ងៃ <u>៧-១០ កញ្ញា</u> : អង្គប្រជុំ ក្រៅ ផ្ទូវការលើកទី ២ នៅទីក្រុងយ៉ាកាតា វេវាង គូភាគីខ្មែរទាំង ៤ ។ កម្មវត្ថ : ពិនិត្យ កិច្ចព្រមព្រៀង-ក្រប

ខណ្ឌ។ ភាគី ខ្មែរទាំង ៤ យល់ព្រមទាំងអស់គ្នា ។ លោក ហ៊ុន សែន និង លោកទៀវ សំផន ចាប់ដៃគ្នា។ <u>ថ្ងៃ ១៨-២០ កញ្ញា</u> : អង្គប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៅទីក្រុង បាងកក។ ការតែងតាំង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជាសមាជិក ទី ១៣ នៃ ក្រុមប្រឹក្សា ធ្វើ ឲ្យមានការរាំងីស្ទះ ព្រោះមាន ការបាត់តុល្យភាព ។ <u>ថ្ងៃ ១២ តុលា</u> : អាសន:កម្ពុជា នៅ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ស្ថិតនៅទំនេរ ។ ប៉ុន្តែ ខ្មែរក្រហម ខំប្រឹង្គប្រែងទាមទារយក អាសនៈឲ្យ «រដ្ឋាភិបាលជាតិ» បន្តទៅទៀត នៅទីស្នាក់ការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅទី ក្រុងញីវយ៉ក ព្រោះមានសេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយ ដែលគាំទ្រការទំប្រឹងប្រែងនេះ បានត្រូវ អនុម័តដោយ មហាសន្និបាត អង្គការ សហប្រជាជាតិ។ នៅពាក់កណ្ដាលខែតុលានោះ ខ្មែរ ក្រហម បានវាយប្រហារ ទៅលើ ថេភ្លើង ដែលចេញដំណើរពី កំពង់សោម ទៅភ្នំពេញ។ អ្នកដំណើរ ៥០ នាក់ ត្រូវបាត់បង់ជីវិត ។ ថ្ងៃ ២៤ តុលា : បរាជ័យ នៃ «ដំណោះស្រាយ ក្រហម» («solution rouge»)។ ការតស៊ូមតិ នៅក្នុងក្រុមជនកុម្មុយនិស្ត នៃ រថប ហេង ស៊ីនេ ដើម្បីធ្វើការផ្សះផ្សា វវាង ជនកុម្មុយនិស្តដូចគ្នា (ខ្មែរក្រហមខាង ប៉ុល ពត និង ខ្មែរ ក្រហម វាង៍ ហេង៍ ស៊ីនែ) បានត្រូវលោកហ៊ុន សែន ច្រានចោល ទោះបី មានការគាំទ្រពី ទីក្រុងប៉េកាំង និង ទីក្រុងហាណួយក្ដី។ <u>ថ្ងៃ ២០ វិច្ចិកា</u> : ប្រទេសចិន ផ្ដល់ឧបករណ៍ កាំភ្លើងធំ ដល់ខ្មែរក្រហម ។ ថ្ងៃ ២៤-២៥-២៦ វិច្ចិកា : អ្នតំណាងប្រទេសមហាអំណាច ទាំង៥ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ រួមប្រជុំគ្នានៅ ទីក្រុងប៉ារីស៍ ។ <u>ថ្ងៃ ២១-២៣ ជ្</u>ន : សមាជិកទាំង ១២ រូប នៃ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ដែលតំណាងអធិបតេយ្យប្រទេសកម្ពុជា រួមប្រជុំគ្នា នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ ជាមួយ សហប្រធាន ទាំងពីរ នៃសន្និសីទទីក្រុងប៉ារីស៍ និង អ្នកតំណាងអង្គការ សហប្រជាជាតិ។ ខាង «វដ្ឋា ភិបាលជាតិកម្ពុជា» គេយល់ព្រមទទួលយកផែនការ របស់ប្រទេសមហាអំណាច ទាំង ៤ ប៉ុន្តែ វាង «វដ្ឋកម្ពុជា» គេនៅមានការប្រុងប្រយ័ត្ន។ លោក ហ៊ុន សែន ខ្យល់គរសន្ធប់បាត់ ស្មារតី ហើយត្រូវគេដឹកទៅមន្ទីរពេទ្យ ។

#### ୭ଝ୍ୟର

<u>ថ្ងៃ ៤ មករា</u> : សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ប្រកាសថា ព្រះអង្គ មិនស្ថិតនៅក្នុង គណបក្សនយោបាយណាមួយទេ ប៉ុន្តែ ព្រះអង្គស្ថិតនៅជាប្រធាន «រដ្ឋាភិបាលជាតិកម្ពុជា» ដដែល។ <u>ថ្ងៃ ៥ មករា</u> : ដ្ឋោភិបាល «រដ្ឋកម្ពុជា» មិនព្រមរំលាយ រចនាសម្ព័ន្ធ ដ្ឋេបាល និង កងទ័ពរបស់ខ្លួន មុនការបោះឆ្នោតទេ ព្រោះ មិនទុកចិត្ត ខ្មែរក្រហមនៅក្នុងរយៈពេល ធ្នងកាត់។ <u>ថ្ងៃ ២៣ កុម្ភ:</u> : រដ្ឋប្រារនៅប្រទេស ថៃ។ ឧត្តមសេនីយ៍ សុចិន្តា អ្នកដឹកនាំធ្វើ រដ្ឋប្រហារថ្ងែងថា : បើប្រទេសកម្ពុជា ចង់ដោះស្រាយបញ្ហា ត្រូវចែកអំណាច ជាមួយ ខ្មែរ ក្រហម។ ថ្ងៃ ២៤ កុម្ភ: : រដ្ឋសភា «រដ្ឋកម្ពុជា» បើកអង្គប្រជុំ ហើយ ចេញសេចក្តីសម្រេច ចិត្តមួយ រិះគន់ គម្រោង ផែនការកិច្ចព្រមព្រៀង របស់ ប្រទេស មហាអំណាច ទាំង ៤ ។ <u>ថ្ងៃ ១៦ មិនា</u> : ខ្មែរក្រហម និង ណេសិរ្យ ជាតិរំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ រួមគ្នាធ្វើប្រតិបត្តិ ការសឹក ទប់ទល់ និង កងទ័ពរដ្ឋាភិបាល នៅ ថ្មពួក ។ ថ្ងៃ ២៥ មិនា : បរាជ័យ របស់ កងទ័ព រដ្ឋាភិបាល ក្នុងការវាយយក ថៃលិន មកវិញ ។ <u>ថ្ងៃ ៣០ មិនា</u> : ការបើកផ្លូវអាកាសចរណ៍ ឡើងវិញ វៅង៍ ទីក្រុងភ្នំពេញ និង៍ ទីក្រុងបាងកក ។ ថ្ងៃ ៥-៤ មេសា : ទស្សនកិច្ច បេស សមាជិកព្រឹទ្ធសភា សហរដ្ឋ អាមេរិក ក្រាម និង ម៉ាក់ កេន ព្រមទាំង អនុវដ្ឋមន្ត្រីងេ អាមេរិក លើវន៍ ក័រណី នៅប្រទេសកម្ពុជា ហើយជួបសន្ទនា ជាមួយ លោក ជា ស៊ីម លោក ហ៊ុន សែន និង លោក ហោ ណាំហុង ។ ថ្ងៃ ៤ មេសា : ប្រទេសជប៉ុនផ្តល់ជំនួយ មនុស្សធម៌ ចំនួន ១ លាន ៣ សែន ៦ ម៉ឺន ដុល្លាដេល់ «រដ្ឋកម្ពុជា» ។ ថ្ងៃ ២០ មេសា : លោក ហ៊ុន សែន ចូលព្យាបាលរោគ ១ សប្តាហ៍ នៅទីក្រុងតូក្យូ ប្រទេសជប៉ុន ។ <u>ថ្ងៃ ២២</u> <u>មេសា</u> : ប្រទេសបារាំង ប្រទេសឥណ្ឌូណេស៊ី និង លោក អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហ ប្រជាជាតិ អំពាវនាវឲ្យមានការឈប់បាញ់គ្នា នៅកម្ពុជា ចាប់តាំងពីថ្ងៃ ១ ឧសភា។ ថ្ងៃ <u>២៦ មេសា</u> : នៅទីក្រុង៍បាង៍កក នៅពេលជួបសន្ទនា ជាមួយលោកជ្នេមន្ត្រីទី ១ ថៃ អា ណន្ត ប៉ាន់ យ៉ាវជន លោក ទៀវ សំផន ព្រះអង្គម្ចាស់ វេណឫទ្ធិ និង លោក ស័ន សាន ប្រាប់ឲ្យដឹងថា ភាគីរបស់ខ្លួន យល់ព្រមទទួលយកការឈប់បាញ់គ្នា ។ នៅថ្ងៃ ដដែលនោះ

លោក ហ៊ុន សែន ដែលទើប និងចេញពីមន្ទីរពេទ្យនៅទីក្រុងតូក្យូ ក៏ប្រាប់ឲ្យដឹងថាលោក ក៏ទទួលយល់ព្រមដែរ ។ <u>ថ្ងៃ ២៨ មេសា</u> : សហរដ្ឋ អាមេរិក ផ្តល់ជំនួយ គិតជាទឹកប្រាក់ ចំនួន ៧ លាន ដុល្វារ ដល់ភាគីខ្មែរដែល មិនមែនកុម្មុយនិស្ត ។ <u>ថ្ងៃ ១ ឧសភា</u> : ការចាប់ ផ្ដើម នៃ ការឈប់បាញ់គ្នា នៅកម្ពុជា ។ <u>ថ្ងៃ ៣ ឧសភា</u> : ទស្សនកិច្ច លោក យ៉ុន គែរី សមាជិកព្រឹទ្ធសភា អាមេរិកនៅកម្ពុជា ។ ពេលត្រឡប់មក សហវដ្ឋ អាមេរិកវិញ លោក បានប្រាប់ឲ្យដីង៍ថា សហរដ្ឋ អាមេរិក ត្រូវមានការិយាល័យ សម្រាប់ទាក់ទងគ្នាមួយ នៅ ភ្នំពេញ ហើយ ខ្មែរក្រហម ត្រូវដកចេញពី អភិក្រមសន្តិភាព ។ <u>ថ្ងៃ ១៤ ឧសភា</u> : ប្រទេសឥណ្ឌូណេស៊ី យាង៍សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ មកធ្វើទស្សនកិច្ច នៅទីក្រុង៍យ៉ាកាតា នៅ ឱកាសបើកអង្គីប្រជុំ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៅដើមខែ មិថុនា ។ ថ្ងៃ ១៨ ឧសភា : ខ្មែរក្រហមគំរាមថា និងចេញច្រយុទ្ធសាជាថ្មីទៀត ចើរដ្ឋកម្ពុជា មិនយល់ព្រម ទទួលយក ផែនការ បេស់ ប្រទេសមហាអំណាច ទាំង ៥ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ។ ថ្ងៃ <u>២០ ឧសភា</u> : បេប ដ្រកម្ពុជា ប្រារព្ធ យ៉ាងអធិកអធម ទិវា ថ្កោលទោស «របបប្រល័យពូជសាសន៍»។ ថ្នៃ ២៤- ៣១ ឧសភា :លោកស្រីករិយា លោក ប្រធានាធិបតីបារាំង ហ្វ្រង់ស្វ័រ មីត្តេរ៉ង់ ធ្វើទស្សនិច្ចនៅកម្ពុជា ។ លោកស្រី បានជួប សន្ទនាជាមួយ លោក ហ៊ុន សែន និង លោក ហោ ណាំហុង។ ថ្ងៃ ១ មិថុនា : ជំនួប រវាង លោក ហ៊ុន សែន និង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ នៅទីក្រុងយ៉ាកាតា ។ អ្នកទាំង ពីរសុខចិត្តយល់ព្រម អំពី អធិបតីភាព នៃ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ (CNS) ដែល តំណាងអធិបតេយ្យ ប្រទេសកម្ពុជានៅក្នុងរយៈពេលត្វងកាត់ អំពីការពន្យាពេល ការឈប់ ជាញ់គ្នា និង អំពី ការផ្ដាច់ជំនួយ បរទេសឲ្យអស់ពី កាគីនីមួយៗ ។ <u>ថ្ងៃ ២ - ៣ មិថុនា</u> : ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ បើកអង្គប្រជ ុំនៅទីក្រុងយ៉ាកាតា ក្រោមអធិបតីភាព នៃ សហ ប្រធាន ទាំងពីរ នៃ សន្និសីទ ទីក្រុងប៉ារីស៍ គឺ បារាំង និង ឥណ្ឌូលោស៊ី ។ ថ្ងៃ ៤ មិថុនា : ការយ្រុទ្ធគ្នាមួយ ផ្ទះឡើង វវាងខ្មែរក្រហម និង កងទ័ព រដ្ឋកម្ពុជា នៅជុំវិញប៉ៃលិន ។ គឺជា ការរំលោកទៅលើ គោលការណ៍ ឈប់បាញ់គ្នា លើកដំបូងបង្អស់។ ថ្ងៃ ៦ មិថុនា : សម្ដេច សីហនុ ច្រកាសថា ព្រះអង្គ ត្រៀមលក្ខណៈជាស្រេច ដើម្បីធ្វើយតថ ទៅនឹង ការ ដែលលោក ហ៊ុន សែន បានយាងព្រះអង្គ ទៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ <u>ថ្ងៃ ៧ មិថុនា</u> : លោក ក្បាង គីចិន រដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេសចិន រិះគន់ អាកប្បកិរិយា របស់ខ្មែរក្រេហម ដោយចំហ ។ ថ្ងៃ ១០-១៧ មិថុនា : ទស្សនកិច្ច លោក ជាស៊ីម នៅទីក្រុងប៉ារីស៍។ ថ្ងៃ ១១ មិថុនា : ប្រទេសថៃ ធ្វើការគាបសង្កត់ទៅលើប្រទេសចិន ឲ្យចិនធ្វើការគាបសង្កត់បន្ត ទៅលើខ្មែរ ក្រហម ដើម្បីឲ្យខ្មែរក្រហម ប្រកាន់ឥរិយាបថ ចេះបត់បែនតាមស្ថានការណ៍។ <u>ថ្ងៃ ២៤-២៦</u> <u>មិថនា</u> : អង្គប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៅ ប៉ាតាយ៉ា ប្រទេសថៃ ។ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ដឹកនាំអង្គប្រជុំនេះ ជាលើកដំបូងបង្អស់ ។ ថ្ងៃ ១១ កក្កដា : ប្រទេសចិនអញ្ចើញ លោក ហ៊ុន សែន ទៅធ្វើទសុន្រកិច្ច ជាផ្លូវការនៅ ប្រទេសចិន ។ ថ្ងៃ ១៦-១៧ កក្កដា : ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ បើកអង្គប្រជុំ នៅទីក្រុងប៉េកាំង ។ គឺជាលើកដំបូងបង្អស់ហើយ ដែលលោក ហ៊ុន សែន មកប្រទេសចិន ប្រជាមានិតុ ។ <u>ថ្ងៃ ១៨ កក្កដា</u> : អ្នកតំណាង ប្រទេសមហាអំណាចទាំង ៤ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុ១ អង្គការ សហប្រជា ជាតិ បើកអង្គប្រជុំនៅទីក្រុងប៉េកាំង ដើម្បីធ្វើយតបទៅនឹង ការអំពាវនាវរបស់ ក្រុមប្រឹក្សា ជាតិជាន់ខ្ពស់ ឲ្យអង្គការសហប្រជាជាតិ ទៅបំពេញ បេសកកម្ម នៅប្រទេសកម្ពុជា ។ ថ្ងៃ <u>១៩ កក្កដា</u> : សមាគម ប្រជាជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ទទួលស្គាល់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ។ <u>ថ្ងៃ ២០-២១ កក្កដា</u> : សម្តេច សីហនុ និងលោក ហ៊ុន សែន ធ្វើទស្សនកិច្ចនៅ ប្រទេស កូរ៉េខាងជើង ។ <u>ថ្ងៃ ២២-២៤ កក្កដា</u> : ទស្សនកិច្ច ជាផ្ទុវការ របស់លោក ហ៊ុន សែន នៅ សាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតុ ចិន។ <u>ថ្ងៃ ២៤ កក្កដា</u> : សហរដ្ឋ អាមេរិក អំពាវនាវ ឲ្យមាន ការប្រុងប្រយ័ត្ន ចំពោះ ការដោះស្រាយតែ ភាគខ្វះ នៃ អធិករណ៍ខ្មែរគឺបណ្ដោយឲ្យ ទីក្រុង ប៉េកាំង៍ន្ទៀតយក «ដំណោះស្រាយក្រហម» មកជំនួស។ សហរដ្ឋ អាមេរិក បញ្ជាក់ហើយ បញ្ជាក់ទៀត អំពីលក្ខណ: សំខាន់ នៃ ការបោះឆ្នោត ដោយសេរី និងទៀងទាត់ ។ ថ្ងៃ <u>២៧</u> កក្<u>កដា</u> : ការបាញ់គ្នា រវាងអ្នកការពារសន្តិសុខ លោក ជា ស៊ីម នឹង អង្គក្សេ របស់លោក ហ៊ុន សែន ។ ថ្ងៃ ១០ សីហា : ប្រទេស ចិន និង ប្រទេសវៀតណាម ដាក់ ទំនាក់ទំនងគ្នា ជាប្រក្រតីឡើងវិញ។ ថ្ងៃ ២២ សីហា : ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋ អាមេរិក តាមរយៈ លោក សាឡូម៉ុង ឧបការី លោកយ៉េម បេតែវ បាន បញ្ចេញឲ្យដឹង អំពីការបារម្ភទ្ទាចក្រែង

ដំណោះស្រាយមិនគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ នៃ អធិករណ៍ខ្មែរ ក្លាយជា«ដំណោះស្រាយក្រហម» ។ <u>ថ្ងៃ ២៣ សីហា</u> : នៅទីក្រុង បាងកក ហោក សូ ឌុចសិន អនុវដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេសចិន ធ្វើការកែតម្រូវថា ដំណោះស្រាយ អធិករណ៍ខ្មែរ ដែលកំពុងធ្វើដំណើរការ មិនមែន ជា «ដំណោះស្រាយក្រហម» ទេ ។ លោក បានបញ្ជាក់នូវការគាំទ្ររបស់ ប្រទេសចិនចំពោះ ផែនការ បេស់ ប្រទេសមហាអំណាចទាំងប្រាំ នៃ គណអចិន្ត្រៃយ៍ ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិសុខ អង្គីការ សហប្រជាជាតិ។ នៅទីក្រុង៍ហ្ស៊ីណែវ អនុគណកម្មការ សិទ្ធិមនុស្ស អង្គការ សហ ប្រជាជាតិ ទទួលស្គាល់ជាលើកដំបូងបង្អស់ថា ពិតជាមាន អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និង អំពើឧក្រិដ្ឋប្រឆាំង នឹង មនុស្សជាតិមែន នៅកម្ពុជា នៅសម័យខ្មែរក្រហមកាន់អំណាច ។ <u>ชิง ๓๑ พีบก</u> :จ๊กนํธธ่ เธาผุกเ้ฐเฯ ยธุญ ๑๑๐ ธาก ฤตชน์นี้ใตฯ <u>ชิง ๕</u> កញ្ញា : ប្រទេសចិន ប្រកាសឈប់ផ្តល់ជំនួយឲ្យឡែក្រហម ប៉ុន្តែបន្តផ្តល់ជំនួយសេដ្ឋកិច្ច ។ <u>ថ្ងៃ ១០ កញ្ញា</u> : ការសន្ទនា វៀងវដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេស ចិន និងវដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស វៀត ណាមនៅទីក្រុងប៉េកាំង។ គឺជាដំណាក់ការទី ២ នៃ អភិក្រមសន្តិភាវូនីយកម្ម វេវាង ប្រទេស ទាំងពីរ។ ថ្ងៃ ១៤ កញ្ញា : ជំនួបវោង សម្ដេច នវោត្ដម សីហនុ និង លោក ប្រធានាធិប តី បារាំង ហ្វ្រង់ស្ទ័រ មីត្តេរ៉ង់ ។ <u>ថ្ងៃ ១៦ កញ្ញា</u> : ជំនួប វេ)ង សម្តេច នរោត្តម សីហនុ និង លោក ហ៊ុន សែន នៅទីក្រុងញីវយ៉ាក។ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ បានទទួលអាសនៈ នៅ អង្គការ សហប្រជាជាតិ។ ថ្ងៃ ១៨ កញ្ញា : អង្គប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់នៅ ទីក្រុងញីវ យ៉ាក ជាមួយ អ្នកតំណាង អង្គការ សហប្រជាជាតិ : ការកេឃើញ នូវដំណោះស្រាយស្ដីពី ការបោះឆ្នោត ៖ ភាគីខ្មែរស្រុះស្រុលគ្នាយកការបោះឆ្នោត ប្រៀបសមាមាត្រ ប៉ុន្តែ សម្រាប់ អនុវត្ត តែនៅតាមខែត្រនីមួយៗ តែប៉ុណ្ណោះ ។ ថ្ងៃ ២៤ កញ្ញា: សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ជួបសន្ទនា នៅទីក្រុង ញីយ៉ាក ជាមួយលោក ច៊ូស្លូ<sup>៤៤</sup> ប្រធានាធិបតី សហវដ្ឋ អាមេរិក ។ លោក ប៊ូស្កូ សំដែងការបារម្ភ ខ្លាចក្រែង ខ្មែរក្រហម លៃមកកាន់អំណាចវិញ។ សម្ដេច

<sup>&</sup>lt;sup>៤៤</sup> លោក ហ៊ូស្ស ឪពុក លោក ហៃតែវ ហ៊ូស្ល ជាប្រធានាធិបតី សហរដ្ឋ អាមេរិក ពីឆ្នាំ ១៩៤៤-១៩៩២ ។

នរោត្តម សីហនុ ប្រាប់លោក ប៊ូស្កូ វិញថា គឺ លោក ហ៊ុន សែន ទេ ដែលនឹងឈ្នះ នៅ ក្នុងការបោះឆ្នោត នៅក្នុងពេលខាងមុខ។ <u>ថ្ងៃ ១០ តុលា</u> : ប្រទេសកម្ពុជា ចូលរួមក្នុង អង្គ សភាប្រចាំឆ្នាំ នៃ អង្គការ «ធនាគារពិភពលោក» ។ លោក ស័ន សាន បានត្រូវចាត់តាំង ឲ្យតំណាងក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់នៅក្នុងអង្គសភានោះ។ សូមបញ្ជាក់ថាក្រោយឆ្នាំ ១៩៧៤ មកទល់នឹងឆ្នាំ ១៩៩១ នោះ ប្រទេសកម្ពុជា គ្មានអ្នកតំណាងរបស់ ខ្លួននៅក្នុងអង្គការនោះ ទេ។ <u>ថ្ងៃ ១៧-១៨ គុលា</u> : គណបក្ស «ប្រជាជនបដិវត្តកម្ពុជា» បើកមហាសន្និបាត វិសា មញ្ញរបស់ខ្លួន ។ គឺនៅក្នុង មហាសន្និបាត នេះហើយ ដែល គណបក្ស «ប្រជាជនបដិវត្ត កម្ពុជា» បានប្តូរឈ្មោះមកជា គណបក្ស «ប្រជាជនកម្ពុជា» ដូចកាលពីឆ្នាំ ១៨៦២ ហើយ ប្តូរ ទស្សនៈសេដ្ឋកិច្ច ម៉ាក្សនិយម មកជា សេដ្ឋកិច្ច ផ្សារ និងប្រកាសគោរព គោលការណ៍ សិទ្ធិមនុស្ស។ គឺតាំងពីពេលនោះមកដែរ ដែលលោក ជា ស៊ីម ត្រូវតែងតាំង ជាប្រធាន គណបក្ស ហើយហោក ហ៊ុន សែន ជាអនុប្រធាន ។ ថ្ងៃ ១៦ តុលា : ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បង្កើតអង្គការ «មីប្រេនុច» (MIPRENUC) សម្រាប់ធ្វើ បេសកកម្ម រៀបចំអន្តរាគមន៍ របស់អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅកម្ពុជា។ ថ្ងៃ ២៣ តុលា : សន្និសីទអន្តជោតិ ទីក្រុងចាំរីស៍ : ដ្ឋោភិបាលចំនួន ១៤ ព្រមទាំង ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ផង ចុះហត្ថលេខា ទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀង ដែលដោះស្រាយ បញ្ហាអធិករណ៍ខ្មែរ ជាសរុប តែម្តង។ <u>ថ្ងៃ ២៤ គុលា</u> : អង្គប្រជុំក្រុម ប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ ។ <u>ថ្ងៃ ៣០</u> ត្<u>កលា</u> : របបរដ្ឋកម្ពុជា ដោះលែងអ្នកទោសចំនួន ១០៣៤ នាក់ ។ <u>ថ្ងៃ ៣១ តុលា</u> : ក្រុម ប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ គាំទ្រ កិច្ចព្រមព្រៀងថ្ងៃ ២៣ តុលា ហើយ ចាត់តាំង ឲ្យលោក អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ រៀបចំ ធ្វើអន្តរាគមន៍ នៅ កម្ពុជា ។ <u>ថ្ងៃ ១១ វិច្ចិកា</u> : លោក ហ៊ុន សែន ធ្វើដំណើរ ទៅទីក្រុងប៉េកាំង ដើម្បីយាង សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ វិលត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរវិញ។ ថ្ងៃ ១៤ វិច្ចិកា : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ យាង៍មកទីក្រុងភ្នំពេញ បន្ទាប់ពី គង់នៅ បរទេស អស់រយៈពេលជាង ១២ ឆ្នាំ ។ <u>ថ្ងៃ ១៥ វិច្ចិកា</u> : ខ្មែក្រហម អំពាវ នាវឲ្យសមាសភាព «រដ្ឋាភិបាលចម្រុះ កម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ» មានគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» និង «រណសិរ្យជាតិរំដោះពលដ្ឋេខ្មែរ» ជាដើម

ធ្វើការតស៊ូ បន្ត ទៀតហើយស្នើឲ្យមាន អ្នកតំណាងរួមគ្នា ក្នុងការបោះឆ្នោត ។ <u>ថ្ងៃ ១៦</u> <u>វិច្ចិកា</u> : សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ថ្ងែង នៅចំពោះមុខប្រជាជនខ្មែរថា : លោក ហ៊ុន សែន និងព្រះអង្គមា្ស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធិជា «កូន» ព្រះអង្គ ទាំងពីរ ។ ព្រះអង្គ បានថ្កោលទោស ការឈ្មានពាន របស់កងទ័ពវៀតណាម ប៉ុន្តែ ទ្រង់បញ្ចក់ផងដែរថា បើគ្មានកងទ័ពវៀត ណាម យើងទាំងអស់គ្នាស្លាប់បាត់អស់ទៅហើយ។ នៅក្នុងឱកាសនោះដែរ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ទ្រង់បានថ្ងែងថា ព្រះអង្គពុំយល់ទាស់ ពី ការយកខ្មែរក្រហម ទៅឲ្យគុលាការ កាត់ ទោសទេ ។ <u>ថ្ងៃ ១៧ វិច្ចិកា</u> : គណប្រតិកូខ្មែរក្រហមមួយ ដឹកនាំដោយ សុន សេន មកដល់ទីក្រុងភ្នំពេញ។ ថ្ងៃ ២០ វិច្ចិកា : រដ្ឋាភិបាល «រដ្ឋកម្ពុជា» និង គណបក្ស «ប្រជា ជនកម្ពុជា» ផ្សាយ សេចក្តីថ្ងៃង៍ការណ៍រួមមួយថ្កោលទោសអ្វីដែលពួកគេហៅថា «រដ្ឋប្រ ហារ ថ្ងៃ ១៨ មិនាឆ្នាំ១៩៧០» ហើយទទួលស្គាល់ សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជាប្រមុខរដ្ឋ ។ <u>ថ្ងៃ ២២ វិច្ចិកា</u> : ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ បើកសម័យប្រជុំ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។ នៅក្នុង អង្គប្រជុំ គេពុំឃើញវត្តមាន របស់ អ្នកតំណាងខ្មែរ ក្រហមទេ ។ <u>ថ្ងៃ ២៣ វិច្ចិកា</u> : សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ប្រកាសបង្កើត ដ្ឋោភិបាលចម្រុះមួយដែលមានគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីន ប៉េច» និងគណបក្ស «ប្រជាជន» ចូលរួមគ្នា។ លោក ស៊ីន សាន ប្រកាសដូរច្នះវិញថា មុន ការបោះឆ្នោតក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់ ជា រដ្ឋាភិបាលតែមួយគត់ នៅកម្ពុជា។ <u>ថ្ងៃ ២៦</u> <u>វិច្ចិកា</u> : ការិយាល័យ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ចេញផ្សាយ សេចក្ដីជូនដំណឹង មួយ បញ្ជាក់ថា គុភាគីខ្មែរទាំង ៤ ថ្ងែងជាផ្ទុវការ ថា សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជាប្រមុខរដ្ឋ ស្របច្បាប់ និង ពេញសិទ្ធិ នៃប្រទេសកម្ពុជា តាំងពីឆ្នាំ ១៨៦០មក ។ ថ្ងៃ ២៧ វិច្ចិកា : លោកទៀវសំផនត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរវិញ។ បាតុករ មួយក្រុមបាននាំគ្នាវាយ លោក ទៀវ សំផន បែកក្បាលចេញឈាម។ ទោះបីមានអន្តរាគមន៍ ពីរដ្ឋអំណាចក្ដី លោក ទៀវ សំផន សម្រេចវិលទៅទីក្រុងបាងកកវិញ។ ថ្ងៃ ៣ ឆ្នុ : ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ បើកអង្គប្រជុំ នៅ ជាតាយ៉ា ប្រទេសថៃ។ ថ្ងៃ ៤ ធ្ន : នៅ ជាតាយ៉ា សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ថ្ងៃង៍ថា : សម្ព័ន្ធភាព វៅង៍ គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» និង គណបក្ស «ប្រជាជន» មិននាំ ទៅរក ការបង្កើត រដ្ឋាភិបាលចម្រះ មុនការបោះឆ្នោតឡើយ ព្រោះព្រះអង្គ ទុកចិត្ត លោក ហ៊ុន

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

សែន តែ ៥០% ប៉ុណ្ណោះ ។ ថ្ងៃ <u>១៣ ឆ្ន</u>ុ : អ្នកដឹកនាំ ខ្មែរ ក្រហមប្រជុំគ្នានៅជិត ប៉ៃលិន ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃ ការអនុវត្តន៍ កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាព។ ថ្ងៃ <u>១៧-២៣ ឆ្នូ</u> : និស្សិត ធ្វើជាតុកម្មថ្កោលទោស អំពើពុករលួយ។ មនុស្ស១១ នាក់ជាត់បង់ជីវិត ហើយសាលារៀន និង សកលវិទ្យាល័យ ត្រូវបិទទ្វារ។ <u>ថ្ងៃ ៣០ ឆ្ន</u>ូ : អង្គប្រជុំលើកដំបូងបង្អស់នៅភ្នំពេញ នៃ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ។

#### ୭୪୧ନ

<u>ថ្ងៃ ១ មករា</u> : «ធនាគារ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា» (ធនាគារកណ្ដាល)ចាប់ដំណើរ ការឡើងវិញ បន្ទាប់ពីត្រូវបិទទ្វារ នៅ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៤។ <u>ថ្ងៃ ៤ មករា</u> : សហរដ្ឋ អាមេរិក បើកឲ្យ មានទំនាក់ទំនង៍ពាណិជ្ជកម្ម ជាមួយ កម្ពុជាវិញ បន្ទាប់ពីត្រូវកាត់ផ្ដាច់ នៅឆ្នាំ ១៩៧៤។ ថ្ងៃ <u>៦ មករា</u> : សម្ដេច សីហនុ ប្រាប់ឲ្យដឹងថា ព្រះអង្គ បានទទួលប្រាក់ ឧបត្ថម្ភ ពីប្រទេសចិន ចំនួន ៣០ ម៉ឺនដុល្លារ ក្នុង ១ ឆ្នាំៗ ។ <u>ថ្ងៃ ៨ មករា</u> : លោក យ៉ាស៊ូស៊ី អាកាស៊ី បាន ត្រូវតែងតាំងជា អ្នកតំណាងពិសេស របស់ លោកអគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ។ ថ្ងៃ ១៤ មករា : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ សម្ដែង ការមិនសព្វព្រះហឫទ័យ ចំពោះ ការរំលោភកិច្ចឈច់បាញ់គ្នា មិនឈច់ឈរ ពីសំណាក់ខ្មែរក្រហម។ ព្រះអង្គ គំរាមថា ព្រះអង្គ ចង់លាលែង ពីមុខតំណែង ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជាតិ ជាន់ខ្ពស់។ ថ្ងៃ ១៧ មករា : ការចាប់កំណើត នៃសមាគម ADHOC។ គឺជាសមាគម ការពារសិទ្ធិមនុស្ស ទី ១ ដែល កើតឡើងនៅស្រុកខ្មែរ ហើយដែលមានលោក ធន សារ៉ាយ ជាច្រធាន។ ថ្ងៃ ២១ មករា : ការវាយប្រហារអុកឡុក របស់ខ្មែរក្រហម នៅកំពង់ធំ។ អង្គការ «មីប្រេនុច» បញ្ជូនកង៍ទ័ព មួយអង្គភាពទៅបង្ក្រាប។ មនុស្ស ២១ នាក់ បាត់បង់ជីវិត ហើយប្រជាជន ១ ម៉ឺន នាក់ រត់ ចោលផ្ទះសម្បែង។ ថ្ងៃ ២២ មករា : លោក ទៀ ប៊ុនឡង អ្នកទទួលខុសត្រូវ កិច្ចការ សាសនា នៃ បេបជ្ជកម្ពុជា បានត្រូវគេធ្វើឃាត។ លោកបានធ្វើ ការរិះគន់ អំពើពុកល្មេយ យ៉ាង៍ចាស់ដៃ ។ នៅថ្ងៃដដែលនោះសម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ទ្រង់ស្នើសុំ ឲ្យអង្គការ «អាប្រូ

នុច» ប្រញាប់ចុះធ្វើអន្តរាគមន៍ ។ <u>ថ្ងៃ ២៥ មករា</u> :សម្តេច នរោត្តម សីហនុ អះអាងថា អស់មានកងទ័ពវៀតណាម ទៀតហើយ នៅកម្ពុជា។ ថ្<u>ងៃ ២៦ មករា</u> : លោក ប៉ែន សុវណ្ណ ដែលត្រូវដក ហូតពីអំណាច នៅឆ្នាំ ១៨៨១ វិលត្រឡប់មករស់នៅ ក្នុងខែត្រតាកែវវិញ។ <u>ថ្ងៃ ២៨ មករា</u> : លោក អ៊ីង៍ ៨ន អតីតកម្មាភិបាល បេប«សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុកម្ពុជា» ហើយដែលជាមិត្តម្នាក់ របស់ លោក ហ៊ុន សែន បានត្រូវគេ ប៉ុនប៉ង៍ធ្វើឃាត។ មុន ឧបទ្ទវ ហេតុនេះ លោក អ៊ីង ៨ន បានធ្វើការរិះគន់ កម្មាភិបាល កុម្មុយនិស្ត មួយចំនួន ដែលបាន ក្លាយទៅជាអ្នកមានប្រាក់រាប់លាន។ លោក មានគោលបំណង បង្កើតបក្សមួយថ្មីទៀត ជា មួយ ខាន់ ម៉ឺន និង យ៉ង់ ហ៊ិន។ បន្ទាប់ពី បានជួបលោក ថ្វាយនីញ ឯកអគ្គរដ្ឋទូត សហ រដ្ឋអាមេរិក លោក អ៊ីង ៨នត្រូវលោក ហ៊ុន សែន ឲ្យទៅ ស្នាក់អាស្រ័យ នៅផ្ទះលោក ដើម្បីស្រុលការពារសន្តិសុខ។ គឺនៅពេលនោះហើយ ដែល បរិយាកាសភ័យខ្វាច កើតមាន ឡើង នៅទូទាំងប្រទេស។ យោងទៅតាមការសន្និដ្ឋាន១៖ បរិយាកាសនេះ បណ្ដាលមកពី សមាជិក នៃអតីតគណបក្សកុម្មុយនិស្គមួយចំនួន ដែលមិនពេញចិត្ត និង គណបក្ស «ហ្វនៈ ស៊ីនចេច» និង «ណេសិវ្រជាតិ រំដោះពលរដ្ឋ ខ្មែរ» ។ <u>ថ្ងៃ ៣១ មករា</u> : រដ្ឋាភិបាល លោក ហ៊ុន សែន ធ្វើកាផ្ទោស់ប្តូរ សមាសភាពសំខាន់ៗ។ មតិខ្លះយល់ថា គឺជា ការកេកលដោះ ដែចេញពី ការត្រួតពិនិត្យ របស់អង្គការ «អាប្រនុច» នៃ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ។ លោក ជា សុទ្ធ លោក ប៊ូ ថង៍ ត្រូវដកចេញ ។ លោក ស ខេង៍ អ្នកជំនិតរបស់លោក ជា ស៊ីម និង ព្រះអង្គម្ចាស់ចក្រពង្ស បានត្រូវតែងតាំង ជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រីឯ ព្រះអង្គម្ចាស់ ក្សត្រី បុណ្ឌទៅ ជា អនុវដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌។ ថ្ងៃ ៦ កុម្ភៈ :ខ្មែរក្រហម ប្រជុំគ្នានៅ ប៉ៃលិន ហើយសម្រេច មិនអនុវត្ត កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស៍ ។ ថ្ងៃ ១១ កុម្ភ: ៖ ទស្សន កិច្ច របស់លោករដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសចិន នៅកម្ពុជា។ <u>ថ្ងៃ ១៨ កុម្ភ:</u> : និកាយពុទ្ធសាសនា ទាំងពីរគណៈ គឺ គណៈមហានិកាយ និង គណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ បានត្រូវបង្កើតឲ្យមាន ឡើងវិញ ។ ថ្ងៃ ១៨ កុម្ភ: : ឧត្តមសេនីយ៍ សាកស៊ុត សា១ន អតីតអគ្គបញ្ជាការ សេនា ធិការដ្ឋានកងទ័ព ក្នុងរបប សាធារណរដ្ឋខ្មែរ បានមកដល់ទីក្រុងភ្នំពេញ។ <u>ថ្ងៃ ២៥ កុម</u>្ភ: : ការប្រយុទ្ធគ្នា វៀង កងទ័ពខ្មែរក្រហម និងកងទ័ពរាជវដ្ឋាភិបាល កាន់តែមានលក្ខណៈខ្លាំង

ក្លាថែមទៀត នៅផ្នែកខាងជើង នៃខែត្រកំពង់ធំ។ <u>ថ្ងៃ ២៧ កុម្ភៈ</u> : សម្តេច នរោត្តម សីហនុ យាងទៅ ថៃលិន។ ថ្ងៃ ២៧-២៨ កុម្ភ: នៅ រំដៀង គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនចេច» ចេីក មហាសន្និបាតបេស់ខ្លួន។ គឺនៅថ្ងៃ នោះហើយដែលចលនាវាជានិយម «ហ្វូនស៊ីនចេ៉ច» ប្រែ ក្វាយជា គណបក្សនយោបាយ ពេញលក្ខណៈ។ ព្រះអង្គមា្លស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ បានត្រូវ តែងតាំង ជាប្រធាន។ <u>ថ្ងៃ ២៤ កុម្ភ:</u> : នៅទីក្រុងញីវយ៉ក ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ អនុម័ត ការអនុវត្តន៍ កិច្ចព្រមព្រៀង សន្និភាព ទីក្រុងប៉ារីស៍។ ទឹកប្រាក់ សម្រាប់ ធ្វើកិច្ចការនេះ មានចំនួន ២ ពាន់ ៤ រយលាន ដុល្លារ។ នៅពេលដដែលនោះ នៅ ប៉ៃហិន ខ្មែរក្រហម សម្រេចសាជាថ្មីម្តងទៀតមិនអនុវត្ត កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាព។ ថ្មៃ <u>១០</u> <u>មិនា</u> : អ្នកកាសែតម្នាក់ នៃ «រណសិព្រជាតិរំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ» បានត្រូវគេប៉ុនប៉ង៍ធ្វើឃាត។ <u>ថ្ងៃ ១១ មិនា</u> : ខ្មែរក្រហមធ្វើ ការវាយប្រហារមួយ ដ៏ខ្លាំងក្លានៅកំពង់ធំ ។ <u>ថ្ងៃ ១៥ មិនា</u> : ថ្ងៃចាប់ផ្ដើម នៃអាណត្តិ របស់អង្គការ «អាប្រនុច»។ <u>ថ្ងៃ ៣០ មិនា</u> : ជនភៀសសង្គ្រាមខ្មែរ ចំនួន ៤២៦ នាក់ នៅជំរំ ទី ២ បានត្រូវបញ្ជូនមកស៊ីសុផុន ។ <u>ថ្ងៃ ៤-៦ មេសា</u> : ជ្នេសភា នៃ បេបជ្រេកម្ពុជា បើកសម័យប្រជុំ ៖ វិសោធនកម្ម មាត្រា ៦១ នៃ ជ្ជេធម្មនុញ្ញ។ ថ្ងៃ ៤ <u>មេសា</u> : បាតុកម្ម សភិក នៅកូមិ បន្ទាយដែក ខាងកើត ទីក្រុងភ្នំពេញ បន្ទាប់ពី ក្រសួង កសិកម្ម បានលក់ដីបេស់ប្រជាជន ឲ្យ សហគ្រាសបរទេសមួយ។ <u>ថ្ងៃ ១៤-២១ មេសា</u> : លោក ប៊ូត្រូស-ប៊ូត្រូសហ្កាលី អគ្គលេខាធិការអង្គការ សហប្រជាជាតិ ញ៉េ្មញមកកម្ពុជា។ <u>ថ្ងៃ ២០ មេសា</u> : ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់បើកអង្គប្រជុំ ។ កុមប្រឹក្សាចុះហត្ថលេខា យល់ ពមទទួលយក នុសញ្ញាអន្តរជាតិពីរ នៅក្នុងនោះ មានអនុសញ្ញាស្តីពី ការគោរពសិទ្ធិ មនុស្ស នៅក្នុងឱ្កកាសនោះដែរ លោក ទៀវ សំផន តំណាងកាគីខ្មែរក្រហម ប្រចាំងនឹង កាផ្ដេល់ប្រាក់ចំនួន១១១ លានដុល្លាវ សម្រាប់ដំណើរកាវ ចេនាសម្ព័ន្ធ ដ្ឋេបាលកម្ពុជា។ ថ្ងៃ <u>១២ ឧសភា</u> : ព្រះអង្គម្ចាស់ រណឫទ្ធិ អះអាងថា ទាហានវៀតណាម ដែលមានវត្តមាននៅ ស្រុកខ្មែរ មានចំនួន ៤ ម៉ឺន នាក់ ហើយប្រជាជនវៀតណាម ដែលចូលមកនៅស្រុកខ្មែរ មានចំនួន ១ លាន នាក់ ។ ថ្ងៃ ២១ ឧសភា : «រណសិព្វជាតិរំដោះពលរដ្ឋខ្មែរ» បើកមហា សន្និ បាតនៅភ្នំពេញ ហើយ ប្រែក្លាយខ្លួនទៅជា គណបក្ស នយោបាយ ពេញលក្ខណ:

មានឈ្មោះ ថា គណបក្ស «សើរនិយម ប្រជាធិបតេយ្យ ពុទ្ធសាសនា» (P.D. L.B.) ។ <u>ថ្ងៃ ៣០ ឧសភា</u> : នៅក្នុងអង្គប្រជុំមួយ ជិតព្រំដែនថៃ ខ្មែរក្រហម សម្រេច មិនអនុវត្តកិច្ច ព្រមព្រៀង សន្តិភាពរហូត។ អៀង សារី និង សុខ សេន ដែលមិនយល់ស្របនឹងសេចក្ដី សម្រេចនេះ បានត្រូវគេដកហូត ពីភារកិច្ចរបស់ ខ្លួន។ <u>ថ្ងៃ ១៤ មិថុនា</u> : ការប្រយុទ្ធគ្នា យ៉ាងវាំងភ្លា វវាង កងទ័ព របបរដ្ឋកម្ពុជា និង កងទ័ពខ្មែរក្រហមដើម្បីដណ្ដើមយក ផ្ទវជាតិ ១២ គឺ ផ្ទុវជាតិ កំពង់ធំ- ព្រះវិហារ។ <u>ថ្ងៃ ១៩ មិថុនា</u> : កងទ័ពថៃ យល់ស្រប តាម ខ្មែរក្រហម ហើយ មិនព្រមចូលរួមចំណែក ក្នុងការដាក់ទណ្ឌកម្ម ទៅលើខ្មែរក្រហម។ ថ្ងៃ <u>២២- ២៣ មិថុនា</u> : សន្និសីទ នៅទីក្រុងតូក្យូ ស្គីពី ការកសាង ប្រទេសកម្ពុជា ឡើងវិញ។ <u>ថ្ងៃ ២៧ មិថុនា</u> : គណបក្សប្រជាជន ថ្ងែងថា គណបក្សរបស់គេ ជាការបន្តវេនពី គោល ការណ៍ «សង្គមរាស្ត្រនិយម» របស់ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ។ ថ្ងៃ ៣០ មិថុនា : លោក អ៊ីង ៨ន នៃ គណបក្ស «ប្រជាជន» ចូលជាសមាជិក គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ។ <u>ថ្ងៃ ២១</u> កក្កុដា : ខ្មែរក្រហមសម្លាប់ជានជាតិ វៀតណាម ៤ នាក់ ព្រមទាំងកូនខ្ទីម្នាក់ នៅភូមិទូក មាស។ <u>ថ្ងៃ ៤ សីហា</u> : អនុវដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេសចិន ជួបខ្មែរក្រហម ដោយសម្ងាត់ ដើម្បី សុំឲ្យឡែក្រហម បន្ទន់ឥរិយាបថម ថ្នៃ ៤ សីហា : លោក អាកាស៊ី អ្នកតំណាងអគ្គលេខា ធិការអង្គការ សហច្រជាជាតិ ច្រកាសឲ្យច្រើច្បាច់បោះឆ្នោត។ <u>ថ្ងៃ ១៧ សីហា</u> :គណបក្ស នយោជាយចាប់ផ្ដើមចុះឈ្មោះ ជាចណ្ដោះអាសន្ន ដើម្បីឈរឈ្មោះក្នុងការបោះឆ្នោត ។ ថ្ងៃ <u>២១ សីហា</u> : អង្គការ «អាប្រនុច» ពិនិត្យមើលសញ្ជាតិ និងដើមកំណើតនៃ អ្នករដ្ឋការរបប «រដ្ឋកម្ពុជា» ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ សីហា</u> : ជនជាតិខ្មែរ ប្រមាណ ១០ ម៉ឺននាក់ ត្រូវគេកញ្ជនឲ្យ វិលត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរ វិញ។ <u>ថ្ងៃ ៤ កញ្ញា</u> : បណ្ដារដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស នៃ សមាគម ប្រជាជាតិអាស៊ី អាគ្នេយ៍ ដែលបើកអង្គប្រជុំ នៅទីក្រុងយាកាតា ជំទាស់ និង ការចាត់តាំង ការបាះឆ្នោត ដោយគ្មានការចូលរួមពីក្រុមខ្មែរក្រហម។ <u>ថ្ងៃ ២៣ កញ្ញា</u> : ប្រទេស ចិនគាំទ្រ គំនិត ឲ្យមាន ការបោះឆ្នោតតែងតាំងប្រមុខរដ្ឋ ដោយផ្ទាល់តែម្ដង។ <u>ថ្ងៃ ២ វិច្ចិកា</u> : សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ធ្វើដំណើរទៅ ទីក្រុងព្យ៉ូងយ៉ាង ប្រទេស កូរ៉េខាងជើង ។ ថ្ងៃ ១៤ វិច្ចិកា : អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ប្រកាស ខណ្ឌបេញ្ចប់ រាល់ សកម្មភាពយោធា

ស្ថិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

នៅលើទឹកដីខ្មែរ។ ថ្ងៃ ២៩ វិច្ឆិកា : ជនជាតិខ្មែរ ដែលបាន តៅទៅជ្រកកោន នៅ បរទេស ចំនួន ២០ ម៉ឺននាក់ បានត្រូវបញ្ជូនមកស្រុកខ្មែរវិញ ។ ថ្ងៃ ៣០ វិច្ឆិកា : ខ្មែរក្រហម បង្កើត គណបក្ស «ប្រទេសត់ ជានត្រូវបញ្ជូនមកស្រុកខ្មែរវិញ ។ ថ្ងៃ ៣០ វិច្ឆិកា : ខ្មែរក្រហម បង្កើត គណបក្ស «ប្រទេសតំកម្ពុជា» (PUNC) ។ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ហាមឃាត់ មិនឲ្យ ដីកាប្រេងឥន្ធនៈ ទៅឲ្យខ្មែរក្រហម នៅក្នុង តំបន់ ដែលពួកនេះកាន់កាប់។ ការនាំបេញព្រៃឈើ និងត្បូងត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការត្រូតពិនិត្យ របស់អង្គការ «អាប្រនុច»។

#### ୭ଝଝଣ

<u>ថ្ងៃ ៤ មករា</u> : សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ខណ្ឌបញ្ចប់សហប្រតិបត្តិការ វៀង «ក្រុម ប្រឹក្សា ជាតិជាន់ខ្ពស់» និងអង្គការ «អាប្រនុច» ព្រមទាំងរបប«រដ្ឋកម្ពុជា» ផងដែរ ដោយមូលហេតុ សមាជិក គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ចំនួន ១៤ នាក់ បានត្រូវគេលបធ្វើឃាត។ <u>ថ្ងៃ ៤</u> <u>មករា</u> : សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ សម្រេចធ្វើសហប្រតិបត្តិការ ជាមួយ អង្គការ «អាប្រុ នុច» បន្តទៀត បន្ទាប់ពី លោក អាកាស៊ី ទៅគាល់ព្រះអង្គ នៅទីក្រុងប៉េកាំង ។ <u>ថ្ងៃ ១៤</u> <u>មករា</u>: ព្រះអង្គ័ម្ចាស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធិ ដឹកនាំក្បួនបាតុកម្ម របស់ គ្រួសារដែលទទួលផេ គ្រោះ ដោយអំពើហ៊ីង្សា នយោបាយ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ រណឫទ្ធិទ្រង់ចោទ លោក ហ៊ុន សែន លោក ជា ស៊ីម និង អភិបាល ខែត្របាត់ដំបង ថាជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ។ ថ្ងៃ ១ កុម្ភៈ : កងទ័ព «រដ្ឋកម្ពុជា» វាយយក ថៃលិន ប៉ុន្តែ បានត្រូវលោក ហ៊ុន សែន ឃាត់វិញជាបន្ទាន់ ដោយមាន ការព្រមាន ពី អង្គការ «អាប្រនុច» ។ ថ្ងៃ <u>១១-១២ កុម្ភ</u>ៈ: ទស្សនកិច្ចរបស់ លោកហ្វ្រង់ស្វ័រ មីត្តេរ៉ង់ ប្រធានាធិបតីបារាំង នៅកម្ពុជា។ ថ្ងៃ ១០ មិនា : ជនជាតិ វៀត ណាម ៣៤ នាក់ នៅភូមិ ចុង៍ឃ្នាស បានត្រូវ ខ្មែរក្រហម វាយប្រហារ ។ ថ្ងៃ ១៧ មិនា : ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ ប្រកាស ហាមឃាត់ មិនឲ្យ ប្រើប្រាស់អាវុធ ដោយគ្មាន ការ អនុញ្ញាត។ វិសោធនកម្ម ក្រមព្រហ្មទណ្ឌខ្មែរ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ មិនា</u> : ខ្មែក្រេហម វាយប្រហារ ទៅលើ កប៉ាល់ នេសាទ បីគ្រឿងនៅ ធ្នកទ្រូ (ស្រុកបរិបូណ៌ ខែត្រកំពង់ឆ្នាំង) ។ ថ្ងៃ <u>២៤</u> <u>មិនា</u> : ទាហានអង្គីការ សហប្រជាជាតិ ២ នាក់ បានត្រូវខ្មែរក្រហមសម្ងាប់។ <u>ថ្ងៃ ២៨</u>

ന്ദ്ര

<u>មិនា</u> : ខ្មែរក្រហម គប់គ្រាប់បែកទៅលើភោជនីយដ្ឋាន វៀតណាមមួយ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ បណ្ដាលឲ្យមនុស្ស ២ នាក់ បាត់បង់ជីវិត ហើយ ២៤ នាក់ត្រូវរបួស ។ ខ្មែរក្រហម គប់ គ្រាប់បែកទៅលើ រោងវិដេអូ មួយ នៅកំពង់ធំ បណ្ដាលឲ្យមនុស្ស ៣០ នាក់ត្រូវរបួស ។ នៅ ថ្ងៃដដែលនោះ ខ្មែរក្រហម វាយប្រហារ ទៅលើទីស្នាក់ការ គណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនចេច» នៅបាត់ដំបង ជាហេតុបណ្ដាលឲ្យសមាជិកគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» ៣ នាក់ បាត់បង់ ជីវិត។ នៅ អង្គវេត្ត ឯនោះវិញ សមាជិក អង្គការ «អាប្រនុច» ៤ នាក់ បានត្រូវខ្មែរ ក្រហមសម្លាប់។ ថ្ងៃ ២ មេសា : ទាហាន អង្គការ សហប្រជាជាតិ ៣ នាក់ បានត្រូវខ្មែរ ក្រហម ចាប់យកទៅ សម្លាប់ចោល យ៉ាង៍យោយៅ។ <u>ថ្ងៃ ៣ ឧសភា</u> : ខ្មែរក្រហម វាយ លុកទីក្រុងសៀមរាប បណ្ដាលឲ្យ ទាហាន ៤ នាក់ និង ប្រជាជន ស៊ីវិល ៤ នាក់ បាត់បង់ ជីវិត។ <u>ថ្ងៃ ៤ ឧសភា</u> : ខ្មែរក្រហម វាយប្រហារទៅលើ អង្គភាព យោជា ចិន នៃ កម្លាំង អន្តរាគមន៍ អាប្រនុច នៅកំពង់ធំ។ <u>ថ្ងៃ ៤ ឧសភា</u> : ខ្មែរក្រហម វាយប្រហារ ថេក្ខេីង ដែល ធ្វង៍កាត់ ស្រុកមោង៍ឫស្សី។ អ្នកដំណើរ ១៨ នាក់ បាត់បង់ជីវិត ហើយ ៤០ នាក់ត្រូវ របួស។ <u>ថ្ងៃ ២៣-២៤ ឧសភា</u> : ការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំង សមាជិកសភា ធម្មនុញ្ញ។ ទោះបី មានការគំរាមកំហែង ពីសំណាក់ខ្មែរក្រហមក្ដី ក៏អ្នកដែលបានទៅចូលរួមបោះគ្នោត មាន ចំនួនច្រើនដែរ គឺ ៨៨, ៤៦ %។ លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោត គឺ គណបក្សរាជានិយម «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» ជាអ្នកឈ្នះគណបក្ស ប្រជាជន គឺបាន ៤៤ % នៃ សំឡេង រីឯគណបក្ស «ប្រជាជន» បានត្រឹម ៣៨ % ប៉ុណ្ណោះ ។ គណបក្ស «ប្រជាជន» ប្រកាសពុំទទួលស្គាល់ លទ្ធផល នៃការបោះឆ្នោតនោះ ជាដាច់ខាត។ <u>ថ្ងៃ ២៦ ឧសភា</u> : សម្តេច នរោត្តម សីហនុ បានថ្លែងថា ៖ព្រះអង្គឈប់ ស្នើឲ្យ បង្កើត រដ្ឋាភិបាល ចម្រុះ ចតុភាគី ទៀតហើយ។ <u>ថ្ងៃ ៣</u> <u>មិថុនា</u> : សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ទ្រង់ បានស្នើឲ្យបង្កើតជ្រោតិបាល ចម្រុះរវាង គណបក្ស «ហ្វនស៊ីនចេច» និង គណចក្ស «ប្រជាជន» ដោយ មាន ព្រះអង្គ ជា នាយកជ្ជេមន្ត្រី។ នាយក អង្គការ «អាប្រនុច» ចាត់ទុកគំនិតនេះថា ជាការប៉ះពាល់ ដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ។ សហវេដ្ឋ អាមេរិក ប្រចាំង នឹង ការបង្កើត វេដ្ឋាភិបាល បណ្ដោះអាសន្ន បែបនេះ ។ ថ្ងៃ ៤ <u>មិថុនា</u> : ប្រទេសបារាំង គាំទ្រ ការបង្កើតដ្ឋោភិបាលបណ្ដោះអាសន្ននេះ ។ ថ្ងៃ ៤ មិថុនា :

អ្នកទទួលខុសត្រូវសំខាន់ៗ និង អ្នកតំណាងកងទ័ព នៃ បេប «រដ្ឋកម្ពុជា» បាននាំគ្នាចូល ទៅ ព្រះរាជវាំង ដើម្បីសំដែងការគាំទ្រ គំនិតបង្កើត រដ្ឋកិបាលចម្រះ ដែលមាន សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ជាអ្នកផ្តួចផ្តើមគំនិត។ ថ្ងៃ ១០ មិថុនា : ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ ខ្ពស់បើក អង្គប្រជុំ។ លោក អាកាស៊ី ថ្ងែងថា ៖ ការបោះឆ្នោត បានប្រព្រឹត្តទៅ ដោយសេរី និង ប្រកប ដោយសមភាព ។ ប៉ុន្តែអ្នកតំណាង គណបក្ស «ប្រជាជន» នៅតែ មិនព្រមទទួល ស្គាល់លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោតដដែល។ ព្រះអង្គមា្លស់ចក្រពង្ស និង លោក សិន សុង ទាងគណបក្ស «ប្រជាជន» ឲ្យតម្រុយថា ពួកគេ នឹងធ្វើអបគមន៍ បែងចែកទឹកដីខ្មែរជាពីរ។ ទោះជាយ៉ាង៍ណា ក្ដី ក៏អង្គីការ «អាប្រនុច» ប្រកាស លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោតនោះ ជា ផ្លូវការដែរ ។ ថ្ងៃ ១១ មិថុនា : ខ្មែរក្រហម ប្រកាសទទួលស្គាល់ លទ្ធផល នៃ ការបោះ គ្នោត។ ថ្ងៃ ១៣ មិថុនា : សមាជិកគណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» និង គណបក្ស «ប្រជាធិប តេយ្យ សេរីនិយម ពុទ្ធសាសនា» ដែលបំពេញ បេសកកម្ម នៅផ្នែក ខាងកើត ទន្លេមេកុង នាំគ្នា រត់ចេញ ពីតំបន់នោះ ព្រោះអាជ្ញាធរនៅទីនោះ សម្ងាប់ ពួកគណបក្សដែលឈ្នះឆ្នោត ដោយឥតកោតក្រែង។ ថ្នៃ ១៤ មិថុនា : សភាធម្មនុញ្ញ បើកអង្គប្រជុំ។ ជាកិច្ចចាប់ផ្តើម គេ ចេញសេចក្តីសម្រេចចិត្ត មួយ ចាត់ទុក ជាមោឃៈ ការបោះឆ្នោត ទម្លាក់ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ពីអំណាច ដោយសភាទាំងពីរ កាលពីថ្ងៃ ១៤ មិនាឆ្នាំ ១៨៧០ ដើម្បីចាត់តាំង សម្ដេច នរោត្ដម សីហនុ ជា ប្រមុខរដ្ឋ សាជាថ្មី ។ អង្គីការ «អាប្រនុច» ចាត់ទុកថា សេច ក្តីសម្រេចចិត្តនោះ គ្មានមូលដ្ឋាន គតិយុត្តអ្វីឡើយ ។ ថ្ងៃ ១៤ មិថុនា : ក្រុមប្រឹក្សា សន្តិ សុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បញ្ជាក់ទទួលស្គាល់ លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោត ។ <u>ថ្ងៃ ១៦</u> <u>មិថុនា</u> : សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ តែងតាំង ព្រះអង្គមា្នស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធិ ប្រធានគណ ចក្ស «ហ្វូនស៊ីនច៉េច» និង លោក ហ៊ុន សែន នៃ គណចក្ស «ច្រជាជន» ជាសហនាយក រដ្ឋមន្ត្រី នៃ រដ្ឋាភិបាលបណ្តោះអាសន្ន នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ទាំងពីនោក់តែម្តង។ <u>ថ្ងៃ ១៧</u> <u>មិថុនា</u> : អភិក្រម អបគមន៍ ឈានមកដល់ទីបញ្ចប់។ ថ្ងៃ <u>២០ មិថុនា</u> : គណបក្ស «ប្រជា ជន» ប្រកាសទទូលស្គាល់ លទ្ធផល នៃ ការបោះឆ្នោត ។ ថ្ងៃ ១ កក្កដា : សភាធម្មនុញ្ញ សម្រេចយកច្បាប់ចាស់ មកច្រើសិន ទម្រាំមាន នីតិកម្ម ថ្មី ។ គណប្រតិភូ ខ្មែរក្រហមមួយ

ដឹកនាំដោយ លោក ចាន់យូវ៉ាន់ មកដល់ទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយ បានត្រូវទទួលឲ្យជួបសន្ទនា ជាមួយ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ ។ <u>ថ្ងៃ ២ កក្កដា</u> : លោក អាកាស៊ី ទទួលអ្នកតំណាង ពួកខ្មែរក្រហម។ <u>ថ្ងៃ ៤-៦ កក្កដា</u> : ទស្សនកិច្ច នៅកម្ពុជា របស់ លោកស្រី ម៉ាដីឡែន អ៊ុលប្រាយ ឯកអគ្គរដ្ឋទូត សហរដ្ឋ អាមេរិក ប្រចាំអង្គការ សហប្រជាជាតិ។ សហរដ្ឋ អាមេរិក ប្រឆាំងដាច់ខាត មិនឲ្យមានខ្មែរក្រហម នៅក្នុងដ្ឋោភិបាលខ្មែរថ្មី ។ ថ្ងៃ ៧ កក្កដា : ខ្មែរក្រហម វាយយកព្រះវិហារ ដោយមានជំនួយ ពី កងទ័ពថៃ។ ថ្ងៃ ៤- ១២ កក្កដា : ខ្មែរក្រហម ធ្វើការវាយប្រហារ ភូមិមួយចំនួន ក្នុងខែត្រកំពង់ ឆ្នាំង។ <u>ថ្ងៃ ១៣ កក្កដា</u> : ទៀវ សំផន ដឹកនា គណប្រតិកូខ្មែរក្រហមមួយមក ទីក្រុងភ្នំពេញ។ សម្ដេច នរោត្តម សីហនុ េធ្វៀតឱកាសនោះ ទាមទាឲ្យ ខ្មែរក្រហម ប្រគល់ ព្រះវិហារ មកឲ្យដ្ឋោភិបាលខ្មែរវិញ។ ថ្ងៃ <u>៤ សីហា</u> : កងទ័ព រដ្ឋាភិបាល វាយយក មូលដ្ឋានដែលខ្មែរក្រហមកាន់កាប់ (កំពង់ធំ ព្រះ វិហារ សៀមរាប បន្ទាយមានជ័យ) ។ <u>ថ្ងៃ ២៧ សីហា</u> : ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អង្គការ សហប្រជាជាតិ បន្តអាណត្តិ អង្គការអាប្រនុច រហូតដល់ពេល អនុម័តរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ហើយ ត្រូវចេញ ពីប្រទេសកម្ពុជា នៅថ្ងៃ ១៤ វិច្ចិកា។ ថ្ងៃ ១៦-២១ កញ្ញា : សភាជម្មនុញ្ញ ពិភាក្សា និងអនុម័ត ដ្ឋេធម្មនុញ្ញ បន្ទាប់មក ប្រែក្លាយខ្លួនជារដ្ឋសភា គឺ អង្គការ នីតិប្បញ្ចត្តិ ពេញលក្ខណៈ។ ថ្ងៃ <u>២៤ កញ្ញា</u> : រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ត្រូវប្រកាសឲ្យប្រើ។ <u>ថ្ងៃ ៥ តុលា</u> : អ្នកធ្វើវិយោគថៃ ចាប់ផ្ដើម ធ្វើយុទ្ធនាការ វាយប្រហារទៅលើ លោក សម វង្ស៊ី វដ្ឋមន្ត្រី សេដ្ឋកិច្ចខ្មែរ បន្ទាប់ពីលោក មានផែនការរៀបចំ រំដោះសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជា ពីភាពអានា ធិបតេយ្យ។ <u>ថ្ងៃ ៧ តុលា</u> : បាតុកម្មនិស្សិត ប្រចាំង នឹង ការប្រើកាសាបារាំង នៅឧត្តម សិក្សា ផ្នែកបច្ចេកទេស។ <u>ថ្ងៃ ១៤ គុលា</u> :ខ្មែរក្រហមដាក់គ្រាប់បែក កំទេចស្ពាន ចំនួន ៤ នៅផ្ទុវជាតិហេខ ៥។ ថ្ងៃ ៣០ តុលា : ព្រះសង្ឃ ៤ អង្គត្រូវខ្មែរក្រហមសម្ងាប់។ ថ្ងៃ ១៥ <u>វិច្ចិកា</u> : អង្គការ «អាប្រនុច» ដកកម្លាំងអន្តរាគមន៍ ចេញពីប្រទេសកម្ពុជា។ <u>ថ្ងៃ ២១</u> <u>វិច្ចិកា</u> : ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ ស្នើសុំឲ្យបញ្ចូលខ្មែរក្រហម មកក្នុងរដ្ឋាភិ បាល។ <u>ថ្ងៃ ២៤ វិច្ចិកា</u> :ព្រះអង្គមា្ស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី កត់សំគាល់ ថា ការបញ្ចូលខ្មែរក្រហម មកក្នុងរដ្ឋាភិបាល ជាការផុយ នឹង រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ។ <u>ថ្ងៃ ២៤</u>

៣៥៨

សុហ៊ិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

វិច្ឆិកា :សហនាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីវ ទទួលយក អំណោយយន្តហោះមួយគ្រឿង ពីឈ្មួញថៃ ដែលទាស់ទែង និងលោក សម ង្ស៊ី រដ្ឋមន្ត្រី សេដ្ឋកិច្ចខ្មែរ ។ ថ្ងៃ ១៧ ឆ្នូ : ព្រះអង្គមា្លស់ ណេយទ្ធិ ជួបលោក ទៀវ សំផន នៅទីក្រុងបាងកក ហើយទាមទាវ ឲ្យមានការឈប់បាញ់ គ្នាសិន ទើបធ្វើការចរចា ។

#### ୭ଷ୍ଟସ୍କ

ថ្ងៃ <u>១២-១៤ មករា</u> : ទស្សនកិច្ចជាផ្លូវការ របស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ថៃ ជួន ឡឹកថៃ» <u>ថ្ងៃ ១៤ មកn</u> : និស្សិត នីតិសាស្ត្រ និងសេដ្ឋកិច្ច នៃ សកលវិទ្យាល័យភ្នំពេញ ចំនួន ៤០០ នាក់ ធ្វើបាតុកម្ម ប្រចាំងនឹង អំពើ ពុកល្មេយ បេស់ សាស្ត្រាចារ្យ និងរដ្ឋបាល។ ថ្ងៃ <u>២០ មករា</u> : និស្សិត និងអ្នកជំនួញខ្មែរ រាប់ពាន់នាក់ធ្វើបាតុកម្មគាំទ្រ លោកសមង្សើ ដែល ទាស់ទែងនឹងឈ្មុញថៃៗ ដែលមានការគាំទ្រ ពី ព្រះអង្គម្នាស់ នរោត្តម រណឫទ្ធិ សហ នាយក ដ្ឋេមន្ត្រី ។ ថ្ងៃ ៤ កុម្ភ: : កងទ័ពដ្ឋាភិបាល វាយយក អនុងវែង មូលដ្ឋានកស្តុការ ខ្មែរក្រហម ដែលមាន តាម៉ុក មេទ័ពខ្មែរក្រហម ជាអ្នកកាន់កាប់ ។ តាម៉ុក ដកថយ ហើយ ទៅតាំងទីនៅ ត្រពាំងគល់ ដែលស្ថិតនៅជិតព្រំប្រទល់ថៃ និង លាវ ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ កុម្ភ</u>ៈ :ខ្មែរ ក្រហម វាយយក អន្ទង៍វែង បានមកវិញ<u>។ ថ្ងៃ ១៧ មិនា</u>ៈ ព្រះអង្គម្ចាស់ណេឫទ្ធិ ធ្វើ ទស្សនកិច្ច នៅប្រទេសបារាំង រីឯលោកហ៊ុន សែន ធ្វើទស្សនកិច្ច នៅទីក្រុងប៉េកាំង។ ថ្ងៃ <u>២៣ មិនា :</u> ង្ទីន នន់ អ្នកនិពន្ធនាយក កាសែត *ដំណិងពេលព្រឹក* បានត្រូវចាប់ខ្លួន ដោយ ហេតុ លោកធ្មើអង្កេត អំពី អំពើពុករលួយ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ មិនា</u> : ទីស្នាក់ការ កាសែត *អន្តរា ឝមន៍* ត្រូវរង៍គ្រោះ ដោយ ការគប់គ្រាប់បែក។ មនុស្ស ៤ នាក់ ត្រូវប្ចេស។ <u>ថ្ងៃ ១១</u> <u>មេសា :</u>ស្ត្រីអូស្ត្រាលីម្នាក់ និងជនជាតិអង់គ្រេសពីនោក់ត្រូវខ្មែរក្រហមចាប់យក ទៅសម្ងាប់ ចោល។ ថ្ងៃ ១៨ មេសា : ខ្មែរក្រហមប្រមាណ ៣ ពាន់នាក់ បានវាយយក ថៃហិន បាន វិញ។ ថ្ងៃ ២៨ មេសា : គេបានដំណីង៍ថា ឧត្តមសេនីយ៍ សាក ស៊ុត សា១ន អតីតអគ្គ សេនាធិការដ្ឋានកងទ័ព ជំនាន់ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ ហើយ ដែលបានត្រូវតែងតាំង ជា

ទីប្រឹក្សារាជរដ្ឋាភិបាល បានបាត់បង់ជីវិត នៅក្នុងប្រតិបត្តិការេស៊ីក។ ថ្ងៃ ១៧ ឧសភា : ព្រះ មហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ អំពាវនាវ ឲ្យមាន ការរួមប្រជុំមួយ វៀង គូតាគីខ្មែរទាំង អស់។ ថ្ងៃ ២៧-២៤ ឧសភា : អន្តិប្រជុំ គុមូល វៀង គូតាគីខ្មែរ នៅទីក្រុងព្យឹងយ៉ាង ក្រោមអធិបតី នៃព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ។ អង្គប្រជុំ បានទទួលបរាជ័យ ទាំងស្រុង ។ ថ្ងៃ ១៥-<u>១៦ មិថុនា</u> : អង្គប្រជុំ តុមូល ម្ពងទៀត ប៉ុន្តែក្នុងកម្រិតបច្ចេកទេស។ បរាជ័យសា ជាថ្មីទៀត។ <u>ថ្ងៃ ១០ កក្កដា</u> : ខ្មែរក្រហមប្រកាស បង្កើត រដ្ឋាភិបាល បណ្ដោះអាសន្ន មួយដែលមាន ទៀវ សំផន ជាជ្នេមន្ត្រី ទី១។ <u>ថ្ងៃ ១៤ កក្កដ</u>ា: ជ្រួសភា ធ្វើវិសោធនកម្ម រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ដើម្បីផ្តល់សិទ្ធិ ទៅឲ្យប្រមុខរដ្ឋស្តីទី ចុះហត្ថលេខា ទៅលើ នីតិក្រម នានា នៅ ពេលអវត្តមានព្រះមហាក្សត្រ។ ថ្ងៃ ២៦ កក្កដា : សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទាំងពីរ ប្រកាសជា ផ្ទវការ សុំជំនួយយោធាពី សហរដ្ឋ អាមេរិក ។ នៅពេលដដែលនោះ ខ្មែរក្រហម វាយ ប្រហារ ទៅលើរថភ្លេីងមួយ ត្រង់ ស្រុកកំពង់ត្រាច បណ្ដាលឲ្យ អ្នកដំណើរ ១០ នាក់បាត់ បង់ជីវិត ។ ជនជាតិខ្មែរ ១១ នាក់ ជនជាតិវៀតណាម ៣ នាក់ ជនជាតិ អូស្ត្រាលីម្នាក់ ជនជាតិអង់គ្រេសម្នាក់ និង ជនជាតិបារាំងម្នាក់ បានត្រូវខ្មែរក្រហមចាប់ខ្លួន។ <u>ថ្ងៃ ៣១</u> កក្កុ<u>ដា</u> : ទឹកជំនន់នៅ កំពង់ស្ពឺ និង៍នៅខេត្រកណ្ដាល។ មនុស្ស ៤ ម៉ឺននាក់គ្មានជម្រក ។ ដំណាំ ជិត ១០ ម៉ឺន ហិកតា ត្រូវខូចខាត <u>។ ថ្ងៃ ២៦ សីហា</u> : រដ្ឋសភា បាន អនុម័ត ច្បាប់មួយ ស្ដីពី ជនអន្តោប្រវេសន៍។ ច្បាប់នោះ បានធ្វើឲ្យទីក្រុងហាណូយ ព្រួយជាវម្ភ យ៉ាង៍ខ្លាំង (៨៧ សំឡេង៍ទល់នឹង៍១) អគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ស្នើសុំឲ្យ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ពិនិត្យច្បាប់នោះឡើងវិញ។ ថ្ងៃ ៧ កញ្ញា : នូន ជន អ្នកនិពន្ធ នាយក កាសែត សាំឡង៍យុវជន បានត្រូវគេធ្វើឃាត ។ ថ្ងៃ ១៨ កញ្ញា : បេសកកម្ម យោធា សហដ្ឋេ អាមេរិក មួយ មកធ្វើទស្សនកិច្ ៤ ថ្ងៃ នៅកម្ពុជា។ ថ្ងៃ ២១ កញ្ញា : អគ្គលេ ទាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ ស្នើសុំឲ្យច្បាប់ ស្គីពី ជនអន្តោប្រវេសន៍ សម្របទៅតាម គោល ការណ៍ច្បាប់អន្តរជាតិ។ ខ្មែរក្រហមចោទថា អង្គការ សហប្រជាជាតិ ចង់ឲ្យជន ជាតិវៀតណាមចំនួន ៤ លាន នាក់ ដែលកំពុងសេ់នៅក្នុងស្រុកខ្មែរ ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកខ្មែរ បន្តទៀតតាមផ្ទវច្បាប់។ <u>ថ្ងៃ ២២ កញ្ញា</u> : ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ បានប្រកាស

ឲ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពី ជនអន្ដោប្រវេសន៍ ដែលបាន ត្រូវអនុម័តដោយរដ្ឋសភា។ ថ្<u>នៃ ១៥</u> <u>តុលា</u> : វរសេនីយឯកខ្មែរក្រហម ឈ្មោះ ឈូក រីន បានភៀស១្ងន ចេញពីជួរកងទ័ព រាជ រដ្ឋាភិបាល។ ឈូក វីន ជាអ្នកទទួលទុសត្រូវ នៃការវាយប្រហារ ទៅលើរថភ្លើង កាលពីថ្ងៃ ២៦ កក្កដា ហើយ ដែលបណ្ដូលឲ្យមនុស្ស ១៣ នាក់ បាត់បង់ជីវិត និងជាអ្នកដែលទទួល ខុសត្រូវ នៃ ការចាប់ជនជាតិខ្មែរ ១១ នាក់ ជនជាតិអូស្ត្រាលីម្នាក់ ជនជាតិអង់គ្លេសម្នាក់ និង ជនជាតិបារាំង៍ម្នាក់។ <u>ថ្ងៃ ២០ តុលា</u> : លោក សម ង្ស៊ើ រដ្ឋមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ច បានត្រូវ ដកហូតពី មុខតំណែង បន្ទាប់ពីមានទំនាស់ ជាមួយ ព្រះអង្គម្ចាស់ រណចច្ចិ និង ឈ្មួញថៃ ម្នាក់។ <u>ថ្ងៃ ២៨ គុលា</u> : ព្រះអង្គមា្លស់ ចក្រពង្ស លោក ស៊ិន សុង និង លោក ស៊ិន សេង អ្នកដែលបានប៉ុនប៉ង់ ធ្វើអបគមន៍ បានត្រូវកាត់ទោស ដោយកំបាំងមុខ ឲ្យជាប់ពន្ធនា គារ ២០ ឆ្នាំម្នាក់ ។ ថ្ងៃ ៤ ឆ្ន : អ្នកកាសែតម្នាក់ ឈ្មោះ ចាន់ ដារា បានត្រូវគេធ្វើឃាត ។ <u>ថ្ងៃ ២៧ ធ្ន</u>ះ លោក ស៊ីន សាន អ្នកដឹកនាំគណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយម ពុទ្ធ សាសនា» អំពាវនាវសុំឲ្យប្រគល់អំណាចចាំជាច់ ទៅថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ ដើម្បីព្រះអង្គ អាចធ្វើការផ្សះផ្សាជាតិ។ ថ្ងៃ ២៨ ឆ្ន : ខ្មែរក្រហម ៤០០ នាក់ បានសុំចុះចូល រាជរដ្ឋា ភិបាល។ ប៉ុន្តែគណបក្ស ប្រជាជន ជាពិសេស លោក ហ៊ុន សែន ប្រឆាំងដាច់ខាត និង ការវិល មកកាន់អំណាចវិញ របស់ ព្រះមហាក្សត្រ ដោយសំអាងទៅលើដ្អេធម្មនុញ្ញ ដែល ចែងថា «ព្រះមហាក្សត្រសោយរាជ្យ ប៉ុន្តែ មិនកាន់អំណាចទេ» ។

# ନ୍ଧ୍ର ବ୍ୟସ୍କ ଦ୍ର

ថ្ងៃ ២៣ មកវា : ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ ប្រកួកហៅ ឲ្យខ្មែរក្រហម ចូលមក
រួចរួមក្នុងជីវិត នយោជាយថ្មី ។ ថ្ងៃ ២៤ មកវា : ខ្មែរក្រហមវាយយក ថ្ម គោល។ នៅឆ្នាំ
១៩៩៤ នោះ ខ្មែរក្រហម វាយច្រហារជាច្រើនគន្លែង ក្នុងទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា ជាហេតុ
ពិជាករលើកឡើងឲ្យបានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ។ ច៉ុន្តែ ការវាយច្រហារ សំខាន់១ មានជាអាទិ៍
នៅ បាត់ដំបង ប្រហែ បាណាម គេនមណ្ឌល មោងឬស្សី ។ ថ្ងៃ ៣០ មកវា : ពាមឯក។

ថ្ងៃ ៧ កុម្ភៈ: កំពង់ ច្រៀង អូសទូក។ ថ្ងៃ ១៣ កុម្ភៈ សំបុក ឱក។ល។ ខែវិធ្នូ :លោក សរ គីម ល្មត អ្នកកាន់ហិញៅត្តខ្មែរក្រហម បានចុះចូលរាជរដ្ឋាភិបាល នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។

## ඩු මහුහුව

ថ្ងៃ ៤ សីហា : អៀង សារី ផ្កាច់ខ្លួនចេញពី ប៉ាល ពត ដោយនាំគងទ័ពខ្មែរ គ្រហម
ប្រមាណ ៣០០០នាក់ ទៅជាមួយផង។ ថ្ងៃ ១៤ កញ្ញា : គេបានជីងថា ព្រះមហាក្សត្រ បាន
ទ្បាយព្រះហស្ថាលទា ទៅលើក្រឹត្យមួយ លើកលែងទោសឲ្យ អៀង សារី ។ ថ្ងៃ ១ គុណៈ
កងទ័ពរបស់ អ៊ី ឈាង ដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្ត របស់ អៀង សារី បាន វ៉ាយយក មូលដ្ឋាន
របស់ ប៉ាល ពត នៅ សម្ងត ។ ថ្ងៃ ១១ គុណៈ ព្រះអង្គម្ចាស់ពេលឬទ្ធិ សហនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ទី ១ យាងដោយសម្ងត់ទៅ ទីក្រុងប៉ែលិន បន្ទាប់ពី បានយាងទៅ ស៊ីសុផុន នៅថ្ងៃ ២ សីហា ឆ្នាំដដែល ។ ថ្ងៃ ២២ គុណៈ លោក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២ ទៅជួប
អៀង សារី នៅ ប៉ៃលិន ។

# ଇଁ ବସ୍ପଷ୍ଟଣ

ថ្ងៃ ៣០ មិន: គ្រាប់បែកមួយ បានត្រូវមនុស្សមិនស្គាល់មុខ គប់ ទៅលើអ្នកធ្វើបាតុកម្ម បណ្តាលឲ្យមនុស្ស ១៦ នាក់ បាត់បនិជីវិត។ ថ្ងៃ ១០ មិថុនា: មេ បញ្ជាការកងទ័ព របស់ ប៉ុល ពត គឺ សុន សេន បានត្រូវ ប៉ុល ពត សម្ងាប់ ចោលទាំងត្រូសារ (១១ នាក់) ។ ថ្ងៃ ១៣ មិថុនា: ពិទ្យុវិទ្យុក្រលមទៅ ប៉ូល ពត សម្ងាប់ ចោលទាំងត្រូសារ (១១ នាក់) ។ ថ្ងៃ ១៣ មិថុនា: ពិទ្យុវិទ្យុក្រលមទៅ ថ្ងៃ ២០ មិថុនា: តាម៉ិក ចាប់ ប៉ុល ពត បាន។ នៅថ្ងៃដដែលនោះ លេខាផ្ទាល់ របស់ ប៉ុល ពត សុំចុះចូល រាជដ្រោគិបាល។ ថ្ងៃ ២៤ មិថុនា: ខៀវ សំផន ធ្វើសន្និសីទកាសែតមួយ នៅព្រះវិហារ ដើម្បីក្រាសថា ចលនា ខ្មែរក្រលម បានឈាន មកដល់ ទីអវេសាន ហើយ ។

თხ໑

ទៀវ សំផន ប្រកាសផ្ដាច់ខ្លួនចេញពី ប៉ុល ពត ហើយគាំទ្ររាជរដ្ឋាភិបាល និង រដ្ឋធម្ម នុញ្ញដោយឥតលក្ខខណ្ឌ។ លោក ហ៊ុន សែន ជំទាស់និង សន្និសីទកាសែតនោះ ហើយ តម្រូវឲ្យទៀវសំផន ចុះចូលដោយឥតលក្ខ១ណ្ឌ។ <u>ថ្ងៃ ៤ កក្កដា</u> : កងទ័ពស្មោះត្រង់ និង ព្រះអង្គមា្នស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធិ និង កងទ័ពស្មោះត្រង់នឹងលោក ហ៊ុន សែន ប្រយុទ្ធគ្នា នៅចំកណ្តាលទីក្រុងភ្នំពេញ និង នៅអូរស្មាច់ ។ ថ្ងៃ <u>១៦ កក្កដា</u> : លោក អ៊ីង៍ ហួត ប្រកាសដាក់បេក្ខភាព ធ្វើសហនាយកជ្ជេមន្ត្រីទី១ ជំនួស ព្រះអង្គមា្លស់ ណេឫទ្ធិដែលតៅទៅ បរទេស ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ កក្កដា</u> : ប៉ុល ពត បានត្រូវក្រុម របស់ខ្លួនផ្ទាល់ និង តាម៉ុក យកទៅ កាត់ទោស។ ថ្ងៃ ២៧ កក្កដា : ព្រះអង្គម្ចាស់ ណេឫទ្ធិ ដែលភៀស១្វនទៅបរទេស ប្រកាស ដេញលោក អ៊ីង៍ ហួត ចេញពីគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនចេច»។ ថ្ងៃ <u>៦ សីហា</u> : រដ្ឋសភាដក អភ័យឯកសិទ្ធិ ពីព្រះអង្គមា្សរណ៍ចទ្ធិ ប៉ុន្តែ ពុំដកហូតព្រះអង្គពីមុខតំណែងទេ។ <u>ថ្ងៃ ៤</u> សីហា :លោកស្រីម៉ាំដីឡែន អុលប្រាយ ដ្ឋេមន្ត្រីការបរទេស សហរដ្ឋ អាមេរិក សម្រេច ព្យួរទុកសិន ជំនួយដែល សហរដ្ឋ អាមេរិក ត្រូវផ្តល់ទៅឲ្យកម្ពុជា។ សហរដ្ឋ អាមេរិក ពុំ ទទួលស្គាល់ លោក អ៊ីង៍ ហួត ថា ជា នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលបានត្រូវតែង៍តាំង៍ តាមរបៀប ប្រជាធិបតេយ្យទេ។ ថ្ងៃ <u>៣០ សីហា</u> : ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ នរោត្តម សីហនុ ដែលគង់នៅ សៀមរាប ស្នើឲ្យបើក ការចរចា ក្រៅផ្ទូវការ វៀងលោក ហ៊ុន សែន និង ព្រះអង្គម្ចាស់ រណ៍ឫទ្ធិ។ ថ្ងៃ <u>១៦ កញ្ញា</u> : រដ្ឋសភា ពុំព្រមអនុម័ត គម្រោងរៀបចំ គណរដ្ឋមន្ត្រីថ្មី ដែល លោក ហ៊ុន សែន បានស្នើឡើង។ ថ្ងៃ ១៨ កញ្ញា: គណកម្មការត្រួតពិនិត្យ របស់ អង្គការ សហប្រជាជាតិ សម្រេចជាក់អាសនៈប្រទេសកម្ពុជា នៅអង្គការ សហប្រជាជាតិ ឲ្យនៅ ទំនេរ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ កញ្ញា</u>: នៅក្នុងសន្និសីទ កាសែតមួយ នៅទីក្រុងប៉ារីស៍ លោក ហ៊ុន សែន ចោទសួរអង្គការ សហ ប្រជាជាតិថា តើអង្គការសហប្រជាជាតិ បំពេញតួនាទី របស់ខ្លួននៅ កម្ពុជា របៀបណាទៅ បើអាសន:កម្ពុជា នៅទំនេវេដូច្នេះ? ថ្ងៃ <u>១១ វិច្ចិកា</u> :ព្រះអង្គម្ចាស់ រណ៍ឫទ្ធិ បញ្ចេញកំហ៊ីង ដោយចោទប្រទេសបារាំងថា មាន នយោបាយ ស្របតាមប្រទេស វៀតណាម។ ថ្ងៃ ១៤ វិច្ចិកា : ព្រះអង្គម្ចាស់ណេចទ្ទិ ថ្ងែងថា ព្រះអង្គ សព្វព្រះទ័យ យាង ត្រឡប់ទៅកម្ពុជាវិញ ហើយ មិនទាមទាវ យកតំណែង នាយករដ្ឋមន្ត្រី មកវិញទេ ឲ្យតែ រដ្ឋាភិបាល លោក ហ៊ុន សែន ដកពាក្យបណ្ដឹងចេញ។ ថ្ងៃ <u>២៦ វិច្ចិកា</u> : ព្រះមហាក្សត្រ នរេក្គម សីហនុ ថ្ងៃ៩ថា ការវិទិច្ច័យទេស ព្រះអង្គម្ចាស់ ឈេបទ្ធិជា អំពើ អយុគ្គិធម៌ ព្រោះអ្នកដែលបានគាំទ្រព្រះអង្គម្ចាស់ ឈេបទ្ធិ កាលពីខែកក្កដា និង ឧសភា ពុំបានត្រូវគេ វិទិច្ច័យទេសផងទេ។ ថ្ងៃ <u>២៧ វិច្ចិកា</u> : លោក សម ង្ស៊ើ ត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរវិញ។ ថ្ងៃ <u>១</u> ឆ្ន : គណប្រតិក្ សមាជិកសភា មកជួបលោក ហ៊ុន សែន ហើយដាក់លក្ខ១ឈ្នចំនួន ១៤ ១ នៅក្នុងនោះ មានលក្ខ១ឈ្ន ៤ គី ការឈប់បាញ់គ្នា នៅផ្នែក១ាងជើង និង ១៨លិច ការបង្កើត គណកម្មការបោះឆ្នោតមួយ ដែលមានជំហរ ឯករាជ្យ ការវិលត្រឡប់មកវិញ របស់ ព្រះអង្គម្ចាស់លេឫទូ ដោយឥតដាក់លក្ខ១ឈ្ន ការប្រគល់ ប៉ុស្ក ទូរទស្សន៍ និង វិទ្យុ មកឲ្យគណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» វិញ។ លោក ហ៊ុន សែន សុ១ចិត្តអនុញ្ញាតឲ្យ ឧត្តម សេនីយ៍ ញឹក ហ៊ុនតាយ វិបត្រឡប់ មកវិញ ប៉ុន្តែឲ្យផ្ដាច់ទូនចេញពីព្រះអង្គម្ចាស់លេឫទិ្ឋ។ លោក ញឹក ហ៊ុន តាយ មិនយល់ព្រមនីងសំណើនេះទេ។ ថ្ងៃ ៣ ឆ្ន : លោក ប៉ែន សុវិណ្ណ អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រី បេប «សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិត្ត កម្ពុជា» ហើយដែលទើបនីងបាន បង្កើតគណបក្ស *តាំទ្រជាតិខ្មែរ* បានវិលត្រឡប់ មកកម្ពុជាវិញ ។នៅថ្ងៃ ដដែលនោះ ព្រះ មហាក្សត្រ ក៏យាងវិលមក កម្ពុជា វិញដែរ ។

## ହ୍ର୍ଣ ୭ଝଝଝ

ថ្ងៃ <u>២០ មកn</u>: លោក ប៉ែន សុវណ្ណ អតីតនាយកដ្ឋេមន្ត្រី បេប «សាធារណដ្ឋេ ប្រជា មានិតុកម្ពុជា» បង្កើតគណបក្ស «គាំទ្រជាតិខ្មែរ»។ ថ្ងៃ <u>២៤ មកn</u>: លោក អ៊ុក កុរិ បាន ត្រូវជ្រើសតាំន៍ជា ប្រធានគណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ» ជំនួសលោក អ៊ិន តាំ។ ថ្ងៃ <u>០ កុម្ពះ</u> លោក អ៊ីនហួត សហនាយកដ្ឋេមន្ត្រី ទី ១ ជំនួសព្រះអន្ត ម្ចាស់រលេឫទ្ធិ បង្កើតគណបក្ស «វាស្ត្រនិយម» ហើយ លោក ឡុយ សុំមឈាន បង្កើតគណបក្ស «សន្តមថ្មី» ។ ថ្ងៃ <u>២៤</u> មក្ស : លោក សឺន សាន ប្រធានគណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយម ពុទ្ធសាសនា» ព្រមទាំនី អ្នកតំណាន់ ប្រទេសអង់គ្មេស ប្រទេសជារាំនី ប្រទេសចិន ប្រទេសសុរី និនិ

សហរដ្ឋ អាមេរិក នាំគ្នាធ្វើការគាបសង្គត់ ទៅលើ ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ ឲ្យវិល ត្រឡប់ មកកម្ពុជាវិញ ដើម្បីរៀបចំ ការរបាះឆ្នោត ។ <u>ថ្ងៃ ៣ កុម្ភៈ</u> :ហោក ទូន ឆាយ ប្រកាសថា លោក និង បង្កើតគណបក្ស «រួបរួមជាតិ» ។ ថ្ងៃ ៤ កុម្ភៈ : លោក សម ង្សើ អំពាវនាវសុំឲ្យព្រះមហាក្សត្រ ត្រឡប់មកស្រុក ខ្មែរវិញ បើពុំដូច្នោះទេ លោក និង វៀបចំ មហាជាតុកម្មមួយ នៅថ្ងៃ ២២ កុម្ភៈ ដើម្បីសុំឲ្យព្រះអង្គបំពេញភារកិច្ច របស់ ព្រះអង្គ ជា «ឋិតាជាតិ»។ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ បានដោះសាថា ទាល់តែខែមេសា ទើបព្រះអង្គយាងចូល ស្រុក ព្រោះនៅពេលនេះ ព្រះអង្គកំពុងព្យាបាល ព្រះរាជសុខភាព ។ ថ្ងៃ ៧ កុម្ភ:: អ្នក តំណាងរាស្ត្រ ៣ រូបទៀត នៃគណបក្ស «ហ្វូនស៊ីនប៉េច» គឺ លោក សិទ្ធិ សួយ លោក គង់ សុផាត និង លោក ណុប លៀង បាននាំគ្នាចូលជាសមាជិក គណបក្ស «ពលដ្ឋេខ្មែរ» របស់ លោក ង៊ូន សឿ។ ថ្ងៃ ៣០ មិនា :ព្រះអង្គមា្លស់ នរោត្តម ណេឫទ្ធិ វិលមកស្រុក ខ្មែរវិញ ដោយមានលោក ស្ដេហ្វែន សូឡា សមាជិកព្រឹទ្ធសភា អាមេរិក លោក ឡាក់ខាន់ ម៉េរ៉ូត្រា អ្នកតំណាងអគ្គលេខាធិការ អង្គការ សហប្រជាជាតិ នៅកម្ពុជា ជូនដំណើរផង។ <u>ថ្ងៃ ១៤ មេសា</u> : ប៉ុល ពត ទទួលមរណភាព។ <u>ថ្ងៃ ៤ និង ១៤ មិថុនា</u> :កងទ័ព និង កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមចំនួន ៤០០០ នាក់ បានសុំចុះចូលរាជរដ្ឋាភិបាល។ ថ្ងៃ ២៦ កក្កដា : ការបោះឆ្នោតសភា សម្រាប់នីតិកាល ទី ២។ លទ្ធផល៖ គណបក្ស «ប្រជាជន» បាន ៤១, ៤២% នៃ សំឡេង, គណបក្ស «ហ្វុនស៊ីនប៉េច» បានទទួល ៣១, ៧០%, គណបក្ស សម វង្ស៊ី បាន ១៤, ៧៤ % ។ <u>ថ្ងៃ ៣០ កក្កដា</u> : គណកម្មាធិការជាតិ នៃ ការបោះឆ្នោត ហៅ គ. ជ. ប. ប្រកាសបញ្ជាក់ប្រាប់ថា ការកំណត់ចំនួនអាសនៈ ត្រូវធ្វើ ទៅតាមប្រព័ន្ធ សមា មាត្រ មធ្យមភាគច្រើន ។ ថ្ងៃ ៣ កញ្ញា : គណបក្សប្រឆាំង មិនព្រមទទួលស្គាល់ លទ្ធផល នៃការបោះគ្នោត ។ និស្សិតប្រមាណ ៣០០ នាក់ ព្រមទាំងព្រះសង្ឈ ៥០ អង្គ បាននាំគ្នា ធ្វើបាតុកម្ម យ៉ាងគគ្រឹកគគ្រេងនៅមុខទីស្នាក់ការ សហភាព អឺរ៉ុប នៅមុខស្ថានទូតបារាំង ស្ថានទូត សហវេដ្ឋ អាមេរិក និង ស្ថានទូតវៀតណាម។ <u>ថ្ងៃ ៤ កញ្ញា</u> : បាតុករនៅ «ទីហាន ប្រជាធិបតេយ្យ» ត្រូវ ដ្ឋោភិបាល អស់អាណត្តិ បង្គ្រាប យ៉ាងស្តែងអស្ចារ្យដោយ ប្រើកង ទ័ពប្រដាប់អាវុធ ៤ កាម្មន៍។ ថ្ងៃ ១០ កញ្ញា : លោក កឹម សុខា អ្នកតំណាងរាស្ត្រ នៃ

គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនិយម ពុទ្ធសាសនា» បានត្រូវឃាត់១ន នៅពេលលោក ហៀប នីង ឡើងយន្តហោះ។ ថ្ងៃ <u>១១ កញ្ញា</u> : នៅសៀមរាប ព្រះមហាក្សត្រ សុំឲ្យ គណ បក្សប្រឆាំង ទទួលស្គាល់លទ្ធផល នៃការបោះឆ្នោត។ <u>ថ្ងៃ ១៤ កញ្ញា</u> : ថ្ងៃទី ៤ នៃបាតុកម្ម ជាតុករនាំគ្នាដើរពាស ពេញមហាវិថី ម៉ៅសេទុង៍។ <u>ថ្ងៃ ២១ កញ្ញា</u> : លោក ម៉ម សូណង់ដូ នាយកវិទ្យុឯកជន «សំបុកឃ្មុំ» បានត្រូវគេឃាត់ខ្លួន នៅ ព្រលានយន្តហោះ ពោធិចិន្ត្តង នៅ ពេលដែលលោករៀបឡើងយន្តហោះ។ <u>ថ្ងៃ ២៤ កញ្ញា</u> : ជ្រួសភារួមប្រជុំគ្នាដើម្បីធ្វើ វិសោធនកម្ម សំខាន់មួយ នៃ ដ្ឋេធម្មនុញ្ញ តាមសេចក្តីស្នើ បេស់ព្រះមហាក្សត្រ។ វិសោធន កម្មនោះ តម្រូវឲ្យ មានមតិភាគច្រើន ២ ភាគ ៣ ពោលគឺ ៧៣ សំឡេង ទើបអាចចាត់តាំង រដ្ឋាភិបាលបាន។ នៅថ្ងៃដដែលនោះ លោក ហ៊ុន សែន បានត្រូវគេប៉ុនប៉ង៍ធ្វើឃាត។ ថ្ងៃ <u>២៤ កញ្ញា</u> : លោក ហ៊ុន សែន អនុញ្ញាតឲ្យអ្នកតំណាងរាស្ត្រប្រឆាំង អាចចេញទៅក្រៅ ប្រទេស។ ព្រះអង្គម្ចាស់ណេចទ្ទិ និង លោក សម ង្ស៊ើ ព្រមទាំង ភរិយា ក៏ ចេញដំណើរ ទៅប្រទេសបារាំង នៅថ្ងៃនោះដែរ។ ការចាកចេញពីប្រទេស នៃ អ្នកតំណាងរាស្ត្រ នៃគណ បក្សប្រចាំង ធ្វើឲ្យរាំងសុះ ដល់ការចាត់តាំងរដ្ឋាភិបាលថ្មី។ <u>ថ្ងៃ ២៤ កញ្ញា</u> : អ្នកតំណាង រាស្ត្រ កឹម សុខា នៃ គណបក្ស «ប្រជាធិបតេយ្យសេរីនិយមពុទ្ធសាសនា» ហើយដែល ជាប្រធាន គណកម្មការ សិទ្ធិមនុស្ស នៃ ដ្ឋេសភា បានត្រូវ នគរបាល កោះហៅ ដោយត្រូវ ចោទប្រកាន់ថា ជាអ្នកដែលចំផុសចំផុល ឲ្យមានបាតុកម្ម មិនទទួលស្គាល់លទ្ធផល នៃ ការបោះច្នោត។ <u>ខែ តុលា</u> : ការចរចា ដើម្បីធ្វើការផ្សះផ្សា វៀង មតិភាគច្រើន និង គណ បក្សប្រឆាំង ទទួលបរាជ័យទាំងស្រុង។ <u>ថ្ងៃ ៧ វិច្ចិកា</u> : មុននឹងចេញដំណើរទៅទីក្រុង ប៉េកាំងិវិញ ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហនុ ប្រកាសសុំឲ្យអ្នកតំណាងរាស្ត្រ ដែលចេញទៅបរទេស ត្រឡប់មកវិញ ដោយមាន ព្រះអង្គ ជាអ្នកធានាសន្តិសុ១ ។ <u>ថ្ងៃ ៩</u> <u>វិច្ចិកា</u> : លោក សម វង្ស៊ី ពុំព្រម ព្រោះលោកយល់ថា បើត្រឡប់ទៅវិញ អ្នកតំណាង រាស្ត្រ ទាំងនោះនឹងក្លាយ ទៅជាចំណាប់ របស់ លោក ហ៊ុន សែនជាពុំខាន ។ ថ្ងៃ <u>១១</u> <u>វិច្ចិកា</u> : រដ្ឋាភិបាល ប្រកាសធានា សន្តិសុ១ ដល់អ្នកតំណាងរាស្ត្រ ដែលបានភៀស១ន ទៅបរទេស។ ថ្ងៃ ១២ វិច្ចិតា : ព្រះអង្គម្ចាស់ណេចទ្ទិ មកដល់ ព្រហានយន្តហោះ ពោធិ ចំនុង។ នៅ ហ្វាចថ្ងៃដដែលនោះ ព្រះអង្គ បានចូលរួមក្នុងពីធីថតរូប ដែលគេឃើញមាន លោក ហ៊ុន សែន លោក ជា ស៊ីម ព្រមទាំងអ្នកដឹកនាំផ្សេងៗ ទៀត នៃគណបក្ស «ប្រជាជន» វ ប៉<u>្ម ១៣ ថ្និកា</u> : អ្នកដឹកនាំ គណបក្ស «ប្រជាជន» និង អ្នកដឹកនាំ គណបក្ស «ប្រជាជន» និង អ្នកដឹកនាំ គណបក្ស «បូនស៊ីនប៉េច» ចុះហត្ថលេខា យល់ព្រមគ្នា បង្កើតរដ្ឋាភិបាលចម្រុះ។ ការចែកអំណាច រវាង គណបក្សពីនេះ ៖ លោក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី ព្រះអង្គមា្ចស់នរោត្តម លោចទ្ទិ ប្រធានរដ្ឋសភា។ ថ្ងៃ ២ ឆ្នូ : នៅពេលអង្គប្រជុំ លើកដំបូងបង្អស់ នៃក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋមន្ត្រី លោក ហ៊ុន សែន អំពាវនាវ ឲ្យមៅរុះក្រហម ចុះចូលរាជរដ្ឋាភិបាល។ ថ្ងៃ ៣ ឆ្នូ : លោក ហោ ណាំហុង រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសខ្មែរ ផ្សព្វផ្សាយសារ បេស ព្រះមហាក្សត្រដល់ អង្គទូត ទាំងអស់ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីប្រាប់ឲ្យដឹងថា ប្រទេសកម្ពុជា បានយកអាសនៈ របស់ វូន នៅ អង្គការ សហប្រជាជាតិ វិញហើយ បន្ទាប់ពីវិបត្តិ ថ្ងៃ ៥-៦ ក្កកដាឆ្នាំ ១៨៨៧ ។ ថ្ងៃ ១៤ ឆ្នូ : គ្នេះកម្ម គ្រូបង្រៀនទាមទារឡើងប្រាក់វ៉េ ពី ២០ ដុល្លារ ហ្គេនដល់ ៣១៨ ដុល្លារ ថ្ងៃ ២៤ ឆ្នូ : គ្នេះកម្ម គ្រូបង្រៀនទាមទារឡើងប្រាក់វ៉េ ពី ២០ ដុល្លារ ហ្គេដល់ ៣១៨ ដុល្លារ ថ្ងៃ ២៤ ឆ្នូ : រៀវ សំជន និង នួន ជា សរសេរសំបុត្រមួយ មក លោកហ៊ុន សែន សុំសេនៅ ក្នុងសង្គមជាតិ ជា ប្រជាជនសាមញ្ញ ។ ថ្ងៃ ២៨ ឆ្នូ : ខ្មែរក្រហមទាំងពីរ នេះ បានមកដល់ទីក្រុងភ្នំពេញ តាមខេត្តម្តាតចក្រ ហើយបានទទួលបដិសណ្ឋារកិច្ច ពីលោក ហ៊ុន សែន ។

# ଇଁ ବସ୍ପସ୍ଥ

នៅដើមឆ្នាំ ១៩៩៩ សមាគម សីទ្ធិមនុស្ស ADHOC សំដែងការព្រួយបារម្ភ យ៉ាង្វាំង ដោយឃើញ យោជា បែអុសយក ដី ប្រជាជន ដោយឥតកោតក្រែង (ករណីជាច្រើន កើត មានឡើងនៅក្នុងខែត្របន្ទាយមានជ័យ បាត់ដំបង កំពង់ចាម កំពង់ស្តី ភ្នំពេញ។ ល ។) ។ ថ្ងៃ ២៤ មករា : លោក ហ៊ុន សែន ប្រគល់ការកិច្ចអគ្គបញ្ជាការ កងទ័ព ទៅឲ្យឧត្តម សេនីយ៍ កែ គីមយ៉ាន់។ ថ្ងៃ ៤ កុម្ភ:: នៅពេលទស្សនកិច្ច ជាផ្លូវការរបស់លោក នៅ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី លោក ហ៊ុន សែន បានថ្ងៃង៍ថា : ការបង្កើតគុល ការកាត់ទោស មេដីក

នាំ ខ្មែរក្រហម និង នាំទៅកេសង្គ្រាម ។ <u>ថ្ងៃ ៣០ មេសា</u> : ប្រទេសកម្ពុជា ចូលជាសមាជិក សមាគមអាស៊ាន។ នៅឆ្នាំ ១៩៩៩ នោះ ឃាតកម្មទៅលើតារាកាពយន្ត ក៏ស្ដែងចេញឡើង ដែរ។ <u>ថ្ងៃ ៦ កក្កដា</u> :អ្នកចម្រៀង និង តារាភាពយន្ត ពិសិដ្ឋ ពីលីកា បានត្រូវជនមិន ស្គាល់មុខ បាញ់សម្ងាប់។ <u>ថ្ងៃ ២៧- ២៤ តុលា</u>: អ្នកតំណាងប្រទេសផ្ដល់ជំនួយ ចំនួន ១៦ ប្រទេស បានបើកអង្គប្រជុំ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។

### Bibliographie

ALBERTI J-B: L'Indochine d'autrefois et d'aujourd'hui, Paris, Société d'Etudes géographiques maritimes et coloniales, 1934.

AVIMOR Shimon: *Histoire contemporaine du Cambodge d'un point de vue israélien 1949-1975*, thèse de doctorat, Université d'Aix-Marseille, 1982.

AYMONIER Etienne: Notice sur le Cambodge, Paris, Leroux, 1875.

AYMONIER Etienne: Géographie du Cambodge, Paris, 1876.

AYMONIER Etienne: *Le Cambodge*, III volumes, Paris (1900-1904). AYMONIER Etienne, *Chronique des anciens rois du Cambodge*, in Excur-sions et Reconnaissances n°4, pp. 149-184.

AYMONIER Etienne, *Chronique royale du Cambodge*, in Revue de Cochin-chine, 1880-1883.

AYMONIER Etienne, *Critique du "Royaume du Cambodge" de M. Moura*, in Excursion et Reconnaissances, n° 5, pp. 207- 220.

AZIS Philippe: Angkor et les civilisations birmane et thaie, Genève, Famot. 1976.

BARTHELEMY P.: En Indochine, 1894-1895: Cambodge, Cochinchine, Laos, Siam méridional, Paris, Plon, 1899, tome I.

BATZ (lieutenant): Histoire de l'occupation militaire du Cambodge par les troupes françaises, de 1855 à 1910, B.S.E.I., 1931, t.6, fasc.

BAUDOIN François: Le Cambodge pendant et après la Grande guerre (1914-1927), Phnom Penh, Société d'Editions khmères, 1927.

BAUDOIN François : *Monographie de la circonscription résidentielle de Kompong Cham*, Saïgon, Publication de la Société d'Editions khmères, 1927.

BAULMONT: La première insurrection cambodgienne Pu Kom Bo, mars 1866 – 3 décembre – 1867, R.I. 15 juin 1905.

BECKER Elisabeth : *Les larmes du Cambodge*, 1986, Les Presses de la Cité, 1988 pour la traduction française

BENISTI Mireille, *Rapports entre le premier art khmer et l'art indien*, Mémoire archéologique, Paris, EFEO, 1970.

BERNADINI Pierre: le caodaïsme au Cambodge, thèse de doctorat en histoire, Paris VII, 1974.

BITARD Pierre: Les membres de la Famille royale du Cambodge et leurs titres d'après l'ordonnance de S.M. An Duon, BEFEO XL VIII, 1957

BIZOT François : La guirlande de joyaux, E.F.E.O. , Paris - Chiang Mai - Phnom Penh - Vientiane, 1994.

BOISSELIER J.: Le Cambodge, Picard, Paris, Manuel d'archéologie d'Extrême-Orient 1/1, 1966.

BONGERT Yvonne : La monarchie cambodgienne, in La monocratie I, Bruxelles, Société Jean Bodin, 1970.

BOUDILLON A. : Le regime de la propriété foncière en Indochine (rapport au Ministère des Colonies), Hanoï, 1915.

CARR Earl A.: Origin of the Khmer Revolution, PhD thesis, S. Illinois University, 1977.

C.E. Bouilleveaux: Voyage dans l'Indochine 1848-1856, Paris, 1858. C.E. Bouilleveaux: L'Annam et le Cambodge. Voyages et notices historiques, Paris, Victor Palmé, 1874.

BITARD P., Mission d'assistance technique auprès de l'Office national de Coopération (OFFINACO), B.D.P.A., 1969.

BIZOT F., Le Figuier à cinq branches, Recherches sur le bouddhisme khmer, Paris, Ec. Fran. Ext. Orient, CVII, 1976.

BOURDILLON A., Le régime de la propriété foncière en Indochine (rap-port au Ministère des Colonies), Hanoï, 1915.

BOURDILLON A., La réforme du régime de la propriété foncière en Indochine (rapport au Gouverneur général) 1927.

BRIGGS L.P., Siamese attacks on Angkor before 1430, in Far Eastern Quarterly, VIII, 1948.

BRIGGS L. Palmer, Spanish intervention in Cambodia: 1593 – 1603,

in, TP , vol.XXXLX, livre 1 -3, pp. 132 - 160, 1949.

BRIGGS L. Palmer, Les missionnaires portugais et espagnols au Cambodge (1555-1603) in BSEI, n° sp.,  $1^{er}$  trimestre, vol. 25, fasc. 1, pp. 5-29, 1950.

COEDES G., La fondation de Phnom Penh au XV ème siècle d'après la Chronique Cambodgienne, in BEFO, t. XIII, fasc. 6, pp. 6-11, 1913.

COEDES G., *Histoire du Cambodge par A Leclère*, compte-rendu in BEFEO, t. XIV, fasc. 9, pp. 47-54, 1914.

*ຓ៦๙* 

ตตโด

COEDES G., Essai de classification des documents historiques cambodgiens conservés à la bibliothèque de l'EFEO, in BEFEO, t. XVIII, fasc. 9, pp. 15-28, 1918.

COEDES G,  $\overline{L}$  origine du cycle des douze animaux au Cambodge, in TP, vol. XXXI, pp. 315-320, 1934.

COEDES G., L'ancienne civilisation khmère, in France-Asie, t. l, n° 7, pp. 398-405, t II, n° 8, pp. 476-482, 1946.

COEDES G., *Les langues de l'Indochine*, Extrait des conférences de l'Institut de linguistique de l'Uni-versité de Paris VII, année 1940-1948, pp. 63-81., 1949.

COEDES G., Les règles de la succession royale dans l'ancien Cambodge, in BSEI, n° sp., t. XXVI, n° 2, pp. 117 – 131.

COEDES G., Les Etats hindouisés d'Indochine et d'Indonésie, Paris, DE Boccard, 1964.

COEDES G., Les peuples de la pénisule indochinois, Paris, Dunod, 1962.

CHANDA Nayan, Les frères ennemis. La péninsule indochinois après Saïgon, Paris, CNRS, 1987.

CHANDLER David: Cambodia before the French: politics in a tributary kingdom 1794-1848, University of Michigan (Ph. D in history, modern), 1973.

CHANDLER David: Pol Pot, frère Numéro Un, Plon, Paris 1992.

CHAU Séng: *Education et Développement au Cambodge*, thèse 3 ème cycle, Paris, Faculté des Lettres, 1970.

CHHAY Hoc Phéng :  $Le\ conflit\ arm\'e\ au\ Cambodge$  , thèse de doctorat en droit public, Paris II, 1980.

CHHIM Khet: Les Khmers rouges et le développement politique au Cambodge, Mémoire DES, Paris I, 1975.

CHUT Khay: Comment j'ai menti aux Khmers rouges, Paris, L'Harmattan, 2004.

COMTE Maurice : Economie, idéologie et pouvoir : la société cambodgienne (1863-1886), Lyon II, 1980.

CORFIELD Justin: *The political Machinations of the Khmer Republic*, BA (Hons) thesis, University of Hull, 1989.

CLAIRON Marcel: Droit civil khmer, Phnom Penh, 1960.

CLAIRON Marcel: *Notions essentielles de droit civil khmer*, Phnom Penh, E.K.L.I.P., 1963.

COLANY Madeleine, Recherches sur le préhistorique indochinois, B.E.F.O., XXX, Hanoï, 1930

CROCHET Soizick: Le Cambodge, Karthala, Paris, 1997.

DELVERT Jean : Le paysan cambodgien, thèse, Paris, 1961, Mouton &

CO La Haye, 1961.

DELVERT Jean: *Le Cambodge*, Paris, P.U.F. et Collection Que saisje. Paris. 1963.

Documentation française, *La situation économique du Cambodge* (19 pages), Paris. Notes et études documentaires n° 2823, 1961.

DUPONT Pierre, La dislocation du Tchen-La et la formation du Cambodge angkorien, B.E.F.E.O., XLIII.

DUPONT Pierre, Les débuts de la royauté angkorienne, B.E.F.E.O., XLVI.

FABRICIUS Pierre, *Prolégomènes à l'Histoire khmère*, in France-Asie, t. 17, n° 164, pp. 1451 – 1472., 1960., n° 164, pp. 1451 – 1472... 1960.

FERAY Pierre-Richard, *Le Vietnam*, Paris, PUF "Que sais-je", 1984. FOREST Alain: *Le Cambodge et la colonisation française*, L'Harmat-tan, Paris, 1980.

FOREST Alain: Le culte des génies protecteurs au Cambodge, Paris, L'Harmattan, 1992.

FREDERIC Louis : La vie quotidienne de la péninsule indochinoise à l'époque d'Angkor (800-1300), Hachette, Paris, 1981.

GITEAU Madeleine, Histoire du Cambodge, Paris, 1962

GITEAU Madeleine, Les Khmers, cultures khmères, reflets de la civilisation d'Angkor, Fribourg, Office du Livre, Paris 1972.

GOUR Claude Gilles: Institutions constitutionnelles et politiques du Cambodge, Dalloz, Paris, 1965.

GROSLIER Bernard-Philippe, *Indochine carrefour des arts*, Paris, Albin Michel, 1961.

GROSLIER B. Ph., Angkor et le Cambodge au XVI ème siècle d'après les sources portugaises et espagnoles, Paris, 1958.

GROSLIER B. Ph., Agriculture et religion dans l'empire angkorien, in Etudes rurales, 1974.

GROSLIER B. Ph., Angkor Hommes et Pierres, Paris, Arthaud, 1965; Grenoble, 1968.

GROSLIER B. Ph., *Pour une géographie historique du Cambodge*, cahier d'Outre-mer; Bordeaux, 1973.

GROSLIER B. Ph., Inscriptions du Bayon, Paris, E.F.E.O., 1973.

ตตอ

GROSLIER B. Ph., Recherche sur les Cambodgiens d'après les textes et les documents, Paris, Challamel, 1921.

HAMEL Bernard: *De sang et de larmes*, Albin Michel, Paris, 1977. HAMEL Bernard: *Sihanouk et le drame cambodgien*, Paris, L'Har-

mattan, 1993.

HEDUY Philippe: *Histoire de l'Indochine la perle de l'Empire 1624-1954*, Paris, Albin Michel, 1998.

HOU Yuon: La paysannerie du Cambodge et ses projets de moderni-

sation, Paris, thèse de droit, 1955. IMBERT Jean: Histoire des institutions khmères, Annales de la

Faculté de Droit de Phnom-Penh, II, 1961. JENNAR Raoul: *Les Constitutions du Cambodge 1953-1993*, La Documentation française, Paris, 1994.

JENNAR Raoul: Les clés du Cambodge, Paris, Maisonneuve & Larose 1995

NEPOTE Jacques et SISOWATH Ravivaddhana Monipong, *Etat présent de la Maison Royale du Cambodge*, Institut de la Maison Royale du Cambodge, Courbevoie, France, 1994.

KAO Kan: Les relations sino-cambodgiennes (1963-1970). Thèse pour le doctorat de 3 ème cycle, EPHE, VI ème section, Paris, 1973.

KEM Chhoeun, Le rôle des entreprises publiques du Cambodge (1969-1973), thèse de doctorat en sciences économiques, Montpellier

KENG Vannsak: *Recherche d'un fond culturel khmer*, thèse de 3 ème cycle en Lettres, Paris-Sorbonne, 1971.

KE Khi You: L'Insurrection générale de 1885-1886 au Cambodge, Paris, Mémoire de maîtrise sous la direction de J. Chesneaux, Université Paris VII. 1971.

KHIEU Samphân: L'économie du Cambodge et ses problèmes d'indu-strialisation, thèse pour le doctorat en sciences économiques, Paris, 1959.

KHIM Y: Le Cambodge et le problème de l'extension des espaces maritimes dans le Golfe de Thailande, thèse de doctorat en droit public, Paris II, 1978.

KHIN SOK: Le Cambodge entre le Siam et le Vietnam de 1775 à 1860, thèse de doctorat en ethnologie, Paris, EHESS, 1987.

KHIN Sok: les Vietnamiens au XIX ème siècle d'après les deux poèmes du vénérable Bâtum Baramey Pich, Editions You-Feng, Paris, 2002.

KHIN Sok: Les chroniques royales khmères, Mon-khmer Studies VI: 191-215

KHING Hoc Dy: Ecrivains et expressions littéraires du Cambodge au XX ème siècle, L'Harmattan, Paris, 1993.

KHING Hoc Dy: Aperçu général sur la littérature khmère (en khmer), Paris, L'Harmattan, 1997.

KHING Hoc Dy: Anthologie de la littérature khmère du XIX ème siècle (en khmer), P.Penh, 2003.

KHING Hoc Dy: Anthologie de la littérature khmère au XX ème siècle (en khmer), Paris, Editions de la plus haute tour, 2002.

KHING Hoc Dy: *Un épisode du Ramayana khmer* (en khmer), Librairie Angkor, Phnom penh, 2004.

KHING Hoc Dy: Dav Ek, introduction, traduction annotée et textes khmers (en khmer), Librairie Angkor, Phnom penh, 2005.

KHY Phanra: La communauté vietnamienne au Cambodge à l'époque du Protectorat français (1863-1953), thèse de doctorat en études indiennes et extrême-orientales, Paris III, 1974.

LAMANT Pierre : *L'Affaire Duong Chakr*, Revue française d'Histoire d'Outre-Mer, LXVII, n° 246-7, 1er et 2 ème trimester,1980.

LAMANT Pierre: L'Affaire Yukanthor, autopsie d'un scandale colonial., Société française d'Outre-Mer, Paris, 1989.

LECLERE Adhémard: *Histoire du Cambodge.*, Paul Geutthner, Paris, 1914.

LECLERE Adhémar: Recherches sur la législation cambodgienne, Droit privé, Paris, 1890.

LECLERE Adhémar: Recherches sur le droit public des Cambodgiens, Paris, Augustin Challamel, 1894.

LUCIOLLI Esmeralda: *Le mur de bambou*, Régine Deforges Medecins sans Frontières, Paris, 1988.

LTTAYE Edouard: *Les pratiques institutionnelles sous Sihanouk*, thèse de doctorat du 3 ème cycle, Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, Paris, 1971.

MAK Phoeun: Les Chroniques royales du Cambodge (de 1594 à 1677), thèse de 3 ème cycle, Paris, 1975.

MAK Phoeun: *Histoire du Cambodge de la fin du XVIII ème siècle* (1554-1700), thèse de doctorat en études indiennes et extrême-orientales, Paris VII, 1992.

MAK Phoeun, Essai de tableau chronologique des rois du Cambodge de la période post-angkorienne, Journal asiatique, 290.1 (2002): 101-161

MARTIN Marie-Alexandrine : La riziculture et la maîtrise de l'eau dans le Kampuchéa démocratique, Etudes rurales, Paris, 1981.

MARTIN Marie- Alexandrine : L'Industrie dans le Kampuchéa démocratique, Etudes rurales, Paris, 1983.

MARTIN Marie-Alexandrine: La politique alimentaire des Khmers rouges, Etudes rurales, Paris, 1985

MARTIN Marie-Alexandrine: Vietnamised Cambodia. A silent Ethno-cide, Singapour, Indochina Reports, 1986.

MARTIN Marie-Alexandrine: Le mal cambodgien, Hachette, Paris, 1989.

MASPERO Georges, *L'Empire khmer*, histoire et documents, Paris, 1921, et articles articles divers in B.E.F.E.O.

MAU Say: La monnaie cambodgienne à l'heure du Fonds Monétaire International, Phnom Penh, Faculté de Droit et de Sciences économiques, 1960.

MEAS Yang: Le bouddhisme au Cambodge, Paris, Etudes orientales, 1978

MEYER Charles : Insurrections nationales du siècle dernier, Phnom Penh, Etudes Cambodgiennes, janvier-Mars 1967, n °0; avril-juin 1967 n° 10; Juillet-Septembre 1967 n° 11; Octobre-Décembre 1967 n° 12.

MEYER Charles : Derrière le sourire khmer, Plon, Paris, 1971.

MEYER Roland: Saramani danseuse khmère, , Albert Portail, Saïgon, 1919.

M.E. Osborne: *Notes on early Cambodian provincial history*, France-Asie, été 1966, vol. XX, n° 186.

M.E. Osborne: The French presence in Cochinchina and Cambodia: rule and response (1859-1905), Inthaca /London, Cornell University Press, 1969.

MIGOZZI J.: Cambodge, faits et problèmes, Paris, Edit. du C.N.R.S., 1973.

MORICE Jean: Cambodge: du sourire à l'horreur, France-Empire, Paris, 1977.

MOURA Jean: Le royaume du Cambodge, Paris, 1883.

NAYAN Chanda : Les frères ennemis, Presses du CNRS, Paris, 1987.

NEPOTE Jacques: Le palais du roi Norodom I. Histoire et description suivies de l'analyse structurale de la symbolique du palais royal de Phnom Penh, Thèse 3<sup>ème</sup> cycle d'Etnologie, Université de Paris X Nanterre,1973.

NEPOTE Jacques: Parenté et organisation sociale dans le Cambodge moderne et contemporain. Quelques aspects et quelques applications du modèle les régissant, Genève: Olizane (Etudes Orientales) & Cédoreck (Bibiothèque khmère), 1992.

NORODOM Rannariddh: *Le domaine maritime du Cambodge*, Aixen-Provence, Faculté de droit, thèse d'Etat, 1976.

NORODOM Sihanouk: Souvenirs doux et amers, Hachette, Paris, 1981.

NORODOM Sihanouk: Prisonnier des Khmers Rouges, Hachette, Paris, 1986.

NORODOM Sihanouk: Chronique de guerre et...d'espoir, Hachette, Paris, 1986.

OSBORNE M.E.: *History and Kingship in contemporary Cambodia*, Journal of South East Asian History, mars, 1966, vol. VII, n° 1.

OSBORNE M.E.: King-making in Cambodia: from Sisowath to Sihanouk, Journal of South East Asian Studies, sept. 1973, vol. IV, n° 2

PANNETIER A. (Dr): *Notes cambodgiennes. Au cœur du Pays Khmer*, Paris, Payot, 1921, Réimp.Paris, Cedoreck,1983.

PELLIOT Paul: Mémoires sur les coutumes du Cambodge de Tchéou Ta- K ouan, Paris, Maisonneuve, 1951.

PHOUK Chhay: Les élites khmères, thèse de droit, Phnom Penh, Faculté de droit, 1965.

PHUNG Ton: La crise cambodgienne, Paris, thèse de droit, 1954.

PICQ Laurence: Au delà du ciel, cinq ans chez les Khmers Rouges, Bernard Barrrault, Paris, 1984.

POMONTI Jean-Claude et Serge THION: Des courtisans aux partisans, la crise cambodgienne, Gallimard, Paris, 1971.

PONCHAUD François: Le Cambodge, année zéro, Paris, Julliard, 1977.

PRESCHEZ Philippe: Essai sur la démocratie au Cambodge, Paris, C.E.R.I. Série C, Recherche n° 4, 1961.

PRUD'HOMME Rémy: L'économie du Cambodge, P.U.F., Paris, 1969.

୩୩୯

ຓຓ៦

REGAUD Nicolas: Le Cambodge dans la tourmente, Paris, L'Harmat-tan. 1992.

RAINSY Sam, *Des racines dans la pierre*, Calmann-lévy, Paris, 2008. ROS Chantraboth: *La République khmère*, Paris, L'Harmattan, Paris, 1993

SAHAI Sachchidanand: Les institutions politiques et l'organisation administrative du Cambodge ancien ( VI °-XIII ° siècles), EFEO ( PEFEO LXXV), Paris, 1970.

SAINT-LOUP Gérard: *Phnom penh, la douceur assassine*, L'Harmattan, Paris, 1997.

SARIN Chhak: Les frontières du Cambodge, tome I, Paris, Dalloz, 1966.

SAY Bory: L'administration rurale au Cambodge et ses projets de réforme, thèse 3<sup>ème</sup> cycle en sciences administratives, Paris II, 1974.

SCALABRINO C.: Cambodge – Histoire et enjeux 1945- 1985, Paris, L'Harmattan, 1985.

SENG Ly Try: Le bouddhisme dans la société khmère contemporaine, Paris, mémoire de DEA, 1986.

SHAWCROSS William: *Une tragédie sans importance*, Balland, 1979 (pour la traduction française). Titre original: *Shideshow*, Simon et Schuster. New York.

SHAWCROSS William : Le poids de la pitié, Paris, Balland,1985.

SIN Kim Suy: Les Chinois du Cambodge, Etude sociologique, thèse de doctorat de 3 ème cycle, Paris, INALCO, 1986.

SOLA Richard: Communismes d'Asie, le crépuscule de l'espoir, Sudestasie, Paris, 1992.

SOU Chamroeun: Achar Sva (en khmer), Phnom Penh, 1968.

SOU Chamroeun : *Po Kambor*, Diffusion de La Bibliothèque de la Culture khmère, Phnom Penh, 1971.

STERN Philippe, Le Temple-montagne khmèr le culte du Linga et le Devārāja, B.E.F.E.O., 1934.

TAN Kim Huon: Géographie du Cambodge, de l'Asie des Moussons et des Principales Puissances, Phnom Penh, 1963.

THAI Sok: *Traités de morale des Cambodgiens, du XIV au XIX ème siècle*, thèse pour le doctorat de l'université de Paris,1964.

THIERRY Solange: Les Khmers, Paris, Seuil, 1964.

THIOUNN Thioum : *Le pouvoir monarchique au Cambodge*, Paris, these de droit, 1952.

THION Serge: Watching Cambodia, Bangkok, White Lotus, 1993.

THION Serge, KIERNAN Ben: Khmers rouges. Matériaux pour l'Histoire du communisme au Cambodge, Paris, Hallier- Albin Michel, 1981.

TICHIT L.: L'agriculture au Cambodge, Agence de Coopération culturelle et technique, 1981.

TITH Huon: *Problème de l'assainissement dans la fonction publique cambodgienne*, thèse pour le doctorat en sciences administratives, Paris II. 1976.

VANDY Kaonn: Cambodge 1940-1991: la politique sans les Cambodgiens, L'Harmattan, Paris, 1993.

VANDY Kaonn: Réflexion sur la littérature khmère, Institut de Sociologie de Phnom Penh, 1981.

VANDY Kaonn: Contribution à l'étude de l'histoire de Thnenh Chey, (1 ère édition: Phnom Penh, 1973); (2 ème édition: Association Cambodge-Asie, France 2008).

VANDY Kaonn: Contribution à l'étude du Cambodge et de ses difficultés d'insertion au monde moderne, thèse pour le doctorat d'Histoire, Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Nice-Sophia Antipolis, Première partie, 1998.

VANDÝ Kaonn: Eléments d'Economie, Paris, 2008.

VICKERY M.: Kampuchéa – Politics, economics and society, Sidney, Allen & Unwin, Australia, 1986.

VICKERY Michael: Cambodia after Angkor: the Chronicular Evidence for the Fourteenth to Sixteenth Centuries, PhD, dissertation, Yale University, 2 vol., 1977.

### Méthodologie

ALTHUSSER Louis: *Montesquieu. La politique et l'histoire*, Paris, P.U.F., 1981, p. 15).

ANDERSON Bnedict: L'imaginaire national, Réflexions sur l'origine et l'essor du nationalisme, Ed. La Découverte & Syros, Paris, 2002

ATTALI Jacques: 1492, Paris, Arthème Fayard, 1991; col. livre de poche, Edit. 4, 2004

BLOCH Marc: Apologie pour l'histoire ou Métier d'historien, Paris, Armand Colin. 2007.

BRAUDEL Fernand: Ecrits sur l'histoire, Paris, Flammarion, 1969.

*ପାପାପ* 

ന്നിദ

COLLIOT-THERESE Catherine: *Max Weber et l'histoire*, Paris, P.U.F., 1990, p. 13.

DOSSE François: L'histoire, Paris, Armand Colin, 2 000

FOUCAULT Michel: Les mots et les choses. Une archéologie des sciences humaines, Paris, Gallimard, 1966.

HARTOG François : Le XIX è siècle et l'histoire. Le cas de Fustel de Coulanges, Paris, P.U.F., 1988.

HEGEL: La Raison dans l'histoire, Paris, 10/18, 1965.

LEVI-STRAUSS Claude: Anthropologie structurale, Paris, Plon, 1958, p. 3-4.

LEVI- STRAUSS Claude : *La pensée sauvage*, Paris, Plon, 1962, p. 345

MICHELET Jules: *Histoire de France*, dans Œuvres complètes, IV, Paris, Flammarion, 1974, p.11.

MONTESQUIEU( Charles-Louis de Secondat, baron de la Brède et de ) : *De l'esprit des lois*, 1748, XIX, 4, Les Belles-Lettres, Paris, 1950-1961.

MONTESQUIEU: Considération sur les causes de la grandeur et de la décadence des Romains, 1737.

### Faits historiques et documents

( Alain Forest : Le Cambodge et la colonisation française : Histoire d'une colonisation sans heurts (1897-1920), L'Harmattan, 1980.)

- H. de Vernrville propose le prince Sisowath comme successeur à Norodom et dénonce Yukanthor (Cf. Lettre du Résident supérieur au Gouverneur Général en date du 30 janvier 1896, AOM, NF 587.).
- Relation impossible entre Norodom et de Verneville (Cf. Lettre du Résident Supérieur au Gouverneur Général en date du 16 mai 1896, AOM, Aix 24673.).
- Création du Conseil des ministres par le Gouverneur Général (Cf. Rapport du Gouverneur Général du 31 Août 1897, AOM, carton 8.).
- Pouvoir conféré au Résident Supérieur comme chef de gouvernement (de fait et de droit) du Cambodge (Cf. Paul Doumer, L'Indochine française : souvenirs, Paris, Vuibert et Nony, 1905, p. 236.).

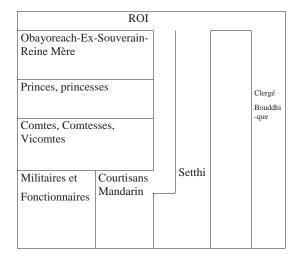
- Le Roi du Cambodge ne consulte ni ne conseille plus le Conseil des ministres (Cf. Rapport du Gouverneur Général du 24 novembre 1897, AOM, carton 8.).
- Le roi Norodom porte plainte contre Ducos (Cf. Lettre de Norodom au Gouverneur Général en date du 21 Août 1899, AOM, Aix 5820.
   C'est une lettre dans laquelle Norodom accepte aussi l'Union française).
- Le roi est élu par ses ministres. Les membres de la Famille Royale sont exclus des délibérations et du vote (Cf. A. Leclère, Droit public, pp 19-20).
- -Tentative de Khun Than de faire couronner son fils Phanouvong Cf.Lettre de M. Calan au Gouverneur Général Rousseau, 10 juin 1896, AOM, Aix 5820.).
- De Verneville présente favorablement le prince Sisowath (Cf. Rapport du Résident Supérieur au Gouverneur Général, 26 janvier 1897, AOM, Aix 5820.).
- Sisowath doit prendre à sa charge toute la solde de ses dignitaires (Cf. Rapport du Gouverneur Général, 1 er trimestre 1904, AOM, carton 9.).
- Par le Conseil des ministres, Doumer veut imposer l'autorité coloniale aux gouverneurs de provinces (Cf. Rapport du Gouverneur Général, 4 ème trimestre 1898, AOM, carton 8.).
- Limogeage des « partisans tièdes » du Protectorat. Ducos a reçu de Poc l'accord d'une action concertée (Cf. Rapport du Gouverneur Général, 3 ème trimestre, 1899, AOM, carton 8.).
- Refus de payer l'impôt à Kompong Cham et Tbaung Khmum (Cf. Rapport du Gouverneur Général, Juillet 1897, AOM, carton 8.).
- Tout passe par le Résident Supérieur (O.R. du 11 août 1901).
- L'administrateur est aussi le juge (O.R. du 11 juillet 1897.).
- Abolition des cérémonies de Châng day tra (25 janvier 1897).
- Réforme de la Justice (O.R. 1902); voir aussi : Collard : Cambodge et Cambodgiens. Métamorphose du Royaume khmer par une méthode française du Protectorat, Paris, Société d'Editions géographiques maritimes et coloniales, 1925.
- Mariage des princes et princesses: pour les princes et les pricesses qui voulaient se marier à leur guise avec les gens du commun, ils doivent renoncer à leurs droits, honneurs et prérogatives (O.R. du 1<sup>er</sup> janvier 1907.).

୩୩ଟ

നാദര

- Sisowath propose Monivong comme son successeur (Cf. Lettre de Sisowath adressée au Résident Supérieur Luce et au Gouverneur Général Klobukowski, 2 février 1909.). Outrey n'est pas d'accord (Cf. Lettre du Résident Supérieur au Gouverneur Général, 9 novembre 1902, AOM, carton 15). Albert Sarrault est d'accord avec Outrey (Cf. Lettre du Gouverneur Général au Ministre des Colonies, 3 septembre 1913, AOM, NF 579.).
- Interdiction aux fonctionnaires de fumer l'opium et le chanvre indien (Loi du 6 décembre 1907.).
- Etablissement de la propriété ( O.R. du 24 janvier 1908 et du 8 janvier 1912.).

Tableau 1 : Stratification de la société khmère avant la présence française



Cultivateurs des berges

Petits commerçants
Artisans urbains
Professions
libérales

Riziculteurs disposant de 10 à 10 ha

Riziculteurs disposant de 5 à 10 ha

Riziculteurs disposant de 2 à 5 ha

Riziculteurs disposant de moins de 1 ha

Artisans ruraux

Esclaves, paysans sans terres

# Tableau 1 A : Répartition des Propriétaires de terres de rizières en 1930

(D'après enquête de Y. Henry (1))

Enquête dans cinq provinces cambodgiennes (1930)

Provinces	Moins de	5 à 10 Ha	10 à 50 ha	Plus de 50 ha
	5 hectares			
Battambang	76,3 %	18,3 %	5,3 %	0,12 %
Prey Veng	87 %	10,5 %	2,4 %	0,14 %
Svay Rieng	80, 3 %	16, 5 %	3 %	0,12 %
Kampong	96,8 %	2,8 %	0,4 %	0

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

cham				
Kandal	99 %	0,9 %	0,1 %	0

(1) Henry Y.; Economie agricole de l'Indochine, Gouvernement Général de l'Indochine, Hanoï,1932

# Tableau 5 : La population de la région d'Angkor au XI ème siècle

(D'après l'hypothèse de Henri Sterling 1)

	Population	Superficie	Nombre d'agriculteurs
Population urbaine (Yaçodhapura)	250 000 hab.	16km2 (2)	
Population rurale	450 000 hab. (3)		300 000 à 350 000 individus Riziculture uniquement : 120 000 à 150 000 individus
Population de la région d'Angkor	700 000 hab.		

# Tableau 6: La population du royaume khmer en 1830

(D 'après les documents établis par le Protectorat français en 1874)

1830	Individus	1900	1964
Cambodgiens	746 424	2. 057 000	6. 030 000
Chinois	06 784	104 523 (4)	450 000

ന്ദന

Annamites	4452 (5)	69 886	230 000
Chams et Malais	25 599		90 000 (6)
Bonzes	1263		
Mandarins	13 401		
Serviteurs de palais	154		
Population de Phnom Penh	30 000		
Village chrétien de Phnom Penh	1957		
Tagaïs	197		
Kuoys de Kampong Svay	2930		
Phnongs et Stiengs	1698		
Prisonniers	115		
Population flottante	5000		
TOTAL.	945 974		

រុស្ថិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

- 1- Henri Sterling. Angkor, Collection Architecture Universelle, Office du Livre, Fribourg 1970.
- 2- La surface habitable aurait été de  $10~\rm km2$ , celle occupée par les temples, les quartier du palais, les canaux, les rues, les demeures des seigneurs totalisant  $6~\rm km2$ .

ന്ദേദ

- 3- Dont entre  $20\,000$  et  $150\,000$  étaient des riziculteurs. La classe des agriculteurs est estimée à  $350\,000$  individus. Le reste représente les pêcheurs, les artisans, les ouvriers et les esclaves.
- 4- En 874, le nombre des Chinois vivant au Cambodge est  $106\,784$  individus.
- 5- Ce chiffre ne correspond pas à la réalité.
- 6- Le nombre total des ethniques est de 30 000 individus.

Tableau 7 : La population chinoise au Cambodge en 1911 et

# **en 1921 (répartie dans les provinces).** D'après A. Forest

1911		1921		
Provinces	Population chinoise	Chinois	Métis	Chinois et Métis
Battambang	10 000	4 860	5750	10 610
Kampot	8.744	22 510	2160	24 670
Kandal	17.070	13 310	18 320	31 630
Kampong Cham	12.532	6 960	19 080	26 040
Kampong Chhnang	5 193	7 720		7 720
Kampong Thom	3760	1940	6870	8810
Kratié	7891	4370	20	4390
Prey Vèng	11 275	4130	7170	11 300
Pursat		2430	1120	3550
Svay Rieng		5610	380	5990
Stung Trèng	321	510	130	640
Takéo	9651	6930	7430	14 360
Phnom Penh	18 096	19 920	3 700	23 620
Total	104 533	101 200	72 700	173 330

 $\label{thm:continuous} \begin{tabular}{ll} Tableau 7 A: \textbf{Pourcentage des Chinois par rapport aux Cambodgiens} \end{tabular}$ 

Phnom Penh	76,51 %	Kampong Thom	6,69 %
Kampot	19,97 %	Takéo	5,56 %
Kratié	10,16 %	Svay Rieng	5,49 %
Kandal	9,90 %	Prey Vèng	5,47 %
Kampong Cham	8,59 %	Battambang	3,84 %
Kampong Chhnang	7,50 %	Total Cambodge	8, 76 %
Pursat	7,08 %		

 $<sup>1-</sup>A.\ Forest,$  Le Cambodge et la colonisation française, Op. Cit., 472

 $Table au\ 9: \textbf{Situation de l'Instruction publique au Cambodge} \\ en\ 1873-1920$ 

## Fréquentation scolaire des Cambodgiens

Années	Nombre d'élèves dans le pays	Nombre de filles par rapport aux garçons	dépenses budgets locaux	Population (habitants)
1873 1880 1885				1.000 000

നദ്ദ്

നൂദ്

## សុហិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

1890				
1893				
1902				
				entre 2.057 000
				et 2. 163 000
1903				
1905				
1907				
1908				2. 274 000
1908-1909			4,4 %	
1909				
1910				
1911				
1912				
1913	2025			2.274 000
1914	1803			2.414 000
1915	2613	G: 2213		
		F:400		
1916	2727	G: 2373		
		F: 354		
1917	2911	G: 2575		
		F:336		
1918	3947	G:3607		
		F: 340		
1919	4708	G: 4215		
		F: 393		
1920	5097	G: 4541		2.562 000
		F: 556		
	1	-		

សុបិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

1	913-1920			67,5 %	
1	921	5846	G:5351		
			F: 495		

## Tableau 10: population urbaine et population rurale

A *	D 1	D	D 1	D	A	A
Années	Population	Par	Population	Par	Ana-	Ana-
	rurale	rapport	urbaine	rapport à	phalb.	phalb.
		à la population		la population	urbaine	rural
		totale		totale		
1921		2.562 000	130 000	5 %		
1962		5.740 000	600 000	10 %	36 %	61 %
1966	+600 000	6.336 000				
1967		6.494 000	700 000	12 %		

## Tableau 11 : Dépenses des ménages

En million de riels courants

	1962	1963	1964
Consommation	16 265	16 906	17 508
Intérêts et assurances	14	22	23
Impôts directs	815	876	890
Dépenses extérieures	145	149	130

៣៤៧

ന്ദ്ദ

សុហិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

Opérations diverses de			
répartition	299	137	120
Cotisations sociales		176	94
Epargne	2 142	3 158	4017
Total des revenus des	19 680	21 534	23 113
ménages			

Source : Comptes économiques

Tableau 14 : L'Enseignement au Cambodge, 1930 – 1966 Tableau 14 A.

	Primaire (1)		Secondaire (2)	Secondaire (2)		
Année	Ecoles	Effectifs	Etablissement	Effectifs		
1930 (3)	3 014	65 000	2	310		
1935 (4)	1 072	56 200	3	370		
1940	1 300	72 000	3	390		
1945	1 369	89 000	3	680		
1950	1 928	183 000	4	1 570		
1955	2 498	286 000	7	3 810		
1956	2 805	344 000	10	5 410		
1957	2 946	400 000	12	7 960		
1958	3 153	449 000	18	11 340		
1959	3 316	526 000	28	14 080		
1960	3 470	542 000	32	16 840		
1961	3 533	583 000	35	20 230		
1962	3 515	563 000	47	30 360		
1963	3 646	596 000	63	33 020		
1964	3 634	626 000	71	44 810		
1965	3 718	660 000	85	59 930		
1966	3 521	757 000	95	66 520		

Sources. De 1930 à 1950 inclus : Annuaire Statistiques. De 1955 à

1966 : Office

National de Planification de l'Education.

Notes:

୩୯ଣ

សុបិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

- 1- De 1930 à 1950 : y compris les écoles rénovées de pagodes et l'enseignement privé ; ensuite : enseignement public seulement.
- 2 De  $\,$  1930 à 1950 : y compris l'enseignement privé ; ensuite : enseignement public seulement.
- 3 En fait, chiffres de 1931
- 4 En fait, chiffres de 1936. Qualité : incertaine

D'après Rémy Prud'homme,  $L'Economie\ du\ Cambodge,$  Paris, P.U.F., 1969.

Tableau 14 B: L'Enseignement au Cambodge, 1930 – 1966 (suite)

Année	Technique		Supérieur		
Timee	Etablissements Effectifs		Etablissements Effectifs		
1930	2	400	-	-	
1935	2	260	-	-	
1940	2	320	-	-	
1945	3	280	-	-	
1950	5	280	2	240	
1955	5	330	2	350	
1956	5	390	2	390	
1957	5	440	2	530	
1958	7	550	3	910	
1959	7	670	3	1090	
1960	7	980	5	1430	
1961	7	1090	5	1730	
1962	7	1650	5	2170	
1963	10	2020	5	2570	
1964	10	3230	5	2380	
1965	10	3810	37	4760	
1966	10	4020	37	7360	

D'après Rémy Prud'homme,  $L'Economie\ du\ Cambodge,$  Paris, P.U.F., 1960

Tableau 14 C : Les écoles de pagodes " rénovées"

୩ଝo

សុបិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

Années	Nbre d'élèves	Nombre	Ecole	Nombre
10.15	éc. de pagode	de bonze	publiques	d'instituteurs laïcs
1945	53 000 él.		32 000	
1957	85 895 (1)	65 000	305 000	6 525

(1) 1 465 écoles de pagodes

Tableau 15 : Dépenses des ménages, 1962 – 1964

#### En millions de riels

	1962	1963	1964
Consommation	16 265	16 906	17 502
Intérêts et Assurances	14	22	23
Impôts directs	815	876	890
Dépenses extérieures	145	149	130
Opérations diverses de répartition	299	137	120
Citisations sociales		176	94
Epargne	2 142	3 158	4 017
Total des revenus des ménages	19 680	21 534	23 113

Tableau 15 B : Consommation des ménages en 1963

(Source : comptes économiques 1963). En millions de riels

		Production locaux	Auto- consom.	Prod. import.	Total	%
		10.888	5.870	1.114	12.002	71,0
A- Aliment	ation	4.050	3.353	27	4.077	24,1
A- Allinent	ation	1.191	265	43	1.135	7,3
<ol> <li>Céréale</li> </ol>	es	734	281	1	735	4,4
2- Viande	s et volailles	163	120	_	163	1,0
3- Poisson	18	2.558	1.710	128	2.686	15,8
4- Tunero	ules	124	4	_	124	0,7
5- Fruits	et légumes	162	21	16	178	1,1
6- Condir	nents	19	_	329	348	2,2
7- Oléagi	neux	1.369	418	334	1.704	10,0
8- Prod.la	iters-œufs					
9- Boisso	ns et tabacs	718	93	235	753	4,5
10- Autres	produits	1.082	431	266	1.348	8,0
Alimer	itaires	1.082	431	141	1.223	7,2
<b>B-</b> Habitation		_	_	125	125	0,8
1-Entretien du le	ogement	245	_	1.480	1.725	10,2
2-Equipement d	u logement					

សុបិន និង ការពិត - ភាគ ២ - Rêves et réalités Tome II

	255	-	457	712	4,2
C- Habillement	619	_	474	1.123	6,6
D- Transport et communication E- Distraction, culture, hygiène	13.119 76,6	6.303 37,3	3792 22,4	16.911 100	
Total En pourcentage					

Tableau 16 : Noms des principales variété de paddy Vossa employés dans la province de Kampong Cham

୩ଶ୍ର

	Surfce	Travailleurs	Production	Rendement	Rendement
Année	(cultivé en	(en milliers)	(en milliers	(tonnes à	(tonnes par
	milliers		de tonnes)	l'hectares)	travailleurs)
	d'hectares)				
1900	400	935	560	1,40	0,59
1905	450	980	540	1,20	0,55
1910	500	1.010	550	1,10	0,60
1915	570	1.040	627	1,10	0,60
1920	620	1.080	682	1,10	0,63
1925	700	1.120	735	10,5	0,66
1930	800	1.160	816	1,06	0,70
1935	920	1.220	920	1,00	0,76
1940	1.100	1.280	1.012	0,92	0,79
1945	1.100	1.340	935	0,95	0,70
1950	1.660	1.400	1.580	0,95	1,13
1955	1.740	1.450	1.490	0,85	1,00
1956	1.840	1.490	1.790	0,97	1,20
1957	1.940	1.520	1.990	1,02	1,30
1958	2.030	1.550	2.120	1,04	1,37
1959	2.100	1.580	2.083	0,99	1,32
1960	2.150	1.620	2.340	1,09	1,44
1961	2.110	1.660	2.380	1,09	1,44
1962	2.210	1.690	2.040	0,92	1,20
1963	2.250	1.720	2.620	1,17	1,52
1964	2.296	1.770	2.760	1,20	1,56
1965	2.340	1.820	2.500	1,07	1,37
1966	2.410	1.880	2.380	0,98	1,26
1967	2.510	1.920	2.280	0,91	1,19

Tableau 17 : **Culture du paddy, 1900 – 1966** 

Dodder tondife		
Paddy tardifs Vernaculaure	en français	genres
1- Chhmar sâr	Chat blanc	genres
2- Chhmar krâhâm		
3- Anchoeum sék	Chat rouge	
	Sourcil de perroquet	
4- Anchoeum prâveuk	Sourcil de sarcelle	
5- Banla pdau	Epine de rotin	
6- Buon kuor	Quatre tiges	
7- Phkar daung	Fleur de cocotier	
8- Kâ puos	Cou de serpent	
9- Tong chhouk	Tige de lotus	
10- Chhaeung puos	Os de serpent	riz gluant
11- Kantuy damrey	Queue d'éléphant	
12- Ansong oeut	Œil d'iguane	
13- Damrey chhor	Eléphant debout	
14- Phkar sla	Fleur d'aréquier	
15- Krâchâk chrouk	Ongle de porc	
16- Pram roy	Cinq cents	
17- Kaun trei	Petit poisson	
Paddys moyen		
1- Pong téa	Œuf de cane	riz gluant
2- Romang samley	Flocon de coton	U
3- Khmao kroap	Graine noir	riz gluant
4- Damnoeup lhuong	Paddy gluant royal	riz gluant
5- Kroap krauch	Grain de citron	
6- Srauv chen	Paddy chinois	
7- Damnoeup kaun	Paddy gluant de	
khmom	petit abeille	riz gluant
8- Chhaeung moan	Os de poulet	THE SIGNAL
9- Phnom run	Montagne de jones	
10- Krâva	Repas royal	
11- Phdau	Rotin	
Paddys hâtifs	Rottii	
1- Kambor	Chaux	
2- Pong chap	Œuf de moineau	
3- Damnoeup srâmoch	Fourmis	riz gluant
4- Phkar ampil	Fleur de tamarinier	
5- Phkar de popel	Fleur de popel	
6- Kâng pol	Troupe d'armée	
7- Théang chék	branche de bananier	

ମଣ୍ଡ ମଣ୍ଡ

Sources:1900 à1930: R.Morizon, Manographie du Cambodge, Hanoï, 1931 Imprimerie de l'Extrême-Orient, p. 106

1930 : Y. Henry, *Economie Agricole de l'Indochine*, Hanoï, 1932 1930 à 1950 : Annuaire Stat. Rétrospectif du Cambodge, p.36.

1950 : Docum de la Direction de l'Agriculture.

Calculs: Intrapolation de Rémy Prud'Homme, L'Economie du Cambodge, Paris, P.U.F., 1969.

Tableau 18 : Entreprises industrielles par secteur, 1956 – 1965

#### Nombre d'entreprises

Année	Industries alimentaires	Energie et Eau	Matières premières	Industries mécaniques	Textiles et cuirs	Divers	Total
1956	753	17	336	-	3	32	1.141
1957	851	17	349	-	4	33	1.254
1958	1.006	17	399	3	9	35	1.469
1959	1.159	17	441	6	12	45	1.680
1960	1.243	17	457	11	12	56	1.796
1961	1.319	17	461	18	14	66	1.895
1962	1.379	17	345	29	15	84	1.869
1963	1.447	23	579	43	19	104	2.215
1964	1.576	30	633	100	56	195	2.590
1965	1.589	32	674	123	74	201	2.693

Nomenclature des genres d'entreprises de chaque secteur :

- 1) Industries alimentaires : rizeries, distilleries, saumureries, fabrique de sauce de
- soja, cau gazetesse. 2) Energie et Eau : usines électriques 3) Industries des matières premières et des demi-produits : scieries, four à charbon, briquetteries, fabriques de peinture... 4) Industries mécaniques : ateliers de construction et de réparation, fabriques
- d'article métallurgiques manufacturés...

  1) Textiles et cuirs : tanneries, usines de tissage, fabriques de filets de pêche...
- Industries diverses: fabriques des articles en plastique, fabriques des articles en caouchouc, imprimeries et fabriques des articles en papier et carton, savonneries, manufactures d'allumettes et de cigarettes. Source : Ministères de l'industrie, d'après A.S.C. 1963-1964 et 1965. Voir aussi :

Rémy Prud'homme, L'Economie du Cambodge.Op. Cit

୩ୡୡ

Population active (1962): 44 % de la population total.

Population urbaine: 1921:130 000 (5 % de la pop. tot.) 1962 : 600 000 (10 % de la p.t.)

1967 : 700 000 (12 %) N.B. Entre 1921 et 1967, la population du Cambodge a augmenté de 3.149 000 habitants.

Distribution de la population active dans trois principaux secteurs économiques

Secteur primaire: 81 % Secteur secodaire: 4 % Secteur tertiaire: 15 %

Répartition dans le secteur primaire Riziculteurs : 81 %

Autres agriculteurs : 16 % Pêcheurs : 3 %

tableau 19: Revenu national 1962 - 1964 En million de riels

Source : Comptes Economiques

	1962	1963	1964
Revenus bruts de la propriété et de	15.070	17.045	18.089
l'entreprise Opérations divers	303	318	341
Impôts directs moins subvention	2.556	2.652	2.801
Rémunération des	1.978	2.164	2.269
salariés	19.907	22.180	23.500
Production intérieur brute	3.097	3.257	3.752
Rémunération des salariés des administrations	90	116	98
Rémunération des salariés des institutions financières	23.097	25.553	27.350
Produit intérieur brut			

ගස් ව

សុហិន និង ការពិត - កាគ ២ - Rêves et réalités Tome II